THE

WORKS

OF THE

• ENGLISH POETS, FROM CHAUCER TO COWPER:

INCLUDING THE

SERIES EDITED,

WITH

PREFACES, BIOGRAPHICAL AND CRITICAL, BY DR. SAMUEL JOHNSON:

AND

THE MOST APPROVED TRANSLATIONS.

THE

ADDITIONAL LIVES

BY ALEXANDER CHALMERS, F.S.A.

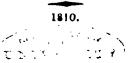
IN TWENTY-ONE VOLUMES.

VOL. II.

GOWBR, SKELTON, HØWARD, WYAT, GASCOIGNE, TURBERVILE.

LONDON:

TRINTED FOR J. JOHNSON; J. NICHOLS AND SON; R. BALDWIN; F. AND C. RIVINGTON; W. OTRIDGE AND SON; LEIGH AND ROTHEBY; E. FAULDEE AND SON; G. NICHOL AND RON; T. PAYNE; G. ROBINSON; WILKRE AND BOBINSON; C. DAVIES; T. EGERTON; SCATCHERD AND LETTERMAN; J. WALKER; VERNOR, HOOD, AND SHARPE; L LEA; J. NUTNY; LACKINGTON, ALLEN, AND CO.; J. STOCKDALE; CUTHELL AND MARTIN; CLARKE AND SONS; J. WHITE AND CO.; LONGMAN, HURST, REES, AND ORME; CADELL AND DAVIES; J. BARKER; JOHN RICHARDGON; J. M. RICHARDSON; J. CARPENTER; B. CROSBY; E. JEFFREY; J. MURRAY; W. MILLER; J. AND A. ARCH; BLACK, PARY, AND KINGSBURY; J. BOOKEE; S. BAGSTER; J. HARDING; J. MACKINLAY; J. HATWHARD; R. H. EVANS; MATTHEWS AND LEIGH; J. MAWMAN; J. BOOTH; J. ASPENNE; P. AND W. WYNNE; AND W. GRACE. DEIGHTON AND SON AT CARSENDERS, AND WILSON AND SON AT YORE.





VOL IL

POEM OF JOHN GOWER.

Page 'HE Author's Life, by Mr. Chalmers To the most victorious, &c. King Henry VIII.....

lge .			Fage
	To the Reader		3
	Confessio Amantis	******************	5
1			

POEMS OF JOHN SKELTON.

The Author's Life, by Mr. Chalmers	227	Colyn Clout	281
		A little Boke of Philip Sparow	
htroductory Verses	253	Of a comly Coystrowne	300
Against venemous Tongues empoysond with		Upon a Deedman's Hed	301
Schunder and false Detractions	235	To Maistres Anne	
Of Caliope	236	The Boke of three Fooles	ib.
The Crowne of Lawrell	ib.		303
The Bouge of Courte	250	Epitaphes of two Knaves of Dys	ib.
The Dake of Albany and the Scottes	254	Lamentatio Urbis Norwice	
Speake Parrot			ib,
On the Death of the noble Prince King Edward		Admonitio ut omnes Arbores viridi Laureo	
the fourth	260	concedent	ib.
Against the Scottes	261		ib.
Ware the Hauke	263	The doulours Dathe of the Erle of Northum-	•
low every Thing must have a Time	266	berlande	306
A Prayer to the Father of Heaven	ib.	Elegia Margareta Countissa de Derbi	
To the second Parsone	jb.	Epitaphium Henrici Septimi	ib.
To the Holy Ghost			
The Tanning of Elinonr Rumming	ib.	A Treatise between Trouth and Information	S09
By come ye not to Court, or the relucent Mirror	271		

POEMS OF HOWARD, EARL OF SURREY.

ib.

Description of the restless State of a Lover... 325 ib. Description of Spring Decription of the restless State of a Lover... 326 Seightes of Love

implaint of a Lover that defied Love, and "as by Love after the more tormented

327 ib. The Frailtie and Hurtfulness of Beautie ib. l A Complaint by Night of the Lover not beloved 328 How eche Thing save the Lover in Spring, re-

viveth to Pleasure ih. ib. [A Vow to love faithfully however he be rewarded ib. Complaint that his Lady after she knew of his

Love kept her Face alway hidden from him ib.

Page		Page
Request to his Love to joine Bountie with Beauty 328		
Prisoner in Windsor, he recounteth his Plea-	Praise of certain Psalmes of David, translated	
sure there passed ib.		336
The Lover comforteth himself with the Wor-	Of the Death of the same Sir T. W	ib.
thynesse of his Love 329	Of the same	íb,
Complaint of the Absence of her Lover being	Of the same	ib.
upon the Seaib.	Of Sardanaplus dishonourable Life and mise-	
Complaint of a dving Lover refused upon his	rable Death	ib,
Ladies injust Mistaking of his Writing ib.	How no Age is content with his own Estate,	
Complaint of the Absence of her Lover being	and how the Age of Children is the happiest	
upon the Sea	if they had Skill to understand it	
APraise of his Love, wherein he reproveth them	Bonum est mihi quod humiliasti me	ib,
that compare their Ladies with his	Exhortation to learne by others Trouble	
To the Lady that scorned her Lover ib.	The Fansie of a wearied Lover	
A Warning to the Lover, how he is ahused by	Epitaph on Sir Thomas Clere	
his Love ib.	Against London	338
The forsaken Lover describeth and forsaketh	To his Mistresse from the same	ib.
Love		
The Lover excuseth himself of suspected Change ib.	TEANSLATIONS.	
A careless Man scorning and describing the	The second Boke of Virgiles Ænzis	, ib.
subtile Visage of Women towards their	Ecclesiastes, Chapter I	. 353
Lovers	16	. 354
An Answer in the Behalfe of a Woman of an	ни	
Uncertain Aucthor ib.	IV	
The constant Lover lameuteth	V	
A Song written by the Earle of Surrey of a	Psalms	
Ladie that refused to daunce with him 334	Proem	. 357
The faithful Lover declareth his Paines and his	Domine Deus Salutis, Psalm LXXXVIII	ib.
uncertain Joys, and with only Hope recom-	Proem	ib
fortetb somewhat his woeful Heart	Quam bonus Israel Deus, Psalm LXXIII	ib
The Meanes to attaine bappy Life ib.	Exaudi Deus Orationem meam, Psalm IV.	
the first of the second of the second of the		

POEMS OF SIR THOMAS WYAT AND UNCERTAIN AUTHORS.

The Author's Life, by Mr. Chalmers	363 i
The Lover for Shamefacudnesse hideth his De-	
sire within his faithful Heart	369
The Lover waxeth wiser, sud will not dye for	
Affection	ib.
The abused Lover seeth hisFolly and entendeth	
to trust Do more	ib.
The Lover describeth his being stricken with	101
Sight of his Love	ib.
The wavering Lover willeth and dreadeth to	
move his Desire	370
The Lover having dreamed enjoying of his	510
Love, complaineth that his Dreame is not	
either longer or truer	ib.
The Lover unhappy biddeth bappy, Lovers	
rejoice in Maie, while he waileth that Month	
to bim most unlucky	
The Lover confesseth him in Love with Phillis	
Of others fained Sorrow, and the Lovers fained	
Mirth	
Of Change in Mynde	
How the Lover perisheth in his Delight, as the	10.
Flie in the Fire	ib.
Against his Tongue that faileth to utter his Suter	1911
Description of the contrarious Passions in a	ib.
Lover	10.
The Lover compareth his State to a Shippe in	
perilous Storme tossing on the Sea	ibr
Of doubtfel Love	ib.

	•	
í	The Lover sheweth how he is forsaken of such	
1	as he sometime enjoyed	37 t
	The Lady to answere directly with Yes or Nay	ib.
	To his Love whom he had kissed against her	
	will	ib,
1	Of the jelous Man that loved the same Wo-	
	man, and espied this other sitting with her.	ib.
	To the Love Holli whom to had her droves hit	372
	On the fained Frende	ib.
	The Lover taught, mistrusteth Allurementes.	ib.
	The Lover complaineth that his Love doth	н
	not pitie him	ib.
	The Lover rejoyseth against Fortune, that by	
•	bindering his Sute, had happily made him	ib.
	forsake his Folly	10. ib.
	A renouncing of hardly escaped Love	10.
•	The Lover to his Bed, with describing his an- quiet State	373
•	Comparison of Love to a Streame falling from	•
	the Alps	ih
	Wystes Complaint upon Love to Reason, with	
	Loves Answer	ib,
	The Lovers sorrowful State maketh him write	
	sorrowfull Songs, but (souche) his Love may	
	may change the same	574
	The Lover complaineth himself forsaken	ib.
	Of his Love that pricked her Finger with a	
,	Nedle	575
١,	Of the same	ib.
I		

Page

TERMENT ULLINGE TOT REPAILED OF THE INFINA	
Request to Cupide for Revenge of his unkind Love	5
Complaint for Love unrequited ib	
The Lover that fied Love, now follows it with	
his Home	
The Lover hopeth of better Chaunce	•
The Lover compareth his Heart to the over- charged Gonne	
The Lover suspected of Change, praieth that it	•
be not believed against him ib	
The Lover abused, renounceth Love	-
The Lover professeth binself constant	•
The Lover sendeth his Complaintes and Teares to sue for Grace	
The Lovers Case cannot be hidden however he	•
dissemble ib	.
The Lover praieth not to be disdained, refused,	i
mistrusted, nor forsaken	•
The Lover lamenteth his Estate with Suite for Grace	,
To his Love that has given bim Answer of Re-	•
fuesell	•
To his Ladie, cruel over her velden Lover ib	
The Lover complaineth that deadly Sicknesse	_
cannot help, his Affection	
The Lover remouncesth the enjoying of his Love ib The Lover complainesth the Unkindnes of his	
Lover complaineth the Unkindnes of his).
How by a Kiss he found hoth his Life and Deth ib	
The Lover describeth his being taken with	
Sight of his Love it	
To his Lover to loke upon him	9
The Lover excuse th him of Wordes, wherewith	
be was unjustly charged it of such as had forsaken him it	
A Description of such a One as he would love, it	
	3
How impossible it is to find Quiet in Love it	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it) .
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re-).).
of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved).).
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved).).
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved it The Lovers Life compared to the Alps	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- caved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceared	··· ········
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- caved	··· ···········
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- caved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- caved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- caved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- caved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde it The Lover praieth his offered Hart to be re- ceaved	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	
Of Love, Fortune, and the Lovers Minde	

	ZALE.
Description of a Gonne	384
Wyate being in Prison to Brian	ib.
Of dissembling Wordes	385
Of the meane and sure Estate (from Seneca's	
Chorus)	ib.
The Courtiers Life	ib.
Of disappointed Purpose by Negligence	ib.
Of his Returns from Spaine	ib.
Of sodaine trusting	ib.
Of the Mother that eate her Child at the Seige	
of Jerusalem	ib.
Of the meane and sure Estate, written to	
John Poins	ib.
Of the Courtiers Life, written to John Poins	386
How to use the Court and himself therein,	
written to Sir Fraunces Brian	387
The Song of Iopas unfinished	388
Of Love	ib.
O goodly Hande	389
Epitaph of Sir Thomas Gravener, Knight	ib.
Sir Antonie Sentleger of Sir T. Wyat	ab.
	_
CERTAINE PEALMES CALLED THE VII, PENYIEN Pealmes.	TIAL
Dedication to the Printer, by John Harrington	ib.
The Prologue of the Auctor	300
Domine, ne in Furore, Paalm VI	
The Australia Australia Australia Australia	

The Protogue of the Auctor	
Domine, ne in Furore, Psalm VI ib	
The Auctor	1
Beati, quorum remissi sunt Iniquitates. Psalm	
XXXII	١.
Domine, ne in Furore tuo. Psalm XXXVIII. 39	ġ
The Auctor	
Miserere mei, Deus. Psalm Ll ib	
The Auctor	
Domine, exaudi Orationem meam. Psalm CII. ih	
The Auctor	
De profundis clamavi ad te, Domine. Praim	ſ
CXXX ih	
The Auctor	
Domine, exaudi Orationem meam. PaslmCXLIII. ib	

TER

.

POEMS OF UNCERTAIN AUCTORS.

ĺ	The Complaint of a Lover with Suite to his	
ļ	Love for Pitie	396
	Of the Death of Master Devorox, the Lord	
l	Perres Sonne	397
	They of the meane Estate are happiest	ib,
l	Comparison of Life and Death	ib.
l	The Tale of Pygmalion, with Conclusion upon	
I	the Beautie of his Love	396
	The Lover sheweth his wofull State and praieth.	
1	Pittie	ib.
Į	Upon consideration of the State of this Life	
l	he wisheth Death	ib.
Į	The Lover that once disdained Love, is now	
l	become subject being caught in his Snare	ib.
	Of Fortune and Fame	
i	Against wicked Tonges	ib.
I	Hell tormenteth not the damed Choutes so sore	100
	as Unkindness the Lover	äh.
	Of the Mutabilitie of the Workle	
	Harpalus Complaint of Phylidaes Love bestowed	
ł	on Corin, who loved her not, and denied him	
l		
ļ	that loved ber	
	Upon Sir James Wylfordes Death	4
	Of the Wretchedness in this World	

٧Ö

-

	Page	1	Page
The repentant Sinner in Durance and Adversitie	402	Of a Rosemary Branche sent	417
The Lover here telleth of his divers Joys and		To his Love of his constant Heart	ib.
Adversities in Love, and lastly of his Ladies		Of the Token which his Love sent him	ib.
Death	ib,	Manhode availeth not without good Fortune	418-
Of his Love named White	405	That Constancy of al Vertues is most worthy.	ib.
Of the Lovers unquiet State	jb	The uncertain State of a Lover	ib.
Where good Wyll is, some Profe wyll appere	ib.	TheLover in Libertie smileth at them in Thral-	
Verses written upon the Picture of Sir James		dome, that sometime scorned his Bondage	ib.
Wilford, Knt.	ib,	A Comparison of his Love with the faithful and	
The Lady prayeth the Returns of her Lover		painful Love of Troylus to Creside	ib.
abidyng on the Seas	ib.	To leade a vertuous and honest Life	419
The meane Estate is best	406	The wounded Lover determineth to make Sute	
The Lover thinks no Paine to great whereby		to his Lady for his Recure	ib.
he may obtaine his Ladie	ib.	The Lover shewing of the continual Paines that	
Of a new married Studient that plaied fast or		abide within his Breast, determineth to die	
lose	ib,	because he cannot have Redresse	420
The meane Estate is to be accompted the best.		The Power of Love over Gods themselves	ib
(From Horace)	ib.	The Promise of a constant Lover	ib.
The Lover refused, lamenteth his Estate		Against him that had slaundered a Gentle-	
The Felicitie of a Minde imbracing Vertue, that		woman with himselfe	ib.
beholdeth the wretched Desires of the Worlde	I	A Praise of Mistres R	
All worldly Pleasures vade. (From Horace),		Of one unjustly defamed	ib.
A Complaint of the Losse of Libertie by Love		Of the Death of the late Countesse of Pem-	••
A Praise of his Ladie	ib.	broke	
The pore Estate to be holden for best		That eche Thing is Hurt of itselfe	
The Complaint of Thestilis amid the desert Wood		Of the Choice of a Wife	**
An Answere of Comfort	410 j	Description of an ungodly Worlde	ib.
The Lover praieth Pity, showing that Nature		The despairing Lover lamenteth	423
hath taught his Dog, as it were, to sue for		The Lover praieth his Service to be accepted,	
the same by kissing his Ladies Handes Of his Ring sent to his Ladie	ib.	and his Defaultes to be pardoned	ib.
The changeable State of Lovers	ib.	Description and Praise of his Love The Lover declareth his Paines to excede farre	16.
A Praise of Audley	ib.		424
Tyme tryeth Trueth		Of the Death of Sir Thomas Wyat the elder.	ib.
The Lover refused of his Love, embraceth Death		The Length of Time consumeth all Thinges	ib.
The Picture of a Lover	ib.	The Beginning of the Epistle of Penelope to	10.
Of the Death of Phillips		Ulisses made into Verse	ib.
That al Things som Time finde Ease of their		The Lover asketh Pardon of his past Follie in	
Paine, saue only the Lover	ib.	Love	ib 🛻
The Assault of Cupide upon the Fort where the		The Lover sheweth that he was stricken by	
Lovers Heart lay wounded, and how he was			485
taken	ib.	The Lover describeth his whole State unto his	
	413	Love, and promising her his faithful good	
Of the Lady Wentworth's Death	ib.	Will, assureth himself of her again	ib.
The Lover accusing his Love for her Unfaith-	- 1	Of the troubledCommonweith restored to Quiet	
nesse purposeth to live in Libertie	ib.	by the mighty Power of God	427
The Lover for Want of his Desire, sheweth his		The Lover to his Love having forsaken him, and	
Death at Hand	414	betaken herselfe to another	428
A happy End exceedeth all Pleasure and Riches	. 1	The Lover sheweth that in dissembling his Love	
of the World	ib.	_ openly he kepeth secret his secret good Will	ib. '
Against an unstedfast Woman	ib	The Lover deceived by his Love, repenteth him	
A Preise of Petrarke and Laura his Ladie	ib. 🛉	of the true Love he bare her	ib.
That Petrark cannot be passed, but notwith-		The Lover having enjoyed his Love, humbly	
standing that, Laura is farre surpassed	1D.	thanketh the God of Love, and avowing his	
Against a cruel Woman	ib.	Heart onely to her faithfully promiseth ut-	
The Lover sheweth what he would have, if it		terly to forsake all other	
were granted him to have what he would wishe a	910		429.
The Ladie forsaken of her Lover praieth his	1.	The wise Trade of Life	nb. سر
Returne, or the End of her own Life	ib.	That few Wordes shew Wisdome, and work	ib.
The Lover yelden unto his Ladies Handen,	416	much Quiet	104
The Nature which worketh all Things for our		The Complaint of a hot Woer delayed with doubtful cold Answers	430
Behofe, hath made Woman also for our Com-		The Answere	ib.
fort and delight	ib.	An Epitaph made by W.G. lying on his Death	
When Adversitie is once tallen, it is to late to		Bed, to be set upon his owne Tombe	ib.
beware	ib.		431
Of a Lover who made his only God of his Love		An Epitaph of Master Henry Williams	ib.
Upen the Death of Sir Antony Denny		Another of the same	ib.
A Comparison of the Lovers Paines		Against Women either good or bad	ib

Page		Page
431	The Testament of the Hawthorne	457
	The Lover in Despair lamenteth his Case	438
432	Of his Mistresse, M. Bayes	ib.
ib.	The Lover complaineth his harty Love not re-	
1		439
	A Praise of M. M.	ib.
ib.	An old Lover to a young Gentlewoman	ib,
433	The Lover forsaketh bis unkind Love	440
	The Lover prefereth his Lady above all other .	ib.
ib.	The Lover lamenteth that he would forget Love,	-
	and cannot	ib.
434	Songes written by N. G. of the nine Muses	441
ib.	Musoning, the Philosophers saying	ib.
435		ib.
ib.	Praise of Measure-keeping	ib,
ib.	Mans Life after Possidonius or Crates	ib.
436	Metrodorius Mind to the contrarie	448
ibr	Of Friendship	ib,
	The Death of Zoroas an Egiptian Astronomer,	
	in the first Fight that Alexander had with	
	the Persians	ib.
ib.4	Marcus Tullius Ciceroe's Death	443
ib.,	Of M. T. Cicero, by N. G	444
	431 432 ib. 433 ib. 433 ib. 435 ib. 435 ib. 436 ib. 437 437	 431 The Testament of the Hawthorne

POEMS OF GEORGE GASCOIGNE.

The Author's Life, by Mr. Chalmers 44'	7 G. H. pi
A Remembrance of the wel imployed Life, and	E. H. in
rody End of George Gascoigne Esquire,	The Opi
who deceased at Stalmford in Lincolneshire,	these
the 7th of October, 1577. The Reporte of	His ulti
George Whelstone, Gent. an Eye-witness of	1
his godly and charitable End in this World. 45'	1
Exbortatio	
In Epitaph written by G. W. of the Death of	The Au
M. G. Gaskoygne 460	5 The Arr
To the reverend Divines 46'	7 The Pas
To all young Gentlemen and generally to the	A strau
Youth of England	The Div
Is the Readers generally 47:	

CONDENDATORY VERSES.

L.B. In Prayse of Gascogines Posies	475
6.C. In Prayse of Gascoignes Posies	ib.
LC. Commending the Connection of Gas-	
Mener Davies	iЬ.
coignes Posies	
L & la Prayse of Gascoignes Posies	ib.
I.O. In Prayse of Gascoignes Posies	ib.
". W. in Prayme of Gascoigne, and his Posies.	476
P.B. To such as have heretofore found Fault	
vith Gascoignes Posies	477
1. In Common Action of Connectioner Design	ib.
W. la Commendation of Gascoignes Posies,	
LB. In Commendation of Gascoignes Posies.	ib.
¹⁴ ¹⁶ Intrue of Gancoigne and his Poster	478
"" Inder (Richard Smith) in Commenda-	•
ties of Gascoigne, and his Works	ib.
LA. Perugino, a i Lettori	ib.
LDER aur Lastanun	
L De B. aux Lecteurs	ib.
L.M. a Poemata Gascoigne, Carmen	ib.
	479
	ib.
	ib.
P.W. in Gascoignum, Carmen	ib.

	G. H. pro eodem	479
	E. H. in Poëmata Gascoigni Carmen	
	The Opinion of the Auctor himself after all	
	these Commendations	ib.
i	His ultimum Vale to amorous Verse	480

FLOWERS.

	The Anatomye of a Lover	481
	The Arraignment of a Lover	ih
	The Passion of a Lover	482
	A straunge Passion of a Lover	ih
	The Divorce of a Lover	483
1	The Lullabie of a Lover	
		ib.
j	The Lamentation of a Lover	ib
	The Lokes of a Lover enamoured	484
	His Ryddle	ib.
	Her Question	ib.
	The Looks of a Lover forsaken: written by a	
1	Gentlewoman who passed by him with her	
1	Arms set bragging by her Sides, and leafte	
	it unfinished as followeth	485
	Another Sonnet by the same Gentlewoman	
	upon the same Occasion	īЪ,
	To the same Gentlewoman because she chal-	
	lenged the Auctour for holding downe his	
	Head alwaies, and for that hee looked not	
1	upon her in wonted Manner	ib.
	The Recantation of a Lover	ib.
	In Prayse of Bridges, now Lady Sandes	486
	in Prayse of Zouche, late the Lady Greye of	
	Wilton, whome the Auctor found in a	
	homely House	ib.
1	Gascoignes Praise of his Mistress	ib.
		487
	Gascoignes good Morrow	
	Gascoignes good Night	488
	Introduction to the Psalme of De Profundis	ib.
	Gascoignes De Profundis	ib,

.

1

ix:

	T alle
Gascoignes Memories :	
Written at the Request of Frauncis Kinwel- marshe upon this Theame, Audaces For-	
tupa iuuat	439
Written at the Request of Frausces Kinwel-	
marshe on this Theame, Satis sufficit	ib.
Written at the Request of John Vaughan	
on this Theame, Magnum Vectigal Par-	
cimonia	490
Written for Alexander Nevile on this Theame,	
Sat cito, si sat bene	ib.
Durum geneum & miserabile Euum	491
A Gloze upon this Text, Dominus ejus Opus	
An Pritark unter Cartaina Pauskar	492
An Epitaph upon Captaine Boucher A Devise of a Maske for the right honourable	493
A Devise of a Maske for the right honourable Viscount Montacute	ib.
The Refusal of a Lover	498
Pride in Court	ib.
Spreta tamen viuunt	499
In Trust is Treason	ib.
The Constancie of a Lover	ib.
A Lover often warned	500
The Lover encouraged by former Examples	·
determineth to make Vertue of Necessitie The delectable History of sundry Adventures	ib.
nessed by Dan Bartholmew of Batha	501
passed by Dan Bartholmew of Bathe The Fruites of Warre, written upon this	
Theame, Dulce Bellum inexpertis	513
HKARSES.	
The Fruite of Reconciliation Written upon Occasion of two Gentlemen run-	527
ning three Courses at a Ring for a Kiss	iЪ.
Written before his Departure into the West of	
England	528
Somet written from Excester	ib.
Sonnet in Commendation of Fountaine belle	;
CA 0	
Written to a Scottish Dame whom he chose	
for his Mistresse in the French Court	
Sonet written in Prayse of the browne Beautie. Verses written to be sent with a Ryng, wherin	ib.
were engraved a Partrich in a Merlines	5 1
Foot	
A loving Lady being wounded in the Spring	
Time, and now gaided efteones with the Re-	
membrance of the Spring, doth therefore	3
thus bewayle	ib.
An absent Dame thus complayneth	. 530
Prayse of a Countesse The Lover declareth his Affection, with the	ib.
Cause thereof	: . 531
A Lady being both wronged by false Suspect.	
	,

	rage.
and also wounded by the Durance of her	
Husband, doth thus bewray hir Grief	531
A Riddle	īb,
The Shield of Love, &c	ib.
Councell to Douglasse Dive	559
Councell given to Master Bartholmew Withi-	
poll, a little before his latter Journey to	
Geane, 1579	553
Jascoignes Woodmanship	534
Jascoignes Gardenings	
Bascoignes Voyage into Hollande, An. 1579	

WEEDES.

The Fruite of Fetters, with the Complaint of the Greene Knight, and his Farewell to	
Fansie	539
were not verye fayre, yet was she as harde favoured as might be	545
The Praise of Philip Sparrow	ib. 546
Farewel with a Mischiefe	540 ib.
Mars in Displte of Vulcaue Patience perforce	547 ib.
A Letter devised for a young Lover	548
David's Salutations to Berzabe	ib. ib.
The Steele Glas, a Satyre, together with the	
Complainte of Phylomene, an Elegy N. R. in Commendation of the Author and	ib.
his Workes	549
Commendation of the Steele Glas	550
Nicholas Bowyer in Commendation of this Worke	ib.
The Steele Glas	ib
The Complaynt of Phylomene The Fable of Philomela	

MISCELLANBOUS PIECES.

Chorusses from Jocasta	568
From the Adventures of Ferdinando Jeronimi.	569
Sonnet Love, hope, and death, do stirre in	
me such strife	570
In Prime of Juste Yeares when Cupid caught	
me in	ib.
A Cloud of Care hath coured all my Coste	ib.
A Moonshyne	571
A Challenge to Beautie	ib.
Sonnet The stately dames of Rome, their	
pearles did weare	579
Jelosie	ib.
From the princely Pleasures at Kenelworth	
Castle, Song	ю.
From the Glasse of Government, Chorus	ib.

POEMS OF GEORGE TURBERVILE.

The Author's Life, by Mr. Chalmers	577
To the right poble Lady Anne, Countesse of	
Warwick	581
To the Reader	582
To the rayling Route of Sycophants	583
In Prayse of the renowmed Ladie Anne, Ladie	
Countesse of Warwicke	584

The Argument to the whole Discourse and Treatise following	584
To a late acquainted Friend The Lover extolletb the singular Beautie of	
his Ladye	586
The Lover declareth how first he was taken and enamoured by the Sight of his Ladie	ib,

Page

59	

Maister George his Sonet of the Paines of Lov	
Turbervile's Aunswere and Distich to the same	
An Epitaph on the Death of Dame Elyzabet	
Arbundle	ib.
To Piero, of Pride	ib.
Piero to Turbervile Vene in Prayse of Lord Henrie Howards, Er	ib.
of Surrey	. 588
Of Jalousie	ib.
To his Ladie, that by Hap when he kissed h	
and made hir Lippe bleede, controlde his	
and teek Disdaine	
Mastir Googe his Sonet	
Turbervile's Aunswere	
A Comparison of the Lover's Estate with th	не
Souldiours paineful Lyfe	ib.
The Lover against one that compared h	
Mistreme with his Ladie	589
Friendship without Desart or Cause of Mi	
lyting, refered him	
The Lover obtayning his Wishe by all Lykely	1. 000 7-
hole, yet not able to attaine his Desir	e
compares himself to Tantalus	ib.
The Lover to the Texas of London, to favo	20
his Ladie passing thereon	591
To his Ring given to his Ladie, wherein we	M
graves this Verse-My heart is yours	599
The despairing Lover	•• ib.
To his Friend That Lovers must not dispute, though the	ib.
India come strauge	59 3
Ladies seems straunge Counsell returned by Pyndare to Tymetes	
Constancie	ib.
A Letter sent by Tymetes to his Ladie Pyr	0-
dara at the Time of his Departure	594
Pyndara's Aunswere	
To his absent Friend, the Lover writes of h	is
unquiet and restleme State	597
The Annewers of a Woman to hir Lover, so	
posing his Complaint to be but fayned	
The Lover exhortsth his Ladie to take Tym	
While Tyme is	598
finckt with his Ladie never to sunder	к . 599
The Lover hoping assuredly of attayning h	
Purpose after long Sute, begins to joy re	
nossicing Dolors	ib.
The Lover to his carefull Bed declareth h	is in the second se
restiese State	., ib,
As Spitaph on the Death of Sir John Tregor	J
well	600
That all Things have Release of Paine, say	18
the Lover that hoping and dreading new	
taketh Ease	
A poore Ploughman to a Gentleman, for who be had taken a little Paines	602
To his Friende P. of Courting, Travailing	UUS F.
Dysing and Tenys	ib.
The Lover declares that unlesse he utter h	is
Sorrows by Sate, of Force he dyeth	ib.
The Lover to a Friende that wrote him th	is 👘
Sentence, "Yours assured to the Death".	603
Of certaine Flowers sent him by his Love upo	<u>,</u> 24
Suspicion of Chaunge	ib,
The Ausswere to the same	., ib.
of the straunge Countenance of an aged Ger	ib.
tievenen	₽- ., ib,

To the roving Pyrat	603	
Of One that had little Witte	ib.	
In Commendation of Wit	604	
An Aunswere in Disprayse of Wit	ib.	
The Lover to Cupid for Mercie	ib.	
After Misadventures, come good Haps	609	
To his Love, that controlde his Dogge for	9.	
fawning on hir Upon the Death of the afore-named Dame	ib.	
Elizabeth Arhundle of Cornewali	ib.	
Of a Phisition and a Soothsayer	612	
A Controverse of a Conquest twixt Fortune	•	
and Venus	ib.	
The Lover voweth how so ever he be guer-		
doned to love faithfully	ib,	
He sorrowes the long Absence of his Ladie P	613	
To his Love long absent, declaring his Tor-	.	
ments	614	
That Death is not so much to be feared as	61 B	
daylie Diseases are	615 ib	
To Browne of light Beliefe	ib. ib.	
The Aunswere to the vile and cankered Coun-		
	616	
Of Homer and his Birth	ib,	
That Time conquereth all Things	ib,	
To his Friend riding to London-warde	ib,	
Of the Raine and cloudy Weather at the Time		
of his Friends Departure from Troie		
Of a covetous Niggard and a needle Mouse	ib.	
A prettie Epigram of a Scholar that baving read Vergils Encidos, maried a curst Wyfe.	35	
To a young Gentleman of taking a Wyfe	ib. 618	
The Aunswere for taking a Wyfe	ib.	
Of a deafe Plaintiffe, a deafe Defendant and		
a deafe Judge	ib,	
A Promise of olde good Will, to an olde Friende		
at the beginning of new Year	ib,	
Funerall Verses upon the Death of Sir John		
Horsley, Knight	619	
To his Friend T. having been long studied and well experienced, and now at length loving		
a Gentlewoman that forced bina naught at		·
all.	ib,	•
An Epitaph upon the Death of the worshipful		
Mayster Richarde Edwardes, late Mayster	.' .	
of the Children in the Queenes Majesties		
Chappel	620	·/` .
To his Love that sent him a Ring wherein was	••	1
gravde, "Let Reason rule"	ib.	
To his Friend Francis Th. leading his Life in the Countrie at his Desire	681	
To a Gentlewoman that alwayes willed him to	0.81	
weare Rosemarie, (a Tree that is alwayes		
greene) for hir Sake and in Token of his		
good Will to hir		
	ib.	
An Epitaph of Lady Br	іb. іb,	
Of the Time he first began to love, and after	ib,	
Of the Time he first began to love, and after how he forwent the same	ib, 622 .	
Of the Time he first began to love, and after how he forwent the same	ib. 622 ib.	
Of the Time he first began to love, and after how he forwent the same	ib. 622 ib. ib.	
Of the Time he first began to love, and after how he forwent the same	ib. 622 ib.	
Of the Time he first began to love, and after how he forwent the same	ib. 622 ib. ib. ib.	
Of the Time he first began to love, and after how he forwant the same "The assured Promise of a constant Lover" The Pine to the Mariner Again otherwise To an olde Gentlewoman that painted hir Face. Of one that had a great Nose of one whose Nose was greater than his Hand.	ib. 692 ib. ib. ib. ib.	
Of the Time he first began to love, and after how he forwent the same	ib. 622 ib. ib. ib. ib. 623 ib.	
Of the Time he first began to love, and after how he forwart the same	ib. 6999. ib. ib. ib. 623 ib. ib.	
Of the Time he first began to love, and after how he forwent the same	ib. 622 ib. ib. ib. ib. 623 ib.	

xi Pare

23

	a sign
Of Dronkennesse	623
Againe of Dronkennesse	ib.
Of the Picture of a vaine Rhetorician	ib.
Of the foud Discord of the two Theban Bro-	
thers, Octeocles and Polynices	ib.
Of a mavellous deformed Man	ib.
A Myrsour of the Fall of Pride	ib.
Of the Clock and the Cock	625
Of a Tayler	ib.
The Lover finding his Love flitted from, wonted	
troth Leaves to write in Prayse of hir	ib.
He sorrows other to have the Fruites of his	
Service	626
The Lover seeing himselfe abusde, renounc-	
eth Love	627
Against the ielous Heads that alwayes have	609
Lovers in Suspect	628
Friendes	ib.
Of the divers and contrarie Passions and Af-	10.
fections of his Love	629
Of Dido and the Truth of hir Death	630
Of Venus in Armour	ib.
Of a Hare complaining of the Hatred of Dogs.	ib.
To one that painted Eccho	ib.
To a cruel Dame, for Grace and Pittie	ib.
To a Gentlewoman from whome he tooke a	
Ring	651
The Lover blames his Tongue that failed to	
utter his Sute in Time of Need	ib.
That all Things are as they are used	ib.
The Lover excuse h himselfe for renownceing	
his Love and Ladie, imputing the same to	
his Fate and Constellation	632
Of the crue! Hatred of Step-mothers	63 3
Again	ib.
To Cupid for Revenge of his unkind and cruel	
Love, declaring his faithful Service and true	
Heart both to the God of Love and bis La-	
	ib.
In Answere to his Ladie, that willed him that	
Absence should not breede Forgetfulnesse Of a Thracyan that was drownde by playing	ib.
	634
The Lover hoping in May to have had Re-	0.34
dresse of his Woes, and yet foulye missing	i
his Parpose, bewailes his cruel Hap	ib.
The Lover to his Ladie that gazed much up	10.
	635
The penitent Lover utterly renouncing Love,	
craves Pardon of forepassed Follies	ib.
Of Ladie Venus	636
To a fickle and inconstant Dame, a friendly	
Warning	ib.
To his Frende that refuse him without Cause.	i
why, but onely upon Delight of Chawnge	637
To one that upon Surmise of Adversitie.	
frowned hir Friend	ib.
To mainter Googe's rancie that begins, Give	
Monie mee, take Friendship who so list (638
The Lover abused renownceth Love	ib. 🗄

-	
The forsaken Lover laments that his Ladie is	
matched with another	638
That all Hurtes and Losses are to be recovered and recured, save the cruel Wound of Love.	639
The Choice of bis Valentine	ib.
Of one that was in Reversion	ib.
Of an open Foe and a fayned Friend	640
Again	ib.
Of a rich Miser	ib.
Of a Painter that painted Favour	ib. ib.
The Lover whose Ladie dwelt fast by a Prison. Complaint of the long Absence of his Love	19.
upon first Acquaintance	ib.
The ventrous Lover after long Absence craves	
his Lady to meet with him in Place to en-	
terparle of hir Adventures	641
To Maister Googe his Sonet out of Sight out	e10
of Thought	04%
declareth that he would become a Cat, if	
be might have his Desire	ib.
The Lover driven to absent him from his Ladie,	
bewayles his Estate	ib.
That Lovers ought rather by first Acquaintance	~ • •
to show their Meaning by Pen than by Mouth	643
An Epitaph on Maister Win drowned in the Sea. Againe	ib. 644
Praise of his Love	
The Complaint of a Friend of his having lost	
his Dove	645
That Lovers ought to shun no Paines to attaine	
their Love	ib.
A Request of Friendship to Vulcan's Wife made by Mars	646
The Lover that had loved long without Requi-	
tal of good Will	ib.
To a Friend that wild him to beware of Envie	ib.
Of Misreporters	ib.
That no Man should write but such as doe	ib.
excel	104
stick to former plighted Friendship	641
Of two desperate Men	ib
Of the Torments of Hell and the Paines of	
Love.	ip.
An Epitaph on the Death of Maister Tufton of Kent	648
Againe	ib.
In Praise of Lady P.	ib.
The Lover in utter Despaire of his Ladies Re-	
turne, in ech Respect compares his Estate	
	649
The Lover declareth what he would have if he might obtain his Wish	650 J
An Epitanh of Maister Edwards	651
Au Epitaph of the Death of Maister Arthur	Ņ
Brooke drowned in peasing to New Haven	ib.
Of the renowned Lady, Lady Anne Countesse	
of Warwick	552
The Author's Kpilogue to his Booke	ĮD,

C. Whittingham, Printer, Goswell Street, London.



THE

CONFESSIO AMANTIS

or

G O W E R.

VOL II.

THE

LIFE OF JOHN GOWER.

BY MR. CHALMERS.

1330-1402

AMONG the few poets who flourished in the first periods of our poetical history, the name of Gower has been handed down to us with peculiar honour, as fit to be coupled with that of Chaucer, to whom some have supposed he was prior in his attempt to meliorate our poetry, and others have asserted that he was the early guide and encourager of Chaucer's studies. Yet there is not much in this, were it confirmed, to detract from Chaucer's superiority. Gower might have possessed the judgment of a critic, without the fire of a poet; and it is not uncommon for a pupil to excel his master. We know, however, too little of the history of either, to believe that they stood in these relations, and the point of precedency must still remain conjectural, while we have more substantial evidence that as an English poet Gower was far inferior to his great contemporary.

John Gower is supposed to have been born before Chaucer, but of what family, or in what part of the kingdom, is uncertain. Leland was informed that he was of the ancient family of the Gowers of Stitenham, in Yorkshire, and succeeding biographers appear to have taken for granted what that eminent antiquary gives only as a report. Other particulars from Leland are yet more doubtful, as that he was a knight and some time chief justice of the Common Pleas, for no information respecting any judge of that name can be collected either in the reign of Edward II. during which he is said to have been on the bench, or afterwards. Weaver asserts that he was of a Kentish family, and, in Caxton's edition of the Confessio Amantis, he is said to have been a native of Wales.

He appears, however, to have studied law, and was a member of the Society of the Middle Temple, where it is supposed he met with, and acquired the friendship of Chancer. The similarity of their studies, and their taste for poetry, were not the only bonds of union. Their political bias was nearly the same. Chaucer attached himself to John of Gauut, duke of Lancaster, and Gower to Thomas of Woodstock, dake of Gloucester, both uncles to king Richard II. The tendency of the Confessio Amantis in censuring the vices of the clergy coincides with Chaucer's sentiments, and although

we have no direct proof of those mutual arguings and disputes between them, which Leland speaks of, there can be no doubt that their friendship was at one time interrupted. Chaucer concludes his Troilus and Cresside, with recommending it to the corrections of "moral Gower," and "philosophical Strode;" and Gower, in the Confessio Amantis, introduces Venus praising Chaucer " as her disciple and poete." Such was their mutual respect; its decline is less intelligible. Mr. Tyrwhit says, "If the reflection (in the Prologue to the Man of Lawes Tale, ver. 4497.) upon those who relate such stories as that of Canace, or of Apollonius Tyrius, was levelled at Gower, as I very much suspect, it will be difficult to reconcile such an attack to our notions of the strict friendship which is generally supposed to have subsisted between the two bards. The attack too at this time must appear the more extraordinary on the part of our bard, as he is just going to put into the mouth of his 'Man of Lawe a tale, of which almost every circumstance is borrowed from Gower. The fact is, that the story of Canace is related by Gower in his Confessio Amantis, B. iii. and the story of Apollonius (or Apollynus, as he is there called) in the viiith book of the same work : so that, if Chaucer really did not mean to reflect upon his old friend, his choice of these two instances was rather unlucky."

"There is another circumstance," says the same critic, "which rather inclines me to believe, that their friendship suffered some interruption in the latter part of their lives. In the new edition of the Confessio Amantis, which Gower published after the accession of Henry IV. the verses in praise of Chaucer (fol. 190. b. col. 1. ed. 1532.) are omitted. See MS. Harl. 3869. Though perhaps the death of Chaucer at that time had rendered the compliment contained in those verses less proper than it was at first, that alone does not seem to have been a sufficient reason for omitting them, especially as the original date of the work, in the 16 of Richard II. is preserved. Indeed the only other alterations, which I have been able to discover, are towards the beginning and end, where every thing which had been said in praise of Richard in the first edition, is either left out or converted to the use of his successor¹."

As this is the only evidence of a difference between Chaucer and Gower, we may be allowed to hope that no violent loss of friendship ensued. As to their poetical studies, it is evident that there was a remarkable difference of opinion and pursuit. Chaucer had the courage to emancipate his muse from the trammels of French, in which it was the fashion to write, and the genius to lay the foundation of English poetry, taste and imagination. Gower, probably from his closer intimacy with the French and Latin poets, found it more easy to follow the beaten track. Accordingly the first of his works was written in French measure. It is entitled "SPECULUM MEDITANTIS, Un Traitteé, selonc les aucteurs, pour ensampler les amants marietz, au fins qils la foy de lour seints espousailles, pourront per fine loyalte guarder, et al honeur de Dieu salvement tener." Of this, which is written in Ten Books, there are two copies in the Bodleian library. It is a compilation of precepts and examples from a variety of authors, in favour of the chastity of the marriage bed.

His next work is in Latin, entitled VOX CLAMANTIS. Of this there are many copies extant; that in the Cottonian library is more fully entitled "Johannis Gower Chronica, quæ Vox Clamantis dicitur, siue Poema de Insurrexione Rusticorum contra ingenuos et nobiles, tempore Regis Richardi II. et De Causis ex quibus talia contingunt

¹ Introductory Discourse to the Canterbury Tales, § xiv. and note 15. C.

iv

Enormia: libris septem." Some lesser pieces are annexed to this copy, historical and moral. That in the library of All Souls College, Oxford, appears to have been written, or rather dictated, when he was old and blind. It has an epistle in Latin verse prefixed, and addressed in these words; "Hanc epistolam subscriptam corde devoto, misit senex et czeus Johannes Gower, reuerendissimo in Christo patri ac domino suo principio D. Thomae Arundel Cantuar. Archiepiscopo, &c. Pr. Successor Thomae, Thomas humilem tibi do me." This, therefore, is supposed to have been the last transcript he made of this work, probably near the close of his life. Mr. Warton is of opinion that it was first written in 1397.

The CONFESSIO AMANTIS, which entitles him to a place among English poets, was finished probably in 1393, after Chaucer had written most of his poems, but before he composed the Canterbury Tales. It is said to have been begun at the suggestion of King Richard II. who meeting him accidentally on the Thames, called him into the royal barge, and enjoined him " to booke some new thing." It was first printed by Caxton in 1493. In 1516, Barclay, the author of the Ship of Fools, was requested by sir Giles Aylington to abridge or modernize the Confessio Amantis. Barclay was then old and infirm, and declined it, as Mr. Warton thinks, very prudently, as he was little qualified to correct Gower. This anecdote, however, shews that Gower had already become obsolete. Skelton, in the Boke of Philip Sparrow, says "Gower's Englishe is old." Dean Colet studied Gower as well as Chaucer and Lydgate, in order to improve his style. In Puttenham's age, about the end of the sixteenth century, their language was out of use. In the mean time, a second edition of the Confessio Amantis was printed by Berthelette in 1582, a third in 1544, and a fourth in 1554. At the distance of two centuries and a half, a fifth is now presented to the public. The only stain on his character, which Mr. Ritson has urged with asperity, but which is obscurely discernible, is the alteration be made in this work on the accession of Henry IV. and his consequent disrespect for the memory of Richard, to whom he formerly looked up as to a patron.

The only other circumstances of his history are, that he was esteemed a man of great learning, and lived and died in affluence. That he possessed a munificent spirit, we have a most decisive proof in his contributing largely, if not entirely, to the rebuilding of the conventual church of St. Mary Overry, or, as it is now called, St. Saviour's church, Southwark, and afterwards founded a chauntry in the chapel of St. John, now used as a vestry.

He appears to have lost his sight in the first year of Henry IV. and did not long survive this misfortune, dying at an advanced age in 1402. He was interred in St. Saviour's church, and a monument was afterwards erected to his memory, which, although it has suffered by dilapidations and injudicious repairs, still retains a considerable portion of mique magnificence. It is of the Gothic style, covered with three arches, the roof within springing into many angles, under which lies the statue of the deceased, in a long purple gown ; on his head a coronet of roses, resting on three volumes entitled Vox Clemantis, Speculum Meditantis, and Confessio Amantis. His dress has given rise to some of those conjectures respecting his history which cannot now be determined, as his being a knight, a judge, &c.

Besides these larger works, some small poems are preserved in a MS. of Trinity College, Cambridge, but possessing little or no merit are likely to remain in obscurity*.

* Ritson's Bibliographia Poetica, art. Gower. C.

Mr. Warton speaks more highly of a collection, contained in a volume, in the library of the marquis of Stafford, of which he has given a long account, with specimens. They are sonnets in French, and certainly are more tender, pathetic, and poetical than his larger poems. As an English poet, however, his reputation must still rest on the Confessio Amantis, but although he contributed in some degree to bring about a beneficial revolution in our language, it appears to be the universal opinion of the critics that he has very few pretensions to be ranked among inventors. Mr. Warton's analysis of the Confessio will be no improper apology for the meagerness of this biographical article.

The Confessio Amantis, "is a dialogue between a lover and his confessor, who is a priest of Venus, and like the mystagogue in the Picture of Cebes, is called GENIUS. Here, as if it had been impossible for a lover not to be a good catholic, the ritual of religion is applied to the tender passion, and Ovid's Art of Love is blended with the breviary. In the course of the confession, every evil affection of the human heart, which may tend to impede the progress or counteract the success of love, is scientifically subdivided: and its fatal effects exemplified by a variety of apposite stories, extracted from classics and chronicles. The poet often introduces or recapitulates his matter in a few couplets of Latin long and short verses. This was in imitation of Boethius.

"This poem is strongly tinctured with those pedantic affectations concerning the passion of love, which the French and Italian poets of the fourteenth century borrowed from the troubadours of Provence. But the writer's particular model appears more immediately to have been John of Meun's celebrated ROMAUNT DE LA ROSE. He has, however, seldom attempted to imitate the picturesque imagerics, and expressive personifications, of that exquisite allegory. His most striking portraits, which yet are conceived with no powers of creation, nor delineated with any fertility of fancy, are Idleness, Avarice, Micherie or Thieving, and Negligence, the secretary of Sloth. Instead of boldly clothing these qualities with corporeal attributes, aptly and poetically imagined, he coldly, yet sensibly, describes their operations, and enumerates their properties. What Gower wanted in invention, he supplied from his common-place book; which appears to have been stored with an inexhaustible fund of instructive maxims, pleasant narrations, and philosophical definitions. It seems to have been his object to crowd all his erudition into this elaborate performance. Yet there is often some degree of contrivance and art in his manner of introducing and adapting subjects of a very distant nature, and which are totally foreign to his general design.

"In the fourth book, our confessor turns chemist; and discoursing at large on the Hermetic science, developes its principles, and exposes its abuses, with great penetration. He delivers the doctrines concerning the vegetable, mineral, and animal stones, to which Falstaffe alludes in Shakspeare, with amazing accuracy and perspicuity; although this doctrine was adopted from systems then in vogue. In another place he applies the Argonautic expedition in search of the golden fleece, which he relates at length, to the same visionary philosophy. Gower very probably conducted his associate Chaucer into those profound mysteries, which had been just opened to our countrymen by the books of Roger Bacon.

"In the seventh book, the whole circle of the Aristotelic philosophy is explained; which our lover is desirous to learn, supposing that the importance and variety of its speculations might conduce to sooth his anxieties by diverting and engaging his attention. Such a discussion was not very likely to afford him much consolation : especially, as hardly a single ornamental digression is admitted, to decorate a field

vì

naturally so destitute of flowers. Almost the only one is the description of the chariot and crown of the sun; in which the Arabian ideas concerning precious stones are interwoven with Ovid's fictions and the classical mythology.

"Perhaps, in estimating Gowar's merit, I have pushed the notion too far, that because he shews so much learning he had no great share of natural abilities. But it should be considered, that when books began to grow fashionable, and the reputation of learning conferred the highest honour, posts became ambitious of being thought scholars: and sacrificed their native powers of invention to the ostentation of displaying an extensive course of reading, and to the pride of profound erudition. On this account, the minstrels of these times, who were totally uneducated, and poured forth spontaneous rhymes in obedience to the workings of nature, often exhibit more genuine strokes of passion and imagination than the professed poets. Chaucer is an exception to this observation: whose original feelings were too strong to be suppressed by books, and whose learning was overbalanced by genius.

"This affectation of appearing learned, which yet was natural on the revival of literature, in our old poets, even in those who were altogether destitute of talents, has left to posterity many a curious picture of manners, and many a romantic image. Some of our ancient bards, however, aimed at no other merit than that of being able to versify: and attempted nothing more, than to cloath in rhyme those sentiments, which would have appeared with equal propriety in prose³."

In this library "there is a thin oblong manuscript on vellum, containing some of Gower's poems in Latin, French, and English. By an entry in the first leaf, in the hand-writing, and under the signature, of Thomas Fairfax, Cromwell's general, an antiquarian, and a lover and collector of curious manuscripts, it appears, that this book was presented by the poet Gower, about the year 1400, to Henry the Fourth; and that it was given by lord Fairfax to his friend and kinsman sir Thomas Gower, knight and baronet, in the year 1656. By another entry, lord Fairfax acknowledges to have received it, in the same year, as a present, from that learned gentleman Charles Gedde, esa, of St. Andrews in Scotland; and at the end are five or six Latin anagrams on Gedde, written and signed by lord Fairfax, with this title, 'In NOMEN venerandi et annosi Amici sui Caroli Geddei,' By king Henry the Fourth it seems to have been placed in the royal library : it appears at least to have been in the hands of king Henry the Seventh, while earl of Richmond, from the name Rychemond, inserted in another of the blank leaves at the beginning, and explained by this note, ' Liber Henrici septimi tane Comitis Richmond, propria manu scripsit.' This manuscript is neatly written, with miniated and illuminated initials: and contains the following pieces. I. A Panegyric in stanzas, with a Latin prologue or rubric in seven hexameters, on king Henry the Fourth. This poem, commonly called Carmen de pacis commendatione in kandens Hearici quarti, is printed in Chaucer's works (Vol. I. p. 548). II. A short Latin poem in elegiacs on the same subject, beginning, 'Rex cali deus et dominus qui tempora solus.' (MSS. Cotton, Otho. D. 1. 4.) This is followed by ten other very short pieces, both in French and English, of the same tendency. III. CINKANTE BALADES, or fifty sonnets in French. Part of the first is illegible. They are closed with the following epilogue and colophon :

3 Hist. of Poetry, Vol. ii. 1-31 passim. C.

REESE LIGA

vii

O gentill Engletere a toi iescrits, Pour remembrer ta ioie qest nouelle, Qe te survient du noble Roy Henris, Par qui dieus ad redreste ta querele, A dieu purceo prient et cil et celle, Qil de sa grace, au fort Roi corone, Doignit peas, honour, ioie et prosperite.

Explicitnt carmina Iohis Gower que Gallice compesita BALADES dicuntur. IV. Two short Latin poems in elegiacs, the first beginning, 'Ecce patet tenus ceci Cupidinis arcus.' The second, 'O Natura viri potuit quam tollere nemo.' V. A French poem, imperfect at the beginning, On the Dignity or Excellence of Marriage, in one book. The subject is illustrated by examples. As no part of this poem was ever printed, I transcribe one of the stories.

"Qualiter Iason uxorem suam Medeam relinquens, Creusam Creontis regis filiam sibi carnaliter copulavit. Verum ipse cum duobis filiis suis postea infortunatus periit."

> Li prus Iason qeu lisle de Colchos Le toison dor, pour laide de Medee Conquist dont il donour portoit grant loos Par tout le monde encourt la renomee La joefne dame oue soi ad amenee De son pays en Grece et lespousa Ffreinte espousaile dieus le vengera.

Quant Medea meulx qui de etre en repos Ove son mari et qelle avoit porte Deux fils de luy lors changea le purpos El quelle Iason permer fuist oblige Il ad del tout Medeam refuse Si prist la file au roi Creon Creusa Ffrenite espousaile dieux le vengera. Medea qot le coer de dolour cloos En son corous et ceo fuist grant pite Sas joefnes fils queux et jadis en clos Veniz ses costees ensi com forseue Devant ses nels Iason ele ad tue Ceo qeu fuist fait pecche le fortuna Ffrenite espousaile dieux le vengera.

Towards the end of the piece, the poet introduces an apology for any inaccurracies, which, as an Englishman, he may have committed in the French idiom.

Al universite de tout le monde IOHAN GOWER ceste Balade evoie; Et si ico nai da Francois faconde,

Pardonets moi que ieo de ceo forsvoie. Ieo snis Englois: si quier par tiele voie Etre excuse mais quoique mills endie L'amonr parfait en dieu se justifie.

It is finished with a few Latin hexameters, viz. "Quis sit vel qualis sacer order comubialis." This poem occurs at the end of two valuable folio manuscripts, illuminated and on vellum, in the Bodleian library, viz. MSS. Fairfax. iii, and NE. F. 8. 9. Also in the manuscript at All Souls college, Oxford, MSS xxvi. And in MSS. Harl. 3869. In all these, and, I believe, in many others, it is properly connected with the Confessio Amantis by the following rubric. "Puisqu'il ad dit cidevant en Englois, par voic dessample, la sotie de cellui qui par amours aimie par especial, dirra ore apres en Francois a tout le mond en general une traitie selonc les auctors, pour essemplar les amants mariez, &c. It begins

Le creature du tout creature.

"But the Cinquante Balades, or fifty French sonnets above-mentioned, are the carious and valuable part of (this) manuscript. They are not mentioned by those who have written the life of this poet, or have catalogued his works. Nor do they appear in any other manuscript of Gower which I have examined. But if they should be discovered in any other, I will venture to pronounce, that a more authentic, unembarrassed, and practicable copy than this before us, will not be produced: although it is for the most part unpointed, and obscured with abbreviations, and with those mispellings which flowed from a scribe unacquainted with the French language.

"To say no more, however, of the value which these little pieces may derive from being so scarce and so little known, they have much real and intrinsic merit. They are tender, pathetic, and poetical; and place our old poet Gower in a more advantageous point of view than that in which he has hitherto been usually seen. I know not if even any among the French poets themselves, of this period, have left a set of more finished somets: for they were probably written when Gower was a young man, about the year 1350. Nor had yet any English poet freated the passion of love with equal delicacy of sentiment, and elegance of composition. I will transcribe four of these Baldes as correctly and intelligibly as I am able: although I must confess, there are some lines which I do not exactly comprehend.

BALADE XXXVI.

Pour comparer ce jolif temps de Maij. Ieo dirrai semblable a Paradis: Car lors chantoit et merle et papegai, Les champs sont vert, les herbes sont floris: Lors est Nature dame du paijs: Dont Venus poignt l'amant a tiel assai,

Qencoutre amour nest qui poet dire Nai.

TOL IL

五

ł

Quant tout ceo voi, et que ieo penserai, Coment Nature ad tout le mond suspris. Dont pour le temps se fait minote et gai, Et ieo des autres suis souleni horspris, Com al qui sanz amie est vrais amis, Nest pas mervaile lors si ieo mesmai, Qencontre amour nest qui poet dire Nai.

En lieu de rose, urtie cuillerai,

Dont mes chapeals ferrai par tiel devis, Qe tout ioie et confort ieo lerrai, Si celle soule en qui iai mon coer mis, Selonc le ponit qe iai sovent requis, Ne deigue alegger les griefs mals qe iai, Qencontre amour nest qui poet dire Nai.

Pour pite querre et pourchacer intris, Va ten balade ou ieo tenvoierai, Qore en certain ieo lai tresbien apris Qencontre unour nest qui poct dire Nai.

BALADE XXXIV.

Saint Valentin, l'Amour, et la Nature, Des touts oiseals ad en gouernement, Dont chascun deaux, semblable a sa mesure, Un compaigne honeste a son talent Ealist, tout dun accord et dun assent; Pour celle soule laist a covenir : Toutes les autres car nature aprent Ou li coers est le corps fait obeir.

Ma doulce Dame, ensi ieo vous assure, Qe ieo vous ai eslieu semblablement, Sur toutes autres estes a dessure De mon amour si tresentierement, Qe riens y falt pourquoi ioiousement, De coer et corps ieo vous voldrai servir, Car de reson cest une experiment Ou li coers est le corps falt obeir.

Pour remembrer iadis celle aventure De Alceone et ceix enseinent, Com dieus muoit en oisel lour figure, Ma volente serroit tout tielement Qe sans envie et danger de la gent, Nous porroions ensemble pour loisir Voler tout francs en votre esbatement Ou li cuers est le corps fall obeir.

Ma belle oisel, vers qui mon pensement Seu vole ades sanz null contretenir Preu cest escript car ieo sai voirement Ou li coers est le corps falt obeir.

BALADE XLIII.

Plustricherous qe Iason a Medee, A Deianire ou q' Ercules estoit, Plus q' Eneas q' avoit Dido lassee, Plue qe Theseus q' Adriagne * amoit, Ou Demophon qut Phillis oubliot, Te trieus, helas, qamer iadis soloie, Dont chanterai desore en mon endroit Cest ma doulour qe fuitt amicois ma joie.

Unques Ector qama Pantafilee '. En tiele haste a Troie ne sarmoit, Qe tu tout mid nes deniz le lit couche Amis as toutes quelques venir doit, Ne poet chaloir mais qune femme y soit, Si es comun plus qe la halte voie, Helas, qe la fortune me deçoit, *Cest ma dolour qe fuist amicois ma joie.*

De Lancelot si fuissetz remembre, Et de Tristans, com il se countenoit, Generides', Fflorent', par Tonope', Chascun des ceaux sa loialte gardoit; Mais tu, helas, qest ieo qe te forsvoit De moi qa toi iamais mill iour falsoie, Tu es a large et ieo sui en destroit,

Cest ma dolour qe fuist amicois ma joie.

Des toutz les mals tu qes le plus maloit, Ceste compleignte a ton oraille envoie Sante me laist, et langour me recoit, Cest ma dolour qe fuist amicois ma joie.

BALADE XX.

Si com la nief, quant le fort vent tempeste, Pur halte mier se torna ci et la, Ma dame, ensi mon coer mauit en tempeste, Quant le danger de vo parrole orra, Le nief qe votre bouche soufflera,

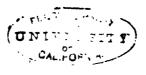
e Ariadne. 5 Penthesilea. c A name corruptly written. d Florence de Rome. e Parthenope, * Parthenopeus.

Me fait sigler sur le peril de vie, Qest en danger falt quil mera supplie.

Rois Ulyxes, sicom nos dist la Geste, Vers son paiis de Troie qui sigla, Not tiel paour du peril et moleste, Quant les Sereines en la mier passa, Et la danger de Circes eschapa, Qe le paour nest plus de ma partie, *Qest en danger falt quil mera supplie.*

Danger qui tolt damour tout la feste, Unques un mot de confort ne sona, Ainz plus cruel qe nest la fiere beste Au point quant danger me respondera. La chiere porte et quant le nai dirra, Plusque la mort mestoie celle oie Qest en danger falt quil mera supplie.

Vers vous, ma bone dame, horspris cella, Qe danger manit en votre compainie, Cest balade en mon message irra Qest en danger falt quil mera supplie."



TO

THE MOSTE VICTORIOUS, AND OUR MOSTE GRACIOUS SOURRAIGNE LORDE

KYNGE HENRY THE VIII.

KYNGE OF ENGLANDE AND OF FRANCE, DEFENDER OF THE FAYTH, AND LORDE OF IRELANDE, &c.

PLOTARKE writeth, whan Alexander had discomfite Darius the kynge of Perse, amonge other iewels of the saide kynges, there was founde a curious littell cheste of great value, which the noble king Alexander beholding saide: This same shall serve for Homere.

Whiche is noted for the greate loue and fauour, that Alexander had vnto lernyng: But this I thynke verily, that his loue and fauour therto, was not so great as your gracis: which caused me, moste victorious, and moste redoubted soueraigne lorde, after I had printed this warke, to deuise with my selfe, whether I might be so bulde to presente your highnesse with one of them, and so in your graces name put them forth. Your moste high and moste princely maiestee abashed and cleane discouraged me so to do, both because the present (as concernynge the value) was farre to simple (as me thought) and because it was none other wise my acte, but as I toke some peyne to printe it more correctly than it was before. And though I shulde saie, it was not much greatter peyne to that excellent clerke the morall lohan Gower, to compile the same noble warke, than it was to me to print it, no man will beleue it, without conferringe both the printes, the olde and myn together. And as I stode in this bashment, I remembred your incomparable Clemencie, the whiche, as I have my selfe sometyme sene, moste graciously acceptetb the sklender giftes of small value, which your highnes perceived were offred with great and louinge affection, and that not onely of the nobuls and great estates, but also of your meane subjectes: the whiche so muche boldeth me againe, that though I of all other am your moste humble subjecte and seruannte, yet my herte geueth me, that your highnesse, as ye are accustomed to do, woll of your moste benigne nature consider, that I wolde with as good will, if it were as well in my power giue vnto your grace the most goodliest and largest cite of al the worlde. And this more ouer I very well knowe, that hoth the nobles and commons of this your noble royalme, shall the sooner accepte this boke, the gladlier rede it, and be the more diligent to marke and beare awey the morall doctrines of the same, whan they shal see it come for the vnder your graces same, whom thei with all their very hertes so truely loue and drede, whom they knowe so excellently well lemed, whom they ever fynde so good, so iuste, and so gracious a prince. And who so ever in redynge of this warke, doth consider it well, shall fynde, that it is plentifully stuffed and fournished with manifolde eloquent reasons, sharpe and quicke argumentes, and examples of great auctoritee, perswadynge vnto vertue, not onely taken out of the poetes, oratours, historie writers, and philosophers, but also out of the holy scripture. There is to my dome no man, but that he maie by readinge of this warke get right great knowinge, as well for the vnderstandynge of many and diuers suctours, whose reasons, sayenges, and histories are translated in to this warke, as for the pleintie of englishe wordes and vulgars, beside the furtherance of the life to vertue. Whiche olde englishe rordes and vulgars no wise man, because of their antiquitee will throwe aside. For the writers of later daies, the which began to both and hate these olde vulgars, whan they them selfe wolde write in our english tonge, were constraigned to bringe in, in their writynges, newe termes (as some call them) whiche thei borowed out of latine, frenche, and other langages, whiche caused, that they that vnderfode not those langages, from when these news vulgars are fette, coude not perceive their writynges. VOL. 11.

i

And though our most alowed olde autors did otherwhile vae to borowe of other langages, either because of their metre, or elles for lacke of a feete englishe worde, yet that ought not to be a presidente to vs, to heaps them in, where as nedeth not, and where as we have all redie wordes approved and received, of the same effecte and strength. The which if any man wante, let hym resorte to this worthy olde writer Iohn Gower, that shal as a lanterne give him lighte to write cunningly, and to garnishe his sentences in our vulgare tonge. The which noble auctour, I prostrate at your graces feete, most lowly present, and beseche your highnes, that it maie go forth vnder your graces fauour. And I shall ever praie: God that is almightic preserve your roiall mainstee in moste longe continuance of all welthe, honour, glorie, and grace infinite. Ames.

TO THE REDER.

In time past whan this warke was printed, I can not conjecte, what was the cause therof, the prologue before was cleane altered. And by that mene it wolde seme, that Gower did compile it at the requeste of the noble duke Henry of Lancastre. And although the bokes that be written, be contrarie, yet I have folowed therin the print copie, for as muche as it mais serve hothe waies, and because moste copies of the same warke are in printe: but yet I thought it good to warne the reder, that the written copies do not agree with the printed. Therfore I have printed here those same lines, that I fynde in the written copies. The whiche alteracion ye shall perceiue began at the xxiii. line in the prologue, and goth forth on, as ye se here folowyng.

> In our englisshe I thinke make A boke for kynge Richardes sake, To whom belongeth my ligeance With all my hertes obeisance, In all that euer a liege man Unto his kynge maie done or can, So farforth I me recommande To hym, whiche all me maie commande, Preiende vnto the high reigne, Whiche canseth euery kynge to reigne, That his corone longe stonde:

I thynke and haue it vnderstonde, As it befill vpon a tide, As thynge, whiche shulde tho betide, Under the towne of newe Troie, Whiche toke of Brute his firste loye, In Themse, whan it was flowende, As I by bote came rowende: So as fortune hir tyme sette, My liege lorde perchance I mette. And so befelle as I cam nigh, Out of my bote, whan he me sigh, He had me come into his barge. And whan I was with hym at large, Amonges other thyages seyde, He hath this charge vpon me leyde, And bad me do my businesse, That to his high worthinesse Some newe thynge I shulde boke, That he bym selfe it might loke, After the forme of my writyage And this ypon his commandyng Myn herte is well the more glad To write so as he me bad. And eke my feare is well the lasse, That none enuie shall compasse, Without a reasonable wite To feige and blame that I write.

ULL

A gentill herte his tonge stilleth, That it malice none distilleth But preiseth, that is to be preised: But be that bath his worde vnpeised And handleth with ronge any thynge, I praie vnto the beuen kynge, Fro suche tonges be me shilde. And netheles this worlde is wilde. Of suche ianglyng and what befall, My kynges heste shall not falle, That I in hope to deserue His thonke, ne shall his will obserue And els were I nought excused.

For that thyng maie nought be refused, What that a kynge hym selfe bit. For thy the simplest of my wit I thynke if that it maie auaile, In his seruice to trauaile Though I sickenes haue vpon honde, And longe haue had, yet woll I fonde, So as I made my beheste, To make a boke after his heste, And write in suche a maner wise, Whiche maie be wisedome to the wise, And plaie to hem that list to plaie. But in prouerbe I haue herde saie, That who that well his warke beginneth, The rather a good ende he winneth.

And thus the prologue of my hoke, After the worlde, that whilom toke, And eke somdele after the newe, I woll begyn for to newe.

And thus I saie for these lxx. lynes, there be as many other printed, that be cleane contrarie vnto these, both in sentence and in meanyng. Farthermore there were lefte out in diuers places of the warke lines and columes, ye and sometyme holle padges, whiche caused, that this moste pleasant and easy auctour coude not well be perceiued: for that and chaungeyng of wordes, and misordrynge of sentences, wolde haue massed his mynde in redyng, that had ben very well lerned: and what can be a greatter blemisshe vnto a noble auctour? And for to preise worthily vnto you the great lernyng of this auctour, I knowe my selfe right muche vnable, ye shal your selfe now deme, whan ye shall see hym (as nere as I can) set forth in his owne shappe and likencs. And this the mene tyme I maie be bolde to saie, that if we shulde neuer haue sene his connyng warkes, the whiche euen at the full do witnesse, what a clerke he was, the wordes of the moste famous and excellente Geffraie Chaucer, that he wrote in the ende of his moste speciall warke, that is initided Troilus and Creseide, do sufficiently testifie the same, where he saith:

> O morall Gower, this boke I directs To the, and to the philosophicall Strode To vouchsafe, ther nede is, to correcte Of your benignitees and zeles good.

By the whiche wordes of Chaucer, we maie also vnderstonde, that he and Gower were bothe of one selfe tyme, bothe excellently lerned, both great frendes to gether, and hoth a like endeuoured them selfes and imploied their tyme so well and so vertuously, that thei did not onely passe forth their lifes here right honorably, but also for their so doynge, so longe (of likelyhode) as letters shall endure

and continue, this noble roisime shall be the better, ouer and beside their honest fame and renowme. And thus whan thei had gone their iourney, the one of them, that is to saie, Iohn Gower prepared for his bones a restynge place in the monasterie of saynt Marie Oueres, where somwhat after the olde facion he lieth right sumptuousely buried, with a garlande on his bead, in token that he iu his life daies flourisshed fresshely in literature and science. And the same monumente, in remembrance of hym erected, is on the North side of the fore saide churche, in the chapell of sainte Iohn, where he hath of his owne foundacion, a masse daily songe. And more ouer he hath an obite yerely, done for hym within the same churche, on fridaie after the feaste of the blessed pope saynte Gregorie.

Beside on the wall where he lieth, there be peinted three virgins, with crownes on their heades, one of the whiche is written Charitie, and she holdeth this diuise in hir honde.

En toy qui es fitz de dieu le pere Saune soit, que gist souz cest piere.

The seconde is written Mercie, whiche holdeth in hir hande this diuise:

O Sone Jesu fait ta mercie Al alme, dont le corpe gist icy.

The thyrde of them is written Pitee, whiche holdeth in hir hande this deuise folowynge.

Pur ta Pité Jesu regarde, Et met cest alme in sauue garde.

And thereby hongeth a table, wherin appereth, that who so ever praith for the soule of Juhn Gover, he shall so oft as he so doth, have a M. and, D. dates of pardon.

The other lieth buried in the monasterie of seynt Peters at westminster in an ile on the south side of the churche. On whose soules, and all christen, Iesu haue merie. Amen.

POEMS

0 F

JOHN GOWER.

PROLOGUS.

Hic imprimis declarat Joanes Gower, quam ob cansam presentem libellum composuit, & finaliter complexit, An. regni regis Ric. secundi. 16.

OF them, that writen vs to fore The bokes dwelle: and we therfore Ben taught of that was writen tho, For thy good is, that we also Is our tune amonge vs here Do write of news some mattere **Ecampled** of the olde wise So that it might in suche a wise Whan we be deade and els where Beleue to the worldes ere In tyme comyng after this And for men seyne, and so he it is, That who that all of wisdome write It dulieth ofte a mans witte. To hym that shall it all daie rede For thilke cause if that ye rede I wyll go the middell wey. And write a boke bytwene the twey Somwhat of lust, and somwhat of lore That of the lasse, or of the more Some man maje like of that 1 write And for that few men endite la our englisshe, for to make A booke for Englandes sake The yere xvi. of kynge Richarde What shall befalle here afterwarde God wote, for nowe vpon this tide Men see the worlde on enery side In tondrie wise so diuersed That it well nigh stant all reversed.

Als for to speake of time ago The cause why it changeth so h nedeth nought to specific, The thynge so open is at the eie That every man it maie beholde. And netheles by daies olde, Whan that the bokes weren feuer, Writyng was beloued euer Of them, that weren vertuous. For here in erthe amonge vs If no man write howe it stode, The pris of them that were good Shulde (as who saigh a great partie) Be loste: so for to magnifie The worthy princes, that the were. The bookes shewen here and there Wherof the worlde ensampled is And the that diden than amis Through tyrannie and crueltee Right as thei stonden in degree, So was the writyng of the werke. Thus I, whiche am a borell clerke, Purpose for to write a booke After the worlde that whilom toke Longe time in olde daies passed. But for men seyn it is now lassed In wers plight than it was tho, I thynke for to touche also The worlde, whiche neweth every daie So as I can, so as I maie Though I sekenesse haue vpon honde And longe have had, yet wolde I fonde To write, and do my besinesse, That in some partie, so as I gesse, The wise man maie be aduised. For this prologue is so assised That it to wisedome all belongeth, That wise man that it vnderfongeth, He shall draw into remembrance The fortune of the worldes chance, The whiche no man in his persone Maie knowe, but the god alone. Whan the prologue is so dispended The boke shall aftewards be ended

GOWER'S POEMS.

Of love, whiche dothe many a wonder, And many a wise man hath put vnder. And in this wise I thynke to treate Towarde them, that nowe be greate, Betwene the vertue and the vice, Whiche longeth vato this office. But for my wittes ben to smale To telle every mans tale This booke vpon amendement To stonde at his commandement With whom mine herte is of accorde, I sende vnto mine owne lorde. Whiche of Lancaster is Henry named The hygh God hath hym proclamed Full of knyghthode and all grace, So wolde I nowe this werke embrace God graunte I mote it well acheue With whole truste and whole beleve.

Tempus præteritum præsens fortuna beatum Linquit, & antiquas vertit in orbe vias.

Progenuit veterem concors dilectio pacem, Dum facies hominis nuncia mentis erat.

Legibus vnicolor tunc temporis aura refulsit, Iustitiæ planæ tuncque fuere viæ.

Nuncque latens odius vultum depingit amoris, Paceque sub ficta tempus ad arma tegit.

Instar & ex variis mutabile cameliontis Lex gerit, & regnis sunt nous iura nouis.

Climataque fuerant solidissima, sicque per orbem Soluuntur, nec eó centra quietis habent.

Destatu, regnoque, vt dicnnt, secundum temporalia, Videlicet tempore regis Richardi secundi, Anno regni sui sextodecimo.

IF I shall drawe in to my mynde The time passed, than I fynde The worlde stode in all his welthe. Tho was the life of man in helth, Tho was plentee, tho was richesse, Tho was the fortune, tho was prowesse, Tho was knighthode in price by name, Wherof the wide worldes fame Write in cronicles is yet withholde Justice of lawe tho was holde, The priuilege of regalie Was safe, and all the Baronie Worshipped was in his astate, The cities knewe no debate, The people stode in obejsance Under the rule of gouernance #73 And peace with vnrightwisenesse keste With charitee tho stode in reste: Of mans herte the courage Was shewed then in the visage. The worde was like to the conceite Withont semblant of deceite. Tho was there vnennied loue, Tho was vertue set aboue, And vyce was put vnder foote, Nowe stante the crope vnder the roote. The worlde is changed overall, And therof moste in speciall That love is falle in to discorde. And that I take in to recorde Of every lande for his partie The common voice, whiche maie not lie. Nought vpon one, but vpon all Is that men nowe clepe and calle,

And seyn, that reignes bene deuided, In stede of love is hate guided. The warre woll no peace purchace, And lawe hath take hir double face, So that Justice out of the waie With rightwisenes is gone awaie. And thus to loke on suery halue Men sene the sore without salue, Whiche all the worlde hath ouertake There is no reigne of all out take. For every climat hath his dele After the tournyng of the whele, Whiche blinde fortune ouerthroweth Wherof the certaine no man knoweth. The heven wote what is to doone, But we that dwell vnder the moone Stonde in this worlde vpon a were, And namely but the powere Of them that bene the worldes guides With good counsell on all sides, Ben kept vpright in suche a wise, That bate breke nought thassise Of loue, whiche is all the chiefe To kepe a reigne out of mischiefe: For all reason wolde this, That vnto him, whiche the head is, The membres buxom shall bowc, And he shulde eke their trouth alowe With all his herte, and make them chere: For good counseill is good to here, All though a man be wise hym selue, Yet is the wisdome more of twelue: And if thei stande both in one, To hope it were then anone, That God his grace wolde sende To make of thilke werre an ende, Whiche euery daie nowe groweth newe And that is greatly for to rewe, In speciall for Christes sake, Whiche wolde his owne life forsake Amonge the men to yeuen pees, But nowe men tellen natheles, That loue is from the worlde departed, So stant the peace vneuen parted. With them that liven now a daies. But for to loke at all assaies To him, that wold reson seche After the comen worldes speche. It is to wonder of thilke werre. In whiche none wote who hath the werre. For every lond him selfe deceiveth, And of disease his parte receiueth And yet take men no kepe, But thilke lorde, whiche all maie kepe, To whom no counseill maie be hid, Upon the worlde, whiche is hetide Amende that, wherof men plaine With trewe hertes and with plaine And reconcele loue againe : As he, whiche is kynge soueraine Of all the worldes gouernance And of his high purulance Afferme peace betwene the londer, And take their cause in to his hondes So that the world maie stand appeased, And his godheade also he pleased.

Quas coluit Moses vetus, aut nouus ipse Ioanes, Hesternas leges vix colit ista dies. Sic prius Ecclesia bina virtute polita, Nunc magis inculta pallet vtraque via.

CONFESSIO AMANTIS: THE PROLOGUE.

Pacificam Petri vaginam mucro resumens Horruit ad Christi verba craoris iter. Nunc tamen assiduo gladium de sanguine tinctum Vibrat auaricia lege repente sacra. Sic lupus est pastor, pr hostis, mors miserator,

Prædoque largitor, pax & in orbe timor.

De statu cleri vt dicunt, secundum spiritualis, videlicte tempore Roberti Gilbonensis, qui nomen Clementis sortitus est sibi tunc Antipapæ.

To thinke vpon the daies olde. The life of clerkes to beholde, Men sevn how that thei were tho Ensample, and rewle of all tho, Whiche of wisdome the vertue soughten, Unto the god firste thei besoughten, As to the substance of their schoole, That thei ne shulde not befoole Their witte vpon none erthly werkes. Whiche were ayenst the astate of clerkes. And that thei mighten flee the vice, Whiche Symon hath in his office. Wherof he taketh golde in honde. For thilke time (I vnderstonde) The lumbarde made non eschange The bisshopriches for to change: Ne yet a letter for to sende For dignitee, ne for prouende, Or cured, or without cure. The churche laie in aduenture Of armes and of brigantaille Stode no thyng then vpon hattaille: To fight or for to make cheste. It thought them then not honeste. But of simplicitee and pacience Thei maden then no defence.

The courte of worldly regallie To them was then no haillie, The vaime honour was nought desired, Whiche hath the proude herte fired The humilitee was tho withholde, And pride was a vice holde.

Of holy churche the largesse, Yafe then and did great almesse To poure men, that had ueede. Thei were eke chast in word and deede. Wherof the people ensample toke, Their lust was all vpon the boke, Or for to preche or for to praie, To wise men the right wais Of suche as stode of trouth valered. Lo thus is Peters harge stered Of them, that thilks time were. And thus came firste to mans ere The feith of Christe and all good, Through them that then were good, And sobre, and chaste, and large, and wise. And nowe (men seyn) is other wise Simon the cause bath vndertake, The worldes swerde in hond is take. And that is wounder metheles, Whan Christe him selfe hath bode pees And set it in his testament.

How now that holy churche is went, Of that their lawe positife Huth set to make werre and strife For wordli goodes, whiche maie not last. God wote the cause to the Tast Of every right and wronge also. But whyle the lawe is ruled so,

That clerkes to the werre intende, I not howe that thei shall amende The wofull worlde in other thinges To make peace betwene kynges After the lawe of charitee, Whiche is the propre dewtee Belonged vnto the priestood : But as it thinketh to manhood. The heauen is far, the worlde is nigh. And vaine glorie is eke so sligh, Whiche couletise hath now withholde. That thei none other thinge beholde. But only that thei mighten winne. And thus the werres thei beginne, Wherof the holy churche is taxed, That in the point as it is axed, The disme goth to the battaile, As though Christe might not auaile To do them right by other waje : In to the sworde the churche kais Is turned, and the holy bede, In to cursynge, and every stede, Whiche shulde stonde vpon the feithe And to this cause an care leithe Astonyed is of the quarele, That shulde be the worldes hele, Is nowe men sayn the pestilence, Whiche hath expelled pacience Fro the clergie in speciall, And that is shewed ouerall, In every thyng whan thei be greved: But if Gregorie be beleued, As it is in the bokes writte. He dothe vs somdele for to witte The cause of thilke prelacie Where God is nought of companie. For every werke as it is founded Shall stande, or els be confounded. Who that onely for Christes sake Desireth cure for to take, And nought for pride of thilke astate To beare a name of a prelate, He shall by reason do profite In holy Churche vpon the plite, That he that set his conscience: But in the worldes reuerence Ther be of suche many glade, Whan thei to thilke astate be made Nought for the merite of the charge, But for thei wolde him selfe discharge Of pouertee, and become grete, And thus for pompe and for behete The scribe and eke the pharisee, Of Moyses vpon the see, In the chaire on high ben sette, Wherof the feith is ofte lette, Whiche is betake them to kepe. In Christes cause all daie thei slepe But of the worlde is nought foryete For well is him, that nowe maie gete Office in court to be honoured: The stronge Coffre hath all deuoured Under the keie of auarice The tresour of the benefice, Wherof the poure shulden clothe, And ete, and drinke, and house bothe. The charitee goth all vnknowe. For thei no graine of pitee sowe, And slouthe kepeth the librarie, Whiche longeth to the santuarie.

GOWER'S POEMS.

To studie vpon the worldes lore Sufficeth nought without more Delicacie his sweete toothe Hath suffred so that it fordoothe Of abstinence all that ther is: And for to loken ouer this If Ethna brenne in the clergie Al openly to mans eie, At Auignon thexperience Therof hath youen an euidence, Of that men seen them so deuided, And yet the cause is nought decided. But it is saide, and euer shall Betwene two stooles is the fall, Whan that men wenen best to sitte.

In holy churche of suche a slitte Is for to rewe vnto vs alle, God graunte it mote well befaile Towardes him whiche hath the troutb. But ofte is seen, that muche slouth, Whan men ben drunken of the cup Doth muche harme, whan the fire is vp, But if somwho the flame stanche: And so to speke vpon this branche, Whiche proud enuie hath made to spring Of schisme, causeth for to bringe This news sects of lollardie. And also many an heresie Amonge the clerkes in them selue, It were better dike and delue, And stande vpon the right feith. Than knowe all that the bible seitb, And erre, as some clerkes doo. Upon an hande to weare a shoo, And set vpon the foote a gloue, Acordeth not to the behoue Of reasonable mans vse. If men behelden the vertuse That Christe in erthe taught here, Thei shulde not in suche manere Amonge them, that he holde wise The papacie so desguise, Upon diuers election, Whiche stant after thaffection Of sondrie landes all aboute: But whan god woll, it shall weare out. For trothe mote stande at laste, But yet thei argumenten faste Upon the pope and his astate, Wherof thei fallen in great debate. This clerke saide ye, that other naie: And thus thei drive foorthe the daie, And eche of them hym selfe amendeth Of worldes good : but none entendeth To that, whiche common profite were. Thei sein, that god is mighty there, And shall ordeine, what he wyll, There make thei none other skyll. Where is the peryll of the feith, But every clerke his berte leieth To kepe his worlde inspeciall: And of the cause generall, Whiche vnto wholy churche longeth, Is none of them that vnderfongeth To shapen any resistence, And thus the right hath no defence: But there I loue, there I holde. Lo thus to broke is Christes folde, Wherof the flocke without guide Demourd is on every side,

In lacke of them, that be vnware Shepherdes, whiche their witts beware Upon the worlde in other halue, The sharpe pricke in stede of salue / They vsen nowe, wherof the bele Thei hurte of that thei shulde hele, What shepe, that is full of wulle Upon his backe thei tose and pulle Whyle ther is any thynge to pille, And though there be none other skille. But onely for thei wolde winne, Thei leaue nought, whan thei beginne Upon their acte to procede, Whiche is no good shepeherdes dede. And vpon this, also men sayn, That fro the lease, whiche is plaine, In to the breres thei forcatche, Here of for that thei wolden lache With suche duresse, and so bereue, That shal vpon the thornes leue Of wooll, whiche the hrere hath tore, Wherof the shepe ben all to tore, Of that the herdes make them lese Lo how thei feignen chalke for chese. For though thei speake and teche welle, Thei done them selfe therof no dele. For if the wolfe come in the waie Their gostly staffe is then awaie, Wherof thei shuld their flocke defende. But if the poure shepe offende In any thynge, though it be lite, Thei ben all ready for to smite. And thus how ever that thei tale The strokes fall vpon the smale: And ypon other that bene greate Them lacketh herte for to beate So that under the clerkes lawe Men seen the merell all misdrawe, I woll not saie in generall. For there be some in speciall, In whom that all vertue dwelleth, And tho bene, as the Apostell telleth Qui vocantur a deo tanquam Aaron, That God of his election Hath cleped to perfection, In the maner as Aaron was, Thei be nothynge in thilke cas Of Symon, whiche the foldes gate Hath lete: and goth in other gate: But thei gone in the right waie. There bene also somme (as men saie) That folowen Symon at heles, Whose carte goth vpon wheles Of couctise and worldes pride, And holy churche goth beside: Whiche sheweth outwarde a visage Of that is nought in the courage.

For if men loke in holy churche Betwene the worde, and that thei worche,

There is a full great difference.

Also thei saien, there is an hell,

Whiche vnto mans sinne is due:

And bidden vs therfore eschewe That wicked is, and do the good,

Who that their wordes vnderstode,

It thinketh thei wolde do the same.

But yet betwene ernest and game,

Thei prechen vs in audience, That no man shall his soule empeire.

For all is but a cherie feire This worldes good, so as thei tell.

CONFESSIO AMANTIS: THE PROLOGUE.

Full oft it torneth other wise, With holy tales thei deuise, How meritory is thilks dede Of charitee to clothe and fede The poore folke, and for to parte The worldes good, but thei departe No thinke nought fro that thei haue. Also thei sain good is to saue With penance, and with abstinence, Of chastitee the continence: But plainly for to speke of that I not how thilke bodye fat, Whiche thei with deintie meates kcpe, And laien it softe for to slepe, Whan it hath elles of his will With chastitee shall stonde still: And netheles I can not saye In anoter that I missaye Touchend of this, how ener it stande I here, and will nought vnderstande. For therof baue I nought to doone, But he that made first the moone, The high god of his goodnes, If ther be cause, he it redresse, But what that any man can accuse, This maje reason of trouthe excuse,

The vice of them that ben vngood Is no represer vnto the good. For every man his owne workes Shall beare: and thus as of the clerkes The good men ben to commende, And all these other god amende. For thei be to the worldes eie The myrronr of examplarie, To revien and taken bede, Betwene the men, and the godhede.

Vulgaris populus regali lege subactus Dum iacet vt mitis digna subibit onus: Si caput extollat, & lex sua frena relaxat, Vt sibi velle iubet, tygridis instar habet.

Ignis aqua dominans duo sunt pietate carentes, Ira tamen plebis est violenta magis.

De statu plebis, ut dicunt, secondum accidentia mutabilia.

Nows for to speke of the commune, It is to drede of that fortune, Which buth befalle in sondrye londes: But ofte for defaute of bondes All sodeinly, er it be wist, A tanne, whan his lie arist Tobreketh, and renneth all abonte, Whiche els shulde nought gone out.

And eke full ofte a littel skare Upon a banke, er men be ware, Let in the streme, whiche with gret peine, If any man it shall restreine, Where lawe failleth, errour groweth. He is not wise, who that ne troweth. For it hath proued oft er this. And thus the common clamour is In every londe, where people dwelleth : And eche in his complainte telleth, How that the worlde is miswent, And therepon his argument Yeacth every man in sondrie wise : But what man wolde him selfe anise His conscience, and nonght misuse, He mais well at the first excuse

His god, whiche euer stant in one, In him there is defaute none So must it stande vpon vs selue, Nought only vpon ten ne twelue, But plenarly vpon vs all. For man is cause of that shall fall.

Nota contra hoc, quod aliqui fortem Fortune, aliqui influentiam planetarum ponunt, per quod (ut dicitur) rerum euentus necessario contingit, sed potius dicendum est, quod ea que nos prospera et aduersa in hoc mundo vocamus, secundum merita et demerita hominum, digno dei iudicio proueniunt.

AND netheles yet some men write And sayn fortune is to wite : And some men holde opinion. That it is constellation, Whiche causeth all that a man doothe. God wote of bothe whiche is soothe, The worlde, as of his propre kinde Was ever vntrew, and as the blinde Improperly he demeth fame : He blameth, that is nought to blame And preiseth, that is nought to preise Thus whan he shall the thinges peise Ther is deceit in his balance, And all is that the variance Of vs, that shulde vs better auise, For after that we fall and rise The worlde ariste, and falleth with all: So that the man is ouer all His owne cause of wele and wo,

That we fortune clepe so, Out of the man him selfe it groweth. And who that other wise troweth, Bcholde the people of Israel, For euer, while thei didden well, Fortune was them debonaire : And when thei didden the contraire, Fortune was contrariende : So that it proueth wele at ende Why that the worlde is wonderfull, And maie no while stande full. Though that it seme wele besayn, For every worldes thing is vaine, And euer goth the whele aboute, And euer stant a man in doute, Fortune stant no while still : So hath ther no man his will, Als far as any man maie knowe There lasteth nothing but a throws.

Boetius.

O quam dulcedo humane vite multa amaritudine aspersa est.

Y

THE worlde stante euer vpon debate, So maie be siker none astate, Now here, now there, now to, now fro, Now vp, now down, the world goth so, And euer hath done, and euer shall: Wheref I finde in special A tale writen in the Bible, Whiche must nedes be credible, And that as in conclusion, Saith, that vpon diuision Stant, why no worldes thing male laste Til it be drive to the laste, And for the first reigne of all Unto this daie how so hefall

UNI

GOWER'S POEMS.

Of that the reignes be meuable, The man him selfe hath be culpable, Whiche of his gouernance Fortuneth all the worldes chance.

Prosper & aducrsus obliquo tramite versus Immundus mundus decipit omne genus.

Mundus in euentu versatur, vt alea casu, 2uam celer in ludis iactat aura manus.

Sicut imago viri variantur tempora mundi, Statque nibil firmum præter amare deum.

Hic in prologo tractat de statua illa, quam rex Nabugodonosor viderat in somnis, cuius caput aureum, pectus argenteum, veuter eneus, tibie ferree, pedum vero quedam pars ferrea, quedam fictuis videbatur: sub qua membrorum diuersitate secundum Dauielis expositionem huius mundi variatio figurabatur.

THE bigh almighty purueiance, In whose eterne remembrance From first was euery thing present, He hath his prophecie sent (In suche a wise as thou shalt here) To Daniel of this matere, How that this world shal torne and wende Till it be falle vnto his ende: Wherof the tale tell I shall, In which is betokened all.

As Nabugonosor slepte A sweuen him toke, the whiche he kept Til on the morowe he was arise. For thereof he was sore agrise. Til Daniel his dreme he tolde, And praied him faire, that he wolde A rede what it token maie, And saide, a bedde where I laie, Me thought I seighe vpon a stage, Where stoode a wonder strange image : His head with all the necke also . They were of fine golde bothe two, His breaste, his sboulders, and his armes Were all of siluer, but tharmes, The wombe, and all downe to the knee Of bras thei were vpon to see : His legges thei were made all of steele, So were his feete also somdele, And some dele parte to them was take Of erthe, whiche men pottes make. The feble mengled was with the stronge So might it not stande longe.

Hic narrat viterius de quodam lapide grandi, qui ut in dicto somnio videbatur ab excelso monte super statuam corruens, ipsam quasi in nihilum penitus contriuit.

AND tho me thought, that I sighe A great stone from an hile on highe Fell downe of sodeine auenture Upon the feete of this figure : With whiche stone all to broke was Golde, syluer, ethe, steele, and bras, That was in to pouder brought, And so forthe torned in to nought,

Hic loquitur de interpretacione somnii, et primo dicit de significacione capitis aurei.

THIS was the sweuen, whiche he had, That Daniell anone arad, And saied hym, that figure strange Betokeneth how the worlde shall change, And war iasse worthe and lasse, Til it to nought all ouer passe: The necke, and head, that weren golde He saied, howe that betoken sholde A worthie worlde, a noble a riche, To whiche none after shall be liche.

De pectore argenteo. Of siluer that was ouer foorthe Shall ben a worlde of lasse woorthe.

De ventre enco.

And after that the wombe of bras Token of a wers worlde it was, The whiche steele he sawe afterwarde A worlde betokeneth more barde.

De tibeis ferreis. But yet the werste of euery deele Is last, that when of erth and steele He sawe the frete departed so. For that betokeneth muche wo.

De significatione pedum, que ex duabus materiis discordantibus adinvicem diuisi extiterunt.

WHAN that the worlde deuided is, It mot algate fare amis. For erthe, which mengled is with stele To gider maie not laste wele. But if that one that other waste, So mote it nedes fall at the laste.

De lapide statuam confringente. The stone, whiche from that hilly stage He sawe downe fail on that ymage, And hath it in to poudre broke, That sweuen hath Daniell voloke And saied, that it is gods might, Whiche whan men wene moste vpright To stonde, shall them ouer caste: And that is of this worlde the laste, And than a newe shall begynne, From whiche a man shall neuer twinne, Or all to paine, or all to pees, That worlde shall laste endles.

Hic scribit, qualiter huius seculi regna variis mutationibus, prout in dicta statua figurabatur, secundum temporum distinctiones sensibiliter hactenus diminuuntur.

Lo thus expowned Daniell The kynges sweuch faire and well In Babylone the citee, . Where that the wisest of Caldee Ne couden witte what it mente, But be tolde all the whole entente As in the partie it is befalle Of golde the firste reigne of all.

and.

De seculo aureo, quod in capite statum designatum est a tempore ipsuus Nagugodonosoris regis Caldee usque in regnum Cyriregis Persarum.

WAs in that kynges tyme tho, And last many daics so There, whiles that the monarchie Of all the worlde in that partie To Babylone was subgette And helde him still in suche a pleght,

CONFESSIO AMANTIS: THE PROLOGUE.

Till that the worlde began diuerse, And that was, whan the kynge of Perse, Whiche Cyrus hight, ayen the pees Forthe with his sonne Cambyess Of Babylone all that Empire, Right as thei wolde them selfe desire Put vnder in subjection, And toke it in possession, And takyne was Baltasar the kynge, Whiche lost his reigne, and all his thynge.

De seculo argenteo, quod in pectore designatum est a tempore ipsius regis Cyri usque in reguum Alexandri regis Macedonie.

AND thus whan thei had it wonne The worlde of siluer was begonne And that of golde was passed out And in thus wise it goth aboute In to the reigne of Darius And that it felle to Perse thus There Alexander put them vnder Whiche wroght of armes many a wonder So that the monarchie lefte With grekes, and their astate vp lefte And Persiens gone vnder foote So suffre thei, that nedes mote.

De seculo eneo, quod in ventre designatum est a tempore ipsius Alexandri usque in regnum Julii Romanorum imperatoris.

AND the the worlde began of bras And that of silver ended was But for the time thus it laste Till it befelle, that at laste This kyng, whan that his daie was come With strength of dethe was ouercome And netheles yet or he dyde He shope his reigne to deuide To knightes, whiche him had serued And after that thei haue deserved Yafe the conquestes, that he wanne Wherof great werre tho beganne Amonge them, that the reignes had Through proud enuy, whiche them lad Till it befelle ayene them thus The noble Cesar Julius Whiche the was kynge of Rome londe With great battaile, and stronge honde All Grece, Perse, and Chaldee Wan, and put vnder: so that he Not all only of thorient: But all the marche of thoccident Governeth vader his Empire, As he that was holle lorde and sire And heide through his cheualrie Of all the worlde the monarchie And was the firste of that honour Whiche taketh name of Emperour.

De seculo ferreo, quod in tibiis designatum est, a tempore Julii Cesaris usque in regnum Caroli magni regis Francorum.

WHERE Rome than wolde assaile, There might no thyng contreusile Bat eacry contrey must obeye, The goth the reigne of brus aweye, And comen is the workle of steele, And stode above yoon the wheele,

As steele is hardest in his kinde Aboue all other, that men finde Of metalles, suche was Rome tho The might vest, and laste so Longe time amonge the Romains, Till thei become so villains That the emperour Leo, With Constance his sonne also, The patrimonie, and the richesse, Whiche to Siluester in pure almesse. The first Constantinus lefte, Fro holy churche thei berefte. But Adrian, whiche pope was, And sawe the mischefe of this cas, Gothe in to France for to plaine, And praieth the great Charlemaine, For Christes sake, and soule hele, That he wolde take the quarele Of holy churche in his defence. And Charles, for the reuerence Of god, the cause hath vudertake, And with his hoste the waie bath take Ouer the mountes of Lumbardie Of Rome, and all the tyrannie With blodie swerde he ouercome, And the citee with strength nome In such a wise, and ther he wrought, That holy churche ayene he brought In to Franchise, and dothe restore The popes luste, and yaf him more. And thus whan he his god hath serued, He toke, as he hath well deserved The diademe, and was corouned Of Rome, and thus was abandoned Thempire, whiche came neuer agains In to the hande of no Romaine: But a longe time it stode still Under the Frenche kynges will, Till that fortune her wheele so lad, That afterwarde the Lumbardes it had, Not by the swerd, but by the suffrance Of him, that the was kyng of France, Whiche Carle Caluus cleped was And he resigned in this cas Thempire of Rome vato Lowis His Cosin, whiche a lumbarde is: And so it laste in to the yere Of Alberte, and of Berengere.

De seculo nouissimis iam temporibus ad similitudinem pedum in discordiam lapso et diuiso, quod post decessum ipsius Caroli cum imperium Romanorum in manus Longohardorum peruenerat tempore Alberti et Berengarii incepit. Nam ob eorum diuisionem contingit, ut Alemani imperatoriam adepti sunt maiestatem: in cuius solium quendam principem theutonicum Othonem nomine sublimari primitus constituerunt.

BUT than vpon discencion Thei fell, and in diuision Amonge them selfe, that were greate So that thei lost the beyete Of worship, and of worldes pees. But in prouerbe netheles Men saine, full seldome is, that welthe Can suffre his owne astate in helthe, And that was in the lumbardes sene, Suche common strife was them betwene, Through couctisc, and through enuie, That euery man drough his partie,

GOWER'S POEMS.

Whiche might lede any route, Within bourgh and eke without. The common right hath no felawe, So that the governance of laws Was lost: and for necessitee Of that thei stode in suche degree, All only through division, Them nedeth in conclusion Of strange londes helpe beside. And thus for thei them selfe diuide, And standen out of rewle vneuen, Of Almaine princes seuen Thei chosen in this condicion, That ypon their election Thempire of Rome sholde stonde: And thus thei left it out of honde For lacke of grace, and it forsoke, That Almains vpon them toke And to confermen their astate, Of that thei studen in debate Thei token the possession After the composicion Amonge them selfe, and ther vpon Thei made an Emperour anon, Whos name (the Cronicle telleth) Was Othes, and so forth it dwelieth Fro thilke daie yet vnto this Thempire of Rome hath be and is To thalmains, and in this wise, As to fore ye have herde deuise How Daniel the sweuen expouneth Of that image, on whom he foundeth The world, whiche afterward shold fall, Comen is the last token of all Upon the feete of erthe and stele, So stant the worlde now every dele. Departed, whiche began right tho, Whan Rome was deuided so, And that is for to rewe sore. For alwaie sith more and more The worlde empeireth euery daie, Wherof the sooth shewe maie At Rome first if we begin, The wall and all the citie within Stante in ruine, and in decaies The felde is where was the palais, The towne is wast, and ouer thate, If we behold thilke astate Whiche whilom was of the Romains Of knighthod, and of citezens To peise nowe with that beforne, The chaffe is take from the corne, And so to speke of Romes might Unnethes stante ther ought vpright Of worship or of worldes good, As it before time stode. And why the worship is awaie, If that a man the soothe shall saie: The cause hath ben deuision, Whiche moder of confusion Is, where she cometh ouer all, Nought only of the temporall, But of the spirituall also, The dede prouch it is so And hath do many a daie er this Through venim, whiche that medled is In holy churche of erthely thynge. For Christ him selfe maketh knowlageing, That no man maie togeder serve God and the worlde, but if he swerue

Frowarde that one, and stonde vnstable: And Christes worde maie not be fable, The thynge so open is at the eye It needeth nought to specific Or speke ought more in this matere. But in this wise a man maie lere How that the worlde is gone aboute, The whiche yell nigh is wered out After the forme of that figure, Whiche Daniell in his scripture Expowned, as to fore is tolde, Of bras, of situer, and of golde The worlde is passed, and agone, And nowe ypon his olde tone It stant of brutell erthe and stele, The whiche acorden neuer a dele: So mote it nedes swerue aside As thynge, the whiche men seen diuide.

Hic dicit, secundum apostolum, quod nos sumus, in quos fines seculi deuenerunt.

THE Apostell writeth vnto vs all, And saieth, that vpon vs is fall Thend of the worlde: so maie we knowe This ymage is nighe oderthrowe, By whiche this worlde was signified, That whilom was so magnified, Aud nowe is olde, and feble, and vile, Full of mischyefe, and of perille: And stante diuided eke also, Lyke to the feete, that were so As I tolde of the statue aboue. And thus men saine for lacke of loue, Where as the londe diuided is, It mote algate fare amia. And now to loke on euery side

A man maie see the worlde diuide. The warres bene so generall Amonge the Christen ouer all, That euery man nowe seketh wreche, And yet these clerkes aldaie preche And sayne, good dedes maie none bee, Whiche stante nought vpon charitee.

I not howe charitee shulde stonde, Where deadly warre is taken on honde. But all this wo is cause of man, The whiche that witte and reason can, And that in token and in witnesse, That ilke ymage bare likenesse Of man, and of none other beste.

For first vnto the mans heste Was enery creature ordeined. But afterwarde it was restreined, Whau that he foll, thei fellen eke, Whan he wer seke, thei weren seke, For as the man hath passion, Of sekenes in comparison, So suffren other creatures, Lo firste the heuenly figures.

Hic scribit, quod ex dinisionis passione singula ereati detrimentum corruptibile patiuntur.

THE sonne and moone eclypsen both, And bene with mans sinne wroth. The purest ayre for sinne alofte, Hath ben and is corrupted full ofte. Right now the highe windes blowe: And anon after thei ben lowe.

CONFESSIO AMANTIS: THE PROLOGUE.

Now cloudie, and now clere it is, So maie it prouen well by this A mans sinne is for to hate, Whiche maketh the welken to debate, And for to see the propertee Of every thynge in his degree. Benethe foorthe amonge vs here All stante a like in this matere, The sea nowe ebbeth, and nowe it floweth. The lond now welketh, and now it groweth. Now ben the trees with leaves greene, Now thei be bare and nothynge seene. Nowe be there lustic somer floures, Nowe be there stormis winter shoures, Now be the daies, now be the nightes, So stant there nothyng all vprightes. Nowe it is light, now it is derke, And thus stant all the worldes werke After the disposicion Of man and his condicion. For thy gregorie in his morall Saieth, that a man in speciall The lasse worlde is properly, And that he proueth redily. For man of soule reasonable Is to an angell resemblable, And like to beast he hath felyng, And like to tres he hath growyng. The stones ben, and so is hee, Thus of his propre qualitee The man (as telleth the Clergie) Is a worlde in his partie. And when this little worlde mistometh The great worlde all ouertorneth, The londe, the sea, the firmament Thei asken all indgement Ayene the man, and make hym warre Ther while him selfe stant out of harre, The rememant stant out of acorde, And in this wise (as I recorde) The man is cause of all wo Why this worlde is diuided so.

Diuišion (the gospell saieth) One house vpon an other laieth Till that the reigne all ouer throwe. And thus may euery man well knowe Dinision abone all Is thyng, whiche maketh the worlde fall, And euer hath do, sith it began, It maie firste proue vpon a man.

230d ex sue complexionis materia diuisus homo mortalis existat.

THE whiche for his complexion Is made vpon division Of colde, botte, moiste, and drie He mote by verray kynde die. For the contrarie of his estate Stant evermone in suche debate, Tyll that a parte be ouercome There maie no finall peas be nome But otherwise if a man were Made all togeder of one matere Without interrupcion, There shuld no corrupcion Engendre vpon that vnitee: But for there is diversites Within him selfe, he maie not laste, But in a man yet ouer this Full great division there is,

Through whiche that he is ever in strife While that hym last any life,

200d homo ex corporis et anime condicione dinisus, sicut saluationis, ita damnationis aptitudinem ingreditur.

THE bodie and the soule also Amonge them ben deuided so, That what thyng that the bodie hateth The soule loueth and debateth: But netheles full ofte is seene Of werre, whiche is them betweene The feble hath wonne the victorie, And who so draweth in to memorie.

2ualiter Adamastatu innocentie diuisus a paradiso voluptatis in terram laboris pecator proiectus est.

WHAT hath befall of olde and newe, He maie that werre sore rewe, Whiche first hegan in paradis. For there was proued what it is, And what disease there it wronght. For thilke werre tho foorthe brought The vice of all deadly sinne, Through whiche diuision came in.

2ualiter populi per vniuersum orbem a cultura dei diuisi, Noe cum sua sequela dumtaxat exceptis, diluuio interierunt.

A MONGE the men in erthe here, And was the cause and the mattere Why god the great flodes sende, Of all the worlde and made an ende: But Noe, with his felowship, Whiche only weren saufe by shyp, And oner that through sinne it come That Nembroth suche price nome

2ualiter in edificatione Turris Babylonis, quam in dei contemptum Nembroth erexit, lingua priuhebraica in varias linguas cœlica vindicta diuis debatur.

WHAN the toure Babylon on hight Lette make, as he that wolde fight Ayene the bigh goddes might, Wherof deuided anon right Was the language in suche entent There wiste none what other ment, So that thei might nought procede And thus it stant of every dede, Where sinne taketh the case on honde It maie vpright not longe stonde. For sinne of hir condicion Is mother of dinision.

Qualiter mundus, qui in statu diuisionis quasi cotidianus presenti tempore vexatur flagellis a lapide superueniente, id est a diuina potentia usque ad resolutionem omnis carnis subito conteretur.

AND token whan the world shall faile For so saith Christe without faile That nigh vpon the worldes ende Peace and accorde away shall wende And all charitee shall ceases Amonge the men, and hate encrease

GOWER'S POEMS.

And whan these tokens ben befall All sodeinly the stone shall fall As Daniell it hath beknowe Whiche all this worlde shall ouerthrow And euery man shall than arise To ioye or elles to iuise Where that be shall for euer dwell Or streight to heuen, or streight to hell. In heuen is peace and all accorde But helle is full of suche discorde That there maie be no loue day For thy good is whyle a man may Echone to sette peace with other And louen as his owne brother So maie he wynne worldes welthe

And afterwarde his soule helthe.

Hic narrat exemplum de concordia et vnitate inter homines prouocanda: Et dicit qualiter quidam Ariou nuper citharista ex sui cantus cithare que consona melodiam tante virtutis extiterat, vt ipse non solum virum cum viro, sed etiam leonem cum cerua, lupum cum hagno, canem cum lepore (ipsum audientes) vnanimiter absque vlla discordia ad inuicem pacifica-

Bur wolde god that nowe were one An other suche as Arione Whiche had an harpe of suche temprure And thereto of so good measure He songe, that he the beastes wilde Made of his note tame and milde The hynde in peace with the lyon The wolfe in peace with the motion The hare in peace stode with the hounde And every man vpon this grounde. Whiche Arion that time herde As well the lorde as the shepcherde He brought them all in good accorde So that the common with the lorde And lorde with the common also He sette in loue bothe two And put awaie melancolie.

That was a lustie melodie Whan every man with other lough And if there were suche one nowe Whiche coude harpe as he did. He might auaile in many a stede To make peace, where nowe is hate For whan men thinken to debate I not what other thyng is good But wher that wisdome waxeth wood And reason tourneth in to rage So that measure vpon outrage Hath set this worlde, it is to drede For that bringeth in the common drede Whiche stant at every mannes dore But whan the sharpnes of the spore The hors side smiteth to sore It greueth ofte. And nowe no more As for to speke of this mater Whiche none, but onely god maie stere

owere it good at this tide That every man vpon his side Besought, and prayed for the peace Whiche is the cause of all incresse Of worshippe, and of worldes weithe Of hertcs reste, and soules helthe Without peace stonde nothyng good For thi to Christ, which shed his bloud For peace, byseketh all men. Amen, Amen, Amen, Amen. Explicit prologus.

Naturatus amor natures legibus orbem Subdit, & vnanimes concitat esse feras.

- Huius enim mundi princeps amore esse videtur, Cuius eget diues pauper & omnis opes.
- Sunt in agone pares amor & fortunaque cæcas, Plebis ad insidias vertit vterque rotas.
- Est amor, ægra salus, vexata quies, pius error Bellica pax, vulnus dulce, suaue malum.
- Postquam in prologo tractatum hactenus existit, qualiter hodierne conditionis diuisio charitatis dilectionem superauit, intendit et auctor ad presens suum libellum (cuius nomen Confessio Amantis nuncupatur) compouere de illo amore, a quo non solum humanum genus sed et cuncta animantia paturaliter subliciuntur.

INCIPIT LIBER PRIMUS.

I MAIE not stretche vp to the heuen Myn honde ne set al in euen This worlde whiche euer is in balance. It stant not in my suffisance So great thinges to compasse: But I mote lette it ouerpasse, And treaten vpon other thinges. For thy the stile of my writinges Fro this daie forth I thynke change, And speake of thing is not so strange, Whiche every kinde hath vpon houde, And whervpon the worlde mote stonde, And hath done sith it began : And shall while there is any man: And that his loue, of whiche I meane To treate, as after shal be sene, In whiche there can no man him rule. For loues lawe is out of reule That of to muche or of to lite Well nigh is every man to wite And netheles there is no man In all this worlde so wise, that can Of loue temper the measure: But as it falleth in auenture. For witte ne strength maie not helpe And whiche els wolde him yelpe. Is rathest throwen vnder foote, There can no wighte therof do boote. For yet was never suche couine, That couth ordeine a medicine To thing, whiche god in law of kynde Hath set, for there maie no man finde The right salue for suche a sore, It hath and shall be eucrmore, That loue is maister, where he will: There can no life make other skille For where as him selfe liste to set There is no might, which him maie let. But what shall fallon at laste, The soth can no wisedome cast, But as it falleth vpon chance. For if there euer was balance, Whiche of fortune stant gouerned, I maie well leue as I am lerned,

16

uit.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK I.

That lose hath that balance on house. Whiche will no reason vnderstonde. For lone is blinde, and maje not see. For thy maie no certeintee Besette vpon his iudgement But as the whele about went He yeacth his graces vadescrued And fro that man, whiche hath him serued, Full ofte he taketh awey his fees, As he that plaieth at the dies: And therepon what shall befall, He not, till that the chance fall: Where he shall lese or he shal wynne : And thus full ofte men begyn, That if thei wisten what it ment Thei wolde chauge all their intent.

Hie quasi in persona aliorum, quos amor alligat, fingens se auctor esse amantem, varias corum passiones variis huius libri distinctionibus per singula scribere proponit.

AND for to preue it is so, I am my selfe one of tho. Whiche to this schole am vnderfonge. For it is so he go not longe As for to speake of this matere I maie you tell, if you woll here, A wonder happe, whiche me befelle That was to me bothe harde and felle Touchyng of loue and his fortune, The whiche me liketh to commune, And pleynly for to tell it out To them that louers be aboute, Fro poynt to poynt I woll declare, And written of my wofull care, My wofull day my wofull chance, That men mowe take remembrance Of that thei shall here after rede. For in good feithe this wolde I rede, That every man ensample take Of visedome, whiche is hym betake: And that he worte of good appryse To teche it forthe for suche emprise is for to preyse : And therfore I Will write and shewe all openly, Howe love and I togedrc mette, Wherof the worlde ensample fette May after this, whan I am go Of thilke vnsely iolife wo, Whose reule stant out of the wey, Nowe gladde, and nowe gladnes aweie: And yet it maie not be withstonde For ought that men maie vnderstonde.

- Non ego Samsonis vires, non Herculis arma Vinco, sum sed vt hij victus amore pari, Vt discant alij docet experiencia facti,
- Rebus in ambiguis que snnt habenda via, Deuius ordo ducit temtata pericla sequentem,
- Instruit a tergo me simul ille cadat. Me quibus erro Venus casus laqueauit amantem,
- Orbis in exemplum scribere tendo palam.
- Hie declarat materiam dicens qualiter Cupido quodam ignito iaculo, sui cordismemoriam graui vlcere perforauit, quod Venus percipiens ipsum vi dicit, quasi in mortis articulo spasmatum, ad confitendum se Genio sacerdoti super amoris caum sic semiuluum specialiter commendault.

UPON the poynt that is befalle Of love, in whiche that I am falle, **70L. II.**

I thynke tell my matere: Now herken who that woll it here Of my fortune howe that it ferde This endyrdaie, as I forthe ferde To walke, as I you tell maie, And that was in the moneth of Maie, Whan every brid hath chose his make, And thinketh his mirthes for to take Of loue, that he bath acheued: But so was 1 nothyng releved. For I was further fro my loue Than erthe is from the heauen aboue, And for to speake of any spede So wiste I me none other rede, But as it were a man forsake. Unto the wood my waie gan take Not for to synge with the birdes. For whan I was the wood amiddes, I fonde a soote greene plaine, Aud there I gan my wo complaine, Wisshyng and wepyng all mine one. For other mirthes made I none. So harde me was that ilke throwe That ofte sithes ouerthrowe To grounde I was without breathe: And ever I wisshed after death. Whan I out of my peine awooke, And caste vp many a pitous looke Unto the heauen, and saied thus

O thou Cupide, O thou Venus Thou god of love, and thou goddesse Where is pitce ? where is mekenesse? Nowe dothe me plainely live or die For certes suche a maladie As I now haue, and longe haue hadde It might make a wise man madde If that it shulde longe endure O Venus queene of loues cure Thou life, thou luste, thou mans hele Beholde my cause, and my quarele And yeue me some parte of thy grace So that I maie finde in this place If thou be gracious or none. Aud with that worde I sawe anone The kynge of loue, and queene bothe But he that kynge with eyen wrothe His chere aweiwarde fro me caste And forthe he passed at the laste But netheles or he forthe went A fyry darte me thought he sent And threwe it through mine herte roote In hym fonde I none other boote For lenger lyst hym note to dwell But she, whiche is the source and well Of wele and wo, that shall betide To them that louen at that tide Abode but for to tellen here. She cast on me no goodly chere. Thus netheles to me she saide.

What arte thou sonne: and I abraids Right as a man doth out of slepe, And therof she toke right good kepe, And bad me nothyng be adradde. But for all that I was not gladde. For I ne sawe no cause why: And ofte she asked, what was I. I saide a caitife, that lieth here. What wolde ye my ladie dere? Shall I be wholle, or elles die? She saide, tell me thy maladic.

What is thy sore, of whiche thou pleinest? Ne hide it nought, for if thou feignest, I can do the no medicine.

Madame, I am a man of thyne, That in thy courte haue longe serued, And aske that I haue deserued, Some wele after my longe wo. And she began to loure tho, And saide, there be many of you Faitours: and so maie be that thou Art right suche one, and by feintise Seyste, that thou haste me do seruice: And netheles she wiste wele My worde stode on an other whele, Without any feiterie. But algate of my maladie Sbe had me tell, and saie hir trouthe.

Madame, if ye wolde haue routhe (2uod I) then wolde I tell you

Sei forth (quod she) and tell me how. Shew me thy sekeness every dele.

Madame, that can I do wele: Be so my lyfe therto woll laste. With that hir loke on me she caste, And saide, in aunter if thou live, My wyll is first, that thou be shriue. And netheles how that it is I wote my selfe, but for all this Unto my presst, whiche cometh anone, I woll thou tell it one and one, Both of thy thought, and all thy werke.

O Genius mine owne clerke Come forth, and here this mans shrifte (2uod Venus tho) and l vplifte My heade with that, and gan beholde The selfe preeste, which as she wolde, Was redy there, and set him doune To here my confession.

Confessus Genio sit medicina salutis Experiar-morbis, quos tulit ipas Venus. Lesa quidem ferro medicantur membra saluti, Raro tamen medicum vulnus amoris habet.

. Hic dicit qualiter Genio pro confessore sedenti prouolutus amaus ad confitendum se flexis genibus incuruatur, supplicans tamen, vt ad sui sensus iuformationem confessor ille indicendis opponere sibi benignus dignaretur.

THIS worthie preest, this wholy man This worthie preest, this wholy man To me spekend thus began, And saide: Brnedicite My sonne of the felicitee Of loue, and eke of all the wo Thou shalt be shriue of bothe two, What thou er this for loues sake Haste felte, let nothynge be forsake: Tell pleinly, as it is brfall. And with that worde I gan downe fall

On knees with good deuction, And with full great contricion, I saied than: Dominus, Myn holy fader Genius So as thou haste experience Of loue, for whose reuerence Thou shalt me shriue at this tyme, I praie the let me not mistyme My shrifte. For I am destourbed In all myn herte, and so conturbed, That I are mais my wittes gete: So shall I muche thynge foryete But if thou wolte my sinne oppose Fro pointe to pointe, than I suppose, There shall nothynge be lefte behynde But nowe my wittes be so blynde, That I are can my selfe teche. Tho he beganne anone to preche, And with his wordes debonayre He saied to me softe and fayre: In this place I am set here Thy shrifte to oppose and here By Venus the goddesse aboue, Whose preest I am touchend of loue.

Sermo Genii sacerdotis super confessione ad amantem.

BUT netheles for certaine skill 1 mote algate, and nedes wille Nought only make my speckynges Of loue, but of other thinges, That touchen to the cause of vice For that belongeth to thoffice Of prestes, whose ordre that I bere: So that I wol nothing forbere, That I the vices one and one Ne shall the shewe every chone, Wherof thou might take euidence To rewle with thy conscience. But of conclusion finall Conclude I wolde in speciall For loue, whose scruant 1 am. And why the cause is that I am So thinke I to do bothe two. Firste that myn ordre longeth to The vices for to telle on rewe, But nexte aboue all other showe Of love 1 wol the propretees How that thei stande by degrees After the disposicion Of Venus, whose condicion I must folowe as I am holde. For I with love am all withholds So that the lesse 1 am to wite Though I now can but a lite Of other thinges, that bene wise, I am not taught in suche a wise. For it is nought my comen vse To speke of vices, and vertuse : But all of loue, and of his lore. For Venus bokes of nomore Me techen, nether text ne glose : But for as muche as I suppose It sit a preest to be well thewde: And shame it is, if he be lewde. Of my presthode after the forme I wol thy shrifte so enforme, That at the last thou shalte here The vices, and to thy matere Of loue I shall them so remeue, That thou shalt know what thei meue. For what a man shall axe or seine Touchend of shrifte, it mote be pleine It nedeth nought to make it queint. For trouth his wordes wol not peinte, That I wol axe of the for thy My sonne it shall be so pleinly That thou shalt know and vaderstande The pointes of shrift how that thei stande.

Visus & auditus fragiles sunt ostia mentis, Sure vitiosa manus claudere nulla potest. Est ibi larga via, gradit qua cordis ad autrum, Hostis & ingrediens fossa talenta rapit. Hace mihi confessor Genius primordia prefert, Dum sit in extremis vita remorsa malis.

Nunc tamen vt poterit formina loquela fateri, Verba per os timide conscia mentis agam.

Hic confessio amantis, cui de duobus precipus quinque sensibus, hoc est de visu et auditu confessor præ ceteris opponit.

BETWENE the life and dethe I herde This prestes tale er I answerde: And than I praied him for to saie His will: and I it wolde obeie After the forme of his apprise. Tho spake he to me in suche wise, And bad me that I shulde me shriue As thouchende of my wittes fine, And shape, that thei were amended. Of that I had them mispended, For the be properly the gates Through which, as to the hert algates Cometh all thing vnto the feire. Whiche maie the mannes soule empeire. And now is this matter brought in My sonne I thinke firste begynne To witte, how that thyn eie hath stande, The whiche is (as I voderstande) The most principall of all Through whom that peril maie befall. And for to speke in loues kinde, Full many suche a man maie finde. Whiche ever caste aboute their eie To loke, if that thei might aspie Full oft thing, whiche them ne toucheth, But only that their hertes soucheth h hyndryng of a nother wight. And thus ful many a worthy knight, And many a lusty lady bothe Hath be full ofte sithe wrothe: So that an eie is as a thefe To love, and doth full great meschiefe. And also for his owne parte, Ful ofte thilke firie darte Of lone, whiche that each brenneth, Through bim in to the hert renneth, And thus a mans eie first Him selfe greueth alder werst. And many a time that he knoweth Unto his owne harme it groweth.

My sonne herken now for thy A tale, to be ware therby, Thyn eie for to kepe and warde, So that it passe nought his warde.

Hic narrat Confessor exemplum de vlsu ab illicitis preserusodo, dicens, qualiter Acteon Cadmei regis Thebarum nepos, dam in quadam foresta venationis causa spaciarit, aocidit, vt ipse quendam fontem nemorosa arborum pulchritudine circumuentum superuenies, vidit ibi Dianara cum suis Nimphis uudam in flumine balneantem, quam diligentius intuens oculos suos a muliebri nuditate nullatenus anertere volebat, vnde indignata Diana ipsum in cerui figuram transformauit.

OUIDE telleth in his boke Ensample touchend of misloke, And saith, how whilome ther was one A worthy lorde, which Acteon Was hote, and he was cosin nighe To him, that Thebes firste on high Upset, which kyng Cadme hight.

This Acteon, as he well might Aboue all other cast his chere, And vsed it from yere to yere, With houndes, and with great hornes Amonge the woddes, and the thornes, To make his huntyng, and his chace, Where him best thought in euery place To finde game in his waie,

There rode he for to hunte and plaie. So him befelle vpon a tide On his huntyng as he can ride, In a foreste alone he was He sawe vpon the grene gras The faire floures fresshe springe, He herd among the leues singe The throstel, with the nightyngale. Thus (er he wiste) in to a dale He came, wher was a litell plaine All rounde aboute, well besevne With busshes greene, and cedres hie. And there within he caste his eie A midder the plaine, he sawe a welle So faire, there might no man telle, In whiche Diana naked stoode To bathe and plaie hir in the floode, With many nymphes, whiche hir serueth: But he his eie aweie ne swerueth From hir, whiche was naked all : And she was wonder wroth with all. And him, as she whiche was goddesse, Forshope anone, and the likenesse She made him taken of an herte, Whiche was tofore his houndes sterte. That ronne besily aboute, With many an home, and many a route That maden muche noyse and crie. And at the laste vnhappilie This hert his owne houndes slough, And him for vengeance all to drough. Lo nowe my sonne, what it is A man to caste his eie amis: Whiche Acteon hath dere abought: Beware for thy, and do it nought For ofte, who that hede toke, Better is to wynke than to loke. And for to prouen it is so Ouide the Poete also A tale (whiche to this matere Accordeth) saith, as thou shalt here.

Hic ponit aliud exemplum de codem, vbi dicit, quod quidam princeps nomine Forcus, tres progenuif, filias Gorgones a vulgo nuncupatas, quæ vno partu exorte, deformitatem monstrorum ærepentinam obtinuerunt, quibus cum in etatem peruenerant, talis destinata fuerit natura, quod quicunque in eas aspiceret, in lapidem subito mutabatur, et sic quamplures incaute respicientes, visis illis perierunt, sed Perseus miles clipeo Palladis, gladioque Mercurii munitus, essextra montem Atlantis cohabitantes, animo audaci absque sui periculs interfecit.

In Methamor, it telleth thus How that a lorde, whiche Forcus

Was hote, had doughters three: But yoon their natinitee Suche was the constellacion, That out of mans nacion Fro kynde thet be so miswent, That to the likeness of a serpent Thei were bothe, and that one Of them was cleped Stellybone, That other suster Survale, The thirde (as telleth in the tale) Medusa hight, and netheles Of comon name Gorgones (in every countrey there about As monstres, which that men doute) Men clepen them, and but one eie Amonge them thre in purpartie Thei had, of which thei might se.

Now hath it this, now hath it she After that cause and nede it ladde By throwes eche of them it hadde. A wonder thing yet more amis There was, wherof I telle all this What man on them his chere caste. And them behelde, he was als faste Out of man in to a stone Forshape, and thus full many one Deceived were, of that thei wolde Misloke, where thei ne sholde. But Perseus, that worthie knight, Whom Pallas, of hir great might Halpe, and toke him a shelde therto. And eke the god Mercury also Lent him a swerde : he as it sille Beyonde Athlans the bighe hille These monstres sought, and there he fonde Diverse men of thilke londe, Through sight of them mistorned were Standing as stones here and there: But he (which wisedome and prowesse -Hath of the god and the godesse) The shelde of Pallas gan embrace, With which he couereth saufe his face. And Mercurius swerde out he drough And so he bare him, that he slough These dredfull monstres all thre.

CONFESSOR.

Lo now my sonne auise the, That thon thy sight not misuse, Cast not thin cie vpon Meduse, That thou be torned in to stone. For so wise man was neuer none, But if he woll his eie kepe And take of foule delite no kepe, That he with luste nis ofte nome Through strengthe of loue, and ouercome.

Of mislokyng how it hath ferde, As I have tolde, now hast thou herde, My good sonne take good hede, And ouer this I the rede, That thou beware of thine hering, Which to the herte the tiding Of many a vanitee hath brought To tarie with a mans thought. And netheles good is to here, Suche thing, wherof a man maie lere, That to vertue is accordant And towarde all the remenant Good is to torne his ere fro, For elies but a man do so, Him maie full ofte misbefalle. I rede ensample amonges alle, Wherof to kepe wel an eare It ought put a man in feare.

Hic confessor exemplum narrat, vt non ab auris exauditione fatua animus deceptus inuoluatur. Et dicit qualiter ille serpens, qui aspis vocatur, quendam preciosissimum lapidem nomine carbunculus, in sue frontis medio gestans, contra verba incanantis aurem vnam terre affigendo premit, et aliam sue caude stimulo firmissime obturat.

A SERPENT, whiche that aspidis Is cleped, of his kinde hath this, That be the stone noblest of all, The whiche that men Carbuncle call, Bereth in his heed aboue on high, For whiche whan that a man by slight (The stone to wynne, and him to dante) With his carecte him wolde enchante, Anone as he perceiueth that, He leyth downe his one care all plat Unto the grounde, and bait it fast: And eke that other care als faste He shoppeth with his taille so sore, That he the wordes, lasse or more Of his enchantement ne hereth. And in this wise him selfe he skiereth, So that he hath the wordes wayned, And thus his care is nought deceived.

Aliud exemplum super codem qualiter rex Ulysses cum a bello Troiano versus Greciam nauigio remiaret, et prope illa monstra maxima, Syrienes nuncupata, angelica voce canorans upsum ventorum aduersitate nauigare oporteret, omnium nautarum suorum aures obturari coegit.

In other thing who that recordeth, Like vnto this sample accordeth, Whiche in the tale of Troie 1 finde. Syrenes of a wonder kinde Ben monstres, as the bokes tellen, And in the great sea thei dwellen, Of body bothe and of visage Like vnto women of yonge age Up fro the nauil on highe thei bee, And downe benethe (as men maie see) Thei beare of fishes the figure. And ouer this of suche nature Thei ben, that with so sweete a steuen Like to the melodie of heuen In womens voice thei singe, With notes of so great likynge, Of suche measure, of suche musike, Wherof the shippes thei beswike, That passen by the costes there. For whan the shipmen laie an eare Unto the voice in there aduice, Thei wene it be a paradyse : Whiche after is to them an helle. For reason maie not with them dwelle, Whan thei the great justes here, Thei can not their shippes stere, So besily vpon the note Thei herken, and in suche wise assote, That thei their right cours and weie Foryete, and to their care obeic, And saylen, till it so hefaile, That thei in to the perille falle,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK I.

Where as the shippes ben to drawe. And thei be with the monstres slawe. But fro this perille netheles With his wisedome kinge Ulysses Bscapeth, and it overpasseth. For he to fore the hande compasseth, That no man of his companie Hath power voto that folie His care for no luste to caste, For he then stopped als faste, That non of them maje here them singe. So whan thei come forth saylinge, There was suche gouernance on honde, That the monstres have withstonde, And slough of them a great partie. Thus was he saufe with his nauie This wise kinge through gouernance.

CONFESSOR.

Herof my sonne in remembrance Thou might ensample taken here, As I have tolde, and what thou here Be well ware, and yeue no credence: But if thou se more enidence. For if thou woldest take kepe, And wisely couthest warde and kene Thine eie and eare, as I haue spoke: Than hadst thou the gates stoke Fro suche folie, as cometh to wynne Thyn hertes witte, whiche is within: Whereof that now thy loue excedeth Measure, and many a peine bredeth. Bat if thon couthest sette in rewle The two, the thre were ethe to rewle. For thy as of thy wittes fine I woll as now no more shriue, But only of these ylke two, Tel me therfore if it be so. Hast thon thyne eie ought misthrowe?

AMANS.

My fader ye, I am beknowe, I baue them cast vpon Meduse, Therof I may me nought excuse, Myn hert is growen in to stone, So that my lady there vpon Hath suche a printe of loue graue, That I can nought my selfe saue.

OPPONIT CONFESSOR.

What saiste thou sonne, as of thin ere? My fader I am giltie there. For whan I my ladye here, My witte with that hath loste his stere: I do nought as Ulysses dede, But falle anon vpon the stede, Where as I se my ladye stande: And there I do you vnderstande I sm to pulled in my thought, So that of reason leneth nought, Wherof that I maje me defende.

CONFESSOR.

My good sonne, god the amende. For as me thinketh by thy speche, Thy wittes be right far to seche, As of thyn eare, and of thine eie I woll no more specifie: But I woll asken ouer this Of other thynge how that it is. Celsior est aquilaque leone ferocior ille, Quem tumor elati cordis ad alta mouet. Sunt species quinque, quibus est superbia duciriz Clamat & in multis mundus adheret eis.

- Laruando faciem ficto pallore subornat Fraudibus hypocrisis mellea verba suis.
- Sicque pios animos quoque sæpe ruit muliebres Ex humili verbo sub latitante dolo.
- Hic loquitur, quod septem sunt peccata mortalia, quorum caput superbia varias species habet, et earum prima hypocrisis dicitur, cuius proprietatem secundum vitium Confessor amanti declarat.

My sonne, as I shall the informe, There ben yet of an other forme <u>Of dedly vices seuen applied</u>, Wherof the herite is often plied To thyng, whiche after shall hym greeue: The first of them thou shalt beleeue <u>Is pryde</u>, whiche is principall, And hath with hym in speciall, Mynistres fyue full dyuerse: Of whiche as I shall the reherce, The first is saide hypocrisie, If thou arte of his companie Tell forth my sonue, and shriue the cleane

AMANS.

I wote not fadre what ye meanc. But this I wolde you beseche, That ye me by some wey teche, What is to ben an hypocrite, And than if I be for to wite I woll beknowen, as it is

CONFESSOR. `

My sonne, an hypocrite is this : A man, whiche feigneth conscience, As though it were all innocence Without, and is not so within: And doth so for he wolde winne Of his desyre the vaine astate: And whan he cometh anone there at, He sheweth than, what he was, The come is torned in to grasse, That was a Rose, is than a thorne, And he that was a lambe beforne Is than a wolfe: and thus malice Under the colour of instice is hid, and as the people telleth, These ordres witen where he dwelleth, As he that of her counseyll is, And thilke worde, whiche thei er this Forsoken, he draweth in ayene. He clotheth riches (as men seyne) Under the simplest of pouerte, And doth to seme of great deserte Thynge, which is littel worthe within. He seith in open, phy, to sinne, And in secrete there is no vice, Of whiche that he nys a norice: And ever his chere is sobre and softe, And where he goth he blesseth ofte, Wherof the blynde worlde he dretcheth. But yet all onely he ne stretcheth His rewle vpon religion, But next to that condicion, In suche as clepe them holy churche. It sheweth eke how he can worche

.9

Amonge the wide furred hoodes To gete them the worldes acodes, And them selfe ben thilke same, That setten moste the worlde in blame. But yet in contrarie of their lore There is nothyng thei louen more, So that feignyng of light thei werke The dedes, whiche are inwarde derke. And thus this double hypocrisie, With his deuoute apparancie A vyser act vpon his face Wherof towarde the worldes grace He semeth to be right well the wed: And yet his herte is all beshrewed. But netheles he stant beleued, And hath his purpos ofte acheued Of worship, and of worldes welthe, And taketh it, as who saith by stelthe Through couerture of his fallas : And right so in semblable cas This vice hath eke his officers Amonge these other seculers Of great men, for of the smale As for to accompte he set no tale. But thei that passen the commune, With suche hym lyketh to commune. And where he saieth, he woll socoure The people, there he woll deuoure. For nowe a date is many one Whiche speaketh of Peter and of John, And thynketh Judas in his herte, There shall no worldes good asterte His hande: and yet he geneth almesse, And fasteth ofte, and hereth messe, With men culpa, whiche he seith Upon his breste full ofte he leith H's hande, and ca t vpwarde his eic, As though Christes face he seie: So that it semeth at sight. As he alone all other might Rescue with his holy dede: But yet his herte in other stede Amonge his beades moste deuoute, Goth in the worldes cause aboute How that he might his warison Encrease, and in comparison.

Hic tractat confessor cum amante super illa hypocrisia, que sub amoris facie fraudulenter latitando mulieres ipsus ficticiis credulas sepissime decepit innucentes.

THERE ben louers of suche a sorte That feignen them an humble porte, And all is but hypocr sie, Whiche with deceite and flatterie Hath many a worthy wife begiled. For woan he hath his touge affied With softe speche, and with lesynge, Forthwith his false pitous lokynge He wolde make a woman weene To gone vpon the feire greene, Whan that she fauleth in the myre. For if he maie have his desyre, How so falleth of the remenant, He holte no worde of couenant: But or the time that he spede There is no sleigthe at thilke nede, What he any loues faitour maie, That he ne put it in assaie,

As him belongeth for to doone. The colour of the reiny Moone With medicine vpon his face He set, and than he asketh grace, As he, whiche hath sekenes feigned, Whan his visage is so disteigned, With eie vp caste on her he siketh And many a countinance he piketh, To bringen hir in to beleue Of thing, whiche that he wolde acheve, Wherof he beareth the pale hewe. And for he wolde seme trewe, He maketh him sicke, whan he is heile, But whan he beareth lowest seile, Than is he swiftest to begyle The woman, whiche that ilke whyle Set vpon hym feith or credence.

My sonne if thou thy conscience Entamed haste in suche a wise, In shrifte thou the might auise And tell it me, if it be so.

AMANS.

Myn holy fadre certes no, As for to feigne suche sickenesse It nedeth nought : for this witnesse I take of god, that my courage Hath ben more sicke than my visage, And eke this maie I well auowe So lowe couthe I never bowe To feigne humilitee without That me ne liste better loute With all the thoughtes of mine herte. For that thynge shall me neuer asterte. I speke as to my ladie dere To make hir any feigned chere God wote well there I lie nought, My chere hath ben such as my thought. For in good feithe this leucth wele, My wyll was better a thousande dele Than any chere that I couthe.

But syre, if I haue in my youthe Done other wise in other place, I put me therof in your grace. For this excusen I ne shall, That I haue elles ouer all, To love and to his companie Be pleine without hypocrisic. But there is one, the whiche I serue, All though I maie no thanke deserue, To whom yet neuer vnto this daie I saied only ye or naie. But if it so were in my thought, As touchend other saie I nought, That I nam somdele for to wite, Of that ye clepe an hypocrite.

CONFESSOR.

My sonne it sit well euery wight To kepe his worde in trouth vpright Towardes loue in all wise. For who that wolde him well aduise, What hath befalle in this mattere, He shulde nought with feigned chere Deceyue loue in no degree To loue is euery hert free. But in deceite if that thou feigneste, And thervpon thy luste atteyneste, That thou haste wonne with thy wile, Though it the like for a while.

Thou shalt it afterwarde repente. And for to prouen myne entente I finde ensample in a Cronique, Of them that lone so biswike.

Suod hypocrisia sit in amore periculous narrat exemplum, qualiter sub regno Tiberii imperatoris quidam miles nomine Mundus, qui Romanorum dux militie tunc prefuit, dominam Paulimem pulcherrimam castitatisque famosissimam mediantibus duobus falsis presbyteris in Templo Isis domini sui se esse fingens sub ficte sanctitatis hypocrisi nocturno tempore vitisuit, vnde idem dux in exilium, presbyteri in mortem ob sui criminis enormitatem damosti extiterent.

It befelle by olde daies thus Whilome the emperour Tiberius The monarche of Rome ladde, There was a worthy Romain had A wife, and she Panlius hight: Whiche was to euery mannis sight Of all the citee the faireste: And as men saiden eke the beste.

It is and hath ben euer yet, That so stronge is no mans witte, Whiche through beautee ne mais be drawe To lowe, and stande vnder the lawe Of thilke bore freile kinde, Whiche maketh the hertes eies blinde, Whiche maketh the hertes eies blinde, Where no reason maie be communed: And in this wise stode fortuned This tale, of whiche I woll meene.

This wife, whiche in hir lustes greene Was faire and fresshe and tender of age, She maie not let the courage Of him, that wol on hir assotte, There was a duke, and he was hotte Mundus, whiche had in his baillie To lede the chiualrie Of Rome: and was a worthy knight. But yet he was nought of suche might The strengthe of lone to withstonde, That he ne was so brought to honde, That maulgre whether he wol or no, This yonge wife be loueth so, That be hath put all his assaic To winne thing, which he ne maie Gette of hir grant in no maner By yefte of gold, ne by praier. And whan he sawe, that by no mede Toward bir lone he might spede By sleight feigned than he wrought, And therepon he bim bethought, Howe that there was in the citee A temple of suche auctoritee. To whiche, with great deuocion The noble women of the towns Moste comonly a pilgrimage Gone, for to pray thilke image, Whiche the goddesse of childyng is, And cleped was by name Isis : And in hir temple than were (To rewle and to minister there After the law, whiche was tho) Abouen all other prestes two.

This duke, which thought his loue get Upon a daie them two to mete Hath bede: and thei come at his heste, Where thei had a riche feste. And after mete in preuy place This lord, which wolde his thanks purchase, To eche of them yafe than a gite, And spake so by waie of shrifte He drough them in to his couine To helpe and shape how Pauline After his luste deceiue might: And thei their trouthes bothe plight, That thei by night bir shulde winne Into the temple, and he therinne Shall haue of hir all his intent. And thei accorded forth thei wente.

Now liste through whiche hypocrisie Ordeined was the trecherie,

Wherof this lady was deceived. These prestes hadden wel conceived, That she was of great holynesse, And with a counterfeit simplesse, Whiche hid was in a fals courage, Feigned an heuenly message. Thei come, and saide vato her thus:

Paulyne, the God Anubus Hath sente vs both presente here, And saith, he wol to the appere By nightes time him selfe alone For love he hath to thy persone: And thervpon he hath vs bede That we in Isis Temple a stede Honestly for the purueye, Where thou by night as we the seye Of him shalt take a vision. For ypon thy condicion The whiche is chaste and full of feithe Suche price (as he vs tolde) he leith, That he woll stande of thin accorde: And for to beare herof recorde He sende vs hider bothe two.

Glad was hir innocence tho Of suche wordes, as she herd, With bumble chere, and thus answerde And saide, that the gods will She was all redy to fulfill, That by hir housbondes leue, She wolde in Isis Temple at eue Upon hir gods grace abide, To seruen him the nightet tide.

The prestes tho gon home againc. And she goth to hir soueraine, Of gods will, and as it was She tolde him all the plaine cas: Wherof he was deceived eke, And badde, that she hir shulde meke All hole vnto the gods heste. And thus she, whiche was all honeste To godwarde, after hir entent, At night vnto the temple went, Where that the fals prestes were, And thei receiven hir there With suche a token of holynesse, As though thei seen a goddesse, And all within in preny place A softe bedde of large space Thei hadde made, and encortened, Where she was afterward engined. But she, whiche all honour supposeth, The fals prestes than opposeth And axeth by what observance She might moste, to the plesance Of god, that nightes reule kepe. And thei hir bidden for to slepe

Lyggend vpon the bedde a lofte. For so thei saiden, still and soft God Anubus hir wolde awake. The counseill in this wise take, The prestes fro this lady gone, And she that wiste of gile none In the maner as it was saide To slepe vpon the bedde, is laide In hope that she shulde acheue Thing, whiche stode than vpon beleue, Fulfilled of all holynesse. But she hath failed as I gesse. For in a closet faste by The duke was hid so priuely, That she him might not perceiue And he that thought to deceine Hath suche araie vpon nome, That whan he wolde vnto hir come. It shulde semen at hir eie, As though she verily seie God Anubus, and in suche wise. This hepocrite, of his queintise Awayteth euer till she slept, And than out of his place he crept So still, that she nothing herde, And to the bedde stalkyng he ferde: And sodenly, er she it wiste Beclint in armes he hir kiste: Wherof in womannysshe drede She woke, and niste what to rede. But he, with softe wordes milde Comforteth hir, and saith, with childe He wolde hir make in suche a kynde, That all the world shall have in minde The worshippe of that ylke sonne. For he shall with the gods wone, And ben him selfe a god also. With suche wordes, and with mo,

The whiche he feigneth in his speche: This ladies witte was all to seche. As she, whiche all trouthe weneth. But he, that all vntrouth meneth, With blynde tales so hir ladde, That all his will of hir be hadde. And whan him thought it was enough, Againe the daie he him withdrough So prively, that she ne wiste Where he hecome, but as hym liste Out of the temple he goth his waie : And she beganne to hid and praie Upon the bare grounde knelende: And after that made hir offrende, And to the prestes yeftes great She yafe, and homeward by the strete The duke hir mette, and saide thus:

The mightie god, whiche Anubus Is hote, he saue the Pauline. For thou arte of his discipline. So holy, that no mans might Maie do, that he hath do to night Of thyng, whiche thou hast euer eschued: But I bis grace haue so pursued, That I was made his leutenant. For thy by waie of couenant From this daie foorth I am all thyne, And if the like to be myne, That stonte woon thyn owne wyll:

She herde this tale, and bare it styll, And home she went as it befill Into hir chambre, and there she fill Upon hir bedde to wepe and crie. And saide, O derke hypocrisie, Through whose dissimulation O false imaginacion, I am thus wickedly disceived: But that I have it apperceized, I thanke vnto the gods all. For though it ones be befall, I shall never efte while that I live: And thilke auowe to god I yene. And thus wepende she complaineth, Hir faire face and all disteineth With wofull teares hir eie, So that ypon this agonie Hir husbonde is in come, And sawe how she was ouercome With sorow, and asketh hir what hir eileth. And she with that hir selfe beweileth Well more than she did afore, And saide, alas wifehode is lore In me, whiche whilom was honest, I am none other than a beaste: Nowe I defouled am of two.

And as she might speake tho Asbamed with a pitous onde She tolde vnto hir husbonde The sothe of all the bole tale, And in hir speche, dead and pale She swouneth well nigh to the last, And he hir in his armes faste Uphelde, and ofte swore his othe, That be with bir is nothynge wroth. For well he wote she maie there nought. But netheles within his thought His herte stode in a sorie plite, And saide, he wolde of that despite Be auenged, howe so euer it fall, And sent vnto his frendes all.

And whan thei were comen in fere, He tolde them woon this matere, And asketh them, what was to done. And thei aulsed were soone, And said: It thought them for the best, To sette firste his wife in reste: And after plaine to the kynge Upon the matter of this thynge.

Tho was his wofull wife comforted By all waies, and disported, Tyll that she was somedele amended : And thus thei a date or two dispended. The thirde daie she goth to plaine With many a worthie citezaine And he with many a citezeine. Whan the emperour it herde seine And knewe the falsehead of the vice, He saide, he wolde do Justice. And firste be let the prestes take, And for thei shulde it not forsake, He put them in to question: But thei of the suggestion Ne coude not a worde refuse: But for thei wolde them selfe excuse The blame vpon the duke thei laide, But there ayene the counsaile saide That thei be nought excused so. For he is one, and thei be two: And two have more witte than one, So thilke excusement was none. And ouer that was saide them eke, That whan men wolde vertue seke,

Men shulde it in the prestes fynde, Their order is of so highe a kynde, That thei be diuisers of the weie. For thy if any man forswey Through them, thei be not ercensable. And thus by lawe reasonable Amonge the wise indges there, The prestes both dammed were, So that the prime trecherie, Hid vnder the false hipocrisie, Was than all openly shewed, That many a man them hath beshrewed.

And when the prestes weren dede The temple of thilke horrible dede Thei thoughten purge, and thilke image, Whose cause was the pilgremage Thei drouen out, and also faste Farre into the Typer thei it cast, Where the river it hath defied: And thus the temple purified, Thei have of thilke horrible sinne, Whiche was that time do therin Of this point suche was the deuise. But of the duke was otherwise. For he with loue was bestadde, His dome was nought so harde ladde. For loue put reasone awaie, And can nought see the right waie. And by this cause he was respited So that the death him was acquited. But for all that be was exiled. For he his lone had so begiled, That be shall neuer come ayene, For he that is to trouth vnpleine He maie not failen of vengeance,

And eke to take remembrance Of that hipocrisic hath wrought, On other halue men shulden nought To lightly leue all that thei here: But than shulde a wise man stere The ship, whan suche wyndes blowe. For first though thei beginne lowe At ende thei be nought meuable, But all to broke mast and cable, So that the ship with sodaine blaste (Whan men leste wene) is onercast. As nowe full often a man maie see. And of olde tyme howe it hath bee, I finde a great experience, Wherof to take an suidence Good is, and to beware also Of the perill or him be wo.

Hie vlterius ponit exemplum de illa etiam hipocrisia, que inter virum et virum decipiens periculosissima consistit, et narrat qualiter Greci in obsidione ciuitatis Troie, cum ipaam vi apprehendere nullatenus potuerunt, fallaci animo cum Troianis pacem vt dicunt pro perpetuo statuehant: et super hoc queadam equum mire grossionis de ere fabricatum ad sacrificandum in templo Minerue confingentes.

Ov them that ben so derke within, At Troie also if we beginne Hypocrisie it hath betraied. For whan the grekes had all assaied, And fonde, that by no bataile, Ne by no siege it might anaile The towns to winne through prowesse, This vice feigued of simplesse

Through sleight of Calcas and of Cryse, It wanne by suche a maner wyse. An hurse of brasse thei lette do forre Of suche entaile, and of suche a forge, That in this worlde was never man That suche an other werke began. The craftie werkeman Epius It made, and for to tell thus, The grekes that thoughten to begile The kynge of Troie in thilke while, With Antenor, and with Ence, That were bothe of the cites, And of the counsell the wisest The richest, and the mightiest, In privie place so thei treate With faire behestes and yefter greate Of golde, that thei than have engined To gether, and whan thei be couined, Thei feignen for to make peace, And vnder that neuer the lesse Thei shopen the destruction Bothe of the kyng, and of the towne. And thus the fals peace was take Of them of Grece, and vndertake: And thervpon thei fonde a way Where strength might not awey, That sleight shulde helpe than. And of an ynche a large spanne By colour of the peace thei made, And tolden how thei were gladde Of that thei stonden in accorde. And for it shall ben of recorde, Unto the kyng the grekes saiden By waie of lone, and thus thei praiden, As thei that wolde his thanke deserve, A sacrifice vnto Minerue (The peace to kepe in good intent) Thei must offre, er that thei went.

The kynge counsailed in the case By Antenor and Eneas, Therto hath youen his assent. So was the plaine trouthe blent Through counterfete hypocrisie Of that thei shulden sacrifie. The grekes vnder the holynes Anone with all besinesse Their hors of brasse lette faire dight, Which was to sene a wonder sight. For it was trapped of him selue, And had of smale wheles twelue, Upon the which men enough With craft toward the towne it drough, And goth glistrende ayenst the sonne. The was there ioye enough be gonne. For Troie in great deuccion Came also with procession Ayenst this noble sacrifice With great honour, and in this wise Unto the gates thei it brought. But of their entree whan thei sought, The gates weren all to smale, And thervpon was many a tale. But for the worshippe of Minerue, To whom thei comen for to serue, Thei of the towne, which vnderstode, That all this thing was done for good, For peace, wherof that thei be gladde, The gates, that Neptunus made A thousande winter ther to fore, Thei haue anone to broke and tore.

The stronge walles downe thei bete, So that in to the large strete This horse with great solemnitee Was brought within the citee, And offered with great renerence, Which was to Troie an emidence Of lone and peace fur euermo.

The grekes token leave the. With all the bole felaushippe And foorth thei wenten in to shinne. And crossen saile, and made hem yare, Anone as though thei wolden fare. But whan the blacke winter nighter (Without moone or sterre lighte) Bederked hath the water stronde, All prively thei gone to loade Full armed out of the nanie, Symon, which was made their espie Within Troie, as was conspired, Whan tyme was, a token fired, And bath with that their waie bolden, And comen right as thei wolden, There as the gate was to broke, The purpose was full take and spoke Er any man maie take kepe. While that the citee was a slepe, Thei slowen all that was within, And token what thei mighten wynne Of suche good as was suffisent, And brenden vp the remonant.

And thus come out the trecherie Which vnder false hypocrisie Was hid, and thei that wened peace Tho mighten finde no release Of thilke swerde, which all denoureth: Full ofte and thus the swete sourch Whan it is know to the taste: He spilleth many a worde in waste, That shall with suche a people trete. For whan he weneth most beyete, Than is he shape most to lese. And right so if a woman chese Upon the wordes, that she hereth. Som man when he most true appereth, Than is he forthest fro the trouth: But yet full ofte, and that is routh Thei speden, that be most vntrue, And louen every daie a newe: Wherof the life is after lothe, And loue hath cause to be wrothe. But what man his luste desireth Of loue, and therepon conspireth With wordes feigned to deceive, He shall not faile to receipe His peine, as it is ofte sene.

CONFESSOR.

For thy my sonne, as I the mene, It sitte the well to take hade, That thou eschewe of thy manhede Hypocrisie, and his semblant, That thou ne nought be deceiuant, To make a woman to beleue Thing, which is not in thy beleue. For in suche feint hypocrisie Of loue, is all the trecherie : Through which loue is deceiued ofte. For feigned semblant is so softe Unnethes loue maie beware, For thy sonne, as I well dare, l charge the to fice that vice, That many a woman hath made nice: But loke thou deale not with all.

AMANS.

I wys father no more I shall.

CONFESSOR.

Now son kepe, that thou hast swore. For this that thou haste herde before Is said, the first point of pride: And next vpon that other side To shriue and speaks ouer this Touchande of pride yet there is The pointe seconde I the behote, Whiche Inobedience is hote.

- Flectere quam frangi melius reputatur, & ollæ Fictilis ad cacabum pugna valere nequit. Quem neque lex hoim, neque lex diuina valebit
- Flectere, multotiens corde reflectit amor.
- Quem non flectit amor, non est flectendus ab vilo, Sed rigor illius plus elephante riget.
- Dedignatus amor, poterit quos scire rebelles. Et rudibus sortem præstat habere rudem. Sed qui sponte sui subicit se cordis amore,

Frangit in aduersis omnia fata pius.

Hic loquitur de secunda specie superbie, quæ Inobedientia dicitur. Et primo illius vicii naturam simpliciter declarat. Et tractat consequenter super illa inobedientia, quæ in curia Cupidinis exosa amoris causam ex sua imbecillitate sepissime retardat.

THIS vice of inobedience (Againe the reule of conscience) All that is humble he disaloweth, That he towarde his god ne boweth After the lawes of his heste, Not as a man, but as a beaste, Which goth vpon his lustes wilde: So goth this proude vice vnmilde, That he disdeigneth all lawe, He not what is to be felawe. And serve maie he not for pride: So is he ledde on enery side: And is that selue, of whom men speake, Which woll not bowe, or that he breke. I not, if loue might him plie, For els for to iustifie His herte, I not what might auaile. For thy me sonne of suche entaile If that thyn herte be disposed, Telle out and let it nought be glosed. For if that thou vubuxome bee To lone, I not in what degree Thou shalte thy good worde acheue.

My father ye shall well belone The yonge whelpe, which is affaited, Huth not his maister better awaited To couche, whan he saith go lowe Than I anone, as I maie knowe My ladie will me bowe more : But other while I grutche sore Of some thinges, that she dooth, Wherof that I woll tell sooth. For of two pointes I am bethought, That though I wolde, I might nought Obeye vnto my ladies hest. But I dare make this behest,

Saufe only of that ylke two I am vnbuxome of no mo.

CONFESSOR.

What ben tho two, tell on quod hee? My father this is one, that shee Commandeth me my mouthe to close, And that I shulde hir nought appose In loue, of which I ofte preache, And plenarly of suche a speache Forbere, and suffre bir in peace. But that ne might I netheles For all this worlde obey I wis. For whan I am there, as she is, Though she my tales mought alowe Ayene hir will, yet mote I howe To seche, if that I might have grace: But that thinge maie I not embrace For ought that I can speake or do: And yet full ofte I speake so, That she is wroth, and saith be still. If I that best shall fulfil), And therto ben obedient: Than is my cause fully shent. For specheles maie no man spede, So wote I not what is to rede. But certes I maie nought obeie, That I me mote algates saie Some what, of that I wolde mene. For ever it is a liche grene The great loue, whiche I have, Wherof I can not bothe saue My speche, and this obedience, And thus full ofte my silence I breke: and is the first point, Wherof that I am out of point In this, and yet it is no pride.

Nowe then vpon that other side To tell my disobeisance Full sore it stant to my greuance, And maie not sinke in to my witte, Fall ofte time she me bitte To leven hir, and chese a news, And saith, if I the sothe knewe, Howe farre I stonde from hir grace, I shulde loue in an other place. But therof woll I disobeie. For also well she might sele, Go take the moone, there it sitte, As brynge that into my witte, For there was never rooted tree, That stoode so faste in his degree, That I ne stande more faste Upon hir lone, and maie not caste Myn herte awey, all though I wolde. For god swote though I neuer shulde Scue hir with eie after this daie: Yet stont it so, that I ne maie Hir love out of my breast remue. This is a wonder retenue, That manigre where she woll or none, Myn herte is enermo in one, So that I can none other chese, But whether that I winne or less. I mote hir louen till I deye. And thus I breke as by that wey Hir bestes, and hir commandynges: But truly in none other thypges.

For thy my father what is more Touchande ynto this ilke lore I you beseche, after the forme, That ye plainly me wolde enforme, So that I maie mine herte rule In loues cause after the rule.

Murmur in aduersis its concipit ille superbus, Poena quod ex bina sorte purget eum.

- O bina fortunæ cum spes in amore resistit, Non sine mentali murmure plangit amans.
- Hic loquitur de murmure et planctu, qui super omnes alios inobedientie secretiores, vt ministri illi deseruiant.

TOWARDE this vice, of which we trete, There ben yet tweie of thilke estrete, Hir name is murmure and compleint, There can no man hir chere peint, To sette a glad semblant therin. For though fortune make them winne, Yet grutchen thei: and if thei lese, There is no waie for to chese: Wherof thei might stonde uppeased. So ben thei commonly diseased. There maie no welth ne pouerte Attempren them to the deserts Of buxomnes by no wise. For ofte tyme thei despise The good fortune as the bad As thei no mans reasone had Through pride, wherof thei ben blinde: And right of suche a maner kyude Ther be louers, that though thei haue Of love all that thei wolde craue: Yet woll thei grutchen by some weie, That thei wolde not to loue obeie Upon the trouth, as thei do shulde And if them lacketh, that thei wolde, Anone thei falle in suche a peine, That ever vnbuxomly thei pleine Upon fortune, and curse and crie, That thei woll not her hertes plie To suffre, tyll it better fall. For thy, if thou amonges all Hast vsed this condicion My sonne, in thy confession Nowe tell me plainly, what thou arte.

AMANS.

ł

My father, I beknowe a parte So as ye tolden here aboue Of murmure, and complaint of lone, That for I see no spede commende, Against fortune complainende l am (as who saith) euermo: And eke full ofte time also, Whan so as that I see and here Of heuy worde, or heuy chere Of my lady, I grutche anone. But wordes dare I speke none, Wherof she might be displeased: But in myne herte I am diseased With many a murmour, god it wote. Thus drinke I in myn owne swote. And though I make no semblant, Myn herte is all disubeisant And in this wise I me confesse Of that ye cleps vabuxomnes.

ł

i

Nowe tell what your counsaile is.

CONFESSOR.

My sonne as I the rede this, What so befall of other weie, That thou to loues hest obeie, As far as thon it might suffice. For ofte sith in suche a wise Obedience in loue auaileth, Where all a mans strength faileth. Wherof if thou liste to witte, In a cronicle as it is writte, A great ensample thou maiste finde, Whiche nowe cometh to my minde.

Hic contra amori inobedientes ad commendationem obedientie confessor super eodem exemplum ponit, vbi dicit, quod cum quidam regis Secilie filia in sue inuentutis floribus pulcherrime exeius Nouerce incantationiloas in vetulam turpissimam transformata extitit, Florencius tunc imperatoris Claudii nepos, miles in armis strenanissimus amorosisque legibus intendens, ex sua obedientia in pulchritudinem pristinsm reformauit.

THERE was whylom by daies olde A worthy knight, as men tolde: He was nevew to the emperonr, And of his courte a courteour. Wyfeles he was, Florent he hight, I'e was a man, that mochell might; Of armes he was desyrous, Chiualrous, and amorous, And for the fame of worldes speche Strange auentures wolde he seche, He rode the marches all aboute. And fell a tyme, as he was out, Fortune, whiche maie every threde To breke and knitte of mans spede Shope, as this knight rode in a pase That he by strength taken was, And to a castell thei him ladde, ł Where that he fewe frendes hadde. For so it fell that ilke stounde. That he hath with a deadly wounde (Fightende) his owne hande slaine Brauchus, whiche to the Capitaine Was sonne and heire, wherof ben wroth The father and the mother bothe. That knight Branchus was of his honde The worthiest of all his londe: And faine thei wolde do vengeance Upon Florent, but remembrance, That thei toke of his worthines Of knighthode, and of gentilnes, And how he stode of cosinage To themperour, made them assuage, And durst not slaine hym for feare. In great desputeson thei were Amonge them selfe, what was the best. There was a ladie (the sliest Of all that men knewe tho So olde) she might vnnethes go: And was grandame vnto the dede, And she with that began to rede: And she saide, she wolde bring him in That he shall him to death winne, All onely of his owne grante, Through strength of veray couenant

Withont blame of any wight. Anone she sent for this knight. And of hir sonne she aleide The death, and thus to him she saide. Florent howe so thou be to wite Of Branchus deathe, men shall respite As nowe to take auengement, Be so thou stonde in judgement Upon certaine condicion, That thou vnto a question, Whiche I shall aske, shalt answer. And ouer this thou shalt eke swere. That if thou of the sothe faile, There shall none other thynge ausile, That thou ne shalt thy dethe receive, And for men shall the not deceiue, That thou therof mightest ben adnised, Thou shalt have daie and time assised. And leue, safely for to wende. Be so that at thy daies ende Thou come ageine with thine auise.

This knight, whiche worthy was and wise. This lady praieth, that he maie witte, And haue it vnder seales writte, What question it shulde bee, For whiche he shall in that degree Stonde of his life in icopardie. With that she freygneth companie And saith Florent, on loue it hongeth All that to myn askyng longeth, What all women most desyre: This woll I aske, and in thempire Where thou hast most knowlageyng Take counseile of this askynge.

Florent this thynge hath vndertake. The tyme was sette, and daie take: Under his seale he wrote his othe In suche a wyse, and foorthe he gothe Home to his emes courte againe, To whome his auenture plaine He tolde, of that is hym befall. And yoon that thei were all The wisest of the londe assent. But netheles of one assent Thei might not accorde plat. One sayde this, an other that After the disposicion Of naturall complexion. To some woman it is plesance, That to an other is greuance. But suche a thynge in speciall, Whiche to them all in generall Is most plesant, and moste desired Aboue all other, and most conspired, Suche one can thei not finde By constellacion, ne by kinde. And thus Florent without cure Muste stonde vpon bis auenture, And is all shape vnto his liere, And as in defaulte of his answere This knight hath leaver for to die Than breke his trouth and for to lie In place where he was swore. And shapeth him gone ayene therfore,

Whan time come he toke his leave, That lenger wolde he not beleve, And praieth his eme he be not wroth: For that is a point of bis othe He saitb, that no man shall him wreke, Though afterwarde men here speke,

CONFESIO AMANTIS. BOOK I.

That he perapenture deie. And thus he went forth his weie Alone, as a knight auenturous, And in this thought was curious To witte, what was best to do. And as he rode alone so, And cam nigh there he wolde bee, In a forest there under a tree He sawe, where satte a creature, A lothly womannishe figure, That for to speake of flesshe and bone So foule yet sawe I neuer none. This knight behelde hir redily. And as he wolde haue passed by, She cleped hym, and bad him abide. And he his hors head aside The torned, and to hir he rode, And there he houed, and abode To wit what she wolde mene. And she began him to bemene And saide: Florent by thy name, Thou haste on honde suche a game, That if thou be not better anised, Thy deth shapen is, and deuised, That all the worlde ne maie the saue, But if that thou my counseill haue.

Florent whan he this tale herde, Uuto this olde wight answerde, And of hir counsaile he hir praide. And she ayene to him thus saide.

Florent, if I for the so shape, That thou through me thy death escape, And take worshippe of thy dede, What shall I have to my mede?

What thing (quod he) that thou wold axe, I bid nearer a better taxe 2uod she: but firste er thou be spedde, Thou shalt me leaue suche a wedde, That I woll base thy troth on honde, That thou shalt be myn husbonde.

Nay (saide Florent) that maie not bee, Ride than foorth thy wey, quod shee: And if thou go forth without reade, Thou shalt be sikerly deade.

Florent behight hir good enough, Of londe, of rent, of parke, of plough: Bat all that counteth she at nought.

Tho fell this knight in muche thought. Now goth he forth, now cometh ayene, He wote not what is beste to seyne: And thought, as he rode to and fro, That chose he mote one of the two, Or for to take hir to his wife, Or elles for to lese his life. And than he caste his auantage, That she was of so great an age, That she maie liue but a while, And thought to put hir in an lle, Where that no man hir shulde knowe, Thil she with death were ouerthrowe.

And thus this yonge lustic knight Unto this olde lothely wight The said: If that none other chance Maie make my deliverance, Bat onely thilke same speche, Whiche (as thou seist) thou shalt me teche, Haue here min honde, I shall the wedde: And thus his trouth he leyth to wedde. With that she frounceth vp the browe. This concenant woll I alowe She saith, if any other thynge, But that thou hast of my teachyng, Fro deth thy body maie respite, I woll, the of thy trouth acquite: And elles by none other weie Now herken me, what I shall seie. Whan thou art come into the place, Where nowe thei maken great manace, And vpon thy comyng abide: Thei woll anone the same tide Oppose the of thine answere. I wote thou wolt nothinge forbere Of that thou wenest be thy beste. And if thou mightest so fynde reste, Well is, for than is ther no more : And elles this shall be my lore, That thou shalt saie vpon this molde, That all women leuest wolde Be soueraine of mans loue. For what woman is so aboue, She hath as who saith, all hir will, And elles maie she nought fulfill What thinge were hir levest have,

With this answer thou shalt saue Thy selfe, and other wise nought. And whan thou hast thy ende wrought, Come here ayene thou shalt me fynde, And let nothyng out of thy mynde.

He goth hym foorthe with heuy chere, As he that not in what manere He may this worldes ioie atteine. For if he die, he hath a peine: And if he liue, he mote him bynde To suche one, whiche of all kynde Of women is the vnsemelieste: Thus wote he not, what is the beste. But be him liefe, or be him loth, Unto the castell foorth he goth, His full answere for to yeue Or for to die, or for to liue.

Foorth with his counseile came the lorde, The thynges stoden of recorde, He sent-vp for the ladie scone: And foorth she came that olde moone In presence of the remenant. The strengthe of all the couenant Tho was rehersed openly, And to Florent she bad for thy, That he shall tellen his auise, As he that wote, what is the price. Florent saieth all that euer he couth.

Torent safern all that ever ne couth. But suche worde cam ther noue to mouth, That he for yefte, or for beheste Might any wise his deth areste: And thus be tarieth longe and late, Till this ladie bad algate, That he shall for the dome finali Yeue his answere in speciall, Of that she had him first opposed.

And than he bath truly supposed, That he bim maie of nothyng yelpe, But if so be tho wordes helpe, Which as the woman hath him taught, Wherof he bath an hope caught, That he shall be excused so, And tolde out plaine his will tho.

And whan that this matron herde The maner how this knight answerde, Sbe saide, ha treson wo the bee, That haste thus tolde the privitee,

l. At

Which all women most desire : I wolde that thou were a fire. But netheles in suche a plite Florent of his answere is quite. And tho began his sorowe newe. For he mote gone, or be vntrewe, To hir, which his trouthe had. But he, which all shame drad, Goth foorth in stede of his penance, And taketh the fortune of his chance As he, that was with trouth affaited.

This olde wight him hath awaited In place, where as he hir lefte.

Florent his worfull beed vp lifte, And sawe this vecke, where that she sit, Which was the lothest wighte That ever man caste on his eie: Hir nose baas, hir broves hie, Hir eies small, and depe sette, Hir chekes ben with teres wette, And rivelyn, as an empty skyn,

. Hangyng downe vuto the chyn, Hir lippes shronken ben for age, There was no grace in bir visage. Hir front was narowe, hir lockes hore, She loketh foorth, as doth a more: Hir necke is short, hir shulders courbe, That might a mans luste distourbe: Hir bodie great, and no thyng small, And shortly to descrive hir all She hath no lith without a lacke But like vnto the woll sacke. She profereth hir vuto this knight. And bad him, as he hath behight (So as she hath bene bis warrant) That he hir held couenant: And by the bridell she him seaseth: But god wot how that she him pleaseth. Of suche wordes, as she speketh, Him thinketh wel nye his hert breketh For sorow, that he maie not flee, But if be wolde vntrewe bee.

Loke how a sicke man, for his hele Taketh baldemoyn with the cancle, And with the myrre taketh the sugre: Right vpon suche a maner lucre Stant Florent, as in this diete. He drinketh the bitter with the swete, He medleth sorowe with likynge, And liueth so, as who saleth, divnge: His youth shall be cast awey Upon suche one, whiche as the wey Is olde, and lothely ouerall : But nede he mot, that nede shall. He wolde algate his trouth holde, As every knight therto is holde, What hap so ener him is befall. Though she be the fouleste of all, Yet to honour of woman head Him thought he shulde taken bead: So that for pure gentilnesse, As he hir couth best adresse In ragges, as she was to tore, He set hir on his hors tofore, And foorth he taketh his wey softe. No wonder though he sigheth ofte

But as an oule fleeth by night Out of all other byrdes sight: Right so this knight on daies brode In close him helde, and shope his rode On nightes tyme, till the tide That he come there, he wolde abide And priuely, without noyse He bryngeth this foule great coyse To his castell, in suche a wise, That no man might his shape auise. Till she in to the chamber came, Where he his preuy counseille name Of suche men as be most truste. And told them, that he nedes muste This beaste wedde to his wife, For els had he loste his life. The priuie women were assent, That shulden ben of his assent. Hir ragges thei anoue of drawe, And as it was that tyme lawe, She had bathe, she had reste, And was arraied to the beste. But with no craft of combes brode Thei might hir hore lockes shode. And she ne wolde not be shore For no counsaill, and thei therfore With suche a tyre, as tho was vsed, Ordeynen, that it was excused, And had so craftely about That no man might seen them out.

But whan she was fully arraied, And hir a tyre was all assaied, Tho was she fouler vuto see. But yet it maie none other bee. Thei were wedded in the night: So wo begune was never knight, As he was than of mariage. And she bygan to plaie and rage, As who saith, I am well enough. But he therof nothyng ne lough. For she toke than chere on honde, And clepeth him hir husbonde, And saith: My lorde, go we to bedde. For I to that entent the wedde, That thou shalt be my worldes blisse, And profereth him with that to kisse, As she a lusty lady were. His bodye might well be there, But as of thought, and of memorie His herte was in purgatorie. But yet for strengthe of matrimonie He might make non essonie, That he ne mote algates plie To go to bed of companie.

And when thei were a bed uaked, With oute slepe he was avaked. He torneth on that other side, For that he wolde his eyen bide Fro lokynge of that foull wight. The courteins were of scndall thyn. This newe bride, which laie within, Though it be nought with his acorde, In armes she beclept hir lorde, And praied, as he was torned fro, He wolde him torne ayenward tho. For now (she saith) we be both one.

But he laie still as any stone And euer in one she spake and praide, And bad him thynke on that he saide, When that he toke hir by the hende.

He herd, and vnderstode the bonde, How he was set to his penance: And as it were a man in trance,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK I.

He tometh him all sodenly, And sawe a lady laie him by Of eightene wynter age, Whiche was the fairest of visage That ever in all this worlde he sighe : And as he wolde haue take hir nighe She put hir honde, and by his leue Besought him, that he wolde leue, And saith, for to wynne or lese He mot one of two thyuges chese, Where he woll have hir suche on night, Or els vpon daies light. For he shall not have both two. And he began to sorowe tho In many a wise, and casts his thought, But for all that yet coude he nought Deuise him selfe, which was the beste. And she that wolde his hert reste, Praieth, that he shulde chese algate. Till at the laste longe and late He saide: O ye my liues hele, Saie what ye liste in my quarele. I not what answere I shall yene: But ever while that I maie live I woll, that ye be my maistresse. For I can not my selfe gesse, Whiche is the beste vnto my choyce. Thus grante I yow myn holl voyce, Chese for vs both, I yow praie: And what as ever that ye saie, Right as ye woll, so woll I.

My lorde, she saide, grant mercy For of this worde, that ye now saine That ye have made me soueraine My destnye is ouerpassed, That never here after shall be lassed My beautee whiche that I nowe have, Tyll I be take in to my graue. Both night and daie, as I am nowe, I shall alwey be suche to you. The kynges doughter of Cecile I am, and fell but sith a while, As I was with my father late, That my stepmother for an hate, Whiche towards me she hath begonne, Forshope me, till [had wonne The love, and the soveraintee Of what knight, that in his degree All other passeth of good name:" And as men saine, ye ben the same." The deed proueth it is so. Thus am I yours for everyo.

The was plesance and loye enough, Schone with other plaied and lough. Thei line longe, and well thei ferde, And clerkes, that this chance herde, Thei writen it in euidence,

To teche, howe that obedience, Maie well fortune a man to loue, ⁴ And sette hym in his luste aboue, As it beful vato this knight.

CONFRISOR,

メ

For thy my sonne, if thou do right, Thou shalt vnto thy loue obeie, And folowe hir will by alt weie.

Myne holy father so I wyll, For ye have tolde me suche a skylt Of this ensample nowe tofore, That I shall enseme therfore Here afterwarde mine observance To iour, and to his obeisance The better kepe. And ouer this Of pride, if there ought elles is Wherof that I me shrine shall, What thyng it is inspecial My father asketh I you prais.

CONFESSOR.

Nowe list my sonne, and I shall sais. For yet there is surquedrie, Whiche stant with pride of companie Wherof that thou shalt here anone: To knowe if thou haue gilt or none Upon the forme as thou shalt here Nowe vaderstonde well the matere.

Omnia scire putat, sed se presumptio nescit, Nec sihi consimile quem putat esse parem. 2ui magis astutus reputat se vincere bellum, In laqueos Veneris forcius ipse cadit. Sepe (cupido virum, sibi qui presumit, amantem

Fallit, & in vacuas spes redit ipsa vins.

Hic loquitur de tercis species suberble, que presumpcio dicitur, cuius naturam primo secundum vitium confessor simpliciter declarat.

SURQUEDRIE is thilke vice Of pride, whiche the thirde office Hath in his courte, and will not knowe The trouth, till it ouerthrowe Upon his fortune and his grace Cometh, Had I wiste, full ofte a place. For he doth all his thynge by gesse, And voideth all sikernesse None other counsell good bym semeth But suche, as him selfe demeth. For in suche wise as he compasseth, His witte alone all other passeth, And is with pride so through sought, That he all other set at nought, And weneth of him seluen so: That suche as he is, there be no mo. And thus he wolde bears a price So faire, so semely, nor so wise Abouen all other, and nought for thy He saith not ones graunt mercy To god, whiche all grace sendeth: So that his witten he despendeth Upon him selfe as though there were No god, whiche might auaile there : But all vpon his owne witte He stant, till he fall in the pitte So ferre, that he mais not arise.

Hic tractat confessor cum amante super illa saltem presumptione, ex cuius superbie quem plures fatui amantes, cum maioris certitudinis iu amore spem sibi promittunt in expediti citius destituantur.

AND right thus in the same wise The vice vpon the cause of loue And proudely set the herte aboue, And doth him pleinly for to wene, That he to louen any quene Hath worthines, and suffisance: And so without purueiance, Full ofte he heweth vp so hie, That chips fallen in his eie.

And eke full ofte he weneth this, There as he nought beloued is To be beloued all there beste. Nowe sonne telleth what so the leste Of this, that I have tolde the here.

AMANS.

Ha father be nought in a were, I trowe there be no man lesse Of any maner worthinesse, That halt him lasse worthy than I To be heloued, and not for thy, I saie in excusyng of me. To all men, that loue is fre. And certes that maie no man werne. For loue is of him selfe so derne. It luteth in a maus herte: But that ne shall not me asterte. To wene for to be worthy To love, but in hir mercy. But sire, of that ye wolde mene, That I shulde otherwise wene To be beloued, than I was: I am beknowe, as in this case.

CONFESSOR.

My good sonne tell me howe.

AMANS.

Nowe liste, and I woll tell you My good father howe it is.

Full ofte it hath befall er this Through hope, that was not certaine My wenyng hath be set in vaine, To trust in thing, that helpe me nought But onely of mine owne thought For as it semeth, that a bell, Lyke to the wordes that men tell Answereth : ryght so no more ne lesse, To you my father I confesse, Suche will my witte hath ouer sette, That what so hope me behete, Full many a time I wene it sooth. But finally no spede it dooth. Thus maie I tellen, as I can, Wenyng begyleth many a man: So hath it me, right well I wote. For if a man wolde in a bote (Whiche is without botome) rowe, He must nedes overthrowe. Right so wenyng hath farde by mee. For whan I wende next haue bee (As I by my wenyng caste) Than was I fortheste at laste: And as a foole my bowe vnbende, When all was failed, that I wende, For thy my fader, as of this, That my wenyng hath gone amis Tochend to Surquedrie, Yene me my penance er I die. But if ye wolde in any forme. Of this matter a tale enforme. Whiche were ayene this vice set, I shulde fare well the bet.

Hic ponit confessor exemplum contra illos, qui suis viribus presumentes debiliores efficiuntur, et narrat qualiter ille Campaneus miles in armis probatissimus de sua presumens audacia inuocationem ad superos tempore necessitatis ex vecordia tum et non aliter primitus prouenisse asseruit, unde in obsidione ciuitatis Thebarum, cum ipse quodam die coram suis hostibus ad debellandum se obtulit, ignis de celo subito super veniens ipsum armatum totaliter in cineres combussit.

My sonne in all maner wise Surquedrie is to despise ; Wherof I fynde write thus. The proud kuight Campaneus, He was of suche Surquedrie, That he through his chiualrie Upon hym selfe so mochell truste, That to the gods him ne luste In no quarell to beseche. But saide, it was an ydell speche, Whiche cause was of pure drede For lacke of herte, and for no nede: And vpon suche presumpcion He helde this proude opiniou, Tyll at the laste vpon a daie About Thebes, where he laie, Whan it of siege was beleine, This knight, as the Cronike seine, In all mans sight there, Whan he was proudest in his gere, And thought nothyng might him dere, Full armed with his shelde and spere, As he the citee wolde assaile, God toke hym selfe the battaile Avenst his pride, and fro the skie A firie thonder sodeinly He sende, and hym to pouder smote. And thus the pride, whiche was hote, Whan he most in his strength wende Was brent, and lost withouten ende. So that it proueth well therfore, The strength of man is sone lore. But if that he it well gouerne. And ouer this a man maje lerne. That eke full ofte tyme it greueth, What that a man him selfe beleueth, As though it shulde him well beseme, That he all other men can deme, And hath foryete his owne vice, A tale of them that be so nice, And feignen them selfe to be so wise, I shall the tell in suche a wise : Wherof thou shalte ensample take, That thou no suche thynge vndertake.

Hic loquitar confessor contra illos, qui de sua scientia presumentes aliorum condiciones dijudicantes indiscrete redarguunt, et narrat exemplum de quodam principe regis Hungarie germano, qui cum fratrem suum pauperibus in publico vidit humiliatum, ipsum redargnendo in contrarium edocere presumebat, sed rex omni sapiencia prepollens, ipsum sic incaute presumentem ad humilitatis memoriam teribili prouidentia mitius castigauit.

I FYNDE vpon Surquedrie, Howe that whilom of Hungarie By olde daies was a kynge, Wise, and honest in all thyuge. And so befelle vpon a daie (And that was in the moneth of Maie)

As thilke tyme it was veance. This kynge, with noble purueiance Hath for him selfe his chare araied, Wherin he wolde ride amaied, Out of the citee for to plaie, With lordes, and with great noblale, Of lustic folke that were yonge, Where some plaide, and some songe, And some gone, and some ride. Aud some pricke her horse side, And bridlen them nowe in nowe out. The kynge his eie caste aboute, Till he was at last ware And saw comyng ageine his chare, Two pilgremes of so great age, That like vnto a drie image That weren pale and fade bewed, And as a busshe, whiche is besnewed, Their berdes weren hore and white : There was of kynde but a lite That thei ne semen fully deade. Thei come to the kynge, and bede Some of his good pur charitee, And he with great humilitee Out of his chare to grounde lepte, And them in both his armes clepte And kist them both foote and bonde Before the lordes of his londe, And yafe them of his good therto. And whan he bath this dede do, He goth into his chare ageine. The was murmour, the was disdeigne,

The was complaint on enery side. Thei miden of their owne pride Echone till other, what is this? Our kynge hath do this thing amisse So to theme his roialtee, That every man it might see, And humbled him in suche a wise To them that were of none emprise.

Thus was it spoken to and fro Of them, that were with hym tho All prively behinde his backe, But to him selfe no man spake. The kynges brother in presence Was thilks time, and great offence He toke therof, and was the same Above all other, whiche moste blame Upon his liege lorde hath layde, And hath voto the lordes saids Anon, as he maie time finde: There shall nothynge be lefte behynde, That he woll speke vnto the kynge. Nowe liste what fell vpon this thyng. Thei were merie, and faire enough, Echone with other plaide and lough And fellen into tales newe, Howe that the fresshe floures grewe, And howe the greene leaves spronge, And howe that lone amonge the yonge, Begaane the hertes than wake, And enery birde hath chose his make. And thus the Maies daie to thende Thei leade, and home ayene thei wende.

The kynge was not so soone come, That whan he had his chambre nome, His brother ne was redie there, And brought a tale vuto his care Of that he did suche a shame, In hindryng of his owne name:

YOL IL

Whan he him selfe so wolde dretche, That to so yile a powre wretche Him deigneth showe suche simplesse Against the state of his noblesse, And saith, he shall it no more vse. And that he mote him selfe excuse Towarde his lordes euerichone.

The kynge stode still as any stone, And to his tale an eare he laide, And thought more than he saide. But netheles to that he herde Well curtoisly the kynge answerde And tolde, it shulde ben amonded. And thus whan that their tale is ended, All redy was the borde and clothe: The kynge vnto his souper goth Amonge the lordes, to the hall. And whan thei hadden souped all, Thei token leue, and forth thei go. The kynge bethought him selfe tho, Howe he his brother maie chastie, That he through his surquedrie Toke vpon honde, and to dipreise Humilitee, whiche is to preise : And thervpon yafe suche counseile Towarde his king, whiche was vnheile Wherof to be the better lered He thinketh to maken hym afered.

It fell so, that in thilke dawe There was ordeined by the lawe A Trompe, with a sterne breath, Whiche was cleped the trompe of death: And in the Court, where the kyng was A certaine man, this trompe of brasse Hath in kepyng, and therof serueth That whan a lorde his death descrueth. He shall this dredfull trumpe blowe Tofore his gate, and make it knowe, How that the jugement is yeue Of deathe, which e shall not be foryeue.

The kynge whan it was night anone This man assent, and had him gone To trumpen at his brothers gate. And he, whiche mote done algate, Goth foorth, and doth the kynges heste.

This lorde, whiche herde of this tempest, That he tofore his gate blewe, Tho wist he by the lawe, and knewe, That he was sekerly deade, And as of helpe he wist no rede: But sende for his frendes all. And tolde them how it is befall

And thei hym aske cause why. But he the soothe not, for thy Ne wist, and there was sorowe tho. For it stode thilke time so, This trompe was of suche sentence, That there ayene no resistence Thei coude ordeine by no weie, That he ne mote algate dele: But if so that he maie purchace To gette his liege lordes grace: Their wittes therupon thei cast, And ben appointed at last.

This lorde a worthie ladie had Unto his wife, whiche also drad Hir lordes death, and children flue Betwene hem two thei had aliue, That weren yonge, and tender of age, And of stature, and of visage.

Right faire and lustic on to see. Tho casten thei, that he and shee, Foorthe with their children on the morowe, As thei that were full of sorowe, All naked but of smocks and sherte, To tendre with the kynges herte, His grace shuld go to seche, And pardon of the death beseche.

Thus passen thei that wofull night. And erly whan thei sawe it light, Thei gone them foorth in suche a wise, As thou tofore hast herde diuise, All naked, but their shertes one Their wepte, and made muche mone. Their heare hanged about their eares, With sobbynge, and with sorye teares This lords goth then an humble pas, That whilom proude and noble was: Wherof the citee sore a flight, Of them that sawen thilke sight. And nethelesse all openly With suche wepyng, and with suche crie, Foorth with his children, and his wife

He goth to praie for his life. Unto the court whan thei be come, And men therin haue hied nome. There was no wight, if he them sie From water might kepe his eie

For sorowe, which the i maden tho. The kyng suppose th of this wo, And feigneth, as he nonght ne wist. But netheles at his vpriste Men tolde him, howe it ferde. And whan that he this wonder herde, In hast he goth in to the halle: And all at ones downe thei falle, If any pitce maie be founde. The kyng, which seeth them go to grounde, Hath asked them what is the fere, Why thei be so dispoiled there.

His brother saide, A lorde mercy, I wote none other cause why, But onely that this night full late The trompe of deathe was at my gate, In token that I shulde die. Thus we be come for to preye, That ye my worldes deathe respite.

Ha foole, how thou art for to wite, The kynge vnto his brother saide, That thou arte of so litell fraide, That onely for a trompes sowne Hath gone dispoiled through the towne. Thou, and thy wife in suche manere, Foorthe with thy children that ben here In sight of all men aboute: For that thou sayst, thou art in doubt Of death, whiche stant vnder the lawe Of man, and man maie it withdrawe. Bo that it maie perchance faile. Nowe shalt thou not for thy meruaile That I downe from my chare alight, Whan I behelde to fore my sight, In them that were of so great age, Myn owne dethe through their ymage, Whiche god bath set by lawe of kynde, Wherof I maie no boote finde. For well I wote, suche as thei bee, Right suche am I in my degree, Of flesshe, and bloud, and so shall deie. And thus though I that laws oboie,

Of whiche that kynges be put voder, It ought be well the lesse wonder Than thou, whiche arte without nede For lawe of londe in suche a drede: Whiche for to accompte is but a iape, As thing, which thou might ouerscape. For thy my brother after this I rede, that sethen, that so is, That thou canst drede a man so sore, Drede god with all thyn herte more. For all shall die, and all shall passe, As well a lyon as an asse: As well a begger as a lorde Towardes deathe in one accorde Thei shall stonde, and in this wise The kynge with his wordes wise, His brother taught, and all foryeue.

CONFESSOR.

For thy my sonne if thou wolt line In vertue, thou must vice eschewe, And with lowe berte humblesse sewe, So that thou be not surquedous.

AMANS.

My father I am amorous, Wherof I wolde you beseche, That ye me by some waie teache, Whiche might in loues came stande.

CONFESSOR,

My sonne thou shalte valerstande, In loue, and other thynges all If that surquedry fall, It maie to him not well betide, Which vseth thilke vice of pride, Whiche tourneth wisedome to wenyng, And sothfastnes into lesynge Through foule imaginacion, And for thyn enformacion, That thou this vice (as I the rede) Eschewe shalte, a tale I rede, Whiche felle whilom by daies olde, So as the clerke Ouide tolde.

Hic in speciali tractat Confessor cum Amante contra illos, qui de propria formositate presamentes amorem mulieris dedignantur, Et narrat exemplum, qualiter cuiusdam principis filius Nomine Narcissus estino tempore, cum ipse venationis causa quendam ceruum solus cum suis canibus exagitaret, in grauem sitim incurrens necessitate compulsus ad bibendum de quodam fonte pronus inclinauit: vbi ipse faciem suam pulcherrimam in aqua percipiens putabat se per boc illam Nimpham, quam poete Echo vocant in flumine coram suis oculis conspexisse, de cuius amore confestim laqueatus, vt ipsam ad se de fonte extraberet, pluribus blandiciis adulabatur, sed cum illud nullatenus perficere potuit, præ nimio languore deficiens contra lapides ibidem adiacentes caput exuerberans cerebrum effudit.

THERE was whilom a lordes sonne, Whiche of his pride a vice wonne Hath caught, that worthie to his liche, To sechen all the workles riche There was no woman for to loue, So high he set him selfe about

Of stature, and of beautee bothe, That him thought all women lothe. So was there no comparison, As towarde his condicion.

This yonge lorde Narcissus hight, No strength of love bowe might His herte, which is vnafiled. But at laste he was begiled. For of the goldes purueiance It felle him on a daie perchance, That he is all his proude fare, Unto the forest gan to fare Amonge other, that there were, To hast, and disporte him there. And when he came in to the place. Where that he welde make his chace, The houndes were within a throws Uncoupled, and the hornes blowe. The great herte anone was founde, With swifte feete set on the grounds: And he with spore in horse side, Him basteth faste for to ride, Till all men be lefte behynde. And as he rode vnder a lynde Beside a roche, as I the tell, He sawe where spronge a lustic well.

The daie was wondre hotte withall, And suche a thurste was on him fall, That he must other die or drinke. And downe he light, and by the brinks He tide his hors vato a branche And laide him lowe for to stanche. His thurst: And as he cast his loke Into the well, and hede toke, He sawe the like of his visage, And wende there were an ymage Of suche a nymphe, as the was fay e Wheref that love his herte assaye Began, as it was after sene Of his sotie, and made him wane It were a woman, that he sigbe. The more that he came the well nigh, The nere came she to him ageine: So wist he neuer what to seine. For whan he wepte, he sawe hir wepe, And whan he cried, he toke good kepe, The same worde she cried also. And thus began the newe wo. That whilom was to him so strange. Tho made him love and harde eschange To set his herte, and to begynne Thyng, whiche he might neuer wynne. And ever amonge he gan to loute, And praieth, that she to him come out. And other while he goth a ferre, And other while he draweth nerre: And ever he fonde hir in o place. He wepeth, he crieth, he asketh grace, There as he might gette none. So that ayene a roche of stone, As he that knewe none other reade He smote him selfe till he was deade : Wherof the Nymphes of the weiles, And other that there weren els Unto the wodes belongende, The bodie, whiche was deade lyggende, For pure pitee, that thei haue, Under graue thei begraue. And than out of his sepulture There spronge anone perauenture

Of floures such a wonder sight, That men ensample take might Upon the dedes, which he dede. And tho was sene in other stede : For in the wynter fresshe and faire The floures bene, whiche is contraire To kynde, and so was the folie, Whiche fell of his surguedrie.

Thus he, whiche loue had in disdelgue Werst of all other was beseine. And as he set his price most hie, He was lest worthie in loues eie, And most be iaped in his witte, Wherof the remembrance is yet: So that thou might ensample take, And eke all other for his sake.

AMANS.

My father, as tonchende of mee, This vice I thinks for to flee, Whiche of his wenyng euer troweth, And namelich of thing, whiche groweth In loues cause, or well or wo: Yet prided in me neuer so. But wolde god that grace sende That towarde me my lady wende, As I towardes hir wene, My loue shuide so be sene, There shulde go no pride a place. But I am farre fro thilke grace. And for to speake of tyme nowe, So mote I suffre, I praie you, That ye woll aske on other side, If there be any point of pride: Wherof it nedeth me to be shrive.

CONFERIOR.

My sonne, god it the foryeue, If thou have any thynge mysdo Touchend of this: but enermo Ther is another yet of pride, Whiche neuer coude his wordes hide, That he ne wolde hym selfe auaunt: There maie nothinge his tonge daunt, That be ne clappeth as a belle, Wherof if thou wolt that I telle, It is behouely for to here, So that thou might thy tonge stere Toward the worlde, and stande in grace: Which lacketh ofte in many a place-To hym that can not sitte still, Which els shulde haue all his will.

Magniloque propriam minuit iactantize lingua, Famam quam stabilem firmat honore silens, Ipse sui laudem meriti non percipit, vnde Se sua per verba jactat in orbe palam,

Est que viri culpa inctantia, que rubifactas In muliere reas causat habere genas

Hic loquitur de quarta specie superbie, que laotantia dicitur, ex cuius natura causator, vt homo de se ipso testimonium perhibens, suarum virtutum merita de laude in calpam transfert et suam famam cum extollere vellet, illam proprio ore subustit. Sed et Venus in amoris causa de isto vicio maculatos a sua curia super camas alios abhorrens expellit, et eorum multiloquium verecundia detestatur, vnde Confessor Amaopponens materiam plenius declarat.

UNIV. TOY

THE vice cleped auantance, With pride hath take his acqueintance. So that his owne price he lasseth, Whan he suche mesure ouerpasseth, That he his owne heraulde is, That first was well, is than amisse, That was thanke worthie, is than blame: . And thus the worshippe of his name, Through pride of his auantrie, He tourneth into vilonie.

I rede, howe that this proude vice Hath thilke hunt in his office. Through whiche the blastes that he blowcth The mans fame he ouerthroweth Of vertue, whiche shulde els sprynge. Unto the worldes knowlegyng: But he fordothe it all to sore. And right of suche maner lore There ben louers, for thy if thou Arte one of hem, tell and sale howe, When thou hast taken any thynge Of loves yefte, or ouche, or rynge, Or toke vpon the for the colde Some goodly worde that the was tolde Of frendly chere, or token, or letter, Wherof thyn herte was the better. Of that she sent the gretyng Hast thou for pride of thy lykyng Made thyn auaunt, where as the liste ?

ARANE

I wolde father that ye wist, My conscience lyeth not here: Yet had I neuer suche mattere, Wherof myn herte mygbt amende, Not of so muche as she sende By mouth, and saide, Grete him well. And thus for that there is no dele, Wherof to make mine august, It is to reason accordaunt, That I maje neuer, but I lie, Of love make auguntrie. I wote not what I shulde have do. If that I had encheson so, As ye have saide here many one: But I fond cause neuer none But dauuger, whiche me welnie slough : Therof I couth tell enough, And of none other auantaunce : Thus nedeth me no repentaunce. Nowe asketh forther of my life: For herof am I pot giltife. My sonne, I am well paid with all. For wite it well in speciall, That love of his versie iustice, Aboue all other ayene this vice, At all times most debateth With all his berte: and most it hateth: And eke in all maner wise Auauntrie is to despise, As by ensample thou might witte, Whiche I fynde in the bokes writte.

Hic ponit confessor exemplum contra illos, qui vel de sua in armis probitate, vel de suo in amoris causa desiderio completo se iactant, Et narrat qualiter Albinus primus rex Longo bardorum cum ipse quendam alium regem nomine Gurmundum in bello morientem triumpbasset, tastas, capitis defancti auferens ciphum ex ea gemmis et auro circumligatum in sue victorie memoriam fabricari constituit, in super et ipsius Gurmundi filiam Rosemundam rapiens, maritali thoro in coniugem sibi copilauit. Unde ip so Albino postes coram sui regni nobilibus in suo regali conuiuio sedente dicti Gurmundi ciphuma infuso vino ad se iuter epulas afferri iussit, quem sumptum vxori sue regine porrexit dicens. Bibe cam patre tuo, quod et ipsa huiusmodi operis ignara fecit. Quo facto rex statim super his que prins gesta fuerant cunctis audientibus per singula se iactauit. Regina vero cum talist audisset animo celato factum obhorrens in mortem domini sui regis circumspecta industria con+ spirauit. Ipsumque auxiliantibus Glodesida et Helmege breui sub secuto tempore interfecit, cuius mortem dux raueneusis tam in corpus regine quam suorum fautorum postea vindicauit.

Or them, that we lumbardes now call, Albinus was the firste of all, Which have crowne of Lumbardie. And was of great chiualrie In warre ageinst diuers kynges. So felle amonge other thynges, That he that time a warre had With Gurmund, which the Geptes lad, And was a mightie kwnge also? But netheles it fell bym so, Albinus slough him in the felde, Ther halpe him nother spere ne shelde, That he ne smote his head of than, Wherof he toke away the panne: Of whiche he saide he wolde make A cuppe, for Gurmundes sake, To kepe and drawe in to memorie Of his bataile the victorie, And thus when he the felde had wonne. The londe anon was ouerronne, And seised in his owne honde, Where he Gurmundes doughter fonde, Whiche maide Rosamunde hight, And was in euery mans sight A faire, fresshe, a lustie one. His herte fill to her mone. And suche a loue on hir he cast, That he hir wedded at the laste. And after that longe time in reste With hir he dwelleth, and to the beste They loue eche other wonder wele: But she, whiche kepeth the blynd whele, Venus, when thei be moste aboue In all the hottest of her loue, Hir whele she torneth, and thei fell In the maner as I shall tell. This kynge, whiche stode in all his welth, Of pees, of worship, and of helth, And felt him on no side greued, As he that hath his worlde acheued : Tho thought he wolde a feast make, And that was for his wives sake. That she the lordes of the feste That were obeisant to his heste, Maic knowe: and so foorth there vpon He let ordeine, and sent abon By letters, and hy messengers, And warned all his officers, That every thynge be well araide! The great stedes were assaids

\$6

CONFESSIO AMANTIS. BOOK I.

For justynge and for tornament, And many a peried garuement Embrouded was againe the daie, The lordes in their beste araie Be comen at the time sette. One justeth well an other bet, And other while thei tornei: And thus thei cast care awey, And token lustes vpon honde. And after thou shalt vnderstonde, To mete into the kynges halle Thei comen, as thei he bidden all. And whan thei were sette and serued, Then after, as it was descrued, To them, that worthie knightes were, So as thei setten here and there, The price was youen, and spoken out Amonge the heraudes all about, And thus benethe, and eke aboue All was of armes and of loue, Wherof about at hourdes Men had many sondrie wordes, That of the mirthe, whiche thei made, The kynge him selfe began to glade Within his berte, and toke a pride: And sawe the cuppe stonde aside, Whiche made was of Gurmundes head, As ye have herde whan he was dead : And was with golde and riche stones Beset and bounds for the nones, And stode vpon a foote on highte Of homed golde, and with great slight Of werkmenship it was begraue Of suche worke, as it shulde haue: And polisshed was eke so clene, That no signe of the sculle was sene, But as it were a grips eie.

The kyng badde beare his cuppe aweie, Whiche stode before hym on the borde, And fette thilks ypon his worde.

The sculle is fatte, and wine therin, Wherof he badde his wife beginne, Drinke with thy father, dame he saide. And she to his byddyng obeide, And toke the scalle, and what hir liste She drinketh, as she, whiche nothyng wist What cup it was: and than all out The hynge in audience about Hath tolde, it was hir fathers sculle, So that the lordes knowe shull Of his bataile a sooth witnesse, And made auant through what prowes He hath his wines lone wonne, Whiche of the sculle bath so begonne. The was there mochell pride alofte, The speaken all, and she was softe, Thinkende on thilke vakyade pride, Of that hir lorde, so nigh hir side Ausateth hym, that he bath slaine, And piked out hir fathers braine, And of the sculle hath made a cuppe. She suffered all till thei were vppe, And the she hath sekenesse feigned, And goth to chambre, and hath compleined l'ato a maide, whiche she trust. So that none other wights it wust. This maide Glodeside is hote, To whome this ladie hath byhote, Of hediship all that she can, To mangen hir vpon this man,

Whiche did hir drinke in suche a plite Amonge them all for despite Of hir, and of hir father bothe, Wherof hir thoughtes ben so wrothe, She saith, that she shall not be glad, Till that she se hym so bestad, That he no more make augunt. And thus thei fell in couenaunt, That thei acorden at the laste With suche wiles, as thei caste, That thei woll gette of their accorde Some orped knight to sle this lorde, And with this sleight thei begynne Howe thei Heimege might wynne, Whiche was the kynges hotiler, A proude and a lustic bachiller: And Glodeside he loueth hote, And she to make hym more assote, Hir loue graunteth, and by night Thei shape howe thei to geder might A bedde mate: and done it was.

The same night, and in this cas The queene hir selfe, the night seconde Went in hir stede, and there she fonde A chaumber derke without light, And goth to bedde to this knight, And he to keps his observance To loue, doth his obeisance, And wench it be Glodeside And she than after laie a side. And axeth hym, what he hath do, And who she was, she tolde hym tho, And saide Heimege, I am the queenc. Nowe shall thy loue well besene Of that thou hast thy will wrought, Or it shall sore ben abought, Or thon shalt worche, as I the saie, And if thou wolt by suche a waie Do my plesance, and holde it still, For ever I shall ben at thy will Both I, and all mine heritage.

Anone the wilde loues rage, In whiche no man him can gouerne, Made hym, that he can not werne, But fell all holle to hir assent. And thus the whele is all miswent, The whiche fortune bath vpon honde For howe that ever it after stonde, Thei shope amonge them suche a wile, The kynge was dead within a while, So slily came it not aboute, That thei ne ben discouered out, So that it thought them for the best To flee, for there was no reste. And thus the tresour of the kynge Thei trasse, and muche other thynge, And with a certaine felowship Thei fled, and went awey by ship, And helde their night course from then Till that thei comen to Rauenne, Where thei the dukes helpe sought, And he, so as thei bim hesought, A place graunteth for to dwell, But after, when he herd tell Of the maner, howe thei haue do, The duke let shape for them so, That of a poison, whiche thei drunke Thei hadden that thei han beswonke. And all this made anant of pride. Good is therfore a man to hide

His owne price : for if he speake, He maie lighteliche his thanke breake. In armes lyeth none auantance To him, which thinketh his name auance, And be renomed of his dede. And also who that thinketh to spede Of loue, he maie not him auaunte. For what man thilke vice haunte, His purpose shall full ofte faile: In armes he that woll trauaile, Or elles loues grace atteine, His lose tonge he mote restreine, Whiche beareth of his honour the keie.

For thy my sonne in all weie Take right good hede of this mattere. I thanke you my father dere, This schole is of a gentyil lore: And if there be ought elles more Of pride, whiche I shall eschewe, Nowe axeth forth, and I woll shewe What thynge, that ye me woll enforme.

CONFESSOR.

My sonne yet in other forme There is a vice of prides lore, Whiche like an hawke, whan he will sore, Fleeth vp on high in his delices After the likyng of his vices, And woll no mans reason knowe, Till he downe fall, and ouerthrowe. This vice Vainglorie is hote, Wherof my sonne I the byhote To trete and speke in suche a wise, That thou the might better auise.

Gloria perpetuos pregnat mundana dolores, Lui tamen est vanus gaudia vana cuplt. Eius amicitiam, quem gloria tollit inanis,

Non sine blandieiis planus habchit homo.

Verbis compositis qui scit strigila re fauellum, Scandere fallata iura valebit eques.

Sic in amore magis qui blanda subornat in ore Verba, per hoc brauium quod nequit, alter habet,

Et tamen ornatos cantus, varios que paratus, Lets que corda suis legibus optat anor.

Hic loquitur de quinta specie superbie, que luanis gloria vocatur. Et eiusdem vicii naturam primo describens super eodem in amoris causa Confessor amanti consequenter opponit.

THE proude vice of vainglorie Remembreth nought of purgatorie, His worldes loyes ben so great Him thinketh of heuen no beyete. This lives pompe is all his pes, Yet shall be dele netheles, And therof thinketh he but a lite. For all his lust is to delite In news thynges, proude and vaine, As farfoorth as he maie attaine I trowe, if that he might make His bodie newe, he wolde take A newe forme, and leave his olde. For what thyng, that he maie beholde, The whiche to comon vse is strange, Anon his olde guise change He woll, and falle thervpon, Like vnto the Camelion

Whiche vpon cuery sondrie hewe, That he beholt, he mote newe His colour : and thus vosuised Full ofte tyme he stant disguised More joylife than the byrde in Maie: He maketh him euer fresshe and gaie, And doth all his araie disguyse, So that of hym the news guyse Of justy folke all other take, And eke he can carolies make, Roundel, balade, and verelaie, And with all this, if that he maie Of love gete him auantage. Anone he waxt of his corage. So ouer glad, that of his ende He thinketh there is no deth comende. For he hath than at all tide Of loue suche maner pride, Him thinketh his joy is endeles.

CONFESIOR.

Now shrive the sonne in goddes pees, And of thy loue telle me plaine, Yf that thy glorie hath be so vaine.

AMANS.

My father as touchend of all, I maie not well, ne noughten shall, Of vaine glorie excuse mee, That I ne have for love bee The better adressyd and araide: And also I have ofte assaide Roundel, balades, and verelaie For hir, on whom myn hert laie, To make, and also for to peinte Carollis with my wordes queinte To set my purpose alofte And thus I sange them forth full ofte In halle, and eke in chambre aboute, And made mery amonge the route.

But yet ne ferde I not the bet: Thus was my glorie in vaine beset Of all the joy that I made, For when I wolde with hir glade, And of hir loue songes make : She saide, it was not for hir sake, And liste not my songes here, Ne witen, what the wordes were. So for to speke of myn arraie Yet coude 1 neuer be so gaie, Ne so well make a songe of loue, Wherof I might ben aboue, And have encheson to be gladde: But rather I am ofte adradde For sorow, that she saith me naie,

And netheles I woll not saie, That I nam gladde on other side. For fame, that can notbyng hide, All daie woll bring wnto myn ere Of that men speken here and there, How that my lady beareth the price, How she is faire, how she is wise, How she is womanliche of chere: Of all this thing whan I maie here, What wonder is though I he faine ? And eke when I maie here saine Tidynges of my ladies hele, All though I maie not with hir dele :

.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK I.

Yet am I wonder glad of that. For wen I wote hir good estate, As for that tyme I dare well swere, None other sorowe maie me dere. Thus am I gladed in this wise. But father of your lores wise, Of whiche ye be fully taught, Nowe telle me if ye thinkc ought That I therof am to wite.

Of that there is, I the acquite My sonne, he saide: and for thy good I woll that thou vnderstode, For I thinke vpon this mattere To tell a tale, as thou shalt here, Howe that ageine this proud vice The high god, of his justice, Is wrothe, and great vengeance dooth. Nows herken a tale, which is sooth, Though it be nought of loues kinde, A great ensample thou shalt finde This vaime glorie for to flee, Which is so full of vanitee.

Humani generis cum sit tibi gloria maior, Supe subesse solet proximis ille dolor, Mens elata graues descenaus supe subibit Mens bumilis stabile molle que firmat iter. Motibus innumeris volutat fortuna per orbem, Cam magis alta petis inferiora time.

Hic ponit confessor exemplum contra vitium inanis glorie, narrans qualiter Nabugodonosor rex Caldeorum cum ipse in omni sue maiestatis gloria celsior extitisset, deus eius superbiam castigare volens, ipsum extra formam hominis in bestiam fœnum comedentem transmutauit Et sic per septennium penitens cum ipse potentiorem se agnouit, misertus deus ipsum in sui regni solium restituta sanitate emendatum graciosius collocauit.

THERE was a kynge, that much might, Which NahugoConosor hight: Of whom that I spake here tofore, Yet in the Bible this name is bore. For all the worlde in thorient Was hole at his commandement, As than of kynges to his liche Was none so mighty, ne so riche. To his empire, and to his lawes, As who saith, all in thilke dawes Were obeisant, and tribute bere, As though he god of erthe were. With strength he put kyoges vnder, And wrought of pride many a wouder. He was so full of vainglorie, That he ne had no memorie, That there was any god hut hee, For pride of his prosperitee: Till that the high kyng of kynges, Which seeth and knoweth all thynges, Whose eie maie nothyng asterte The privitees of mans herte, Thei speken and sowne in his ere, As though thei loude wyndes were. He toke vengeance of his pride. But for he wolde a while ahide To loke, if he wolde him amende, To him afore token he sende,

And that was in his slepe by night. This proude kyug a wonder sight Had in his sweuen, there he laie, Him thought vpon a mery daie, As he behelde the world about, A tre full growe he sawe there out, Which stode in the world amiddes-euen, Whos height straught vp to the heuen: The leues weren faire and large, Of frute it liere so ripe a charge, That all men it might fede. He sawe also the bowes sprede A boue all erth, in whiche weres The kinde of all byrdes there.

And eke him thought be sawe also The kinde of all bestes go Under the tre about rounde, And fedden them vpon the grounde.

As he this understode and sigh Him thought he herde a voice on high Cryende, and saide abouen all: Hewe downe this tree, and let it fall. The lenes lette defoule in hast. And do the frute destroie and wast, And let of shreden every branche, But at rote he let it stanche. Whan all his pride is cast to grounde The rote shall be fast bounde, And shall no mans herte bere, But every lust he shall forbere Of man, and like an oxe his mete Of grasse he shall purchase and etc, Till at the water of the heuen Hath wasshen him by tymes seuen, So that he thorough know aright. What is the heucalycbe might And he made humble to the wille Of him, which maie all saue and spille.

This kyng out of his sweuen abraide. And he vpon the morowe it saide Unto the clerkes, which he had But none of them the sooth arad. Was none his sweuen couth vndor And it stude thilke time so, This kynge had in subjection Jude, and of affection Abouen all other one Daniell He loueth, for he couth well Divine, that none other couthe. To hym were all thynges couthe, As he it had of gods grace: He was before the kynges face Assent and boden, that he shulde Upon the point the kynge of tolde The fortune of his sweuen expounde, As it shulde afterwarde be founde.

Whan Daniell this sweuen berde. He stode longe tyme, er he answerde, And made a wonder heuy chere.

The kynge toke hede of his manere, Ard had hym tell that he wuste, As be, to whom be mochell truste, And saide, he wolde not be wroth.

But Daniel was wonder loth, And saide, vpon thy fo men all Syr kynge thy sweuen mote fall. And netheles touchend of this I woll the tellen, how it is, And what disease is to the shape, God wote if thou it shalt escape.

The highe tree, whiche thou hast sene, With leffe and fruite so well besene, The whiche stode in the worlde amiddes, So that the bestes and the birdes Gouerned were of him alone: Syr kynge betokeneth thy persone, Whiche stonde aboue all erthely thynges: Thus reignen vnder the, the kynges, And all the people vnto the louteth, And all the worlde thy person douteth: So that with vaine honour deceived Thou haste the reuerence weiued From hym, whiche is thy kynge aboue, That thou for drede ne for loue Wolt nothynge knowen of thy god, Whiche nowe for the hath made a rod, Thy vaine glorie, and thy folie With great peines to chastie

And of the voice thou herdest speke, Whiche bad the bowes for to breke, And hewe and fell downe the tree, That worde belongeth vnto thee. Thy reigne shall be ouer throwe, And thou dispoiled for a throwe, But that the roote shulde stonde, By that thou shalt well vnderstonde There shall abide of thy reigne. A time ageine whan thou shalt reigne,

And eke of that thou berdest saie To take a mans herte aweie And set there a bestiall, So that he like an oxe shall Pasture, and that he be hyreined

By tymes seven, and sore peined, Till that he knowe his gods mightes, Then shall he stond againe vprightes. All this betokeneth thine estate, Whiche nowe with god is in debate. Thy mans forme shall be lussed, Tyll seven yere ben ouer passed, And in the likenes of a beaste Of gras shall be thy roiall feaste. The wether shall vpon the raine: And voderstonde, that all this paine, Whiche thou shalt suffre thilke tide, Is shape all onely for thy pride Of vaine glorie, and of the sinne, Whiche thou hast longe stonden in.

So vpon this condicion, Thy swetcze hath exposicion. But er this thynge befalle in dede Amende the, this wolde I rede. Yeue and departe thyn almesse, Do mercy forth with rightwisenes, Beseche and praie the highe grace, For so thou might thy peas purchace With god, and stonden in good accorde.

But pride is loth to lese his lorde, And woll not suffre humilitee With hym to stonde in no degree. And whan a ship hath loste his stere Is none so wise, that maie hym stere Ageine the waues in a rage. This proude kynge in his courage Humilitee hath so forlore, That for no sweuen (he saw tofore) Ne yet for all that Danieli Him hath counseiled euery dele, He lette it passe out of his minde Through vainglorie, and as the blinde He seeth no weie, er him be wo, And fell within a time so. As he in Babylone wente The vanitee of pride him bente, His herte aros of vaine glorie, So that he drough into memorie His lordship and his regalie, With woordes of surquedrie.

And whan that be him moste summetb, That lorde, whiche vainglorie daunteth, All sodenly, as who saith treis, Where that he stode in his paleis, He toke him from the mens sight, Was none of them so ware, that might, Set eie, where he become. And thus was he from his kyngdome Into the wilde foreste drawe: Where that the mighty gods lawe, Through his power did him transforme Fro man in to a beastes forme: And like an oxe wnder the fote He graseth as he nedes mote To getten him his lines foode.

The thought him cold gras goode, That whilome etc the hote spices: Thus was he torned from delices. The wyne, whiche he was wonte drinke He toke then of the welles brinke. Or of the pit, or of the slough, It thought him then good enough, In stede of chambres well araied, He was than of a busshe well apaied. The harde grounde he laie vpon, For other pilowes had he non. The stormes, and the raines fall, The wyndes blowe vpon him all, He was tourmented daie and night, Suche was the high gods might, Tyll seuen yere an ende toke: Upon hym selfe the gan he loke. In stede of meate, gras and streys, In stede of handes, longe cleys, In stede of man, a beaste like He sawe, and than he gan to sike. For cloth of golde and of perrie Whiche him was wonte to magnifie, When he beheld his cote of heares, He wepte, and with full wofull teares Up to the heuen he cast his chere Wepend, and thought in this manere, Though he no wordes might winne, Thus said his herte, and spake within.

O mightie god, that all hast wrought, And all might bryng againe to nought: Nowe knowe I, but all of thee, This worlde hath no prosperitee. In thyn aspecte ben all aliche, The pour man and eke the riche, Without the there mais no wight: And thou about all other might. O mighty lorde toward my vice Thy mercy modle with iustice, And I woll make a couenant, That of my life the remenant 1 shall it by thy grace amende, And in thy laws so dispende, That vainglorie I shall eschewe, And bowe vnto thin heste, and sewe Humilitee, and that I vowe. And so thinkend he gan downe bowe.

i

CONFESSIO AMANTIS. BOOK I.

And though hym lacke voice of speche, He gan vp with his feete areche, And wailend in his bestly stenen He made his plaint vnto the heuen. He kneleth in his wise, and braieth, To seche mercy, and assaieth His god, which made him nothing strange, Whan that he sawe his pride change. Anone as he was humble and tame He fonde towarde his god the same: And in a twinkelynge of a loke His mans forme ageine he toke, And was reformed to the reigne, Is whiche that he was woute to reigne: So that the pride of vaine glorie Ever afterwarde out of memorie He let passe, and thus is shewed, What is to ben of pride vnthewed, Ageine the high gods lawe: To whome no man maie be felawe. For thy my sonne take good hede So for to lede thy manhede, That thou ne be not like a beste, But if thy life shall ben honeste, Thou must humblesse take on honde. For than might thou siker stonde. And for to speke it other wise A proude man can no lone assise. For though a woman wolde him please, His pride can not hen at ease, There maie no man to mochel blame A vice, whiche is for to blame. For thy men shulden nothyng hide, That might fall in blame of pride, Whiche is the worst vice of all: Wherof, so as it was befall, The tale I thinks of a cronike To telle, if that it maie the like: So that thou might humblesse sewe, And eke the vice of pride eschewe, Wherof the glorie is false and vaine, Whiche god him selfs hath in disdaine: That though it mount for a throwe, It shall downe fall and onerthrowe.

Est virtus humilis, per quam deus altus ad ima Se tulit, et nostræ viscera carnis habet. Sie humilis superest, et amor sibi subditur omnis,

Caius habet nulla sorte superbus opem, Odit eum terra, cœlum deiecit et ipsum,

Sedibus inferni státque receptus ibi.

Hic narrat confessor exemplum contra superbiam Et dicit, quod nuper quidam rex famose prudencie cuidam militi suo super tribus questionibas, vt inde certitudinis responsionem daret sub pena capitalis sententie terminum prefixit. Primo quid minoris indigentie ab inhabitantibus orbem anxilium mains obtinuit. Secundo quid maioris meriti continens minoris expense reprisas exiguit. Tertio quid omnia bona diminuens ex sui proprietate nihil penitus valuit. 20arum vero questionum quedam virgo dicti militis filia **nomine patris solutionem aggrediens taliter regi** respondit. Ad primam dixit, quod terra nullius indiget, quam tamen adiquare cotidianis laboribus omnes intendunt. Ad secondam dixit, quod humilitas omnibus virtutibus preualet, quæ tamen nullius prodigalitatis expensis mensuram excedit. Ad tertiam dixit quod superbia omnia

tam corporis quam anime bona deuastans maierum expensarum excessus inducit.

A EYNG was whilom yong and wise, The which of his wit set great price Of depe imaginations, And strange interpretacions, Problemes and demaundes eke His wisedome was to finde and seke: Wherof he wolde in sondrie wise Opposen them, that weren wise. But none of them it might beare Upon his worde to yeue answere, Out taken one, whiche was a knight, To him was every thyng so light, That also soone as he them herde, The kynges wordes he answerde. What thyng the kynge him aske wolde, There amone the trouth he tolde. The kynge somdele had an enuie, And thought he wolde his wittes plie To set some conclusion, Whiche shulde be confusion Unto this knight, so that the name, And of wisedome the high fame, Towarde him selfe he wolde wynne. And thus of all his witte within This kynge began to studic and muse, What strange matter he might vse, The knightes wittes to confounde: And at last he hath it founde, And for the knight anon he sent, That he shall tell, what he ment Upon the pointes of the mattere Of questions, as thou shalte here.

The first point of all thre Was this: what thing in his degree Of all this worlde hath nede lest, And yet men helpe it all their mest, The seconde is: what most is worth,

And of costage is lest put foorth. The thirde is: whiche is of most cost, And lest is worthe, and gothe to lost.

The kynge these thre demandes areth, The kynge these thre demandes areth, To the knight this lawe he taxeth, That he shall gone and come ageine The thirde weke, and tell him pleine To euery point, what it amounteth. And if so be, that he miscounteth, To make in his answere a faile, There shall none other thyng ausile The kynge saith, but he shall be deade, And lese his gooles, and his head.

This knight was sorie of this thing, And wolde excuse him to the kyng. But he ne wolde him not forbere. And thus the knight of his answere Goth home to take auisement. But after his entendoment, The more he cast his witte about The more he stant therof in doubte. Tho wist he well the kynges herte, That he the death ne shulde asterte: And suche a sorowe hath to him take, That gladshippe he hath all forsake. He thought firste vpon his life, And after that vpon his wife, Upon his childre eke also, Of whiche he had doughters two.

The yongest of them had of age Fourtene yere, and of visage She was right faire, and of stature Liche to an heuenly figure, And of maner, and of goodly speche, Though men wolde all londes seche, Thei shulde not haue founde hir like. She sawe hir father sorowe and sike, And wist not the cause why: So came she to him priuely, And that was, wher he made his mone Within a gardeine all him one. Upon hir knees she gan downe fall With humble herte, and to him call And saide: O good father dere, Why make ye thus heay chere? And I wote nothyng howe it is. And well ye knowe father this, What agenture that you felle, Ye might it saufly to me telle. For I have ofte herde you saide, That ye suche truste haue on me laide, That to my sister, ne to my brother, In all this worlde ne to none other, Ye durst telle a priuetee So well my father as to mee. For thy my father I you praie, Ne casteth nought that hert awaie. For I am she, that wolde kepe Your honour: and with that to wepe Hir eie maie not be forbore. She wissheth for to ben vabore, Er that hir father so mistryst To tellen hir, of that he wyst. And ener amonge mercy she cride, That he ne shulde his counseile hide From hir, that so wolde him good, And was so nigh flesshe and bloud. So that with wepynge at last His chere vpon his childe he caste, And sorowfully, to that she praide, He tolde his tale, and thus he saide.

The sorowe doughter, which I make, Is not all onely for my sake, But for the bothe, and for you all. For suche a chance is me befalle, That I shall er this thirde daie Less all that euer I less maie, My life, and all my good therto. Therfore it is, I sorowe so.

What is the cause alas, quod shee, My father, that ye shulden bee Dead, and distroied in suche a wise? And he began the pointes deuise, Whiche as the kyng tolde him by mouth,

And said hir plainly, that he couthe Answere to no point of this. And shee, that hereth how it is.

And succ, that herein how it is, Hir counsaile yafe, and said tho. My father, syn it is so, That ye can see none other weie, But that ye must nedes deie, I wolde pray you of o thyng, Lette me go with you to the kyng, And ye shall make him vnderstonde, Howe ye my wittes for to fonde, Haue laide your answere vpon mee: And telleth him in suche degree, Upon my worde ye wol abide To life or deth what so betide. For yet perchance I maie purchace With some good word the kynges grace, Your life and eke your good to saue. For ofte shall a woman haue Thyng, whiche a man maie not areche.

The fader herd his doughters speche, And thought there was no reason in, And sawe, his owne life to wynne He couthe done bym selfe no cure: So better he thought in auenture To put his life, and all his good, That in the maner as it stode, His life incerteine for to lese. And thus thinkend he gan to chese, To do the counseile of this maide, And toke the purpose, whiche she saide.

The daie was come, and foorth thei gone, Unto the courte thei come anone, Where as the kynge in his ingement Was sette, and hath this knight assent, Araied in her best wise. This maiden with hir wordes wise Hir father ledde by the honde In to the place, where he fonde The kynge, with other whiche he wolde: And to the kynge knelende he tolde, As he enfourmed was to fore, And praieth the kynge, that he therfore His doughters wordes wolde take, And saith, that he woll vndertake Upon hir wordes for to stonde.

The was ther great meruaile on bonde, That he, whiche was so wise a knight, His lyfe vpon so yonge a wight Besette wolde in icopardie: And many it holden for folie. But at laste neuertheles The kynge commaundeth ben in peace, And to this maide he cast his chere, And saide, he wolde hir tale here, And saide hir speake: and she began. My liege lorde, So as I can, Quod she, the pointes, whiche I herde,

Thei shall of reason hen answerde. The firste I vnderstonde is this, What thy nge of all the worlde it is, Whiche men most helpe, and hath lest nede: My liege lotde this wolde I rede, The erthe it is, whiche evermo With mans labour is bego, As well in winter as in Maie, The mans bonde doth what he maie. To helpe it foorth, and make it riche: And for thy men it delue and diche, And eren it with strength of plough, Where it hath of hym selfe enough: So that his nede is at leste: For every man, byrde, and beaste, Of floure, and grasse, and roote, and rinde, And every thyoge by wey of kinde Shall sterue, and erthe it shall become, As it was out of erthe nome It shall to earth tourne ageine, And thus I may by reason seine, That there is most nedeles. And most men helpe it netbeles. So that my lorde, thouchende of this. I have answerde howe that it is. That other point I vnderstode. Whiche most is worth, and most is good,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK I.

And costeth least a man to kepo: My lorde, if ye woll take kepe, I saie it is Humilitee, Through whiche the high Trimitee, As for deserte of pure loue, Unto Marie from aboue Of that he knewe hir humble entent, His owne sonne adowne he sent Aboue all other, and hir he chese, For that vertu, whiche that bodeth pes. So that I maie by reason call Humilitee most worthe of all, And lest it costch to mainteine In all the worlde, as it is seine.

For who that hath humblesse on honde, He bryngeth no warres in to londe. For he desyreth for the best To setten enery man in reste.

Thus with your high reverence, Me thinketh that this enidence, As to this point, is suffisant. And touchende of the rememant. Whiche is the thirde of your askynges, What lest is worth of all thynges, And costeth most, I tell it Pride, Whiche may not in the heuen abide. For Lucifer, with them that felle Bare Pride with hym into helle. There was pride of to greate costs, Whan he for pride hath heuen loste. And after that in Paradise Adam for pride lost his price In myddeil erth. And eke also Pride is the cause of all wo That all the worlde ne maie suffise To stanche of pride the reprise.

Pride is the head of all sinne, Whiche wasteth all, and maie not winne. Pride is of every misse the pricke, Pride is the worste of all wicke, And costeth most, and lest is woorth, In place where he hath his foorth.

Thus have I saide, that I woll saie Of myn answere, and to you praie My liege lorde of your office, That ye suche grace, and suche iustice Ordeine for my father here, That after this, when men it here, The worlde therof maie speake good.

The kynge, which reason vuderstode, And bath all herde howe she hath said, Was inly gladde, and so well paide, That all his wrath is ouer go, And he beganne to loke tho Upon this maiden in the face : In whiche he fonde so mochel grace, That all his price on hir he leide, In andience, and thus he saide.

My faire maiden well ye bee, Of thyn answere, and eke of thee Me liketh well, and as thou wilte Foryene be thy fathers gilte. And if thou were of suche liguage, That thou to me were of parage, And that thy father were a pere, As he is nowe a bachilere : So siker as I haue a life, Thou shuldest than be my wife. But this I saie netheles, That I woll shape thime encreace, What worldes good that thou wolt crame -Are of my yefte and thou shalt haue. And she the kynge with wordes wise Knelyuge thanketh in this wise.

My liege lorde god mote you quite, My father here hath but a lite Of warison, and that he wende Had all be lost, but nowe amende He maie well through your noble grace.

With that the kyinge right in his place Anon foorthe in that fresshe hete An Erledome, whiche than of eschete Was late falle into his honde, Unto this knight, with rente and londe, Hath youe, and with his chartre seased. And thus was all the noise appealed.

This maiden, which sate on hir knows Tofore the kynges charitees Commendeth, and saith evermore, My liege lorde right nowe tofore Ye saide, and it is of recorde That if my father were a lorde, And pere vnto these other great, Ye wolden for nought elles lette, That I ne shulde he your wife. And thus wote enery worthy life, A kynges worde mote nede be holde. For thy my lorde, if that ye wolde Se great a charitee fulfill, God wate it were well my will. For he whiche was a bachilere, My father is nowe made a pere, So whense as ever that I cam An erles doughter now I am.

This yonge kynge, whiche peised al. Hir beautee, and hir witze withall, As he, whiche was with lowe hente, Auone therto yafe his assente. He might not the place asterte, That she nis ladie of his herte, So that he toke hir to his wife, To holde, while that he hath life. And thus the kynge towarde his knight

Accordeth him, as it is right. And ouer this good is to wite, In the cronike as it is write This noble kynge, of whom I tolde, Of Spayne by tho daies olde The kyngedome had in gouernance. And as the boke maketh remembrance, Alphons was his propre name.

The knight also, if I shall name. Dom Petro hight, and as men tell, His doughter wise Petronell Was cleped, whiche was full of grace, And that was seue in thilke place, Where she bir father out of tene Hath brought, and made hir selfe a quene, Of that she hath so well disclosed The pointes wherof she was opposed.

CONFESSOR.

Lo now my sonne, as thou might lera Of all this thing to my mattere: But one I take, and that is pride, To whom no grace maie betide. In hencen he felle out of his stede, And Paradise him was forbede,

The good men in erthe him hate, So that to helle he mote algate, Where every vertue shall be weined, And every vice he rescenced. But Humblesse is all other wise, Whiche most is worth, and no reprise It taketh agein, but softe and faire If ony thing stant in contraire, With humble speche it is redressed.

Thus was this yonge maide blassed, The which I spake of nowe tofors: Hir fathers life she gatte therfore, And wanne with all the kynges loue, For thy my sonne, if thou wolt loue, It site the well to leaue pride, And take Humblesse on thy side, The more of grace thou shalt gets.

AMANS.

My father I woll not foryets Of this that ye hane tokle me hose, And if that any suche maners Of humble porte maie lone appaye, Here afterwarde I thinke assaye. But nowe foorth ouer I besche, That ye more of my shrifte seche.

CONFESSOR.

My good some it shall be do, Nowe herken and lay an eare to. For as toucheude of prides fare Als ferforth as I can declare In cause of vice, in cause of loue, That hast thou plainly herde aboue: So that there is no more to saie Touchende of that, but other waie Touchende ensie I thinke telle, Whiche hath the propre kinde of helle Without cause to misdo Towarde him selfe, and other also Here afterwarde as vnderstande Thou shalte the spices, as thei stande. Explicit Liber primus.

luuidiz culpa magis est attrita dolore,

Nam sua mens nullo tempore læta manet. Luo gaudeut alij, dolet ille, nec vnus amicus Est, cui de puro commoda velle facit.

Proximitatis honor sua corda veretur, et omnis Est sibi lætitia sic aliena dolor,

Hoc etenim vitium quam sæpe repugnat amanti, Non sibi, sed reliquis, dum fauet ipsa Venus. Est amor ex propria motu fantasticus, et quæ

Gaudia fert alijs credit obesse albi.

Hic in secundo libro tractat de inuidia, et eius speciebus, quarum dolor alterius gaudii prima nuncupatur, cuius conditionem, secundum vitium Confessor primitus describens amanti, quatenus amorem concernit, super eodem consequenter opponit.

INCIPIT LIBER SECUNDUS,

Nows after pride the seconde There is, whiche many a wofull stounde Towardes other besteth aboute Within him selfe, and not without For in his thought he brenneth ever Whan that be wote an other lever, Or more vertuos than hee: Whiche passeth him in his degree, Therof he taketh his maladie, That vice is cleped hotte enuie. For thy my sonue if it be so, Thou arte, or hast ben oue of tho, As for to speke in loves cas, If ever yet thy a hert was Sicke of an other mans hele?

.1

So god auance my quarele My father ye a thousande sith, W bau I baue sene another blithe Of loue, and had a goodly chere, Ethna, whiche brenneth yere by yese Was than nought so hote as I Of thilke sore: for whiche priuely Myne hertes thought within breaneth, The ship, whiche on the wawes renneth. And is forstormed and forblowe Is not more peined for a throwe. Than I am than, whan I see A nother, whiche that passeth mee In that fortune of loues yefte.

But father, this I tell in shrifte, That no where but in a place. For who that lese or finde grace In other stede, it maie nought greue, But thus ye maie right well beleue Tawarde my ladie, that I scrue, Though that I weste for to sterue, Myn hert is full of suche folie, That I my selfe maie not chastie Whan I the court see of Cupide Approche vnto my ladie side Of hem, that lusty ben and fresshe, Though it auaile them not a resshe: But onely that thei ben of speche, My sorowe is than not to seche. But whan thei rownen in hir care. Than groweth all my most feare, And namely whan thei talen longe, My sorowes than be so stronge, Of that I see them well at case, I can not tell my disease. But sire, as of my lady selue Though she have wowers. x. or tweine, For no mistruste I have of hir Me greueth nought: for certes sir, I trowe in all this worlde to seche Nis woman, that in dede and speche Woll better auise hir, what she dooth, Ne better, for to saie a soothe, Kepe bir honour at all tide: And yet gette hir a thanke beside. But netheles I am beknowe, That whan I see at any throwe, Or els if I maie it here, That she make any man good chere: Though I therof have not to doone, My thought woll entermete him soone. For though I be my seluen strange, Enuie maketh myn hert change, That I am sorowfully bestadde Of that I see another gladde With hir, but of other all Of love what so maie befall, Or that he faile, or that he spedea Therof take I but litell hede.

Nowe have I sakle my father all, As of this pointe in speciall, As ferforthly as 1 have wiste. Nowe axeth forder what you liste.

My sonne, er I aske any more, I thinke somdele for thy lore, Tell an example of this mattere Touchende enuie, as thou shalt here.

Write in Ciuile this I finde, Though it be not the houndes kinde To eate chaffe, yet woll he werne An oxe, whiche cometh to the berne Therof to taken any foode: And thus who that it vnderstode It stant of lque in many a place, Who that is out of loues grace, And maie him selfe not ausile, He wolde an other shulde faile. And if he maie put any lette, He doth al that he maie to lette: Wherof I finde, as thou shult write To this purpose a tale writte.

Hic ponit confessor examplum contra istos saltem, qui in amoris causa aliorum gaudiis inuidentes nequaquam per hoc sibi ipsis proficiunt. Et narrat qualiter quidam iuuenis miles nomine Acis, quem Galathea Nimpha pulcherrima toto corde peramauit, curh ipsi sub quadam rupe iuxtà litus maris colloquium adinuicem habuerunt, Polyphemas gigas concusa rupe magnam inde partem super caput Acis ab alto projiciens, ipsum per inuidiam interfecit. Et cum ipse super hoc dictam Galatheam rapere voluisset, Neptunous gigantem obsistens, ipsam inuiolatam salua tustodia preseruanit. Sed et dii miserti corpus Acis defuncti in fontem aque dulcissime subito transmutarunt.

THERE ben of suche mo than twelue, That be not able as of them selue To get loue, and for enuie Upon all other thei aspie: And for them lacketh, that thei wolds, Thei kepe that none other shulde Touchend of lone his cause spede: Wherof a great ensample I rede, Whiche vnto this matter accordeth. As Ouid in his boke recordeth How Polyphemus, whilom wrought When that he Galathe besought Of lone, whiche he maie not latche, That made him for to waite and watche By all weyes how it ferde, Till at the laste he knewe and herde, Howe that an other had leue To lose there, as he mote leve. As for to speake of any spede So that he knewe none other rede, But for to waiten vpon all, Till he maie see the chance fall, That he hir love might greue, Whiche he him selfe maie not acheue.

This Galathe, saith the poete, Above all other was vnmete. Of besates, that men than knowe, And had a lusty loue and trawe, A bachyler in his degree, Right suche an other as was shee, On whom she hath hir hert set, So that it might mought be left For yeft ne for no byheste, That she ne was all at his hest. This yonge knight Acis was hote; Whiche hir ageinwarde also hote All only loweth, and no mo. Herof was Polyphemus wo, Through pure enuie, and euer aspide, And waiteth yoon euery side, When he to geder might see This yonge Acis with Galathee,

So longe he waiteth to and from Till at the laste he founde hem two In prime place, where thei stode To speke and haue hir wordes good, The place, where as he them sighe, It was vnder a banke, nighe The great see, and he aboue Stode and behelde the lusty loue, Whiche eche of them till other mader With goodly chere and wordes glade, That all his hert hath sette a fire Of pure enuie, and as a vire, Whiche flieth out of a mighty bowe, Awey he fledde for a throwe; As he that was for loue woode. Whan that he sawe howe it stooder

This Polypheme & geant was, And whan he sawe the sooth cas, Howe Galathe him hath forsake, And Acis to bir loue take, His herte maie it not forbeare. That he no roreth as a beare, And as it were a wilde beast. In whom no reason might areste. He ranne Ethna the hille about. Where neuer yet the fire was out, Fulfilled of sorow and great disease, That he sawe Acis well at ease: Till at the last he him bethought As he, whiche all enuie sought, And tourneth to the banke ageine, Where he with Galathe hath seine That Acis, whom he thought greue Though he him selfe maie not releue.

This geaunt with his rude might, Part of the banke he shofe downe right, The whiche even vpon Acis fille : So that with fallyng of this hille, This Polyphemus Acis slough, Wherof she made sorowe enough, And as she fielde from the loude Neptunus toke hir by the bonde. And kepte hir in so faste a place. Fro Polypheme, and his manace, That he with false his enuie Ne might atteine hir companie. This Galathe, of whom I speke, That of hir selfe maie not be wreke, Without any semblant feigned She hath her loues death compleined, And with hir sorowe, and with hir we She hath the gods moued so, That thei of pitce and of grace Have Acis in the same place There he laie dead, in to a well Transformed, as the bokes tell, With fresshe stremes, and with clere, As he whilom with lustic chere Was freshe, his love for to quemes And with this rude Polypheme,

For his enuie, and for his bate Thei were wroth. And thus algate My sonne, thou might vaderstaade, That if thou wolte in grace stande With loue, thou must lease enuie, And as thou wilte for thy partie, Towarde thy lose stande free: So must thou suffer a nother bee, What so byfalle vpon thy chance. For it is a vawise vergeance, Whiche to none other man is lefe, And is vnto him selfe grefe.

AMANS.

My fader, this ensample is good. But howe so ever that it stoode With Polyphemus love as tho, It shall not stande with me so, To worchen any felonie In love, for no suche enuie. For thy if there ought elles bee, Nowe asketh foorth, in what degree It is, and I me shall confesse With shrifte vato your holynesse.

Vita sibi solito mentalia gaudia liuor Dum videt alterius damna doloris agit. Inuidus obridet hodie fletus aliorum,

Fletus cui proprios crastina fata parent. Sic in amore pari stat sorte locosus amantes,

Cum vidit illusos inuidus ille quasi.

Sic licet in vacuum speret tamen ipse leuamen Alterius casu lapsus et ipse simul.

Hic loquitur confessor de secunda specie inuidie, que gaudium alterius doloris dicitur, et primo eiusdem vicii máteriam tractans amantis conscientiam super codem viterius inuestigat.

My good sonne yet there is A vice reuers vnto this, Whiche enuious taketh his gladnes Of that he seeth the heuinesse Of other men. For his welfare Is, whan he wote another care. Of that an other hath a falle He thynketh him selfe arist with all. Suche is the gladshippe of enuie In worldes thing, and in partie Full ofte tymes eke also In loues cause it stant right so. If thon my sonne haste ioye had, Whan thou an other sawe vnglad Shriue the therof. My fader yis, I am byknowen vnto you this, Of these louers that louen streite, And for that point, whiche thei coueite Ben pursuantes from yere to yere In loues court, when I maie here, How that thei clymbe vpon the whele, And whan thei wene all shall be wele, Thei ben downe throwe at laste Than am I fed of that faste, And laugh, of that I see them loure. And thus of that thei brewe soure I drinke swete, and am well eased Of that I wote thei ben diseased.

٨

But this, whiche I you tell here . Is onely for my ladie dere, That for none other, that I knowe Me recheth not who ouerthrowe, Ne who that stande in lone vpright. But be he squier, be he knight Whiche to my ladye warde pursueth, The more he leseth of that he seweth, The more me thinketh that I wynhe, And am the more glad within, Of that I wote him sorowe endure, For euer vpon suche auenture It is a comforte as men seine To him, the whiche is wo beseine, To sene an other in his peine: So that thei bothe maie complaine, Where I my selfe maie not anaile, To sene an other mans trausile, I am right glad if be be lette. And though I fare not the bet, His sorowe is to myn herte a game, Whan that I knowe it is the same, Whiche to my ladie staat inclined, And hath his loue not termined, I am right ioyfull in my thought: If suche enuie greueth ought, As I beknowe me culpable, Ye that be wise and resonable My fader telleth your aduise.

CONFERSOR.

My sonne, enais in to no prise Of suche a forme I vaderstonde Ne might by no reason stonde. For this ennie hath suche a kinde, That he woll set him selfe behinde, To hinder with a nother wight, And gladly less his owne right, To make another less his. And for to knowe howe it so is A tale licbe to his matere I thinke telle, if thou wilte here, To shewe properly the vice Of this enuic, and the malice.

Hic ponit Confessor exemplum contra illum, qui sponte sui ipsius detrimentum in alterius penam maiorem patitur, Et narrat, quod cum Jupiter angelum suum in forma hominia, vt hominum condiciones exploraret ab excelso in terram misit, contigit, quod ipse angelus duos homines, quorum vnus cupidus et alter inuidus erat, itinerando spacio quasi vnius diei commitabatur. Et cum sero factum esset Angelus corum noticie se ipsum tunc manifestans dixit, quod quidquid alter eorum ab ipso donari sibi pecieret, illud statim obtinebit, quod et socio suo secum comitanti affirmat duplicandum. Super quo cupidus impeditus auaricia, sperans sibi diulcias carpere duplicatas primo petere recusauit. 200d cum inuidus animi aduerteret naturam sui vicii concernens its ut socius suus vtroque lumine priuaretur, se ipsum monoculum fieri constanter primus ab Angelo postulabat. Et sic vaius inuidia alterius auariciam maculauit.

OF Jupiter thus I fynde ywrite, How whilom that he wolde wite Upon the pleintes, whiche he herde Armonge the men, howe that it ferde, As of her wronge condicion To do iustificacion. And for that cause downe he sent An Aungell, whiche aboute went,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK II.

That he the sooth knowe maie. So it befell upon a daie, This angell, whiche him shuld enforme, Was clothed in a mans forme, And ouertoke, l understonde, Two men, that westen ouer londe: Through whiche he thought to aspie His cause, and goth in companie.

This Aungell with his wordes wise, Opposeth hem in sondry wise, Nowe lowde wordes and now softe, That made hem to desputen ofte : And eche of hem his reason hadde, And thus with tales he hem ladde With good examinacion, Tyll he knewe the condicion, What men thei were bothe two: And sawe well at laste tho, That one of hem was constous, And his felowe was enuious. And thus, when he hath knowlachyng Anone he feigned departynge, And saide he mote algate wende. But herken now what fell at ende. For than he made hem vnderstonde, That he was there of gods sonde, And sayd them for the kyndship That thei have done him felowship. He wolds do some grace againe, And bad that one of bem shuld saine, What thynge is him levest to crave, And he it shall of yefte have. And ouer that eke foorth with all He saith, that other have shall The double of that his felowe greth. And thus to them his grace he taxeth.

The couctons was wonder gladde, And to that other man he badds, And weith, that he firste axe shulds, For he supposeth, that he wolds Make his axing of worldes good. For than he knewe well, howe it stood, If that hym selfe by double weight Shall after take, and thus by aleight, Because that he wolde wynne, He badde his felowe firste begynne.

This enuious, though it be late, Whan that he sawe he mote algate Make his axinge firste, he thooght If he worship or profite soughte It shall be double to his fere, That wolde he chese in no manere. But than he sheweth what he was Towarde enuie, and in this cas Unto this angell thus he saide, And for his yefte this he praide, To make hym blynde on his one ele, So that his felowe no thynge sie.

This worde was not so soone spoke, That his one cie anone was loke: And his felowe foorth with also Was blynde on both his eles two. Tho was that other glad enough. That one wepte, and that other longh. He set his one cie at no cost, Wherof that other two bath lost, Of thilke ensample, which is fell tho Men tell nowe full ofte so: The workde empeyreth commonly, And yet wote none the dasse whie. For it accordeth nought to kynde Myn owne harme to seche and fynde. Of that I shall my brother greue I might neuer well acheue. What seist thou sonne of this folie? My father, but I shukde lie Upon the point, whiche ye haue saide, Yet was myn hert neuer laide : But in this wyse, as I you tolde, But euermore if that ye wolde Ought els to my shrift saie Touchand enuie, I wolde praies. My sonne that shall well be do. Now harken and lay thyn eare to.

Inuidie pars est detractio pessima, pestena Ruæ magis infamem flatibus orls agit. Lingua venenatu sermone repercutit auris,

Sic vt in alterius scandala fama volat.

Morsibus a tergo, quos inficit ipsa fideles, Vulneris ignoti supe salute careat.

Sed generosus amor linguam conservat, vt eius Verbum, quod loquitur nulla sinistra gerat.

Hic tractat Confessor de tercia specie inuidie, que detractio dicitar, caius morsus vipereos fesa sepe fama deplangit.

TOUCHEND as of enuious brood I wote not one of all good. But netheles suche as thei bee, Yet there is one, and that is hee, Whiche cleped is Detraction, And to confirme his action, He bath withholde Maishouche, Whose tonge nother pill ne crouche Maie hire, so that he pronounce A pleine good worde without froance : Where behynde a mans backe For though he preise, he fint some lacks. Whiche of his tale is ay the laste, That all the price shall ouercaste And though there be no cause why, Yet woll he iangle, not for thy As he whiche hath the herauldie Of hem, that vsen for to lie.

For as the nettle, whiche vp reaneth, The fresshe red rose bronneth, And maketh him fade, and pale of hewe: Right so this fals envirous hewe In every place, where he dwelleth, With fals wordes, whiche he telleth, He tourneth pleasyng into blame, And worship into worldes shame. Of suche lesynge, as he compasseth, Is none so good, that he ne passeth, Betwene his tethe: and is backbited, And through his fals tonge endited.

Like to the Sharnebudes kynde, Of whose nature this I fynde: That in the hottest of the daie, Whan comen is the mery Maie He spret his winge, and vp he fleeth, And vnder all aboute he seeth The fayre lustic foures sprynge: But therof hath he no lykynge, Where he seeth of any beaste The filthe, there he maketh his feaste. And there vpon he woll alighte.

Right so this langler enuious, Though he a man se vertuous And full of good condicion, Therof maketh he no mencion: But els be it not so lite Wherof that he maie sctte a wite. There renneth he with open mouth Behynde a man, and maketh it couth-But all the vertue, whiche he can, That woll he hide of every man, And openly the vice telle, As he, whiche of the schole of helle Is taught, and fostred vp with enuie. Of householde and of companie Where that he hath his propre office To sette on euery man a vice, Howe so his mouthe be comely His worde sitte euermore a wrie And saith the worste that he maie.

And in this wise nowe a date In loves court a man mais here Full ofte pleine of this matere: That many envious tale is stered, Where that it maie not be answered. But yet full ofte it is beleued, And many a worthy love is grened Through backhityng of fals envie.

If thou have made suche ianglarie In lones courte my sonne er this, Shriue the therof. My father yis. But wite ye howe: not openly, But otherwhile priuely Whan I my dere lady mete, And thinke howe that I am not mete Unto hir highe worthinesse And eke I see the besinesse Of all this yonge lustie route, Whiche all daie pressen hir aboute, And eche of them his tyme awaiteth, And eche of them his tyme awaiteth All to deceiue an innocent, Whiche woll not be of her assent.

And for men saine vnknowe vnkiste, Hir thome she holt in hir fiste, So close within hir owne honde, That there wynneth no man londe: She leueth not all that she hereth: And thus ful ofte her selfe she skiereth, And is all ware of RAD I VVIST. But for all that myn hert ariste, Whan I these common loners see, That wolde not holde hem to thre: But well nye louen oner all. Myn hert is enuious with all And ever I am adradde of gile, In aunter if with any wile Thei might hir innocence enchaunte. For thy my wordes ofte I haunte Behynden hem, so as I dare, Wherof my ladie maie beware. I say what ever cometh to mouth, And wers I wolde, if that I couth. For whan I come vnto hir speche, All that I maie enquere and seche Of suche deceite, I telle it all: And ay the worst in speciall. So faine I wolde that she wist, Howe litell thei ben for to trist, And what thei wold, and what thei ment, So as thei be of double entent.

Thus toward hem, that wicke mene, My wicked worde was ever grene. And netheles the sooth to telle, In certaine if it so befelle, That alder trewest man ybore, To chese amonge a thosand score. Whiche were all fully for to trist, My lady loued, and I it wist, Yet rather than he shulde spede, I wolde suche tales sprede To my ladie, if that I might, That I shuld all his love varight. And therto wolde I do my peine, For certes though I shulde feine, And telle, that was never thought. For all this worlde I might nought To suffre an other fully wynne, There as I am yet to begynne. For be thei good, or be thei had, I wolde none my lady had. And that me maketh full ofte aspie, And vsen wordes of enuie, And for to make them hears a blame: And that is hut of thilke same, The whiche voto my ladie drawe. For ever on them I rounge and gnawe, And hynder hem all that ever I mais.

And that is sothly for to saie, But onely to my lady selue, I telle it nought to. x. ne twelue. Therof I woll me well auise, To speke or langle in any wise, That toucheth to my ladie name. The whiche in ernest and in game I wolde sauen to my death. For me had lever to lacke breath, Than speke of hir name amis. Nowe have ye herd touchend of this My father in Confession, And therfore of detraction In loue, that I have mispoke, Telle howe ye will it shall be wroke, I am all redy for to beare My peine, and also to forbeare What thing that ye woll allowe. For who is bounden, he must bowe,

đ

For who is bounden, he must cove, So wolle I bowe vnto your hest. For I dare make this behest, That I to you have nothing hid, But tolde right as it is betide, And otherwise of no mispeche My conscience for to seche I can not of enuie finde, That I mispoke have, ought behynde, Wherof love ought be mispaide. Nowe have ye herde, and I have saide. What woll ye fader, that I do? My sonne do no more so.

Thou might the more have still, Thou might the more have thy will. For as thou seyst thy seluen here, Thy lady is of suche manere So wise, so ware in all thyng, It nedeth of no bakbityng That thou thy lady mis enforme. For whan she knoweth all the forme How that thy selfe art enaious, Thou shalt not be so gracious As thou parauenture shuldest be elles: There wol no man drinke of tho welles,

Whiche (as he wote) is poyson ynne, And afte suche as men begynne Towardes other, suche thei finde, That set hem ofte fer behynde, When that thei wenen be before.

My good sonne and thou therfore Beware, and leve thy wicke speche, Wherof hath failen ofte wreche To many a man before this time. For who so will his handes lime, Thei muste be the more vnclene. For many a mote shall be sene, That woll not cleue elles there, And that shulde every wise man fere. For who so will another blame, He seketh ofte his owne shame, Whiche els might be right still. For thy if that it be thy will To stande vpon amendement, A tale of great entendement I thinke telle for thy sake, Wherof thou might ensample take,

Hic loquitur confessor contra istas in amoris causa detrahentes, qui suis obloquiis aliena solacia perturbant, et narrat exemplum de Constantia Tiberii Rome Imperatoris filia omnium virtutum famosissima, ob eius amorem Soldanus tunc Pernie, vt eam in vzorem ducère posset, christianum se fieri promisit, cuius accepta caucione concilio Pelagii tunc pape dicta filia vua cum duobus Cardinalibus, aliisque Rome proceribus in Persiam maritagii causa nauigio honorifice destinata fuit, que tamen obloquentium postea detractionibus variis modis absque sui culpa doloroas fata multipliciter passe est.»

A WORTHY knight in Christes lave Of great Rome, as is the sawe, The sceptre had for to right, Tibery Constantin he hight; Whos wife was cleped Italie: But thei to geder of progenie No childre had but a maide, And she the god so well apayde, That al the wide worldes fame Spake worship of hir good name: Constance, as the Cronike saith, She hight: and was so full of faith, That the greatest of Barbarie Of head, whiche vse marchandie She hath converted, as thei come To hir vpon a tyme in Rome, To shewen such thing, as thei broughe, Whiche worthely of hem she bought. And over that in suche a wise She hath hem with hir wordes wise Of Christes feith so full enformed, That thei therto ben all conformed, So that baptisme thei receiuen: And all hir fals goddes weyuen.

Whan thei ben of the feith certains Thei gone to Barbarie ayene, And there the Sondan for hem sent, And asketh hem to what enteut Thei base her first feith forake.

And thei, which had vndertake The right feith to kepe and holde, The matter of her tale tokle,

¥05. JI.

With all the hole circumstance. And when the Soudan of Constance (Upon the point that thei answerde) The beautee and the grace herde, As he, whiche than was to wedde, In all hast his cause spedde To sende for the mariage: And ferthermore with good courage He saith, be so he maie hir haue, That Christ, that came this worlde to saue, He woll beleuc, and thus recorded Thei ben on either side accorded: And there vpon to make an ende The Soudan his hostage sende To Rome, of princes sonnes twelue, Wherof the fader in him selue Was gladde, and with the Pope auised Two Cardinalles he hath assised, With other lordes many mo, That with his doughter thei shuld go, To see the soudan he converted.

Qualiter adueniente Constantia in Barbariam mater soldani huiuamodi nuptias pertarbare volens, filium suum vna cum dicta Constantia, cardinalibusque et aliis Romanis prima die ad conuiuium inuitauit, Et conuescentibus illis in mensa, ipsum soldanum omnes que ibidem preter Constantiam Romanos ab insidiis latitantibus subdole detractione interfeci procurauit, ipsamque Constantiam in quadam naui absque gubernaculo positam per altum mare ventorum flatibus agitandam in exilium dirigi solum constituit.

Bor that, whiche neuer was wel berted, Enuie the beganne to trauaile, In disturbance of this sposaile, So prively, that none was ware. The mother whiche the souldan hare, Was than alize, and thought this Unto hir selfse: If it so is My sonne hym wedde in this manere, Than have I lost my joyes here. 7, 100 m For myn estate shall so be lassed.

Thinkend thus she hath compassed By sleight, howe that she maie begyle Hir sonne, and fille within a while, Betwene hem two whan that thei were, She feigned wordes in his care, And in this wise gan to saie:

My sonne, I am by double waie With all myn herte gladde and blithe, For that my selfe haue ofte sithe Desyred, thou wolte (as men sayth) Receive and take a newe feith, Whiche shall be forthrynge of thy life, And eke so worshipfull a wife, The doughter of an emperour To wedde, it shall be great honour. For thy my sonne I you beseche, That I suche grace might areche, Whan that my doughter come shall. That I maie than in speciall, So as me thynketh honeste. By thilke, whiche the firste feste Shall make vnto hir welcommynge,

The Souldan graunteth bir askynge. And she therof was glad enough. For vnder that anone she drough, TA.

With false wordes that she spake, Couin of deathe behynde his backe, And therepon hir ordinance She made so, that whan Constance Was comen forth with the Romaines, Of clerkes and of citezeins. A riche feaste she hem made: And moste whan thei weren glade, With false couyn, whiche she had Hir close enuie tho she sprad: And all the, that hadden bee Or in apperte or in priuce Of counseile to the mariage, She slough them in a sodeine rage Endelonge the borde as thei ben set, So that it myght not be lette. Hir owne sonne was not quite, But died vpon the same plite.

But which the high god woll spars, It maie not for the perill misfare. This worthie maiden, whiche was there Stode than, as who saith, dead for fere, To see the feast, how that it stode, Whiche all was tourned into bloud. The disshe forth with the cuppe and all Bebled thei weren ouer all. She sawe bem die on euery side, No wonder though she wepte and cride, Makyng many a wofull mone Whan all was slaine but she alone.

This olde fende, this Sarazyn, Let take anoue this Constantyn, With all the good she theder brought, And hath ordeined as she thought A naked ship without stere, In whiche the good, and hir in fere, Vitaled full for yeres flue, Where that the wynde it wolde driue, She put vpon the waues wilde,

Qualiter nauis cum Constantia in partes Anglie, que tunc pagana fuit prope Humber sub quodam Castello regis, qui tunc Allee vocabatur post triennium applicuit, quam quidam miles nomine Elda dicti castelli tunc custos et naui lete suscipiens, vxori sue Hermyngylde in custodiam honorifice commendanit.

BUT he, which all thinges maie shilde Thre yere, til that she cometh to londe Hir shippe to store hath take on honde: And in Northumberlonde arriueth, And happeth than, that she dryueth Under a castell with the floode, Whiche vpon Humber banke stoodo, And was the kynges owne also, The whiche Allee was cleped tho, A Saxon, and a worthy knight, But he beleucth not aright.

Of this castell was castellayne, Elda the kynges chamberlaine, A knightly man after his lawe. And whan he sawe vpon the wawe The ship drivend alone so, He bad anone men shulden go To see, what it be token maie, This was vpon a sommer daie, The shippe was loked, and she founde.

Elda within a littell stounde

It wist, and with his wife anose Towarde this yonge lady gone, Where that thei fonde greate richesse, But she hir wolde not confesse, Whan thei hir asken, what she was, And netheles vpon the cas Out of the ship with great worship Thei toke hir in to felowship, As thei that weren of hir glade. But she no maner of ioie made: But soroweth sore, of that she fonde No christendome in thilke londe: But els she hath all bir will And thus with them she dwelleth still. Dame Hermegyld, whiche was the wife Of Elda, liche hir owne life Constance loueth, and it fell so, Spekende all daie betwene hem two Through grace of gods purusiance This maiden taught the creance Unto this wife so perfectly, Upon a daie that faste by, In presence of hir husbonde, Where thei go walkende on the stronde, A blynde man, whiche came ther ladde, Unto this wife criende he badde With both his hondes vp, and praide To hir, and in this wise he saide : O Hermegylde, whiche Christes feith

Enformed, as Constance seith, Received hast: yeue me my sight.

Upon this worde hir herte affight, Thynkende what was best to doone. But netheles she herde his boone, And saide, in truste of Christes lawe, Whiche done was on the crosse and slawe, Thou blynde man beholde and see.

With that to god vpon his knee Thankende be toke his sight anone, Wherof thei merusile every chone, But Elda wondreth most of all This open thynge whiche is befalle, Concludeth hym by suche a wey, That he the feith mosts nedes obey.

2usliter quidam iuuenis miles in amorem Constancie exardescens, pro eo que ipsa sibi consentire noluit, eam de morte Hermegylde, quam ipse noctanter interfecit, verbis detractoriis accusauit, sed angelus domini ipsum sic detrabéntem in maxilla subito percutiens, non solum pro mendaci comprobauit, sed ictu mortali post ipsius confessionem penitus interfecit,

Nows liste what fell vpon this thynge. This Elda foorthe vnto the kynge, A morowe toke his wey and rode, And Hermegylde at home abode Forth with Constance well at ease. Elda whiche thought his kynge to plese, As he, that than vnwedded was, Of Constance all the pleine cas, As goodly as he couth, tolde. The kyng was glad, and said he wolde Come thither in suche a wise, That he hym might of hir auise. The tyme appointed forth withall This Elda truste in speciall Upon a knight, whom from childhode He had vpdrawe into manhode

To hym be tolde all that be thought: Wherof that after him forthought. And netheles at thilke tide Unto his wife he bad hym ride To make redy all thynge Ageinst the comynge of the kynge. And saith, that he hym selfe tofore Thinketh for to come, and bod therfore, That he him kepe, and tolde him whan.

ŀ•

This knight rode forth his wey than. And soth was, that of time passed He had in all his witte compassed, Howe he Constance might wynne, But he sawe tho no spede therin, Wherof his lust beganne to bate, And that was loue, is than hate. Of hir honour he had enuie, So that ypon his trecherie, A lesinge in his herte he cast, Til he come home, he highett fast, And doth his lady to vnderstande The message of hir husbaude. And therepon the longe date Thei setten thinges in arraie, That all was as it shulde bee Of every thing in his degree. And whan it came into the night, This wife hir hath to bedde dight, Where that this maiden with hir laie.

This false knight vpon delaie Hish taried till thei were aslepe, As he that woll time kepe His deadly werkes to fulfile, And to the bedde he stalketh stille, Where that he wist was the wife, And in his hande a rasour kuife He bare, with whiche hir throte he cut, And prively the knife he put Uoder that diere beddes side, Where that Constance laié beside.

Elda come home the same night : And stille with a preuie light, As he that wolde not awake His wife, be bath his weye take In to the chambre: and there liggende He fonde his deade wife bledende, Where that Constance faste hy Was falle aslepe: and sodeinly He cried aloude, and she awoke And fourth withall cast a loke, And sawe this lady blede there Wherof swouped deade for feare She was: and stille as any stone She laie, and Elda thervpon In to the Castell clepeth out. And vp sterte every man about, is to the chambre foorth thei went.

But he which all various the weat. This false knight amonge them all, Upon the thing, whiche is befall Seith: that Constance hath do this dede, And to the bedde with that he yede After the falsehead of his speche, And made him there for to seche, And fonde the knife, where be it laide: And then he cried, and thus be saide:

Lo see the knife all blody here, What nedeth more in this matere To aske ? and thus hir isnocence He sciaundreth there in sudience With false wordes, whiche he feigneth, But yet for al that ever he pleineth, Elda no full credence toke, And happed that there lay a boke, Upon the whiche whan he it sighe, This knight hath swore: and said on highe, That all men might it wite: Now by this boke, whiche is here write, Constance is giltife well I wote. With that the bande of heven him smote, In token of that he hath forswore There he bothe his eyen lore, Out of his head the same stounde Thei stert, and so thei were founde. A voice was herde, whan that thei fel,

Which e saide: O damned man to hell, Lo thus hath god thy sclaunder wroke, That thou agein Constance hath spoke, Beknowe the sothe er that thou die. And he tolde out his felonie: And starfe forth with his tale anone. In to the grounde, where al gone This dead lady was begraue.

Elda, whiche thought his honour saue, All that he maie, restreineth sorowe.

Sualiter rex Allee ad fidem Christi conuersus haptismum recepit: et Constantiam super hoc leto animo desposauit quæ tamen qualis vel vnde fuit alicui nullo modo fatebatur, Et cum infra breue postea a domino suo impregnata fuisset, ipse ad debellandum cum scotis iter arripuit, et ibidem super guerras aliquandiu permansit.

For the seconde date at morowe The kyng came, as thei were accorded. And whan it was to him recorded, What god hath wrought ypon this chance, He toke it in to remembrance, And thought more than he saide. For all his hole here he laide Upon Constance: and saide he shulde, For loue of hir, if that she wolde, Baptisme take, and Christes faith Beleue: and ouer that he saith, He wolde hir wedde: and ypon this Assured eche to other is.

And for to make shorte tales, There came a bisshop out of wales Fro Bangor: and Lucye he bight, Which throughe the grace of god almight, The king, with many other mo, He christined : and betwene hem two He hath fulfilled the mariage: But for no lust, ne for no rage She tolde him neuer what she was.

And netheles vpon this cas The kinge was glad, howe so it stode. For well he wist and vnderstode, She was a noble creature.

The high maker of nature Hir hath visited in a throwe That it was openliche knowe, She was with childe by the kynge, Wherof abouen all other thynge He thanked god, and was right glad. And fell that tyme he was bestad Upon a werre, and must ride: And while he shuld there abide,

He lefte at i ome to kepe his wife, Suche as he knewe of holy life. Elda forth with the bisshop eke, And he with power go to seke Ayene the Scottes for to fonde The warre, whiche he toke on honde.

Qualiter regina Constantia infantem masculum quem in baptismo Mauritium vocant, rege absente enixa ext, Sed inuida mater regis Domida super isto facto condolens, mendacibus regi certificauit, quod vxor sus demoniacijet non humani generis quoddam monstruosum fantasma loco geniture adortum produxit, huiusmodique detractoribus aduersus Constantiam procurauit, quod ipsa in nauem, qua prius venerat, iterum ad exilium vno cum suo partu remissa desolabatur.

THE tyme sette of kinde is come, This lady hath hir chambre nume, And of a sonne borne full: Wherof that she was joyfull. She was delivered saufe and soone. The bisshop, as it was to doone, Yafe him baptisme, and Moris calleth: And therepon as it befalleth, With letters writen of recorde Thei sent vnto her liege lorde, That kepers weren of the queene. And he, that shulde go betweene, The messanger to Knaresbourgh, Whiche towne he shulde passe through, Rydende came the first daie. The kynges mother there laie, Whose right name was Domilde, Whiche after all the cause spilde. For he, whiche thanke deserve wolde, Unto this lady gothe and tolde Of his message, howe it ferde. And she with feigned ioye it herde, And yafe him yeftes largely. But in the night al prively She toke the letters, whiche he had, Fro point to point and oner rad, As she, that was through out vatrue : And let do write other newe In stede of hem : and thus thei speke.

Prima littera in commendationem Constancie ab episcopo Regimissa per Domildam in contrarium falsata.

TEAT thon with vs be not wroth, Though we such ethyng, as is the loth Upon our trouth certifie. Thy wife, whiche is of fairie, Of suche a childe deliuered is, Fro kinde, whiche stant all amis. But for it shulde not be saie, We haue it kepte out of the waie For drede of pure worldes shame. A poore childe, and in the name Of thilke, whiche is so misbore, We tuke, and therto we be swore, b That none, but onely thou and wee Shall knowe of this privatee. Moris is hatte, and thus men wene That it was borne of the queene, And of thyne owne bodie gete. But this thyng: maie not be foryete, That thou ne sende va worde anone What is thy will therupon.

This letter, as thou haste herde deuise Was counterfete in such a wise, That no man shulde it apperceiue. And she, whiche thought to deceiue. It leith, where she that other toke.

This messanger, whan he awoke, And wist nothynge howe it was, Arose and rode the great pas And toke his letters to the kynge. And whan he sawe this wondre thynge, He maketh the messanger no chere : But netheles in wise manere He wrote againe, and yafe hym charge, That thei ne suffre not at large Elis wife to go, but kepe hir still, Tyll thei haue herde more of his will.

This messanger was yeftles: But with his letter netheles Or be hym lefe or be hym lothe In all haste ageine he gothe By Kuaresburgh, and as he went Unto the mother his entent, Of that he fonde towarde the kynge He tolde, and she vpon this thynge Seith, that he shulde abide all night: And make hym feaste and chere aright Feigned as though she coude him thonke. But he with stronge wine which he dronke, Forth with the trauaile of the daie Was dronke: aslepe and while he laie, She hath his letters ouersaie, And formed in an other waie: There was a newe letter write.

Secunda littera per regem episcopo remissa a Domilda iterum falsata.

WHICHE he saith : I do you for to wite, That through the counsaile of you two I stonde in point to be vndo, As he, whiche is a kynge deposed, For every man it hath supposed How that my wife Constance is faie: And if that I feigne any delaie To put hir out of companie, The worshippe of my regalie Is lore : and over this thei tell, Hir childe shall not amonge hem dwell To claimen any herytage: So can I see none auantage But all is loste, if she abide. For thy to loke on euery syde Towarde the mischefe as it is, I charge you, and byd this, That ye the same shippe vittaile: In whiche that she toke arrivalle, Therin and putteth bothe two, Hir selfe forth with hir childe also, And so forth brought in to the depe Retaketh hir the sea to kepe. Of foure daies tyme I sette, That ye this thynge no lenger lette, So that your life be not forfete. And thus this letter counterfete

And thus this letter counterlete The messanger, whiche was vnware, Upon the kynges hatue bare

.. 1

CONFESSIO AMANTIS. BOOK II.

And where he shulde it hath betake. But when that thei haue hede take And rad, that writen is within. So great a sorowe thei beginne, As thei hir owne mother seien Brenne in a fire before their eien. There was wepynge, and there was wo, But finally the thynge is do: Upon the sea thei have hir brought : But she the cause wist nought. And thus ypon the floode thei wonne This lady with hir yonge sonne. And than hir handes to the heven She straught: and with a milde steuen, Knelend vpon hir bare knee She saide: O high maiestee, Whiche seest the point of enery trouth: Take of thy wofoil woman routh: And of this childe, whiche I shall kepe. And with that worde she gan to wepe Swouned as deade, and there she laie. But be, whiche all thynges maie, Comforteth hir, and at laste She loketh, and hir eien caste Upon hir childe, and saide this:

Of me no manner charge it is What sorowe 1 suffre, but of thee Me thinketh it is great pitee. For if I sterus, thou must deie, So mote I nedes by that weie. For motherheed, and for tendernes, With all my hole besynes, Ordeine me for thilke office, As the which chall be the optice

2

As she, which a shall be thy norice. Thus was she strengthed for to stonde. And tho she toke hir childe in honde And yafe it souke, and euer amonge She wepte, and otherwhile songe, To rocke with hir childe aslepe And thus hir owne childe to kepe She bath vader the gods cure.

Rusliter nauis Constancie post biennium in partes Hispanie superioris inter Sarazenos iactabatur, a quorum manibus deus ipsam conseruans gratiosissime libera uit.

And so fell vpon auenture Whan thilke yere bath made his ende, Hir ship, so as it moste wende, By strength of wynde, which god hath yeue, Estwarde was into Spaine driffe, Right fast woder a castell wall Where that an hethen admiral Was lorde: and he a stewarde had One Thelous, whiche all was bad, A fals knight, and a renegate, He goth to loke, in what estate The ship was comen: and there he fonde Forth with a childe vpon hir bonde This lady where she was a one. He toke good hede of the person, And sawe she was a worthy wight And thought be wolde vpon the night Demene hir at his owne will: And in the ship he kepte hir still, That no man sawe hir that daie.

At gods wille and thus she laie Unknowe, what hir shall betide, And fell so that by nightes tide, This knight without felauship Hath take a bote, and came to ship, And thought of hir his luste to take, And swore, if she bym daunger make, That certainly she shulde deie, She sawe there was none other weie. Ind saide he shulde hir well comforte, That he fyrst loke out at porte, That no man were nigh the stede, Whiche might knowe what thei dede. And than he maie do what he wolde. He was right glad, that she so tolde, And to the porte anone he ferde:

She praieth god, and he hir berde, And sodeinly he was out throwe And dreint, and tho began to blowe Wynde meuable fro the londe And thus the mighty gods honde Hir hath conneighed, and defended: And whan thre yere ben full dispended,

2ualiter Nauicula Constancie quodam die que altum mare vagans inter copiosam nauium multitudinem dilapsa est, quarum Arcennius Romanorum consul, dux, et capitaneus ipaam ignotam suscipiens vaque ad Romam secum parduxit, vbi equalem, vxori sue Elene permansuram reuerenter associauit, nec non et eiusdem filium Mauricium in omni habandantia quasi proprium educavit.

HIR ship was drive vpon a daie, Where that a great naule late Of shippes, all the worlde at ones: And as god wolde for the nones Hir ship goth in amonge hem all And stynt not, or it be bifall, And hath that vessell vnder gete, Whiche maister was of all the flete. But there it resteth and abode, This great shyp on anker rode; The lorde come forth, and when he sigh That other ligge on borde so nighe: He wondreth, what it might bee, And bad men to go in and see. This lady the was crope a side. As she that wolde hir seluen hide. For she ne wist, what thei were, Thei sought about, and fond hir there, And broughten vp hir childe and her, And thervpon this lorde to sper Began, fro whens that she came, And what she was : 200d she, I am A woman wofully bestadde I had a lorde, and thus he bad, That I forth with my littell sonne. Upon the waues shulde wonne. But why the cause wote I nought. But he whiche all thyoges wrought, Yet ay I thanke hym of his might. My childe and me so kepte vpright, That we be saufe bothe two.

This lorde hir asketh enermo Howe she beleveth, and she seith: I leve and trust in Christes feith, Whiche died vpon the roode tre.

What is thy name tho quod he? My name is Coust, she hym saide, But furthermore for nought he praide Of hir estate to knowe plaine, She wolde hym nothynge els saine. But of hir name, whiche she feigned, All other thynges she restreigned, That o worde more she ne tolde.

This lorde than asketh if she wolde With hym abide in companie, And saide, he came from Barbarie To Rome warde, and home he went.

Tho she supposeth what it ment, And saith, she wolde with hym wende, And dwell vnto hir liues ende, Be so it be to his pleasance. And thus vpon her aqueintance He tolde hir plainly as it stude, Of Rome howe that the gentill blode In Barbarie was betraied, And therupon he hath assaied By warre, and take suche vangeance, That none of thilks allyance, By whom the treson was compassed, Is from the swerde alive passed.

But of Constance howe it was. That couthe he knowe by no cas, Where she became, so as he seide.

Hir ere vnto his worde she leide, But forther made she no chere.

And netheles in this mattere It hapned that ilke tyme so, This lorde, with whome she shulde go, Of Rome was the senatour, And of hir father the emperour, His brother doughter hath to wife: Whiche hath hir father eke on liue, And was Salustes cleped tho. His wife Eleine hight also: To whom Constance was cosine.

Thus to the seke a medicine Hath god ordeined of his grace, That forthe in the same place This senatour his trouth plight, For euer, while he lyue might, To kepe hir in worship, and in welth, Be so that god woll giue hir helth.

This lady, whiche fortune hym sende, And thus by shippe forth sailende, Hir and hir childe to Rome be brought, And to his wife the he besought, To take hir in to companie. And she, whiche couth of curtesie All that a good wife shulde conne, Was inly gladde, that he hath wonne The felowship of so good one. This emperours doughter Custe Forthwith the doughter of Saluste Was kept, but no man redely Knewe, what she was: and not for thy, Thei thoughten well she had bee In hir estate of high degree. And every life hir loueth wele.

Qualiter rex Allee inits pace cum Scottis a guerris rediens, et non inuenta vxore sus cansam exilii diligencius perscrutans, cum matrem suam Domildam inde culpabilem sciuisset, ipsam in igne proiciens conhuri fecit.

Nown herke thilke vostable whele, Whiche euer torneth, wente aboute, The kynge Alle, while he was out (As thou tofore hast herde the cas) Deceived through his modre was. But whan that Le come home agayne, He axeth of his chamberlayne, And of the bisshop eke also, . Where thei the quene had do. And thei answerde : there he had, And have hym thilke letter rad. Whiche he them sent for warrant, And tolde hym playnly as it stante, And saine, it thought hem great pitce, To see a worthy one as shee With suche a childe, as there was bore So sodeinly to be fortore. He asketh hem, what childe it were. And thei him saide, that no where In all the worlde, though men it sought, Was neuer woman, that forth brought A fairer childe, than it was one.

And than he ageth hem anone, Why thei ne hadden writen so. Thei tolden, so thei hadden do.

He saide nay. Thei saiden yis. The letter shewed, radde it is. Whiche thei forsoken enery dele. Tho was it vnderstonde wele, That there is treason in the thynge. The messenger tofore the kynge Was brought, and sodenly opposed, And no thynge hath yet supposed But all well, began to saie, That he no where vpon the waie Abod, but onely in a stede, And cause why, that he so dede Was, as he went to and fro, At Knaresburgh by nightes two The kynges moder made bym dwell.

And when the kynge it herde tell, Within his bette he wiste als faste The treson, whiche his mother caste : And thought he wolde not abide: But foorth ryght in the Same tide He toke his hors, and rode anone, With hym there ride many one To Knaresburgh, and forth thei wente, And lych the fyre, whiche thonder hente, In suche a rage, as seith the boke, His mother sodeneche he toke And saide vuto hir in this wige:

O beast of hell in what give Hast thou descrued for to deic, That hast so falsely put aweie With reason of thy hackbitrage, The trewest, at my knowle hynge Of wiues, and the most bonest?

But I woll make this behest It shall be venged er I go. And lete a fyre do make tho. And bad men for to caste hir inne. But firste she tolde out all the sinne, And did hem all for to wite, Howe she the letters had write Fro point to point, as it was wrought, And tho she was to death brought, And tho she was to death brought, And herden thore hir sonnes eie: Wherof these other, whiche it sie, And herden howe the cause stode Seine, that the iudgement is good, Of that hir sonne bir hath so serued i For she it had wele deserued.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK II.

Through treson of hir false tonge, Which through the londe was after songe, Constance and every wight compleineth, But be, whom all wo dystreineth, This sorowfull kynge was so bestadde, That he shall never more be gladde: He, seith eftsones for to wedde, Till that be wiste how that she spedde, Whiche had ben his firste wife. And thus his yonge valusty life He driveth foorth so as he maie.

20aliter post lapsum. xii. snnorum rex Allee absolucionis cansa Romam proficiens, vxorem soam Constanciam vna cum filio suo dinina prouideocia ibidem letus inuènit.

TILL it befell vpon a daic, Whan he his warres had acheued, And thought he wolde be releued Of soule hele vpon the feith, Whiche he hath take, than he seith, That he to Rome in pilgremsge Wolde goe, where Pope was Pelage, To take his absolucion. And vpon this condicion He made Edwyn his leutenant, Whiche heire was apparant, That he the londe in his absence Shall rewie, and thus by prouidenbe Of all thynges well begonne He toke his leue and forthe is gone.

Elds, whiche tho was with hem there, Er thei fulliche at Rome were, Was sent tofore to purueie, And he his guide vpon the weie In helpe to ben his herbegeuur Hath axed, who was Senatour, That he is name might kenne.

Of Capadoce, he saide, Arcenne He hight: and was a worthie knight.

To him goth Elda tho forth right, And tokke him of his lorde tidinge And praid, that for his comynge He wolde assigne him herbergage. And he so did of good courage.

Whan all is do, that was to doone, The kynge him selfe came after soone.

This Senatour whan that he come To Custe, and to his wife at home, Hath tolde, howe suche a kyng Allee Of great array to the Citee Was come, and Custe vpon his tale With bert close, and colour pale, A swoome felle, and he merusileth, So sodenly what thyng hir eyleth, And caught hir vp, and whan she woke, She sigheth with a pitous loke And feigneth sekenesse of the see. But it was for the kynge Allee: For ioye, whiche was in hir thought, That god him hath to towne brought.

This kinge hath spoke with the Pope, And tolde all that he couthe groupe, What greueth in his conscience. And than he thought in reuerence Of his estate, er that he went, To make a feast, and thus he sent Unto the Senatour, to come Upon the morowe, and other some, To sitte with him at mete. This tale hath Custe not foryete, But to Moris, hir sonne tolde, That he vpon the morowe shulde In all that euer he couth and might, Be present in the kynges sight, So that the kynge him ofte sie.

Moris tofore the kynges eie Upon the morowe, where he sat, Full ofte stode, and vpon that The kynge his chere vpon him caste, And in his face him thought als faste He sawe his owne wife Constance. For nature, as in resemblance Of face, him liketh so to clothe, That thei were of a suite both.

The kyng was moued in his thought Of that he seeth, and knoweth it nought. This childe he loueth kyndely : And yet he wote no cause why, Bot wel he sigh and vnderstode, That he towarde Arcenne stode, And axeth him anone right there, Yf that this childe his sonne were.

He saide ye, so I him calle, And wolde it were so hyfalle. But it is all in other wise.

And the began he to deuise, How he the childes mother fonde, Upon the sea from euery londe Within a ship was sterles, And how this lady helpeles Forth with hir childe he hath forth drawe. The kynge hath vnderstande his sawe: The childes name and axeth tho, And what the mother hight also, That he him wolde telle he praide.

Moris this childe is hote he saide, His mother hat Custe, and this I not what maner name it is.

But Allee wist wel enough, Wherof somdele smilend he lough. For Custe in Saxon is to saine Coustance vpon the worde Romain.

But who that couthe specifie, What tho fell in his fantasie, And how his witte aboute renneth Upon the loue, in whiche he brenneth, It ware a wonder for to here. For he was neither there ne here, But clene out of him selfe awey, That he not what to thinke or sey, So faine he wolde it were shee, Wherof his hertes privitee Bygan the warre of ye and naye, The whiche in suche balance laye, That contenance for a throwe He loste, till he might knowe The soth: but in his memorie The man, whiche lieth in purgatorie, Desireth not the heuen more, That he ne longeth also sore To witte, what him shall betide.

And when the bordes were aside, And every man was rise aboute The kynge hath weined all the route And with the Senatour slone He spake, and praid bim of a bone, To see this Custe where she dwelleth At home with him, so as he telleth.

> م میلند م م کل ک

31 P M _

The Senatour was wel apaide.

This thing no lenger was delaid, To see this Custe goth the kynge, And she was warned of the thynge: And with Eleine foorth she came Ayene the kynge, and he tho name Good hede: and whan he sigh his wife, Anone with all his hertes life He caught hir in his armes, and kiste Was neuer wight that sighe ne wiste A man that more ioye made, Wherof thei weren all gladde, Whiche herd tell of this chance.

This kyng the with his wife Constance, Whiche had a great part of his wille, In Rome for a tyme stille Abode, and made him well at ease, But so yet couth he neuer please His wife, that ahe wolde him seine Of hir estate the trouthe pleine, Of what countre that she was bore, Ne what she was, and yet therfore With all his wit he hath done seke.

Thus as thei lay in bedde, and speke, She praith him, and counseileth both, That for the worship of hcm both, So as hir thought it were honeste, He wolde an honourable feste Make (er he went) in that Citee, Where the Emperour him selfe shall bee.

He graunted all that she him praide. But as men in that time saide, Thitke Emperour from that daie, That firste his doughter went a waie, He was than after neuer glad, But what that any man him bad Of grace, for his doughter sake, That grace wolde he nought forsake. And thus ful great almesse be dede Wherof he had many a bede.

Qualiter Constantia, quæ antea per totum tempus exilii sui penes omnes incognitam se celauit, tunc demum patri suo imperatori se ipsam per omuia manifestauit, quod cum rex Allee sciuisset, vna cum vniuersa Romanorum multitudine inestimabili gaudio admirantes cunctipotentem laudaront.

THIS Emperour out of the towne, Within a ten mile enuiroune, Where as it thought him for the beste, Hath sondry places for to reste. And as fortune wolde tho, He was dwellend at one of tho.

The kynge Allee foorth with thassent Of Custe his wife, bath thider sent Morice his sonne, as he was taught To Themperour, and he goth straught, And in his father balue he sought, As he whiche his lordship sought, That of his high worthines He wolde do so great mekenes, His owne towne to come and see, And yeue a tyme in the citee, So that his fader might him gete, That he wolde ones with him etc.

This lorde hath graunted his requeste, -And whan the date was of the feaste, In worship of the Emperoar, The kynge, and eke the Senatour, Foorth with her wives bothe two, With many a lorde and lady mo, On hors riden him ageine, Till it befell vpon a plaine Thei sigh, where he was comend.

With that Constance anone preyend Spake to hir lorde, that he abide, So that I maie tofore ride, To ben vpon his bien venu The firste, whiche shall him salu. And thus after hir lordes graunt, Upon a mule white amblant Foorth with a fewe rode this quene. Thei wondred, what she wolde mene, And riden after a softe pas. But whan this lady comen was To themperour, in his presence, She saide aloude in audience:

My lorde my father wel you bee, And of this tyme that I see Your honour, and your good hele, Whiche is the helpe of my quarele. I thanke vnto the gods might.

For ioye his herte was aflight Of that she tolde in remembrance: And whan he wiste, it was Constance, Was neuer father halfe so blithe, Wepende he kiste hir ofte sithe, So was his herte all ouercome. For though his mother were come Fro death to lyfe out of the graue, He myght no more wonder haue Than he hath, whan that he hir sighe With that hir owne lorde come nighe, And is to themperour obcied.

And whan the fortune is bewreied, How that Constance is come aboute, So harde an herte was none oute, That he for pitee tho ne wcpte.

Arccnius, whiche hir fonde and kepte, Was than gladde of that is fall, So that with ioye amonge hem all Thei riden in at Rome gate.

This Emperour thought all to late Till that the Pope were come, And of tho lordes sende some, To praie him, that he woll haste. And he cam foorth in all haste. And whan that he this tale herde, How wonderly this chaunce forde, He thanked god of his myracle,

To whose might maie be none obstacle. The kynge a noble feaste hem made: And thus thei were all gladde.

A parlement or that thei went, Thei setten vnto this entont, To put Rome in full espeire, That Moris was apparant heire, And shulde abide with hem stille. For suche was all the londes wille.

Qualiter Mauricius cum imperatore, vi heres imperii remansit, et rex Allee et Constantia in Angliam regressi sunt.

WHAN every thynge was fully spoke, Of sorowe and queint was all the smoke.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK II.

The toke his leve Allee the kynge, And with full many a riche thyuge, Whiche themperour hym had yeue, He hath a glad life for to live. For he Constance hath in his honde. Whiche was the comforte of his londe. For whan that he come home ageine, There is no tonge that might seine, What ioye was that ilke stounde, Of that he hath his quene founde: Whiche first was sent of goddes sonde. Whan she was dryuen vpon the stronde, By whome the mysbilene of synne Was lefte, and Christes feith came inne To hem, that whilome were blynde, But he, whiche hyndreth every kynde.

Qualiter rex Alle in Anglia post biennium humane carnis resolucionem subiens, nature debitum persoluit, post cuius obitum Constancia cum patre suo Rome se transtullt moraturam.

AND for no golde maie be forbought, The death comend er he besought Toke with this kynge suche acqueintance, That be with all his retenance Ne might not defende his life. And thus he parteth from his wife, Whiche than made sorowe enough. And therupon hir herte droughe To leve England for ever, And go where she had lever To Rome, wheus that she came. And thus of all the londe she name Hir leue, and goth to Rome ageine. And after that the bokes seine, She was not there but a throwe Whan death of kynde hath ouerthrowe Hir worthy father, whiche men saide That betwene hir armes deide. And afterwarde the yere suende The god of hir hath made an ende, And fro this worldes fayrie Hath take hir into companie.

Moris hir sonne was coroned, Whiche so ferforth was abandoned To Christes feith, that mea hym calle Moris the christnest of all.

And thus the whele meaynge of love Was at last set above, And so, as thon hasts herde tofore, The fails tanges were lore, Whiche vpon lone wolde lie. For thy touchend of this enuie Whiche longeth vnto bakbitynge, Be ware thou make no leynge I a bindrynge of an other wight, And if thou wolde be taught aright, What mischiefe bakbityng dooth By other weie a tale sooth Nowe might thon here nexts sewend, Whiche to this vice is acordend.

Hic ponit Confessor exemplum contra istos detractores, qui in alterius vituperium mendacia confagentes diffamacionem fieri procurant. Et narrat qualiter Perseus, Philippi regis Macedonii filius Demetrio fratri suo ob eius probitatem inuidens, composito detractionis mendacio ipsum spud patrem suum mortaliter accusauit, dicens ipse non solum patrem, sed et totum Macedonii regnum Romanis hostibus pro ditorie vendidisset. quem super hoc indicium producens, testibusque indicibus auro subornatis, quamvis falsissime morte condempnatum euicit, quo defuncto eciam et pater infra breue postea mortuus est. Et sic Perseo successiue regnante deus hoiusmodi detractionis inuidiam abhorrens ipsum cum vniuersa suorum pugnatorum multitudine extra Danabii fluigium ab Aemilo tunc Romanorum Consule, euentu bellico interfeci fortunauit. Ita quod ab illo die Macedonii potestas penitus detructa Romano Imperio subiugata deseruiuit, et eius detractio, quam contra alium conspirauerat, in sui ipsius diffametionem pro perpetuo diudigate consistit.

In a cronike, as thou shalt witte A great ensample I finde writte, Whiche I shall tell ypon this thynge. Philyp of Macedony the kynge Two sonnes had by his wife. Whose fame yet in Grece is rife: Demetrius the firste hrother Was hote, and Perseus that other. Demetrius men saiden tho The better knight was of the two. To whom the lande was attendant, As he whiche heire was apparant To regne after his fathers daie. But that thynge, whiche no water mais Quenche in this worlde, but euer brenneth, Into his brothers herte it renneth, The proud enuie of that he sighe His brother shulde clyme on highe, And he to hym mote than obeie, That maie he suffer by no weie-With strength durst he no thynge fonde: So toke he lesynge vpon honde. Whan he sygh tyme, and spake therto. For it befell that tyme so, His father great warres had With Rome, whiche he streite lad Through mighty honde of his manhod, As he whiche bath enough knighthod, And ofte hem had sore greued: But er the warre were acheued, As he was vpon ordinance At home in Grece, it fell par chance Demetrius, whiche ofte aboute Rydend was, stode that tyme out, So that this Perse in his absence, Whiche bare the tonge of pestilence, With fals wordes, whiche he feigneth, Upon his owne brother pleineth In priuitee behynde bis bake, And to his father thus he spake:

My dere father I am holde By wey of kynde, as reason wolde, That I fro you shall nothynge hide, Whiche myght torne in any side Of your estate into greuance. For thy mine hertes obeisance Toward you I thinke kepe. For it is good ye take kepe Upon a thynge, whiche is me tolde. My brother hath vs all solde To hem of Rome: and you also. For than thei hebote hym so, That he with them shall regne in pes: Thus bath he caste for his encres, That your estate shall go to nought. And thus to prove shall be brought So ferforth, that I vndertake It shall not wel mow be forsake.

The kynge vpon his tale answerde And said: If this thing, whiche he herde Be sooth, and maie be brought to proue: It shall not be to his behoue, Whiche so hath shapen vs the werste. For he hym setfe shall be the ferste That shall be dede, if that 1 maie.

Thus afterwarde vpon a daie, Whan that Demetrius was come, Anone his father hath hym nome And had to his brother Perse, That be his tale shall reherse Of thilke treason, whiche he tolde.

And he whiche all vntrouth wolde, Counseileth, that so bigh a nede Be treted, where as it maie spede, In common place of iudgement. The kynge therto yafe his assent.

Demetrius was put in holde, Wherof that Perseus was bolde. Thus stode the trontb vnder the charge, And the falsehead goth at large, Whiche through behest hath ouercome The greattest of the lordes some, That priueliche of his accorde Thei stande, as witnesse of recorde,

The iudge was made fauourable: Thus was the lawe deceiuable, So ferforth that the trouth fonde Rescous none: and thus the londe Forth with the kynge deceiued were, The gilteles was dampned there, And deyde vpon accusement. But suche a false conspirement Though it be prive for a throwe, God wolde not it were vnknowe: And this was afterwarde well proued. In him, whiche hath the death controued Of that his brother was so slavne.

This Perseus was wondre fayne, As he, that was heire apparant Upon the reigne expectaunt, Wherof he waxe so proude and veine, That he his father in disdeigne Hath take: and sette at none accompte, As he, whiche thought him to surmount: That where he was first debonaire, He was tho rebelle and contraire, And not as heire, but as a kynge He toke ypon him in all thinge, Of malice and of tyrannie In contempte of Regalie Lyuende his father: and so wrought, That whan the father him bethought, And sighe to whether side it drough, Anone he wiste well enough, Howe Perse after his false tonge Hath so thenuious belles ronge, That he hath slayne his owne brother, Wherof as than he knewe none other. But sodeinly the iudge he nome, Whiche corrupte satte vpon the dome In suche wise, and hath him pressed That he the sooth him hath confessed Of all that hath be spoke and do.

More sory, than the kynge was tho,

Was neuer man vpon this molde, And thought in certaine, that he wold Vengeance take vpon this wronge,

But the other partie was so stronge, That for the lawe of no statute There maie no right be execute: And vpon this diuision The londe was tourned vp so downe: Wherof his herte is so distraught, That he for pure sorowe hath caught The maladie, of whiche nature Is queint in euery creature.

And whan this kyng was passed thus, This false tonged Perseus

The regiment hath wnderfonge. But there maie nothyng stande longe, Whiche is not vpon trouth grounded. For god, whiche al thyng hath bounded, And signe the falsehead of his gyle, Hath set him but a litell while, That he shall reigne vpon depose. For sociently right as he rose, So sociently downe he felle.

In thilke tyme so it befelle. This newe kynge, of newe pride With strength shope him for to rides And saide he wolde to Rome fast, Wherof he made a besie haste, And hath assembled him an hoste In all that eace he might moste, What man that might wepen beare, Of all he wolde none forbeare: So that it might not be nombred The folke, whiche after were encombred Throughe him, that god wolde ouerthrow.

Anon it was at Rome knowe The pompe, whiche that Perse lad: And the Romaines that tyme had A consult, whiche was cleped thus By name, Paulus Emilius. A noble, a worthy knight withal, And he, whiche chefe was of hem all, This werre on honde hath vndertake.

And what he shulde his leave take Of a yonge doughter, whiche was his, She wepte: and he what cause it is Hir asketh: and she him answerde, That Perseus is deade: and he it herde: And wondreth what she meane wolde. That Perse hir litell hounde is deade.

With that he pulleth vp his head, Aud made right a giad visage, And said, howe that was a presage Touchende to that other Perse, Of that fortune him shulde aduerse.

He saith for suche a prenostike Most of an bounde was to him like. For as it is an houndes kinde, To berke vpon a man bebynde, Right so behinde his brothers backe (With false wordes, whiche he spake) He hath do slayne, and that is routh. But he, whiche hateth all vntrouth, The high god it shall redresse. For so my doughter prophetesse Forth with hir litell houndes dethe Betokeneth: and thus forth he geth Comforted of this euidence, With the Romsines in his defence,

Agayne the Grekes that ben commende. This Perseus as nought seende This mischefe, whiche that him abode, With all his multitude rode, And prided him vpon this thyng, Of that he was become a hyng: And howe he had his reigne gete, That he bath all the right foryete, Whiche longeth vato gouernance,

Wherof through goddes ordinance It felle vpon the wynter tide, That with his hoste he shulde ride Ouer Danubie thilke foode, Whiche all be frossen than stoode So harde, that he wende wele To passe, but the blinde whele, Whiche tourneth ofte, er men be ware, Thilke ice, whiche that the horsmen bare To brake, so that a great partie Was dreint of the chiualrie, The rerewarde it toke aweie Came none of hem to longe drey.

Paulus this worthy knight Romain, By his aspye it herde saine, And hasteth him all that he maie, So that vpon that other daie He came, where he this hoste behelde, And that was in a large felde, Where the baners ben displaied.

He bath anone his men arraide. And whan that he was enbatailed, He goth, and hath the felde assailed, And slough, and toke all that he fonde: Wherof the Macedonie londe, Whiche through king Alisander honored Longe tyme stode: was the denoured. To Perse and all that infortune Thei wite, so that the commune Of all the londe his heire exile: And he dispeired for the while, Disguised in a poore wede To Rome goth: and there for nede The crafte, whiche thilke tyme was To worken in laton, and in bras, He lerneth for his sustenance Suche was the sonnes purueyance. And of his father it is saide, In stronge prison that he was leide In Albe, where that he was deade For honger and defaulte of breade.

The bounde was token and prophecie, That liche an hounde he shulde die, Whiche liche was of condicion, Whan he with his detraction Barke on his brother so behinde.

CONFESSOR.

Lo what profite a man maie finde, Whiche hyndre woll an other wight. For thy with all thyn hole might My sonne, eschewe thilke vice.

AMANS.

My father elles were I nice. For ye therfore so well haue spoke, That it is in myn herte loke And euer shall: but of cruie, If there be more in his bailie Towardes loue, saie me what.

My sonne as gyle vnder the hat

With sleightes of a Tregetour Is hid, enuie of suche colour Hath yet the fourthe deceiuant, The whiche is cleped fals Semblant: Wherof the mater, and the forme Nowe herken, and I the shall enforme.

Nil hilinguis aget, nisi duplo concinat ore, Dumque diem loquitur nox sua vota tegit. Vultus habet lucem, tenebras mens, sermo salutem

- Actus sed morbun dat suus esse grauem.
- Paxtibi quam spoudet, magis est proguostica guerres Commoda si dederit, disce sub esse dolum.
- 2nod patet esse fides in eo fraus estque politi Principium pacti finis habere negat,
- O quem condicio talis deformat amautem Qui magis apparens est in amore nihil.
- Hic tractat Confessor super quarta specie inuidie, que Dissimulacio dicitur, cuius valtus quanto maioris amicicie apparenciam ostendit, tanto subtilioris doli fallacias ad decipiendum mena maginatur.

OF fals Semblant 1 shall tell, Aboue all other it is the well, Out of the whiche deceite floweth. There is no man so wise, that knoweth, Of thilks floode, whiche is the tide, Ne howe he shulde hym seluen guide To take saule passage there: And yet the wynde to mans ere Is softe, and as it semeth oute, It maketh clere weder all aboute. But though it seme, it is not so. For fals Semblant hath ever mo Of his counsaile in companie The derke vntrewe hypocrisie, Whose worde discordeth to his thought. For thy thei ben to gyder brought Of one couine, of one housholde, As it shall after this be tolde. Of fals semblant it nedeth nought To tell of olde ensamples ought. For all daie iu experience A man maie see thilke euidence Of fayre wordes, whiche he hereth : But yet the barge ennie stereth, And halt it euer fro the londe, Whiche fals Semblant with ore in honde It roweth, and woll not arrive But let it on the waues drive In great tempest, and great debate, Wherof that loue and bis estate Empeireth: And therfore I rede My some that thou flee and drede This vice: and what that other seyn Let thy semblant be trews and plein.

For fals Semblant is thilke vice, Which neuer was without office, Where that enuie thinketh to gile He shall be for that ilke while Of prine counsayle messagere. For whan his semblant is moste clere, Than is he moste derke in his thought: Though men him se thei know him nought, But as it sheweth in the glas Thynge, whiche therin neuer was: So sheweth it in his visage, That neuer was in his correst.

C. C. S. S. S.

Thus doth he all his thyng by sleight Now leie thy conscience in weight My good sonne, and shrine the here, If thou were ever customere To fals Semblant in any wise.

For ought I can me yet auise

My good father certes no. If I for loue have don so,

Nowe asketh, I wolde praie yowe. For elles I wot neuer howe

Of fais semblant that I have gylt. My sonne and sethin that thou wilt, That I shall aske, gab nought, But tell, if ever was thy thought With fals semblant and Couerture. To witte of any creature, Howe that he was with loue ladde So were he sorie, were he gladde, Whan that thou wistest howe it were All that he rouneth in thine ere, Thou toldest foorth in other place To setten hym fro loues grace Of what woman that the best liste, There as no man his counseyll wist But thou, by whome he was deceived Of loue, and from his purpose weined,

And thoughtest that his disturbance Thyn owne cause shulde auance, As who saith, I am so selee, There may no mans priuetee Ben heled halue so well as myn. Arte thou my sonne of suche engyn Telle on ? My good father naie, As for the more parts I saie. But of some dele 1 am beknowe. That I maie stonde in thilke rowe Amonge hem, that saundres vse, I woll not me therof excuse, That I with suche colour ne steine. Whan I my best semblant feine To my felowe, tyll that I wote All his counseile bothe colde and hote. For by that cause I make hym chere, Till I his loue knowe and here. And if so be myn herte soucheth. That ought vnto my lady toucheth Of loue, that he woll me tell, Anone I renne vnto the well, And caste water in the fyre, So that his carte amyd the myre, By that I have his counsaile knowe Full ofte sith I ouerthrowe, Whan that he weneth best to stonde. But this I do you vnderstonde, If that a man love elies where, So that my lady be nought there, And he me tell, I will it hide, There shall no worde escape aside.

For with disceite of no semblant To hym breke I no conenant. Me lyketh not in other place To let no man of bis grace Ne for to be inquisitife To knowe an other mans life, Where that he loue, or loue nought, That toucheth nothing to my thought. But all it passeth through myn eare, Right as a thynge that neuer were, And is foryete, and laide beside.

But if it touche on any side

My ladie, as I haue er spoken, Myn cares ben nought than loken. For certes whan that betitte, My wyli, myn herte, and all my witte Ben fully sette to herken and sper What any man woll speke of her.

Thus have I feigned companie Full ofte, for I wolde aspie What thyoge it is, that any man Tell of my worthy lady can. And for two causes I do this : The firste cause wherof is, If that I might berken and seke, Thet any man of hir misspeke: I woll excuse hir so fully, That when she wist inderly, Myn hope shulde be the more To have hir thanks for over more.

That other cause, I you assure, Is, why that I by couerture Hane feigned semblant ofte tyme To them that passen all date byme, And ben lovers as well as L

For this I wene truely, That there is of hem all none, That thei ne louen enerychone My ladie. For sotheliche I leue, And durst setten it in preus, Is none so wise, that shulde astorte, But he were lustles in his herte. For why, and he my lady sie, Hir visage, and hir goodly eie, But he hir loued, er he went. And for that suche is myn entent That is the cause of myn aspie, Why that I feigne companie, And make felows over all For gladly wolde I knowen all, And holde me couerte alwaie, That I full ofte ye or naie Ne lyst answere in any wise, But feignyng semblant as the wise: And herken tales till I knowe My ladies louers all arows And whan I here, howe thei wrought: I fare as though 1 herde nought, And as I no worde vnderstode. But that is nothynge for her good. For leueth well, and sooth is this, That when I knowe all howe it is, I woll but forthren hem alite, But all the werste I can endite, I tell it vnto my lady plat, For furtheryng of myn owne estate : And hyndre them all that I mais.

But for all that yet dare I saie, I finde vnto my selfe no bote, All though myn herte nedes mote Through strength of love all that I bere Discouer vnto my ladie dere. For in good feith I have no might To hele fro that sweete wight, If that it toucheth hir any thyng. But this wote well the heuen kyng, That sithen first the worlde began Unto none other strange man Ne feigned I semblant ne chere, To wite or aske of his matere, Though that he loueth. x. or twelue, Whan it was nought my ladies selue.

But if he wolde aske any rede Alouliche of his owne hede, Howe he with other loaces ferde: His tales with myn eares I herde, But to myn herte came it nought, Ne sanke no depper in my thought, But helde counsaile, as I was bede, And tolde it neuer in other stede, Bat let it passen, as it come.

Nowe father saie, what is thy dome, And howe thou wolt, that I be peined For suche semblant as I have feigned.

My sonne, if reason be well peised, There maie no vertue be vapreised, Ne vice none be sette in prise.

For thy my sonne, if thou be wise, Do no viser vpon thy face, Whiche as woll not thyn herte embrace. For if thou do, within a throwe To other men it shall be knowe. So might thou lightly fall in blame, And less a great parts of thy name.

And netheles in this degree Full ofte tyme thou might see, Of suche men, as nowe a daie This vice setten in assaie: 1 speke if for no mans blame, But for to warne the, the same.

My sonne as 1 maie here talks In every place where I walke, I not, if it be so or none, But it is many daies gone, That I first herde telle this Howe false Semblant hath be, and is Most commonly from yere to yere With them that dwelle amonge vs here, Of suche as we Lumbardes call, For thei ben the sliest of all, So as men saine in towne about, To feigne and shewe thyng without, Whiche is reners to that within, Wherof that thei fall ofte wynne, Whan thei by reason shulde lese. Thei hen the last, and yet thei chese : And we the firste, and yet behynde We gone, there as we shulden finde The profite of our owne londe.

Thus gone thei free without bonde, To done her profite all at large: And other men beare all the charge Of Lumbardes vnto this couine (Whiche all londes coune engine) Maie faise Semblant in speciall Be likened: for thei ouer all, Where that thei thinke for to dwelle, Amonge them selfe, so as thei telle Firste ben enformed for to lere A crafte, whiche cleped is Facrere.

For if Facrere come about, Than afterwarde hem stant no doubt: To voide with a subtile honde The best goodes of the londe, And brynge chaffe, and take corne, Where as Facrere goth before, Ia all his weye he fint no lette That döre can none vasher shette, In whiche he list to take entre.

And thus the counsaile most secre Of every thyng Facrere knoweth, Whiche in to strange place he bloweth Where as he wote it maie most greue, And thus Facrere maketh beloue, So that full ofte he hath deceiued, Er that he maie ben apperceiued. Thus is this vice for to drede. For who these olde bokes rede Of suche ensamples as we are, Him ought be the more ware Of all tho that feigne chere, Wherof thou shalte a tale here.

Hic ponit Confessor exemplum contra istos, qui sub dissimulate beneuolentie speculo alios in amore defraudant. Et narrat qualiter Hercules cum ipse quoddam fluuium cuius vada non nouit, cum Deianyra transmeare proposuit, superueniens Nessus gygas ob amicitiam Herculis, vt dixit, Deianyram in vlnas suas suscipiena, trans ripam saluo perduxit. Et statim cum ad litus peruenisset quam cito currere potnit, ipsam tanquam propriam in preiudicium Herculis asportare fugiens conabatar. Per quod non solum ipsi sed etiam Herculi mortis euentua fortuna postmodum causanit.

OF fals semblant, whiche is beleped, Ful many a worthy wight is greued, And was longe tyme or we wer bore. To the my sonne I will therfore A tale tell, of fals Semblant, Whiche falseth many a couenant, And many a fraude of fals counsaile There be hongend vpou his seile, And that aboughten gilteles Both Deianyre, and Hercules, The whiche in greate disease fell Through fals Semblant, as I shall tell.

Whan Hercules within a throwe Al onely hath his herts throwe Upon this faire Delanyre, It fell him on a daie desire, Upon a river as he stode, That passe he wolde over the floode Without bote, and with him lede His love, but he was in drede For tendresse of that sweete wight. For he knewe not the foorde aright.

There was a geant than nigh, Whiche Nessus hight: and whan he sigh This Hercules and Delanyre, Within his herte he gan conspire, As he, whiche through his trecherie, Hath Hercules in great enuie, Whiche be bare in his herte loke: And than he thought it shall be wroke. But he ne durste netheles Ayene this worthye Hercules Fall in debate, as for to feight. But feigned Semblant all by sleight Of frendship, and of all good, And cometh, where as thei both stoode, And maketh hem all the chere he can, And saith, that as her owne man, He is all redy for to do What thyng he maie: and it fel so, That thei vpon his Semblant triste, Did asken him, if that he wiste What thyng hem were beste to doone, So that thei mighten saufe and soune

The water passe, he and shee. And whan Nessus the privetee Knewe of her herte, what it ment, As he, that was of double entent, He made hem right a glad visage. And whan he herde of the passage Of him and hir, he thought gile, And feigneth Semblant for a while, To done hem plesance and sernise. But he thought all an other wise.

This Nessus with his wordes slie Yafe suche counseile tofore her eie, Whichs semed outwarde profitable, And was within decsuable. He bad hem of the stremes depe That thei beware, and take kepe, So as thei knowe not the passe.

But for to helpe in suche a cas He saith him selfe, that for her ease, He wolde, if that it mighte hem please, The passage of the water take, And for this ladie vndertake, To beare hir to that other stronde, And saufe to sette hir vp a londe. And Hercules maie than also The weye knowe, howe he shall go.

And therto thei accorden all. But what as after shall befall, Well paid was Hercules of this, And this Geant also gladde is, And toke this ladie vp alofte, And set hir on his shulder softe: And in the floode began to wade, As he, whiche no grutchynge made, And bare hir over saufe and sounde. But whan he stode on drie grounde, And Hercules was ferre behinde He set his trouth all out of minde. Who so therof be lefe or loth, With Deisnyre forth he goth, As he that thought to dissever The companie of hem for ever.

Whan Hercules therof toke hede, As faste as euer be might hym spede, He bieth after in a throwe: And hapneth that he had a bowe, The whiche in all hast he bende, As he that wolde an arowe sende, Whiche he tofore had ennenymed. He hath so well his shotte tymed, That he bym through the body smette. And thus the false wight he lette.

But liste nowe, such a felonie. When Nessus wist he shulde die, He toke to Deianyre his sherte, Whiche with the bloud was of his hert Through out disteined ouer all, And tolde howe she it kepe shall, And priuely to this eatent : That if hir lorde his herte went To loue in any other place, This shert he saith hath such a grace, That if she maie so mochel make, That he the sherte vpon hym take, He shall all other lette in vaine And tourne vnto hir loue againe.

Who was the glad but Deiauyre? Hir thought hir herte was on a fire, Till it was in hir cofer loke: So that no worde theref was spoke. The daies gone, the yere's passe, The bertes waxen lasse and lasse Of hem, that be to loue vntrewe, This Hercules with bert newe, His loue hath set on Eolen: And therof speken all men.

This Eolen, this faire maide Was (as men thilke tyme saide) The kynges doughter of Eurice, And she made Hercules so nice Upon hir loue, and so assote, That he hym clotheth in hir cote : And she in his was cladde full ofte. And thus feblesse is set alofte. And strengthe was put vnder foote, There can no man therof do boote. Whan Deianyre hath herd this speche, There was no sorowe for to seebe. Of other helpe wote she none, But goth vnto her coufer anone, With wepend eye, and wofull berte, She toke out thilke vnhappie sherte, As she that wend wel to do. And brought hir werke about so, That Hercules this shert on dede, To suche entent, as she was bede Of Nessus, so as I saide er: But therof was she nought the ner: As no fortune maie be weyued, With false Semblant she was deceived.

Than when she wende best haue wonne, She lost all that she hath begonne. For thilke sherte vnto the bone His hody sette a fire anone, And cleueth so, it maie not twynne. For the venym, that was therin. And he than as a wilde man, Unto the high woodde he ranne, And as the clerke Ouide telleth, The great trees to grounde he fellath, With strength of his owne might, And made an huge fire vpright, And lepte hym selfe therin at ones, And brent him selfe both flesshe and bones. Whiche thyng cam through false semblant, That fals Nessus the Geant Made vnto him, and to his wife, Wherof that he hath loste his life: And she sory for euermo.

For thy my sonne er the be wo. I rede, he wel ware therfore. For whan so great a man was lore, It ought to yeue a great conceite To warne all other of suche deceite.

Graunt mercy father, 1 am ware So fer, that I no more dare Of fals Semblant take acqueintance, But rather I wol do penance: That I haue feigned chere er this. Nowe asketh forth, whot so there is, Of that belongeth to my shrifte.

My sonne yet there is the fifte, Whiche is conceined of ennie, And cleped is Supplantarie: Through whose compassement and gile Ful many hath loste his while In loue, as wel as other wise, Here after as 1 shall denise.

Inuidus alterius est supplantator honoris Et tua quo vertat culmina subtus arat.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK II.

Istopus occultum, quasi que latet anguis in herba, Ruod facit, et subita sorte nociuus ad st. Sic subtilis amans alium supplantat amantem, Et capit occulte, quod nequit ipse palam Sepéque supplantans in plantam plantat amoris; Guod putat in propriis alter habere bonis.

Hic tractat Confessor de quinta specie Inuidie, quæ supplantatio dicitur, cuius cultor priusquam percipiatur aliene dignitatis et officii multotiens intrusor existens.

THE vice of supplantacion, With many a fals collacion, Whiche he conspireth all vuknowe, Fuil ofte tyme hath ouerthrowe The worship of another man : So wel no life awaite can Ayene his sleight for to caste, That he his purpose at the laste Ne hath, er that it be withset. But moste of all his hert is set In court, wpon these great offices Of dignitees and benefices. Thus goth he with his sleighte about To hynder, and shoue another out, And stonden with his slighe compas. In stede there another was. And so to set him selfe ynne He recketh not be so he wynne, Of that another man shail lese. And time full ofte chalke for chese He changeth with full litell coste, Wherof another bath the loste, And he the profite shall receive. For his fortune is to deceiuc. And for to change vpon the whele His wo with other mens wele, Of that another mau aualeth His owne astate thus he vp haleth. And taketh the byrde to his beyete, Where other men the busshes bete.

My sonne and in the same wise There be louers of suche emprise, That shapen hem to be reliened, Where it is wronge, to be acheued. For it is other mans right, Whiche he bath take daie and night To kepe for his owne store, Toward him selfe for evermore, And is his proper by the lawe, Whiche thyng that asketh no felawe, If lone holds his covenaunt: But thei that worchen by supplant Yet wolden suche a man supplant, And take a part of thilke plant, Whiche he hath for him selfe set. And so ful ofte is all vulnet That some man weneth be right faste. For Supplant with his slye cast Fall ofte hapneth for to mowe Thyng, whiche another man hath sows, And maketh common of propretee With sleight, and with subtiltee, As men maie sen from yere to yere. Thus claimeth he the bote to stere, Of whiche another maister is.

For thy my sonne if thou er this Haste ben of suche profession, Discouer thy Confession Hast thou supplanted any man? For ought that I you telle can Myn holy father as of dede, I am withouten any drede, And gilteles: hut of my thought My conscience excuse I nought.

For were it wronge or wer it right, Me liketh no thyng hut might That I ne wolde longe er this Of other mans loue I wis. By wey of supplantacion Haue made appropriacion, And holde that I neuer nought, Thoughe it another man forthought.

And all this speke I but of one, For whom I lete all other some. But hir I maie not ouerpasse, That I ne mote alwey compasse, Me rought not by what queintise, So that I might in any wise Fro suche, that my ladie serue Hir hert make for to swerue Without any parte of love. For by the goddes all aboue I wolde it might so befall, That I alone shuld hem all Supplant, and welde hir at my will. And that thynge maie I nought fulfill, But if I shulde strengthe make: And that dare I nought vndertake, Though I were as was Alisander. For therof might rise a sklander. And certes that shall 1 do neuer. For in good feith yet had I leuer In my simplease for to die. Than worche suche supplantarie. Of other wise I woll not sale, That if I fonde a siker waie, I wolde as for conclusion Worche after supplantacion,

So hyghe a loue for to winne. Nowe father, if that this be sinne, I am redy to redresse

The gylt, of whiche I me confesse. My good sonne as of supplant The dare not drede tant ne quant. As for no thynge that I haue herde, But onely that thou haste misferde Thinkend: and that me liketh nought.

For god beholt a mans thought. And if thou enderstode in sooth, In loues cause what it dooth, A man to ben a supplantour, Thou woldert for thyn owne honour By double waie take kepe. Fyrste for thyn owne estate to kepe

To be thy selfe so well be thought, That thou supplanted were nought.

And eke for worship of thy name, Towardes other do the same: And suffre enery man haue his. But netheles it was and is, That in awaite at all assaies Supplant of lone in our waies, The leef full ofte for the lever Forsaketh, and so it hath done ever. Ensample 1 fynde thervpon.

Qualiter Agamemnon de amore Bresselde Achillem, et Diomedes de amore Criseide Troilar supplantauit.

At troie howe that Agamemnon Supplanted the worthic knight Achilles, for that sweete wight Whiche named was Brisseids. And also of Criseida, Whome Troilus to loue ches, Supplanted hath Diomedes.

Sualiter Amphitrium socium suum Getam qui Alcmenam peramauit, seipsum loco alterius cautelosa supplantacione substituit.

OF Geta and Amphitrione, That whilom were both as one Of frendship and of companie, I rede howe that Supplantarie In lone, as it betid tho, Begyled hath one of hem two. For this Geta, that I of mene, To whom the lesty faire Alcmene Assured was by waie of loue, Whan he beste wende have ben aboue, And sikereste of that he had, Cupido so the cause lad, That while he was out of the weie, Amphitrion hir loue aweie Hath take, and in this forme he wrought.

By night vnto the chambre he sought. Where that she lay: and with a wile He counterfetch for the while The voice of Geet, in such a wise, That made hir of hir bedde arise, Wenende that it were he, And lete hym in: and whan thei be To gyder a bedde in armes faste, This Geta cam than at laste Unto the dore, and sakle vndo. And she answerd, and bad hym go, And saide, howe that a bed all warme Hir liefe lay naked in hir arme. She wende, that it were sooth.

Lo what supplant of love dooth. This Geta foorth beiaped went, And yet ne wyst he, what it ment. Ampbitrion hym hath supplanted With sleight of love, and hir enchanted. And thus put every man out other. The ship of love hath lost his rother, So that he can no reason stere. And for to speke of this mattere Touchende love, and his supplaunt, A tale, whiche is accordant Unto thine eare I thynke enforme. Nows herken, for this is the forme.

Hic in amoris causa contra fraudem detractionis ponit Confessor exemplum, Et narrat de quodam Romani imperatoris filio, qui probitates armorum super omnia exercere affectans, nesciente patre vitra mare in partes Persie ad deseruiendum Soldano super guerras cum solo milite tanquam socio suo ignotus se transtulit, Et cam ipsius milicie fama super alios ibidem celsior accreuisset, contigit, vt in quodam bello contra Caliphum Egypti inito, goldanus a sagitta mortaliter vulneratus priusquam moreretur quendam anulum filie sue secretissimum isto nobili Romano tradidit dicens, qualiter filia sua sub paterne benedictionis vinculo adiurata est, quod quicumque dictum anulum ei afferret, ipsum in coniugem pre omnibus susciperet. Defuncto sutem Soldano vernus ciutiatem, que Kayre dicitar, itimerantes, iste Romanus commilitoni suo huius misterii secretum reuelauit, qui noctanter a bursa domini sui anulum furto surripiens, hec que audiuit vaui proprio falsiasima supplanacione applicuit, et sic seruus pro domino desponsata sibi Soldani filia, coronatus, Persie regnauit.

OF thilke citee chiefe of all, Whiche men the noble Rome call, Er it was set to Christes faith, There was, as the cronike saith, An emperour, the whiche it lad In pece, that he no warres had. There was no thynge disobeisant, Whiche was to Rome apertenant, But all was tourned in to reste. To some it thought hem for the beste, To some it thought nothynge so, And that was onely vnto tho, Whose herte stoode vpon knighthode: But most of all his manhode, The worthie sonne of the emperour, Whiche wolde ben a warriour, As he that was chiualrous, Of worldes fame and desyrous: Began his father to beseche, That he the warres might seche In strange marches for to ride.

His father saide he shulde abide, And wolde graunt hym no leue. But he whiche wolde nought beleue. A knight of his, to whom he trist, Right euen as he thought and list, He toke and tolde hym his courage, That he purposeth a viage, If that fortune with hym stonde.

He sayde, that he wolde fonde The great sea to passe vnknowe, And there abide for a throwe Upon the warres to trauaile.

And to this point without faile This knight whan be hath herde his lorde, Is swore, and stant of his accorde, As thei that bothe yonge were: So that in preuie counsaile there Thei ben assented for to wende, And thervpon to make an ende, Treasure enough with hem thei token.

And whan the tyme is best thei loken, That sodenliche in a galeie Fro Rome londe thei wente their weie, And londed vpon that other side. The worlde fell so that like tide, Whiche euer his happes hath diverse, The great Soldan than of Perse Ayene the Caliphe of Egypte A warre, whiche that hym beclipte Hath in a marche costeaunt: And he whiche was a pursiuant Worshippe of armes to atteyne, This Romaine anone let ordeine, That he was redie every dele. And whan he was arraied wele Of enery thyng, whiche hym belongeth, Straught vnto Kayre his weie he fongeth : Where he the Soldan than foude, And asketh, that within his londe

He might hym for the warre serue, As he whiche woll his thanke descrue.

The Souldan was right glad withall, And well the more inspeciall, Whan that he wist he was Romaine, But what he was elles incertaine, That might he wite by no waie. And thus the knight, of whome I saie, Towarde the Souldan is belefte : And in the marches nowe and efte. Where that the dedely warres were, He wrought suche knighthode there, That every man spake of him good. And thilke tyme so it stoode, This mightie Soldan by his wife A doughter hath, that in this life Men saide there was none so feire, She shulde ben hir fathers heire. And was of yeres ripe enough. Hir beautee many an hert drough To bowe to that ilke lawe, Fro whiche no life maje be withdrawe. And that is loue, whose nature Set life and death in a venture Of hem, that knighthode vndertake.

This lustic peine hath ouertake The hert of this Romain so sore, That to knighthode more and more Prowesse auaunteth his courage : Liche to the lion in his rage, Fro whom that all bestes flee. Suche was this knight in his degree, Where be was armed in the felde, Ther dust none abide his shelde. Great price vpon the warres he had. But she, whiche all the chance lad Fortune shope the marches so, That by thassent of bothe two The Soldan and the Caliphe eke, Batail vpou a daie thei seke: Whiche was in suche a wige set, That lenger shulde it not be let. Thei made hern stronge on every side, And whan it drough towarde the tide, That the bataill shulde be, The Soldan in great privatee A golde ringe of his doughter toke, And made hir swere vpon a boke, And eke yoon the gods all : That if fortune so befall, In the bataille that he deie. That he shall thilke man obeie, And take him to hir housbonde. Whiche thilke same ringe to honde Hir shulde bryng after his deth.

This bath she swore, and forth he geth, With all the power of his londe Unto the marche, where he fonde. His ensemie full enbatailed.

The Soldan hath the felde assailed. The Soldan hath the felde assailed. The that ben hardie soone assemblen, Wherof the dredfall hertes tremblen. That one sleeth, and that other sterueth, But abouen all his price descrueth This knightly Romain, where he rode His dedely swerde no man abode, Ayene the whiche was no defence. Lypte fielde in his presence, And thei of Perse vpon the chace Parmen, but I not what grace YoL II. Befell, an arowe out of a bowe All sodenly within a throwe The Soldan smote, and there he laie. The chas is left for thilke daie, And he was bore in to a tent.

The Soldan sighe how that it went, And that he shulde algates die: And to this knight of Romanie As vnto him whom he most triste, His doughters ringe, that none it wiste, He toke, and tolde him all the cas, Upon hir othe what token it was, Of that she shulde ben his wife.

Whan this was saide, the hertes life Of this Soldan departeth scone: And thervpen, as was to doone, The dede body well and faire Thei carie till thei come at Kaire: There he was wortheliche begraue.

The lordes, whiche as wolden saue The reigne, whiche was desolate, To bryng it in to good astate, A parlement thei set anone.

Nowe herken what feli thervpon. This yonge lorde this worthie knight Of Rome, vpon the same night, That thei a morowe trete sholde, Unto his bachiler he tolde His counseill, and the ringe with all He seith, the kynges doughter wedde. For so the ringe was leide to wedde He tolde, in to hir fathers honde, That with what man that she it fonde, She shulde him take vato hir lorde. And thus, he seith, stant of recorde. But no man wote who hath this ringe.

This bachelere vpon this thynge His ere and his entent laide, And thought more, than he saide, And feigneth with a fals visage, That he was glad: but his courage Was all set in a nother wise.

These olde philosophers wise Thei writen vpon thike while, That he maie best a man begile, In whom the man hatb most credence.

And this befell in euidence Toward this yonge lord of Rome. His bachiler, whiche had tome, Whan that his lorde by night slepte, This ringe, the whiche his maister kepte, Out of his purs aweie he dede, And put another in the stede.

A morow whan the court is set, The yonge ladie was forth fet, To whome the lordes done homage. And after that of mariage

Thei treaten, and asken of hir wille. But she whiche thought to fulfille Hir faders hest in this mattere, Saide openly, that men maie here The charge, whiche hir fader bad.

Tho was this lorde of Rome glad, And drough toward his purs an ne, But all for nought, it was a gone, His bachiler it hath forth drawe, And asketh thervpon the lawe: That she him holde couenant. The token was so suffisant,

That it ne might be forsaks. And netheles his lorde hath take Quarelle ayene his owne man. But for nothyng that euer he can, He might as than nought be berde: So that his claime is vnanswerds, And he hath of his purpos failed.

This bachiler was the counsailed And wedded, and of thilks empire He was crouped lord and sire, And all the lond him hath received : Wherof his lorde, whiche was deceived A seknes, er the third morowe, Conceined hath of dedly sorowe. And as he lay vpon his death, There while him lasteth speche and breth, He send for the worthiest Of all the londe, and eke the best, And tolde hem all the sooth tho That he was sonne and heire also Of themperour of great Rome: And howe that thei to gyder come This knight, and he, right as it was He tolde hem all the plaine cas,

And for that he his counseil tolde, That other hath all that he wolds, And he hath failed of his mede. As for the good he taketh noue hede, He saith, but onely of the love, Of whiche he wend haue be aboue. And therepon by letter write He doth his fader for to wite, Of all the matter howe it stoode. And than with an hertely mode Unto the lordes he besought, To telle his lady howe he bought Hir loue, of whiche another gladdeth, And with that worde his hewe fadeth, And saide, a dieu my ladye sweete, The life hath loste his kindely hete. And he laye still as any stone, Wherof was sory many one : But none of all so as she.

This fals knight in his degree Arested was, and put in holde. For openly whan it was tolde Of the treason, whiche is befall, Throughout the londe thei saideu al?, If it be sooth, that men suppose, His owne vntrouth him shall depose. And for to seche an euidence With honour, and great reuerence, Wherof thei mighten knowe an ende, To themperour anon thei sende The letter, whiche his sonne wrote.

And whan that he the sooth wote, To tell his sorowe is endeles. But yet in inste netheles Upon the tale, whiche he herde His steward in to Perse ferde, With many a wortby Romaine ske, His liege traitor for to seke.

And whan thei thyder come were, This knight him hath confessid there, Howe falsely that he hath hym bore : Wherof his worthie lorde was lore.

The saiden some, he shulde deie : But yet thei founden suche a weie, That he shall not be dede in Perse. And thus the skilles ben diuerses Be cause that he was coroned, Of that the louie was habandoned To hym, all though it were wright, There is no peine for him dight. But to this point and to this ende Thei graunten wel, that be shall wende With the Romayns to Rome ageins. And thus accrided full and pleins, The quicke body with the dede With leue take, forth thei lede, Where that Supplant bath his Juise, Where that Supplant bath his Juise, Upon this informacion, Touchead of supplantacion, That thon my soune do not so.

And for to take hede also What supplant dooth in other halue, There is no man can finde a salue Pleinty to helen suche a sore. It hath and shall ben euermore, Whan pride is with enuie Joyut, He suffreth no man in good poynt, Where that he maie his honour let And thervpon if I shall set Ensample in holy churche I fynde, How that supplant is not behynde, God wote if that it nowe be so.

For in Cronike of tyme a go I fynde a tale concordable Of Supplaunt, whiche is no fable In the maner as I shall telle, So as whylom the thynges felle.

Hic ponit Confessor. exemplum contra istos ia causa dignitatis adquirende supplantatores. Et narrat qualiter papa Bonifacius predecessorem suum Celestinum a papatu contractata circumuencione fraudulenter supplantanit, Sed qui potentes a sede deponit huiusmodi supplantacionis fraudum non sustinens, ipsum sic in sublime exaltatum postea in profundi carceris miseriam prolici, fame que siti cruciari, nec non et ab huius vite gaudiis dolorosa morte supplantari permisit.

At Rome as it hath ofte fall, The viker generall of all, Of hem that leuen Christes feith, His laste daie, whiche none with seith, Hath shette, as to the worldes eie : Whos name, if I shall specifie, He bight Pope Nicolas. And thus whan that he passed was, The Cardinals, that wolden saus The forme of lawe in the conclane, Gon for to chese a newe Pope. And after that their coathe grope Hath eche of hem saide his entent, Till at laste thei assent Upon an holy clerke recluse,

Whiche full was of gostly verture. His pacience, and his simplesse Hath set hym in to highe noblesse. Thus was be Pope canonised With great honour, and intronised. And vpon chance, as it is falle, His name Celestin men calle. Whiche notified was hy buil To holy churche : and to the full In all londes magnified. But euery worship is enuied.

And that was thilke tyme sene. For when this Pope, of whome I mene, Was chose, and other set be side,

A cardinall was thilke tide, Whiche the papate hath longe desyred, And thervpon gretly conspired. But whan he sighe fortune is failed, For whiche louge time he hath transiled: That ilke fyre, which Ethna brenneth, Through out his wofull herte renneth : Whiche is resembled to enuie, Wherof Supplant and trecherie Engendred is. And netheles He feigneth loue, he feigneth pes, Outwarde he douth the reverence : But all within his conscience, Through fals ymaginacion, He thought Supplantacion. And thervpon a wonder wile He wrought. For at thilke while It fell so, that of his limage He had a Clergon yonge of age, Whom he hath in his chamber affaited. This Cardinall his time bath waited, And with his wordes slie and quent, The whiche he couth wisely peint, He shope this clorke of whiche I tell, Towarde the pope for to dwell : So that within his chamber a night He laie : and was a prime wight Towarde the pope on nightes tide, May no man fice, that shall be tide.

This Cardinall, which e thought gite, Upon a daie, when he hath while, This yonge clerke vnto him toke, And made hym swere vpon a beke, And tokke him what his will was: And foorth with all a Trompe of bras He hath hym take, and bad him this.

Thou shalt, he saide, whan time is Awaite, and take right good keps, Whan that the Pope is fast a slepe, And that none other man be nie: And than that thou be so slie Through out the Trompe in to his ere, Pro heuen as though a voice it were, To source of suche profaction, That he his meditacion Therof make make, and valerstonde, As though it were of gods soude.

And in this wise thou shalt sete, That he do thillse satate aweie Of Pope, of whiche he stant homoured, So shall his soule be socoured Of thilke worshippe at the last Is beace, whiche shall ever last.

This clerks, what he hath berd the forme; How he the Pope shuld enforme: Toke of the Cardinal his lene, And goth hym home, till it was oue; And prively the trough the hedde Tyll that the Pope was a bedde. And at the midnight, when he knowe The Pope slepte, thus he blewe Within his Trompe through the wait, And toke, in what maner he shall His papacie leue, and take His firste astate. And thus awake This holy Pope he made thries: Wherof disers fartenise

Upon his great holinesse, Within his herte he gan impresse. The Pope full of Innocence Conceineth in his conscience, That it is gods will, he cese. But in what wise he male relese His hie astate, that wote he nought. And thus within him selfe he thought, He bare it still in his memorie, Till he cam to the consistorie, And there in presence of hem all He asketh : if it so befall, That any Pope cesse wolde Howe that the laws it suffer shokle. Thei setten all still, and herde. Was none, whiche to the pointe answerde. For to what purpos that it ment, There was no man knewe his entent, But onely he, whiche shop the gile.

This Cardinall the same while All openly with wordes pleine Seith: if the Pope woll ordeine, That there be suche a lawe wrought: Than might he cesse, and elles nought.

And as he saide, doone it was, The Pope anone vpon the cas Of his papall auctoritee Hath made and youe the decree. And whan the lawe was confermed In due forme, and all affermed, This innocent, whiche was deceived, His papacie anone bath weiued, Renounced and resigned eke. That other was nothynge to seke, But vnderneth suche a jape He hath so for hym selfe shape, That howe as ever it hym beseme, The miter, with the diademe He bath through supplantacion: And in his confirmacion, Upon the fortune of his grace, His name was cleped Boniface.

Under the viser of enuie Lo thus was hid the trecherie, Whiche hath begild many one. But suche counsaill there maie be none, Whiche treason, whan it is conspired, That it nis like the sparke fired Up in thy roofe, whiche for a throwe Lieth hid, til whan the windes blowe It blaseth out on enery side.

This Boniface, whiche can nought hide The trecherie of his supplant, Hath openly made his auant, Howe he the papacie hath wonne. But thing which is with wrong begonne, Maie neuer stonde wel at ende. Where pride shall the bowe bende He sheteth ful out of the weye, And thus the pope, of whom I seye: Whan that he stoode on highe the whele, He can not suffer hym selfe be wele. Enuie, whiche is loueles, And pride, whiche is laweles, With suche tempestes made hym erre. That charitee goth out of herre: So that ypon misgonemance Ageynst Lewis the kynge of France He toke quarell of his oultrage, And saide, he shuld done homege

Unto the churche bodily. But he that wist no thyng why He shulde do so great seruice, After the worlde in suche a wise, Withstood the wronge of that demaund. For nought the pope maie commaund The kynge woll not the pope obeye. `This pope tho by all weye, That he maie worche of violence, Hath sent the bulle of his sentence, With cursinge, and enterdite.

The kynge vpon this wrongfull plite, To kepe his reigne from servage, Counsailed was of his baronage, That might with might shal be with stonde. Thus was the cause take on honde. And saiden, that the papacie Thei wolde honoure and magnifie In all that ever is spirituall. But the ilke pride temporall Of Boniface in his persone, Avene that ilke wronge alone Thei wolden stonde in debate. And thus the man, and nought the state The frenche shopen by her might To greeue : And fel there was a knight, Sire Guillam de Langaret, Whiche was vpon this cause set : And therepon he toke a route Of men of armes, and rode oute, So longe, and in a waite he laie, That he aspied vpon a daie The pope was at Auignon, And shulde ride out of the towne, Unto Poursorge, the whiche is A castell in Province of his.

Upon the weye and as he rode, This knight, whiche houed and abode Embuished vpou horsbake, All sodenliche vpon hym brake, And bath hym by the bidell sesed, And said: O thon, whiche hast disesed The court of France by thy wronge, Thou shalt singe a news songe. Thyn enterdite, and thy sentence Ayen thyn owne conscience Here after thou shalt fele and grope.

We plaine nought ageyne the pope For thilke name is honourable. But thou, whiche haste be deceiuable, And trecherous in all thy werke, Thou Boniface, thou proude clerke, Misleder of the papacie, Thy fals bodie shall abie

And suffer, that it hath deserved. Lo thus this supplantor was served. For thei him ladde in to France, And setten hym to his penance, Within a toure in harde bondes, Whece he for honger both his hondes Eate of: And died, god wote howe: Of whom the writyng is yet nowe Regestred as a man maie here, Whiche speketh and saith in this manere.

Thy entree like a fox was sligh, Thy reigne also with pride on high Was liche the lioh in his rage: But at the laste of thy passage Thy death was to the houndes like.

Suche is the letter of his Cronike

Proclaimed in the court of Rome: Wherof the wise ensample nome. And yet as ferforth as I dare, I rede all other men beware, And that thei loke well algate, That none his owne estate translate Of holy churche in no degree By fraude ne subtilitee.

For thilks bonour, whiche Aaron toke, Shall none receiue, as seith the boke, But he becleped, as he was.

What shall I thinken in this cas. Of that I here nowe a daie ? I not: but he whiche can and maie By reason both and by nature The helpe of euery mans cure, He kepe Symon fro the folde.

Nota de prophecia Joachim abbatis.

For Joachim, thilke abbot tolde, Howe suche daies shulden fall, That comonliche in places all The chapmen of suche mercerie With fraude, and with supplantarie So many shulden by and selle, That he ne maie for shame telle So foule a sinue in mans ere: But god forbede, that it were In our daies, that he seith.

For if the clerke beware his feith In bapmanhode at suche a feire The remenant mote nedes empeire Of all that to the worlde belongeth. For whan that holy churche wrongeth I not what other thyng shall right.

And netheles at mans sight Enuie for to be preferred Hath conscience so differred, That no man loketh to the vice, Whiche is the moder of malice, And that is thilke fals enuie : Which causeth many a trecherie. For where he maie another see, That is more gracious than bee : It shall not stonden in his might, But if he hinder suche a wight : And that is well nighe ouer all, This vice is uowe so generall.

Qualiter Joab princeps militie Dauid inuidie causa Ahner subdole interfecit. Et qualiter etiam Achitofell ob hoc, quod Cusi in Consilio Absolon preferebatur, accensus inuidia laqueo se suspendit.

ENUIE thilke vn bap in drough, Whan Joab by deceipt slough Abner, for drede he shulde bee With kynge Dauid suche as was hee. And through enuie also it felle Of thilke fals Achitofelle, For his counseil was not acheued But that he sawe Cusy beleued With Absolon, and hym forsake, He hynge hym selfe vpon a stake. Seuecke witnesseth openly Howe that enuie property

Howe that enuie properly Is of the court the comon wench⁸, And halt tauerne for to schence

CONFESSIO AMANTIS. BOOK II.

That drinke, which maketh the bert brenne, Asd doth the wit about renne By eucry wey to compasse, Howe that be might all other passe, As be whiche through vnkyndship Ensith eucry felauship. So that thou might well knowe and see, There is no vice suche as hee.

Firste towarde god abhominable, And to mankynde vnprofitable. And that by wordes but a fewe

· I shall by reason proue and shewe.

ludidiz stimulus sine causa ledit abortus, Nam sine temtante crimine crimen habet.

Non est huius opus tentare Cupidinis archum, Dumque facies Vener.s Ethnica flamma vorat, Absque rubore gense pallor quas fascus obumbrat.

Frigida natura castera membra docent.

Hic describit .Confessor naturam inuidie tam in amore quam aliter secundum proprietatem vitii.

Eaus if that I shall descriue, He is not shapely for to wive In each amonge the women here. For there is in hym no mattere, Wherof be might do plesance.

Firste for his heuy contenance, Of that he semeth caer vnglad, He is not able to be had. And the be brenneth so within, That kinde maie no profite winue, Wherof he shulde his loue please. For thike blood, whiche shuld haue ease, To regue amonge the moiste veines Is drie of thike vnkindely peines, Through whiche enuie is fired aie.

And this by reason proue I maie, That towards love Enuie is nought, And otherwise if it be sought Upon what syde as ener it fall it is the werst vice of all: Whiche of him selfe hath most malice. For understonde that enery vice Some cause hath, wherof it groweth: But of enuie no man knoweth Fro whens he cam, but out of hell.

For thus the wise clerkes tell, That no spirite but of malice By wey of kynde vpon a vice is tempted, and by suche a waie: Essie hath kynde put a waie. And of malice hath bis sturryng, Wherof he maketh his bakhityng, And is him selfe therof diseased. So maie there be no kynde pleased. For ay the more that he enuieth, The more ayene him selfe he plieth. Thus stant Europe in good espeire To ben him selfe the diuels heire, As he whiche is the nexte liche, and forthest from the heuen riche. for there maie he neuer wonne.

For thy my good dere soune, If thou wolt fynde a siker weie To base: put enuie aweie.

Myn boly fader reason wolde, That I this vice eschewe sholde :

But yet to strength my courage, H that ye wolde in auantage Therof set a recourse: It were to me a great desire, That I this vice might flee. Nowe understonde my sonne, and see. There is phisike for the seke, And vertues for the vices eke. Who that the vices wolde eachewe, He mot by reason than sewe The vertues. For by thilke weie He maie the vices done aweie. For thei to geder maie not dwell. For as the water of the well Of fire abateth the malice : Right so vertu fordooth the vice.

Ayene Enuie is Charitee, Whiche is the moder of pitee, That maketh a mans herte tender, That it maie no malice engender, In hym, that is inclined therto. For his courage is tempred so, That though he might him selfe releve, Yet wolde he not another greue: But rather for to do plesance, He bereth him selfe the greuance, So faine he wolde an other case. Wherof my some for thyn case Nowe herken a tale, whiche I rede, And widerstonde it well I rede.

Hic ponit Confessor exemplum de virtute Charitatis contra Innidiam, Et narrat de Constan-tino Elene filio, qui cum Imperii Romani dignitatem obtinuerat, a morbo lepre infectus medici pro sanitate recuperanda, ipsum in sanguine puerorum masculorum balneare proposuerant, sed cum inpumera multitudo matrum cum filiis huiusmodi medicina causa in circuitu palacii affuisset, Imperatorque corum gemitus et clamores percepisset, charitate motus ingemissens sic ait. O vere est ipse dominus, qui se facit seruum pietatis. Et his dictis statum suum cuntipotentis medele committens, sui ipsius morbum potius quam infantium mortem beniguius elegit, vnde ipse qui antes paganus et leprosus extiterat, ex vnda baptismatis renatus, vtriusque materie tam corporis quam anime diuino miraculo consecutus est salutem.

AMONGE the bokes of Latine I fynde it write of Constantine The worthy emperour of Rome, Suche infortunes to him come.

Whan he was in his lustic age The lepre caught in his visage, And so forth ouer all obouts, That he ne might riden out. So left he both shelde and spare, As he that might hym not bestere, And helde hym in his chamber close. Through all the worlde the fame arcose:

The great clerkes were assent, And come at his commandement To trete vpon this lordes hele. So longe thei to geder dele, That thei vpon this medicine Appointen hem, and determine, That in the maner as it stoode, They wolde hym bath in childes blood Within seven winter age. For as thei seich, that shulde assuage

The lepre, and all the violence, Whiche that thei knowe of accidence, And not by wey of kynde is fail, And therto thei acorden all As for fynall conclusion, And tolden her opinion To themperour: And he anone His counsaile toke, and thervpon With letters, and with seales out Thei send in enery londe about The yonge children for to seche: Whose bloode, thei said, shuld be leche For themperours maladie.

There was enough to wepe and crie Amonge the moders, when thei herde Howe wofullly this cause ferde. But netbeles thei mot bowe. And thus women there come enowe With children soukend on the tete. Ther were many teres lete.

But were hern liefe, or were hern loth The women and the children both In to the palais forth be brought, With many a sorie bertes thought Of hern whiche of her body bore The children had: and so forlore Within a while shulds see. The moders wepe in her degree, And many of hern a swoune fall.

The yonge babies criesten all. This noise arose, this lorde it herde, And loked out, and how it ferde He sawe: and as who saide abraide, Out of his slepe, and thus he saide.

O thou dining nurveance, Whichs every man in the balance Of kynde hast formed to be liche. The pore is borp as is the riche, And dicth in the same wise.

Upon the foole vpon the wise Seisnes and hele enter commune, Maie none exolowe that fortune, Whiche kywie hath in hir lawe sette Hir strengthe and beautee ben besette To enery man a hehe free, That she preferreth no degree, As in the disposicion Of bodily complection.

And eke of scale reasonable, The poore childe is hore as able To vertue, as the kynges some. For enery man his owne wome, After the lustes of his assaie, The vice or vertue chose mais. Thus stande all men framehised But in estate thei ben denised, To some worship and richesse, To some pourtee and distresse. One lordeth, an other serueth. But yet as every man descrueth The worlde yeuch not his yeftes here.

But certes he hath great matere To be of good condicion, Whiche hath in his subjection

The men, that ben of his semblance. And eke he toke his remembrance, Howe he that made laws of kynde,

Wolde every man to lawe bynde, And bad a man, suche as he wolde Toward him salfe, right such he sholde Towards an other doone also. And thus this worthis lords as tho Set in halance his owne estate, And with him selfe stode in debate, And thought how it was not good To see so mochell mans blood Be spilte, by cause of him alone.

He sawe also the great mone, Of that the mothers were vagladde And of the wo the children made: Wherof that his herte tendreth, And such pitce within engendreth, That him was lever for to chese His owne bodie for to lese, That see so great a mourdre wrought Upon the bloud, whiche gitteth nought

This for the pitce, whiche be toke, All other leches he forsoke, And put him out of auesture Aloniy to gods cure, And saith, who that woll maister bee, He mote be seruant to pitce. So ferforth he was ouercome With obaritee, that he hath nome His counsaile, and his officers, And bad vuto his treasourers, That thei his treasour all about Departe amonge the poore route Of women, and of children hoth, Wherof thei might hem fede and cloth, And saufely tournen home ageyne, Without losse of any greine.

Through charitee thus he dispendeth His good, wherof he amendeth The poore people, and countreusileth The harme, that he hem so trausileth.

And thus the wofull nightes sorowe To loye is torned on the morowe.

All was thankynge, all was blissyng, Whiche erst was wepyng and cursyng.

These women gone home glad enough. Echone for joie on other laugh, And praide for this lordes hele, Whiche hath released the quarels, And hath his owne will forsake In charitee for gods sake.

But nowe hereafter thou shalt here What god hath wrought in this matere. As he that doothe all equitee To him that wrought charitee, He was ayenewarde charitous, And to pitee he was pitous. For it was neuer knowe yet, That charitee goth vnaquit.

The uight whan he was laide to alope The high god, whiche wold him kepe, Saint Petre and saint Poule him sende, By whom he wolde his lepre amende. Thei two to bim slepende appere Fro god, and said in this manere:

O Constantin, for thou hast serued Pites, thou hast pitee descrued. For thy thou shalte suche pitee haue, That god through pitee woll the saue. Thou shalte so double hele fynde. Fyrste for thy bodilyche kynde, And for thy wofull soule also, Thou shalt be hole of both two. And for thou shalt not the despeire, Thy lepre shall no more empeire,

Ĵ.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK II.

Till thou wilte sende thervpon Unto the mount of Cellon Where Syluester and his clergie To gyder dwellen in companie For drede of the, which many a daie Hast ben a fo to Christes laie And hast destroied, to mochell shame The prechours of his boly name. But now thou hast somdele appeased Thy god, and with good dede pleased, That thou thy pitce hast bewared Upon the blood, whiche thou hast spared. For thy to thy saluacion Thou shalt have information Such as Siluester shall the teche, The nedeth of none other leche.

This Emperour whiche all this herde, Grannt mercy lords be answerde: l woll do so as ye me saie. But of one thynge I wold praie, What shall I tell write Syluester Of your name or of your ester?

And thei him tolde what thei hight. And forth with all out of his sight Thei passen vp in to the heuen. And he awoke out of his sweuen, And clepeth, and men come anone, And tolde his dremse: and therrypon In suche a wise as he hem telleth, The mount, where Sylmster dwelleth Thei haue in all haste sought. And founden he was, and with her brought To themperonr, whiche to hym tolde His sweuen, and elles what he wolde.

And whan Siluester hath herde the king, He was right ioyfull of this thyog, And hym began with all his witte

To techen vpon holy writte. First how mankynde was forlore, And howe the high god therfore His sonne sende from aboue,

Whiche borne was for mans lone. And after of his owne choys He toke his death your the croys.

And howe in grave he was beloke, And howe in grave he was beloke, And how that he hath helle broke, And toke hem out, that were hym leve. And for to make va full beleve, That he was very gods sonne, Ayene the kynde of mans woune, Fro death he rose the thirde daie. And whan he wolde, as he well maie He stighe vp to his father even,

With Seashe and blood into the beausn. And right so in the same forme, In Seashe and blood he shall reforme, Whan time cometh, the quicke and dede, At thilke wofull daie of drede, Where every man shall take his dome, As well the maister as the grome.

The mighty kynges retenue That daie maie stande of no value With workly strengthe to defende, For every mote maie than entonde To stande vpon his owne dedes, And lene all other mets nedts.

That date mate no counsile auaile, The pledour and the plee shall faile, The sentence of that yike date Mate none sppele sette in delaie. There maie no goldé the indge plie, That he ne shall the south trie, And setten euery man vpright, As well the plowe man as the knight. The jewde man, the great clerke Shall stonde vpon his owne werke, And suche as he is founde tho, Suche shall he bee for enermo: There maie no peine be released, There maie no joye ben encreased, But endeles as thei haue do, He shall receiue one of two.

Thus Syluestie with his save The grounde of all the news lawe, With great deuceion he preacheth, Fro point to point and plainly teacheth Unto this heathen emperour, And saith : the high creatour Hath vuderfonge his charitee, Of that he wronght such e pitce, Whan he the children had on houds.

Thus when this lorde hath voderstonde Of all this thynge, howe that it ferder Unto Syluestre he than answerde With all his holle herte, and seith : That he is redy to the feith. And so the vessell, whiche for bloods. Was made, Syluestre, there it stoode With cleane water of the welle In all baste he let do felle. And set Constantine therinne All naked vp to the chinne: And in the while it was begonne A light, as though it were a sonne Fro heaven into the place come Where that he toke his christendome: And ever amonge the boly takes, Like as thei weren fisshes soales Thei fellen from hym nowe and efte, Tyll that there was nothynge belefte Of all this great maladie. For he that wolde hym purifie, The high god hath made hym clene, So that there lefte nothyng sene. He hath hym clensed both two,

The body and the soule also, Tho knewe this emperonr in dede, That Christes feith was for to drede; And sende anone his letters out, And let do crien all aboute Upon peine of death, that no man weyue That he haptisme ne receyue.

After his mother queene Eleyne He sende, and so hetwene hem tweyne They treaten that the citee all Was christned, and she foorth with all.

This emperour, which hele hath found, Within Rome anone let founde Two charches, whiche he did make For Peter and for Poules sake, Of whome he had a vision, And yafe therto possession Of lordeshippe, and of worldes good. But howe so that his wille was good Towarde the Pope and his franchise, Yet hath it proued otherwise To see the worchyng of the dede. For in cronike thus I rede, Anone as he hath made the yefte A voice was herde on highe the lefte.

Of whiche all Rome was adradde, And said, this date venim is shadde In holy churche of temporall, Whiche medleth with the spirituall: And howe it stant of that degree, Yet maie a man the soothe see. God maie amende it whan he wille, I can therto none other skille. But for to go there 1 began, Howe charitee maie helpe a man To bothe worldes I have saide, And if thou have an eare laide My sonne, thou might vnderstonde, If charitee be take on honde, There foloweth after mochel grace. For thy if that thou wilt purchace, Howe that thou might enuie flee, Acqueint the with charitee, Whiche is the vertue soueraine.

My father I shall do my paine. For this ensample whiche ye tolde With all myn herte I haue witholde So that I shall for euermore Eschewe enuis well the more.

And that I hane er this misdo, Yeue me my penance er I go. And ouer that to my matere Of shrifte, while ye sitten here In priuetee betwene vs tweye Nowe aske, what there is 1 prey.

CONFESSOR.

My good sonne, and for thy lore I wolle the telle, what is more: So that thou shalte the vices knowe. For whan thei bee to the full knowe, Thou might hem wel the better eschue. And for this cause I thinke sewe The forme bothe and the matere, As nowe sewends thou shalte here, Whiche vice stant nexts after this.

And whan thou wost, howe that it is, As thou shalt here my deuise Thou might thy selfe better auise.

Explicit Liber secondus.

Ira suis paribus est par furiis Acherontis, Quo furor ad tempus nil pietatis habet, Ira melancolicos animos perturbat, vt equo Iure sui pondus nulla statera tenet. Omnibus in causis grauat ira inter amaptes Illa magis facili sorte grauamen agit. /Est vbi vir discors leuiterque repugnat amori, Supe loco ludi fletus ad ora venit.

Hic in tertio libro tractat super quinque speciebre ire, quarum prima melancolia dicitur, cuins vitium Confessor primo describens amauti, super codem consequenter oppouit.

INCIPIT LIBER TERTIUS.

Is thou the vices liste to know My soune, it hath not ben vnknow Fro first that men their swerdes grounde, That there nis none vpon this grounde

Ù

A vice forreine fro the laws, Wherof that many a good felawe Hath be distraught by sodeine chance: And yet to kynde no pleasance It doothe: but where he most acheneth His purpose, moste to kinde he greath, As he, whiche out of conscience ls enmy vnto pacience, And is by name one of the seuen, Which one hath set the worlde vneuen And Leped 2 the crnell Ine: Whose herte is evermore on fire, To spelse amine, and to do bothe For his screantes ben euer wroth My good father telle me this, What thynge is ire? Soune it is, That in our englisshe wrath is hote, Whiche hath his wordes ay so hote, That all a mans pacience is fired of the violence. For he with hym hath euer flue ernantes, that helpen bym to seriu The first of hem a willy Is cleped, whiche in company Au houderde tymes in an houre Woll as an angry beast loure, And no man wote the cause why My sonne shrype the nowe for thy Hast thou be melancolien? My father ye by sainct Julien; But I mtrewe wordes vse, I make me out therof excuse And all maketh lone well 1 wote. Of whiche myn herte is euer hate, So that 1 brenne as doth a gleds For wrath, that I maie not spede, 4 And thus full ofte a dais for nought (Saufe onliche of myst owne thought I am so with my seluen wroth, That howe so that the game goth; With other men I am not glad, But I am well the more voglad. For that is other mens, game, It tourneth me to pure grame. Thus am I with my selfe oppressed Of thought, whiche I have impressed That all wakyage I drame and m That I alone with hir mete, And pray hir of some good answere But for she wolde not gladly swere, She saith me nave withouten othe. And thus waxe I within wroth, That outwards I am all affraied, And so distempred, and so esmayed A thousande tymes on a daie There sowneth in myn carea nays, The whiche she saide me tofore Thus be my wittes all forlore, And namely whan I begynne To reken with my selfe withinne, Howe many yeres ben agone Sith I have truely loued one, And never toke of hir other hede, And euer a liche for to spede I am, the more I with hir deale: So that my hap, and all my heale . Me thinketh is ay the lenger the ferre, That bringeth my gladship out of herre: Wherof my wittes ben empeired, And I, as who saith, all dispeired.

John m

CONFESSIO AMANTIS. BOOK III.

For finally whan that I muse And thinke, howe she woll me refuse, I am with anger so bestad, For al this worlde might I he glad: And for the while that it lasteth, All vp so downe my joye it casteth. And ay the forther that I bee, (Whan I ne male my ladie sec The more I am redy to wrathe, That for the touchynge of a lath, Or for the toppoynge of a strea, V I woode as doth the wilde sca: And an so melancolious, Plat ther nis servant in myne house, Ne none of tho, that be aboute, That eche of hem ne stant in doubte And wenen, that I shulde raue . For angre, that thei see me have. And so thei wondre more and lasse, That thei seen it overpasse. But father, If it so betree, That Lapproche at any tide The place, where my ladie is: Apd than hir liketh ywis To speke a goodly worde tom For all the golde that is in Rome Ne couth I after that be wroth, But all myn angre ouergothe... So glad I am of the presence. Of hir, that I all offence Foryete, as though it were nonghi Sour glad is my thought. And netheles, the sothe to telle Avenewarde if it so befelle, That I at thilke tyme sie On me, that she miscaste hir eie, UOr that she lyst not loke, And I theref good hede toke: Asone into my firste estate I tourne, and am with that also mate That ever it is a liche wicke, And thus myn honde ayene the pricke I hurte, and haue done many a daie, And go so forth as I go maie Full ofte bitynge on my lippe And make vnto my selfe a whippe: 12° With whiche in many a chele and beate. My wofuil herte is so to beate, That all my wittes ben vnsofte, And I am wrothe, I not how offe, And all it is melancolie. Whiche groweth on the fantasic. Of love, that me woll-not loute So bears I forthe ant angry shouts Full many tymes in a yere. But father, nowe ye sitten here 3 In Lones steele, I you besoche,-I hat some ensample ye me tee Wherof I maie my sel fe appease CONFESSOR. My some for thyn hertes case I shall falfill thy praiere, So that thou might the better lere-What mischiefe that this vice stereth, Whiche in his anger nought forbeareth, Wherof that after him forthinketh, Whan he is sobre, and that he thinketh pon the folie of his dede, and of this point a tale 1 rede.

Hic ponit Confessor exemplum contra istos, qui cum vires amoris non sunt realiter experti contra alios amantes melancolica seueritate ad iracundiam vindicte pronocantur, Et narrat qualiter rex Eolus flium nomine Machareum, et filiam nomine Canacem habuit, qui cum ab infantia vsque pubertatem inuicem fuerant educati, Cupido tandem cum ignito iaculo amborum cordis desideria amorose penetranit, ita que natura Canacis cooperante a fratre suo inpregnata partorit, super quo pater intollerabilem inuentutis concupiscentiam ignorans, nimisque furoris melancolia preuentus, dictam filiam cum partu dolorosissimo casu interfeci diiudicauit.

THERE was a kynge, whiche Eolas Was hote: and it befell hym thus, That he two children had fayre The sonne cleped was Machayre, The doughter eke Canace hight, By daie bothe and eke by night.

While thei be yonge of common wonn In chambre thei to gether wonne, And as thei shulden pleid hem ofte Till thei he growen vp alofte In the yongthe of lustic age, Whan kynde assaileth the courage With loue, and doth him for to bowe, That he no reason can allowe, But halte the lawes of nature For whom that lone hath vnder cure, As he is blynde hym selfe, right so He maketh his client blynde also, In suche maner, as I you tell: As thei all daie to gether dwell, This brother might it not asterte, That he with all his hole herte His lone vpon his sister cast, And so it fell hem at the laste, That this Machayre with Canace Whan they were in a preuy place, Cupide bad hem firste to kisse, And after she, whiche is maistrisse In kynde, and teacheth every life Without lawe positife. Of whiche she taketh ho this is a But kepeth her lawes all at larger Nature toke hem in to lore, And taught hem so, that ouermore She hath hem in suche a wise daunted That thei were as who saith, enchaunt And as the blynde an other ledeth; And till thei fall nothynge dredeth: // Right so thei had none insight, But as a birde, whiche woll a lig And seeth the meate, and not the nette Whiche in deceite of him is sette, These yonge folke no perill sie, But all was likynge in hir eie. i ant ET THE WOON THE Chance Where witte both lurp his red So longe thei to gether assemble, The wombe arose, and she gan to tremble, And helde hir in hir chambre close, For drede it should be disclose, And come vnto hir fathers eare, Wherof the sonne had also feare, And feigneth cause for to ride. For longe durst he not abide,

٣

In aunter if men woll seine. That he his sister hath forleine: For yet she had it not beknowe, 200 Whose was the childe at thilke throws. Machayre goth, Canace abit, The whiche was not delivered yet: But ryght some after that she was, Nowe list and herken a wofull cas, The soth, whiche maie not ben hid Was at laste knowe and kid Unto the kynge, howe that it stode. And whan that he it vnderstode, Anone into Melancolie, As though it were a fransie He fell, as he whiche not hyngecouthe, Howe maisterfull Loue is in youthe. And for he was to loue strange, He wolde not his herte change To be benigne and fauourable To loue but vnmerciable. Betwene the wave of woode and wroth In to his doughters chambre he gothe, And sie the childe was late bore, Wherof he hath his othe swore, _7 That she it shall full sore abie. And she beganne mercy to crie Upon hir bare knees, and praide, And to hir father thus she saide : Haue mercy father, thynke I am Thy childe, and of thy bloud I cam. That I misdede, youth it made, And in the flouddes bad me wade, Where that I see no perill tho: 23 But nowe it is befall so, Mercy my father, 06 ma tathet was Andara And felt downe swowned As she, for sorewe nodes mote But his horrible crueltee That might attempte no pitee, Out of hir chambre forth he wente All full of wrath in his entente, And toke the counsaile in his herte, That she shall not the death asterte, 240 And he whiche is melancolien, Of pacience nuth not lies Wherof he maie his wrath restreine: And in this wilde woode neure, Whan all his reason was watered A knight he cleped by his name And toke hym, as by wey of sonde A naked swerde, to beare on honde, And saide hym, that he shulde go, And tell vnto his doughter so, In the maner as he hym bade. Howe she that sharpe swerdes blade Receive shulde, and do withall, So that she wote where to she shall Forth in message goth this knight Unto this wofull yonge wight. This sharpe swerde to hir he toke, Wherof that all hir bodie quoke. For well she wist what it ment, And that it was to thilke entent, 200 That she hir seluen shulde slea, And to the knight she saide yes Nowe that I wote my fathers will, That I shall in this wise spill: I will obeie me therto, And as he woll, it shall be do.

74

But now this thyng maie be none other. But now this Liying mains be none other, 1 woll a letter to my brother, (So as my feble hande main write) With all my wofall aerte endita. 2.10 'She toke a penne on honde the Fro point to point and all the work, As ferforth as hir solfe it worke, Unto hir deadly frende she wrote: And tolde howe that hir father space She maket for nothernor marriage She might for nothinge parci And ouer that as thoughaithers She wrot and saide in this manere O throu my sorowe, and my gladne O thou my hele, and my sickenes, 22 O thou my wanhope, and my truste, thou my disease, and all my luste, thou my weale, O thou my wo, O thou my frends, O thou my fo, O thou my love, O thou my hate, For the mote I be deade algate, Thilke ende maie I not asterte, And yet with all myn holle herte, While that there lasteth me any I woll the love vnto my death. 2 But of o thynge I shall the preie, If that my intell some deic, Let him be puried in my grane Beside me, to shalte thou have Upon vs both remembrance. For thus it stondeth of my greenance Nowe at this time, as thou shalte wite With teares, and with inke write This letter I have in cares colde. In my right honde my penne I bokle, 30^U And in my lefte my swerde kepe, And in my barme there list to wepe Thy chylde and myn, whiche sebheth fast. Nowe am I come vnto my last. Pare well: for I shall soone die, And thinke howe I thy lone abie. The pomell of the swerde to grounde She set: and with the point a wounde Through out hir herte anone she made, And forth with all pale and fade She fell downe dead fro ther she stoode, The childe laie batheade in his bloode Out rolled from the mother barme. And for the bloud was note and warms, He basketh hym about therin Ther was no boots for to wynne. For whiche he can no pites knowe. The kynge cam in the same throwe, And sawe howe that his doughter died. And howe this halvy all blodie cried: But all that might hym not suffice That he ne had to do Inisé Upon the childe, and heare hym out, And seche in the forest shoute Som wilde place that it were, To cast him out of honde there: -So that some beste hym maie denoure. Where as no man hym shall soccoure. All that he bad was done in dede, A who herde ener singe or rede Of miche a thyng, as the was do But he, whiche lad his wrath so, Hath knowe of love but a lite. But for all that he was to wite Through his sodeine melancolie To do so great a felopie.

Johnson CONFESSIO AMANTIS. BOOK III.

For thy my sonne, howe so it stonde, By this cas thou might vaden at if then ever in cause of love Shalt deme, and thou he so aboue, That thou might leade it at thy will Let neaer through thy wrath spille, Whiche enery kinde shulde saue For it sit every man to have exande to lotte and to life a st whos strength Condic Ino and And sith an hort is so streined, The reddour ought to be restreined, To hym that maie bet aweye, Whan he mote to nature obeye. ? For it is saide thus overall, That nedes mote, that nedes shall. Of that a life doth after kinde,-Wherof he maje no boote finde. What thyng nature hath set in lawe, Ther maie no mans might withdrawe, And who that worcheth there ayene, Full ofte tyme it hath be seyne. There hath befall great vengeance Wherof I finde a remembrance.

Hie narrat qualiter Tiresias in quodam inonte duos serpentes inuenit pariter commiscentes, quos cum virga percussit, Irati dii ob hoc, quod naturam impediuit, ipsum contra naturam a forma virili in muliebrem transmutarunt.

OULDE after the tyme tho Tolde an ensample, and saide so: Howe that whilom Tiresias. As he walkend goth par cas Upon an high mountaine, he sigh Two serpentes in his weye nighe: And thei so, as nature hern taught Amembied were, and he the caught A yerde, whiche he bare on bonde, And thought, that he wolds fonds 7 To lette hem, and smote hem bothe Wherof the gods weren wrothe. And for he hath destourbed kinde. And was so to nature vakinde, Unkindeliche be was transformed That he, whiche cost a man was form In to a woman was forshape: That was to hym an angry iape. But for that he with anger wrought, His anger angerliche he bought.

CONFESSOR.

Lo thus my son Oaide hath write # Wherof thou might by reason wita, More is a smail than sucke is these, So might it neuer ben honest, Aman to wrathen bym to sore, Of that another doth the lore Of thinde, in whiche is no stallce But onely that it is a vice And though a man be resonable Yet after kinde he's moust bit To lone, where he woll or not the Thinke thou my some therypou, And do melancolic awaye. For loue bath ener his lusts to plays As he whiche wold no life gross.

AMANS.

My fader that I maie well leve

All that ye telle, it is skille, Let every man love, as he wille, Be so it be not my ladye. For I shall not be wroth there by But that I wrath and fare amis Alone vpon my selfe it is, That I with bothe loue and kinde I am so bestad, that I can finde-No wey, howe I it maie asterte, Whiche stant vpon myn owne hert, And toucheth to none other life, Sauf onely to that swete wife, For whom, but if it be amended, My glad daics ben dispended, That I my selfe shall not forbeare The wrathe, whiche I nowe beare For therof is none other liche. Nowe asketh forth 1 yowe beseche Of wrathe, if there ought elles is, Wherof to shrive. Soane yis.

Ira mouet litem, que linguæ frena resoluens, Laxa per infames currit vbique vias, Rixarum nutrix quos educat ista loquaces, Hos Venus a latere linquit habere vagos.

- Sed patienter agens taciturno qui celet ore, Vincit et optati carpit amoris iter.
- Hic tractat Confessor super secunda specie ire, que Lis dicitur, ex cuius contumeliis innumerosa dolorum occasio, tam in amoris causa quam aliter, in quem pluribus sepissime exorta est.

OF wrath the second is chest. Whiche bath the wyndes of tempest To kepe, and many a sodeine blast He bloweth, wherof ben agaat Thei, that desiren pes and reste: 22 He is that ilke vngoodlyeste, Whiche many a lustie loue hath twynned, For he beareth ever his mouth vapianed: So that his lippes bea valoke, And his courage is all to broke, That every thyag, whiche he can tell, It springeth vp as doth a welle, Whiche maie no man of his stremes hide, But renneth out on every side: So hoylen vp the foule sawes That cheste wote of his felawes. For as a sive kepeth Ale, Right so can cheste kepe a tale. All that he wote, he woll disclose, And speke er any man oppose.

As a citee without walle, Where men maie gon out ouerable, Withouten any resistence: So with his croked eloquence He speketh all, that he wote with yane. Wherof men less more than wynne. For often tyme of his chidynge, He bringeth to hous suche tidynge, That maketh warre at beddes heade: He is the leuein of the breade, Whiche soureth all the past about: Men ought well such one to doute. For ever his bowe is redy bent, And whom he hit, I tell hym shent. If he maie perce hypo with his tonge, And eke so house his belle is ronge, That of the noyse, and of the soune Men fearen hym in all the towne

Well more than thei done of thonder. For that is cause of more wonder. For with the windes, whiche he bloweth, Full ofte sith he courthroweth The Citees, and the policie. That I have herde the people crie And echone saide in his degree:

Ha wicke tonge wo thou bee. For men sayn, that the harde hone, All though hym selfe hane noue, A tonge breaketh it all to pieces, He hath so many sondry spices Of vice, that I maie not wele Descrive hem by a thousand dele.

But whan that he to chests faileth, Full many a wonder thyng befaileth. For he ne can no thynge forberc.

Nowe tell my sonne thyn answere, If it have ever so betide, That thou at any tyme hast chidde Toward thy loue? Fader naie, Suche cheste yet vnto this daie Ne made I never, god forbede. For er I singe suche a crede I had lever to be lewed. For than were I all beshrewed, And worthy to be put a backe, With all the sorows vpon my backe, That any man ordeine couthe. But I spake neuer yet by mouthe That vnto chest might touche, And that I durst right wel vouche Upon hir selfe, as for witnes. For I wote of hir gentilnes, That she me wold well excuse, That I no suche thynges vse. And if it shulde so betyde, That I algates must chyde. It might not be to my lone. For so yet neuer was I about, For all this wyde worlde to wynne, That I durst any worde begynne: By whiche she might baue be amound, And I of cheste also reproved. But rather if it might hir like, The beste wordes wolde I pike, Whiche I couthe in myn hert chese. And serue bern forth in stede of chese. For that is helpeliche to defie: And I wolde so my wordes plie, That mighten wrath and cheste auale, With tellyng of my softe tals. Thus dare I make a forward, That neuer vnto my lady ward Yet spake I worde in suche a wise. Wherof that chest shulde arise. Thus saie I not, that I full ofte Ne haue, whan I spake moste softe, Parcas saied more than enough. But so well halt no man the plough, That he ne balketh other while. Ne so well can no man affile His tonge, that somtyme in iape Hym maie some light worde ouerscape, And yet ne meneth he no chests. But that I have ayone hir best

Full ofte spoke, I am beknowe, And howe, my wille is that you knowe. For whan my time cometh about, That I dare speke, and sais all out My longe loue, of whiche she wot, That ener in one aliche hot Me greueth: than all my disease I tell: and though it hir displease I speke it forth, and nought ne leue: And though it be beside hir leue, I bope and trowe netheles, That I do not ayene the pes. For though I tell hir all my thought, She wot well, that I chide nought.

Men maie the highe god beseche, And he woll here a mans speche. And be not wroth of that he seith: So yeach it me the more feith, And maketh me hardie soth to seie, That I dare well the better preie My lady, whiche a woman is. For though I tell hir that er is Of loue, whiche me greueth sore, Hir ought not to be wroth the more. For I without noise or crie My plaint make all baxomly. To putten all wrath awaie. Thus dar I say vnto this daie Of cheste, in emest or in game My lady shall me nothynge blame. But ofte tyme it hath betid, That with my seluen I have chid, That no man couth better chide And that hath ben at every tide, Whan I cam to my selue alone. For than I made a preuy mone, And every tale by and by, Whiche as I spake to my lady, I thinke and pease in my balance, And drawe in to my remembrance. And than, if that I fynde a lacke Of any worde, that I mispake. Whiche was to muche in any wise: Anone my wittes I despise, And make a chidyng in myn herte, That any worde he shuld asterte, Whiche as I shuld have holden ynne. And so forth after I begynne. And loke if there was elles ought To speke, and I be spake it sought. And than if I maie seche and fynde, That any worde he lefte behynde, Whiche as I shalde more haue spoke, I wolde vpon my selfe be wroke, . And chide with my selfen so, That all my wit is ouergo.

For no man male his time lore Recouer: and thus I am therfore So ouer wroth in all my thought, That I my selfe chide all to nought, That for to muche, or for to lyte Full ofte 1 am my selfe to wyte. But all that mais me not ausile, With cheste though I me traugile. But oule on stoke, and stoke on oule, The more that a man defoule, Men wote well whiche hath the werse, And so to me nis worth a kerse, But torneth vnto myn owne heade, Though I tell, that I were deade, Wolde ever chide in such a wise Of love, as I to you deuise.

But father nowe ye have all herde, In this maner hows I have ferdo

Of cheste, and of dissencion, Yeae me your absolucion.

CONFESSOR,

My some if that thou wistest all, What cheste doth in speciall To love, and to his welwillyng, Thou woldest fleen his knowlegevug. For who that moste can speke fayre, And lerne to be debonavre, Is most accordende vnto loue, Fayre speche hath ofte brought about Full many a man, as it is knowe, Whiche elles shuld have ben right lowe. And failed mochell of his wille. For thy holde thy tonge still, And lete thy witte thy wille reste, So that thou fall not in cheste, Whiche is the sours of great distance, And take into remembrance, If thou might gete Pacience, Whiche is the leche of all offence, As tellen vs the olde wise,

Pacientia est vindicta omnium iniuriarum.

FOR whan nought elles maie suffice, By strengthe, ne by mans wit, Than Pacience it ouer sit, And ouer cometh at laste, But he maie neuer longe laste, Whiche woll not howe er that he breake. Take hede some of that I speke.

AMANS.

My fader of your goodly speche, And of the witte, whiche ye me teche, I thanke you with all myn herte. For that worde shall me neuer asterte, That I ne shall your wordes bolde Of Pacience, as ye me tolde, Als ferforth as myn herte thinketh. And of my wrath it me forthinketh.

But father if ye forth with all Some good ensumple, in special Me wolden teche of some Cronike: It shukde well myn hert like Of Pacience for to here: So that I might in my matere The more vnto my loue obeie, And putten my disease aweie,

Hie ponit Confessor Exemplum de pacientia in amore contra lites babeada, Et narrat qualiter Vxor Socratis, ipsum quodam die multis fermonibus litigaut, Sed cum ipse absque vila responsione omnia probra pacienter sustulit, indignata Vxor quandam ydriam plenam aque, quam in manu tenebat, super caput viri sui subito effudit, dicens: Euigila et loquere, qui respondens tunc ait: O vere iam scio, et expertus sum, quod post ventorum rabiem sequuntur imbres. Et isto modo litis contumeliam sua pacientia deuicit.

CONFESSOR.

My sonne a man to bie hym pes Beboueth suffer, as Socrates Ensample left, whiche is writte. And for thou shalt the sooth witte. Of this ensample, what I mene, All though it be nowe littell sens Amonge the men thilke euidence: Yet he was vpon pacience So set, that he hym selfe assaie In thynge, which might him most mispale Desyreth, and a wicked wife He weddeth, whiche in sorow and strife Ageinst his case was contrayre: But he spake ouer softe and fayre, Till it befell, as it is tolde. In wynter, whan the daie is colde, This wife was fro the well come, Where that a pot with water nome She hath, and brought it in to house, And sawe howe that hir sele spouse Was set, and loked on a boke Nigh to the fyre, as he whiche toke His case, as for a man of age, And she began the wood rage, Aud asketh hym, what diuel he thought And bare on hond, that hym ne rought What labour that she toke on honde, And saith, that suche au husbonde Was to a wife not worth a stre.

He said nother naye ne ye, But helde hym stille, and lete hir chide. And she, whiche maie hir selfe not hide, Began within for to swelle. And that she brought in fro the welle The water pot she heat a lofte, And badte hym speks, and he all softe Sat stille, and nought a word answerde.

And she was wroth, that he so ferde, And asketh hym, if he be deade, And all the water on his heade She poured out, and bad hym a wake. But he, whiche woll not forsake His pacience, than spake, And saide, howe that he fond no lake In no thyng, whiche she had do. For it was wynter tyme tho, And wynter, as by wey of kinde, Whiche stormie is, as men it finde, First maketh the windes for to blowe, And after that within a throwe, He reineth, and the water gates Undoth, and thus my wife algates, Whiche is with reason well besevn. Hath made me bothe wynde and reyn After the season of the yere.

And than he set hym ner the fire, And as he might his clothes dried, That he nomore o worde ne seyd, Wherof he gat hym somdele rest. For that hym thought was for the best,

AMANS.

I not of thilke ensample yit Accordeth with a mans wit To suffer, as Socrates dede. And if it fal in any stede A man to lese so his galle, Hym ought amonge the women alle Iu Loues court, by Judgement The name beare of pacient, To yeue ensample to the good Of pacience howe that it stode,

He yafe, and suche a grace hym dooth, That for he wiste he saide sooth, A sooth sayer he was for euer. But yet that other were lever

Haue had the lokyng of his eie Than of his worde the prophecie. But howe so that the sooth went,

Strife was the cause, of that he bent So great a peine bodily.

My some be thou ware there by, And holde thy tonge stille close. For who that hath his worde disclose Er that he witte what he mene, He is full ofte nighe his tene, And leseth full many tyme grace, Wher that he wold his thanks purchace.

And ouer this my sonne dere, Of other men if thou might here In privites, what thei have wrought: Hold counsell, and discouer it nought. For cheste can no counseile hele, Or he it wo or he it wele, And take a tale in to thy minde, The whiche of olde ensample I finde.

Hic ponit Confessor Exemplum contra illos, qui in amoris causa alternas consilium reachere presumunt. Et narret, qualiter quedam acis teme albissima nomine Coruns, consilium donine sas Coronis Phebu denudamit: vade contigit non solum ipsam Coronidem interfeci, sed et Coruum, qui antea tanquam nix albus fuit, in piceum colorem pro perpetuo transmutari.

PHEBUS, whiche maketh the daies light, A lous he had, whiche tho hight Coronis, whom abonen all He pleseth. But what shall befalle Of loue, there is no man knoweth, But as fortune hir happes throweth. So it befell vpon a chance, A yong knight toke hir acqueintance, And had of hir all that he wolde. But a fals byrd, whiche she hath holde And kept in chambre of pore youthe, Discouereth all that euer he couthe,

The byrdes name was as the Corous, the whiche was than also Well more white than any swan: And he the shrewe all that he can Of his lady to Phebus saide.

And he for wrath his swerd out braide, With whiche Coronide anone he slough. But after, hym was wo enough, And toke full great repentance, Wherof in token and remembrance Of hem, which e vsen wicke speche, Upon this byrde he toke his wreche That there be was mowe white tofore, Euer afterwarde cole blake therfore He was transformed, as it sheweth. And many a man yet hym beshreweth. Aud clepen hym in to this daie A Rauen, by whom yet men maie Take euidence, whan he crieth, That some mishap it signifieth. Beware therfore, and saye the best, If thou wolt be thy selfe in rest, My good sonne, as I the rede.

78

That other men it might knowe.

CONFESSOR.

And sonne if thou at any throwe Be tempted ayenst pacience, Take hede vpon this euidence, It shall par case the lesse greue.

AMANS.

My fader so as I beleue Of that shall be no maner uede. For I woll take so good hede, That er I fall in suche atsaie, I thinke eschewe, if that I maie. But if there be ought elles more, Wherof I might take lore, I praie you, so as I dare, Nowe telleth, that I maie beware Some other tale of this mattere.

CONFESSOR.

Soune it is ever good to lere, Wherof thou might thy word restreine Ir that thou falle in any peine.

For who that can no counseil hide, He maie not faile of wo beside, Whiche shall befalle, er he it witte, As I finde in the bokes writte.

Hic pouit Confessor exemplum, quod de alterius lite intromittere cauendum est. Et narrat qualiter Jupiter cum Junone super quadam questione litigabant, videlicet vtram vir an mulier in amoris concupiscontia feruentius ardebat : super guo Tireaiam corum Judicem constituebant. Et quia ille contra Junonem in dictas litis causa sententiam diffiniuit, irata ipsum de amborum oculorum lumine claritatis absque remissione priusuit.

CONFESSOR.

YET cam there never good of strife, To seche in all a mans life, Though it begyn on pure game Full ofte it torneth in to grame, And doth greuance on som side, Wherof the great clorke Ouide, After the lawe, whiche was tho, Of Jupiter and of Juno Maketh in his boke mencion, Howe thei felle at dissencion, In maner as it were a borde, As thei began for to worde: Amonge hem selfe in pruetee: And that was vpon this degree,

Whiche of the two more amorous is, Or man or wife, And vpon this Thei might not acorde in one, And toke a Juge thervpon, Whiche cleped is Tyresias, And bad hym demen in this cas. And he without auisement

Ayene Jano gafe ingement. This goddes, vpon his answere

Was wrothe, and wolde not forbere, But toke aweye for enermo The light from both his eyen two.

Whan Jupiter this hurt hath sene, Another benefite there ayene

CONFESSIO AMANTIS. BOOK III.

Hie loquitur super codem, Et narrat qualiter Lara Nimpha eo quod Jupiter Juturnam adultaranit, Junoni Jouis vxori secretum renelauit. Qua propter Jupiter ira commotus lingua Laris prius abacisa, ipsam postea ia profundum Acherontis exulem pro perpetuo mancipauit.

Lo in another place I rede Of thilke Nymphe, which Lars hight For she the princete by night (How Jupiter laie by Jutarne) Hath told: god made hir ouertorne.

Hir tonge he cut, and in to helis For ever he sent hir for to dwelle: As she that was not worthis here Lo ben of lows a chambrere. For she no counsaile couth hele.

And suche a daies be nowe fele In loues courte, as it is saide, That lette her tonges gone vateide.

My some be thou none of tho, To iangle, and telle tales so, And namely that thou ne chide. For cheste can no counsaile hide. For wrathe saids neuer wele.

My father soothe is easy dele, That ye me toche: and I woll holds The rule, whiche I am holde To fee the cheste, as ye me bidde. For well is hym, that neuer chidde. Nowe telle me forth if there be more As touchende who wrather lore.

Damonis est odium, quasi scriba cui dabit ira Materiam scripti cordis ad antra sui.

Non laxabit amor, odij quem frena restringunt, Nec secreta sui iuris adire sciuit.

Hic tractat Confessor de tertia specie irm, que odium dicitar: cuius natara omnes irm inimititias ad mentem reducens illas vaque ad tempus viadicte, velut scriba demonia in cordis papyro commemorandas inserit.

Or wrathe yet there is an other, Whiche is to chests his owne brother, And is by name cleped hate, That suffereth not within his gate, That there come other love or peace. For he woll make no release Of no debate, whiche is befalle: Nowe speke if thou arte one of all, That with this vice hath be witholde.

As yet for ought that ye me tolds My father, I not what it is. In good faith sonne I trowe yis.

My father nay, but ye me lere. Nowe list my son and thou shalt here. Hate is a wrath, not she wonde, Bat of longe tyme gatherende, And dwelleth in the berte loken, Till he see tyme to be wroken And than he sheweth his tempest

More sodeine than the wilde best, Whiche wote nothyng, what mercy is. My sonne arte thou knowen of this?

My good father, as I wene, Nowe wote I somedele what ye mene. But I dare saufely make an othe, My lady was me never lothe.

I woll not swere netheles, That I of hate am gilteles. For whan I to my ladie plie, Fro daie to daie, and mercy crie. And she no mercy on me leith, But shorte wordes to me seith, Though I my lady loue algate, The wordes mote I nedes hate, And wolde thei were all dispent, Or so ferre out of londe went, That I neuer after shulde here here : And yet loue I my ladie dere. Thus is there hate, as ye maie see, Betwene my ladies worde, and me. The worde I hate, and hir I lone, What so shall me betide of lone

But furthermore I woll me shrive, That I have hated all my live These ianglers, whiche of her envis Ben ever redy for to he. For with her false compassement Fail often thei have made me theat. And hyndred me full ofte tyme, Whan thei no cause wiste byme, But onliche of her owne thought, And thus full ofte haue I bought The lie, and dronke not of the wyne. I wolde her happe were suche as myne. For howe so that I be nowe shrine, To hem maie I nought foryoue, Till I see hem at debate With loue, and with myn estate Thei mighten by her owne deme, And loke how well it shuld hem queme To hyndre a man, that loueth sore. And thus I hate hem enermore, Til loue on hem wold done his wreche : For that shall I alwaie beseche Unto the mighty Cupido, That he so mochel wolde do (So as he is of loue a god) To smite hem with the same rod, With whiche I am of lone smiten. So that thei might knowe and witen, Howe hindryng is a wofull peine To hym, that loue wold atteine. Thus ever on hem I waite and hope, Till I maie sene hem leps a lope, And halten on the same sore, Whiche I do nowe. for euermore I wolde than do my might, So for to stouden in her lighte, That thei ne shulden haue awey To that, thei wolden put awey. I wolde hem put out of the stade Fro loue, right as thei me dede. With that thei speke of me by mouthe, So wolde I do, if that I couth Of hem, and thus so god me saue Is all the hate, that I have Towarde the langlers every dele, I wolde all other ferde wele. Thus have I father, said my wille: Say forth nowe, for I am stille. My sonne of that thou hast me saide,

I holde me nought fully paide, That thou wolte haten any man, To that accorden I ne can, Though he haue hyndred the tofore. But this I telle the therfore,

Thou might vpon my benison, Well haten the condicion Of the langlers, as thou me toldest. But furthermore, of that thou woldest Hem hyndre in any other wise : Suche hate is ever to despise.

For thy my sonne I would the rede, That thou drawe in by frendely hade, That thou ne might not do by hate, So might thou gete love algate, And sette the my sonne in rest. . For thou shalte finde it for the best. And ouer this so as 1 dare, I rede, that thou be right wel ware the other mens hate about, Which every wise man shuld dout. For hate is ever vpon awayte:

And as the fisher on his bayte Sleeth, whan he seeth the fisshes fast >

So whan he seeth tyme at last, That he maie worche as other wo, Shall no man tourne him ther fro, That hate nyil his felonie Fulfill, and feigne companie.

Yet netheles for false semblant Is towarde hym of couenant Witholde, so that vnder bothe That preuy wrath can hym clothe, That he shall seme a great beleue. But ware the well, that thou ne leue All that thou seest afore thyn eie, So as the Gregoys whilom sie. The boke of Troie who so rede, There maie he finde ensample in dede.

Nic ponit Confessor exemplum contra illos, qui cum ire sue odium aperte vindicare non possint, ficta dissimulatione vindiciam subdole assequentur. Et narrat, quod cum Palamedes princeps, Grecorum in obsidione Troie, a quibusdam suis emulis proditorie interfectus fuisset, paterque suus rex Nauplus in patria sua tune existens, huiusmodi euentus certitudinem sciuisset: grecos in sui cordis odium super omnia recollegit, vnde contigit, quod cum greci deuicta Troia per altum mare versus Greciam nauigio remeantes obscurissimo noctis tempore nimia ventorum tempestate iactabantur, rex Nauplus in terra sua contra litus maris, vbi maiora saxorum eminebant pericula super cacumina montium, grandissimos noctanter fecit ignes, quos greci aspicientes saluum portum ibidem inuenire certissime putabant, Et terram approximantes diruptis nauibus magna pare grecorum periclitabatur.

Sonns after the destruction, Whan Troie was all beats downe, And slain was Priamus the kyng, The gregoys, whiche of all this thyng Ben cause, tornen home ageyne. There maie no man his hap withseyne, It bath ben sene, and felte full ofte The harde tyme after the softe.

By sea as thei forth homewarde went, A rage of great tempest hem bent.

Juno let bende hir partie bowe, The skie ware derke, the wind gan blow, The firie welken began to thonder, As though the world shuld al a souder.

From heuen out of the water gates The reynic storms felle downe algates, And all hir tacle made vnwelde, That no man might him selfe bewelde, There maie men here shipmen crie, That stoode in aunter for to die, He that behynde sat to stere

The shyp arose agains the wawes, The shyp arose agains the wawes, The lodesman hath lost his lawes, The lodesman hath lost his lawes, The inisten what fortune abide, But set hem well in gods will, Where he hem wolde save or spiff.

And it fell thilke time thus, There was a kynge, whiche Nauplus Was hote: and he a sonne had At Troie, whiche the gregoys ladde, As he that was made prince of all, Till that Fortune let hym fall, His name was Palamides But through an hate netheles Of some of hem, bis death was caste, And he by treason ouercaste. His father, whan he herde it telle, He swore, if ouer his time felle, He wolde him venge if that he might, And therto his above he hight. And thus this kynge through prine hate, Abode vpon a waite algate. For he was not of suche emprise, To auengen hym in open wise.

The fame, whiche goth wide where Maketh knowe, how that the grekes were Homwarde with all the felawship Fro Troie vpou the sea by ship.

Nauplus whan he this voderstode, And knewe the tides of the flode, And sawe the wynde blowe to the lende: A great deceite anone he fonde Of priuse hate, as thou shalt here, Wherof I tell all this matere.

This kynge the wether gan beholde, And wist well, thei moten bolde Her cours endlonge the marche right, And made vpon the derke night, Of great shydes and of blockes, Great fire agein the great rockes, To shewe vpon the hilles high : So that the flete of grece it sigb. And so fell right as he thought, This flete, whiche an hauen sought, The bright fyres sawe a ferre And thei ben drawen ner and ner. And wende well, and vnderstoode, Howe all that fyre was made for good, To shewe where men shulde arise, And thitherwarde thei hasten bline. In semblant (as men sayne) is gile, And that was proued thilke while. The ship, whiche wende his helpe accroche, Drofe all to peces on the roche: And so there deden tenne or twelue, There might no man helpe hym selue. For there thei wenden death escape, Withouten helpe her death was shape,

Thus thei that comen firste tofore, Upon the rockes ben forlore, But through noise, and their crie, The other were ware therby. And whan the daie began to rowe, Tho mighten thei the south knowe,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK III.

That where thei wende frendes fynde, Thei fonde frendship all behynde,

The londe than was soone weiued Where that thei hadden be deceived, And toke hem to the high see, Therto they saiden all ye. Fro that daie forthe, and where thei were, Of that thei have assaied there.

CONFESSOR.

My sonne wherof thou might auise, Howe fraude stant in many wise Amonge hem, that gile thynke. There is no scriuener with his inke Whiche halfe the fraude write can, That stant in suche a maner man.

For thy the wise men ne demen The thynges after that thei semen. But after that thei knowe and fynde,

The mirrour sheweth in his kynde, As he had all the worlde within, And is in sooth nothyng therin. And so fareth hate for a throwe, Till he a man hath ouerthrowe, Shall no man knowe by his chere, Whiche is auant, and whiche arers For thy my sonne thinke on this.

My father so I woll iwys. And if there more of wrath bee, Nowe aske forthe pur charitee. As ye by your bokes knowe, And I the soothe shall beknowe.

Sui cohibere manum nequit, et sic spem eius Naribas hic populo sæpe timendus erit.

Sepius in luctum Venus et sua gaudia transfert, Cumque suis thalamis talis amicus adest.

Est amor amplexu non ictibus alliciendus, Frangit amicitias impetuosa manus.

Hie tractat Confessor super quarta et quinta specie ire, que impetuositas et homicidium dienntur: sed primo de impetuositate specialiter tractare intendit, cuius natura spem in naribus gestando ad omnes ire motiones in vindicta parata, pacientiam nullatenus observat.

My some thou shalte vaderstonde, That yet towards wrath stonde Of deadly vices other two: And for to tell her names so, It is Contecke and Homicide, That be to gether on every syde.

Contecke, as the bokes saine, Foolehast hath to his chamberlaine, By whose counsayle all vnaduised Is Patjence moste despised, Tvil Homicide with hem mete, For mercy thei ben all vnmete. And thus ben thei the worst of all Of hem, whiche vnto wrath fall, h dede both, and eke in thought. For thei accompten their wrath nought, But if there be shedynge of blood. And thus liche to a beast woode Thei knowen not the god of life, Be so thei haue or swerde or knife, Her deadly wrath for to wreke, Of pitce list hem not to speke, None other reason thei ne fonge, But that thei ben of might stronge.

But ware him well in other place, Where every man behoueth grace. But there I trowe it shall him faile, To whom no mercie might auaile, But wroughten vpon tyrannie, That no pitee ne might hem plie. Now tell me sonne. My father what?

If thou hast be culpable of that ? My father nay, Christe me forbede, I speake onliche of the dede, Of whiche I was never culpable, Without cause reasonable.

But this is not to my matere Of shrifte, why we sitten here. For we be set to shrive of love, As we begonne firste aboue. And netheles I am beknowe. That as touchende of loues throwe, Whan I my wittes ouerwende, Myn hertes contecke hath none ende,. But over stant vpon debate, To great disease of myn estate, As for the tyme that it lasteth. For whan my fortune ouercasteth Hir whele, and is to me so strange, And that I see she woll not change : Than cast I all the worlde about, And thinke howe I at home in dout Haue all my tyme in veine spended, And see not hows to be amended, But rather for to be empeired, As he that is well night despeired: For I ne maie nothynge deserue, And ever I love, and ever I serve, And euer I am a liche nere. Thus, for I stonde in suche a were, I am, as who saith, out of herre, And thus vpon my selfe a werre I brynge, and put out all pees, That I full ofte in suche a rees Am wery of myne owne life. So that of contecke, and of strife, I am beknowe, and haue answerde, As ye my father nowe have herde. Myn herte is wonderly begone With counsaile, wherof witte is one, Whiche hath reason in companie, Againe the whiche stant partie Wille, whiche hath Hope of his accorde. And thus thei bringeu vp discorde. Witte and Reason counsailen ofte, That I myn herte shulde softe: And that I shulde wille remue, And put him out of retenue : Or els holde hym vnder foote. For as thei seine, if that he mote His owne rule hane vpon honde, There shall no witte ben vnderstonde Of hope, also to tellen this That over all where that he is. He sette the herte in icopardie, With wisshyng and with fantasie, And is not trewe of that he seith : So that in hym there is no feith.

Thus with Reason and witte anised Is will and hope all dais despised.

Reason saith, that I shulde leve To loue, where there is no leue To spede : and will saith there ageine, That suche an herte is to vileine,

YOL IL

To loke, if that he might wynne.

Thus was be ever to begymme. For ever awey fro hym she fied, So that he never his love sped. And for to make hym full beleve That no foolhast might achene, To gete love in suche degree: This Daphne in to a laurel tree Was torned, whiche is ever greene, In token, as yet it maie be beene, That she shall dwell a maiden still. And Phebus failen of his will.

By suche ensamples as thei stonds My some thon myght vnderstonde To hasten loue is thynge in veine, Whan that fortune is there ageine. To take where a man hath leue Good is: and elles he mote leue. For whan a mans happes faylen, There is no haste maie auailen.

My fader graunte mércy of this, But whyle 1 see my lady is No tree: but holde hir owne forme, There maie me no man so enforme, To whedyr parte fortune wende, That 1 who my liues ende Ne wolde hir serue euermo.

CONFESSOR.

My sonne sith it is so, J saie no more, but in this cas Beware, howe it with Phehus was. Nought onely ypon loues chance, Bet ypon every gouernance, Whiche falleth vnto mans dede,

And that a man good counseyll take. Er he his purpose vudertake.

For counseill put foolhast a wey. Now good fader I you prey, That for to wisse me the more, Some good ensample ypon this lore Ye wolde me tell, of that is writte, That I the better might witte, How I foolhaste shulde eschewe, And the wisdome of counseill sewe.

My some that then myght enforme Thy pacience open the forme Of olde ensamples, as thei fell, Nowe vnderstonde, what I shall tell.

Hic ponit Confessor exemplum contra illos qui nimio furore accensi vindictam Ire sue vitra quam decet consequi affectant. Et narrat qualiter Athemas et Demephon Reges, cum ipsi a bello Troiano ad propria remeassent, et a suis ibidem pacifice recepti non fuissent, congregato aliunde pugnatorum exercitu, régiones suas non solum incendio vastare, sed et omnes in eisdem habitantes et minimo vsque ad maiorem in perpetuam vindicte memoriam gladio interficere, feruore iracundie proposuerunt: Sed rex Nestor, qui senex et sepiens fuit, tractatus inter ipsos reges et eorum regna inita pace huiusmodi impetucitatem mitius pacificault.

WHEN noble Trole was bileyn And ouercome, and home ageine The gregoys torned from the siege, The kynges fonde her owns liege In many place, as men saide, That hem forsoke and discuside : Amonge the whiche fell this case To Demephon and Athemes, That were kynges both two, And bothe were served so: Her lieges wolde not hem receine, So that thei mote algates weine To seche londe in other place. For there fonde thei no grace Wherof thei token hem to rede, And soughten frendes at nede: And eche of hem assureth other, To helpe as to his owne brother, To vengen hem of thike outrage, And wynne ayene her beritage. And thus thei ride aboute faste

And thus their ride aboats fasts To getten hem helpe: and at lasts Thei hadden power suffasent, And maden than a couenant, That their ne shukle no life same, Ne wife, ne childe of that thei finde, Whiche beareth visage of mans kynde, So that no life shall be socoured, But with the deadely swards deueured. In suche foolhasts her ordinance. Thei shapen for to do vengeuace.

Whan this purpose was wist and knowe Amonge their bost, tho was there blowe Of wordes many a speche aboute.

Of yonge men the lastic route Were of this tale gladde enough. There was no care for the plough, As thei that were foolhastife, They ben accorded to the strife, And sein, it mais not be to great To vengen hem of suche forfet.

Thus saith the wilde vnwise tonge Of hem, that there weren yonge. But Nestor, whiche was olde and hore, The salue sawe tofore the sore, As he that was of counseile wise: So that anone by his addise, There was a privile counseile nome, The lordes ben to gether come:

This Demephon and anthemas Her purpose tolden, as it was. Thei setten all still and herde, Was none but Nestor hem answerde: He bad hem, if thei wolde winne, Thei shulden see, er thei beginste Her ende: and set her first entent. That thei hem after ne repent, And asketh hem this question To what finall conclusion Thei wolden reigne kynges there, If that no people in londe were?

And seith, it were a wonder wierd, To seen a kynge bycomen an hierd, Where no life is but onely beste Under the ligeance of his beste: For who that is of man no kynge, The remenant is as no thynge.

He seith eke, if thei pourpose holds To slee the people, as thei two wolds: Whan thei it might not restore, All Greece it shalds abidge sore, To se the wylds besides wone, Where whilom dwelt mans songe. 5.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK INL.

And for that cause he had hem treate, And stiut of the manaces great: Better is to wynne by faire speche He seith, than suche vengeance seche. For when a man is moste aboue,

Hym nedeth mosts to gette hym loue. Whan Nestor hath this tale saide, Ayene bym was no worde withsaide: It thought hem all he saide wele. And thus fortune hir deadly whels Fro werre tourneth in to pess:

But forth thei wenten metheles. And whan the countreis heards seyne, Howe that her kynges be beseyne, Of suche a power as thei lad, Was mone so bolde, that hem ue drad, And for to seche peas and grith Thei sends and praide anone forthwith: So that the kynges ben appeased, And every mans hert is eased : All was foryete, and not recorded, And thus thei ben to geder acorded.

The kynges were ayene received, And pees was take, and wrath weived, And all through counseill, which was good Of hym that reason vnderstoode.

By this ensample sonne attempre Thyn herts, and let no will distempre Thy witte: and do nothing by might, Whiche maie be do by loge and right. Foolbast is cause of mochell wo:

For thy my some do not so.

And as touchend of Homicide, Whiche toucheth vnto loues side, Pall ofte it falleth vnauised Through will, whiche is not well assised: When witte and reason ben swey, And that foolhast is in the wey: Wherof hath fall great vengenne. For thy take into remembrance To loue in suche a maner wise, That thou descrue no inise.

For well I wote, thou might not lette, That thou ne shalt thin herte sette To love, where thou wolt or none, But if thy witte be ouergone, So that it torne vnto melice, There wote no man of thilke vice, What perill that there mais befall: Where of a tale amonges all, Where is great pites for to here, I thinke for to tallen here, That thou such murdes might withstonde.

Hic ponit Confessor Exemplum contra illos, qui ob sue concupiesentie desiderium Homicide efficientur. Et narrat qualiter Clitemnestra, vaor Regis Agamemnonis, cum ipee a ballo Troiano domi redisset, consilio Egisti, quan adultera peramenit, eponsum suum in cubili dormientem suo noctis silencio trucidabat: cuina mortem Allus eine Homestes tunc iumioris etatis postes din admonitus crudelinsima seueritate vindicanit.

Or Troie at thilks noble towns, Whose fame stant yet of renowns, And ener shall to mane ere: The siege laste longs there, Er that the Grekes it might winne, While Priamus, was kynge theriu. But of the grekes, that lien aboute, Agamemnon ladde all the route. This thynge is knowen ouer all : But yet I thinke in speciall, To my matter therupon, Tell in what wise Agamemnon Through chance, that mais not be weined, Of lowe vntrewe was descined.

An olde sawe is: who that is sligh, In place where he maie be nigh, He maketh the ferre leef, loth Of love, and thus full ofte it goth.

There while Agamemnon batailleth, To winne Troie, and it assailleth, From home and was longe tyme there, Egistus drough his quene nere, And with the leiser, whiche he had, This ladie at his wille he ladde. Clitemnestre was hir right name, She was theref greatly to hlame, To love there it maie not laste, But fell to mischiefe at laste.

For whan this noble worthic knight Fro Troie came, the first night That he at home a bedde laie, Egistus longe er it was daie, As this Clitemnestre hym had assent, And weren both of one assent: By treson slough hym in his bed.

But mourder, whiche maie not ben had, Spronge out to euery mans care, Wherof the londe was full of feare.

Agamemnon hath by this queen A sonne, and that was after scene. But yet as than he was of youth A habe, whiche no reason couth. And as god welde, it fell hym thus, A worthie knight Taltibius, This yonge childe hath in kepyng: And whan he herde of this tidynge, Of this treason, of this misdede, He gan within hym selfe to drede, In aunter if this false Egiste Upon hym come, er he it wiste To take and mourther, of his malice, This childe, whiche he hath to norice. And for that cause in all haste Out of the londe he gan hym haste, And to the kynge of Crete he straught, And him this yonge lorde betanght, And praide him for his fathers sake, That he this childe wolde vndertake, And kepe hym till he be of age, So as he was of his lignage: And tolde hym oner all the cas Howe that his father mourthred was: And howe Egistus, as men saide, Was kynge, to whom the londe abeids.

And whan Idomeneus the kynge Hath vnderstonding of this thynge, Whiche that this knight him hath tolde, He made sorowe manifolde, And toke the childe vnto his warde, And saide, he wolde hym kepe and warde, Tyll that he wore of suche a might, To handle a swerde, and be a knight, To vergen him at his owne will. And thus Horestes dwelleth still, \$7

Suche was the childes right name, Whiche after wrought mochell shame In vengeance of his fathers deth.

The tyme of yeres ouergeth, That he was man of brede and length, Of wyt, of manhode, and of streuth: A fayre persone amonges all, And he beganne to clepe and call, As he, whiche come was to man, Unto the kynge of Crete than, Preiende that he wolde hym make A knight, and power with hym take, For lenger wolde he not beleue He saith, but praieth the kynge of leue To goae and cleyme his heritage, And venge hym of thilke oultrage, Whiche was vuto his father do.

The kynge assenteth well therto, With great honor and knight him maketh, And great power to hym betaketh, And gan his journey for to caste. So that Horestes at laste His leve toke, and forth he goth, As he that was in his herte wroth, His firste playnt to be mene

Unto the citee of Athene He goth hym forth, and was received. So there was he nought deceived.

The duke, and tho that weren wise Thei proferen hem to his seruice. And he hem thonketh of their proffer, And saide hym selfe he wolde gone offer Unto the goddes for his spede, And all men yeue hym rede. So goth he vnto the temple forth, Of yeftes, that he mochell worth His sacrifice, and his offrynge Hc made: and after his askynge He was answerde, if that he wolde His estate recouer, than he sholde Upon his mother do vengeance So crueli, that the remembrance Therof might enermore abide, As she that was an homicide, And of hir owne lorde mourdrice,

Horestes, whiche of thilke office Was nothyng glad, and thau he praide Unto the goddes there, and saide, That thei the iudgement deuise, Howe he shall take the iuise. And therupon he had answere That he hir pappes shulde of tere Out of hir breast, his owne hondes; And for ensample of all londes, With hors he shulde be to drawe, Till houndes had hir bones gnawe, Without any sepulture. This was a wofull aucuture.

And whan Horestes hath all herde, Howe that the goddes baue answerde, Forth with the strength, whiche be lad, The duke and his power be had, And to a citee forth thei gone, The whiche was cleped Cropheone: Where as Phoicus was lorde and sire, Whiche profereth hym withouten hyre His helpe, and all that he maie do, As he that was right glad therto, To greue his mortall ennemy, And tolde him certaine cause why, Howe that Egiste in mariage His doughter whilom of full age Forlaie, and afterwarde forsoke, Whan he Horestes mother toke.

Men saine olde synne newe shame : Thus more and more arose the blame Ayene Egiste on euery side. Horestes with his host to ride Began, and Phoicus with hym went. I trowe Egiste shall hym repent. Thei riden forth vnto Mycene, There lay Clitemnestre thilke quene, The whiche Horestes mother is. And whan she herde tell of this, The gates were faste shette, And thei were of her entre lette. Anone this citee was without Beleine, and seged all about, And ever amonge thei it assaile Fro daie to night, and so trauaile, Till at last thei it wonne.

The was there sorowe enough begonne. Horestes did his mother call Anone tofore the lordes all, And eke tofore the people also, To hir and tolde his tale the And saide: O cruell beaste vnkynde, Howe mightest thou in thyn herte finde, For any luste of loues draught, That then accordest to the slaught Of hym, whiche was thine owne lorde? Thy treason stant of nuche recorde, Thou might thy werkes not forsake So mote 1 for my father sake Vengeance ypon thy body do, As I commaunded am therto.

Unkyndely for thou hast wrought, Unkyndeliche it shall be bought. The some shall the mother slea, For that whilom thou saidest yea To that thou shuldest nay have sayd. And he with that his hondes hath laid Upon his mothers breast anone, And rent out from the bare bone Hir pappes both, and caste awaie Amiddes in the carte waie. Aud after toke the deade cors, And let it bedrawe awey with bors Unto the hounde, vnto the Ranen, She was none other wise graven.

Egistus whiche was elle where Tydynges comen to his eare, Howe that Mycenes was beleine : But what was more, herd he not seine. With great menace and mochel boste He drough power, and made an hosto, And came in rescous of the towne.

But all the sleight of this treasone Horestes witt it by a spie, And of his men a great partie He made ambushement abide, To wayte on hym in suche a tide, That he ne might her honde escape. And'in this wise, as he hath shape, The thyng befell, so that Exyst Was take, er he hym selfe it wist: And was brought forth his hondes bonde, As whan men haue a traitour fonde. And tho that were with hym take, Whiche of treason were ouertake, To gether in one sentence falle. But false Egyste above hem alle Was demed to divers peine, The werst that men couthe ordeine, And so after by the lawe He was vnto the gibet drawe, Where he above all other hongeth, As to a traitour it belongeth.

The fame with hir swifte wynges About fleeth, and bare tidynges, And made it couth in all londes, How that Horestes, with his hondes Clytemnestre his owne mother slough.

Some seyne, he did well enough, And some seyne, he did amis. Diners opinions there is, That she is deade thei spicken all. But plainly howe it is befall The matter in so littell throwe, In southe there might no man knowe, But thei that weren at the dede.

And commonlicbe in enery nede The worst speche is rathest herde, And leued, till it be answerde.

The kynges, and the lordes great Begonne Horestes for to threat, To putten hym out of his reigne. He is not worthy for to reigne.

The childe, whiche slough his moder so, Thei saide, and therypon also The lordes of common assent, The tyme set of parlement.

And to Athenes kynge and lorde To gether come of one accorde, To knowe howe that the sooth was: So that Horestes in this cas Thei senden after, and he come.

Kynge Menelay the wordes nome, And asketh hym of this matere. And be, that all it might here, Answerde, and tolde his tale at large : And howe the goddes in his charge Commanned hym in suche a wise His owne honde to do iuyse,

With this tale a duke arose, Whiche was a worthy knight of lose, His name was Menestheus, And saide voto the lordes thus:

The wreche, whiche Horestes dede, It was thyng of the goddes bede, And nothyng of his crueltee. And if there were of my degree In all this place suche a knight, That woll seyne, it was no right, I woll it with my body proue, And therrypon he cast his gloue. And therrypon he cast his gloue. And etc this noble duke alcyde Full many an other skill, and seide, She had well descrued wreche.

First for the cause of spouse breche, And after wrought in suche a wise, That all the worlde it ought agrise, Whan that she for so foule a vice Was of hir owne lorde mourface.

Thei sitten all stille and herde, But therfo was no man answerde: It thought hem all, he saide skille, There is no man with say it wille.

Whan thei vpon the reason musen, Horestes all thei excuses : So that with great solemnitee, He was vnto his dignitee Receyued, and coroned kynge.

And the befell a wondre thynge. Egyona, whan she it wyste, Whiche was the doughter of Egyste And sister on the mother side, To this Horest, at thilke tide, Whan she herde, how hir brother sped, For pure sorowe, whiche hir led, That he ne had ben exiled, She hath hir owne life hegiled Anone, and henge hir selfe the. It hath and shall be euermo, To mourther who that woll assente, He maie not faile to repent.

This false Egyona was one. Whiche to mourther Agamemnon Yaue hir accorde, and hir assent, So that by gods iudgement, Though none other man it wolde, She toke hir iuyse, as she sholde. And as she to an other wrought Vengeance vpon hir selfe she thought, And hath of hir vnhappy witte, A mourther with a mourther quit. Suche is of mourther the vengeance.

For thy my sonne in remembrance Of this ensample fake good hede. For who that thinketh his loue spede With mouther, he shall with worldes shame Him selfe and eke his loue shame.

My father of this auenture, Whiche ye hane tolde, I you assure, My herte is sory for to here: But onely for I wolde lere What is to done, and what to leue.

And ouer this by your leue, That ye me wolde telle I prey, If there be leful any weye,

Withoute sinne a man maie slea? My sonne in sondry wise yea.

What man that is of Traitorie, Of mordre, or eis Robberie Atteint, the Judge shal not let, But he shal sleen of pure det, And doth great sime if that he wonde.

For who that have bath vpon honde, And spareth for to do instice For mercy: doth not his office, That he his mercy so bewareth :

Whan for one shrewe, whiche he spareth, A thousand good men he greueth. With suche mercy who that bileueth. To please god: he is deceiued, Or els mots reason he weyued.

The lawe stole or we were bors, Howe that a kynges swerde is bore in signe, that he shall defende His true people: and make an ende Of suche, as wolden hem deuour.

Lo thus my sonne to souccour The lawe, and common right to wynne A man maie slee without sinne, And do therof a great almesse, So for to kepe rightwisenesse.

And ouer this for his countrae, In tyme of werre, a man is free Hym selfe, his house, and eke his londe, Defende with his owne konde,

And sleen, if he maie no bet, After the lawe, whiche is ast. Nowe father than I you beache, Of hem, that deadly werves seche In worldes cause, and sheden blood, If suche an homicifie is good?

CONFESSOR.

My sonne vpon thy question, The trouth of myn opinion (Als ferforth as my wit arecheth And as the plaine lawe teacheth) I wolde the telle in euidence, To rule with thy conscience.

2nod creat ipse deus, necat hoc homicida creatum, Vltor et humano sanguine spargit humum.

Vt pecoris sic est bominis cruor heu modo fusus, Victa iacet pistas, et furor vrget opus.

Angelus in terra pax dixit, et vltima Christi Verba sonent pacem, quam modo guerra fugat.

Hic sequitur contra motores guerre, que non solam homicidii sed valuersi mundi desolationis mater existit.

THE high god of his instice, The ilke foule horrible vice, Of homicide be hath forbede By Moyses, as it was bede.

Whan goddes some was also bore, He sent his angell downe therfore, Whom the shepeherdes herden singe Press to the men of welwillynge In erthe amonge vs here.

So for to speke in this matere After the laws of charites, There shall deadly werre bes. And eke nature it hath defended, And in hir laws pees commended, Whiche is the chiefe of mans welth, Of mans life, of mans helth.

But deadly werre hath his couine Of pestilence, and of famine, Of pouertee, and of all wo: Wherof this workde we biamen so, Whiche nowe the werre hath vnderfoote Till god him selfs therof do boots. For all thyng, whiche god hath wronght In erthe, werre it bringeth to neeght.

The churche is brent, the priest is staine The wife, the maide is eke forlaine, The lawe is lore, and god vnserued : I not what mede he bath descrued, That suche werres ledeth inne.

If that he do it for to winne: Firsts to accompte his great costs, Forth with the folks that he hath losts, As to the worldes reckenyage There shall be fynde no winnyage. And if he do it to purchace

The heuen, mede of such a grace The heuen, mede of such a grace I can nought speke netheles, Christ hath commaunded lone and pea. And who that worebeth the reners, I trowe his mede is full diners. And sithen than that we fynde, That werres in her owne kynde Ben towarde god of no deserte: Andeke thei bringen in ponerte Of worldes good, it is merueile, Amonge the men what it maie eyle, That thei a pees ne common set. I trove synne be the let, And every mede of sinne is deth, So wote I neare hows it geth. But we, that be of beleve Amonge our selfe, this wolde I lene, That better it were pees to cherse, Than so by double weie lene.

I not if that it nows so stonds, But this a man male vaderstonds, Who that these olds bakes redeth, That couctise is one, whichs ledeth And brought the first wares ince.

At Grece if that I shall beginne, There was it prouch hows it stude; To Perse, whiche was full of good, Thei maden werre in speciall: And so thei didden ouer all, Where great richesse was in leads a So that thei lefts nothynge stonds Unwerred, but onsly Archade.

Nota quod greci omnem terram fertilem debellabant, sed tantum Archadism, pro eo quod **pauper** et sterilis fuit, pacifice dimiserunt.

For there thei no werres maile, Because it was bareine and poure, Wherof thei might nought recouer: And thus powerts was forbore.

He that sought had mought hath love. But yet it is a wonder thyage, Whan that a riche worthis kynge Or lorde, what so he bee, Woll aske and claime propertee In thynge, to whiche he hath no right. But onely of his great might. For this maie every man well wite, That both kynde and laws write Expressely stouden there ageyne. But he mote nedes somewhat seys All though there be no reason inne, Whiche secheth cause for to vion For witte, that is with will oppress Whan couctise him hath adressed, And all reasons put away, He can wel fynde suchs a weg To werre, where as ever hym liketh : Wherof that he the words entriketh, That many amon of hym complements: But yet alway some cause he femeth, And of his wrongefull herts he demeth, That all is well, what over him an neth. Be so that he maie winne enough. For as the true man to the plongh Only to the gaine entendeth: Right so the werriour dispendeth His tyme, and hath no conseience.

Aud in this point for cuidence Of hem that suche verves make, Thou might a great ensemple take, How thei her tywanie encuent, Of that thei wrongfull warres veru, And howe thei stonds of one accords The poore man forth with the lords, The poore man forth with the lords, To make werres and to pylls For lucre: and for none other skilles Wherof a paper tals I reds, As it whilom boffel in dede

CONFESSIO AMANTIS. BOOK III.

He declarat per exemplem contra istos principes seu alios quoscunque illizite guerre motores, Et marrat de quodam pirata in partibus marinis spoliahore notissimo, qui cum captus fuisset, et in indicium coram rege Alexandre productus, et de latrocinio accusatus, dirit, O Alexander vere quia cum pancis sociis spoliorum causa naues tastum exploro, ego latrusculus vocor, tu autem quia cum infinite beltatorum multitadine vuinersam terram sublugando spoliasti, Imperator diceres, Itaque status tum a statu meo differt, sed eodem animo condicionem paritem habemus. Alexander vero eius audaciam in responsiona comprisons, ipsum penes se familiarem retinuit. Et sie bellicosus bellatori complacait,

Or bym whome all this erthe drad, Whan he the worlds so ourrladde Through werre, as it fortuned is, Kynge Alisaunder I rede this, Howe in a marche, where be laie, It fell perchance vpon a daie, A rouer of the sea was nome, Which many a man had ouercome, And slaine, and take her good awale. This piller, as the bokes saie, A famous man in sondrie stede Was of the werkes, whiche he dede,

This prisoner afore the kynge Was brought: and therupou this thynge In audience he was accused. And he his dede hath nought excused, And praide the kynge to done him right, And saide. Syre if I were of might I have an herte liche vuto thyn. For if thy power were myn My will is most in special! To ryfle, and gette ouer all The large worldes good about. But for I leade a poure route And am, as who saith, at mischiefe, The name of pillour and of thefe I beare: and thou whiche routes great Might leade, and take thy beyete, And doste right, as I wolde do, Thy name is nothynge cleped so, But thou art named emperour, Our dedes ben of ane colour, And in effecte of one deserte: But thy rychesse and my pouerte, Thei be not taken euen liche. And netheles he that is riche This daie, to morowe he maie be poorer, And in contrary also recouer

A poors man to great riches. Men seyn for thy let rightewisenes Be peised euen in the balance. The kynge his hardie countenance

Bebelde: and his wordes wise, And said vato hym in this wise: Thyse answere I have vaderstonde,

Wheref my wyll is, that then stonde In my service, and still abide. And forth with all the same tide

The bath bym terms of life witholds, The more and for he shulde ben holds, He made him knight, and yafe hym londs; Whiche afterwards was of his houde An orped knight in many a steds, And great proves of armes deds. As the Cronikes it recorden : And in this wise thei accorden, The whiche of condicion Be sette vpon destruction.

Suche Capitaine suche retinne, But for to see what issue The kynge befalleth at the laste. It is great wonder that men caste Her herte vpon suche wronge to winne, Where no beyets maie be inne. And doth discase on euery side. But when reason is put a side, And wisse gouerneth the courage.

The faucon whiche fleeth ramage, And suffreth no thynge in the waie, Wherof that he maie take bis praie: Is not more set yoon rauyne, Than thilke man, whiche his couyne Hath set in suche a maner wise For all the worlde maie nought suffice To wil, whiche is not reasonable.

Hic secondum gesta Alexandri de guerris illicitis ponit Confessor exemplum, dicens: quod quamuis Alexander sua potentia totius mundi viotor, subiugarat imperium, ipse tandem mortis victoria subiugatus, canctipotentis sententiara euadere non potuit.

WHEROF ensample concordable Liche to this pointe, of whiche I mene, Was vpon Alisander sens, Whiche had set all his entent, So as fortune with hym went, That reason might hym not gouerne, But of his wille he was so sterne, That all the worlde he ouerran, Aud what hym list he toke and wan. In Judge the superiour, When that he was full conquerour, And had his wilfull pourpuse wonne, Of all this orth vnder the sonne, This kynge homwarde to Macedeyne, Whan that he cam to Babyloyne, And wend most in his empire (As he whiche was holle lorde and sire) In honour for to he receyued, Most sodenliche he was deceyued, And with stronge poison enuenommed. And as he hath the worlds mistimed. Not as he shulde with his witte Not as he wolde, it was acquitte, Thus was he slayn, that whilem slough. And he, whiche riche was enough This daie, to morowe had nought. And in suche wise as he hath wrought In disturbance of worldes pees, His werre he fonde than endeles In whiche for cust discomfite He was. Lo nowe for what proufite Of werre it helpeth for to ride For couctise and worldes pride To slee the worldes men aboute As bestes, whiche gone there oute. For every life, whiche reason can, Ought wel to knowe, that a man Ne shulde through no tyrannie Liche to this other bestes die. Til kynde wolde for hym sende, I not how he it might amond,

Whiche taketh a weye for enermore The life, that he maie not restore. For thy my sonne in all weye

Be wel anised, I the preie Of slaughter that thou be culpable Withoute cause reasonable.

My fader vnderstonde it is That ye have saide : but ouer this I praie you telle me naye or yea, To passe ouer the great sea To warre and sle the Sarasin, Is that the lawe? Sonne myn To preche, and suffer for the feith, That have I hard, the gospel seith: But for to slea, that here I nought. Christ with his owne deth hath bought All other men, and made hem free, In token of perfite charitee. And after that he taught him selue, Whan he was dede these other twelue Of his aposteles went aboute The holy feith to preche oute, Wherof the deathe in sondrie place Thei suffer, and so god of his grace The feith of Christ hath made arise.

But if thei wolde in other wise
By werre have brought in the creance,
It had yet stonde in balance,
And that maie proven in the dede.
For what man the Cronickes rede
For first that holy churche hath weived
To preche, and hath the swerde received,
Wherof the werres ben begonne:
A great partie of that was wonne
To Christes feith, stant nowe miswent:
God do therof amendement,
So as he wote, what is the best.

But sonne if thou wilt live in rest Of conscience well assisted, Er that thou slea, be wel auised, For man, as tellen vs the clerkes, Hath god aboue all erthely werkes Ordeined to be principali, And eke of soule in speciall He is made liche to the godhede : So sit it wel to taken hede, And for to loke on every side Er that thou falle in homicide: Whiche sinne is now so generall, That it wel nie stant ouerall In holy churche, as elles where, But all the while it is so there, The world mot nede fare amis. For whan the wel of pitce is, Through couctise of worldes good, Defoulled with shedyag of blood, The remenant of folke about Unnethe stonden in any dout To werre eche other, and to slea, So is it all not worth a strea The charitee, wherof we prechen. For we do no thyng as we techen.

And this the blynde conscience Of pes hath lost thilke euidence, Whiche Christe vpon this erth taught, Nowe maie men see morder and manslaught Liche as it was by daies olde, Whan men the sinnes bought and solde.

Facilitas venie occasionem prebet delinquendi.

IN Grece afore Christes feithe I rede, as the Cronicke seith, Touchend of this matter thus, In thilke type howe Pescus His owne breder Phocus slough. But for he had golde enough To yeue, his sinne was dispensed With golde, where f it was compensed. Acastas, whiche with Venus was Hir priest, assoylled in that cas, Al were there no repentance.

And as the boke maketh remembrance, It telleth of Medee also, Of that she slough hir sommes two, Egeus in the same plite Hath made hir of hir some quite,

The sonne eke of Amphioras, Whose right name Almeus was, His moder slough Eriphelee. But Achiloo the priest and hee, So as the bokes it recorden, For certaine some of golde acorden. That thike horrible sinfull dede Assoiled was. And thus for mede Of worldes good it falleth ofte, That homicide is set alofte Here in this worlds: but after this There shail be knowe, how that it is Of hem, that suche thynges wurche. And how also that bely churche Lete suche sinnes passe quite. And how thei wolde hem selfe acquite Of deadely werres, that thei make.

For who that wolds ensample take, The lawe, whiche is naturell, By weye of kinde sheweth wel, That bomicide in no degree (Whiche werreth ayene charitee) Among the men shulde not dwelle.

For after that the bokes telle, To seche in all the worlde riche, Men shall not finde vpon his liche A best for to take his preye. And sithen kinde hath suche aweye: Than is it wonder of a man, Whiche kinde hath, and reason can, That he woll either more or lasse His kinde and reason ouerpasse, And slea that is to hym semblable, So is the man not reasonable, Ne kinde, and that is not honeste, Whan he is worse than a beste.

Nota secundum Solinum contra homicidas de natura cuiusdam auis faciem ad similitudinem humanam habentis, quæ cum depreda sua hominem iuxta fluuium occiderit, videritque in aqua similem sibi occisam, statim præ dolore moritur.

Among the bokes, which I finde, Solinus speketh of a wonder kinde, Aud saith of foules there is one, Whiche hath a face of bloode and bone, Like to a man in resemblance. And if it falle so perchance, As he, whiche is a foule of praie, That he a man finde in his waye, He woll hym slea, if that he maie, But afterward the same dais. Whan be bath eaten all his felle, And that shall be beside a welle, In which he woll drinke take, Of his riage and the make, That he bath slayn, anone be thinketh Of his mindede, and it forthinketh So greatly, that for pure sorowe He liveth not till on the morowe.

By this ensample it maie well sewe, That man shall homicide excherve. For ever is mercy good to take, Bat if the lawe it hath forsake, And that Justice is there agayne. Full oft time I have herde saine Amonges hem that werres hadden, But thei somwhile her cause ladden By mercie, whan thei might have slaine, Wherof that thei were after faine.

And soune, if that thou wolt records The vertue of Misericorde, Thou sighe nearer thilke place, Where it was vsed, lacke grace. For every lawe, and every kynde The mans wit to mercy bynde, And namely the worthick knightes, Muan that thei stonden moste vprightes, And beu moste mightie for to greue: The shulden then moste releve Hym, whome thei mighten overthrow: As by ensample maie men knowe.

Lic ponit Confessor exemplum de pietate contra bomicidium in guerris habenda, Et narrat qualiter Achilles vna cum filio suo contra regem Meser, qui tunc Theacer vocabatur, bellum inicrat, Et cum Achilles dictum regem in bello questratum occidere voluisset, Thelaphus pietate motus, ipsum clipeo cooperiens veniam pro rege a pare postulauit, pro quo facto, ipse rex ad buc vuens Thelaphum regni sui heredem libera voluntate constituit.

Hz maie not failen of his mede, That hath mercy. For this 1 rede. Is a Cronike I fynde thus, Whan Achilles with Telaphus His some, towarde Troie were: It fell hem er thei come there Ayeae Theucer the kynge of Mese, To make warre, and for to sese His konde, as thei that wolden reigue: And Theucer put out of his reigne.

And thus the marches thei assaile: But Theorer yafe to hern bataile. The foughten on both sides fasts. But oit hapneth at leste, This worthie greke this Achilles, The kynge amonge all other ches, As he that was cruell and felle With swerde in bonde on hym he felle, And smote hym with a deathes wounde, That he vnhorsed fell to grounde.

Achilles asketh hym why so.

And Thelaphus his cause tolde, And saith that he is mochell holde. For whilome Theucer in a stede Great grace and socour to hym dede, And saith, that he him wolde acquite, And praith his fader to respite. Achilles tho withdrough his honde. But all the power of the londe, Whan that thei sawe her kynge thus take, Thei fled, and hathen the felde formake.

The grekes vnto the chaas fall, And for the moste parte all Of that countre: the lordes great, Thei toke and wonne a great beyete. And sone after this victorie The kynge, whiche had memorie, Upon the great mercie thought, Whiche Thelaphus toward him wrought, And in presence of all the loade He toke hym fayre by the honde, And in this wise he gran to seie:

My sonne I mote by double weie Loue and desire thine encres. Firste for thy fader Achilles Whilome full many a daie er this, Whan I shulde have fare amis, Rescouse dyd in my quarele, And kept all myn astate in hele. Howe so there fall nowe distance Amonge vs, yet remembrance I have of mercie, whiche he dede As than: and thou nowe in this stede Of gentilnes, and of franchesse Hast do mercy the same I gesse, So woll I not, that any tyme Be loste, of that thou hast do byme. For how so this fortune fall, Yet stant my truste abouen all. For the mercy whiche I nowe fynde, That thou wilt after this be kynde, And for that suche is mine espeire, And for my sonne and for myn heire I the receive, and all my londe I yeue and seise into thyn honde.

And in this wise the accorde, The cause was misericorde. The lordes do her obcigance To Thelaphus, and purueiance, Was made, so that he was coroned. And thus was mercie reguerdoned, Whiche he to Theucer did tofore.

Lo this ensample is made therfore, That thou might take remembrance My son, and whan thou seest a chance Of other mens passion, Take pitee and compassion, And let no thyng to the be leef, Whiche to an other man is grefe,

And after this if thou desire To stande ayene the vice of Ire, Counseill the with pacience And take in to thy conscience Mercy to be thy gouernour: So shalt thou fele no rancour, Wherof thyn herte shall debate With homicide, ne with hate. For cheste or melancolie Thou shalt be softe in companie, Without contecke or foolbast, For elles might thou longe waste Thy tyme, er that thou have thy wille Of loue, for the weadir stille Men preise, and blame the tempestes.

AXANS.

My fader I woll do your hestes. And of this point ye have me taught, Toward my selfe the better saught I thinke be, while that I line. But for as muche as I am shrive Of wrath, and all his circumstance: Yeue what ye lyste to my penance: And aske forther of my life, Yf otherwise I be giltife Of any thynge, that toncheth since.

CONFESSOR.

My sonne, er we departe a twinne, I shall behynde nothyng leuq,

AMANS.

My good fader by your leve, Than asketh forth what so you liste. For I have in you suche a triste, As ye that be my soale bele, That ye fro me nothynge weil hele. For I shall tell you the trouthe.

CONFESSOR.

My sonne art thou culpable of slouthe In any poynt, whiche to bym longeth ?

ANATL.

My fader of the pointes me longeth. To witte pleinly, what thei mene, So that I maie me abrive clene.

CONFESSOR.

Now herken, I shall the pointes deuise, And vnderstonde well firm apprise For shrifte stant of no value To hym, that well hym nought vertue To leue of vices the folie. For words is wynde, but the maistrie Is that a man hym selfe defende Of thynge, whiche is not to commende: Wherof be fewe nowe a daie: And netheles so as I maie Make vuto thy memorie knowa The pointes of alough, thou shalt know. Explicit liber tertius,

Dicunt accidiam fore nutricem vitiorum, Torpet et in cuntis tardaque lenta bonis. Eue fieri possent hodie transfert piger in cras, Furatoque prius bostis claudit equo. Possenti tardo negat emolumenta Cupido: Sed Venus in cèleri ludit amore viri.

Bic in quarto libro loquitur confessor de speciebus Accidie, quarum primum tardacionem vocat, cuius condicionem pertractans Amanti, super hoc consequenter opponit.

INCIPIT LIBER QUARTUS.

Upon the vices to proceeds After the cause of mans dede, The first point of abouth 1 csi! Lachesse, and is the chief of all, And hath this properly of kinde To leven all thyng bebyade: Of that he might do mowe here, He tarieth all the longe yere, And enermore he saith, To morowe, And so he woll his tyme borowe, And so he woll his tyme borowe, Than when he weneth to have an ende: Than when he weneth to have an ende. Than is he forthest to begyn. Thus bryngeth he many a meschiefe iss Unware, till that he be meschede ad. And mis not than he releval.

And right so nother more ne lense, It stant of loue, and of lachesse. Some tyme he sloutheth on a dais That he never after gets mais.

Nowe some as of this ike thyage, If thou have any knowlechynge, That thou to loue hast done or this, Telle on. My good fader yis. As of laches I am beknowe, That I maie stonde vpon his rowe, As I that am cladde of his sute. For whan I thought my pursuite. To make, and therto set a dale To speke vnto that swete maie, Lachesse badde abide yit, And bare on honde it was no wit, Ne tyme, for to speke as tho. Thus with his tales to and fro My tyme in tariying he drough: Whan there was tyme good enough, He said another tyme is hetter, Thou shalt nows senden hir a letter: And par cass write more plein, Than thou by mouth durstest sein.

Thus have I let tyme slide For slouthe, and kept not my tide: So that laches with his vice Full ofte hath made my wit so nice. That what I thought to speke or do, With tariyng be held me so, Til when I wolde, and might nought, I not what thyng was in my thought: Or it was drede, or it was shame, But ever in ernest and in game, I wote there is longe tyme passed, But yet is not the lowe lassed, Whiche I vato my ladie haue. For though my tonge is slow to craus At all tyme, as I have bede, Myn hert stant ener in o stede, And asketh besiliche grace, The whiche I maie not yet embrace . And god wote that is maulgre mys. For this I wote right wel afin, My grace cometh so selde aboute, That is the slouthe, whiche I doubte More than of all the remember, Whiche is to love appartenant.

And thus as touchende of lachesse As I have tolde, I me confesse Td you my fader, I beseche, That ferthermore ye wol me teche, And if there be to my mattere Some goodly tale for to here, How I maie do lachesse awey, That ye it wolde telle, I prey.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

To wisse the fly sonne and rede, Amonge the tales, whiche I rede An olde ensample thervpon Nowe herken, and I wol telle on.

Nic posit Confessor exemplum contra istos, qui in amoris canasa tardantes delinquunt Et narrat qualiter Dido regina Cartaginis Eneam, ab incendiis Troie fagituum in amorem suum gauisa succepit, qui cum postea in partes Italie a Carthagine bellaturum se transtulit, nimiamque ibidem moram faciens, tempus redditus sui ad Didonem vitra modum tardauit, ipsa intollerabili dolore concussa, sui cordis intima giadio transfedit.

AGAYNE inchesse in loues caas I finde, howe whilom Encas, Whom Anchises to some had With great namie, whiche he had Fro Troie, arriveth at Carthage. Where for a while his herbage He toke, and it betid so, With hir, whiche was a queue tho Of the Citee, his acqueintance He wan, whos name in remembrance is yet, and Dido she was hote Whiche loueth Bneas so hote Upon the wordes, whiche he saide, That all hir herte on hym she laide: And did all wholy, what he wolds. But after that, as it be shulde, Fro thens he goth toward Itayle By ship, and there his arrivagle Hath take, and shope hym for to ride.

But she, which simie not longe abids The botte peine of lones throwe, Ansa within a litel throwe A letter voto Wir kuight hath writte, And did hym plainly for to witte: If he made any tariyage To dretche of his ayen comynge, That she ne might hym fels and see, She shulde stands in suche degree, As whilom stade a swan to fore, Of that she had hir make lore, For sorows a fether in to hir brayne is should, and hath hir selfe slayne.

As kynge Menauder in a laye The sooth hath fondc, where she laye Spranlend with hir wynges twey, As ske whiche shadde than deye For lone of hym, whiche was hir make.

And so shal I do for thy sake, This quene saide, wel I wote.

Lo to Ence thus she wrote, With many a nother word of compleint. But he, whiche had his thoughtes feint Towardes loue, and full of slouth, His tyme let, and that was routhe. For she, whiche loueth hym to fore, Denieth cuer more and more. And whan she sawe hym tary so, Hir bert was so full of wo, That compleynend manyfolde She bath hir owne tale tolde Usto hir selfe, and thus she spake.

A who fonds ever suche a lacke Of shoth in any worthye knight? Here wete I well my death is dight Through him, which shald have be my life. But for to stynten all this strife, Thus whan she sighe none other boots, Right even vato hir hert roots A maked sword anone she threats: And thus she gat hir selfs rests. In remembrance of all slowe Wherof my some thou might knows; Howe tariynge vpon the nede In loues cause, is for to drede. And that hath Dide sore abought, Whose death shall ever be bethought. And evermore if I shall seche

In this matter another speche,

In a Cronicke I finde writte

A tale, whiche is good to witte.

Hic loquitur super eodem, qualiter Penelopa. Ulyssem maritum suum in obsidione Troie diatius morantem, ob ipsius ibidem tardationem epistola sua redarguit.

At Troie whan kynge Vlysses Upon the sege amonge the pres Of hem, that worthye knightes were Abode longe tyme stille there: In thilke tyme a man maie se Howe goodly that Penelope, Whiche was to hym his trewe wife, Of his lachesse was pleintife: Wherof to Troke she hym sende Hir wille by letter, thus spekende:

My worthy loue, and lorde also, It is and hath be ever so That where a woman is alone, It maketh a man in his persone The more hardye, for to wowe, In hope that she wolds howe To suche thyng, as his wills were, While that hir lords were als where,

And of my selfe I telle this. For it so longe passed is Sith firste that ye from home went, That welle nigh every man is went To there I am, while ye be out Had made, and eche of hem about Whiche ioue can, my loue secheth, With great prayer, and me besecheth. And some maken great manace, That if thei might come in place. Where that thei might hir wille haue, There is no thynge me shulde saue, That thei ne wolde worch thynges. And some telle me tidynges, That ye ben dead: and some seyne, That certainly ye ben beseyne To loue anewe, and leave me. But howe as ever that it he, I thonke vnto the goddes all As yet for ought, that is befall, Maie no man do my chekes redde: But netheles it is to dredde, That lachesse in continuance Fortune might suche a chance, Whiche no man after shulde amende.

Lo thus this ladie complaynende, A letter vnto bir lorde hath writte, And prayde hym, that he wolde witté, And thinke, howe that she was al his, And thinke tarie not in this:

But that he wolde his lone acquite To hir ayenewarde, and not write. But come hym selfe in all haste, That he none other paper waste: So that he kepe, and holde his trouth, Without lette of any slouthe.

Uuto hir lorde and loue liege To Troie, where the great siege Was leide, this letter was conneide. And he, whiche wisedome bath purueid, Of all that to reason belongeth, With gentill berte it vnderfongeth. And whan he hath it oure rad, In parte, he was right inly glad, And eke in parte he was diseased: But loue his hert hath so through seased With pure imaginacion, That for none occupacion, Whiche he gan take on other side, He maie not flitte his herte aside, For that his wife hym had enformed, Wherof he hath hym selfe conformed, With all the will of his courage, To shape and take the viage Homewarde, what tyme that he maie, So that hym thinketh of a daie A thousande yere till he maie se The visage of Penelope,

Whiche he desireth moste of all. And whan the tyme is so befall, That Troie was distroied, and brent, He made no delayement, But goth hym home in all hie, Where that he fonde tofore his eis His worthye wife in good estata. And thus was seased the debate Of lone, and slouth was excased, Whiche doth great harme, wher it is vsed, And hindreth many a cause honest.

Nota adhne de quodam Astrologo super eodem, qui quoddam opus ingeniosum, quasi ad complementum aeptennios perducens, vnius momenti tardatione omni sui operis diligentiam penitus frustrauit.

FOR of the great clerke Grostest I rede, howe busy that he was Upon the clergie an head of brass To forge, and make it for to telle Of suche thynges as befelle: And seuen yeres besinesse He laide, but for the lachesse Of halfe a minute of an houre, Fro first he began laboure, He loste all that he had do.

And other while it fareth so In lours cause, who is slowe, That he without vnder the wowe By night stant full ofte a colde Whiche might, if that he had wolde His tyme kepte, haue be within.

Nota adhuc contra tardistionem de virginibus fatuis, quæ nimiam morara facientes, intrante sponso ad nuptias, cum ipso non introierunt.

BUT slouth maie not profit wynne, But he may singe in his Carole, How late ware came to the dole, Where he no good receyue might, And that was proued well by night, Whilom of the maideus flue, Whan thilke lorde came for to wise. For that her oyle was aweye To light hym lampes in his wey, Her slouth brought it so about, Fro hym that thei be shette without.

Wherof my sonne be thou ware, Als ferforth as I telle dare. For slouthe muste ben awaited: And if thou be not well affaited In loue, to eschewe slouthe, My sonne for to telle trouthe, Thou might not of thy selfe ben able To wynne loue, or make it stable: All though thou mightest loue acheue.

My father that I maie well leue: But me was neuer assigned place, Where yet to gette auy grace. Ne me was no suche tyme appointed. For than I wolde I were vnioynted Of enery lymme that 1 haue, And I ne shulde kepe and saue Myn houre bothe, and eke my stede, If my lady it had bede. But she is otherwise auised, Than grannt suche a tyme assised. And nethelesse of my lachesse, There beth by no defaulte I gesse Of tyme loste, in that I might.

But yet hir lyketh not alight Upon no lure, whiche I caste. For ay the more I crie faste, The lesse hir liketh for to here.

So for to speke of this matere, l seche that I maie not finde: I haste, and euer I am behyade, And wote not, what it maie amount. But father vpon myn accompte, Whiche ye ben sette to examine Of shrifte after the discipline: Saye what your best counsaile is.

My sonne my counseile is this, Howe so it stande of tyme ago, Do forthe thy besines so, That no lachesse in the be founde. For slouthe is mighty to confounde The spede of euery mans werke. For many a vice, as saith the clerke, There hongen vpon slouthes lappe, Of suche as make a man mishappe, To pleine and telle of Had I wist : And thervpon if that the liste To knowe of slouthes cause more, In speciall yet ouermore There is a vice full greuable To hym, whiche is therof culpable : And stant of all vertues bare, Here after as I shall declare,

2ui nihil attemptat, nibil expedit, oreque muto Munus amicitie vir sibi raro capit.

Est modus in verbis, sed ei qui parcit amori Verba referre sua non fauet vilus amor.

Hic loquitur Confessor de quadam specie Accidie, que pusillanimitas dicta est, cuius imaginatina formido neque virtutes aggredi, neque vitia

ĝб

fagere audet, sicque viriusque vite tam actine quam contemplatiue præmium non attingit.

TOUCHENDE of slouth in his degree There is yet pusillanimitee, Whiche is to sale in this langage, He that hath littell of courage, And dare no mans werke begynne : So may he nought by reason wynne. For who that nought dare vndertake, By right he shall no profit take. But of this vice the nature Dare nothyng sette in auenture, Hym lacketh bothe worde and dede, Wherof he shulde his cause spede: He woll no manhode vnderstonde : For ever he hath drede vpon honde. All his perill, that he shall saie, Hym thynketh the wolfe is in the waie: And of imaginacion He maketh his excusacion, And feigneth cause of pure drede, And ever be faileth at nede, Till all be spilte, that he with dealeth, He hath the sore, whiche no man heleth, The whiche is cleped Lacke of herte : Though every grace aboute hym sterte, He woll not ones stere his fote, So that by reason lese he mote, That woll not aunter for to wynne.

And so forth sonne, if we begynne To speke of loue and his seruice, There ben truantes in suche a wise, That iseken hert, whan best were Thei speken of loue, and right for fere Thei waren dombe, and dare not telle, Without sowne, as dothe the belle, Whiche hath no clapper for to chyme: And right so thei, as for the tyme Ben herteles without speche, Of loue and dare nothyng beseche: And thus thei lese, and wynne nought.

For thy my some if thou art ought Culpable, as touchende of this slouthe, Shrine the therof, and tell me trouth.

My fader I am all beknowe, That I haue ben one of the slowe, As for to telle in loues cas Myn berte is yet, and euer was, Although the worlde shulde all to breke So fearfull, that I dare not speke, Of what purpose that I haue nome, Whan I towarde my ladie come: But lette it pas and over go.

My some do no more so. For after that a man pursueth To love, so fortune seweth Pall ofte, and yeueth hir happie chance To hym, whiche maketh continuance To preie love, and to beseche, As by ensample I shall the teche.

Hic in amoris causa loquitur contra purillanimes, Et dicit que annans, pro timore verbis obtumessere non debet, sed concinando proces sui amoris expeditionem tutins prosequatur, Et ponit Confessor exemplum, qualiter Pigmalion pro eo quod preces continuanit, quandam imaginem eburneam, cuius pulchritudinis concaprecentia illaqueatus extitit, in carnem et sanginem ad latus suum tranformatam sentiit.

Whose name was Pigmalion, Whiche was a lustie man of youthe: The werkes of entails he couthe Aboue all other men as tho: And through fortune it fell hym so, As he, whom loue shall trausile, He made an image of entaile, Liche to a woman in semblance, Of feature, and of countenance, So fayre yet neuer was figure, Right as a fines creature She semeth. For of yuor white He hath it wrought of suche delite. She was rodie on the cheke: And redde vpon hir lippes eke : Wherof that he him selfe begyleth. For with a goodly loke she smileth: So that through pure impression Of his imaginacion. With all the herte of his courage

1 FYNDE, how whilom there was one,

His loue ypon this faire image He set: and hir of loue praide. But she no worde ayenewarde saide.

The longe daie what thynge he dede This image in the same stede Was ever by: that at meate He wolde hir serue, and praide hir eate, And put vnto hir mouth the cup. And whan the borde was taken vp He hath hir vnto his chambre nome: And after whan the night was come, He leide hir in bedde all naked. He was forwepte, he was forwaked, He kiste hir colde lippes ofte, And wissheth, that thei were softe. And ofte he rowneth in hir eare, And ofte his arme now here now there He laide, as he hir wolde eubrace: And ever amonge he asketh grace, As though she wist what it ment. And thus hym selfe he gan tourment With suche disease of loues peyne, That no man might hym more peine. But howe it were of his penance He made suche countenance Fro daie to night, and praide so longe, That his praier is vnderfonge, Whiche Venus of hir grace herde By night, and whan that he werst ferde, And it laie naked in his arme, The colde image he felte warme Of flesshe and bone, and full of life.

Lo thus he wanne a lustie wife, Whiche obeisant was at his will. And if he wolde haue holde him still, And nothyng spoke, he shuld haue failed. But for he hath his worde trauailed, And durst speke, his loue he spedde, And had all that he wolde abedde. For er thei went than a two A knaue childe betwene hem two Thei gate, whiche was after hote Paphus, of whom yet hath the note A certaine ile, whiche Paphos Men clepe, and of his uame it rose.

By this ensample thou might fynde, That worde maie worche aboue kynde. For thy my sonne if that thou spare To speake, loste is all thy fare.

97

VOL IK

For slouth bringeth in all we And ouer this to loke also. The god of loue is fauourable To hem, that ben of loue stable: And many a wondre hath befall. Wherof to speake amonges all, If that ye liste to taken hede, Therof a solemne tale I rede, Whiche I shall tell in remembrance, Ubon the sorte of loues ohance.

Hic ponit exemplum super eodem, qualiter rex Ligdus vxori sue Thelacuse pregnanti minabatur, quod si filiam pararet, infans occideretur. que tamen postea cum filiam ediderat, lsis dea partus tunc presens filiam nomine Iphi appellari ipsamque more masculi educare admonnit, quam pater filium credens, ipsam in maritagium filie cuivedam principis etate solida copulauit, Sed cum Iphis debitum sui coniugii, vnde soluere non habuit, deos in sui adiutorium interpellabat, qui super hoc miserti femineum genus in masculinum ob effectum aature in Iphe per omnia transmutaront.

THE kynge Ligdus vpon a strife Spake vnto Thelacuse his wife, Whiche than was with childe great: He swore, it shulde nought be lette, That if she have a doughter bore, That it ne shulde be forlore, And slayne: wheref she sory was. So it befell vpon this cas, Whan she delivered shulde bee. Isis by nighte in privitee (Whiche of childyng is the goddesse) Came for to helpe in that distresse, Till that this ladie was all small. And had a daughter forth with all, Whiche the goddesse in all weie Bad kepe, and that thei shukle seie, It were a sonne: And Thus Iphis Thei named bim: and vpon this The father was made for to wene, And thus in obambre with the quene This Iphis was forthe drawe tho And clothed, and arraied so Right as a hypges some sholde, Tyll after, as fortune it wolde, Whan it was of teans yere age, Hym was beteke in mariage A dukes doughter for to wedde, Whiche launte hight, and ofte a bedde These children laie, she and he, Whiche of one age both be: So that within tyme of yeres, To gether as thei ben play feres, Liggende abeide vpou a night Nature, whiche doth enery wight Upon hir lawe for to muse, Constreigneth hem, so that thei vss Thyng, whiche to hean was all vnknow, Wherof Cupide thike throwe Toke pitce for the great loue, And let do sette kynde aboue: So that hir laws maie ben vsed, And thei vpon her luste excused. For love hateth nothynge more Than thyng, whiche stant ayenst the lore Of that nature in kynde hath set. For thy Cupide hath so besette

Her grace vpon this auentare, That be accordant to nature. Whan that he sigh his time best, That eche of hem hath other kest, Transformeth Iphe into a man, Wherof the kynde loue he wan Of lusty yougth, Iante his wife, And tho thei ledde a mery lyfe, Whiche was to kynde none offence.

And thus to take an enidence, It semeth loue is welwillende To hem that be continuende With besie herte to pursue Thynge, whiche that is to loue dne: Wherof my sonne in this matere Thou might ensample taken here, That with thy great besinesse Thou might atteine the richesse, Of loue, that there be no slouth.

I dare well saie by my trouth, Als forre as my with can seche, My father, as for lacke of speche, But so as I me shorfe tofore, There is none other time lore: Wherof there might be obstacle To lette loue of his miracle, Whiche I beseche dsie and night. But father so as it is right, In forme of shrifte to be knowe, What thyng belongeth to the slowe, Your fatherhode I woll preye, If there be forther any weye Touchende vnto this ilke vice.

My sonne ye, of this office There serueth one in speciall, Whiche lost hath his memorial: So that he cau no wit witholde In thyng, whiche he to kepe his holde: Wherof full ofte hym selfe he greueth, And who that moste rpon hym leueth, Whan that his wittes ben so weiued, He maie full lightly he deceiued.

Mentibus oblitus alienis labitur ille, Ruem probat accidis non meminisse sui. Sic amor incautus, qui non memoratus ad horas, Perdit, et offendit, quod caperare nequit.

Hic tractat Confessor de vitio obliuionis, quam mater eius Accidia ad omnes virtutum memorias, necnon et in amoris causa immemorem se constituit.

To serue Accidie in his office There is of slouth an other vice, Whiche is cleped Foryettilnes, That nought mais in his herts impresse Of vertue, whiche reason hath set, So clene his wittes he foryete. For in tellyug of his tale No more his herte than his male Hath remembrance of thilke fourme. Wherof he shulde his witte enfourme As than, and yet as wote why. Thus is his purpose nought for thy Forlore, of that he wolde abidde And scarsely if he seeth the thridds To love of that he had ment. Thurmany a louer hath be shouts Telle on further, hast thou ben one Of hem, that hath south begonne ?

Ye father ofte it hath ben so, That whan I am my ledie fro, And thynke vntowarde hir drawe, Than cast I many a newe lawe, And all the worlde tourne vp so downe : And so recorde I my lesson, And write in my memoriall, What I to hir telle shall Right all the matter of my tale : But all nis worthe a nutte shale. For whan I come there she is, I haue it all foryete i wis, Of that I thought for to telle, I can not than vnnethes spelle, That I wende alther best haue rudo, So more of hir I am adrede.

For as a man that sodejuly A goost beheideth, so fare I: So that for feare I can nought gette. My wit: but I my selfe foryets, That I wote neuer, what I am, Ne whither I shall, ne when I cam : But more, as he that were amased, Liche to the boke, in whiche is ras The letter, and male nothyng be radde: So ben my witten ouerladde, That what as ever I thought have spoken It is out of myn herte stoken And stonde, as who saith, dombe and defe, That all nis worth an Juye lefs, Of that I wende well have saide : And at laste I make abrayde, Last vp myn heed, and loke aboute, Right as a man, that were in doute, And wote not, where he shall become. Thesam I ofte all ouercome, There as I wonde best to stonde,

But after whan I vnderstonde, And am in other place alone, I mke many a wofull moue Usto my selfe, and speke so.

A foole, where was thyne herts tho, Whan those thy worthic ladie sie ? Were thom affered of hir sie ? For of hir honde there is no dreade, to well I knowe hir woman beade, That in hir is no more oultrage Than in a childe of thre yere age.

Why hast thou drede of so good one f When all vertue bath begone, That in hir is no violence, Bat goodlihede, and innocence, Without spotte of any blame.

A uyce herte, de for shanne. A covarie herte of loue vulered, Where arte thon so sore affered ? That thon thy tonge sufferet frese, And voke thy good wordes lese, When thon hast fonde tyme and space, Here sholdest thon deserue grace? When thou thy selfe darst aske none, has allow hast forwards asone.

ht all thus hast foryete anone. Asd thus dispute in lones lore, ht beloe ne finde I nought the more, ht stomble vpon myn owne treine, Asd make an ekynge of my peine. For eur whan I thinke amonge, Hore all is on my selfe alonge, I mir, O foole of all fooles, Thea farest as he between two stoles That wolde sitte, and goth to grounde : It was, ne neuer shall be founde Betwene Foryettilnes and Drede, That man shulde any cause spede.

And thus myn holy father dere, Towarde my selfe, as ye may here, I pleine of my foryettlines : But elles all the businesse, That maie be take of mans thought, My hert taketh, and is through sough? To thinken euer vpou that swete Withouten shouthe I you by hete.

For what so falle or wele or wo, That thought foryets I neuermo, Where so I laugh, or so I lours, Not halfe a minute of an hours Ne might I lette out of my mynde, But if I thought vpon that heads, Therof me'shall no slouth lette, Till death out of this worlde me fette, All though 1 had on suche a ryng, As Moyses, through his enchantyng Sometyme in Ethiope made, Whan that he Tharbis wedded had. Whiche rynge bare of oblinion The name, and that was by reason, That where on a finger it sate, Anone his loue he so foryate, As though he had it never knows. And so it felle that ilke throws Whan Tharbis had it on hir honde, No knowlageyng of hym she fonde, But all was cleane out of memorie, As men maie rede in his storie. And thus he went quite awaie, That never after thilks dais She thought, that there was suche one, All was forgets, and ouergone.

But in good feith so maie not L For she is ever faste by So nigh, that she myn herte toucheth, That for no thing that slouth voucheth, I maie foryete hir lefe ne loth. For ouer all where as she goth. Myn herte foloweth hir aboute. Thus maie I saie withouten doute, For bet, for wers, for ought, for nought She passeth neuer fro my thought. But whan I am there, as she is, Myn hert, as I you saide er this, Somtyme of hir is sore adradde, And sometyme is ouergladde, All out of reule, and out of space. For whan I se hir goodly face, And thinke ypon hir high price. As though 1 were in Paradise I am so rauisshed of the sight, That speke vnto hir I ne might, As for the tyme, though I wolds For I ne maie my witte vnfolde To finde o worde of that 1 meane, But it is all foryete cleane. And though I stonde there a mile, All is foryete for the while. A tonge I have, and wordes none : And thus I stonde, and thinks alo is Of thyng, that helpeth ofte nought : But what I had afore thought To speake, whan I come there It is foryete, as nought ne were,

And stonde amased, and assoted, That of no thyng, whiche I have noted, I can not than a note singe, But all is out of knowlageyng.

Thus what for ioy, and what for drede, All is foryeten at nede: So that my father of this slouth I haue you saide the plaine trouth: Ye maie it, as ye liste; redresse. For thus stant my foryettilnesse, And eke my pusillanimitee: Say nowe forth, what ye liste, to mee. For I woll onely do by you.

My son I have well herd, how thou Hast sayd, and that thou must amende. For love his grace woll not sende To that man, whiche dare aske none. For this we knowen euerichone, A mans thought without speche God wote : and yet that men beseche, His will is : for without bedis He dothe his grace in fewe stedis. And what man that foryete hym selue, Amonge a thousande be not twelue, That woll bym take in remembrance, But let hym fall and take his chance. For thy pull vp a besie herte My sonne, and let nothynge asterte Of loue fro thy besinesse. For touchynge of foryettilnesse, Whiche many a loue hath set behynde, A tale of great ensample I fynde : Wherof it is pitce to witte In the maner as it is writte.

Hic in amoris causa contra obliulosos ponit Confessor exemplum, qualiter Demophon versus bellum Troianum itinerando a Philli de Rodopea regina non tantum in hospicium, sed etiam in amorem gaudio magno susceptus est, qui postea ab ipsa Troie descendens rediturum infra certum tempus fidelissime se compromisit: sed quis huiusmodi promissionis diem statutum post modum oblitus est, Phillis oblinionem Demophontis lachrymis primo deplangens, taudem cordula collo suo cercumligata se mortuam suspendit.

KYNGE Demophon whan he by ship To Troie warde with felauship, Seylend goth vpon his weie, It hapneth hym at Rodopeic, As Æolus hym had blowe To londe, and rested for a throwe, And fell that yike tyme thus, That the doughter of Lycurgus, Whiche quene was of the countree, Was solourned in that Citee, Within a castell nigh the stronde, Where Demophon cam vp to londe: Philles she hight, and of yonge age, And of stature, and of visage She had all that hir best beremeth.

Of Demophon right well hir quemeth, Whan he was come, and made hym chere, And he that was of his manere A lustic knight, ne might asterte That he ne set on hir his herte: So that within a daie or two He thought, howe ever that it.go, He wolde assaie the fortune, And gan to comune With goodly wordes in hir ere. And for to put hir oùt of fere, He swore, and hath his trouth plight To be for euer hir owne knight. And thus with hir he still abode There, while his ship on anker rode, And had enough of tyme and space To speke of loue, and seke grace.

This ladie herde all that he saide, Howe he swore, and howe he praide, Whiche was an enchantment To hir, that was as an innocent As though it were trouthe and feith She leueth all, that euer he seith : And as hir fortune shulde,

She graunteth hym, all that he wolde. Thus was he for the time in ioye Till that he shulde go to Troye: But tho she made mochell sorowe, And he his trouth leyd to borowe To come, and if that he live maie Ageine, within a moneth daie, And, therupon thei kisten bothe. But were hym leef or were hym loth, To ship he goth, and forth he went To Troye, as was his first entent. The daies go, the moneth passeth,

Hir love encreseth, and his lasseth. For hym she loste slepe and mete, And he his tyme hath all foryete, So that this wofull yonge quene, Whiche wote not what it might mene, A letter sent, and prayd hym come, And saith, howe she is ourcome With strength of loue, in suche a wise, That she not longe maie suffise To lyuen out of his presence : And put vpon his conscience The trouthe, whiche he hath behote, Wherof she loueth hym so hote. She saith, that if he lenger lette Of suche a daie as she hym sette, She shulde sterven in his slouthe, Whiche ware a shame vnto his trouthe.

This letter is forth vpon hir sonde, Wherof somdele comfort on honde She toke, as she that wolde abide: And waiteth vpon that ylke tide, Whiche she hath in hir letter write.

But nowe is pitce for to wite. As he did erst, so he forgate His tyme eftsoone, and over sate. But she, whiche might not do so. The tide awaiteth evermo, And caste hir eie vpon the sea. Somtyme naie, somtyme yea, Somtyme he cam, somtyme nought. Thus she disputeth in hir thought, And wote not what she thynke maie, But fastende all the longe daie She was, in to the derke night, And tho she hath do set vp light In a lanterne on high alofte Upon a toure, where she goth ofte In hope, that in his comyng He shulde see the light brennyng Wherof he might his weier right To come, where she was by night.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

But all for nought, she was deceined. For Venus hath hir hope weiued, And shewed hir vpon the skie, How that the daie was fast by, So that within a littell throws The daies light she might knowe. Tho she beheld the sea at large, And whan she sigh there was no barge, Ne ship, als fer as she maie kenne. Downe fro the toure she gan to renne In to an herber all hir owne. Where many a wonder wofull moue She made, that no life it wist As she, whiche all hir ioie mist : That now she swouneth, now she pleineth, And all hir face she disteineth, With teres, whiche as of a well The stremes from hir eien fell : So as she might, and ouer in one She cleped vpon Démophoon, And saide: Allas thon slowe wight, There was never suche a knight, That so through his vngentilnesse Of slouthe, and of foryettilnesse Ayeast his trouthe breketh his steuen.

And the hir eie wrote the heaten She cast, and sayde: O theu vakyade, Here shalt theu through thy slouth finds, (if that the lists to come and see) A lady dede for lone of thee, So as I shall my selue spill Whom, if it had be thy will, Thou mightest mane well enough.

With that vpon a grene bough A seynt of sylke, whiche she there had She knit: and so hir selfe she lad, That she about hir white swere It dyd, and henge hir selfe there.

Wherof the goddes were amoued, And Demophon was reproued, That of the goddes prouidence Was shape suche an enidence Ener afterwarde ayene the slowe, That Phillis in the same throwe Was shape into a nutte tree, That all men it might see : And after Phillis Philberd This tree was cleped in the yerd. And yet for Demophon to shame, Is to this daie it beareth the name.

This would chance how that it ferds Anone as Demophon it herde, And every man it had in speche, His sorowe was not tho to seche: He gan his slouthe for to banno, But it was all to late thanne.

Lo thus my sonne might thou wite Ayene this vice how it is write. For no man maie the harme gesse, That fallen through foryettilnesse, Wherof that I thy shrifte hane herde, Bat yet of alouthe howe it hath ferde In other wise I thinke oppose, If thou have gylt, as I suppose.

Dem plantare licet, cultor qui negligit ortum, Si desint fructus, imputat ipse sibi. Praterit ista dies bona, nec valebit illa secunda Hoc caret exemplo leatus amore sue, Hic tractat Confessor de vitiis negligentie, cuius condicio Accidiam amplectens omnes artes scientia tam in amoris causa quam aliter ignominiosa pretermittens, cum nullum poterit eminere remedium sei ministerii diligentiam ex post facto in vacuum attemptare presumit.

FULFILLED of slouthes exemplair, There is yet one his scretair, And he is cleped Negligence: Whiche woll not loke his euidence, Wherof he maie beware tofore : But whan he hath his cause lore, Than is be wise after the bonde, Whan helpe maie no maner bonde, Thus differ wold he bynde. Thus euermore he stant behynde, Whan he the thyng maie not amende, Than is he ware, and saith at ende:

A wolde god I had knowe, Wherof beiaped with a mowe He goth, for whan the great stede Is stole, than he taketh hede, And maketh the stable dore fast. Thus euer he pleith an after cast Of all that he shall saie or do. He hath a maner eke also, Hym list not lerne to be wise. For he sette of no vertu prise: But as hym liketh for the while, So feleth he ful ofte gile, Whan that he weneth seker to stonde,

And thus thou might wel vnderstonde, And thus thou might wel vnderstonde My sonne, if thou art suche in loue, Thou might not come at thyn aboue Of that thou woldest wel acheue.

Myn holy fader as I leue, I maie wel with sauf conscience Excuse me of negligence Towardes loue in all wise. For though I be none of the wise, I am so truly amorous, That I am ever curious Of hem, that can best enforme To knowen and witten all the forme, What falleth vnto loues crafte. But yet ne fond I nought the haft, Whiche might vnto the blade accorde. For neuer herd I man recorde, What thyng it is, that might auails To winne loue, without faile, Yet so fer couthe I never finde Man, that by reason ne by kynde Me couthe teche suche an arte, That he ne failed of a parte.

And as toward myn owne witte Contriue I couthe neuer yit To finde any sikernesse, That me might other more or lesse Of loue make for to spede. For leueth wel withouten drede, That if there were suche a weie, As certainly as I shall deye, I had it lerned louge a go. But I wote wel there is none so, And netheles it maie wel bee, I am so rude in my degree, And eke my wittes ben so dull, That I pe maie nought to the full

Attaine vnto so highé a lore. But this I dare sey ourmaore, All though my wit ne be not stronge, It is not on my wil alonge. For that is bery night and date To lerne all that he lerne maie, How that I might loue wynne. But yet I am as to begynne, Of that I wolde make an ende. And for I not, howe it shall wende, That is to me my moste sorowe. But I dare take god to borowe As after myn entendement, None other wise negligent Than I you saie, haue I not bee. For thy pur seint charitee, Telle me my fader, what you semeth.

In good feith some wel me quemeth, That thou thy selfe hast thus acquite Toward this, in whiche no wight Abide maie, for in an houre He lest all that he male laboure The longe yere : so that men seyne, What euer he doth, it is in veyne. For through the slouth of negligence There was yet neuer suche science, Na vertne, whiche was bodely, That nis destroyed, and lost therby. Ensample, that it hath be so, In boke I finde writte also.

Hic contra vitium negligentie ponit Confessor exemplum. Et narrat, quod cum Phaeton filius Solis currum patris sui per aera regere debuerat, admonitus a patre, vt equos ne deuiarent equa manu diligentius refreueret, ipse consilium patris sua negligentia preteriens, equos cum curru nimis basse errare permisit, vade non solum incendio orbem inflammauit, sed et ipsum de curru cadentem in quoddam fluuium demergi ad interitum causauit.

PHEBUS, whiche is the son hote, That shineth vpon erthe hote And causeth every lives heith : He had a sonne in all his welth, Whiche Phaeton hight : and he desireth, And with his moder he conspireth, The whiche was cleped Clemene For helpe and counsail, so that he His faders cart lede might Upon the faire daies light : And for this thyng thei both praide Unto the fader : Aud he suide, He wolde wel, but forth with all Thre pointes he bad in speciali Unto his sonne in all wise, That he hym shulde wel auise, And take it as by weye of lore.

The first was, that he his hors to sore Ne pryke: And over that be tolde, That he the reynes fast hold.

And also that he be right ware, In what maner he ledeth his chare, That he mistake not his gate, But vpon auisement algate He shuld beare a siker eie, That he to lowe, ne to hie His cart drive, at any throwe, Wherof that he might ouerthrowe.

And thus by Phebus ordinance Toke Phaeton in to governance The Sonnes cart, whiche he lad : But he suche vain glory had Of that he was set vpon high, That he his owne estate ne sigh, Through negligence, and toke none bede, So might he wel not longe spede. For he the hors withouten laws The cart let aboute drawe, Where as hym liketh, wantonly, That at the last sodenly, For he no reason wolds knowe, This firie cart he drove to lowe, And fireth all the worlds aboute, Wherof thei weren all in doute : And to the god for helps criden Of suche vnbappes, as betiden.

Phebus which sawe the negligence, How Phaston ayene his defeace, His chare hath drive out of the waye, Ordeineth, that he fel aweye Out of the cart in to the food, And dreint : lo nows howe it stood With hym, that was so negligent, That fro the highs firmament, For that he wolds go to lowe, He was amone downe ouerthrowe.

In highe estate it is a vice To go to lowe, and in service It greueth, for to go to hie, Wherof a tale in Possis.

Exemplum super codem de Icharo filio Dedali in carcere Minotauri existente, cui Dedalus, vt inde cuolaret alas componens firmiter iniunxit, ne nimis alte propter solis ardorem ascenderet, quod Icharus sua negligentia post ponens cum altius sublimatus fuisset, subito ad terram corruens expirauit.

I FINDE, how whilom Dedalus, Whiche had a sonne, and Icharus He hight, and though hym thought loth, In suche prison thei were both With Minotaurus, that aboute Thei mighten no where wenden oute. So thei begonnen for to shape, Howe thei the prison might escape. This Dedalus, whiche fro his youthe Was taught, and many oraftes couthe. Of fethers, and of other thynges Hath made to fice divers wynge For hym, and for his sonne also : To whom he yafe in charge tho, And bad hym thinks therepon, Howe that his winges ben set on With war: and if he toke his flight To highe, all sodenliche he might Make it to melte with the sonne. And thus thei hate her flight begonne Out of the prison faire and softe. And whan thei weren both alofte. This Icharus began to mounte, And of the counseill none accompte He set, whiche his fader taught, Till that the sonne his wynges caught: Wherof it melt, and from the hight Withoutten helpe of any fight,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

He fell to his destruction, Aud liche to that condition There fallen oftimes fele, For lacke of gouernance in wele, Ab well loue has other weie.

Now good finder I you preie, If there be more in this matere Of south, that I might here.

My somme as for thy diligence, Whiche every mans conscience By reason shvable reals and kepe, If that the liste to take kepe, I will the tablen about all, I woll the tablen about all, Whiche yeueth vnto the vices rest, And is of abouth the slowest.

Abque labore vagus vir institis etis.plectens, Nescio quid presens vita valebit ei. Nos amor in tuli misero viget, imo valoris, Qui faciunt opera elamat habere suos.

Hic loquitur Confessor super illa specie socidie, que Ocium dicitur, cuius condicio in virtatum cultura malfus occupacionis difigenciam admittens, cuiuscumque expedicionem cause non attigit.

AMONG these other of sloutes hinds, Whiche all labour set behinde, And bateth all besines, There is yet one, whiche idelnes Is cleved: and is the narice In mans kynde of enery vice, Whiche secheth eases many folde. In wynter doth he nonght for colds, In somer maie he nought for hete, So whether that he frees or swete, Or be he in, or be he out He woll ben ydell all about: But if he pley ought at dies, For who as ever take fees, And thynketh wership to descrue, There is no lorde whome he woll serve, As for to dwell in his service, But if it were in suche a wise, Of that he seeth permuenture, That by lordship and by couerture, He maie the more stonde stille, And vae his Idelsesse at wille For he ne woll no trausife take To ride for his ladies eake, But iyueth all vpon his wisshes, And as a catte wolde etc fashes Without wetynge of his class: So wolde he do, but netheles He faileth ofte of that he wolde.

My sonne if thos of suche a molde Art made, now tell me pleine thy shrift. Nay fader god I yeae a yift, That toward lone, as by witte, All ydeil was I neaer yitte, Ne neuer shall, while I maie go: Now sonne tell me than so, What hast thou done of besiship To lone, and to the ladiship

Of hir, whiche thy ladie is? My fader euer yet er this,

In every place, in every state, What so my lady hath me bade, With all myn herte obedient I haue ther to be differnt. And if so is, that she bid nought, What thyng that then in to my thought Cometh fyrst, if that I mais suffice, I howe, and profer my seruice.

Somtime in chamber, somtyme in ball, Right so as 1 see the tymes fall: And whan she goth to here masse, That tyme shall nonght ouerpasse, That I ne approche hir ladihede, In aunter if I maie hir lede Unto the chapell, and againe, Than is not all my wey in vayne, Somdele I maje the better fave Whan I, that mais not fals hir bare, May lede hir clothed in myn arme. But after warde it doth me harme, Of pure imaginacion. For than this collacion I make voto my seluen ofte, And say: O lorde howe she is softe, How she is rounde, how she is small, Now wold god, I had hir all Without daunger at my wille, And than I sike and sit stille, Of that I see my besy thought Is torned Idell in to nought. But for all that let I ne maie Whan I see tyme a nother dais, That I ne do my besines Unto my ladies worthines For I therto my witte affaite To se the tymes and awaite. What is to done, and what to less, And so whan time is, by hir leve, What thyoge she byt me don, I do, And where she byt me gon, I go, And whan hir list to clepe, I come : Thus hath she fulliche ouercome Myn idelnesse till 1 stersø, So that I mot hir nedes serve. For as men seyn, nede hath laws. Thus mot I nedely to hir drawer I serue, I bowe, I loke, I lowte, Myn eie foloweth hir aboute, What so she woll so woll I Whan she woll sit, I knele by And whan she stont, then woll I stonder And whan she taketh hir worke on houds Of wenyng, or of embroudrie, Than can I not but muse and price Upon hir fingers longe and simile: And nows I thinks, and nows I tale, And nowe I syuge, and nows I sike, And thus my contenance I pike. And if it fall, as for a tyme, Hir liketh nought abide byme, But basien hir on other thynges. Than make I other tarienges To drive forth the longe daie, For me is loth departs awaie, And than 1 am so symple of porte, That for to feigne some disports I play with hir littell hounds. Nowe on the bed, nowe on the grounde, Nowe with the birdes in the cage. For there is none so litell page, Ne yet so symple a chamberere, That I ne make hem all chere:

And all for thei shulde speke wele. Thus mow ye see my besy whele, That goth not ydeliche aboute.

And if hir list to riden oute On pilgremage, or other stode, I come, though I be not bede, And take hir in myn arme alofte, And set hir in hir sadle softe, And so forth lede hir by the bridell, For that I wolde not ben ydell. And if hir list to ride in chare. And that I maie therof beware, Anone I shape me to ride Right even by the chares side, And as I maie, I speke amonge, And other while I synge a songe, Whiche Ouide in his bokes made And said : O what sorowes gladde, O whiche wofull prosperitee Belongeth to the propirtee Of loue? who so woll hym serue, And there fro maie no man swerne, That he ne mote his lawe obeic.

And thus I ride forth my weie, And am right besie ouer all With herte, and with my bodie all, As I haue saide you here tofore, My good fader tell therfore, Of ydelnes if I haue gilte.

My sonne but thou tell wilte Ought elles, than I maie nowe here, Thou shalt have no penance here And netheles a man maie see, Howe nowe a daies that there bee Ful many of such e hertes slowe, That woll not besien hem to knowe, What thynge loue is: till at laste, That he with strengthe hem ouercaste, That maulgre hem thei mote obey, And done all ydelship awey To serue well and besiliche.

But some thou arts none of siche. Fer loue shall the well excuse, But otherwise if thou refuse To loue, thou might so par cass Beu ydell, as sometyme was A kynges doughter vnauised, Till that Cupide hir hath chastised: Wherof thou shalt a tale here Accordant vnto this matere.

Hic ponit Confessor exemplum contra istos, qui amoris occupacionem omittentes, grauioris iufortunii casus expectant. Et narrat de quadam Armenie regis filia, que huiusmodi condicionis in principio iuuentutis ociosa persistens, mirabili postea visione castigata, in amoris obsequium pre ceteris efficitur.

OF Armenie I rede thus There was a kynge, whiche Herupus Was hote: and he a lustie mayde To doughter had, and as men saide, Hir name was Rosiphele, Whiche tho was of great renome. For she was bothe wise and feyre And shulde be hir fathers heyre. But she had one defaut of slouth Towardes loue, and that was routh. For so well couthe no man sets, Whiche might set hir in the weie Of lones occupacion Through none imaginacion: That schole wolde she not knowe,

And thus she was one of the slowe, As of suche hertes besinesse, Till whan Venus the goddesse, Whiche loues courte hath for to rule, Hath brought hir into better rule, Forth with Cupide, and with his might. For thei meruaile of suche a wight, Whiche tho was in hir lustie age, Desyreth nouther mariage, Ne yet the loue of peramours, Whiche ever hath ben the common cours Amonge hem, that lustic were: So was it after shewed there. For he that hie hertes loweth With fyrie darte, whiche he throweth, Cupido, whiche of loue is god, In chastisynge hath made a rod To drive awaie hir wantonnesse, So that within a while I gease She had on suche a chance spourned, That all hir mode was ouertorned, Whiche firste she had of slowe manere. For this it fell, as thou shalt here.

Whan come was the moneth of maie, She wolde walke vpon a daie, And that was er the sonne arist, Of women but a fewe it wist, And forth she went prively Unto the parke was faste by All softe walkende on the gras, Tyll she came there the launde was, Through whiche there ran a groat rivere, It though ther fayre: and saide here I woll abide vnder the shawe, And bad hir women to withdrawe, And there she stode alone stille, To thinke what was in hir wille.

She sighe the iwete floures spryage, She herde glad foules synge, She sigh beastes in her kynde, The bucke, the doo, the hert, the hynde, The males go with the femile, And so began there a quasele Betwene loue and hir owne herts, Fro whiche she couthe not asterte.

And as she caste hir eie aboute She sigh clad in one sute a route Of ladies, where thei comen ride A longe vnder the woodde side, On fayre ambulende hors thei set, That were all white, fayre and great, And exercisione ride on side.

The sadels were of suche a pride, With peries and golde so well begone, So riche sigh she neuer none: In kirtels and in copes riche Thei were clothed all aliche, Departed enen of white and blewe, With all lustes, that she knewe Thei were embroudred ouer all, Her bodies weren longe and amail, The beautee of her fayre face There mais none erthly thynge deface. Corownes on their heades thei bere, As eche of hem a quene were,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

That all the golde of Cresus hall, The least coronall of all, Might not have boughte, after the worth. Thus comen their ridend forth.

The kynges doughter, whiche this sigh, For pure abassbe drewe hir adrigh, And helde her close vnder the bongh, And let hem still ride enough. For as hir thought in hir auise To bem that were of suche a prise, She was not worthie to aske there, Fro when they come, or what thei were, But lever than this worldes good, She wolde hane wist how it stoode, And put hir head a litell out: And as she loked hir aboute, She mave comende vnder the lynde A woman vpon an hors behynde, The hors, on whiche she rode was blacke, All lene, and galled vpon the backe, And halted, as he that were enclosed, Wheref the woman was annoied. Thus was the hors in sorie plight, And for all that a sterre white Amiddes in hir front she had : Hir saddell eke was wonder bad. Is whiche the wofull woman sat. And netheles there was with that A riche bridell for the nones Of goide and procious stones: Hir cote was somedele to tore, About hir middell twentie score Of hors halters, and well mo There hangen that time tho.

Thus whan she came the ladie nigbe, Thus whan she came the ladie nigbe, The toke she better hede, and sighe The woman was right faire of face, All though hir lacked other grace. All though his ladie, there she stode Bethought hir well, and vnderstode, That this, whiche came ridende tho, Tidynges couthe tell of tho, Whiche as she sigh tofore ride, And put hir forth, and praide abide, And put hir forth, and praide abide, And sud ? A sister lette me here, What ben thei, that riden howe here, And ben so righely a gravid?

And ben so richely arraied? This woman, whiche come so esmaied, Aswerde with fall softe speche And saide: Madame I shall you teche. These are of tho, that whilom were Semantes to loue, and trouth bere There as thei had their hertes sette. Pare well. For I maie not be lette, Madame I go to my service, So muste I haste in all wise. For thy madame yeue me leue, I may not longe with you leue. A good sister yet I preis, Tell me why ye be so beseye,

And with these halters thus begone? Madame, whilom I was one, That to my father had a kynge Me lisse not to lone obeie, And that I nowe full sore abeie. For I whilom no kone had My hors is nowe feble and badde, And all to tore is myn arraie, And every yere this fressbe maie, These lustic ladies ride abonte, And I must nedes sewe her route In this maner, as ye nowe see, And trusse her haliters forth with mee, And am but her hors knaue, None other office I ne haue, Hem thynketh I am worthy no more. For I was slowe in loues lore, When J was able for to lere, And wolde not the tales here Of hem, that coutbe loue teche.

Now tell me than I you beseche, Wherfore that riche bridell serueth ? With that awaie hir chere she awerueth, And gan to wepe, and thus she tokle.

This bridell, whiche ye nowe beholds So riche vooa myn hors hede Madame afore er i was dede When I was in my lusty life There fell in to myn herte a strife Of loue, whiche me ouercome, So that therof hede I nome, Aud thought I wolde loue a knight, That last well a fourtenight. For it no lenger might laste, So nigh my lyfe was at laste.

But nowe at laste to late ware, That I ne had bym loued are. For death cam so hast byme Er I therto had awy tyme, That it ne might ben acheued. But for all that I am releved Of that my wille was good therto, That loue suffreth it be so, That I shall suche a bridell were. Nowe haue ye herde all myn answere, To god madame I you betake, And warneth all for my sake Of loue, that thei be nought idell, And bid hem thinke ypon my bridel,

And with that worde all sodenly She passeth, as it were a skie All cleane out of the ladies sight. And the for feare bir berte aflight, And saide to bir selfe: Alas I am right in the same cas. But if I liue after this daie, I shall amende if I maie.

And thus homewards this ladie went, And changed all hir firsts entent Within hir herts, and gan to swere, That she no balters wolds bere.

Lo sonne, here might thou take liede, Howe idelnes is for to drede, Nameliche of loue, as I haue writte. For thou might vnderstonde and witte Amonge the gentill nacion, Loue is an occupacion, Whiche for to kepe his fustes saue, Shulde every gentill berte have. For as the ladie was chastised : Right so the knight maie be suised, Whiche idell is, and woll not serve To loue, he maie percase deserue A greatter peine than she had, Whan she aboute with hir lad. The hors halters: and for thy Good is to be ware therby. But for to loken abouen all These maidens, howe so it fall.

106

GOWER'S POEMS.

;

Thei shulde take ensample of this, Whiche I have tolde: for soth it is, My lady Venus, whom I serve, What woman woll hir thanks deserve, She maie not thilke love eschewe Of peramours, but she mote sewe Cupides lawe, and netheles Men sene suche loue selde in pees, That it nis ever vpon aspie Of ianglynge, and of fals enuie, Full ofte medled with disease, But thilks love is well at ease, Whiche sette is vpon mariage. For that dare shewen the visage In all places openly. A great meruaile it is for thy, Howe that a maide woll lette That she hir tyme ne besette, To haste vuto thilke feste, Wherof the loue is all honeste. Men maie recover losse of good, But so wise a man yet never stoode, Whiche maie recover tyme ylore: So maie a maiden well therfore Ensample take, of that she strangeth Hir love, and longe er that she changeth Hir herte vpon hir lustes grene To mariage, as it is sene. For thus a yere, two, or three She lefte, er that she wedded bee, While she the charge might beare Of children, whiche the worlde forbeare Ne may, but if it shulde faile. But what maiden that in hir spousaile Wolde tarie, whan she take maie, She shall perchance an other date Be let, whan that hir least were : Wherof a tale vato thyn eare, Whiche is culpable vpon this dede, I thinke telle of that I rede.

Hic ponit exemplum super codema: Et marrat de filis Jepte, que cum ex sui patris vote in holocaustum deo occidiet offerri deberet, ipas peu eo, quod virgo fuit, et prolem ad augunantationem populi dei nondam genuisset, xl. diarum spacium, vt com suis sodalibus virginihus suam defleret virginitatem priusquam morrester, in exemplum allorum a patre postelanit.

AMONGE the iewes, as men tolde, There was whilom by daies olde A noble duke, whiche Jepte hight: And felle, he shulde go to fight Againe Amon the cruell kyng, And for to speke vpon this thyng, Within his berte he made a vowe To god, and mid, A lorde, if thon Wolte grannt vato thy man victorie, I shall in token of thy memorie, The firste life, that I maie see, Of man or woman, wher it bee, Anone as I come home ageyne, To the, whiche arte god sourceyne, Sleen in thy name, and sacrifie.

And thus with his chiualrie He goth hym forth, so as he sholde, And wanne all that he wynne wolde, And ouercame his fomen alle.

Maie no man knowe that shall falle.

This duke a lustic doughter had, And fame, whiche the worldes sprad, Hath brought vnto this ladies care, Howe that hir father hath do there. She wayteth vpon his comynge, With daunsinge, and with carolynge, As she that wolde be tofore All other, and so she was therfore In Masphat at hir fathers gate The first: and whan he cometh ther at, And sigh his doughter, he to braide His clothes, and wepende he saide:

O mightie god amonge vs here Nowe wote I, that in no manare This worldes ioy maie be plaine. I had all that I couth same Ayene my fomen by thy grace: So whan I came towards this place, There was no gladder man than I: But now my lorde all sodeinly My ioye is tourned in to sorowe. For I my doughter shall to morowe To hewe and hrence in thy seruice, To louynge of thy ascrifice Through myn auowe, so as it is.

The maiden whan she wist of this, And sawe the sorowe hir father made, So as she maie with wordes glade Comforted hym, and bad hym holde His couenant, as he was behulde, Towardes god, as he behight. But netheles hir herte aflight, Of that she sawe hir deathe comende: And than vnto the grounde knelende Tofore hir father she is falle. And saith, so as it is falie Upon this point, that she shall deye, Of one thyng first she wolde hym prey, That forty daies of respite He wolde hir graunt, vpon this plight, That she the while mais bewepe Hir, maydenhode, whiche she to kepe So longe hath kept, and not be set, Wherof hir lusty youth is lette, That she no children hath forth drawe In mariage after the lawe: So that the people is not encreased, But that it might be released, That she hir tyme hath lore so She wolds by his lene go With other maydens to complaine: And afterwards vato the pains Of death, she wolde come agryne.

The father berds his doughter seyne, And thervpon of one assent The maydens were anone assent, That shulden with his mayden wends.

So for to speake wato this ends, Thei gone the downes and the dales, With wepynge, and with wofall tales, And every wight hir maydenhede Complayneth yon thike neds, That she no children had hore, Wherof she hath hir youth lore, Whichs never she recover mais, For so felle, that hir laste daig Was come, in whichs she shulde take Hir dethe, whichs she mais sot forseke.

Lo thus she deyde a wofull maide, For thilke cause, whiche I saide,

-

CONFESSIO AMANTIS, BOOK IV.

As the hast vaderstende aboue. My father as towards the lose Of maydens for to tells troathe, Ye haue thike vice of slouthe Me thinketh right wonder wel declared, That ye the women haue not spared Of hem that taries so behynde.

But yet it falleth in my mynde Towarde the men, howe that ye speke Of hem that woll ao transite seke la cause of lowe vpon deserte, To speke in wordes so concrte, I not what transile that ye ment.

My some and after myn estent I woll the telle, what I thought: How whilom men her loase boughte Through great traubile in strange loades, Where that thei wrought with her bondes Of armes many a worthy dede, In soudry places, so men maie rede.

feen probat armorum probitas Venus approbat, et quem

Torpor habet reprobum, reprobat illa virum. Vecors segnicies insignia nescit amoris, Nun piger ad branium tardius ipse venit.

He loquitur, quod in amoris causa militie probitas ed armorum laboris exercitium nullatenus topescat.

That every love of pure kynde Is fyrst forth drawe, well I fynde: But netheles yet ouer this Deserte dothe so, that it is The rather had in many place. For thy who secheth loues grace, Where that these worthy women are, He maie not than him selue spare Upon his tranaile for to serve, Wherof that he maie thanks deserve, Where as these men of armes be, Sometyme over the great sea, so that by londe, and eke by ship He more transile for worshyp, And make many hastie rodes. Somtime in Pruis sometyme in Rodes, Ani some time in to Tartarie: So that these herauldes on hym crie, Vailant vaylant, lo where he goth, And than he yeareth hem golde and cloth: So that his fame might sprynge, And to his ladies care brynge Some tidynge of his worthinesse, so that she might of his prowease, Of that she berde men recorde, The better vnto his loue accorde And daunger put out of hir mood, Whas all men recorden good: And that she wote well for hir sake, That he no trausile woll forsake.

My some of this transile I mene, New shrine the: for it shall be sene, W thow arte ydell in this cas.

My father ye, and ever was. For a me thynketh truely, That every man doth more than I, As of this point, and if so is, That I have sught done so er this, It is so littell of accoupte, As who snith, it maie not amount To winne of lous his lustic yifts. For this I tell you in shrifts, That me were lever hir love winne, Than Kaire, and all that is theriene.

And for to slea the heathea all I not what good there might fall So muche blood though there were shad: This fynde I write, howe Christe bad, That no man other shuide sica. What shulds I wynne ouer the sea. If I my ladie loste at home? But passe thei the salte fome, To whom Christe bad thei shuklen preche To all the worlds, and his feith teache. But now thei rucken in her nest, And resten, as hem liketh beste In all the swetnes of delices. Thus thei defenden vs the vices, And sitten hem selfe all amidde, To slea and fight, thei vs bidde. Hem whom thei shuld, as the boke saithe, Converten vnto Christes faithe. But herof haue I great merunile, How that thei shuld me bid trausile. ر lea shall, A sarazyn if l I sies the soule forth withall: And that was never Christes love: But now hoo therof I saie no more.

But I woll speke vpon my shrift, And to Cupide I make a yifte, That who as ever price descrue Of arme, I woll loves serve, As though I shulde hem bothe kepe, Als well yet wolde I take kepe, When it were time to abide, And for to trauaile, and for to ride. For how as ever a man laboure Cupide appointed hath his hours.

Hic allegat Amans in sui excusationem, qualiter Achilles apud Trolam propter amorem Polikene arma sua per aliquod tempus dimisit.

Fon I have herde tell also, Achilles lefte his armes so, Both of hym selfe, and of his men. At Trois for Polizen. Upon hir loue when he fell: That for no chance that befell Amonge the grekes, or vp or downe, He wolde nought ayene the towne Ben armed, for the loue of hir : And so me thinketh leve syr, A man of armes maie bim reste Sometyme in hope for the beste, If he maie fynde a werre nerre, What shulde I than go so ferre? In strange londes many a mile To ride, and lese at home there while My loue, it were a shorte beyete To winne chaffe, and lese whete. But if my ladie bide wolde, That I for hir loue sholde Trauaile, me thynketh truely, I might flee through out the skie, And go through out the depe sea, For all ne sette I not a strea;

1 1 1

CALFORNA

What thonke that I myght els gete. What helpeth a man haue mete, Where drinke lackethe on the borde: What helpeth any mans worde: To saie howe I trauaile faste, Where as me faileth at laste That thynge, whiche I trauaile fore. O in good tyme were he bore, That might atteine suche a mede. But certes if I might spede With any maner beziersse Of worldes trauaile than I gesse, There shulde me none idelship Departe from hir ladiship.

But this I see on daies nowe, The blynde god (I wote not howe) Cupido, whiche of love is lorde, He sette the thynges in discorde. That thei that lest to love entende, Full ofte he woll hem yeue and sende Moste of his grace: and thus I fynde, That he that shulde go behynde, Goth many a tyme ferre to fore. So wote I not right well therfore, On whether borde that I shall saile, Thus can I nought my selfe counsaile, But all I sette on auenture, And am, as who saith, out of cure. For ought that I can sey or do. For evermo 1 fynde it so, The more besinesse I laie The more that I knele and praie. With good wordes, and with softe, The more I am refused ofte With besines, and maie not winne. And in good feith that is great sinne. For I maie seie of dede and thought, That idell man haue I be nought, For howe as ever that 1 be deslaide, Yet evermore I have assaide, But though my besynesse laste, All is but ydell at laste. For whan theffecte is idelnesse, I not what thynge is besinesse. Sale what auaileth all the dede, Whiche nothynge helpeth at nede. For the fortune of enery fame Shall of his ende beare a name

And thus for ought is yet befalle, An idell man I woll me calle, And after myn entendement, But vpon your amendement. Myn boly father, as you semeth, My reason and my cause demeth.

My son I have herde of thy matere, Of that thou hast the shryuen here, And for to speake of idell fare, Me semeth that thou tharst not care, But only that thou might not spede, And therof sonne I woll the rede Abide, and haste not to faste Thy dedes ben every daie to caste Thou nost, what chance shall betide: Better is to waite vpon the tide, Than rowe ayenste the stremes stronge. For though so be the thynke longe : Percase the reuolucion Of heuen, and thy condicion Ne be not yet of one accorde, But I dare make this recorde

To Venus, whose priest that I am: That sithen that I hither cam To here, as she me badde, thy life, Wherof thou els be gyltife, Thou might herof thy conscience Excuse, and of great diligence, Whiche thou to loue hast so dispended, Thou oughtest wel to be commended.

But if so be, that there ought faile Of that thou slowthest to trausile In armes for to ben absent, And for thou makest an argument Of that thou saidest here abone, How Achilles through strength of love His armes left for a throwe: Thou shalt an other tale knowe, Whiche is contrarie, as thou shalt witte.

For this a man maie finde writte, Whan that knighthode shall be weired, Lust maie not than be preferred: The bed mot than be forsake, And shelde and spere on bond take, Whiche thing shall make hem after glade, Whay thei be worthy knightes made : Wherof, so as it cometh to honde, A tale thou shalt voderstonde, How that a knight shall armes seve, And for the while his case eschewe.

Hic dicit, quod amoris delectamento postposite, miles arma sua preferre debet, Et ponit exemplum de Ulysse, cum ipse a bello Troiano Jupiter amorem Penelope remanere domi voluisset, Nauplus pater Palamidis cum tantis serzhonibus allocutus est, quod Ulysses thoro sue coniugia relicto labores armorum vna cum allis Troie magnanimis subibat.

UPON knighthode I rede thus, Howe whilom the kyng Nauplus, The fader of Palamides, Came for to preyen Vlysses, With other Gregois eke also, That he with hem to Troie go, Where that the siege shulde be. Anone vpon Penelope His wife, whom that he loueth hote, Thinkend, wolde hem nought behote: But he shope then a wonder wile, Howe that he shulde hem best begile, So that he might dwelle stille At home, and weld his love at wille: Wherof erly the morowe daie, Out of his bed, where that he laie, Whan he was vp, he gan to fare In to the felde, and loke and stare, As he whiche feigneth to be wood : He toke a plough, where that it stoode, Wherin anone in stede of oxes He let do yoken great Foxes,

And with great salt the londe he sewe. But Nauplus, whiche the cause knewe, Ayene the sleighte, whiche he feigneth, Another aleighte anone ordeineth. And fell that tyme Vlymes had A childe to sonne, and Nauplus bad, How men that sonne take sholde, And set hym vpon the molde, Where that his fader helde the plough, In thilke forough, whiche he tho drough,

For in such wise he thought assaie, How it Vlysses shulde paie, If that he were wood or none.

The knightes for this child forth gone, Telemachus anone was fette, Tofore the plough and euen sette, Where that his fader abulde drine. But whan he sawe his childe as bline, He drof the plough out of the weye. And Nauplus tho began to seye, And hath halfe in a ispe cried:

O Vlysses, thou art aspied, What is all this thou woldest mene? For openliche it is nowe sene, That though hast feigned all this thyog, Whiche is great shame to a kynge, Whan that for lust of any slouthe, Thou wilten a quarel of trouthe Of armes thilke honour forsake, And dwelle at home for loues sake. For better it were honour to wynne Than lone, whiche likynge is ynue. For thy take worship vpon honde, And elles thou shalt vnderstonde, These other worthie kynges all Of Grece, whiche vnto the call, Towardes the wol be right wroth, And grene the per chans both : Whiche shall be to the double shame, Most for the hyndryng of thy name, That those for slouthe of any loue, Shalt so thy lustes set above, And leve of armes the knighthode, Whiche is the price of thy manhode, And ought first to be desired.

But he, whiche had his berte fired Upon his wife, whan he this herde, Nought one word there ayene answerde, But torneth home haluyn ashamed, And hath with in bym selfe so tamed His herte, that all the sotie Of lone for chiualrie He lefte, and be hym leef or loth, To Troie forth with hem he goth, That be hym might not excuse. Thus stant it, if a knight refuse The lust of armes to trauaile.

There maie no worldes case auaile, Bat if worship be with all, And that hath shewed ouerall. For it sit wel in all wise

• A knight to ben of highe emprise, And putteu all drede aweye. For in this wise I have berd seve.

Hic narrat super codem, qualiter Laodomia regis Prothesalai vxor, volens ipsum a bello Troiano secum retinere, fatalem sibi mortem in portu Troie prenunciauit: sed ipse militiam potlusquam ocia affectans, Troiam adiit: vbi sue mortis precio perpetue laudis Cronicam ademit.

THE worthic knight Prothesalaie On his passage, where he knie Toward Troie thilke siege, The whiche was all his owne liege Laodomie his lustie wife, Whiche for his loue was pensife, As he whiche all hir hert had Upon a thyog, wherof she drad, A letter, for to make hym dwelle Fro Troie, send hym, thus to telle, Howe she bath asked of the wise Touchend of hym in suche a wise, That thei haue done hir vnderstonde, Toward other howe so it stonde, That be shall not the deth escape, In cass that he arrine at Troie, For thy as to hir worldes ioye, With all hir herte she hym preyde, And many another cause alleyde, That he with hir at home abide.

But he hath cast bir letter a side, As he whiche tho no manere hede Toke of hir womanliche drede: And forth he roth, as nought ne were To Troie, and was the firste there, Whiche londeth, and toke arriuaile. For hym was lener in the battaile, He seith, to deyen as a knight, Than for to liue in all his might, And be reproued of his name.

Lo thus vpon the worldes fame Knighthode hath euer yet beset, Whiche with no cowardis is let.

Adhuc super eodem qualiter Rez Saul, non obstante quod Samuelem a Phitonissa suscitatum et coniuratum responsum, quod ipise in bello moreretur, accepisset: hostes tamen suos aggrediens militie famam cunctis hulus vite blandimentis preposuit.

OF kynge Saul also I finde, Whan Samuel out of his kinde, Through that the Phitones hath lered In Samarie, was arered Longe tyme after that he was dede. The kynge Saul hym asketh rede, if that he shall go fight or none. And Samuel hym said anone, The first daie of the bataile Thou shalte be slain without faile. And Ionathas thy sonne also. But howe as ever it felle soo. This worthy knight of his courage Hath vndertake the viage, And wolde nonght his knighthode let For no perille he couth set: Wherof that both his sonne and he, Upon the Mount of Gelboe . Assemblen with bir enemies. For thei knighthode of suche a pris By olde daies than helden, That thei none other thyng beheiden. And thus the fader for worship, Forth with his sonne of felauship, Through lust of armes weren dede, As men male in the bible rede, Thei whos knighthode is yet in mynde, And shall be to the worlde ende.

Hic loquitur, quod miles in suis primordiis ad audaciam prouocari debet. Et narrat qualiter Chiro Centaurus Achillem, qui secum ab infantia in montem Peleou educauit, vt audax efficeretur, primitus edocuit, quod cum ipse venationibus ibidem imisteret, leones, et tigrides, huiusmodique auimalia sibi resistencia, et nulla alia fugitiua agitaret, et sic Achilles in iuuentute animatys famosissime milicie probitatem postmodum adoptanit.

And for to loken ouermore. Ir hath and shall ben euermore, That of knighthode the prowesse, Is grounded vpon hardinesse Of hym that dare well vadertake: And who that wolde ensample take Upon the forme of knightes lawe, How that Achilles was forth drawe With Chiro, whiche Centaurus hight, Of many a wonder here he might, For it stood thilks time thus, That this Chiro this Centaurus -Within a large wyldernesse, Where was lyon and leonesse The leparde, and the Tygre also, With hert, and hynd, buk, and do, Had his dwellynge, as the befile Of Peleon vpon the hille: Wheref was than mochell speche, There hath Chiro this childe to teche What tyme he was of twelue yere age. Wherof to maken his courage The more hardy by other weye,

In the forest to hust and pleie Whan that Achilles walks wolds, Centaurus badde, that he ne sholde After no best make his chas, Whiche wolde fleen out of his place: As bucke and do, and herte and hynds, With whiche he maie no werre fynde. But tho, that wolden hym withstonde, There shuld he with his darte on honde Upon the Tygre and the lion Purchace and make bis venison, As to a knight is accordant: And therupon a couenant This Chiro with Achilles set. That enery daie without let He shuld seche a crueil best, Or sle or wounden at the lest, So that he might a token brynge Of bloude vpon his home comynge,

And thus of that Chiro hym taught, Achilles suche an herte caught, That he no more a lion drad, Whan he his darte on honde had, Than if a lion were an asse, And that bath made hym for to passe Al other knightes of his dede, Whan it cam the great nede, As it was afterwarde well knowe.

Lo thus my son thou might knowe, That the courage of hardinesse Is of knighthode the prowesse, Whiche is to loue suffisant Abouen all the remenant, That rate loues courte pursue.

But who that wolde no slouthe eschewa Upon knighthode, and not trausile, I not what lone hym shulde sualle: But euery lobour asketh why Of some rewarde, wherof that I Ensamples couth tell enough, Of hem that towarde lone drough By olde daies, as thei sholde. My fader therof here I wolde. My some it is well reasonale In place, whiche is honourable, If that a man his herte sette, That than he for no slouth lette To do what longeth to manhede.

For if thou wolt the bokes rede Of Launcelot, and other mo, There might thou seen, how it was the Of armes, for thei wolde atteine To loue, whiche withouten peine Maie not be gette of Ideines, And that I take to witnesse An olde Cronike in speciall, The whiche in to memoriall Is writte for his leues sake, Howe that a knight shall vndertake.

Hic dicit, quod miles priusquam amoris amplexe dignus efficiatur, euentus bellicos victoriosus amplectere debet, at narrat qualiter Hercules et Achillous propter Deianirám Calidonie regis filiam singulare duellum adinuicem inierunt, caius victor Hercules, existens armorum meritis amorem virginis laudabiliter conquestauit.

THERE was a kynge, whiche Oenes Was hote, and he vnder pees Held Calidonie in his empyret And had a doughter Deianire, Men wiste in thilke tyme none. So fayre a wight, as she was one. And as she was a lasty wight, Right so was than a noble knight, To whom Mercurie fader was, This knight the two pilers of bras, The whiche yet a man maie fynde Set vp in the deserte of Inde, That was the worthy Hercures, Whos name shall ben endeles. For the mercuailes, whiche he wrought.

This Hercules the lone sought Of Defanire, and of this thynge Unto hir fader, whiche was kynge He spake touchend of mariage.

The kynge knowend his his linage, And drad also his mightes sterve, To hym ne durst his doughter werne. And netheles, this he bym scyde, Howe Achilous, er he, fyrst preyde To wedden hir: and in acorde Thei stode, as it was of records.

But for all that, this he him graunteth, That whiche of hem, that other daunteth, In armes, hym she shulde take, And that the kynge hath vndertake.

This Achilous was a geaunt, A subtill man, a deceiuaunt, Whiche through Magike and sorcerie Couthe all the worlde of trecherie.

And whan that he this tale berde, Howe vpon that the kynge answerde, With Hercules he must feight: He trusteth uought vpon his sleight Al onely, whan it cometh to nede: But that, whiche voideth all drede, And euery noble herte stereth The loue, that no lyfe forbereth, For his lady, whome he desyreth, With hardinesse his herte fyreth, And sent hym worde without faile, That he woll take the batalle.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

Thei setten dale, thei chosen felde, The knightes coursed vader shelds To gyder come at tyme sette; And eche one is with other methe. It fell thei foughten bethe on foste, There was no stone, there was no roote, Whiche might letten hem the weis, But all was voide and take aweis.

The smitch strokes but a fewe. For Hercules, which wolds showe His great strengthe, as for the nones He stert vpon hym all at ones, And caught hym in his armes stronge.

This grownt wole, he make not longs Endure under so harde bandes, And thought he wolde out of his hondes By sleighte, in some maner escape. And as he couthe hym selfe forshape In lykenesse of an adder he slipte Out of his honde, and forthe he skipte, And ote, as he that fyght wolle, He tornet hym insto a bolle, And gan to belowe in suche a source At though the worlde shuld all go dounce: The ground he sporaeth, and he traunoeth, His hype homes he summoth, And est hem here and there aboute.

But he, whiche stant of hem no doate, Arsiteth well when that he came, And hym by bothe hornes nam, And all at ones he hym caste Unto the grounds, and helde hym fasts, That he ne might with no sleight. Out of his honde gete vpon height, Th he was ouercome, and yolde, And Herculas hath what he wolde.

The kyage hym grounded to fulfille He asynge at his owne wile. And she, for whome he had serued. Hir boght he bath bir well descrued. And thus with great descrue of armes He was hym for to ligge in armes, As he which hath it dere abought. He where hath it dere abought.

Nota de Penthesilea Amazonie regina, que Hectors amore colligata, contra Pirrum Achillis fium apud Troiam arma ferre etiam personalter non recusauit.

An oner this if thou wilte here you knighthode of this mattere, How home and armes ben acqueinted, A man mais see both writte and peinted, 8 ferforth, that Penthesile, Which was the quene of Fernine, The lose of Hector for to seke, Aal for thomour of armes eke, 70 Troie cam with spere and shelde, Aal rode hir selfe in to the fekde, With maidens armed all a route, h recess of the Towne aboute, Which with the grekes was belein.

ka quitter Philimenis propter militie famam a faibu terre in defensionem Trois veniens, tres patha a reguo Amazonie quolibet anso percipentas sibi et heredibus suis imperpatuum ca 4 caus habere promorait.

FRO Paphlagonie and as men sein. Whiche stant vpon the worldes ende, That tyme it liked eke to wende Philimenis, whiche was kynge, To Troie, and came vpon this thynge In helpe of thilke noble towne. And all was that for the renouna Of worship and of worldes fame: Of whiche he wolde beare a name, And so he did, and forth with all He wan of loue in speciall A faire tribute for evermo. For it felle thilks tyme so, Pyrrus the sonne of Achilles This worthy quene amonge the pres With dedely swerde sought out, and fonde, And slough hir with his owne honds. Wherof this kynge of Papalagonie Penthesile of Amazonie, Where she was quene, with hym ladds, With suche maideus as she hadde Of hem that were left aliue, Forth in his ship, till thei arine, Where that the body was begraue

With worship, and the women save, And for the gaodship of this dede, Thei graunten bym a lustic mede, That every yere, for his truage, To bym and to his beritage, Of maidens faire he shall have three. And in this wise spedde hee, Which the fortune of armes sought, With his trauaile his case he bought. For other wise he shulde have failed, If that he had nonght trauailed.

Nota pro eo, quod Eneas regem Turnum in bello deuicit, non solum amorem Lauine, sed et regnum Italie sibi subiugatum obtinait.

ENEAS eke within Itaile Ne had he wonne the bataite, And done his might so besily Ayene kynge Turne his enemic, Ne had nought Lauine wonne. But for be hath hym ouer ronne And gat his pris, he gat hir love.

By these ensamples here above, Lo nowe my sonne, as I have tolde, Thou might wel see, who that is bolde, And dar transile, and vndertake The cause of love, he shall be take The rather vnto loves grace. For comonliche in worthin place The women loven worthinesse Of manbode, and of gentilesse. For the gentils be most desired.

My fader but I were inspired Through lore of you, I wote no weye. What gentilnesse is for to seve: Wherof to telle I you beseche.

The grounde my some for to seche Upon this diffinicion, The worldes constitucion Hath set the name of gentilnesse Upon the fortune of richesse: Whiche of longe tyme is falle in age, Than is a man of highe linage After the forme as thou shalt here, But no thype after the susters.

For who that reason vnderstonde, Upon-richesse it maie not stonde. For that is thyng, whiche faileth ofte. For he that stant to daie alofte, And all the worlde bath in his wones, To morowe he falleth all at ones Out of riches in to pouerte: So that therof is no deserte. Whiche gentilnesse maketh abide. And for to loke on other side, Howe that a gentilman is bore: Adam, whiche was all tofore, With Euc his wife, as of hem two All was aliche gentill tho. So that of generacion To make declaracion, There maie no gentilnes bee. For to the reason if we see Of mans byrthe the measure, It is so common to nature, That it yeueth every man aliche, As well to the poore as to the riche. For naked thei ben bore bothe. The lorde no more hath for to clothe, As of hym that like throwe, Than bath the poorest of the rows. And whan thei shull both passe, I not of hem whiche hath the lasse Of worldes good, but as of charge, The lorde is more for to charge, Whan god shall bis accompte here. For he hath had his lustes here. But of the body, whiche shall deye, All though there be divers weye To deth, yet is there but one ende, To whiche that every man shall wende, As well the begger as the lorde, Of one nature of one accorde,

She whiche our olde mother is The erthe, dothe that and this Receiveth, and aliche deuoureth That she to nouther part fauoureth. So wote I nothyng after kinde, Where I maie gentilles finde. For lacke of vertue lacketh of grace, Wherof Richesse in many place, Whan men best wene for to stonde, All sodeinly goth out of honde. But vertue sette in the courage, There mais no worlde be so saluage, Whiche might it take and done awaye, Till when that the body deye: And than he shall be riched so. That it mais faile neuermo.

So maie that well be gentilnesse, Whiche yeueth so great a sikerues. For after the condicion Of reasonable intencion, The whiche out of the soule groweth, And the vertue fro vice knoweth, Wherof a man the vice escheweth, Without slouth, and vertue seweth, That is a very gentili man: And nothyng els, whiche he can Ne whiche he hath, ne whiche he maie.

But for all that yet nowe a dais, In loues courté to taken hede, The poore vertue shall not spede, Where that the riche vice woweth. For selde it is, that loue alloweth The gentill man withouten good, Though his condicion be good, But if a man of bothe two Be riche and vertuous also: Than is he well the more worth. But yet to put hym selfs forth, He must done his besinesse For nother good, ne gentilnesse Mais helpen hem, whiche idel bee.

But who that woll in his degre Trauaile so, as it belongeth, It happeth ofte, that he fongeth Worship, and case bothe two. For ever yet it hath be so, That lone honest in sondrie wey Profiteth: for it dothe aweye The vice: and as the bokes seyne, It maketh curteis of the vileyne, And to the cowarde hardiesse It yeach: so that the very prowesse Is caused vpon loves reule, To hym that can manhode reule: And eke towarde the womanhede, Who that therof woll taken hede. For though the better affaited bee lo every thyng, as men maie see. For love hath ever his lustes greene In gentill folke, as it is sene, Whiche thyng there maie no kind areat.

I trowe that there is no beste, If he with loue shulde acqueint, That he ne wokle make it queint As for the while, that it last.

And thus I conclude at last, That thei ben idell, as me semeth, Whiche vnto thyng, that lone demeth, For slouthen, that thei shulden do.

And ouer this my sonne also, After the vertue morall eke To speke of loue if 1 shall seke Amouge the holy bokes wise, 1 finde writte in suche a wise.

Nota de amore charitatis, vbi dicit, qui non diligit, manet ju morte.

WHO loueth not, as here is dead. For love above all other is head, Whiche hath the vertues for to lede. Of all that vnto mannes dede Belongeth. For of idelship He hateth all the felauship. For slouthe is ever to despise, Whiche in disdeigne hath all apprise, And that accordeth mought to man. For he that wit and reason can, It sit hym wel, that he trauaile Upon suche thyng, which might auaile. For idelship is nought comended, But every lawe it hath defended. And in ensample therepon The noble wise Salomon. Whiche had of euery thyng insight, Seith: As the birdes to the flight Ben made, so the man is bore To labour, whiche is nought forbore To hem, that thinken for to thriue.

For we, whiche are nowe a liue, Of hem that besy whilom were (As wel in schole as els where)

Nowe every daie ensample take. That if it were nowe to make Thyog, which that thei firste founden out. It shuld not be brought about. Her lives than were longe, Her wittes great, her mightes strong, Her bertes full of besinesse, Wherof the worldes redinesse, In body both, and in courage. Stant ever vpon his avantage : And for to drawe in to memorie Her names bothe, and her historie Upon the vertu of her dede

In sondry bokes thou might rede.

Expedit de manibus labor, vt de cotidianis Actibus ac vita viuere poscit homo. Sed qui doctrina causa fert mente labores Prevalet, et merita perpetuata parat.

Hic loquitur contra ociosos quoscunque, et maxime contra istos, qui excellentis prudentie ingenium habentes absque fructu operum torpescunt. Et ponit exemplum de diligentia predecessorum. qui ad totius humani generis doctrinam et auxilium suis continuis laboribus et studiis gratia mediante diuina artes et scientias primitus invenerunt.

Or every wisdome the parfite The highe god of his spirite Yafe to men in erth here, Upon the forme and the matere, Of that he wolde make hem wise And thus cam in the firste aprise Of bokes, and of all good, Through hem, that whilom vnderstode The lore, whiche to hem was yeue: Wherof these other, that nows live Ben every daie to lerne newe: But er the tyme that men sewe, And that the labour forth it brought, There was no corne, though men it sought It none of all the feldes oute, And er the wisedome cam aboute Of hem, that first the bokes writte, This maie wel enery wise man witte. There was great labour eke also.

Thus was none idel of the two, That one the plough hath vndertake With labour, whiche the hond hath take. That other toke to studie and muse, As he which e wolde not refuse The labour of his wittes all: And in this wise it is befall Of labour, whiche that thei begonne We be now taught, of that we conne, Her besines is yet to seene, That it stant ever aliche greene. All be it so the bodie daye, The name of hem shall never aweye, h the Cronicke as I finde, Cham, whos labour is yet in mynde, Was he, whiche firste the letters fonde, And wrote in hebrewe with his honde Of naturall philosophie. He fonde first also the clergie. Cadmus the letters of gregois First made vpon his owne choise.

Theges of thyng, whiche shal befull He was the first augur of all,

10L 1L

And Philemon by the visage Fonde to descrive the courage. Claudius, Esdras, and Sulpices, Termegis, Pandulfe, and Frigidilles, Menander, Ephiloquorus, Solinus, Pandas, and Iosephus, The first were of enditours

Of olde Cronike, and eke auctours, And Herodot in his science Of metre, of ryme, and of cadence The first was, whiche men note. And of musike also the note In mans voyce or softe or sharpe, That fonde luball, and of the harpe The mery sowne, whiche is to like. That fonde Paulius forth with phisike,

Zeuzis fonde first the portrature : And Promætheus the sculpture, After what forme that hem thought, The resemblace anon thei wrought. Tuball in yron and in stele

Fonde first the forge, and wrought it wele, And ladahel, as saith the boke.

Firste made nette, and fishes toke, Of huntyng eke be fonde the chace, Whiche nowe is knowe in many place. A tent of clothe with corde and stake He sette vp first, and did it make.

Herconius of cokerie First made the delicacie.

The crafte Myneure of wolle fonde, And made cloth hir owne honde,

And Delbora made it of lyne.

The women were of great engyne. But thyug which yeueth mete and drinke, And doth the labour er for to swynke, To till the londes, and sette the vines, Wherof the corne and the wynes Ben sustenance to mankynde, In olde bokes as I finde. Saturnus of his owne wit Hath founde first: and more yit Of chapmenhode he fonde the weye, And eke to coygne the money Of sondry metall, as it is, He was the first man of this. But howe that metall cam a place Through mans wit and goddes grace, The route of philosophers wise Contreueden by sondry wise. First for to gette it out of myne, And after for to trie and fine.

And also with great diligence Thei fonde thilke experience, Whiche cleped is Alconomie, Wnerof the silner multiplie Thei made, and eke the golde also. And for to telle howe it is so Of bodies seuen in speciall With foure spirites ioynt withall, Stant the substance of this matere, The bodies, whiche I speke on here Of the planettes ben begoane The golde is titled to the sonne, The moone of siluer hath his part, And Iron that stonde vpon Mart, The leed after Saturne groweth, And lupiter the brasse bestoweth, The copper sette is to Venus, And to his part Mercurius

Hath the quicke siluer, as it falleth, The whiche after the boke it calleth Is first of thilke foure named Of spirites, whiche ben proclaymed, And the spirite, whiche is seconde, In Sal Armoniake is founde: The thirde spirite Sulphur is, The fourth sewende after this Arcennium by name is hote, With blowyng and with fires hote. In these thynges, whiche I saye, Thei worchen by diuers waye. For as the philosopher tolde Of golde and siluer thei hen holde Two principall extremitees, To whiche all other by degrees Of the metalles ben accordant. And so through kinde resemblant: That what man couth awaie take The rust, of whiche thei woxen blake, And the sauour of the hardnes, Thei shulden take the sikenes Of golde or siluer parfectly. But for to worche it sikerly Betwene the corps and the spirite, Er that the metall be parfite In seven formes it is sette Of all: and if one be lette, The remenant may not auaile: But other wise it maie nought faile. For thei, by whom this art was founde, To every poynt a certayne bounde Ordeinen, that a man maie fynde, This crafte is wrought by wey of kinde, So that there is no fallace in. But what man that this werke begyn, He mote awaite at every tide, So that nothynge be lefte a side.

Fyrst of the distillation, Forth with the congellacion, Solucion, Discencion, And kepe in his eutencion The point of sublimacion, And forth with Calcinacion Of very approbacion, Do that there be fixacion. With temperate hetes of the fyre, Tyll he the parfite Elixer Of thilke philosophers stone Maie gette, of whiche that many one Of philosophers, whilome write: And if thou wolt the names wite Of thilke stone, with other two, Whiche as the clerkes maden tho, So as the bokes it recorder, The kynde of hem I shall recorden.

Nota de tribus lapidibus, quos philosophi composuerunt: quorum primus est lapis vegetabilis, qui sanitatem conservat, Secundus dicitur lapis Animalis, que membra et virtutes sensibiles fortificat, Tertius dicitur fapis mineralis, que omnia metalla purificat, ct in suum perfectum naturali potentia deducit.

THESE olde philosophers wise, By wey of kynde in sondrie wise Thre stones made through clergie, The fyrste I shall specifie, Was cleped Vegetabilis: Of whiche the propre vertue is To mans beale for to serue, As for to kepe and to preserue The body fro sickenes all, Till death of kynde vpon bym fall. The seconde stone I the bebote Is lapis Animalis hote: The whose vertue is propre, and couth For earc, and eie, nose, and mouth, Wherof a man maie here and see, And smelle, and taste in his degree, And for to fele, and for to go It helpeth a man of both two: The wittes flue he vnderfongeth To kepe, as it to hym belongeth.

The thirde stone in speciall By name is cleped Minerall, Whiche the mettals of euery myne Attempreth, till that thei ben fyne, And pureth hem by suche a wey, That all the vice goth awey Of rust, of stynke, and of hardnes: And whan thei ben of suche clennes, This minerall, so as I fynde. Transformeth all the fyrste kynde, And maketh hem able to conceine Through his vertue, and receive Both in substance and in figure Of golde and siluer the nature, For thei two ben thextremitees, To whiche after the propertees Hath every metall his desire, With helpe and comforte of the fyre. Forth with this stone, as it is saide, Whiche to the soune and moone is laide: For to the redde, and to the white I his stone hath power to profite. It maketh multiplicacion Of golde, and the fixacion It causeth, and of his habite ile doth the werke to be parfite Of thilke Elixer, whiche men call Alconomy, as is hefalle To hem, that whilom were wise. But now it stant all otherwise. Thei speken faste of thilke stone, But howe to make it, nowe wote none, After the soothe experience. And netheles great diligence Thei setten vp thilke dede, And spillen more than thei spede. For alway thei fynde a lette, Whiche bringeth in pouertee aud dette To hem, that riche were tofore; The losse is had, the lucre is lore: To get a pounde thei spenden fiue, I not how suche a craite shall thriue, In the maner as it is vsed, It were better be refused, Than for to worches vpon wene In thynge, whiche stant not as thei wene But not for thy who that it knewe, The science of hym selfe is trewe, Upon the forme, as it was founden Wherof the names yet be grounded Of hem, that first it founden out: And thus the fame goth all about To suche as soughten besines Of vertue, and of worthines, Of whom if I the names call, Hermes was one the first of all,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

To whom this arte is moste applied: Geber therof was magnified, And Ortolan, and Morien. Amonge the whiche is Auicen, Whiche fonde and wrote a great partie The practike of Alconomie: Whose bokes pleinly, as thei stonde Upon this crafte, fewe vuderstonde. But yet to put hem in assaie, There ben full many nowe a daie, That knowen littell what thei mene, It is not one to wite, and wene. In forme of wordes thei it trete, But yet thei failen of beyete, For of to muche, or of to lite, There is algate founde a wite: So that thei folowe not the line Of the perfecte medicine, Whiche grounded is vpon nature: But thei that writen the scripture Of Greke, Arabe, and Caldee, Thei were of suche auctoritee. That thei first founden out the wey Of all that thou hast herde me sey. Wherof the crouike of her lore Shall stonde in price for evermore. But towarde our marches here Of the Latins, if thou wolt here Of hem that whilom vertuous Were, and ther to laborious. Carment made of hir engine The first letters of latine, Of whiche the tonge romayn came, Wherof that Aristarcus name, Forth with Donat, and Didymus The fyrste rule of schole, as thus, Howe that latine shall be compowned, And in what wise it shall be sowned, That every worde in his degree Shal stonde vpon congruitee.

And thilke time at Rome also Was Tullius Cicero, That writeth vpon Rethorike, How that men shulde her wordes pike After the forme of eloquence, Whiche is, men seine, a great prudence. And after that out of hebrewe Jerome, whiche the langage knewe, The Bible, in whiche the lawe is closed, In to latine he hath transposed.

And many an other writer eke Out of Caldee, Arabe, and Greke, With great labour the bokes wise Translateden, and otherwise The latins of hem selfe also Her study at thilke tyme so With great trauaile of schole toke In sondry forme for to loke, That we maie take her euidence Upon the lore of the science Of craftes bothe, and of clergie, Amonge the whiche in poesie To the louers Ouide wrote And taught, if loue be to hote, h what maner it shulde akele.

For thy my sonne if that thou fele, That love wrynge the to sore, Beholde Ouide, and take his lore. My father if thei might spede,

My love, I wolde his bokes rede.

¢1

And if they techen to restreyne My loue, it were an idell peyne To lerne a thynge, whiche mai not bee, For liche vnto the grene tree, If that men take his roote aweie: Right so myn berte shulde deie, If that my loue be withdrawe, Wherof touchende vnto this sawe There is but onely to pursewe My loue, and idelship eschewe.

My good sonne sooth to seve. If there be siker any weye To love, thou hast saide the best. For who that woll have all his rest. And do no trauaile at nede, It is no reason that he spede. In loues cause for to wynne. For he, whiche dare nothyng begynne. I not what thyng he shulde acheue.

But ouer this thou shalte beleue, So as it sit the well to knowe, That there ben other vices slowe, Whiche visto lone do great lette, If thou thyn herte vpon hem sotte.

Perdit bomo causam linquens sua iura sopori, Et quasi dimidium pars sua mortis habet. Est in amore vigil Venus, et que habet vigilantia Obsequium thalamis fert vigilata suis.

Hic loquitur de Somnolentia, que Accidie Cameraria dicta est, cuius natura semimortua alicuius negotii vigilias obseruari soporifero torpora recusat, vude quatenus amorem concernit Confessor Amanti diligentius opponit,

TOWARDE the slowe progenie There is yet one of companie, And he is cleped Somnolence. Whiche dothe to Slouth his renerence, As he whiche is his chamberlein, That many an bonderde tyme hath lein To slepe, when he shulde wake. He hath with love truce take, That wake who so wake will, If he maie couche adowne his bill. He hath all wowed what hym list, That ofte he goth to bedde vnkist, And saith, that for no druerie He woll not leue his sluggardie.

For though no man wold it alowe, To slepe lever than to wowe Is his maner, and thus on nightes When he seeth the lusty knightes Reuelen, where these women are, Awey he sculketh as an hare, And gothe to bed, and leyth hym softe, And of his slouthe he dremeth ofte, How that he sticketh in the mire, And howe he sitteth by the fire, And claweth on his bare skankes And howe he clymeth vp the bankes. And falleth in the slades depe. But then who so take kepe, When he is falle in suche a dreme, Right as a ship against the streme He routeth with a slepie noyre, And broustleth as a monkes froyse, When it is throwe in to the panne. And otherwhile seide whapue

That he maie dreme a lustic sweucn, Hym thinketh as thoughe he were in heuen: And as the world were holly his. And then he speaketh of that and this, And maketh bis exposicion After his disposicion, Of that he wold, and in suche wise He dothe to loue all his seruise. I not what thonke he shall descrue. But sonne if thou wolte loue serue, I rede that thou do not so.

A good father certes no, I had leauer by my trouth, Er I were sette on suche a slouth, And beare suche a slepye snoute, Bothe eien of my head were out. For me were better fully die, Than I of suche sluggardie Had any name, god me shilde. For whan my mother was with childe, And I lay in ber wombe close, I wolde rather Atropos, Whiche is goddesse of al death, Anone as I had any breath, Me had fro my mother cast.

But nowe I am nothyng agast, I thanke god: for Lachesis, Ne Cloto, whiche hir felawe is, Me shopen no suche destinee, Whan thei at my natiuitee My werdes setten as thei wolde. But thei me shopen that I sholde Eschewe of slepe the truandise, So that I hope in suche a wise To loue for to ben excused, That I no sompnolence haue vsed,

For certes father Genius. Yet vnto nowe it hath be thus At all tyme if it befelle, So that 1 might come and dwelle In place there my lady were, I was not slowe ne slepy there. For than I dare well vndertake, That whan hir list on nightes wake In chambre as to carole and dannce, Me thinks I mais me more auaunce If I may gone vpon hir honde, Then if I wynne a kynges londe For whan I maie hir honde beclip, With suche gladnes I daunce and skip, Me thinketh I touche not the floore. The Ro, whiche renneth on the moore Is than nought so light as 1. So mowe ye witten all for thy, That for the tyme slepe I hate, And whan it falleth other gate, So that hir liketh not to daunce, But on the dyes to caste a chaunce, Or aske of love some demaunde, Or els that hir list commaunde To rede and here of Troilus. Right as she wolde, so or thus, I am all redie to consent. And if so is, that I maie hent Somtyme amonge a good leyser, So as I dare of my desire, I telle a part: but whan I praie, Anone she biddeth me go my weye, And saith: it is forre in the night, And I swere, it is even light.

But as it falleth at laste, There may no worldes ioye last, So mote I nedes fro hir wende, And of my watche make an ende. And if she than hede toke, Howe pitousliche on hir I looke, Whan that I shall my leue take, Hir ought of mercy for to slake Hir daunger, whiche saith euer naie.

But he seith often, Haue good daie, That lothe is for to take his leue. Therfore while I maje beleue. I tary forth the night alonge. For it is nought on me alonge, To slepe, that I soone go, Till that I mote algate so. And than I bidde, god hir see, And so downe knelende on my knee, I take leve, and if I shall, I kisse hir, and go forth withall. And other while, if that I dore, Er I come fully at dore, I tourne ayene, and feigne a thynge, As though I had lost a rynge, Or somwhat els, for I wolde Kisse hir eftsoone, if I shulde. But selden is, that I so spede. And whan I see, that I mote nede Departe, I departe, and than With all my herte I curse and banne, That ever slepe was made for eye. For as me thinketh I might drie Without slepe to waken cuer, So that I shulde not disseuer Fro hir, in whom is all my light. And than I curse also the night, With all the will of my courage, And saie, Away thou blacke image, Whiche of thy derke cloudie face Makest all the worldes light deface, And causest vnto siepe awaye, By whiche I mote nowe gone awaye Out of my ladies companie.

O slepy night I the defie, And wolde that thou lay in presse With Proscrpine the goddesse, And with Pluto the helle kynge. For till I se the daie springe, I sette slepe nought at a risshe. And with that worde I sigh and wisshe, And saie: A why ne were it daie. For yet my lady than I maie Beholde, though I do no more. And efte I thinke fortbermore, To some man howe the night doth case, Whan he hath thyng, that may hym please The longe night by his side, Where as I faile, and go beside. But slepe, I not wherof it serueth, Of whiche no man his thanke descrueth To get hym loue in any place, But is an hyndrer of his grace, And maketh hym dead as for a throwe, Right as a stocke were ouerthrowe, And so my fader in this wise The slepy nightes I despise: And ever a middes of my tale I thinks vpon the nightyngale, Whiche slepeth not by wey of kynde For loue, in bokes as I fynde.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

Thus at laste I go to bedde; And yet myn herte lieth to wedde With hir, where as I cam fro, Though I departe, he woll not so, There is no locke maie shet hym onte, Hym nedeth nought to gone aboute, That perce maie the barde wall. Thus is he with hir ouerall That be hir leef, or he loth, In to hir bed myn herte goth : And softely taketh bir in his arme, And feleth howe that she is warme, And wissheth that his body were To fele, that he feleth there.

And thus my selfen I torment, Tvil that the dead slepe me hent. But than by a thousand score, Wel more than I was tofore I am tormented in my slepe: But that I dreme is not on shepe, For I ne thynke nought on wull, But I am dretched to the full Of love, that I have to kepe: That nowe I laugh and nowe I wepe, And nowe I lese and nowe I wynue, And nowe I ende, and nowe beginne: And other while I dreme, and mete, That 1 alone with hir mete, And that daunger is lefte behynde: And than in slepe suche love I funde. That I ne bede neuer awake.

But after, whan I hede take, And shall arise vpon the morowe, Than is all torned in to sorowe: Nought for the cause I shall arise, But for I mette in suche a wise. And at laste I am bethought, That all is vaine, and helpeth nought. But yet me thynketh by my wille, I wold have ley and slepe stille, To meten euer of suche a sweuen. For than I had a slepie heuen.

CONFESSOR,

My sonne aud for thon tellest so, A man maie finde of tyme a go, That many a sweuen hath be certeyn, All be it so, that som men seyn, That sweuens ben of no credence: Bat for to shewe in euidence, That they full ofte soth thynges Be token, I thynke in my wrytinges To telle a tale therupon, Whiche felle by old dayes gone.

Hie ponit exemplum, qualiter somnia prenostice veritatis quandoque certitudinem figurant. Et narrat, quod cum Ceix rex Trocenie pro reformatione fratris sui Dedalionis in ascipitrem transmutati peregre proficiscens in mari lougus a patria dimersus fuerat, Iuno mittens Iridem nanciam suam in partes Chimerie ad domum somni iussit, quod ipse Alcione dicti regis vxori buius rei euentum per somnia certificaret. Quo facto Alciona rem perscrutans corpus mariti sui, vbi super finctus mortuus iactabatur, insenit: que pro dobre angustiata cupiens corpus amplectere, in altum mare super ipsum prosiliit, vade dii miserti amborum corpora in aues, que adhuc Alciones diote sunt, subito convertarunt.

THIS fynde I writte inn poesie. Ceyx the kynge of Trocenie Had Alceon to his wyfe. Whiche as hir owne hertes lyfe Hym loueth, and he had also A broder, whiche was cleped tho Dedation, and he par cas, Fro kynde of man forshape was In to a goshauke of likenes, Whereof this kynge great heauinesse Hath take: and thought in his courage To gone vpon a pilgremage In a strange region. Where he hath his deuccion To done his sacrifice, and preve. If that he might in any weye Towardes the goddes fynde grace, His broders hele to purchace So that he might be reformed, Of that he had ben transformed. To this purpose, and to this ende, This kynge is redy for to wende: As he whiche wold go by ship, And for to done hym felauship, His wife vnto the sea hym brought With all hir herte, and bym besought, That he the tyme hir wolde seyne, Whan that he thought come ageyne.

Within, he saith, two monethes daie. And thus in all the haste he maie He toke his leue, and forth he saileth. Wepend and she hir selfe bewaileth, And torneth home there she cam fro.

But whan the monethes were ago, The whiche he set of his comynge, And that she herd no tydynge, There was no care for to seche, Wherof the goddes to beseche Tho she began in many wise, And to Iuno hir sacrifice Aboue all other moste she dede, And for hir lorde she hath so bede, To witte and knowe howe that he ferde, That luno the goddes hir herde Anone, and vpon this matere She badde Iris hir massagyer, To Slepes hous that she shall wende. And byd hym, that he make an ende By sweuen, and shewen all the cas Unto this ladie, howe it was

This Iris fro the highe stage (Whiche vndertake hath the message) Hir reinie cope dyd vpon, The whiche was wonderly begone With colours of dyuers hewe, An honderd mo than men it knewe, The heuen lyche vnto a bowe She bende, and she cam downe lowe, The god of slepe where that she fonde, And that was in a straunge londe, Whiche marcheth vpon Chimeric. For there, as seith the poesie, The god of slepe hath made his hous, . Whiche of entaylle is meruailous.

Under a hille there is a caue, Whiche of the sonne maie not hane, So that no man maie knowe aright 'The poynt betwene the daie and night There is no fyre, there is no sparke, There is no dore, whiche maie charke, Wherof an eie shulde vnshet, So that inward there is no let.

And for to speke of that withoute, There stant no great tree nigh aboute, Wheron there might crowe or pie Alight? for to clepe or crie. There is no cocke to crowe daie, Ne best none, whiche noise maie The hyll, but all aboute rounde There is growend vpon the grounde Popie, whiche beareth the sede of slepe, With other herbes suche an hepe. A still water for the nones Rennend vpon the small stones. Whiche hight of Lethes the river, Under that hille in suche maner There is, whiche yeueth great appetite To slepe, and thus full of delite Slepe hath his hous. And of his couche . Within his chamber if I shall touche, Of Hebenus that slepie tree The bordes all aboute bee. And for he shuld slepe softe, Upon a fether bed alofte He lieth, with many a pylow of downe. The chambre is strowed vp and downe With sweuens many a thousande folde.

Thus came Iris in to this holde, And to the bed, whiche is all blacke She goth, and ther with slepe she spake, And in this wise as she was bede, The massage of luno she dede. Full ofte bir worde she reherseth, Er she his slepic eares perseth. With mochell wo but at laste His slomerend cies he vpcaste, And said hir, that it shall be do. Wherof amonge a thousand tho Within his hous, that slepie were In speciall he chese out there

Three, whiche shulden do this dede. The first of hem, so as I rede, Was Morpheus, the whose nature Is for to take the fygure Of that person, that hym liketh, Wherof that he full ofte entriketh The lyfe, whiche slepe shall by night. And Ithecus that other hight, Whiche hath the voice of euery soune, The chere and the condicioun Of euery life what so it is.

The thirde sewende after this. Is Panthasas, whiche maie transforme Of every thynge the right forme, And chaunge it in an other kynde. Upon hem three, so as I fynde, Of sweuens stant all thapparence, Whiche other while is euidence, And other while but a iape, But netheles it is so shape, That Morpheus by night allone Appereth vntill Alceone, In lykenesse of hir husbonde, All naked dead upon the stronde, And how he dreint in speciall These other two it shewen all, The tempest of the blacke clowde, The woode sea, the wyndes lowde,

All this she met, and seeth hym dien? Wherof that she began to crien Slepend a bedde there she loie, And with that noise of hir affraie, Hir women sterten vp aboute, Whiche of hir ladie were in doubte, And asken hir, howe that she ferde. And she, right as she sigh and herde, Hir sweuen hath tolde hem euery dele. And thei it balsen all wele, And seyn, it is a token of good. But till she wist howe that it stood, She hath no comfort in hir herte.

Upon the morowe and vp she sterte, And to the sea (where as she mette The bodie laie) without lette She drough: and whan that she cam nigh, Starke dead his armes sprade she sighe Hir lorde, fletende vpon the wawe: Wherof hir wittes be withdrawe, And she whiche toke of death no kepe, Anone forth lepte in to the depe, And woulde haue caught hym in hir arme. This infortune of double harme The goddes from the heven above Beheld, and for the trouthe of loue, Whiche in this worthie ladie floode Thei haue vpon the salt floode, Hir dreint lorde and hir also For deth to life torned so, That thei ben shapen in to briddes Swimmend vpon the wave amiddes. And whan she sawe hir lorde lyuend In lykenesse of a birde swymende, And she was of the same sorte, So as she might do disporte Upon the ioie, whiche she had Hir winges both abrode she sprad, And hym both so as she maie suffise. Beclipte and kiste in suche a wise, As she was whilome wont to do, Hir winges for hir armes tho She toke, and for hir lippes softe Hir harde hille, and so full ofte She fondeth in hir birdes forme, If that she might hir selfe couforme To do the plesance of a wife, As she did in that other life. For though she had hir power lore, Hir wille stode, as it was tofore. And serueth hym so as she maie, Wherof in to this ylke daie To geder vpon the sea thei wonne, Where many a doughter and sonne Thei bringen forth of byrdes kynde. And for men shulden take in mynde This Alceon the trewe quene, Hir briddes yet as it is sene, Of Alceon the name beare.

Lo thus my sonne it maie the stere Of sweuens for to take kepe. For oft tyme a man a slepe Maie se, what after shall betide. For thy it helpeth at some tide A man to slepe as it belongeth: But slouthe no life vnderfongeth, Whiche is to loue appertemant

My fader vpon the couenant l dare well make this auowe, Of all my life in to nowe.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK IV.

Als ferforth as 1 can vnderstonde, Yet toke I never slepe on houde, What it was tyme for to wake. For though myn eie it wolde take, Myn herte is euer there agayne. But netheles to speake it playne. All this that I have sayde you here, Of my wakynge, as ye maie here, . It toucheth to my lady swete. For other wise I you bihete, In straunge place whan I go, Me byst no thynge to wake so. For whan the women lysten plaie, And I hir se not in the waie, Of whome I shulde myrthe take, Me list not longe for to wake, But if it be for pure shame, Of that I wolde eschewe a name, That thei ne shuld have cause none To seie, A lo where suche one, That hath fortore his countenaunce. And thus amonge I synge and daunce And feigne lust, there none is. For ofte syth I fele this Of thought, whiche in mine herte falleth, Whan it is night myn heade appalleth: And that is for I see hir nought, Whiche is the waker of my thought,

And thus as tymeliche as I maie Pall ofte, whan it is brode daie, I take of all these other leue, And go my wey: and thei beleue, That seen per cas her loues there, And I go forth as nought ne were Unto my bed, so that alone I maie there ligge sigh and grone, And wisshen all the longe night, Yil that I see the daies light: I uot if that be sompnolence,

Myn holy fader demeth ye. Myn holy fader demeth ye. My sonne I am well payd with the Of slepe, that thou the slurgardie

By nights in lones companie Eschere hast, and do thy peyne So, that thy ioue dare not pleyne.

For lone vpon his lust wakende le cuer, and wold that none ende, Wherof the longe night is sette, Wherof that thou beware the bette, To telle a tale I am bethought, Howe loue and slepe acorden nought.

Hic dicit, quod vigilia in amantibus, et non somnolentia laudanda est. Et ponit exemplum de Cephalo filio Phebi, qui nocturno silentio Auronam amicam suam diligentius amplecteus, Solem et Lanam interpellabat, videlicet quod sol in circulo ab oriente distantiori currum cum luce sua retardaret, et quod Luna sphera sua longissima orbem circueus, noctem continuaret, ita vt ipsum Cephalum amplexibus Aurore volutum priusquam dies illucesceret suis delitiis adquiezcere dintus permittere dignarentur.

For love who that lust to wake By sight, he maie ensample take Of Cephalus, whan that he laie With Aurora the swete maie a runes all the longe night. But whan it drough towards the lyght,

The daie, whiche was the morowe nie, Anone vnto the sonne he praide, For luste of loue: and thus he saide: O Phebus, whiche the daies light Gouernest tyll that it he night, And gladdest every creature After the lawe of thy nature, But netheles there to a thynge, Whiche onliche to thy knowlechynge Belongeth as in primitee To loue, and to his dutee, Whiche asketh not to ben a pert, But in scilence, and in couert Desyr th for to be besheded: And thus when that the light is faded, And vesper sheweth hym alofte And that the night is longe and softe Under the loudes derke and stille. Than hath this thynge most of his wille. For thy vnto thy mightes hie, As thou, whiche art the daies eie Of lone and might no counseyl hyde, Upon this derke nightes tide With all myn herte I the beseche, That I plesance might seche With hir, whiche lyeth in myn armes, Withdrawe the baner of thyn armes, And lete thy lightes ben vnborne, And in the signe of Capricorne The hous appropred to Saturne, I preie the, that thou wolt soiourne Where ben the nightes derke and longe. For I my loue have vnderfonge, Whiche lieth here by my side naked, As she whiche wolde ben awaked, And me list no thynge for to slepe : So were it good to take kepe Nowe at this nede of my praier, And that the like for to stere Thy fyrie carte, and so ordeine, That thou thy swift hors restreine Lowe vhder erthe in occident,

That be within his herte sie

That thei toward thorient By cercle go the longe weie.

And eke to the Diane I preie, Which cleped art of thy nohlesse The nightes moone, and the Goddesse, That thou to me be gracious, And in Cancro thyn own hous, Ayene Phebns in opposite Stoud at this time, and of delite Beholde Venns with a gladde eie. For than vpon Astronomie Of due constellacion, Thou makest prolificacion, And dost that children ben begete, Whiche grace if that I might gete, With all myn herte I woll serue By nyght, and thy vigille obserue.

Lo thus this lustic Cephalus Praied vnto Phebe, and to Phebus, The night in lengthe for to drawe, So that he might do the lawe In thilke poynt of loues heste, Whiche cleped is the nightes feste, Whiche Venus out of companie Hath put awey, as thilke same, Whichelustles fer from game

In chambre doth full ofte wo A bedde whan it falleth so, That loue shulde ben awaited,

But sloutbe, whiche is cuill affaited With slepe hath made his retenue, That what thynge is to loue due, Of all his dette he paieth none, He wote not howe the nygt is gone, Ne howe the daie is come aboute, But onely for to slepe and route, Till high middaie, that he arise. But Cephalus did otherwise, As thou my sonne hast herd aboue.

My fader who that hath his loue A bedde naked by his side, And wold than his eien hide With slepe, I not what man is he. But certes as touchend of me, That felle me neuer yet er this. But other while whan so is, That I mais catche slepe on honde Lyggend alone, than I fonde To dreme a mery sweuen er daie. And it so falle, that I maie My thought with suche a sweuen please, Me thynke I am somdele at ease. For I none other comfort haue, So nedeth nought that I shall craue The Sonnes carte for to tarie Ne yet the Moone that she carie Hir cours a longe vpon the heuen. For I am nought the more in euen Towardes loue in no degree. But in my slepe yet than I see Somwhat in sweuen of that me liketh, Whiche afterwarde myn herte entriketh, Whan that I fynde it other wise : So wote I not of what seruice That slepe to mans case dooth.

My sonne certes thou sayst sooth: But onely that it helpeth kynde, Somtyme in Phisike as I fynde, Whan it is take by measure But he whiche can no slepe measure Upon the reale as it belongeth, Full ofte of sodeine chaunce be fongeth, Suche infurtune, that hym greueth.

But who these olde bokes leueth, Of somnolence howe it is writte. There maie a man the soth witte, If that he wolde ensample take, That otherwhile is good to wake, Wherof a tale in Poesie I thynke for to specific.

Hic loquitur in amoris causa contra istos, qui somnolentie dediti, ca que seruare tenentur, amittunt, Et narrat quod cum Io puella pulcherrima a lunone in vaccam transformata, et in Argi custodiam sic depositam fuisse superueniens Mercurius Argun dormientem occidit, vt ipsam vaccam a pastura rapiens, quo voluit, secum perduxit.

OUDE telleth in his sales Howe Jupiter by olde dales Lale by a maide, whiche Io Was cleped, wherof that Juno His wife was wrothe, and the goddesse Of Io torned the likenesse In to a Cowe to goe there oute The large feldes all aboute, And get hir mete vpon the grene. And therupon this highe queue Betoke hir Argus for to kepe. For he was seldon wonte to siepe : And yet he had an iondred eyen, And all aliche well thei syen. Now herken how he was begided

Mercurie whiche was all affiled This Cowe to stele he came descuised, And had a pipe well deuised Upon the notes of musike, Wherof he might his eres like. And ouer that he had affaited His lusty tales, and awaited His time ; and thus in to the felde He came, where Argus he hehelde With Io, whiche beside bym went: With that his pype anon he heat, And gan to pipe in his manere Thynge, whiche was slepie for to here, And in his pipynge euer amonge He tolde hym suche a lusty songe, That he the fool hath brought a slepe, There was none eie that might kepe His heade, whiche Mercurie of smote, And forth with all anone fote hote He stale the cowe, whiche Argus kepte, And all this fell for that he slepte.

Ensample it was to many mo, That mochell slepe doth ofte wo, Whan it is time for to wake. For if a man this vice take, In somnolence and hym delite, Men shulde vpon his dore write His Epitaphe, and on his graue. For he to spille, and nought to saue Is shaped, as though he were deade.

For thy my sonne holde vp thin heade, And let no slepe thyn cie englue, But whan it is to reason due.

My fader as touchend of this, Right so as I you tolde, it is, That ofte a bedde, whan I sholde, I maie not slepe though I wolde. For loue is ever fast byme, Whiche taketh none hede of due tyme. For whan i shall myn eien close, Anone my hert he woll oppose, And hold his schole in suche a wise Tyll it be daie that I arise : That selde it is whan that I slepe. And thus fro somnolence I kepe Myn eie, and for thy if there bee -Ought elles more in this degree Now aske forth. My sonne yis. For slouth, whiche as moder is, The fourth drawer and the Norice To man of many a dredfull vice, Hath yet another last of all, Whiche many a man hath made to falle, Where that he might neuer arise : Wherof for thou the shalt auise, Er thou so with thy selfe misfare, What vice it is I woll declare.

Nil fortuna iuuat, vbi desperatio ledit. Quo desiccat humor non viridescit humus. Magnanimus sed amor spem ponit, et inde salutem. Consequitur, quo ei prospera fata fauent.

Hic loquitur super vitima specie accidie, que Tristicia, siue desperacio dicitur, cuius obstinata condicio totius consolationis speen deponeus alicuius remedii, quo liborari poterit, fortangu sibi euenire impossibile credit.

WHAN slouth doth all that he main To drive forth the longe date Till be become to the nede, Than at last ypon the dede He loketh howe his tyme is lore, And is so we begone therfore, That he within his thought conceineth Tristesse, and so him selfe deceineth, That he wanhope bringeth inne, Where is no comforte to beginne, But every ioye hym is delaied, So that within his herte affraied A thousande tyme with one breath Wepende he wissheth after death, Whan he fortune fynt aduerse. For than he woll his hope reherse, As though his worlde were all forlore, And saith, alas that I was bore, How shall I line? how shall 1 do? For nowe fortune is thus my fo. I wote well god me woll not helpe: What shulde I than of loye yelpe ? Where there no bote is of my care. So ouercaste is my welfare That I am shapen all to strife : Alas that I nere of this life, Er I be fulliche ouertake. And thus he will his sorowe make, As god him might not auaile: But yet ne woll he not trausile, To helpe hym selfe at suche a node, But sloutheth vader suche a drede, Whiche is affermed in his herte: Right as he might nough asterte The worldes wo, whiche he is inne.

Also whan he is falle in synae, Hym thynketh he is so fer culpable, That god woll not be merciable Su great a sinne to foryeue. And thus be leacth to be shrine. And if a man in thilke throwe Wold hym counseile, he wolde not knowe The soth, though a man it fynde. For tristesse is of suche a kynde, That for to maintene his folie He hath with hym obstinacie, Whiche is within of suche a slouth, That he forsaketh all the trouth, And wooll to no reason howe. And yet he can not alowe His owne skille, but of hede Thus dwineth he, till he be dede, In hyndrynge of his owne estate. For where a man is obstinate, Wanhope falleth at laste, Whiche maie not longe after laste, Till slouth make of hym an ende. But god wote whether he shall wende.

My sonne and right in suche manere There be louers of heuie chere, That sorowen more than is nede, Whan they be taried of her spede, And can not them selfe reite, But lessen hope for to spede, And stynten loue to parsewe. And thus thei faden hyde and hewe, And lustles in her hertes ware. Herof it is, that I wolde are, If thou my sonne art one of tho. A good father it is so,

Out take o point I am beknowe. For els I am ouerthrowe In all that ever ye have seide My sorowe is euermore vateide, And secheth ouer all my veynes. But for to counsaile of my peines I can no bote do therto. And thus withouten hope I go: So that my wittes ben empeired, And I am, as who saith dispeired To winne loue of thike wete. Without whom, I you behete, Myn herte, that is so bestadde. Right inly neuer maie be gladde. For by my trouth'I shall not lie. Of pure sorowe, whiche I drie, For that she saith she will me nought, With dretchyng of myn owne thought, In suche a washope I am faile, That I ne can vnethes calle, As for to speke of any grace, My ladies mercy to purchase. But yet I saie nought for this, That all in my defaute it is, That I am neuer yet in stede, Whan time was, that I me bede Ne sayde, and as I durst toide. But neuer fonde I, that she wolde For ought she knewe of myn eatent, To speke a goodly worde assent.

And netbeles this dare I saie, That if a sinfull wolde praie To god of his foryeuenes, With halfe so great a besinesse, As I have do to my ladie, In lacke of askynge of mercie, He shulde neuer come is helle. And thus I maie you southly telle, Saufe onely that I crie and bidde, I am in tristesse all amidde, And fulfilled of desperance : And therof yeue me my penance Myn holy father, as you liketh.

My some of that thyn herte siketh, With sorowe might thou not amende, Tyll loue his grace woll the sende. For thou thyn owne cause empeirest, What tyme as thou thy selfe despeirest I not what other thyng ausileth Of bope, whan the herte faileth For suche a sore is incurable: And eke the goddes ben vengeable, And that a man maie right well frede, These olde bokes who so rede Of thinge, whiche hath befalle er this. Nowe here, of what ensample it is.

Hic narrat qualiter Iphis, regis Thencri filius, ob amorem cuiusdam puelle nomine Araxarathen, quam neque donis aut precibus vincere potuit, desperans ante patris ipsius puelle ianuas noctanter se suspendit, vude dii commoti, dictam puellam in lapidem durissimam transmutarunt, quam rex Theucer vua cum filio suo apud Sala-

minam in Templo veneris pro perpetus memoris sepeliri et locari fecit,

WHILOM by olde daies fer. Of Mese was the kynge Theucer, Whithe had a knight to some lphis, Of love and he so maistred is. That be hath set all his courage, As to regarde of his lignage, Upon a maide of lowe estate. But though he were a potestate Of worldes good, he was subjecte To love and put in suche a plite, That he excedeth the measure Of reason, that hym selfe assure He can nought. For the more he praid, The lasse loue on hym she layde. He was with love vnwise constreigned, And she with reason was restreigned. The lustes of his herte he seweth, And she for drede, shame escheweth : And as she shulde, toke good hede, To save and kepe hir womanhede. And thus the thynge stode in debate Betwene his lust, and hir estate. He yaue, he sende, he spake by mouth. But yet for ought that ever he couth Unto his spede he fonde no weie: So that he cast his hope aweie, Within his herte he gan despeyre Fro daie to daie, and so empeire, That he hath lost all his delite Of lust, of slepe, of appetite, That he through strength of love passeth His witte, and reason ouerpasseth : As he whiche of his life ne rought, His death vpon hym selfe he sought : So that by night his weie he nam, There wist none where he becam. The night was derke, there shone no moone, Tofore the gates he cam soone, Where that this yonge maide was, And with this wofull words, alas His deadly plaintes he began So still, that there was no man It berde : and than he saide thus : O thou Cupide, O thou Venus, Fortuned by whose ordinance Of loue, is every mans chance, Ye knowen all myn hole herte, That I us mais your hondes asterte. On you is ever that I crie, And you deigneth not to plie, Ne towarde me your eare encline. Thus for I see no medicine To make an ende of my quarele, My death shall be in stede of hele Ha thou my wofull ladie dere, Whiche dwellest with thy father here, And slepest in thy bedde at ease,

Thou wotest nothyng of my disease, Howe thou and I be nows vnmete, A lorde, what sweuen shalt thou mete: What dremes hast thou nowe on honde ? Thou slepest there, and I herde stonde. Though I no death to the deserue, Here shall I for thy loue sterue, Here shall I a kynges sonue die For loue, aud for no felonie. Whether thou therof haue ioy or sorow, Here shalt thou se me dead to morowe. O harde herte abouen alle, This death, whiche shall to me falle, For that thou wolde not do me grace, It shall be tolde in many place, That I am dead for loue and trouth, In thy defaute, and in thy slouth. Thy daunger shall to many mo Ensample be for euermo, Whan thei the wofull death recorde.

And with that worde he toke a corde, With whiche vpon the gate tree He henge him selfe, that was pitce.

The morow cam, the night is gone. Men come out and see anone Where that this yonge lorde was dede, There was an hous without rede. For no man knewe the cause whie, There was wepyng, there was crie.

This maiden, whan she it herde, And sigh this thynge howe it misferde : Anone she wist what it ment, And all the cause howe it went. To all the worlde she tolde it out, And preieth to hem, that were aboute To take of hir the vengeance. For she was cause of thilke chance. Wby that this kynges son is spilte : She taketh vpon hir selfe the gilte, Aud is all redie to the peine, Whiche any man hir wolde ordeine. But if any other wolde, She saith, that hir selfe she sholde Do wreche with hir owne honde, Through out the worlde in every londe, That every lyfe therof shall speke, Howe she hir selfe it shulde wreke. She wepeth, she crieth, she swouneth ofte, She caste hir eien vp alofte, And saide amonge full piteously: O god, thou wost that it am I, For whom lphis is thus beseine, Ordeine so, that men maie seine A thousande winter after this, Howe suche a maiden did amis. And as I did, do to me. For I ne did no pitee To hym, whiche for my loue is lore. Do no pitce to me therfore. And with this worde she fell to grounde A swoune, and there she laie a stounde. The goddes, whiche hir plaintes herde,

And sith how wofully she ferde, Hir life thei toke awey anone, And shopen hir into a stone, After the forme of hir image, Of body both, and of visage. And for the meruaile of this thynge Unto the place came the kynge, And eke the queene, and many mo: And whan thei wisten it was so, As I have tolde it here aboue, How that Iphis was deade for love, Of that he had be refused : Thei helden all men excused, And wondren vpon the vengeance. And for to kepe remembrance, This fayre image maiden liche, With companie noble and riche,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK V.

With torches, and great solemnitee, To Salamine the Citee They leade and carie forth withall This deade corps, and seine it shall, Besyde thilks image haue His sepulture, and be begraue.

This corps and this image thus In to the citee to Venus, Where that goddesse hir temple had, To gether bothe two thei ladde. This ilke image as for a miracle, Was set vpon an high pinnacle, That all men it might knowe: And vnder that thei maden lowe A tombe riche for the nones Of marble and eke of Jaspre stones. Wherin that lpbis was beloken, That enermore it shall be spoken, And for men shall the sothe witte Thei haue her epitaphe writte, As thynge, whiche shulde abide stable, The letters graven in a table Of marble were, and saide this: Here lieth, whiche slough hym selfe, Iphis For loue of Araxarathen. And in ensample of the women, That suffren men dien so, Hir forme a man maje seen also. Howe it is tourned flesshe and bone In to the figure of a stone. He was to nesshe, and she to harde, Beware for thy here afterwarde Yemen and women both two, Ensampleth you of that was tho.

Lo thus my sonne as 1 the saie It greach by diacrs waie In dispeire a man to falle, Whiche is the last branche of all Of slepe, as thou hast herde deuise, Wherof that thou thy selfe auise, Good is, er that thou be deceiued, Wher that the grace of hope is weiued.

My father howe so that it stonde, Nowe haue I pleyuly vnderstonde Of slouthes courte the propertee, Wherof touchende in my degree, For euer 1 thynke to beware. But ouer this so as I dare, With all myn herte I you beseche, That ye me wolde enforme and teche, What there is more of your apprise In loue, als well as otherwise, So that I maie me cleane shriue.

My some while thou arte allue, And hast also thy full mynde, Amonge the vices, whiche I fynde, There is yet one suche of the seuen, Whiche all this worlde hath set vneuen, And causeth many a wronge, Where he the cause hath voderfonge, Wherof hereafter thou shalte here The forme bothe, and the matere-

EXPLICIT LIBER QUARTUS.

Obstat anaritia naturze legibus, et quze Largus amor poscit, strictius illa vetat. Omne quod est nimium, vitiosam dicitur aurum, Vellera sicut ques seruat auarus opes. Non decet, vt soli seruabitur zs, sed amori Debet homo solam solus habere suam.

Hic in quinto libro intendit Confessor tractare de auaritia, que omnium malorum radix esse dicitur, necnon de eiusdem vicii speciebus, et primum ipsius auaritie naturam describit.

INCIPIT LIBER QUINTUS.

FYRSTE whan the highe god beganne This worlde, and that the kynde of man Was fal into no gret encres, For worldes good was the no pres, But all was set to the commune. Thei speken than of no fortune, Or for to lese or for to winne Till Auarice brought it in, And that was whan the workle was wore Of man, of hors, of shepe, of ore, And that men knewen the money : Tho went pees out of the wey And werre came on every side, Whiche all loue leide aside, And of common his propre made, So that in stede of shouell and spade The sharpe sworde was take on honde. And in this wise it came to londe, Wherof men made diches depe, And high walles, for to kepe The golde, whiche Auarice encloseth. But all to littel hym supposeth, Though he might all the worlde purchace, For what thing, that he maie enbrace Of golde, of catell, or of londe, He let it neuer out of his honde, But gette hym more, and halt it fast, As though the worlde shulde ever laste. So is he liche vnto the helle. For as these olde bokes telle. What cometh therin lasse or more, It shall departe neuermore. Thus whan he hath his cofer loken, It shall not after ben vnstoken. But whan he list to have a sight Of golde, Howe that it shineth bright, That he theron maie loke and muse For otherwise he dare not vse To take his parte or lesse or more, So is he poore, and ouermore Hym lacketh, that he hath enough. An ore draweth in the plough Of that hym selfe hath no profite: A shepe right in the same plite His woll beareth, but on a daie An other taketh the flees awaie. Thus hath he, that he nought ne hath. For he therof his parte ne tath. To seie howe suche a man hath good, Who so that reasone vnderstoode It is vnproperliche sayde : That good hath hym, and halt him taide, That he ne gladdeth nought withall, But is vnto his good a thrall, And a subjecte thus serueth he: Where that he shulde maister be. Suche is the kynde of thauarous. My sonne as thou art amorous, Tell if thou fare of loue so. My father as it semeth no,

That anarous yet neuer I was, So as ye setten me the cas. For as ye tolden here aboue, In full possession of lone Yet was I neuer here tofore : So that me thynketh well therfore I maie excuse well my dede. But of my wyll withouten drede, If I that treasour might gete, It shulds neuer be foryete, That I ne wolde it faste holde, Tyll god of loue hym selue wolde, That death vs shulde departe a two. For leueth well, I loue hir so That even with myn owne life, If I that swete lustic wife Might ones welden at my wille, For euer I wolde holde hir stille : And in this wise taketh kepe, If 1 hir had, I wolde hir kepe: And yet no fridaie wolde I fast, Though I hir kepe and helde fast. Fie on the hagges in the chist. I had enough, if I hir kyst. For certes if she were myne, 1 had hir leuer than a myne Of golde: for all this worldes ryche Ne might me make so riche, As she that is so inly good: I set nought of other good. For might I gette suche a thynge, I had a treasour for a kynge. And though I wolde it fast holde, 1 were than well beholde. But I might pipe nowe with lasse, And suffre that it ouer passe, Not with my will, for thus I wolde Ben auarous, if that I sholde. But father I herde you sey, How the auarous hath yet some wey Wherof he mais be glad. For hee Maie, whan hym list, his tresure see, And grope, and fele it all aboute : But I full ofte am shet theroute, There as my worthie tresour is. So is my life liche vato this, That ye me tolden here to fore, Howe that an oxe his yoke hath bore For thynge that shulde hym not auaile : And in this wise I me trauaile. For who that ever hath the welfare, 1 wote well that I have the care. For I am had, and nought ne haue, And am, as who saith, loues knaue. Nowe deme in your owne thought, If this be auarice or nought.

My some I have of the no wonder, Though thou to serve be put vnder With loue, whiche to kynde accordeth: But so as every boke recordeth, It is to kynde no pleasance, That men aboue his snstenauce, Unto the golde shall serve, and bowe. For that maie no reason auowe. But auarice netheles, If he maie getten his encrees Of golde, that wolde he serve and kepe. For he taketh of nought els kepe, But for to fylle his bagges large: And all is to bym but a charge.

ŝ

For he ne parteth nought withall, But kepeth it as seruaunt shall. And thus though that he multiplie His golde, without treasorie He is, for man is nought amended With golde, but if it be dispended To mans vse, wherof I rede A tale, and take therof good hede, Of that befelle by olde tide, As telleth vs the clerke Ouide.

Hie loquitur, contra istos auaros, et parrat qualiter Mida rex Frigie Silenum Bacchi sacerdotem, quem rustici vinculis ferreis alligarant dissoluit, et in hospicium suum benignissime recollegit : pro quo Bacchus quodcunque munus rex exigere vellet, donari concessit. Unde rex auaritia ductus, vt quicquid tangeret, in aurum cooquerteretur, indiscrete petilt.

BACCHUS, whiche is the god of wine Accordant vnto his diuine A prest, the whiche Silenus hight, He had, and fell so, that by night This prest was drunke, and goth a strayde, Wherof the men were cuill apayde In Frigelonde, where as he went. But at last a chorle hym hent With strength of other felawship : So that vpon his drunkeship They bounden hym with cheynes faste, And forth they lad hym also faste Unto the kynge, whiche hight Mide. But he that wolde his vice hide, This curtois kynge toke of hym hede And bad, that men shulde hym lede In to a chambre for to kepe, Till he of leyser had slepe. And thus this priest was soone vabound, And vpon a couche fro the grounde To slepe he was leyde soft enough. And whan he woke, the kinge him drough To his presence, and did hym chere. So that this preest in suche manere, While that him liketh, ther he dwelleth, And al this he to Bacchus telleth. Whan that he cam to hym ageyne.

And Whan that Bacchus hard seyne, How Mide hath done his curtesie, Hym thinketh, it were a vilanie, But he rewarde hym for his dede, So as he might of his godhede. Unto this kynge this god appereth, And clepeth, and that other hereth. This god to Mide thonketh fayre, Of that he was so debonayre Towarde his prest, and bad hym seye, What thynge it were, he wolde preye, He shulde it have of worldes good. This kynge was glad, and stille stoode. And was of his askynge in doute, And all the worlde he casteth aboute, What thynge was best for his astate, And with hym selfe stode in debate Upon thre pointes, whiche I fynde, Ben leuest vnto mans kynde. The first of hem it is delite, The two ben worship and profite, And than he thought, if that I craue Delite, though I delite maie have,

Delite shall passen in my age, That is no siker suantage. For enery ioye bodily Shall ende in wo, delite for thy Woll 1 not chese. And if I worship Aske, and of the workde lordship, This is an occupseion Of proude imaginacion, Whiche maketh an herte vaine within, There is no certaine for to winne. For lorde and knaue is all one wey, Whan thei be bore and wan thei dey.

And if I profite aske wolde, I not in what maner I sholde Of worldes good haue sikernes. For every thefe vpon richesse Awsiteth, for to mobe and stele: Suche good is cause of harmes fele. And also though a man at ones Of all the worlde within his wones The treasour might haue every dele: Yet had be but one mans dele Towarde hym selfe, so as I thynks, Of clothynge, and of meate and drinke. For more (out take wasitee) There hath no lorde in his degree.

And thus ypon these poyutes diverse Diversly he gan reherce, What poynt hym thought for the beste. But playnly for to gette bym rest, He can no siker waie caste. And netheles yet at laste He fell upon the couctise Of golde, and than in sundrie wise He thought, as I have said tofore, How trensour maie be soone lore, And had an inly great desyre Touchende of suche reconcre, Howe that he might his cause auayle, To get hym golde withouten faile. Within his herte and thus he preiseth The golde, and faith, how that he peiseth Abouen all other metall moste. The golde, he saith, maie lede an hoste To make werre ayene the kynge, The golde put voder all thynge, And set in what hym list aboue: The golde can make of hate love, And werre of poes: and right of wronge, And longe to shorte, and shorte to longe. Without golde maie be no fest: Golde is the lorde of man and best, And male hem both bic and selle So that a man maje sothely telle, That all the worlde to golde obeieth,

For thy this kynge to Baccus preith, To grannte him golde, but he excedeth Messure, more than hym nedeth. Men tellen, that the maladie, Whiche cleped is hydropsie, Resembled is vuto this vice. By waie of kynde of Auarice The more hydropsie drinketh, The more hydropsie drinketh, That he maie neuer drinke his fille, So that there mais no thynge fulfille The lastes of his appetite, And right in suche a maner plite Saat euer Auarice, and euer stoode, The more he hath of worldes good, The more he wolde it keps streite, And ever more and more coneite. And right in suche condicion, Without good discrecion, This kynge with Auarice is smitte, That all the worlde it might witte. For he to Bacohus than preid, That wherupon his honde he leyd, It shulde through his touche anone Become golde: and therupon This god hym graunteth, as he badde.

Tho was this kynge of Frige gladde, And for to put it in assaie, With all the hast that he maie. He toucheth that, he toucheth this: And in his hond all golde it is, The stone, the tree, the leaf, the gras, The floure, the fruite all golde it was. Thus toucheth he, while he maie laste To go: but honger at laste Hym toke so, that he mote nede, By wey of kynde his honger fede. The cloth was leid, the borde was set. And all was forth tofore hym set, His disshe, his cup, his drink, his meate. But whan he wolde or drinke or eate, Anone as it his mouth cam nighe, It was all golde : and than he sighe Of Auarice the folie: And he with that beganne to crie. And preide Bacchus to foryeue His gyit, and suffer hym for to lyne, And be suche as he was tofore: So that he were nought forlore.

This god, whiche herde of this greuance, Toke routhe vpon his repentance, And bad hym go forth redily Unto a flood was fast by, Whiche Paceole than bight: In whiche als fast as ever he might He shuld hym wasshe overall: And said hym than that he shall Recover his first astate ageine.

This kynge right as he herd seyn, In to the flood goth fro the londe, And wesshe hym both foote and honde, And so forth all the remenante, As hym was set in conenant. And than he sigh meruailes strange, The flood his colour gan to change, The grauell with the small stones, To gold thei torne both attones: And he was quite of that he hadde: And thus fortune his chance ladde. And whan he sigh his touch awey, He goth hym home the right wey, And liueth forth as he did er, And put all anarice a fer, And the riches of golde despiseth, And seith, that meate and cloth suffiseth.

Thus hath this kynge experience, Howe fooles done the reuerence To golde, whiche of his owne kynde Is lasse worth than is the rynde, To sustemance of mans foode: And than he made lawes good, And all his thynge set vpon skille: He bade his people for to tille Her loode, and liue vnder the lawe. And that thei shuld also forthdrawe.

Bestail, and seche none encrees Of golde, whiche is the breche of pees For this a man maie fynde writte, To fore the time, er golde was smitte In coygne, that men the floren knewe, There was wel nighe no man vntrewe. Tho was there shelde ne speare, Ne deadly wepen for to beare. Tho was the towne withouten walle, Whiche nowe is closed ouer alle. Tho was there no brocage in londe, Whiche nowe taketh enery cause on honde So maie men knowe, how the floreyn -Was moder first of malengin, And bringer in of all werre, Wherof this world stant out of herre, Through the counseill of Auarice, Whiche of his owne propre vice

Is as the helle wonderfull. For it maie neuermore be full; That what as euer cometh therinne, A wey ne maie it neuer winne.

But sonne myn do thou not so, Let all suche Auarice go, And take thy parte of that thou hast: I bid not that thou do wast, But holde largesse in his measure. And if thou see a creature, Whiche through pouert is falle in nede, Yeue hym some good: for this I rede To hym that woll not yeuen here, What peyne he shall haue els where: There is a peyn amonge all Benethe in helle, whiche men calle The wofull peyne of Tantalic, Of whiche I shall the redily Deuise howe men therin stonde.

In hell thou shalt vnderstonde, There is a flood of thilke office, Whiche serueth all for auarice: What man that stond shall thering. He stant vp even to the chinne.

Aboue his hede also there hongeth A fruite whiche to that peine longeth: And that fruite toucheth euer in one His overlippe, and therupon -Suche thirste and honger hym assaileth, That never his appetite ne faileth. But whan he wolde his honger fede, The frute withdraweth hym at nede : And though he heue his hede on high, The fruite is ever aliche nigh, So is the honger well the more. And also though hym thurst sore, And to the water bowe a doune, The flood in suche condicion Aualeth, that his drinke areche He maie not. lo nowe whiche a wreche, That meate and drinke is hym so couth, And yet ther cometh none in his mouth. Liche to the peines of this flood Stant Auarice in worldes good. He hath enough, and yet hym nedeth, For his scarcenes it hym forbedeth : And ever his honger after more Trauaileth hym aliche sore : So is he peined ouerall, For thy thy goodes forth withall My sonne loke thou dispende, Wherof thou might thy selfe amende

Both here, and eke in other place, And also if thou wolte purchace To be beloued, thou must vie Largesse: for if thou refuse To yeue for thy loues sake, It is no reason that thou take Of loue, that thou woldest craue. For thy if thou wolt grace haue, Be gracious and do largesse: Of Ausrice and the sekenesse Eschewe aboue all other thynge, And take insample of Mide the kynge, And of the flood of helie also, Where is enough of all wo. And though there were no matere, But onely that we finden here; Men ought Auarice eschewe. For what man thilke vice sewe He gete hym selfe but litell rest, For howe so that the body rest, The herte vpon the golde trauaileth, Whom many a nightes drede assaileth. For though he ligge a bed naked, His herte is cuermore awaked, And dremeth, as he listh to slepe, How besy that he is to kepe His tresour, that no thefe it stele: Thus hath he but a wofull wele. And right so in the same wise, If thou thy selfe wolt wele anise, There be louers of suche enowe, That wol vnto no reason bowe If so be thei come aboue. Whan thei ben maisters of her loue, And that thei shulden be moste gladde With loue, thei ben moste bestadde: So fayn thei wolde it holden all, That her herte, her eie is ouerall, And wenen every man be thefe, To stele awey that hem is lefe. Thus through her owne fantasie Tuei fallen in to Jelousie. Than hath the ship to broke his cable, With every wynde and is menable.

My fader for that ye now telle, I have herde oft tyme telle, Of Jelousie, but what it is, Yet vulcerstod I neuer er this. Wherfore I wolde you beseche, That ye me wolde informe and teche, What maner thyng it might bee. My sonne-that is harde to mee. But netheles as I have herde,

Now herken, and thou shalt be answerde.

Nota de Zelotipia, cuius fantastica suspitio amerem quamuis fidelissimum multotiens sine causa corruptum imaginatur.

AMONG the men lacke of manhod In mariage, vpon wifehode Maketh that a man him selfe deceiueth: Wherof it is, that he conceiueth, That ilke vneasy maladie, The whiche is cleped Jelousie : Of whiche if I the propertee Shall telle, after the nicetee, So as it worcheth on a man; A feuer it is cotidian,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK V.

Whiche enery date wol come aboute, Where so a man be in or oute. At home if that a man woll wonne, This feuer is than of comon wonne Most greuous in a mans eie. For than he maketh hym tote and pric, Where so as euer his loue go, She shall not with hir litell to Misteppe, but he seeth it all: His eie is walkend ouerall. Where that she synge, or that she daunce, He seeth the lest countenance, If she loke on a man a side, Or with bym rowne at any tide, Or that she laugh, or that she loure, His eie is there at euery houre. And whan it draweth to the night, If she than be without light, Anone is all the game shente. For than he set his parliament To speake it whan he cometh to bed, And saith : if I were nowe to wed, I wolde neuer haue wife. And so he torneth in to strife The luste of loues dutee, And all vpon diversitee,

If she be fresshe, and well araied, He saith hir baner is displaied To clepe in guestes by the weie. And if she be not well beseie, And that hir list not to be gladde, He beareth on honde that she is madde, And loueth not hir husbonde. He saith, he maie well vnderstonde, That if she wolde his companie, She shuld than afore his eie Shewe all the pleasure that she might. So that by daie ne by night She not what thyng is for the beste, But liueth out of all rest. For what as ever hym liste to seyn, She dare not speke o worde ageyn, But wepeth, and holt hir lippes close. She maie welle writte, Sance repose The wife, whiche is to suche one maried, Of all women be he waried. For with his feuer of ielousie, His eche dalles fantasie Of sorowe is ever aliche grene, So that there is no loue sene, While that him list at home abide. And whan so is he woll out ride, Than hath he redie his aspie Abidyng in hir companie. A langler, an euill mouthed one, That she ne maie no whither gone, Ne speke one worde, ne ones loke. But he ne woll it wende, and croke, And torne after his owne entent, Though she no thyng but honour ment: Whan that the lorde cometh home ageyne, The langler must somwhat seyn.

So what without, and what withinne, This fener is ever to begynne. For where he cometh he can not ende, Till death of hym hath made an ende. For though so be, that he ne here, Ne se, ne witte in no manere, But all honoure and womanhede, There the Lelons taketh none hede : But as a man to loue vnkynde, He cast his staffe and as the blinde, And fint defaulte, where is none. As who so dremeth on a stone Howe he is leyde, and grometh ofte. Whan he lieth on his pilowe softe. So is there nought but strife and chest, Whan loue shulde make his fest. It is great thynge if he hir kisse, Thus hath she lost the nightes blisse. For at suche tyme he gutcheth euer, And bereth on honde, there is a leuer, That she wolde another were In stede of hym abedde there. And with the wordes, and with me Of Jelousie, he torneth hir fro, And lieth ypon that other side. And she with that draweth hir aside, And there she wepeth all the night.

A to what peine she is dight. That in hir youth hath so be set The bonde, whiche mais not ben vnkent & I wote the tyme is ofte cursed, That euer was the golde vnpursed, The whiche was layd vpon the boke, Whan that all other she forsoke For loue of hym, but all to late She pleineth: for as then algate. She mote forbeare, and to hym bowe. Though he ne woll it nouht allowe. For man is lorde of thilke feyre: So maie the woman but empeyre, If she speke ought agein his wille And thus she bereth her peyne stille.

But if this Feuer a woman take, She shall be well more harde shake. For though she both see and here, And fynde, that there is no matere, She dare hut to hir selfe pleyne: And thus she suffretb double peyne,

Lo thus my sonne, as I have writte, Thou might of Jelowsie witte His feuer, and his condicion, Whiche is full of suspection. But wherof that this feuer groweth, Who so these olde bokes troweth, There mais he fynde howe it is. For thei vs teche, and telle this, Howe that this feuer of Jelousie Somdele it growsth of sotie Of loue, and somdele of vntrust. Por as a sicke man lest his lust, And whan he mais no sauoure geate, He hatch than his owne meate.

Right so this feuerous maladie, Whiche caused is of fantasie, Maketh the Jelous in feble plite, To lese of loue his appetite Through feigned informacion Of his imaginacion. But finally to taken bede, Men maie well make a likelyhede Betwene hym whiche is ausrous Of golde, and hym that is Jelous Of love: in o degree Thei stonde both, as semeth mee, That one wold have his bagges still, And nought departen with his will, And dare not for the theues slepe, So fayne he wolde his treasour kepe:

That other maie not well be glad. For euermore he is adrad Of these louers, that gone aboute, In aunter, if thei put hym oute. So have thei both litell joye, As well of loue, as of moneie.

Now hast thou son of my techynge. Of Jelousie a knowlechynge That thou might vnderstonde this,

Fro whence he cometh, and what he is: And eke to whom that be is like, Beware for thy thou be not sike Of thike feuer, as I have spoke. For it woll in hym selfe be wroke.

For love hateth no thyng more, As men maie finde by the love Of hem, that whilom were wise, Howe that thei speke in many wise.

My fader sothe is that ye seyn, But for to loke there ayen, Before this time howe it is falle, Wherof there might ensample falle To suche men as ben Jelous, In what maner it is greuous,

Right fayn I wolde ensample here. My good sonne at thy praiere, Of suche ensamples as I finde, So as thei comen nowe to mynde, Upon this point of tyme agone, I thinke for to tellen one.

Hic ponit Confessor exemplum contra istos maritos, quos Zelotipia maculauit. Et narrat quaker Vulcanus, cuius vxor Venus extitit, suspitionem inter ipsam et Martem concipieus, eorum gestas diligentius explorabat, Vnde contigit, quod cum ipse quadam vice ambos inter se pariter amplexantes in lecto nudos inuenit, et exclamans, omnem cetum deorum et dearum ad tantum spectaculum conuocauit, super quo tamen derisum potius quam remedium a tota cohorte consecutus est.

OUIDE wrote of many thynges, Amonge the whiche, in his writynges He told a tale in poesie, Whiche toucheth vuto Jelousie, Upon a certaine cas of loue. Amonge the goddes al aboue.

It felle at thilke tyme thus: The god of fire, whiche Vulcanus It hote, and hath a crafte forth with Assigned for to be the smith Of Jupiter, and his figure, Both of visage and of stature, Is lothly, and masgracious. But yet he hath within his hous, As for the likynge of his life, The faire Venus to his wife. But Mars, whiche of batailles is The god, an eie had vnto this, As he whiche was chiualrous. It felle him to ben amorous, And thought it was great pitee, To see so lustie one as she, Be coupled with so lound a wight So that his peine daie and night He did, if he hir wynne might. And she that had a good insight

Toward so noble a knightly lorde, In loue fel of his acorde. There lacketh nought but tyme and place, That be nis sicker of hir grace, But whan two hertes fallen in one. So wise a waite was never none, That at sometyme thei ne mete. And thus this faire lustic swete With Mars hath ofte companie, But thilke vnkynde Jelousie, Whiche euermore the herte opposeth, Maketh Vulcanus, that he supposeth, That it is not wel ouerall: And to hym selfe he said, he shall Aspie better, if that he maie. And so it felle vpon a daie, That he this thyng so slightly ledde, He fonde hem both two a bedde All warme, echone with other naked, And he with crafte all redy maked Of stronge cheines hath hem bounde, As he together hem had founde, And lefte hem bothe ligge so, And gan to clepe and crie tho, Unto the gooddes all aboute: And thei assembled in a route Come all at ones for to see. But none amendes had hee. But was rebuked here and there Of hem, that loyes frendes were, And saiden, that he was to blame. For if there felle hym any shame, It was through his misgouernance. And thus he lost contenance, This god, and let his cause falle, And thei to scorne hym laughen all. And losen Mars out of his hondes, Wherof these erthly husbondes For ever might ensample take, If suche a chaunce hem ouertake. For Vulcanus his wife bewrayd, The blame vpon hym selfe he laide, Wherof his shame was the more, Whiche ought for to ben a lore For every man, that liveth here, To reulen hym in this matere. Though suche an happe of loue asterte, Yet shuld he not apoynte his herte With Jelousie, of that is wrought: But feigne, as though he wist it nought. For if he let it ouer passe, The sclaunder shall be well the lasse. And he the more in ese stonde. For this thou might well vnderstonde. That where a man shall nedes lese, The lasse harme is for to chese.

But Jelousie of his vatriste, Maketh full many an harme ariste, Whiche elles shulde not arise. And if a man wolde hym auise Of that befelle to Vulcanus, Hym ought of reason thinke thus: That sith a god was therof shamed, Well shuld an erthily man be blamed, To take vpon hym suche a vice. For thy my sonne in thyne office Beware, that thou be nought ielous, Whiche oft tyme hach shent the hous.

My fader this ensample is harde, Howe suche thynge to the heuenwarda

}28

CONFESSIO AMANTIS. BOOK V.

Amonge the goddes might falle. For there is but o god of all, Whiche is the lorde of heaen and helle. But if it like you to telle, Howe sucche goddes come aplace, Ye might mochell thanke purchece. For I shall be well taught withall.

My sonne it is thus overall With hems, that standen misbileued, That suche goddes ben beleued, In sondry place, in sondry wise Amonges hem, whiche be vnwise, There is betaken of credence, Wherof that 1 the difference In the maner, as it is writte, Shall do the plainly for to witte.

Mentibus illusis signantur templa deorum, Vade deos cascos natio casca colit. Nulla creaturi ratio facit esse creatum,

Equiparans quoed huc iura pagana fouent.

2sia secundum poetarum fabulas in huiusmodi libelli locis quamplaribus nomina et gestus deorum falsorum intitulantur, quorum infidelitas, vt Christianis clarius innotescat, intendit de ipsorum origine secundum varias paganorum sectas scribere consequenter. Et primo defecta Caldeorum tractare proponit.

En Christe was bore among vs here Of the byleues, that the were, In foure fourmes thus it was. Thei of Chaldee, as in this cas Had a beleue by hem selue, Whiche stode vpon the signes twelte, Forth eke with the planettes seuen, Whiche as thei sighen vpon the heuen Of soudrie constellacion, In her imaginacion With sondrie karfe and portrature Thei made of goddes the figure.

In thelementes and eke also Thei hadden a beleue tho, And all that was varesogable. For the elementes ben seruisable To man : And ofte of accidence, As men maie see the experience, Thei ben corrupt by sondrie weye : So maie no mans reason seys, That thei ben god in any wise, And eke if men hem wel anise, The sonne and moone eclipsen both, That he hem lef, or he hem loth, Thei suffre, and what thyng is passible To ben a god is impossible. These elementes ben creatures, to ben these heaenly figures. Wherof maie wel he justified, That thei maie not he deified. And who that taketh awaie the honour, Whiche due is to the creatour, And yeach it to the creature: He dothe to great a forfaiture. But of Caldee netheles, Upon this feith though it be lesse. Thei holde affermed the creance, So that of helle the penance, As folke, whiche stant out of beleve, Thei shall receive as we beleve, YOL IL

Of the Caldens so in this wise Stant the beleue out of assise: But in Egypte worste of alle The faith is fals, howe so it falle. For thei diuers beastes there Honour, as though thei goddes were. And nethelesse yet forthe withall Thre goddes moste in speciall Thei have forth with a goddeme, In whome is all her sikernesse. The goddes be yet cleped thus Orus, Typhon, and Isirus. They were brethren all three, And the goddense in hir degree, Her sister was, and Isis hight: Whom Isirus fortaie by night, Aud helde hir after as his wife. So it befelle, that ypon strife Typhon hath Isire his brother slavne, Whiche had a childe, to sonne Orayne: And he his fathers dethe to herte So toke, that it maie nought asterte, That he Typhon after ne slough, Whan he was ripe of age enough. But yet the Egypciens trowe, For all this errour, whiche thei knowe, That these bretherne ben of might, To sette and kepe Egypt vpright, And ouerthrowe, if that hem like. But Isis, as seith the cronike, Fro Grece in to Egypte cam, And she than **vpon** honde nam To teche hem for to sowe and ere. Whiche no man knewe tofore there. And whan the Egypciens sie The feldes full afore her eie, And that the londe began to greyne, Whiche whilom had be bareyne : For the erthe bare after the kynde His due charge, this I fynde, That she of birth the goddesse Is cleped, so that in distresse The women therepon childynge To hir clepe, and her offrynge Thei bearen, whan that thei ben light. Lo howe Egypt all out of sight Fro reason stant in misbeleue For lacks of lore as I beleue.

De secta Grecorum.

AMONGE the grekes out of the weis, As thei that reson put aweie, There was, as the cronike saith, Of misbeleue an other faith, That thei her goddes, and goddesses As who saith token all to gesses, Of suche as weren full of vice, To whom thei made sacrifice.

Nota qualiter Saturnus deorum summus appellatur.

THE high god, so as thei sayde, To whom thei worship layde, Saturnus hight and kynge of Crete He had be: But of his sete He was put downe, as he whiche stoode In freusie, and was so woode, That fro his wyfe, whiche Rea hight, His owne children he to plight,

And etc hem of his commune wonne. But Iupiter, whiche was his sonne, And of full age, his father bonde, And kyt of with his owne honde His genitalles, whiche also faste In to the depe sea he caste : Wherof the grekes afferme and sey Thus, whan thei were caste awey, Came Venus forth by weie of kynde, And of Saturne also I fynde, Howe afterwarde in to an ile This Iupiter hym dyd exile, Where that he stode in gret mischiefe. Lo whiche a god thei maden chiefe. And sithen that suche one was hee, Whiche stode moste high in his degree Amonge the goddes, thou might know These other, that ben more lowe, Ben litell worth, as it is founde.

Inplier deus deliciarum.

For Iupiter was the seconde, Whiche luno, had vnto his wife, And yet a lechour all his life He was, and in auoutrie He wrought many a trecherie. And for he was so full of vices, Thei cleped hym god of delices. Of whom if thou wolte more witte, Ouide the poete hath writte. But yet her storres bothe two, Saturne and Iupiter also, Thei hane, although thei hen to hlame, Attitled to her owne name.

Mars was an other in that lawe, The whiche in Dace was forthe drawe: Of whom the clerke Vegetius Wrote in his boke, and tolde thus, Howe he into Italie came, And suche fortune there he nam, That he a maiden hath oppressed, Whiche in hir ordre was professed, As she whiche was the prioresse In Vestes temple the goddesse: So was she well the more to blame. Dame Ilia this ladis name Men clepe, and eke she was also The kynges doughter that was tho, Whiche Minitor by name hight: So that ayene the lawes right, Mars thilke tyme vpon hir that Remus and Romulus begat. Whiche after, when thei come in age, Of knighthode, and of vassellage Italy all holle thei ouercome. And founden the great Rome, In armes and of suche emprise Thei weren, that in thilke wise, Her father Mars for the meruaile The god is cleped of bataile.

Thei weren his children both two, Through hem he toke his name so: There was none other cause why, And yet a storre vpon the skie He hath who his name applied, In whiche that he is signified.

An other god thei hadden eke, To whom for counsayle thei beseke, The whiche was brother to Venus, Apollo men hym clepe thus. He was an hunt vpon the billes, There was with hym no vertue elles, Wherof that any bokes carps. But onely that he couth harpe: Whiche whan he walked ouer londe, Full ofte time he toke on honde, To get hym with his sustenance, For lacke of other purueance. And otherwhile of his falsehede He feigneth hym to coune a rede Of thyng, whiche afterwarde shuld fall, Wherof amonge his sleightes all, He hath the lewde folke deceiued, So that the better he was receiued. Lo nowe through what creacion

He hath deificacion, And cleped is the god of wit To suche as be the fooles yit.

An other god, to whom thei sought, Mercurie hight, and hym ne rought, What thyng he stale, ne whom ne slough. Of sorcerie he couth enough, That whan he wold hym selfe transforme, Full ofte tyme he toke the forme Of woman, and his own lefte: So did he well the more thefte, A great speker in all thynges He was also, and of lesynges An autour, that men wisten none An other suche as he was one.

And yet thei maden of this thefe. A god, whiche was vnto hem lefe, Asd cleped hym in tho beleves, The god of marchantes, and of theves. But yet a sterre vpon the heuen He bath of planettes seven.

But Vulcanus, of whom I spake, He had a courbe vpon the backe, And therto he was hippe halte, Of whom thou vnderstonde shalte: He was a shrewe in all his youth, And he none other vertue couth Of crafte to helpe hym selfe with, But onely that he was smith With lupiter, whiche ha his forge Diuers thynge made hym forge. So wote I not for what desyre Thei wlengt hym the cod of form.

Thei cleped hym the god of fyre. Kynge of Cicile Hipolitus A sonne had, and Eolus He hight, and of his fathers graunt, He belde by wey of couenant, The gouernaunce of euery ile, Whiche was longende vnto Sicile. Of hem that fro the londe foreyn, Laie vpon the wynde all pleine, And fro thilke iles in to the londe Full ofte cam the wynde to honde. And after the name of hym for thy The wyndes cleped Eoli Thei were, and he the god of wynde. Lo nowe howe this belsue is blynde.

The kynge of Crete Iupiter, The same, whiche I spake of er, Unto his brother, whiche Neptune Was hote, it list hym to commune Parte of his good, so that by ship He made bym stronge of the lordship Of all the sea in tho parties, Where that he wrought his tyrannics.

And the strange yles aboute He wan, that every man hath doute Upon his marche for to sayle. For he anone hem wolde assayle And robbe, what thyng that thei ladden : His sawe conduit but if thei hadden : Wherof the counter voice aroos In every londe, that suche a loos He cought, all nere it worth a stres, That he was cleped of the sea The god by name, and yet he is With hem, that so beleve amis.

This Neptune eke, was thilks also, Whiche was the first founder the Of noble Troie, and he for thy Was well the more sette by.

The loresman of the shepcherdes, And eke of hem that netherdes, Was of Arcade, and hyght Pan: Of whom hath spoke many a man For in the wodde of Nouarigne, Esclosed with the trees of pigne, And on the mount of Parisie, He had of beastes the bailie, And eke beneth the valeie, Where thylke river, as men maie seie (Which Ladon hight) made his cours He was the chiefe of gouernours Of hem, that kepten tame beastes, Wherof thei maken yet the feastes In the citie of Stimphalides. And forth with all yet netheles, He taught men the forth drawynge Of bestaile, and eke the makyuge Of oxen, and of hors the same, Howe men hem shulde ride and tame. Of foules eke, so as we fynde, ful many a subtile crafte of kynde He fonde, whiche no man knewe tofore.

Men did hym worsbyp eke therfore That the fyrst in thilke londe Was, whiche the melodie fonde Of redes, whan thei weren ripe, With doable pipes, for to pipe: Therof he yafe the fyrst lore, Till struwarde men couth more. To enery crafte of mans helpe He had a redy witte to helpe Theogh naturall experience. And thus the nice renerence Of fooles, whan that he was deade, The foote was tourned, to the head, And depen hym god of nature. For so thei maden his fygure.

As other god, so as thei fele, Whiche Jupiter vpon Semele Bestie in his anoutrie, Whom for to hide his lecherie, That some therrof shall take kepe, Is a mountay ne for to kepe, Whiche Dion hight, and was in Inde, He ent, in bokes as I fynde, And he by name Bacchus hight, Whiche afterwarde, whan that he might, A wator was, and all his rent In wyne and bordell he dispent. But yet all were he wounder bad, Amonge the grekes a name he had, Thei deped hym, the god of wine. And thus a giotton was dimine.

There was yet Esculapius A god in thilke tyme as thus, His crafte stode vpon surgerie, But for the luste of lecherie That he to Daires doughter drough, It fell, that Iupiter hyen slough. And yet thei made hym nought for thy A god, and wist no cause why. In Rome, he was longe tyme so A god amonge the Romaines tho. For as he saide of his presence, There was distroied a pestilence,! Whan thei to the ile Delphos went, And that Apollo with him sent This Esculapius his sonne, Amonge the Romaynes for to wonne: And there he dwelte for a while. Till afterwarde in to that yle, Fro when he cam, ayene he tourneth, Where all his life that he solourneth Amonge the grekes, till that he devde. And thei vpou hym than leyde His name, and god of medicine He hatte, after that ilke lyne

An other god of Hercules Thei made, whiche was netheles A man, but that he was so stronge, In all this worlde that brode and longe So mighty was no man, as hee: Meruailes twelue in his degree As it was couth in sondry londes, He did with his owne hondes, Ageine geantes and monsters both, The whiche horrible were and loth : But he with strength hem ouercam, Wherof so great a price he nam, That thei hym clepe amonges all The god of strengthe, and to hym calle. Hnd yet there is no reason inne For he a man was full of synne, Whiche proned was vpon his ende. For in a rage bym selfe he brende. And suche a cruell mans dede Accordeth nothynge with godhede.

Thei had of goddes yet an other, Whiche Pluto hight, and was the brother Of Iupiter, and he for youth With every worde, whiche cam to mouth -Of any thynge, whan he was wroth, He wolde swere his common othe, By Lethen, and Phlegeton, By Cocytus, and Acheron, The whiche after the bokes tell Ben the chiefe floodes of helle . By Segne, and Styge he swore also, That ben the depe pittes two Of hell the most principali. Pluto these other ouer all Swore of his common customance, Till it befell vpon a chance, That he for lupiters sake Unto the goddes lette do make A sacrifice, and for that dede, One of the pitces for his mede In hell, of whiche I spake of er, Was graunted hypri, and thus he thes Upon the fortune of this thynge The name toke of helle kynge.

Lo these goddes and well mo Amonge the grekes thei had tho, And of goddeness many one, Whose names thou shalt here anone: And in what wise they deceiuen The foles, whiche her feith receiuen.

Mater dearum.

So as Saturne is souerayne Of false goddes, as thei sayne: So is Cybele of goddesse The mother, whom without gesses The folke preyn, honour, and serve, As they, the whiche her laws observe. But for to knowen ypon this, Fro when she cam and what she is, Berecinthia the countrei hight. Where she cam first to mans sight, And after was Saturnus wife, By whom thre children in hir life She bare, and thei were cleped tho Juno, Neptunus, and Pluto, The whiche of nice fantasie The people wolde deifie. And for hir children were so Cybéle than was also Made a godderse, and thei hir call The mother of the goddes all. So was that name bore forth, Anp yet the cause is littell worth.

A voice vnto Saturne tolde How that his owne sonne hym sholde Out of his reigne put awey: And he because of thilks wey, That hym was shape suchs an hate, Cybéle his wife began to hate, And eke hir progenie bothe. And thus while that thei were wroth, By Philyra vpon a daie In his auoutrie he laie, On whom he Iupiter begat: . And thilke childe was after that, Whiche wrought all that was prophecied. As it tofore is specified. So whan that Iupiter of Crete Was kynge, a wife vnto hym mete, The doughter of Cybéle he toke, And that was Iuno, saith the boke, Of his deificacion, After the false opinion, That have I tolde, so as thei mene. And for this lune was the quene Of Iupiter, and syster eke, The fooles vnto hir seke, And seyn, that she is the goddesse Of reignes bothe, and of richesse: And eke she as thei vnderstonde, The water Nymphes hath in honds To leaden at hir owne heate: And whan hir list the skie temperts The revolowe is hir messagere. Lo whiche a misbeleue is here That she goddesse is of the skie, I wote none other cause why.

An other goddesse is Minerue, To whom the grekes obey and serue, And she was nigh the great lay Of Triton founde, where she may A childe for cast, but what she was, There knewe no man the soth cas: But in Affrike she was leyde, In the maner as I have serdes And caried from that ilies place In to an yie farre in Thrace, The whiche Pallene than hight, Where a norice hir kepte and dight. And after for she was so wise, That she fonde fyrst in hir anise The cloth makynge of woll and line, Men saiden that she was deuine, And the goddense of sepience Thei clepen hir in that credence.

Of the goddesse, whiche Pallas Is cleped, sondry speche was. One saith hir father was Fallant, Whiche in his time was a geant, A cruell man, a batayious. An other saith, how in his hous She was the cause why he deyde. And of this Pallas some eke sayde, That she Martes wife was, and so-Amonge the men that were tho Of mysbeleue in the ryote, The godesse of bataile she hote Was, and yet she hereth the name. Nowe loke how thei be for to blame, Saturnus after his exile

Fro Crete, cam in great perile into the londes of Itaile: And there he did great meruaile : Wherof his name dwelleth yit, For he fonde of his owne wit The fyrst crafte of plough tillynge, Of earynge, and of come sowynge, And howe men shulde set vines, And of the grapes make wines. All this he taught, and it fell so, His wyfe, the whiche cam with him the, Was cleped Ceres by name. And for she taught also the same, And was his wife that ilke throwe, As it was to the people knowe, Thei made of Ceres a geddesse In whome her tylthes yet they bles And sayen that Triptolemus, Hir sonne goth amonges vs, And maketh the come good chepe or dere, Ryght as hir list from yere to yere. So that this wife, because of this, Guddesse of corne cleped is.

Kynge Iupiter, whiche his likynge Whilom fulfilled in all thynge, So priueliche about he ine His lust, that he his will had Of Latons, and on hir that Diane his doughter he berat. Unknowen of his wife luno. But afterwarde she knewe it so. That Latona for drede fied Into an yie, where she hed Hir wombe, whiche of childe ares, Thilke ile was cleped Delos, In whiche Diana was forth brought, And kepte so, that hir lacked nough And after whan she was of age, She toke none hede of mariage, Bat out of mans companie She toke hir all to venerie. In foreste and in wildernesse For there was all hir besinesse By daie, and eke hy nightes tide With arowes brode vader the side,

And how in honds, of whiche she slough, And toke, all that hir lyst enough Of beastes, whiche ben chaceable, Wherof the cronike of this fable Saith, that the gentils most of all Worship hir, and to hir calle: And the goddense of high hilles, Of greene trees, of freshe welles, Thei clepen hir in that belene, Whiche that no reason maie acheue;

Proscrpins, whiche doughter was Of Ceres, befell this cas, While she was dwellyng in Cecile, His mother in that ilke while Upon hir blessynge, and hir hest Bad, that she shulde ben honest, And leve for to weave and spinne And dwelle at home, and kepe hir inne. But she cast all that lore aweie. And as she went hir out to pleie, To gather floures in a plaine, And that was vnder the mountaine Of Ethna, felle the same tide That Pinto cam the way ride, And sodeinly, er she was ware, He toke hir vp into his chare. And as thei riden in the felde. Hir great beautee he behelde, Whiche was so plesant in his eie, That for to holde in companie, He wedded hir, and helde hir so To ben his wife for euermo.

And as thou hast tofore berds tells, Howe be was cleped god of hells, So is she cleped the goddesse, Because of hym ne more ne lesse.

Lo thus my sonne, as I the tolds, The grekes whilom by date oldes Her goddes had in sondrie wise: And through the lore of her apprise, The Romaines helde exe the same, And in worship of her name, To every god inspeciall Thei made a temple forth withall: And eke of her yeres dais Attitled had, and of arraie The temples weren than ordeined, And eke the people was constreigned, To come and done her sacrifice. The preestes eke in her office Solempne made thilke feastes. And thus the grekes like to beastes That men in stede of god honour, Whiche might nought hem selfe socour, While that thei were aliue here. And over this as thou shalts here

The grekes (fulfilled of fantasie) Sayne eke, that of the hilles hye The goddes ben inspeciall, But of her name in generall Thei boten all Satyri.

There ben of nymphes properly In the beleve of hem also; Oreades thei saiden tho Attitled ben to the mountaines.

And for the woldes in demeiner To keps, tho ben Driades, Of fresshe welles Naiades. And of the nymphes of the see 1 fynde a tale in properties, Howe Dorus whilom kyng of Grece, Whiche had of infortune a pece: His wife, forth with his doughter alle, So as the happes shulde falle, With many a gentil woman there, Dreint in the salte sea they were: Wherof the grekes that tyme sayden, And suche a name vpon hem layden, Nereides that thei ben hote The nymphes, whiche that thei nots To reigne vpon the stremes salte.

Lo nowe if this beleue halt. But of the nymphes as thei telle, In every place where thei dwelle, Thei ben all redy obeisant, As damoyselles attendant To the goddes, whose service Thei mote obsie in all wise: Wherof the grekes to hem baseke, With them that ben goddesses eke, And haue in hem a great credence, And yet without experience Sanfe onely of illusion, Whiche was to hem damnacion.

For men also that were dede Thei hadden goddes as I rede, And tho by name Manes highten, To whom full great honour thei dighten, So as the grekes laws sayth: Whiche was ayene the right feith.

Thus have I tolde a great partie, But all the holle progenie Of goddes in that ilke tyme To longe it were for to ryme. But yet of that whiche thou hast herde, Of mysbeleue, how it hath ferde, There is a great diversitee.

My father right so thinketh me. But yet one thynge I you beseche, Whiche stant in all mens speche, The god, and the goddesse of isne, Of whom ye nothynge here about Haue tolde, ne spoken of her fare, That ye me wolde nowe declare, Howe thei fyrst come to that name.

My sonne I have lefte it for shame, Because I am hir owne preset, But for theistonde nigh thy brest Upon the shrifte of thy matere, Thou shalt of them the sooth here.

And vnderstonde now well the cas. Venus Saturnus doughter was, Whiche all daunger put aweie, Of love, and fonde to lust a weie, So that of hir in sondrie place Divers men fell in to grad And suche a lusty life she ladde, That she divers children had. Nowe one by this, nowe one by that, Of hir it was that Mars begat A childe, whiche cleped was Armane, Of hir also cam Androgene: To whom Mercurie father was Anchises begatte Encas Of hir also, and Hericon Biten begatte, and thervpon, Whan that she sigh ther was none other, By Inpiter, hir owne brother She lay, and he begat Cupide. And thilks sonns vpcs a tide,

Whan he was come vnto his age, He had a wonder fayre visage, And fond his mother amorous, And he was also lecherous: So whan thei were bothe alone: As he whiche eien had none To see reason, his mother kist And she also that nothyng wist, But that, whiche vato his lust beloaketh. To bene hir louer hym vnderfongeth. Thus was he blynde, and she vnwis. But neuertheles this cause it is, Whiche Cupide is the god of loue. For he his mother durst loue, And she, whiche thought hir lustes fonde, Divers loves toke on honde Well more than I the tell here. And for she wolde her selfe shere. She made common that disporte, And set a lawe of suche a porte, That every woman might take, What man hir list, and nought forsake To ben as common as she wolde. She was the fyrst also, whiche tolde, That women shuld her body selle.

Semiramis, so as men telle, Of Venus kepte thilke apprise.

And so did in the same wise Of Rome faire Neabolie, Whiche solde her body to Regolie, She was to every man felawe, And helde the luste of thilke lawe, Whiche Venus of hir selfe beganne, Wherof that she the name wanne, Why men hir clepen the goddesse Of lone, and eke, of gentilnesse, Of worldes luste, and of plesance

See nowe the foule myscreance. Of grekes in thilke tyme tho, Whan Venus toke hir name so. There was no cause voder the moone, Of whiche thei hadden tho to doone, Of whiche thei hadden tho to doone, Of well or wo where so it was, That thei no token in that caas A god to belpo or a goddesse, Wherof to take my witnesse.

Nota de epistola Dindimi regis Bragmannorum Alexandro magno directa, vbi dicit, quod Greci tunc ad corporis conseruacionem pro singulis membris singulos deos specialiter appropriari credunt.

THE kynge of Bragmans Dindimus Wrote vnto Alisander thus, In blamyage of the grekes faith: And of the misbelsue he saith, Howe thei for every membre hadden A sondry god, to whom thei spradden Her armes, and of helpe besoughten.

Minerue for the head thei soughten, For she was wise, and of a man The witte and reason whiche he can Is in the celles of the brayn, Whe rof thei made her souerayn

Mercurie, whiche was in his dawes A great speaker of fals lawes: On hym the kepynge of the tonge Thei laid, whan thei speke or songe. For Bacchus was a glotton eke, Hym for the throte thei beseke, That he it wolde wasshen ofte With soote drinkes and with softe.

The god of shulders and of armes Was Hercules, for he in armes The mightiest was to fight, To hym the lymmes thei behight.

The god, whom thei clepen Mart, The brest to kepe hath for his part. For with the herte in his image, That he addresse to his courage.

And of the galle the goddesse, For she was full of hastinesse Of wrath, and light to greue also, Thei made, and sayd, it was Iuno.

Cupide, which the brond of fire, Bare in his honde, he was the sire Of the stomacke, whiche boileth euer, Wherof the lustes ben the leuer.

To the goddesse Ceres, Whiche of the corne yafe hir encrees, Upon the feith that the was take, The wombes cure was betake.

And Venus throughe the lecherie, For whiche thei hir deifie She kept all doune the remonant To thilke office apperteinant.

Nota de prima Idolorum cultura, que ex tribas precipue statuis exorta est, quarum prima fuit illa, quam in silii sui memoriam quidam Princeps nomine Cirophanes a sculptore Promotheo fabricari constituit.

THUS was dispers in sondrie wise The misbeleue, as I denise, With many an ymage of entaile Of suche as might hem not auaile. For thy without lines chere Unmighty be to see, or here Or speke, or do, or elles fole, And yet the fooles to hem knele, Whiche is her owne hande werke. A lorde howe this beleue is derke, And fer fro reasonable witte: And netheles they don it yit.

That was this daie a ragged tree, To morowe vpon his maiestee Stant in the temple well beseyne. Howe might a mans reason seyn, That suche a stocke maie helpe or grene? . But thei, that ben of suche beleue, And vnto suche goddes calle: It shall to hem right so befalle, And failen at most neede. But if the lyst to take heede, And of the first ymage witte, Petronius therof hath writte. And eke Nigargarous also, And thei afferme, and write so, That Promotheus was tofore. And fonde the fyrst crafte therfore. And Cirophanes, as thei telle, Through counsell, which was take in hell, In remembrance of his lignage, Let setten vp the fyrst ymage. Of Cirophanes, seith the booke, That he for scrow, whiche he toke

Of that he sigh his sonne dede, Of comfort knewe none other rede, But lete do make in remembrance A faire image of his semblance, And set it in the market place: Whiche opehly to fore his face Stood euery day, to done hym ease: And thei that than wolden please The fader, shuld it obeye, Whan that thei comen thilke weye.

Secunda statua fuit illa, quam ad sui patris Beli culturam, rex Ninus fieri et adorari decreuit, Et sic de nomine Beli postea Bel et Belzebub Idolum accreuit.

AND of Nilus kynge of Assire I rede, how that in his Empire He was next after the seconde Of hem, that first images founde. For he right in semblable caas Of Belus, whiche his fader was, From Nembroth in the right line, Lete make of gold and stones fine A precious image riche After his fader evenliche: And therepon a laws he sette, That enery man of pure dette, With sacrifice, and with truage, Nonour shuld thilke image. So that within tyme it felle, Of Beius cam the name of Belle, Of Bel cam Belsabub and so The misbeleue went tho.

Tertia status fuit illa, que ad honorem Apis Regis Gracorum sculpta fuit, cui postea nomen Serapis imponentes ipsum quasi deum pagani colucrunt.

THE third image next to this, Whan the kynge of Grece Apis Was deed, thei made a figure In resemblance of his stature.

Of this kynge Apis seith the booke, That Serapis his nome tooke, In whom through longe continuance Of misbeleue a great creance Thei hadden, and the reuerence Of merifice and of encence To hym thei made, and as thei tells Amonge the wonders, that befelle, Whan Alexander fro Candace Cam ridend in a wilde place Under an hille a caue he fonde, And Candalus, whiche in that londs Was bore, and was Candaces sonne, Him told, how that of common wonne The goddes were in thilke caue. And he that wolde assaye and have A knowlageyng, if it be soth, Light of his hors, and in he gothe, And fond therin, that he sought. For through the fendes sleight him thought, Amonge other goddes mo, That Scrapis spake to him tho, Whom he sigh there in great araic. And thus the fende from daie to daie The worship of idolatrie Drough forth ypon the fantasie

Of hem, that were than blynde, And couthen nought the trouth finde. Thus hast thou herd in what degree Of Greec, Egypte, and Chaldee The misbeleue whilom stood, And howe so thei be not good Ne trewe, yet thei sprongen oute, Wberof the wyde worlde aboute His part of misbeleue toke: Til so befelle, as seith the boke, That god a people for him selue Hath chose, of the linages twelue, Wherof the sothe redily, As it is writen in Genesie I thinke telle in suche a wise, That it shall be to thyn a prise,

De Hebreorum seu Iudæorum secta quorum Sina- ` goga, ecclesia Christi superueniente, defecit.

AFTER the flood, fro whiche Noe Was saufe, the worlde in his degree Was made as who seith newe ageyn Of floure, of fruit, of gras, of greyn, Of beast, of byrd, and of mankind, Whiche ever hath be to god vinkind, For not withstondinge all the fare, Of that this worlde was made so bare, And afterward it was restored, Amonge the men was nothyng mored Toward god of good linynge: But all was torned to likynge After the flesshe, so that foryete Was he, whiche yafe hem life and mete, Of heuen and erth creatour. And thus cam forth the great errour. That thei the high god ne knewe, But maden other goddes newe, As thou hast herde me saide tofore, There was no man that tyme bore, That he ne had after his choyce A god, to wom ye yafe his voyce, Wherof the misbeleue cam In to the tyme of Abraham: But he fonde out the right weie, Howe onely men shulde obeie The high god, whiche weldeth all, And ever hath done, and ever shall, In heuen, in erth, and eke in helle, There is no tonge his might maie telle, This Patriarche to bis linage Forbad, that thei to none ymage Encline shulde in no wise: But ber offrende and sacrifice, With all the hole hertes loue, Unto the mighty god aboue Thei shulden yeue, and to no mo,

And thus in thilke type tho Began that sect vpon this erthe, Whiche of beleues was the ferthe, Of rightousnes it was concelued: So must it nedes be receiued Of hym that all ryght is in, The high god, whiche wolde wynue A people vnto his owne feyth, On Abraham the grounde he leyth, And made hym for to multiplie In to so great a progenie, That they Egypte all ouer sprad. But Pharao with wronge bean lad

In seruitude ayene the pees, Till god let sende Moises, To make the deliuerance. And for his people great vengeance He toke, whiche is to here a wonder, The kyng was slayn, the londs put vader, God bad the read see deuide, Whiche stode vpright on every side, And yafe vnto his people a weie, That thei on fote it passed dreye, And gone so forth in to deserte. Where for to kepe hern in conert. The daies whan the sonne brent, A large cloude hem ouerwent. And for to wissen hem by nyght, A firie piller hem alight. And whan that they for honger plaine, The mighty god began to rayne, Manna fro beuen downe to grounde, Wherof that eche of hem bath founde His foode, suche right as hym list. And for thei shuld vpon hym trist, Right as who set a tonne a broche, He perced the harde roche, And spronge ont water all at wille, That man and best hath dronke his fille. And afterwarde he yafe the laws To Moyses, that hem withdraws Thei shuld not fro that he had, And in this wise thei be lad, Till thei toke in possession The londes of promission, Where that Caleph and Iorus The marches vpon suche degree Departen after the linage, That eche of hem as heritage His ponrpartie hath vnderfonge. And thus stode this beleue longe, Whiche of prophetes was gouerned, And thei had eke the people lerned Of great honour, that shuld hem faile: But at most nede of all They failden, when Christ was bore. But howe that thei her feith haue lore, It nedeth nought to tellen all, The mater is so generall

Whan Lucifer was hest in heuen, And ought moste have stonde in even, Towardes god he toke debate. And for that he was obstinate, And wold nought to trouth encline, He fell ever into ruine.

And Adam eke in paradise, Whan he stode moste in all his prise, After the state of Innocence, Ayen the god brake his defence, And fell out of his place aweie. And right by suche maner weye The lews in her best plite, Whan that thei shulds most perfite Haue stonde ypon the prophecie, Tho fellen thei to moste folie, And hym, which was fro heuen come, And of a maide his Sesshe hath nome, And was amonge hem hore and fed, As men that wolden nought be sped, Of goddes sonne, with o voice Thei henge and slough ypon the croice : Wherof the perfite of her lawe Fro them forth hem was withdrawe, So that thei stonde of no merite, But in truage as folke subjects, Without proprete of place Thei liven out of gods grace, Dispers in all londes out. And thus the feith is come about, That wilome in the lewes stood, Whiche is nought perfitelich good. To speke as it is nowe befalle, There is a feyth abouen all, In whiche the trouth is comprehended, Wherof that we ben all amended.

De fide Christiana, in que perfecte legis complementum, summi ministerii secrementum, nostreque selvacionis fundamentum in fallibiliter consistere creditur.

THE high almighty maiestee, Of rightousnes, and of pitce, The synne, whiche that Adam wrought, Whan he sigh tyme ayene he bought, And send his sonne fro the heueu, Whiche mans sowle hath set in enen, And hath his grace reconciled, Fro whiche the man was first exiled, And in hym selfe so sore fall, Upon the poynt whiche is befall, That he ne might him selfe arise.

Gregorie saith in his aprise, It helpeth nought a man be bore, If gods sonne were vabore. For than through the first synne, Whiche Adam whylom brought vs inne. There shulden all men be lost : But Christ restoreth thilke lost, And bought it with his flesshe and blood. And if we thynken, howe it stood Of thilke raunson, whiche he paide, As saynt Gregorie it wrote and saide, All was behouely to the man. For that, wherof his wo began, Was after cause of all his welth, Whan he, whiche is the well of helthe, The high creatour of life, Upon the nede of suche a strife, So wold he for his creature Take on him selfe the forfeiture, And suffer for the mans sake.

Thus maie no reason well forsake: That thilke sinne originall Ne was the cause in speciall Of mans worship at last Whiche shall withouten end last. For by that cause the godhede Assembled was with the manhede, In the virgine, where he nome Our flessbe, and very man become Of bodely fraternitee, Wherof the man in his degree Stant more worth, as I have tolde Than he stode erst by many folde, Through baptisme of the news laws Of whiche Christe lorde is and felawe, Through vertue of his might, Whiche in Mary was alight To binde mans soule agayne. And this belene is so certayne, So full of grace and of vertue, That what man clepeth to Iesu,

In siene life, forth with good dede, He maie not failen of henen mede, So that it stout vpon beleue, That euery man maie well acheue, Whiche taken hath the right feith. Yor elles, as the gospell seith, Saluacion there maie be none, And for to preche thervpon Christ bed to his apoetles all, The whose power as nowe is falle On vs, that ben of holy churche, If we the good dedes wurche. For feyth, but if there be good dede, Thapoetle seyth, is worth no mede.

Nowe were it good, that thou for thy, Whiche through baptisme proprely Art vnto Christes feyth professed, Beware that thou be not oppressed With antichristes Iollardie. For as the lewes prophecie Was set of god for augutage: Right so this news tapinage Of lollardie goth aboute, To sette Christes feithe in doute. The saintes, that were vs tofore, By whome the feithe was first vp bore, That holy churche stode releved : The oughte better be beleved, Than these, whiche that men knowe, Not holy, though thei feigne and blowe Her lollardie in mennes eare. But if thou wyIt lyne out of feare, Suche newe love I rede eschewe, And holds forth right the weie, and sews As thyn suncestres did er this : So shalt thou nought beleve amis. Christe wrought fyrst, and after taught, So that his dede the worde araught: He yafe ensample in his parsone, And we the wordes have alone Like to the tre with leves greene, Upon the whiche no fruite is seene,

Nots quod cum Anthenor palladium Troie a templo Minerue abstulit, Thoas ibidem summus sacentos suro corruptus, oculos anertit, et sio mahun quasi nom videns scienter fieri permisit.

THE priest Thoas, whiche of Minerue The temple had for to serue, And the Palladion of Troie Kepts value keis: for moneie Of Anthenor whiche he hath nome, Hath suffred Anthenor to come, And the Palladion to stele, Wherof the worship and the wele Of the Troians was ouerthrowe.

But Thons at same throwe, When Anthenor this lewell toke, Wynkeud cast away his loke, For a deoxite, and for a wile, As he that shuld hym selfe begile, He hid his eyen fro the sight, And wende well, that he so might krouse his fals conscience.

I wate not if thilke euidence Now at this time in her astates, Excuse might the prelates, Knowend how that the feith discreseth And all morall vertue conseth : Wherof that thei the keyes bere, But yet hem liketh not to stere Her gostly eie for to see The worlde in his aduersitee. * Thei woll no labour vndertake To kepe that hem is betake.

Christe died hym selfe for the feyth, But nowe our ferfull prelate seyth, The life is swete, and that he kepeth, So that the feith vnholpe slepeth, And thei vnto her case entenden, And in her lust her life dispenden. And every man do what hym list. Thus stant this worlde fulfilled of miste, That no man seeth the right weie. The wardes of the church keis, Through mishaudlynge ben miswreint, The worldes wawe hath welnigh dreint The ship whiche Peter hath to stere. The forme is kept, but the matere Transformed is in other wise, But if thei weren gostly wise, And that the priestes were good, As thei by olde daies stoode, It were than litell nede, Amonge the men to taken hede, Of that thei heren Pseudo tell. Whiche nowe is come for to dwelle To sowe Cockil with the corne, So that the tilthe is nigh forlorne, Whiche Christ sewe first his owne bonde. Nowe stant the Cockill in the londe, Where stode whilom the good greyne. For the prelates nowe, as men seyne, Forslouthen that thei shuld tille: And that I trowe be the skille, Whan there is lacke in hem above, The people is stranged to the loue Of trouth, in cause of ignorance. For where there is no purueiance Of light, men erren in the darke. But if the prelates wolden warke Upon the feith whiche thei vs teache, Men shulden nonght her waie seche Without light as nows is ysed. Men see the charge all daie refused, Whichs holy churchs bath vndertake.

Gregorius. Quando Petrus cum Indea, Andreas cum Achaia, Thomas cum India, et Paulus cum gente venient, quid dicemus nos moderni, quorum fossum talentum pro nihilo computabitur.

Bur who that wolde ensample take. Gregorie vpon his Omelie Ayene the slouth of Prelacie Complaineth hym, and thus he saith :

Whan Peter, father of the faith At domes daie shall with hym brynge Iudea, whiche through his prechynge He wan, and Andrewe with Achaie Shall come his dette for to pale, And Thomas eke with his beyete Of Indie, and Poule the routes great Of sondry londes to present: And we fulfilled of londe and rent, Whiche of this worlde we holden here, With voide hondes shall appere,

Thei go by night vnto the myne With pitche, with sulphur, and with rosyne : And whan the citee was a slepe, A wilde fyre in to the depe Thei caste amonge the tymber werke, And so forth while the night was derke Desguised in a poore araie Thei passeden the towne er daie. And whan thei comen vpon an hille, They sighen how the mirrour fylle : Wherof thei made loye enough, And eche of hem with other lough, And sayde : Lo what couctise Maie doe, with hem that be not wise ? And that was proued afterwarde. For every londe to Rome warde, Whiche had be subjecte to fore, Whan this myrrour was so forlore, And thei the wonder berde seic, Anone begonne to disobeie With werres vpon every side. And thus hath Rome lost his pride. And was defouled over all.

For this I fynde of Haniball, That he of Romaynes on a daie, Whan he hem fonde out of araie, So great a multitude slough, That of golde rynges, whiche he drough Of gentill handes, that ben deade, Bussbelles fall three, I rede He fylled, and made a bridge also, That he might ouer Tyber go Upon the corps that dede ware Of the Romaynes, which he slough there.

Bur nowe to speke of the iuyse, The whiche after the couetise Was take yon this emperour, For he destroied the myrrour, It is a wonder for to bere. The Romaines maden a chayere, And sette her emperour therin. And sayden, for he wolde wynne Of golde the superfluitee, Of golde the superfluitee, Of golde the superfluitee, Receyue, till he saide ho, And with golde, whiche thei had the Boylende hote within a panne, Into his mouthe their pouren than. And thus the thirst of golde way queint

With golde, whiche had ben atteint.

Wherof my sonne thou might lere Whan conctise hath lost the store Of reasonable gouernance, There falleth ofte great greuance. For there maie be no werse thynge, Than couctise aboute a kynge If it in his persone bee, It doth the more aduersites. And if it in his counsaile stonde, It bryngeth all daie mischiefe to honde Of common harme: and if it growe Within his court, it woll be knowe, For than shall the kyuge he pilled. The man whiche hath his londe tilled, Awaiteth nought more redily The beruest, than thei gredily Ne make than warde and watche, Where thei the profite mighten catche. And yet full ofte it falleth so. As men maie sene amonge hem tho;

That he, whiche most couciteth fast, Hath least auantage at last. For whan fortune is there agayne, Though he coucite, it is in vayue : The happes ben nought alliche, One is made poore an other rich The courte to some it doth profite, And some ben euer in one plite, And yet thei both aliche sore Coucite, but fortune is more Unto that one parte favourable. And though it be nought reasonable This thyage maie a man sene all dak, Wherof that I the telle maie After ensample in remembrance, Howe every man male take his chance Or of rychesse, or of pouerte, How so it stande of the deserte, Here is nought every thyage acquite. For ofte a man maie see this yit, That who best doth, lest thouke shall haue. It helpeth nought the worlde to craue, Whiche out of reule and of measure Hath ever stande in aventure, As well in courte as els where And howe in olde daies there It stode so as the thynges felle, I thypke a title for to tello.

Hic ponit exemplam contra illos, qui in domibas regum seruientes, pro so quod ipsi secundam sorum cupiditatem promoti non existunt, de regio seruitio quanvis in sorum defectu indiscrete murmurant.

In a cronike this I rade, About a kynge, as must node, There was knightes and squiers Great route, and eke officers: Some of longe tyme hym had served, And thoughten, that thei have descrued. Auancement, and gone without: And some also ben of the route, That comen but a while agoae, And thei suanced were anone.

These olde men vpon this thyng, (So as the durit) ageyne the kynge Amonge hem selfe compleinen ofte: But there is nothyng sayde so softe, That it ne cometh out at last. The kynge it wyst, anone als fast. As he whiche was of high prudence, He shope therfore an euidence Of hem that plainen in the cas, To knowe in whose defaute it was, And all within his owne entent, That no man wist what it mest.

Anone be lette two cofree make, Of one semblance, of one make, So lyche, that no life thilke throwe, That one maie fro that other knowe: Thei were in to his chambre brought': But no man wote why thei be bronght. And netheles the kyoge hath bede, That thei be sette in prius stade, As he that was of wisdome eligh. Whan he therto his tyme sigh, All priueliche, that none it wist, His owne hondes that one chist Of fine golde, and of fyne perie, The whiche cut of his treporie

Was take, anone he filds full: That other coffre of straws and mull, With stones mened he filds also. Thus be thei full both two.

So that ereliche vpon a daie He bad within there he laie, There shulde to fore his bedde A bourde vp sette, and fayre spredde, And than he let the corres fette. Upon the bourde and did hem sette, He knewe the names well of tho, The whiche ayene hym grutcheth so, Both of his chambre and of his halle, Ansoce and sent for hem all, Ansoc and sent for hem all hem be the sent for hem be the se

I wotte well ye hase longe serued, And got wote what ye have descrued, But if it is a longe on me, Of that ye vnauanced be, Or els if it be longe on you, The soth shall be preued nowe, To stoppe with your engli worde. Lo here two cofers on the borde, Chese whiche you list of both two. And witteth well, that one of the Is with treasour so fall begone, That if ye happe therapon, Ye shall be riche men for ener. Nowe chese and take whiche you is lever. But be well ware, er that ye take. For of that one 1 vndertake, There is no maner good therin, Wherof ye might profite winne. Nowe goth to getherof one assent, And maketh your aduisement. For but I you this daie-auance, It stant vpon yoar owue chance All onely in default of grace, So shall ye shewe in this place Upon you all well afine That no defaute shall be myn.

The knolen all, and with one voice The knolen all, and with one voice And after that thei vp arise, And after that thei vp arise, And after that thei vp arise, And at last thei acorde, Wherof ber tale to recorde, To what issue thei ben falle, A knight shall speake for hem alle. He kneleth downe to the kynge, And saith that thei vpon this thynge Or for to wynne, or for to lese, Ben all anised for to chese.

The toke this knight a yerd on bonde, And goth there as the cofers stonde, And with thassent of everichone, He leid his yarde vpon one, And setth the kynge, howe thilke same Theichese in reguerdon by name, And preith him that thei might it have. The kynge whiche wolde his honour save, Whan he hath herde the common voice, Hath grauntad hem her owne choice, And toke hem therupon the keye. But for he wolde it were seye What good thei haue, as thei suppose, He had anone the cofer vuclose, Whiche was fulfilled with straw and stones. Thus be thei serued all at ones. This kynge than in the same stede, Anone that other Cofer vndede, Where as thei sawen great richesse, Well more than thei couthen grease, Lo, sayth the kynge, nowe make ye see That there is no defaute in mee. For thy my selfs I woll acquite, And beareth your owne wite Of that fortune bath you refused. Thus was this wise kynge excessed, And thei left of her enyll speche, And mercy of her kynge beseche.

Nota de diuitiarum accidencia, vbi narrat, qualiter Fredericus Romanorum imperator duos pauperes audiuit litigantes, quorum vaus dixit, Bene potest ditari, quem rez vult ditare. Et alius dixit, quem deus vult ditare diues erit, que rex cam ab experimentum postes probata fuisset, fle qui deum innocebat pastillum suro pisness fortitus est, alius vero caponis pastillum soste preclegit.

SOMDELE to this mater like I fynde a tale, howe Frederike Of Rome that tyme Emperour Herde, as he wente, a great clamour Of two beggers vpon the weye: That one of hem began to seve Ha lord well may the name be riche, Whome that a kynge list to riche. That other said no thynge so, But he is ryche and well beg To whome that god wol sende wele And thus thei maden wordes fele. Wherof this lorde bath hede nome, And did hera both for to com To the paleis, where hr shall etc. And bad ordeine for her meate Two pasteys, whiche he lete de make. A capon in that one was bake, And in that other for to wy Of floreyns all that maie within He let do pat a great riches: And even as liche as man maie gesse, Outwarde thei were both two.

This begger was commanded the, He the whiche held hym to the kynge, That he fyrste chese vpon this thyòge.

He sawe hem, but he felt hem nought: So that vpon his owne thought He chese the capon, and forsoke That other, which his followe toke. But whan he wist howe that it ferds; He seyth alowde, that men it herds, Nowe hane I certaynely conceined, That he maie lightly be deceined, That the traise in the second, That tristeth vnto mans helpe. But well is hym, that god woll helpe. For he stant on the siker side, Whiche elles shulde go beside, I see my felawe well recouer, And I mote dwell still power.

Thus spake the begger his entsut, Aud poore he cam, and poore he went, Of that he hath richesse sought, His infortane it wolde nought. So maie it shewe in sondrie wise, Betwene fortune and constine, The chance is cast vpon a dee But yet a man maie full ofte see Enowe of suche netheles, Whiche ever put hem selfe in pres To get hem good, and yet thei faile.

To get hem good, and yet thei faile. And for to speke of this entaile Touchende of love in thy mattere, My good sonne as thou might here, That right as it with tho men stood Of infortune of worldes good, As thou hast herde me tell aboue: Right so full ofte it stant by lone, Though thou coueyte it enermore, Thou shalte have no dele the more, But only that, whiche is the shape, The remenant is but a iape. And netheles enowe of the There ben, that nows cousite so. That where as thei a woman see, Ye ten or twelne though there bee, The loue is nowe so vnauised, That where the beautee stant assised, The mans herte anone is there, And rouneth tales in hir ere, And seith, howe that he loueth streite. And thus he sette hym to cousite An hondred though he sawe a daie, So wolde he more than he maie. So for the great couctise Of sotie and fool emprise, In eche of hem he fint somwhat, That pleaseth hym, or this or that : Some one, for she is white of skynne, Some one, for she is noble of kynne, Some one, for she bath a rodie cheke, Some one, for that she semeth meke, Some one, for she hath eyen greye, Some one, for she can laugh and pleye, Some one, for she is longe and smalle, Some one, for she is lite and talle, Some one, for she is pale and bleche, Some one, for she is softe of speche, Some one, for that she is camused, Some one, for she hath not be vsed, Some one, for she can daunce and sing, So that some thyng of his likyng He fint : and though no more he fele, But that she hath a liteli hele. It is enough, that he therfore Hir love, and thus an hundred score. While thei be newe, he wolde he had, Whom he forsaketh, she is bad, The blinde man no colour demeth, But all is one right as him semeths So hath his lust no indgement, Whom couctise of loue blent. Hym thinketh, that to his couctise, Howe all the worlde ne maie suffise. For by his wille he wolde haue all, If that it might so befail. Thus is he comon as the strete, I set nought of his beyete.

My sonne haste thou suche couetise? Naye fader suche loue I despise, And while I liue shal don euer. For in good feith yet had I leuer, Than to coueite in suche aweye, To ben for ener till I deye As poor as lob, and loueles, Out taken one, for haweles His thonkes is no man a line. For than a man shulde all vnthriue. There ought no wise man cousite, The lawe was not set so streite. For thy my selfe with all to same, Suche one there is I wold hane, And none of all this other mo.

My soune of that thou woldest so, I am not wroth, but ouer this, I woll the telle, howe it is. For there be men, whiche other wise Right onely for the couctise, Of that thei seen a woman riche, There wol thei all her love affiche Nought for the beautee of hir face, Ne yet for vertu ne for grace, Whiche she hath elles right enough. But for the parke and for the plough, And other thinges, whiche therto longeth. For in none other wise hem longeth To love, but if thei profite finde, And if the profite be behyude, Her loue is euer lesse and lesse For after that she hath richesse, Her loue is of proporcion. If thou hast suche condicion.

My sonne telle right as it is. Myn holy fader naye ywis, Condicion suche haue I none For truly fader I loue one So well, with all myn hertes thought, That certes though she had nought, And were as poore as Medea, Whiche was exiled for Creuse. I wolde hir nought the lesse lone: Ne though she were at hir aboue, As was the riche quene Candace, Whiche to deserve loue and grace To Alisander, that was kynge, Yafe many a worthye riche thynge: Or elles as Panthasilee, Whiche was the quene of Femines, And great richesse with hir nam, Whan she for love of Hector cane To Troie, in rescous of the towne. I am of suche condicion. That though my ladie of hir selue Were also riche, as suche twelue, I couth not, though it were so. No better loue hir, than I do. For I loue in so plaine a wise, That for to speke of couctise, As for pouerte, or for richesse, My lone is nother more ne lesse. For in good feith I trowe this, So couctous no man there is. For why, and he my ladie sie, That he through loknyge of his eie Ne shuld have suche a stroke within, That for no gold he might wyn, He shuld nought hir loue asterte, But if he lefte there his herte, Be so it were suche a man, That couthe skille of a woman For there be men so rude some, Whan thei amonge the women come, Thei gon vnder protection, That love and his affection Ne shal not take hem by the sleue. For thei ben out of that belene,

- 1

Hen lusteth of no ladie chere, But ever thinkend there and here, Where as the golde is in the cofre,-And wol none other lone profre. But who so wote, what lone amounteth, And by reason truliche acompteth: Than maie he knowe, and taken hede, That all the lust of womanhede, Whiche maje ben in a ladis face, My lady hath, and eke of grace. If men shuld yeuen hir a prise, Thei maie wel seye, howe she is wise, And sobre, and simple of countenance, And all that to good gouernaunce Belongeth of a worthie wight. She hath plainly: for thilke night, That she was bore, as for the nones, Nature set in hir at ones Beautee with bountee so beseyn, That I maie well afferme and seyn, I sawe yet neuer creature, Of comly hede, and of feture, In any kynges region, Be liche hir in comparison. And therto, as I have you tolde, Yet hath she more a thousande folde Of bountee, and shortly to telle, She is pure heade and welle, And myrroure, and ensample of good, Who so hir vertues vnderstood. Me thinketh it ought enought suffise Withouten other couctise, To lote suche one, and to serve, Whiche with hir chere can descrue To be beloned better ywis, Than she par cas that richest is, And bath of golde a milion: Suche hath he myn opinion, And ever shall, Bot netheles I mie nought she is haueles, That she nis riche, and well at ease, And hath enough, wherwith to please (Of worlder good) whome that hir list. Bot one thyng I wolde wel ye wist, That never for no worldes good Myn bert vnto hir warde stoode, But onely right for pure loue. That wote the high god aboue: Nowe fader what saie ye therto?

My source I saie it is wel do. For take of this right good beleue, What man that wol hym selfe releve To lose in any other wise, He shall well fynde his couetiss Shall sore greue hym at laste. For suche a loue maie not laste. But nowe men seyn in our daies, Men maken but a fewe assaies, But if the cause be richesse. For thy the lone is well the lesse. And who that wold ensamples telle, By olde daies as thei fell, Then might a man well vnderstonde, Siche loue maje not longe stonde. Now berken sonne, and thou shalt here A great ensample of this mattere

Hie ponit exemplum contra istos, qui non propter anorem, sed propter diuitias sponsalia sumunt. Et aarrat de quodam regis Apulla Senescallo, qui non solum propter pecuniam vxorem duxitsed etiam pecunie commercis vxorem sibi desponsatam vendidit.

To treat upon the cas of lone, So as we tolde here aboue, I fynde write a wonder thynge.

Of Puile whilom was a kynge, A man of high complexion, And yonge, but his affection, After the nature of his age, Was yet not falle in his courage, The lust of woman for to knowe, So it betid vpon a throwe, This lorde felle in to great likenes. Phisike hath done the besines Of sondry cures many one To make hym holle, and therupon worthie maister, whiche there was, Yafe hym counsell vpon this cas, That if he wolde have parfite hele, He shuld with a woman dele, A fresshe, a yonge, a lustic wight, To don hym companie a night. For than he sayde hym redily, That he shall be all hole therby, And other wise he knewe no cure.

The kynge, whiche stode in a venture Of life and deth for medicine, Assented was and of couyne.

His stewarde, whom he trusteth well, He toke and tolde hym euery delc, How that this maister had sayde, And thervpon he bath hym prayde, And thervpon he bis ligeance, That he do make purueiance, Of suche one as be conenable For his plesance, and delitable, And bad hym, howe that euer it stood, That he shall spare for no good. For his will is right well to paie.

The stewarde saide, he wold assaie. But now here after thou shalt witte, As 1 fynde in the bokes writte,

What couctise in loue doth. This stewarde, for to tell soth,

Amonges all the men onliue A lustic ladie hath to wine, Whiche netheles for golde be toke, And nought for loue, as saith the boke. A riche marchant of the londe Hir fader was, and he hir fonde So worthely and suche richesse Of wortdes good and suche largesse, With hir he yafe in mariage, That onely for thilke auantage Of good, the stewarde hath hir take For lucre, and nought for loues sake : And that was afterwarde well sene, Nowe herken, what it woll mene.

The stewarde in his owne herte Sigh, that his lorde maie not asterte His maladie, but he haue A lastie woman hym to sane, And thought he wolde yeue enough Of treasour, wherof he drough Great couetise into his mynde, And set his honour ferre behynde.

Thus he, whom golde hath ouersette, Was trapped in his owne nette.

The golde hath made his wittes lame, So that sechende his owne shame, He roaneth in the kynges care, And said hym, that he wist where -A gentill and a lustic one Tho was, and thither wolde he gone, But he mote year yeftes great. For but it be through great beyete Of golde, he shulde not spede.

The kynge hym bad vpon the nede, That take an hundrede pounde he sholde, And yene it, where that he wolde, Be so it were in worthie place. And thus to stonde in loues grace This kynge his golde hath habandoned. And whan this tale was full rouned, The stewarde toke the golde, and went, Within his herte aud many a went Of couctise than he caste, Wherof a purpose at laste (Ayene loue and ayene his right) He toke, and saide howe thilks night His wife shall ligge by the kynge, And goth thynkende apon this thynge, Towarde his inne till he cam home In to the chambre, and than he nome His wife, and tolde hir all the cas. And she whiche red for shame was, With both hir handes to hym prayde Knelende, and in this wise sayde: That she to reason and to skille, In what thyoge that he bid wyll, Is redy for to done his heste: But this thynge that were not honeste, That he for golde hir shulde selle.

And he tho with his wordes felle, Forth with his gastly countenance, Sayth, that she shall done obeisance, And folowe his wille in enery place, And thus through strength of his manace, Hir innocence is ouerladde, Wherof she was so sore adradde That she his wille mote nede obeic. And therepon was shape aweie, That he his owne wife by night Hath out of all mennes sight, (So prively that none it wist) Brought to the kyage, whiche as hym list Maie do with hir what he wolde. For whan she was there as she sholde With hym a bedde under the cloth, The stewarde toke his leve, and goth In to the chambre faste by: But howe he slepte, that wote not L For he sigh cause of felousie.

But he whiche hath the companie Of suche a lusty one as shee, Hym thought that of his degree, There was no man so well at ease. She doth all that she maie to please, So that his herte all hole she had. And thus this kynge his ioie lad Till he was nigh ypon the daie.

The stewards than where she laise Cam to the bedde, and in this wise Math bid she shulde arise.

The kynge saith naie, she shall not go. The stewards saide nothynge so. For she mote gone er it be knowe, And so I swore, at thilks throwe, Whan I hir fette to you here. The kynge his tale wolde not here, And seith, how that be hath hir bought. For thy abe shall departe nought, Till he the bright daie beholde, And caught hir in his armes folde, As he whiche list for to pleie, And bus his stewarde gone aweie, And so he did ayene his wille. And thus his wife a bedde stille Laie with the kynge the longe night, Till that it was high sonne light, But who she was he knew nothynge.

The cam the stewarde to the kynge, And prayde hym without shame In sauyng of hir good name, He might leaden home ayene This Iadie, and tolde hym pleyne, Howe that it was his owne wife.

The kynge his care vnto this strife Hath leyde: and what that he it herde, Well nigh out of his wit he ferde And sayde: A caytife most of all, Where was it ever or this befall, That any Lokarde in this wise Betoke his wife for couetise? Thou hast bothe hir and me begiled, And eke thyn owne estate reuiled, Wherof that buxome vnto the Here after shall she neuer be. For this abowe to god I make, After this daie, if I the take, Thou shalts be honged and to drawe. Nowe loke anone thou be withdrawe: So that I see the neuer more.

This stewarde that drad hym sore, With all the hast that he maie Is fied awey the same daic, And was exiled out of londe.

Lo there a nice husbonde, Whiche thus his wife hath loste for ever. But nethcles she had a lease. The kynge her weddeth and bonoureth, Wherof hir name she socoureth, Wherof hir name she socoureth, Whiche erst was lost through couetise Of him, that lad hir other wise. And hath hym selfe also forlore.

My some be thou ware therfore, Where thou shalt lous in any place, That thou no couetise embrace, The whiche is not of loues kinde. But for all that a man maie finde Nowe in this tyme of thilke rage Full great disease in mariage, What venim medieth with the sugre, And mariage is made for lucre, Or for the lust, or for the hele, What man that shall with other dels, He maie not fails to repent.

My fader suche is myn entent: But netheles good is to haue. For good maie oft tyme saue The loue, whiche shuld elles spille. But god, whiche wote my hertes wille I dar wel take to witnesse, Yet was I neuer for richesse Be set with mariage none. For all myn herte is vpon one So frely, that in the persone Stant all my worldes ioye alone.

I aske nother parke ne plough, If I hir had, it were enough. HI love shulde me suffice, Witbouten other couetise. Lo nowe my fader, as of this, Touchend of me, right as it is, My shrift I am be knowe pleyn: And if ye wol ought elles seyn Of couetise if there be more In love, agropeth out the sorc.

Faliere cum nequeat, propria vir frande subornat Testes sit queis vera retorta fidea.

Sicut agros cupidus dum querit amans mulieres Vult testes falsos falsus habere suos.

Non sine vindicta periurus abibit in eis, Visu qui cordis intima cuncta videt.

Failere periuro non est laudanda puellam Gloria, sed falso conditionis opus.

Hic tractat super illis auaricie speciebus, quæ falsum testimonium et periurium nuncupantur, quorum fraudulenta circumuentio tam in cupiditatis quam in amoris causa sui desiderii propositum, quam sepe fallaciter attingit.

My some thou shalt vaderstoade, Howe couctise hath yet on honde In speciall two counsailours. That ben also his procurours. The first of hem is fals witnesse, Whiche euer is redy to witnesse What thyng his maister woll hym hote: Periurie is the second hote, Which spareth nought to swere an othe, Though it be fals, and god be wrothe. That one shall fals witnes beare, That other shall the thyag forsweare, Whan he his charged on the boke. So what with bepe, and what with croke, Thei make her maister ofte winne, And woll not knowe, what is sinne For couctise: and thus men seyn, Thei make many a fals bargeyn. There maie no trewe quarel arise In thilke queste of thilke assise, Where as thei two the people enforme. For thei kepe euer o maner forme, That yoon golde her conscience Thei founde, and take her euidence. And thus with fals witnes and othes Thei winne hem meate, drinke, and clothes.

Right so there be, who that hem knew, Of these louers ful many vntrewe. Nowe maie a woman finde enowe, That eche of hem, whan he shall wowe, Anone he will his hande downe levne Upon a boke, and sweare and seyne, That he wol feith and trouth beare. And thus he profereth hym to sweare To serven even till he die, And all is very trecheric. For whan the soth hym selfe trieth, The more he sweareth, the more he lieth. Whan he his feith maketh all thermest, Than maie a woman trust hym lest, For till be maie his will acheue, He is no lenger for to leue. Thus is the trouthe of loue exiled, And many a good woman beguiled.

And eke to speke of fals witnesse, There ben now suche many I gesse, YOL II. That liche vnto the prouisours Thei make bem hir preuie proctours, To tell howe there is suche a man, Whiche is worthy to loue, and can All that a good man shulde conne. So that with lesing is begonne The cause, in whiche thei woll proceed And also siker as the crede Thei make of that thei knowen fals. And thus full ofte about the halse Loue is of fals men embraced. But loue, whiche is so purchaced Come afterwarde to litell prise. For thy my sonne, if thou be wise. Nowe thou hast herde this euidence. Thou might thyn owne conscience Oppose, if thou hast be suche one.

Naye god wote father I am none, Ne neuer was, for as men saith. Whan that a man shall make his faith, His hert and tonge must accorde. For if so be that thei discorde. Than is he fals, and els nought, And I dare saie, as of my thought In loue, it is not discordable Unto my worde, but accordable. And in this wise father I Maie right well swere, and saufly, That I my lady loue well. For that accordeth every dele, It nedeth nought to my soth sawe, That I witnesse shulde drawe Into this daie, for ever yit Ne might it sinke in to my wit, That I my counsails shulds says To any wight, or me bewreye, To sechen helpe in suche manere, But onely for my lady dere. And though a thousande men it wiste, That I hir love, and than hem list With me to swere, and to witnesse: Yet were that no fals witnesse. For I dars vnto this trouth dwelle, I loue hir more than I can telle. Thus am 1 father gilteles, As ye have herde: and netheles In your dome I put it all.

My sonne witte in speciall, It shall not commonliche faile, All though it for a tyme faile, That fails witnesse his cause spede Upon the point of his falshede: It shall well afterwarde be kid, Wherof so as it is betid, Ensample of such thynges blynde In a cronike writte I fynde.

Hic ponit exemplym de illis, qui falsum testificantes, amoris innocentiam circumneriunt, Et narrat qualiter Thetis Achillem filium suum adolescentem muliebri vestitum apparatu asserons esse puellam inter regis Lichomedis filias ad educandum produxit, Et sic Achilles decepto rege filie sue Deidamie socia et cabicularia effectus super ipsam Pirrhum genuit, qui postea mire probitatis militiamassocutus, mortem patris sui apud Troiam Polizene Tyrannice rindicati.

THE goddesse of the sea Thetis She had a sonne, and his name is

Achilles, whom to kepe and warde, While he was yonge, and in to warde She thought hym saufly to betake, As she, whiche drad for his sake Of that was saide of prophecie, That he at Troie sholde die, Whan that the citee was beleyne. For thy so as the bokes seyne, She cast hir wit in sondrie wise, Howe she hym might so desguise, That no man shuld his body knowe. And so befelle that ilke throwe. While that she thought ypon this dede, There was a kyng, whiche Lichomede Was hote, and he was well begone, With faire doughters many one, And dwelte ferre out in an yle.

Nowe shalt thou here a wonder wile. This quene, whiche the mother was Of Achilles, ypon this cas Hir sonne, as he a maiden were Let clothen in the same gere, Whiche longeth vnto womanhede. And he was yonge; and toke none hede, But suffreth all that she hym dede, Wherof she hath hir women hede, And chargeth by her othes alle, Howe so it afterward befall. That thei discouer nought this thynge, But feigne and make a knowlageynge Upon the counseile; whiche was nome, In every place where thei come, To telle and to witnesse this, Howe he hir ladis doughter is, And right in suche a maner wise She bad thei shuld hir don seruise: So that Achilles underfongeth, As to a yong lady belongeth, Honoure, service, and reverence. For Thetis with great diligence Hym hath so taught, and so affaited, That howe so that he were awaited With sobre, and goodly contenance He shulde his womanhede auance, That none the soth knows might, But that in every mans sight He shuld seme a pure maide. And in suche wise, as she hym saide, Achilles, whiche that ilke while Was yonge, vpon hym selfe to smile Began, whan he was so beseyn. And thus after the bokes seyn, With frette of perle vpon his hede All fresshe betwene the white and rede, As he whiche the was tender of age, Stode the colour in his visage: That for to loke vpon his cheke. And seen his childly maner eke, He was a woman to beholde. And than his moder to hym tolde, That she hym bad so begone. Because that she thought gone To Lichomede at thilke tide, Where that she saide, he shulde abide Amonge his doughters for to dwelle.

Achilles herd his moder telle, And wist nought the cause why. And netheles full buxomly He was redy to that she bad, Wherof his moder was right glad.

To Lichomede and forth thei went. And when the kyng knewe hir entent. And sawe this yonge doughter there, And that it came vato his ere, Of suche record, of suche witnesse, He had right a great gladnesse, Of that he both sigh and herde, As he that wote not howe it forde Upon the counseil of the nede. But for all that kynge Lichomede Hath toward him hir doughter take : And for Thetis his moder sake, He put hir in to companie To dwelle with Deidamie His owne doughter the eldest, The fairest, and the comliest Of all his doughters, whiche he had.

Lo thus Thetis the cause lad, Ind lefte there Achilles feigned, As he, whiche hath hym selfe restreigned In all that ever he maje and can Out of the maner of a man, And toke his womanisshe chere, Wherof vnto his bedfere Deidamie he hath by night, Where kynde wolde hym seine right, After the Philosophers seyn, There maie no wight be there ageyn, And that was thilke tyme sene. The longe nightes hem betwene Nature, whiche meie not forbere, Hath made hem bothe for to stere, Thei kissen first, and ouermore The highe wey of loues lore Thei gone, and all was done in dede Wherof lost is the maieden bede, And that was afterward well knowe. For it befall that ilke throwe At Troie, where the siege laie, Upon the cause of Menelaic, And of his quene dame Heleine The gregois hadden mochel peine All daie to fight, and to assaile. But for thei might nought auaile So noble a citee for to wynne, A preuve counsaile thei begynne, In soudrie wise where thei treat, And at laste emonge the great Thei fellen vnto his accorde, That Phorceus, of his recorde, Whiche was an Astronomien, And eke a great magicien, Shulde of his calculation Serche of constellacion,

How thei the citee mighten gette. And he the whiche had nought foryete Of that belongeth to a clerke, His studie sette vpon this werke, So longe his wit about he cast, Till that he fonde out at last, But if thei hadden Achilles, Her werre shall ben endeles. And ouer that he tolde hem pleine, In what maner he was besoine, And in what place he shall be founde. So that within a litell stounde Ulysses forth with Diomede, Upon this point to Lichomede Agamemnon to gether sente. But Ulysses, er he forth went,

Whiche was one of the most wise, Ordeined hath in suche a wise, That he the most riche araye, Wherof a woman maie be gaye, With hym he toke manifolde. And ouermore, as it is tokle, An barnois as for a lustic knight, Whiche barned was as siluer bright, Of swerde, of plate, and eke of maile, As though he shulde do bataile, He toke also with hym by ship. And thus to gether in felawship Forth gone this Diomede and hee, Is boge till thei mighten see The place, where Achilles is.

The wynde stode than nought amis, But enery topsaile coole it blewe, Till Ulysses the marches knewe, Where Lichomede his reigne had.

The stiresman so well him lade, That thei be comen saufe to londe, Where thei gone out vpon the stronde In to the burgh, where that thei fonde The kypge: and be, whiche bath facounde, Ulysses did the message.

But the counsails of his courage, Why that he came, he tolde nought, But vaderneth he was bethought, Is what maner he might aspie Achilles from Deidamie, And fro these other, that there were, Full many a lustic ladie there.

Thei plaide bem there a daie or two. And as it was fortuned so, It fell that tyme in suche a wise, To Bacchus that a sacrifice These youge ladies shulden make : And for the straunge mens sake, That comen fro the siege of Troie. Thei maden well the more joie. There was reacil, there was daunsinge, And every life, whiche couth singe Of lasty women in the route, A freshe caroll hath songe about, But for all this yet netheles. The grekes vaknowe of Achilles So weren, that in no degree Thei couthen witte, whiche was he, Ne by his voice, ne by his pass.

Ulysses than vpon the caas A thyag of high prudence hath wrought. For thilke araye, whiche he hath brought To yeas amonge the women there, He lette do fetten all the gere, Forth with a knightes harnoys eke, In all the countrey for to seke, Men shulden monght a fairer see, And every thyng in his degree Endelonge vpon a bourde he laide. So Lichomede and than he praide, That every lady these sholde What thynge of all that she wolde, And take it as by waye of yefte. For thei hem selfe it shulde sheft, He saide, after her owne wille.

Achilles than stode nought stille, Whan he the bright helme behelde, The swerde, the hanberke, and the shelde, His herte felle therto anone, Of all that other wolde he none.

The knightes gere he voderfongeth. And thilks arrais, whichs that belongeth Unto the women, he forsoke. And in this wyse, as sayth the boke, Thei knowen than whiche he was, For he goth forth the great pass In to the chambre, where he laie Anone, and made no delaie: He armeth hym in knightly wise, That better can no man denise. And as fortune shulde faile. He came so forth tofore hem alle, As he, whiche tho was glad enough. But Lichomede nothyng lough, Whan that he sigh, howe that it ferde For than he wist well and herde His doughter had be forleyn. But that he was so ouerseyn The wonder ouergoth his wit. For in Cronike is written yit Thing, whiche shall never be foryets, Howe that Achilles hath begette Pirrhus vpon Deidamie, Wherof came out the trecherie Of fals witnes, when he sayde, Howe that Achilles was a mayde: But that was nothyng sene tho. Forth he is to the siege go For with Ulysses and Diomede

Lo thus was proued in the dede And fully spoke at thilke while, If o woman an other begile, Where is there any sekymesse? Whan Thetis, which was than the goddesse Deidamie hath so beiaped, I not howe it shall bene escaped With the women, whose innocence Is nowe all date through suche credence Deceived ofte, as it is sene With men, that suche vntrouth mene, For thei ben sligh in suche a wise, That thei by slyght, and by queintise Of fals witnes bringen inne, That doth hem ofte for to wynne, That thei be not worthy therto.

For thy my some door not so. My father as of fais witnesse The trouth, and the maner expresse, Touchende of loue, howe it hath ferde. As ye haue tolde, I haue well herde. But for ye sayden other wise, Howe thilke vice of couetise Hath yet periur of his acorde: if that you list of some records To tell an other tale also, In loues cause of tyme ago, What thynge it is to be forswore, I wolde preie you therfore, Wherof I might ensample take.

My good sconne and for thy sake, Tonchende of this I shall fulfill Thyn axynge, at thyne owne will: And the matere I shall declare, Howe the women deceined are, Whan thei so tender hertes beare, Of that thei here men so sweare. But whan it cometh vnto 'thassale, Thei fynde it fals an other daie: As Iason did vnto Medee Whiche stante yet of auctoritee, In token, and in memoriall, Wherof the tale in speciall Is in the boke of Troie writte, Whiche I shall do the for to witte.

Hic in amoris causs pont exemplum contra periuros, Et narrat qualiter Iason priusque ad Insulam Colchos pro aureo vellere ihidem conquestandotransmearet, in amorrem et coniugium Medee regis Oethes filie iuramento firmius se astrinxit, sed suo postea completo negotio cum ipsam secum naulgio in Gretiam perduxit, vbi illam senectutem patris sui Esonis in floridam iuucntutem mirabili scientia reformatit, Ipse Iason fidei sue ligamento, allisque beneficiis postpositis, dictam Medeam pro quadam Creusa regis Creontis filia periurus dereliquit.

In grece whilom was a kynge, Of whom the fame and knowlageyng Beleueth yet, and Peleus He highte: but it felle hym thus, That his fortune hir whele so lad, That he no childe his owne had To reignen after his decesse, He had a brother netheles, Whose right name was Eson, And he the worthie knight lason Begatte, the whiche in euery londe All other passed of his honde An armes, so that he the best Was named, and the worthiest. He sought worshippe ouer all: Nowe herken, and I the tell shall An aduenture, that he sought, Whiche afterwarde full dere he bouht.

There was an yle, whiche Cholchos Was cleped, and therof arose Great speche in every londe aboute. That suche meruaile was none oute In all the wide worlde no where, As tho was in that yle there. There was a shepe, as it was tolde, The whiche his flees bare all of golde, And so the goddes had it sette, That it ne might awaie be fette. By power of no worldes wight: And yet full many a worthy knight It had assaied, as they dorst. And eucr it fell hem to the worst. But he that wolde it nought forsake, But of his knighthode vndertake To do, what thynge therto belongeth, This worthy Iason sore alongeth To see the strange regions, And knowe the condicions Of other marches, where he went, And for that cause his hole entent He set Colchos for to seche: And therupon he made a speche To Peleus his eme the kynge. And he well paide was of that thynge, And shope anone for his passage, Suche as were of his lignage, With other knightes, whiche he ches, With bym he toke: and Hercules, Whiche full was of chiualrie. With Isson wente in companie: And that was in the moneth of mais, Whan colde stormes were awaie.

The winde was good, the ship was yase, Thei toke her leue, and forth thei fare Towarde Colchos: but ou the weie What hem befelle, is longe to seie: Howe Laomedon the kynge of Troie, Whiche ought well haue made hem ioie, Whan thei to rest a while hym preyde, Out of his londe he them congeyde. And so befelle the dissencion, Whiche after was destruction Of that citee, as men maie bere: But that is nought to my matere. But thus the worthy folke gregois Fro that kynge, whiche was not curtois, And fro his lande with sayle vpdrawe Thei went hem forth, and many a sawe They made, and many a great manace, Tyll at last in to that place, Whiche as thei sought, thei arrive, And striken sayle, and forth as blive Thei sente vnto the kynge, and tolde, Who weren there, and what thei wolde,

Oetes, whiche was then kynge, Whan that he herde this tidynge Of lason, whiche was comen there And of these other, what thei were: He thought done hem great worship. For thei anone come out of ship, And streight vnto the kyuge thei weate, And by the honde Isson he hente, And that was at the paleys gate, So far the kynge came on his gate, Towarde lason to done hym chere. And he, whom lacketh no manere, Whan he the kynge sigh in presence, Yafe hym ageyne suche reuerence, As to a kynges state belongeth. And thus the kynge hym voderfongeth, And lason in his arme he caught, And forth into the halle he straught, And there thei sat and spcake of thyages. And lason tolde hym tho tidynges, Why he was come, and faire hym praide To hast his tyme: and the kynge thus saide. Isson thou art a worthy knight,

But it licth in no mans might To done, that thou arts come fore, There hath bene many a knight forlore, Of that thei wolden it assaie.

But Iason wolde not hym esmaie, And saide: of euery worldes cure Fortune stant in auenture, Paranter wele, paranter wo: But howe as euer that it go, It shall be with myn honde assayed.

The kyuge the helds hym not wel paied. For he the grekes sore dredde, In aunter if lason ne spedde, He might therof beare a blame. For the was all the worldes fame In grece, as for to speke of armes. For thy he drad hym of his harmes, And gan to preche, and to preye. But son wolde not obeye, But saide, he wolde his purpos holds,

For ought that any man hym tolde. The kynge whan he these wordes herde, And sigh how that this knight answerde: Yet for he wolde make hym ghad, After Modea gone he bad,

Whiche was his doughter: and she cam. And Isson whiche good hede nam Whan he hir sigh, ageyn hir goth. And she, whiche was hym nothyng loth, Welcomed hym in to that londe, And softe toke hym by the honde, And downe thei setten both same. She had herde spoken of his name. And of his great worthines. For thy she gan hir eic impresse Upon his face, and his stature, And thought how neuer creature Was so welfarende, as was hee. And lason right in suche degree Ne might not withholde his loke, But so good hede on hir he toke. That hym ne thought wnder the heuen, Of beautee sighe he neuer hir euen, With all that felle to womanhede. Thus eche of other token hede, Though there no worde was of recorde, Her hertes both of one accorde Ben sette to loue, but as tho There mighten he no wordes mo.

The kynge made hym great ioye and fest, To all his men be yafe an hest, So as thei wolde his thonke deserue, That thei shulde all lason serue, While that he wolde there dwelle. And thus the daie, shortely to telle, With many myrthes thei dispent, Til night was come, and tho thei went. Echone of other toke his leue,

Whan thei no langer mighten leue. I not howe I ason that night sleps, But well I wote, that of the sheps, For whiche he cam in to that ite, He thought but a littell while : All was Medea that he thought So that in many wise he sought His wit wakende, or it was daic: Some tyme ye, some tyme nay, Some tyme thus, some tyme no, As he was stered to and fro Of lone, and eke of his conquest, As he was holde of his beheat.

And thus he rose vp by the morowe, And thus he rose vp by the morowe, And take hym selfe seint lohn to borow, And saide he wolde first begynne At loue, and after for to wynne The feex of golde, for whiche he come, And thus to hym good herte he nome. Medea right in the same wise,

Actions right in the same wise, Til daie cam, that she must arise. Laye and bethought hir all the night, Howe she that noble worthy knight, By any waye might wedde. And wel she wist, if he ne spedde Of thyng, whiche he had vndertake, She might hir selfe no purpose take. For if he deyde of his bataile, She must than algate faile To getten hym, when he were dede. Thus she begun to sette rede, And tourne about hir wittes all To loke howe that it might fall, That she with hym had a leisire.

And so it felle the same daie, That leson, with that swete maie To gether sette, and hadden space To speke, and he besought hir grace. And she his tale goodly herde: And sterwarde she hym answerde And said: Iason as theu wilt, Thou mighte be saufe, thou might be spilt. For witte well, that neuer man, But if he couth, that lean, Ne mighte that fortune acheue, For whiche thou comest: but as I leue, If thou wolt holde cousnaunt To loue of all the remenaunt, I shall thy life and bonour saue, That thon the flees of gold shalt hane.

He said: All at your owne wille Madamo I shall truly fulfille Your hest, while my life maie laste.

Thus longe he praied, and at last She graunteth, and behight hym this, That whan night cometh, and it time is She wolde hym sende certeinly Suche one, that shalde him priuely Alone in to hir chambre brynge.

He thanketh hir of that tidynge. For of that grace is hym begonne, Hym thinketh al other thinges wonne.

The daie made ends, and loste his sight, And comen was the derke night, The whiche all the daies sie bleat.

Inson toke leve, and forth be went: And whan he cam out of the pres, He toke to counsaile Hercules And tolde bym, howe it was betid, And praide it shulde well ben hid, And that he wolde loke about The whiles that he shulde be out.

Thus as he stode, and hede name, A mayden fro Medea came, And to her chambre Isson ledde, Where that he fonds redy to bedde The fairest, and the wisest eke, And she with simple chere and meke Whan she him sigh, waxt all asshamed, Tho was hir tale newe entamed For sikemesse of mariage. She fette forth a riche image Whiche was the figure of lupiter: And Iason swore, and said ther, That also wis god hym helpe, That if Medea did hym helpe, That he his purpose might wynne, Thei shulde never part a twynne, But euer while hym last life, He wolde hir holde for his wife: And with that word thei kystend both. And for thei shulde bem vncloth, There come a maiden in hir wise She did hem both full seruise, Till that thei were in bed naked. I wote that night was well bewaked. Thei hadden both what thei wolde: And than at leyser she hym tolde, And gan fro point to point enforme Of this bataile, and all the forme, The whiche that he shulde finde there, Whan he to that yle come were: She saide, at entre of the pas, Howe Mars, whiche god of armes was, Hath set two oxen sterne and stoute, That casten fire and fiam aboute,

Both at mouth and at nake, So that thei setten all on blass. What thyng that passeth hem betweens. And forthermore yoon the greene There goth the flees of golde to keep, A serpent, whiche maie neuer sleps.

Thus who that ever it shulde wynne, The fire to stoppe he mote begynne, The whiche that the flerse beastes cast; And daunt he mot hem at last, So that he maie hem yoke and drive: And there **vpon** he als bline The serpent, with suche strength assaile, That he maie slein hym by bataile, Of whiche he must the testh outdrawe, As it belongeth to that laws: And than he must the oxen yoke, Til thei haue with a plough to broke A forow of lond, in whiche a rowe The teeth of thadder he must sow, And thereof shull arise knightes Well armed at all rightes: Of hem is nought to taken hede. For eche of hem in hastihede Shall other slea with dethes wounde. And thus whan thei he brought to grounde And go so forth, and take his praie, Than must he to the goddes prais.

But if he faile in any wise Of that ye here me deuise, There maie he set non other weie, That he ne mote algates deie.

Nowe have I tolde the peril all, I will yow telle forth withall (2uod Medea to Iason tho) That ye shall knowen er ye go Agcyne the venym and the fire What shall be the recourse. But sir, for it is nigh daie, Ariseth vp, so that I maie Deluer you, what I thyng I have, That maie your life and honours same.

Thei were both loth to rise: But for thei were both wise, Up thei risen at last. Isson his clothes on hym cast, And made hym redy right anone. And she hir shirte did vpon, And cast on hir a mantell close Withouten more, and than ares. Tho tuke she forth a riche tie Made all of golde and of perie: Out of the whiche she toke a rynge, The stone was worth all other thynge: She said, whiles he wold it were. There might no perill hym dere: In water maie it not be dreinte, Where as it cometh the fire is queint, It daunteth eke the cruel beste : There maie none quad that man arest: Where so he be on sea or londe, That hath this rynge vpon his honde.

And ouer that she gan to seyne, That if a mau wil ben vnseyne, Within his honde holde close the stone, And he maie inuisible gone.

The ryoge to Iason she betaught, And so forth after she hym taught, What sacrifice he shuld make. And gan out of his cofer take Hym thought an hevenly figure, Whiche all by charme and by coolure Was wrought, and eke it was through writ With names, whiche he shuld witte, As she hym taught the to rede, And bad hym as he wold spede, Without rest of any while, Whan he were londed in that ile, He shuld make his sacrifice, And rede his carecte in the wise, As she hym taught, on knes down bent Thre sithes towerd orient. For so shuld he the goddes please, And wyn hym selfe mochel ease.

And whan he had it thrise radde, To open a boxe she hym badde, That she there toke hym in present And was full of suche oignement, That there was fire ne venym some, That shulde fastenen hym vpon, Whan that he were apoynt withall. For thy she taught hym howe he shall Anoynt his armes all aboute : And for he shulde nothyng doute, She toke hym than a maner glue, The whiche was of so great vertue, That where a man it shulde cast, It shulde bynde anone so fast, That no man might it done awaye, And that she had by all ways, He shulds into the monthes throws Of the two exen, that fire blowe, Therof to stoppe the malice The glue shall serve of that office. And ouer that hir oignement, Hir rynge, and hir enchauntement, Ayene the serpent shulde hym were, Till he hym sies with sworde or speare : And than he maie saufely enough His oxen yoke in to the plough, And the teeth sowe in suche wise, Til he the knightes se arise And eche of other downs be laide, In suche maner as I have saide.

Lo thus Medea for Iason Ordeineth, and prayeth thervpos, That he nothyng foryete shulde. And eke she prayeth hym that he wolde, Whan he hath all his armes done, To grounde knele, and thonke anone The goddes, and so forth by case The flees of golde he shulde sease: And whan he had it seased so, That than he were sone ago, Without any tarienge.

Whan this was saide into wepyage. She fel, as she that was through nome With lous, and so forth ouercome, That all hir worlde on hym she setts. But whan she sigh there was no lette. That he mote nedes parte hir fro, She toke hym in hir armes two, An honderde tymes and gan hym kisse, And saide: O all my worldes blisse, My trust, my luste, my life, myn bele, To ben thyn helpe in this quarele I pray wnto the goddes all. And with that word she gan downe fall Of swome: and he biv yp mam, And forthe with that the maiden com,

And thei to bedde anone hir brought: And than Isson hir besought, And to hir seyde, in this manere.

My worthye lustye ladie dere Comforteth you, for by my trouth, It shall not fallen in my slouth, That'I ne woll throughout fuifile Your bestes, at your owne wille. And yet I hope to you bringe Within a while suche tidynge, The whiche shall make vs bothe game.

But for he wolde kepe hir name Whan that he wist it was aigh daie, He saide, adewe my swete maie. And forth with hym he nam his gere, Whiche as she had take hym there, And straught vuto his chambre went, And goth to bedde, and slepe bym hent, And laie, that no man hym a woke. Lor Hercules hede of hym toke, Till it was vaderne high and more, And than he gan to sigh sore, And sodeinly he brayde of slepe, And thei than toke of hym keps. His chamberleins ben soone there, And maden redy all his gere, And he arose, and to the kynge He went, and saide, howe to that thing, For whiche he cam, he wolde go.

The kynge therof was full we, And for he molde hym fayne withdraw, He tolde hym many a dredefall sawe. But lason wolde it nonght recorde, And at laste thei accorde, Whan that he wolde nonght abide, A bote was redy at tide, In whiche this worthy knight of Greee, Full armed vp at enery pece, To his bataile whiche belongeth, Toke sore in honde, and sore hym longeth, Till be the water passed were.

Whan he cam to that ile there He set hym on his knees down straught, And his carecte, as he was taught, He rad, and made his sacrifice, And sithe anoynte hym in that wise As Medea hym hath bede: And than arose vp fro that stede, And with the glewe the fire he queynt, And anone after he atteynt The great serpent, and hym slough, But erst he had sorowe enough. For that serpent made hym trausile So bard and sore of his bataile, That nowe he stood, and nowe he feile. For longe type it so befelle, That with his swerd, and with his spore, He might not the serpent dere: He was so sherded all aboute, It held all edge toole withoute. He was so rude and hard of skyn, There might no thyng go there in, Venym and fire to geder he cant, That he lason sore a blast. And if it ne were his oyntement, His rynge, and his enchauntement, Whiche Medes toke hym before, He had with that worme be lore. But of verta, whiche therof cana lason the dragon overests:

And he anone the tothe out drough, And set his oven in his plough, With whiche he brake a pece of londs, And sewe it with his owne honds. Tho might be great merueile see Of euery toth in his degree. Sprong vp a knight with spare and shelds, Of whiche anone right in the felde, Echone slough other, and with that Iason Medea not forgat, On both his knees he gan downe faile, And gafe thonke to the goddes all.

The flees he toke, and gothe to bots; The sonne shineth bright and hote, The flees of gold shone forth with all The water glisterd ouerall. Medea wept, and sighed ofte, And stode vpon a towrs alofte, All privaly within hir selfe, There herd it not ten pe twelfe, She praid, and said: O god hym spede, The knight, which hath my maiden hete. And aic she lokath toward the ile. But whan she sigh within a while, The flees glisteryng ageyn the sonne, She said: O lord all is ywonne, My knight the feld hath ouercomen, Nows wolde god, he were comea. O lorde god, I wolde he were in londs.

But I dars take this on honds, If that she had wynges two, She wolde haue flowen to hym tho Streight there he was vnto the bots. The daie was clere, the sonne hots, The grekes were in great doute, The while that her lorde was oute, Thei wist not what shuld betids, But wayted euer vpon the tids, To see what ende shulde falle.

There stoden eke the nobles all, Forth with the comun of the towns: And as thei loken vp and doune, Thei were waren within a throw, Where cam the bote, which thei wel know, And sigh how I ason brought his preys. And tho thei gamen all saye, And criden al with o steuen.

O where was ever vnder the heven So noble a knight, as Iason is? And wel nighe all saiden this, That Iason was a faire knight. For it was never of mans might The flees of golde so for to wynne: And thus tellen thei begynne.

With that the kynge cam forth anone, And sigh the flees, howe that it shone. And whan Iason cam to the londe, The kynge hym selfe toke his bonde, And kinsed hym, and great loye made. The Grekes werm wonder glade, And of that thing thet mary hem though

And of that thing right mery hem thought, And forth with hem the flees thei brought, And ech on other gan to ligh. But wel was hym that might nigh To se there of the propertee. And thus thei passen the cites, And gone vnto the paleis straught. Meden, whiche forgat hir naught, Was redy there, and saide anon : Welcome, O worthy knight isson.

She wolde have kist hym wonder fayn: But shame tourued hir agayne. It was nought the maner as tho. For thy she dorste nought do so. She toke hir leue, and Iason went Into his chambre, and she hym sente Hir maiden, to sene howe he fende: The whiche whan that she sigh and herde, Howe that he had faren out, And that it stode well all about, She tolde hir ladje what she wist, And she for loye, hir maiden kist. The bathes weren than araied With herbes tempred and assaied, And lason was vnarmed soone, And did, as it befelle to doone. Into his bathe he went anone. And wisshe hym cleane as any bone He toke a soppe, and out he cam, And on his best araye he nam, And kempt his head, whan he was clad, And goth hym forth all mery and glad Right straught in to the kinges halle. The kynge cam with his knightes alle, And made hym glad welcomynge.

And he hem tolde the tidynge Of this and that, howe it befelle, Whan that he wan the shepes felle.

Medea whan she was after sent Come soone to that parlement: And whan she might lason see, Was none so glad of all as she. There was no joye for to seche. Of hym, made every man a speche. Som man said one, som said other. But though he were goddes brother, And might make fire and thonder, There might be no more wonder, Than was of hym in that cites. Echone taught other, this is he, Whiche hath in his power within, That all the worlde ne might wynne. Lo here the beste of all good. Thus thei saiden, that there stude. And eke that walkende vp and downe, Both of the court, and of the towne.

The tyme of souper cam anone : Thei wisshen, and therto thei gon. Medea was with lason sette. Tho was there many a deintee fette And set tofore hem on the boorde, But none so likyng as the woorde, Whiche was there spoke among hem two, So as the dorst speke tho. But though thei had litel space, Yet the acorden in that place, Howe lason shuld come at night, Whan every torche and every light Were out, and than other thynges, Thei speke alowde for supposinges Of hem that stoden there aboute. For love is evermore in doute. For if it be wisly gouerned Of hem, that ben of love lerned.

When al was doone, that dissh and cup, And cloth, and boord, and all was vp, Thei wake, while h m list to wake, And after that thei loue take, And gon to bed for to reste And whan hym thought for the beste, That every may was fast on siepe, lason, that wolde, his tyme keps, Goth forth stalkyng all prinely Unto the chambre, and redily There was a maide, whiche hym kepte, Medea woke, and no thyng slepte. But netheles she was a bedde, And he with all hast hym spedde, And made hym naked, and all warme Anone he toke hir in his arme. What nede is for to speke of ease,. Hem list eche other for to please, So that thei had loye enowe And tho thei setten, when and how, That she with hym awey shal stele, With wordes suche and other fele.

Whan all was treted to an eude, lason toke leue, and gan forth weude Unto his owne chamber in pes, There wist it non but Hercules.

He slept, and ros whan it was tyme, And whan it fel towardes prime, He toke to bym suche as he triste Iu secre, that none other wist, And tolde hem of his counseile there, And saide, that his will were, That thei to ship had sli thyug So prinely in the euenyng, That no man might her dede aspie, But tho that weren of companie. For he woll go without leue, And lenger woll he nought beleue, But be ne wolde at thilke throwe The kynge or quene shulde it knowe.

Thei saide all, this shall well be do: And Isson trust well therto. Medea in the means while, Whiche thought hir father to begile, The treasour, whiche hir father had, With hir all priuely she lad. And with Isson at tyme sette, Away she stale, and fonde no lette, And straught she goth hir vuto ship Of Grece with that felauship. And thei anone drough vp the saile, And all that night this was connsaile. But erly whan the some shone, Men sigh, that thei were agone, And toke wyne, and tolde.

And he the soth knowe wolde, And asketh where his doughter was. There was no worde, but out alas, She was a go, the mother wepte, The father as a wood man lepte, And gan the tyme for to warie, And swore his othe, he wold not tary That with Caliphe; and with galege, The same cours, the same weye, Whiche Iason toke, he wolde take, If that he might hym ouertake.

To this thei soiden all yea Anone as thei weren at the sea, And all, as who saith, at one woorde, Thei gone within shippes boorde. The saile goth vp, and forth thei straught, But none exploit therof thei caught: And so forth thei tourne home ayene. For all that labour was in vayne. Isfon to Grece with his praie Goth through the sea the right waie.

Whan he there come, and men it tolde, Thei maden ioye yonge and olde. Eson when that he wist of this, Howe that his some comen is, And hath acheued that he sought, And whom with hym Medea brought, In all the wide worlde was none So giad a man as he was one.

Together bene these louers tho, Till that thei had sonnes two, Wherof thei weren bothe glade. And olde Esou great ioye made, To seen the encreas of his lignage. For he was of so great an age, That meen awayten every daie, Whan that he shulde gone awaie.

Isson, whiche sigh his fader olde, Upon Medea made hym bolde Of art magike, whiche she conth, And praieth hir, that his fathers youth She wolde make ayenewarde newe, And she that was towarde hym treve, Behighte hym, that she wolde it do, Whan that she tyme sigh therto. But what she did iu that matere, It is a wonder thynge to here. But yet for the nouelrie, I thinke tellen a great partie.

Nota quibus medicamentis Essonem senectute decrepitum, ad sue inventutis adolescentiam prudens Medes reduxit.

TRUE it befell vpon a night, Whan there was nought but sterre light, She was vanisabed right as hir list, That no wight, but hir selfe wist: And that was at midnight tide, The worlde was stille on every side, With open head, and foote all bare, Hir heare to sprad, she gan to fare, Upon hir clothes gyrte she was, Al specheles vpon the gras She glode forth, as an adder doth, None other wise she ne goth, Till she came to the fresshe floode And there a while she withstoode Thries she turned hir aboute, And thries eke she gan downe loute, And in the floode she weat hir heare And thries on the water there She gaspeth, with a dretchynge onde, And tho she toke hir speche on honde.

First she began to clepe and call Upwarde vnto the sterres all. To wynde, to ayre, to sea, to londe She preide, and eke helde vp her honde To Echates, and gan to crie, Whiche is the goddesse of Sorcerie, She saide, helpeth at this nede, And as ye maden me to spede, Whan lason came flees to seche: So helpe me nowe, I you beseche. With that she loketh, and was ware Downe fro the skie there came a chare, The whiche dragons aboute drowe : And the she gan hir head downe bowe, And vp she stighe, and faire and welle She drofe forth by chare and whelle Aboue in the ayre amonge the skies The londe of Crete, in the parties

She sought, and fast gan hir highe, And thervpon the hylles highe Of Othryn and Olympe also, And eke of other hylles mo She fonde, and gethereth herbes soote, She pulleth vp some by the roote, And many with a knife she shereth And all in to hir chaare she beareth.

Thus whan she hath the hylics sought, The floodes there foryate she nought, Eridian, and Amphrisos, Penelee, and eke Sperceidos, To hem she went, and there she nome Bothe of the water, and of the fome, The sonde, and eke the small stones, Whiche as she chese out for the nones, And of the redde sea a parte, That was behoueliche to bir art She toke, and afterwarde than about She sought sondry sedes out. In feldes, and in many greues, And eke a parts she toke of leves. But thing, whiche might hir most auaile She fonde in Crete, and in Thessaile. In daies, and nightes nyne, To make with this medicine, She was purneyed of every pece, And torneth homward in to Grece, Before the gates of Eson Hir chare she lette awaie to gone, And toke out first that was therin. For the she thought to begyn Suche thyng, as semeth impossible, And made hir selfen inuisible. As she that with the aire enclosed, And might of no man be disclosed 1 She toke vp turues of the londe, Without helpe of mans houde, And heled with the greene gras, Of whiche an Aulter made there was Unto Echates, the goddesse, Of arte magike and maistresse. Aud efte an other to inuent, As she whiche did hir holls intent. Tho toke she feldwodde, and verueyne, Of herbes ben not better tweyne, Of whiche anone without let, These aniters ben about set: Two sondry pittes fast by She made, and with that hastily A wether, whiche was black, she slough, And out therof the bloud she drough, And did in to the pittes two: Warme milke, she put also therto, With hony meynt, and in suche wise She gan to make hir sacrifice, And cried and praide forth withall To Pluto the god infernal, Aud to the quene Proscrpine: And so she sought out all the lyne Of hem, that longen to that crafte, Behynde was no name laft: And praid hem all, as she well couth, To graunt Eson his first youth This olde Eson brought forth was tho:

This olde goon brought forth was those Awaie she bad all other go Upon perill, that might fall: And with that worde thei wenten all, And lefte there them two alone. And tho she began to gaspe, and good,

And made signes many one, And said hir wordes therypon: And with spellyng, and hir charmes She toke Eson in both hir armes, .And made hym for to slepe fast, And hym vpon hir herbes cast. The blacke wether tho she tooke, And hewe the flesshe, as doth the cooke, On either aulter part she laide, And with the charmes, that she saide, A fire downe from the skye alight, And made it for to brenne light. And whan Medea sawe it brenne, Anone she gan to sterte and renne The firye sulters all about. There was no best, whiche goth out More wilde, than she semeth there. Aboute her shulders henge her here, As though she were out of hir mynde, And torneth in to another kynde. Tho laye there certaine woodde clefte, Of whiche the peces nowe and efte She made hem in the pittes wete, And put hem in the frye hete, And toke the bronde, with all the blase, And thries she began to rase About Eson, there as he slepte, And efte with water, whiche she kepte, She made a cercle about hym thries, And efte with fire of sulphur twics. Full many a other thyng she dede, Whiche is not written in the stede. But she ran vp so and doune, She made many a wonder soune, Somtyme liche voto the cocke, Somtyme vnto the lauerocke, Somtyme cacleth as an henne, Somtyme speketh as don the men. And right so as hir iargon strangeth. In sondry wise her forme chaungeth: She semeth faire, and no woman, Forth with the craftes that she can, She was as who saith, a goddesse, And what hir list more or lesse She did, in bokes as we finde, That passeth ouer mans kinde. But who that woll of wonders here, What thyng she wrought in this matere, To make an ende of that she gan, Such meruaile herd neuer man.

Apointed in the news moone, Whan it was tyme for to doone, She set a cauldron on the fire, In whiche was all the hole a tyre. Where on the medicine stoode Of Jeuse, of water, and of bloode, And lette it hoyle in suche a plite, Til that she sigh the spume white. And the she cast in rynde and roote, And sede, and floure, that was for boote, With many an herbe, and many a stone, Wherof she bath there many one. And eke Cimpheius, the serpent, To hir hath all hir scales lent. Chelidre hir yafe hir adders skyn, And she to hoyle cast hem in, And parte eke of the horned onle, The whiche men here on nightes houle: And of a rauen, whiche was tolde Of nyne hondred wynter olde,

She toke the head, with all the bills. And as the medicine it wille, She toke hereafter the bowele Of the see foule, and for the hele Of Eson, with a thousand mo Of thynges, that she had tho In that caldron to gyder as blyne She put, and toke than of olive A drye braunche hem with to store, The whiche anone gan floure and bere, And waxe all fresshe, and grene ageyne, Whan she this vertue had seyne, She lette the leaste droppe of all Upon the bare floure downe fall, Anone there sprong vp floure and gras, Where as the droppe fail was, And waxe anone all medowe greene, So that it might well be so

Medea than knewe and wist Hir medicine is for to trist, And gothe to Eson there he laye, And toke a swerde was of assaye, With whiche a wounde vpon his side She made, that there out maie alide The bloud within, whiche was olde, And sicke and trouble, feble, and colde. And the she toke vuto his vse Of herbes of all the best luse, And poured it in to his wounde, That made his veines full and sounde. And the she made his woundes close, And toke his honde, and vp he rose, And the she yafe hym drinke a draught, Of whiche his youth agayne he caught, His head, his herte, and his visage Liche vnto twenty wynter age. His hore heres were awaie, And liche vnto the fresshe maie. Whan passed bene the colde shoures: Right so recouereth he his floures.

Lo what might any man denise A woman showe in any wise, More hertely loue in any stede, Than Medea to isson dode? First she made hym the flees to wynne: And after that from kith and kynne, With great treasore with hym she stale: And to his fader forth with all His elde bath torned in to youthe, Whiche thyng none other woman couth. But howe it was to hir acquit The remembrance dwelleth yit.

Kynge Peleus his eme was dead, Iason bare croune on his head, Medea hath fulfilled his will But whan he shald of right falfil The trouth, whiche to hir afore He had in the ile of Colchos swore. The was Medea most deceived. For he an other hath received, Whiche doughter was to kynge Creon, Creusa she hight, and thus Isson, As he that was to love vntrewe Medea lefte, and toke a newe. But that was afterwarde so boacht. Medea with hir art hath wrought Of cloth of golde a mantell riche, Whiche semeth worthe a kyngus riche, And that was vato Creusa sent, In name of yefte, and of present,

For sisterhode hem was between, And whan that youge fresshe quene That mantil lapped hir aboute, Anon therof the fire sprange oute, And brent hir both flesshe and bone. The cam Medea to Isson, With both hir sonnes on her honde, And saide : O thou of every londs The moste vatrewe creature, Lo this shall be thy forfaiture. With that she both his sonnes slough Before his eie, and he out drough His swerde, and wold have slaine hir tho But farewell she was ago Unto Pallas the court aboue, Where as she pleineth vpon loue, As she that was with that goddesse, And he was lefte in great distresse

Thus might you see, what sorow it dooth, To swere an othe, whiche is not sooth In lones cause namely. My son be well ware for thy And kepe, that thou be not forswore. For this, whiche I have tolde tofore, Ouide talleth enery dele.

My father I may leve it wele. For I have herde it ofte saye, Howe Iason toke the flees awaye Fro Colchos, But yet herde I nought, By whom it was first thider brought. And for it were good to here, If that you list at my praisere, To telle I wolde you beseche.

My soune, who that woll it secke, Ia bakes he may finde it writte. And netheles, if thou wolt witte In the maner as thou hast preyde, I shall the tell, howe it is seyde.

Nota qualiter avreum vellus in partes insule Colchos primo denenit. Athamas rex Neiphyles habuit coniugem. ex qua Phrixum et Hellen geusit, Mortua autem Neiphylen Athamas Isonem regis Cadmi filiam postea in vxorem duxit, quæ more nouerce dictos infantes in tantum recollegit odium, que ambos in mare proici penes regen procurauit, vade Iuno compatiens quendam Arietem graudem aureo vestitum vellere ad littus satantem destinauit, super cuius dorsum poeros apponi inssit, quo facto Aries super vudas regressus cum solo Phrixo sibi adherente, in Colchos applicuit, vbi Iuno dictum Arietem cum solo vellere, prout in aliis canitur cronicis, sub areta custodia collocauit.

THE fame of thilks shopes fells, Whiche in Colchos, as it befolls, Was all of gold, shal neuer days : Wherof I thynks for to says; How it cam first in to that ile.

There was a kynge in thilke while Towardes Greec; and Athennes The cronicke of his name was, And had a wife, whiche Neiphyle hight, By whom, so as fortune it dight, He had of children yonge two.

Frixus the first was of the, A kname childe, right faire with all, A doughter eke, the whiche men call

Helle, he had by his wife. But for there maie no mans life Endure vpop this erth here, This worthy quene, as thou might here, Er that the children were of age, Toke of hir ends the passage With great worship and was begraue, What thing it liketh god to have, It is great reason to ben his, For thy this kynge, so as it is, With great suffrance it vnderfongeth. And afterwarde, as hym belongeth, Whan it was tyme for to wedde, A newe wife he toke to bedde, Whiche Ino hight, and was a maide, And eke the doughter, as men saide, Of Cadme, whiche a kyng also Was holde in thilke daies tho.

Whan Ino was the kynges make, She cast how that she might make These childre to her father loth, And shope a wile ayene hem both, Whiche to the kynge was all vaknowe

A yere or two she let do sowe The lond with sodden wheate aboute, Wherof no corne maie spryngen outs, And thus by sleight, and by course Aros the derth, and the famine Through out the londs in suchs a wise, So that the kynge a sacrifice, Upon the pointe of this distresse. To Ceres, whiche is the goddesse Of corne, hath shape hym for to yeae, To loke, if it maie be foryene The mischiefe, whiche was in his londe. But she, whiche knewe tofore the honde The circumstance of all this thynge, Ageyn the comyng of the kynge In to the temple, hath shape so, Of her accorde that all tho, Whiche of the temple prestes were, Haue saide, and full declared there Unto the kynge : But if so bae, That he delyner the countre Of Phrixus, and of Helle bothe, With whom the goddes ben so wrothe, That while the childre be within, Suche tilthe shall no man begyn, Wherof to gette hym any come. Thus was it saide, thus was it sworns Of all the prestes, that there are. And she, whiche causeth all this fare, Seyde eke therto, what that she wolde, And every man than after tolde, So as the quene had hem preyde.

The kynge, whiche hath his ere layde, And leueth all, that euer he berde, Unto her tales thus answerde, And seith, that leuer is hym to chess His children bothe for to less. Than hym, and all the remonant Of hem, whiche are appertenant Unto the londe, whiche he shall kepe : And bade his wife to take kepe, In what manere is best to doome, That thei deliuerde wore soone Out of this workle, and she anone Two men ordeneth for to gone. But first she made hem for to sweare, That thei the children studie beare Unto the sea, that none it knowe, And hem therin both throwe.

The children to the sea ben lad, Where in the wise, as Ino bad, These men he redy for to do. But the goddesse, whiche luno Is hote, appereth in the stede, And hath vato the men forbede, That thei the children nought ne sles, But bad hem loke in to the sea, And taken hede of that thei sighen. There swam a shepe tofore her eyen, Whose flees of burned golde was all. And this goddesse forth with all Commandeth, that without let, Thei shulde anone the children set Aboue vpon the shepes backe. And all was do, right as she spake, Wherof the men gone home ageyne.

And fell so, as the bokes seyne, Helle the yonge maiden tho, Whiche of the sea was wo bego. For pure drede hir hert hath lore That fro the sheepe, whiche hath hir bore, As she that was swounende feint, She fell, and hatb hir selfe adreint. With Phrixus and this sheepe forth swam, Till he to the ile of Colchos cam, Where luno the goddesse he fonde, Whiche toke the sheepe vnto the londe, And set it there in suche a wise. As thou tofore hast herde deuise : Wherof cam after all the wo, Why lason was forswore so Unto Medee, as it is spoke.

My father who that hath to broke His trouth, as ye baue tolde abone, He is not worthy for to loue, Ne be beloued, as me semeth. But every newe loue quemeth To hym, that newefangle is. And netheles nowe after this, If that you list to taken hede, Upon my shrifte to procede In loves cause ayene the vice, Of couetise and avarice, What there is more, I wolde witte.

My sonne this 1 finde writte, There is yet one of thilke brood, Whiche only for the worldes good, To make a treasoure of money, Put all conscience aweye: Wherof in thy confession, The name and the condicion I shall here afterwarde declare, Whiche maketh one riche, an other bare.

Plus capit vsora sibi, quam debetur, et illud Fraude collocata sæpe latenter agit.

Sic amor excessus quam sape suos vt anarus Spirat et vnius tres capit ipse loco.

Hic tractat de illa specie Auaricie, quæ vsura dicitur, cuius creditor in pecunia tantum numerata plus quam sibi de iure debetur incrementum Iucri adauget.

UPON the benche sittende on high With Ausrice Vsure I sighe, Ful clothed of his owne sute, Whiche after golde maketh chase and sute With his brocours, that renne aboute Liche vnto ratches in a route Suche lucre is none aboue grounde, Whiche is not of tho ratches founde. For where thei see beyrte sterte, That shall hem in no wise asterte, But thei it drive in to the net. Of lucre, whiche Vsure hath set.

Vaure with the riche dwelleth, To all that ever he byeth and selleth He hath ordeined of his sleight Mesure double, and double weight, Outwarde he selleth by the lasse, And with the more he maketh his tasse, Wherof his hous is full within: He recheth nought be so he wyn, Though that there lese ten or twelue, His love is all toward hym selue, And to none other : but he see, That he maie wynne suche thre For where he shall ought yeae or leac, He woll ayenward take a bene, There he hath lent the smal pese And right so there ben many of these Louers, that though thei loue alite, That skarsly wolde it weye a mite: Yet wolde thei haue a pound ageyn, As doth Vsure in his bargayne. But certes suche Vsure valiche, It faileth more vnto the riche, Als well of loue, as of beyete, Than wato hem, that ben nought great And as who saith ben simple and pouers. For selden is, when thei recouerc, But if it be through great deserte, And netheles men see pouerte With pursuite of countenance. Full ofte make a great cheuesance, And take of love his auauntage. For with the helpe of his brocage, That maken seme where is nought. And thus full ofte is loue bought, For litel what, and mochell take, With false weightes that thei make.

Nowe some of that I saide aboue, Thou wotest what Vsure is of love, Tell me for thy what so thou wilt, If thou therof hast any gilte ?

My father naye, for ought I here. For of the pointes ye tolden here, I will you by my trouth assure, My weight of loue, and my mesure Hath be more larke, and more certeyne, Than euer I toke of loue ageyne. For so yet couthe I neuer of sleighte, To take ageyne by double weighte Of loue, more than I haue yeue. For also wis mote I be shriue, And haue remission of sinne, As so yet couth I neuer wynne, Ne yet so muchel, soth to seyne, That euer I might haue halfe ageyne. Of so full loue, as I haue leat.

And if myne hap were so well went, That for the hole I might haue halfe, My thinketh I were a goddesse halfe. For where Vaure wolde haue double, My conscience is not so trouble, I bid neuer as to my dele, But of the hole an baluen dele,

That is none excesse, as me thinketh-But netbeles it me forthinketh. For well I wote, that wol not bee. For every daie the better I see, That howe so ever I yeve or lene, My love in place that I mene, For ought that ever I axe or crave, I can nothynge ayenewarde habe.

But yet for that I wol not lete, What so befalle of my beyete That I ne shall yeue and lene My thought, and all my loue so clene, That towarde me shall nought beleue. And if she of hir good leue Rewards wolds me nought ageyne, I wote the last of my bargeyne Shall stonde vpon so great a lost, That I maie neuer more the cost Recover in this worlde till I die. So that touchende of this partie I maie me well excuse, and shall. And for to speke forth withall, If ony brocour for me went, That point come neuer in myn entent: So that the more me meruaileth What thyng it is, my lady eileth, That all myn herte, and all my tyme She hath, and do no hetter byme.

I have herde saide, that thought is free. And netheles in privitee To you my fader, that bene here, Myn hole shrifte for to here, I dare myn herte well disclose Touchende vsurie, as I suppose, Whiche, as ye tellen, in loue is vsed, My ladie maie not bene excused, That for o lokynge of hir eie, Myu hole herte till I deie, With all that ever I maie and can, She hath me wonne to hir man: Wherof me thinketh, good reson wolde, That she somdele rewarde sholde, And yeue a parte, there she hath all : I not what falle herafter shall.

But in to nowe yet dare I seyne. Hir list neuer yeue ageyne A goodly worde in suche a wise Wherof myn hope might arise, My great loue to recompense, I not howe she hir conscience Excuse wol of this measure, By large weight, and great measure She hath my loue, and I have nought Of that, whiche I have dere abought: And with myn herte I haue it payde, But all this is aside layde, And I go loueles aboute. Hir ought stonde in full great doute, Till she redresse suche a sinne, That she wol al my loue wynne, And yeueth me not to live by, Nought al so muche, as grant mercy Hir list to seye, of whiche 1 might Some of my great peine alight. Bot of this point, to thus I fare As he that payeth for his chaffare, And hieth it dere, and yet hath none : So mote he nedes poure gone.

Thus bie I dere, and haue no loue, That I ne maie nought come aboue

To wynne of loue none encrece. But I me will ne the lese Touchende vsure of loue acquite, And if my lady be to wite, I pray to god suche grace hir sende, That she by time it mote amende. My sonne of that thou hast answerde. Touchende vsure, I haue al herde, Howe thou of loue hast wonnen smale, But that thou tellest in thy tale, And thy lady therof accusest, Me thinketh these wordes thou misusest. For by thyn owne knowlechyng, Thou sayst, howe she for one lokyng, Thy hole herte fro the she toke. She maie he suche, that hir o loke Is worthe thyne herte many folde. So hast thou well thyn herte solde, Whan thou hast that is more worthe, And eke of that thou tellest forthe, Howe that hir weight of love vneuen is vnto thyne, vnder the heuen Stonde neuer in euen that balance, Whiche stont in loues gouernance. Suche is the statute of his lawe, That though thy loue more drawe, And peyse in the halance more, Thou might not aske ageyn therfore Of duetie, but all of grace. For loue is lorde in every place. There maie no lawe hym iustifie By reddour, ne by companie, That he ne wol after his wille, Whome that hym liketh saue or spille. To loue a man maie well begynne, But whether he shall lese or wynne, That wote no man, til at last. For thy coueyt not to fast My sonne, but abide thyn ende Percase all maie to good wende. But that thou hast me tolde and saide Of a thyoge I am right well paide, That thou by sleight, ne by gile Of no brocour, hast otherwhile Engyned, loue of suche dede Is sore venged as I rede.

Hic ponit exemplum contra istos maritos, qui vltra id quod proprias habent vxores, ad noue voluptatis incrementum, alias mulieres superflue lucrari non verentur. Et narrat qualiter luno vindictam suam in Eccho, in huiusmodi mulierum lucris adquirendis de consilio mariti sui louis mediatrix exstiterat.

BROKERS of loue, that deceiuen, No wonder is though thei receiuen, After the wronge, that thei deserven, For whom as ever that thei serven, And do pleasance for a while, Yet at the last her owne gile Upon her owne head descendeth, The whiche god of his vengeance sendeth. As by ensample of tyme ago A man may finde, it hath he so. It felle some tyme, as it was seene, The high goddesse and the quene luno tho had in companie A maiden full of trecherie. For she was euer in acorde With Iupiter, that was hir lorde,

To get hym other loves newe Through suche brocage, and was wntrewe, All other wise than bym nodeth. But she, the whiche no shame dredeth, With queint wordes, and with slie Blent in suche wise hir ladys eie, As she, to whom that Iuno trist, So that thereof she nothyng wist.

But so privie maie be nothyng, That it ne commeth to knowlechyng, Thynge done vpon the derke night Is after knowen on daies light.

So it befelle, that at last, All that this sligh maiden cast, Was ouer cast, and onerthrowe. For as the soothe mote be knowe, To luno it was done vnderstonde, In what manere hir husbonde With fals brocage hath taken vsure Of loue, more than his mesure, Whan he toke other than his wife, Wherof this maide was giltife, Whiche had bene of his assent And thus was all the game shent. She suffred hym, as she mote nede, But the brocour of his misdede She, whiche hir counseile yafe therto, On hir is the vengeance do. For luno with hir wordes hote, This maiden, whiche Eccho was hote Reproueth, and saith in this wise :

O traitresse, of whiche seruice Hast thou thyn owne ladie serued, Thou hast great peine well descrued : Thy sligh wordes for to peynt With flaterie, that is so queint Towardes me, that am thy queene, Wherof thou madest me to wene, That my husbonde trewe were, Whan that he loueth els where All be it so, hym nedeth nonght: But vpon the it shall be bought, The whiche art privie to the doynges, And me full ofte of thy lesinges Deceyued hast : nowe is the daie, That I thy while quite maie. And for thou hast to me counceled, That my lorde hath with other dealed, I shall the sette in suche a kynde, That ever vnto the worldes ende. All that thou herest, thou shalte tell, And clappe it out, as doth a belle. And with that worde she was forshape, There may no vice hir mouthe escape. What man that in the worlde crieth, Withouten faile Eccho replieth, And what worde that hym lust to sayn, The same worde she saith agayn. Thus she, whiche whilom had leve To dwelle in chamber, mot beleve In woodes, and on hilles both. For suche brocage as wives loth, Whiche doth her lordes hertes chaunge, And love in other places straunge.

For thy if ever it so befalle, That thou my sonne amonges all Be wedded man, hold that thou hast. For than all other loue is waste: O wife shal wel to the suffice, And than if thou for couctine Of love, woldest aske more, Thou shuldest don syon the lore Of all hom that treve be. My fader as in this degre My conscience is nought accused. For I no suche brocage have vad, Wherof that lust of love is wonne. For thy speketh forthe, as ye begonne, Of Auarice vpon my shrifte. My son I shall the branches shifte By order as thei ben set, On whom no good is wel beset.

Pro verbis verba, munus pro munere reddi Conuenit, vt pondus sequa statera gerat. Propterea cupido non dat sua dona cupido. Nam qui nulla serit, gramina nulla metet.

Hic tractat auctor super illa specie Auaricie, que parcimonia dicitur, cuius natura tenax aliqualem sue substantie portionem, aut deo aut hominibus participare nullatenus consentit.

BLIND Auarice of his lignage, For counseille, and for cosinage, To be witholde ayen largesse Hath one, whose name is said Scarsnesse, The whiche is keper of his hows, And is so throughout auarous, That he no good lete out of honde, Though god hym selfe it wolde fonde, Of yeft shuld be no thym haue: And if a man it wold craue, He must than faile nede, Where god hym selfe maie not spede.

And thus Scarsnes in every place By reson maie no thonke purchace. And netheles in his degree Aboue all other most privee With Ausrice stant he this. For he gouerneth that there is In eche astate of his office, After the reule of thilke vice, He taketh, he kepeth, he halt, he byut, That lighter is to fle the flynt, Than gete of hym in hard or neysshe Only the value of a reysshe. Of good in helpyng of an other Nought, though it were his owne brother. For in the cas of yefte and lone Stant every man for hym alone Hym thinketh of his vnkyndshippe, That hym nedeth no felawship Be so the bagge and he accorden, Hym recheth nought, what men recorden Of hym, be it cuill or good, For all his truste is on his good: So that alone be falleth ofte, Whan he best weneth stonde alofte, Als well in loue as other wise. For loue is euer of some reprise To hym that woll his lone holde. For thy my sonne, as thou arts holde Touchende of this telle me thy shrifts, Hast thou be scarse or large of gifts Unto thy lone, whom thou servest. For after that thou well descruct Of gifte, thou might be the bette. For that good holde I well be sette, For whiche thou might the better fare: Than is no wissdome for to spare.

For thus men seyne in every nede, He was wise, that first made mede. For where as mede maie not spede, I not what belpeth other dede. Fall ofte he faileth of his game, That will with ydell honde reclayme His hawke, as many a nice doth. For thy my sonne telle me soth, And mith the trouth, if thou hast bee Usto thy lone or scarse, or fre?

My father it hath stonde thus, That if the treasour of Cresus, -And all the golde of Octavian, Forth with the richesse of Indian, Of peries and of riche stones, Were all to gether myn at ones, I sette it at no more account, Than wolde a bare strawe amount, To gyue it hir all in a daie, Be so that to that swete maie It might like more or lesse. And thus because of my largesse Ye maie well wnderstonde and leve, That I shall nought the worse acheu The purpos, whiche is in my thought, But yet I yafe hir neuer nought, Ne therto durst a profre make. For well I wote, she woll nought take: And youe woll she nought also, She is eschewe of hothe two. And this I trowe be the skill Towardes me, for she ne will, That I have any cause of hope, Nought als muche as a drope: But toward other as I maie see She taketh and yeueth in suche degree, That as by wey of frendelyhede, She can so kepe hir womanhede That every man speketh of hir wele : But she wol take of me no dele, And yet she wote wei, that I wolde Yese, and do both what I sholde, To plesen hir in all my might, By reason this wote enery wight. For that maie by no weye asterte, There she is maister of the herte, She mote he maister of the good, For god wote well, that all my mood And all myn herte, and all my thought, And all my good, while I have ought, As freely as god hath it giue, It shall be hirs, while I liue, Right as hir list, hir selue commande, So that it nedeth no demande To aske me, if I haue be scarse To lone, for as to the parse I wille answere, and sey no.

My some that is right well do. For often tyme of scarcenesse R hath be seen, that for the lesse Is lost the more, as thou shalt here A tale, like to this matere.

Hie loquitur contra istos, qui anaricia stricti largitatis beneficium in amoris causa confundunt. Et ponit exemptum, qualiter Croceus largus et hilaris Babionem auarum et tenacem de amore Vicle, quæ pulcherrima fuit, donis largissimis circumenti.

SCARCENES and loue acord neuer. For every thyng is wel the least. Whan that a man hath bought it dere. And for to speke in this matere, For sparyng of a littel cost. Full oft tyme a man hath lost The large cote for the hode: What man that scarse is of his good, And wol not gyue, he shall nought take, With gyfte a man may vndertake The highe god to please, and queme, With gyft a man the worlde maie deme. For every creature bore If thou hym yeae, is glad therfore, And every gladship (as I finde) Is comforte vnto loues kinde, And causeth ofte a man to spede. So was he wise, that first yafe mede. For mede kepeth loue in hous, But where the men he coucitous, And sparen for to yeue a parts, Thei knowen nought Cupides arte. For his fortune, and his apprise Disdeigneth alle couetise, And hath alle nigardie: And for to loke of this partie A sothe ensample, howe it is so, I finde writte of Babio, Whiche had a loue at his menage There was no fayrer of hir age, And hight Viola by name, Whiche full of youth, and full of game Was of hir selfe, and large and free : But suche an other chinche as he Men wisten nought in all the londe, And had affaited to his honde His seruant, the whiche Spodius Was hote : and in this wise thus The worldes good of suffisance Was had, but likyng and pleasance Of that belongeth to richesse Of loue stode in great distress So that this yonge lustic wight Of thing, whiche felle to loues right Was cuill scrued ouer all, That she was wo bego withall : Til that Cupide and Venus eko A medicine for the seke Ordeine wolden in this cas, So as fortune than was Of love vpon the destince It fell right, as it shulde bee. A fressbe, a free, a frendly man, That nonght of auarice can, Whiche Croceus by name hight, Towarde this swete cast his sight, And there she was cam in presence. She sigh hym large of dispense, And amorous, and glad of chere So that his liketh well to here The goodly wordes, whiche he saide, And therepon of loue he praide.

Of love was all that be ment. To love and for she shulde assent, He gafe hir giftes ever amonge. But for men sayes, that mede is stronge, It was well sene at thike tide For as it shulde of right betide, This Viola largesse bath take, And the nigarde she hath forsake,

Of Babio she will no more. For he was grutchende cuernore, There was with hym none other fare, But for to pinche, and for to spare, Of worldes mucke to gette encres: So goth the wretche loueles Beiaped for his scarsitee. And he that large was and free, And sette bis herte to dispende, This Croceius his bowe bende, Whiche Venus toke hym for to holde, And sotte as ofte as euer he wolde.

Lo thus departeth loue his lawe, That what man woll nought be felawe To yeue and spende, as I the telle, He is nought worthie for to dwell In loues courte to be relieved. For thy my sonne, if it be lieved, Thou shalt be large of thy dispense.

My father in my conscience, If there be any thynge amis I wolde amende it after this, Towarde my love namely.

My sonne well and redily Thou saist, so that well paide withall I am, and further if I shall Unto thy shrifte specific Of Auarice the progenie, What vice such after this, Thou shalt haue wonder howe it is Amonge the folke in any reigne, That suche a vice might reigne, Whiche is comune at all assaice, As men maie finde new a daies.

Cuncta creatura deus et, qui cuncta creauit, Damnant ingrati dictaque facta viri. Non dolor a longe stat, quo sibi talis amicam Traxit, et in fine deserit esse suam.

Hie loquitur supra illa aborta specie auaricie, que ingratitudo dicta est, cuius conditioni non solum creator, sel etiam cuncte creature abhominabilem detestantur.

THE vice like vato the fende, Whiche neuer yet was mans frende, And cleped is vnkindeship, Of couine and of felauship With Auarice he is witholde. Hym thinketh he shuld nought ben hold Unto the mother, whiche hym bare : Of hym maie neuer man bewate, He wol not knowe the merite; For that he wolde it not aquite, Whiche in this worlde is mochel vsed, And fewe ben therof excused. To tell of hym is endeles: And thus I saic netheles, Where as this vice cometh to londe, There taketh no man his thonke on honde, Though he with all his might serve, -He shall of hym no thonke deserve : He taketh what any man wil yeue: But while he hath o daie to liue, He wol nothyng rewarde ageyne, He grutcheth for to gyue a greyne, Where he bath take a berne fulle, That maketh a kinde herte dulle, To sette his trust in suche frendeship, There as he fint no kindeship.

And for to speke wordes pleine, Thus here I many a man compleine, That nowe on daies thou shalte finde At nede, fewe frendes kinde: What thou hast doone for hem tofore, It is forgetten, as it were lore. The bokes speken of this vice, And telle howe god of his Justice, By waye of kinde and eke nature, And euery liuis creature, The lawe also, who that it can, Thei dampne an vnkinde man.

It is all one, to sey vakinde, As thyog, whiche dooue is egaine kinde. For it with kinde neuer storde A man to yelde euill for good. For who that wolde taken hede, Δ beest is glad of a good dede, And loueth thilke creature, After the lawe of his nature, And doth hym ease : and for to see Of this matere auctoritee, Full oft tyme it hath befallc, Wherof a tale amonge vs all, Whiche is of olde emamplarie, I thinke for to specifie.

- Hic narrat, quod bestie in suis beneficiis hominem ingratum naturaliter precelluat. Et pooit Exemplum de Adriano Romano senatore, qui in quadam foresta venationilus insistens, dum predam persequeretur, in cisternam profundam nescia familia corruit, vbi super perueniens quidam pauper, nomine Bardus, immissa cordula putans hominem extraxisse, primo Simiam extraxit, Secundo serpentem, Tertio Adrianum, qui pauperem despiciens aliquid ei pro benefac
 - t o reddere recusabat. Sed tam serpens quam simia gratuita beneuolentia ipsum gingulis donis remunerauerunt.

To speke of an vnkynde man I finde, howe whilome Adrian Of Rome, whiche a great lorde was, Upon a daie as he par cas To woodde in his huntyng went, It hapneth at a sodein wente, After the chase as he pursueth, Through hap, whiche no man escheweth, He felle vnware in to a pit, Where that it might not be let. The pit was depe, and he felle lowe, That of his men none might knowe Where he became, for none was nigh, Whiche of his fall the mischiefe sigh. And thus alone there he laie Clepende, and criende all the daie For socoure and deliuerance, Till ageyne eue it fell par chance, A while er it began to night, A poure man, whiche Bardus hight, Come forth walkende with his asse, And had gethered hym a tasse Of grene stickes and of drie, To selle, whom that wolde hem bie, As he, whiche had no liuelode, But whan he might suche a lode To towne with his asse carie. And as it felle hym for to tarie That ilke tyme nighe the pitte, And hath the trusse fast knitte.

He herde a voice, whiche cried dymme, And he his ere to the brymme Hath leide, and herde it was a man, Whiche aside : O helpe here Adrian, And I will yeuen halfe my good.

The poure man this vnderstood, As be that wolde gladly wyn, And to this lorde, whiche was within, He spake and saide: if I the sawe, What sikernes shall I haue Of cournant, that afterwarde Thou wolt me gyue suche rewarde, As thou behightest nowe before ?

That other hath his othes swore, By been, and by the goddes all, If that it might so befalle, That he out of the pit bym brought, Of all the goodes, which he ought, He shall have even halven dele.

This Bardus seide, he wolde wele And with this worde his asse anoue He let vntrusse, and thervpon Downe goth the corde in to the pit, To whiche he hath at ende knit A staffe, wherby he saide, he wolde, That Adrian bym shulde holde.

But it was the per chance fallen, In to that pit was also fallen An ape, whiche at thilke trowe, Whan that the corde cam downe lowe, All sodenly therto he skipte, And it in both his armes clipte : And Bardus with his asse anone Hym bath vp draw, and he is gon. But whan he sigh it was an ape, He wend all had ben a jape Of faierie, and sore bym dradde. And Adrian eft soone gradde For helpe, and cride and preide faste: And he eft soone his corde caste. But whan it cam wnto the grounde, A great serpent it hath by wounde, The whiche Bardus anone vp drough : And than hym thought welenough It was fantasie that he herde The voys, and he therto answerd, What wight art thou in goddes name? I am (quod Adrian) the same, Whose good thou shalte hane even halfe, 2nod Bardos than a gods halfe, The thirde tyme assaye 1 shall, And cast his corde forth withall In to the pit, and whan it came To hym, this lorde of Rome it name, And therepon hym hath adressed, And with his honde ful ofte blessed : And than he had to Bardus hale. And he, whiche vnderstode his tale, Betwene hym and his asse all softe, Hath drawen, and set hym vp a lofte, Without barme all easely. He saith not ones grant mercy Bet straught hym forth in to the citee, And let this poore Bardus bee. And netheles this simple man His concuant, so as he can, Hath asked : And that other saide, If it so be that he vpbraide Of oucht, that bath be spoke or do, It shall be venged of hym so, . YOL IL

That hym were better to be dede. And he can tho no other rede, But on his asse agayne be cast His trusse, and bieth homewarde faste?

And whan that he came home to bed, He tolde his wife, howe that he sped. But finally to spake onght more

But finally to speke ought more Unto this lorde, he drad hym sore, So that one worde he durst not sayne. And thus vpon the morowe agayne In the maner, as I recorde, Forth with his asse, and with his corde, To gather woodde, as he did er, He goth, and whan that he cam ner Unto the place, where he wolde, He gan his ape anone beholde, Whiche had gadred at aboute Of stickes here and there a route. And leyde hem redy to his honde: Wherof he made his trusse and honde. Fro daie to daie, and in this wise This ape profreth his seruise, So that he had of woodde enough-Upon a tyme and as he drough Towarde the woodde, he sigh beside The great gastly serpent glide, Till that she cam in his presence, And in hir kinde a reverence She hath hym do, and forth withall A stone more bright than a Christall Out of hir mouth to fore his waye She let downe fall, and went awaye, For that he shall not be adrad.

Tho was this poore Bardus glad, Thankende god, and to the stone He goth, and taketh it vp anone, And hath great wonder in his witte, Howe that the beast hym hath aquitte, Where that the beast hym hath aquitte, Where that the mans son hath failed, For whom he had most transiled. But all he put in gods honde, And torneth home, and what he fonde Unto his wiffs he hath it shewde, And thei that were bothe lewde, Acorden, that he shulde it selle.

And he no lenger wolde dwelle, But forth anone vpon the tale The stone he profreth to the sale, And right as he hym selfe it sette, The ieweller anone forth fette The golde, and made his payement, Therof was no delaiement. Thus whan this stone was bought and sold, Homward with ioye many foldo This Bardus goth, and whan he cam Hom to his hows, and that he nam His gold out of his pours within, He fonde his stone also therin : Wherof for ioye his herte plaide, Unto his wife and thus he saide.

Lo here my golde, lo here my stone. His wife hath wonder thervpon, And asketh hym howe that maye be. Nowe by my trouth I not (quod he) But I dare swere vpon a boke, Unto my marchant I it toke; And he it had, whan I went. So knowe I nought to what entent

It is nowe here, but it be gods grace. For thy to morowe in other place I wille it fonde for to selle, And if it woll not with hym dwelle, But crepe in to my purse ageyne, Than dare I sauely swere and seyne, It is the vertue of the stone.

The morowe came, and he is gone To seche about in other stede, His stone to selle, and so he dede, And lefte it with his chapman there. But whan that be came els where, In presence of his wife at home, Out of his purs and that he nome His golde, fonde his stone withal. And thus it felle hym oueral, Where he it solde in sondrie place, Bucke was the fortune, and the grace. But so well maie nothyng be hid, That it nis at last kid.

This fame goth about Rome So serforth, that the wordes come To the emperonr Iustinian, And he let sende for the man, And asked hym, howe that it was.

And Bardus tolde all the cas, Howe that the worne, and eke the beste, Al though thei made no bineste, His trauaile hadden well aquitte : But he, whiche had mans witte, And made his couenant by month, And swore therto all that he couth, To parte and gyne halfe his good, Hath nowe foryete howe that it stood, As he, whiche wol no trouth holde.

This emperour al that be tolde, Hath herde, and thilke vnkyndnesse He saide, he wolde bym selfe redresse. And thus in coarte of iudgement This Adrian was than assent, And the quarell in audience Declared was in the presence Of the emperour and many mo, Wherof was mochel speche tho, And great wondryng among the prese.

But at last nethelese, For the partie, whiche bath pleined, The lawe bath demed, and ordeined. By hem, that were anised wele, That he shal haue the haluen dele Throughout of Adrians good.

And thus of thilke vnkinde blood Stant the memorie vnto this daie, Where that enery wise man maie Ensamplen hym, and take in mynde, What shame it is, to ben vnkynde, Ageyne the whiche reason debateth, And euery creature it hateth.

For thy my sonne in thy office I rede the flee that ilke vice. For right as the cronicle seith Of Adrian, howe be his foith Foryate for worldes couetise: Ful oft in suche a maner wise Of louers nowe a man maie see Ful many, that vukynde bee For wel behote, and euel last That is her life, for at last, Whan that thei haue ber wille do, Her loue is after soone ago-What sayst thon sonne to this cas?

My fader I wil saie allas,

That ever such a man was bore, Whiche whan he hath his trouth swore, And hath of love what he wolde, That he at any tyme sholde Ever after in his bert finde To sin fal, and to ben vnkinde.

But fader as touchend of mee. I maie not stond in that degree. For I toke neuer of loue why, That I ne maie go therby, And do my profite els where. For any spede I finde there, I dare wel thynken all about : But I ne dare not speke it out: And if I dorst, I wold pleine, That she, for whom I suffer peine, And loue hir ever a liche hote, That nother yeue ne behote, In rewardyng of my seruice, It list hir in no maner wise. I wille not sey, that she is kinde, And for to sey, she is vakinde, That dare I not by god aboue, Whiche demeth enery herte of lone, He wote, that on myn owne side Shall none vnkindenes abide If it shall with my ladie dwelle, Therof dare I no more telle. Nowe good father as it is Tell me, what thinketh you of this?

My sonne of that vnkindsbip, The whiche towarde thy ladisship, Thou pleinest, for she woll the nonght, Thou art to blamen of thy thought. For it maie be, that thy desire, Though it brenne eaer, as doth the fire, Percase to hir honour misset, Orels tyme come nought yet, Whiche stant vpon thy destince. For thy my sonne, I rede thee, Thynke well, what ever the befall. For no man hath his lustes all : But as thou toldest me before, That thou to loue art nought forswore, And hast doone no vnkindnesse, Thon might therof thy grace blesse, And leve nought that continuance, That there maie be none suche greuance To loue, as is vnkindship, Wherof to kepe thy worship, So as these olde bokes tale, I shall the telle a redy tale. Now herken, and be ware therby. For I will tell it openly.

Hic ponit exemplum contra viros amori ingratos. Et narrat qualiter Theseus Aegei filius consilio fultas Ariadae regis Minos filie in donno, que Labyrinthus dicitur, Minotaurum vicit, vade Theseus Ariadae sponsalia certissime promittens, ipsam vas cum Phedra sorore sua a Creta secum nauigio duxit, Sed statim postes oblito gratitudinis beneficio, Ariadaam ipsum saluantem, in insula Chion spretam post tergam reliquit. Et Phedram Athenis sibi sponsatam ingratus coronauit.

MINOS, as telleth the poete, The whiche whilom was kyag of Ciete,

A soune had, and Androchee He hight, and so befelle that bee, Unto Athenes for to lere Was sente, and so he bare hym there, For that he was of high lignage, Suche pride he toke in his corage, That he foryeten hath the schooles, And in ryot amonge the fooles, He did many thynges wronge, And vsed thilks life so longe, Til at last of that he wrought He fonde the mischiefe, whiche he sought, Wherof it fell, that he was slayne. His fader, whiche it herde sayne, Was wroth, and all that ever he might. Of men of armes he hym dight A stronge power, and forth he went Unto Athenis, where he brent The plaine countrey al aboute : The cities stode of hym in doute, As thei that no defence had

Ageyne the power, whiche he lad. Egeos, whiche was there kynge, His counsell toke vpon this thynge. For he was than in the citee: So that of pees in to treatee, Betwene Minos and Egeus Thei fell, and hene accorded thus: That kynge Minos fro yere to yere Receyue shal as thou shalt here Out of Athenis for truage Of men, that were of mighty age Parsons nyne: of whiche he shall His will don in speciali. For vengeaunce of his sonnes deth None other grace there ne geth But for to take the luyse, And that was don in suche a wise, Upon whiche stode a wonder cas. For that tyme so it was, Wherof that men yet rede and singe, Kynge Minos had in his kepynge A cruell monster, as seith the jest. For he was halfe man and halfe best, And Minotaurus he was hote, Which was begotten in a riote Upon Pasiphae, his owne wife, Whiles he was out wpon the strife, Of that great siege of Troie. But she, whiche lost hath all ioye, Whan that she sighe this monstre bore, Bad men ordeine anon therfore, And felle that ilke tyme thus There was a clerke, one Dedalus, Whiche had ben of hir assent, Of that hir lorde, was so miswent, And he made of his owne witte, Wherof the remembrance is yit. For Minotaure had suche a hous, That was so stronge, and meruailous, That what man that within went, There was so many a sondrye went, That he as shulds nought come out, But gone amased all about: And in this house to locke and warde Was Minotaurus put in warde, That what life, that therin cam, Or man or beest, he ouercam, And slough, and fedde hym thervpon. And in this wise many one,

1

Out of Athenis for truage, Denoured weren in that rage. For every yere thei shopen hem so Thei of Athenis er thei go Towarde that ilke wofull chance, As it was sette in ordinance, Upon fortune her lotte thei cast, Till that Theseus at laste, Whiche was the kynges sonne there, Amonges other that there were, In thilke yere, as it befelle, The lotte vpon his chance felle. He was a worthye knight withall. And whan he sigh his chance falle, He ferde, as though he toke none hede. But all that ever he might spede With hym, and with his felauship. Forth in to Crete he goth by ship, Where that the kyng Minos he sought, And profereth all that he hym oughte Upon the point of her accorde.

This sterne kynge, this cruell lorde Toke every daie one of the nyne, And put hym in to the discipline Of Minotaure to be devoured.

But Theseus was so fauoured, That he was kepte till at last, And the meane while he cast, What thyng hym were best to do. And felle, that Ariadne tho, Whiche was the doughter of Minos, And bad herde the worthye los Of Theseus, and of his might, And sigh he was a lustic knight, Hir holle berte on hym she laide.

And he also of loue hir praide So ferforth, that thei were alone, And she ordeineth, that anone, In what maner she shuld hym saue, And shope so, that she did hym haue A clews of threde, of whiche within First at dore he shall begynne With hym to take that one ende: That whan he wold ageynward wende, He might go the same weye.

And ouer this so as 1 seye, Of pitche she toke hym a pelote, The whiche he shulde in to the throte Of Minotaure cast right. Suche wepon also for hym she dight. That he by reason maie not faile To make an ende of his bataile. For she hym taught in soudrie wise, Tille he was knowe of thilke emprise, Howe he this best shuld quelle. And thus shortely for to telle, So as this maiden hym had taught, Theseus with this monster fanght, And smote of his hede, the whiche he nam, And by the threde, so as he cam He goth ageyne, til he were oute : So was great wonder all aboute.

Minos the tribute hath releced, And so was all the werre seced Betwene Athenes and hem of Crete.

But nowe to speke of that swete, The whose besutee was withoute wan, This faire maiden Adrian: Whan that she sigh Theseus sounde, Was near yet upon this grounde,

A gladder wight than she was tho. Theseus dwelt a daie or two, Where that Minos great chere hym ded. Theseus in a prècie sted Hath with this maiden spoke and rowned, That she to hym was abandouned In al that euer she couth, So that of hir lustie' youth, All priuely betwene hem twey, The firste floure he toke awey. For he so faire tho behight, That euer while he liue might, He shuld hir take for his wife, And as his owne hertes life

He wolde hir loue, and trouth beare. And she, whiche might act forbeare, So sore loueth hym ageyne, That what as euer he wold seyne, With all hir hert she it leueth. And thus his purpose he achemeth, So that assured of his trouth With hym she went, and that was routh

Phedra hir yonge suster eke, A lustie maide, a sobre, a meke, Fulfilled of all curtosie, Fulfilled of all curtosie, For susterhode and companie Of loue, whiche was hem betwene, To see hir suster be made a quene, Hir fader lefte, and forth she went With bym, whiche all'his first entent Forgat within a litel throwe, So that it was all ouer throwe, Whan she best wend it shuld stonde. The ship was blowen fro the londe Wherin that thei sailend were.

This Ariadne had mochel fere, Of that the wynde so lowde blewe, As she whiche of the sea ne knewe, And praid for to teste a while. And so felle, that yoon an yle, Whiche Chio high, thei ben dreue, Where he to hir leve hath yeue, That she shall lond and take hir rest : But that was nothyng for hir best, For whan she was to lond brought, She, which that tyme thought nought But all trouth, and toke no kepe, Hath laide hir soft for to slepe; As she whiche longe hath ben forwatched. But certes she was cuil matched, And fer from all loues kinde. For more than the beast vakinde Theseus, whiche no trouth kept, (While that this yonge ladie slept) Fulfilled of all vukindship, Hath all forgeten the goodship, Whiche Ariadne hym bad do, And ber vnto the shipmen tho Hale vp the saile, and nought abide, And forth he gothe the same tide Towarde Athenis, and hir on londe He left, whiche laie nigh the stronde Slepend, til that she awoke. But whan that she cast vp hir loke Towarde the stronde, and sigh no wight, Hir herte was so sore aflight, That she ne wist what to thinke, But drough hir to the water brinke, Where she behelde the sea at large: She sigh no ship, she sigh no barge

Als ferforth as she might kenne : Ha lorde (she said) whiche a senne, As all the worlde shall after here Upon this wofull woman here, This worthie knight hath doone and wrought I wend I had his love bought, And so deserved at nede, Whan that he stode vpon his drede, And eke the loue, he me behight. It is great wonder, howe he might Towardis me nowe ben vnkinde, And so to lette out of his minde Thyng, which he said his owne mouth. But after this, whan it is couth, And drawe to the worldes fame, It shall ben hyndrynge of his name. For well he wote, and so wote 1, He vafe his trouthe bodily That he myn honour shulde kepe, And with that worde she gan wepe And soroweth more than enough. Hir faire tresses she to drough And with hir selfe she toke such strife, That she betwene the deth and life Swounende lay full ofte amonge: And all was this on hym alonge, Whiche was to love vakinde so, Wherof the wronge shall enermo Stonde in cronike of remembrance, And eke it asketh a vengeance To ben vakinde in loues cas, So as Thescus than was, All though he were a noble knight. For he the laws of loues right Forfaited hath in all waye, That Ariadne he put away Whiche was a great vnkinde dede. And after that, so as I rede, Phedra, the whiche hir sister is, He toke in stede of hir, and this Feil afterwarde to mekeli tene, For thilke vice, of whiche I mene. Unkyndship where it falleth, The trouthe of mans herte it palleth, That he can no good dede acquite : So maie he stonde of no merite Towardes god, and eke also Men calle hym the worldes fo. For he no more than the fende Unto none other man is frende. But all toward hym selfe alone. For thy my soune in thy persone This vice aboue all other flee, My fader as ye teche me, I thinke to do in this matere.

But ouer this I wolde fayn here, Wherof I shall me shrine more.

My good sonne as for thy lore, After the reule of couetise, I shall the propertee deuise Of euery vice by and by. Nowe herken, and be wef ware therby.

Viribus ex clara res tollit luce rapina Floribus et iuncta virgine mella capit.

Hic tractat super illa specie cupida, que rapina nuncupatur, cuius mater extorcio ipsam ad deseruiendum magnatum curiis specialius commendauit.

The first doughter Progne hight,

To whom fell after mochel tene.

A worthy kyng of high lignage

So was he kid in euery londe. Of Trace he hight Thereus,

The clerke Ouide telleth thus,

A lusty life with hir he had, Till it befelle vpon a tide,

That she hir suster might see, And to hir lorde hir will she saide

That she to hir might go.

And if it liked hym not so,

Or els by some other sende,

This Thereus his wife home lad,

This Progne, as she lay hym heside,

Bethought hir, howe that it might bee,

With goodly wordes, and hym praide,

That than he wolde hym selfe wende,

Whiche might hir dere suster grete,

A noble knight eke of his honde,

Was cleped faire Philomene,

The father of his purueance,

And gafe hir vnto mariage

And the seconde, as she well might,

His doughter Progne wolde anance,

In the lignage of Anarice My sonne yet there is a vice, His right name it is Rauine, Whiche hath a route of his couine. Rauine amonge the maisters dwelleth, And with his servantes as men telleth, Extorcion is nowe witholde. Ranine of other mens folde Maketh his larder, and payeth nought. For where as ener it maie be sought. In his hous there shall no thyng lacke, And that ful ofte abieth the packe Of poore men, that dwelle aboute. Thus stant the commune people in doute, Whiche can do none amendement, For whan hym faileth paiement, Rauine maketh non other skille, But taketh by strength al that he wille.

So ben there in the same wise Louers, as I the shall deuise: That whan nought elles maie ausile, Anone with strength thei assaile And gette of loue the sesine, When thei se tyme by rauise.

For the very set of the large of the set of

In good feith some thou saist soothe. For he that woll of purmeance, By suche a wey his luste auance, He shall it after sore able, But if these olde ensamples lie.

Nowe good father telle me one, So as ye connen many one, Touchende of lone in this matere.

Now list my some, and thou shalte here; So as it hath befall er this, In loues cause howe that it is, A man to take by rauine The preye, whiche is feminine.

Ric ponit exemplum contra istos in amoris causa raptores, Et narrat qualiter Pandion rex Athenduas filias, videlicet Prognem et Philomenam habuit: Progne autem regi Tracie Thereo desponsata coutigit, quod cum Tereus, ad instantiam vxoris sue Philomenam de Athen. in Traciam sororis visitationis causa secum quadam vice perduceret, in concupiscentiam Philomene tanta secorritate in Itinere dilapsus est, quod ipse non solum sue violentia rapine virginitatem eius oppressit, sed et ipsius linguam, ne factum detegeret forcipe mutulauit, vnde imperpetue memorie cronicam tauti raptoris austeritatem, miro ordiue dil postea vindicarunt,

THERE was a riall noble kynge, A riche of all worldes thynge, Whiche of his propre enheritance Athenis had in gouernance, And who so thinketh therepon, His name was kynge Pandion. Two doughters had he by his wife, The whiche he loued as his life.

And shape, howe that thei might mete. Hir lorde anone to that he berde Yafe his accorde, and thus answerde. I will (saide he) for thy sake, The wey after thy sister take My selfe, and bryng hir, if 1 maie, And she with that, there as she laye, Bigan hym in hir armes clippe, And kist hym with hir softe lippe, And saide: sire graunt mercy. And he soone after was redy, And toke his leve for to go. In sorv tyme did he so. This Thereus goth forth to shippe, And with hym his felaushippe. By sea the right cours he nam, Unto the countrey till he cam, Where Philomene was dwellynge, And of hir suster the tidynge He tolde, and the thei weren gladde, And mochel ioye of hym thei made.

> The father and the mother bothe To leave her doughter were lothe, But if thei were in presence: And netheles at reuerence Of hym that wolde hym selfe trauaile, Thei wolde nought he shulde faile, And that thei praide gene hir lene, And she that wolde not beleue, In all hast made hir yare Towarde hir suster for to fare With Thereus, and forth she went, And he with his hole entent, Whan she was fro hir frendes go, Assotteth of hir love so, That his eie might he not witholde, That he ne must on hir beholde, And with the sight gan desire, And set his owne herte a fire: And fire, whan it to towe approcheth, To hym anone the strength accrocheth, Till with his hete it be deuoured, The towe ne may not be souccoured. And so the tyranne rauener, Whan that she was in his power,

And he therto sawe tyme and place, As he that lost hath all grace, Forgate, he was a wedded man, And in a rage on hir he ran, Right as a wolfe, that taketh his praye.

And she began to crie and praye, O father, o mother dere, Nowe helpe, but thei ne might it here, And she was of to litell might, Defence ageyne so rude a knight To make, whan he was so woode, That he no reason vnderstoode, But helde hir vnder in suche wise, That she ne might not arise, But laye oppressed and diseased, As if a Goushauke had seysed A byrde, whiche durst not for fere Remue. And thus this tyranne there Beraft hir suche thyng, as men seyne, May neuer more be yolden ageyne, And that was the virginitee: Of suche rauyn it was pitce.

But whan she to hir selfe come, And of hir mischiefe hede nome, And knewe, how that she was no maide, With wofull herte thus she saide.

O thou of all men the werst, Where was there euer man that derst Do suche a dede, as thou hast do? That daie shall falle, I hope so, That I shall tell out all my fille, And with my speche I shall fulfille The wide worlde in brede and length. That thou hast doone to me by strength, If that I amonge the people dwelle, Unto the people I shall it telle. And if I be within walle Of stones closed, than I shalle Unto the stones clepe and crie, And tell hem thy felonie. And if I be the woddes wende, There shall I tell all and ende, And crie it to the hyrdes out, That thei shall here it all aboute.

For I so lowde it shall reherse, That my voice shall the heuen perce, That it shall sowne in goddes eare. A fals man, where is thy fere? O more cruell than any best, Howe heat thou holden thy behest, Whiche thou vnto my sister madest? O thou, whiche all loue vngladest, And art ensample of all vntrewe: Nowe wolde god my sister knewe Of thyn vntrouthe, howe that it stode,

And he than as a lion woode, With his vnhappye handes stronge, He caught hir by the tresses longe, With the whiche he bonde both hir armes, That was a feble dede of armes, And to the grounde anoue hir cast, And out he clippeth also fast Hir tonge, with a paire of sheres. So what with blode, and what with teres, Out of hir eyen, and of hir mouthe He made hir faire face vncouth, She laye swomange vnto the dethe, There was vnneth any brethe. But yet whan he hir tonge refte, A litell parte therof be lefte: But she withall no worde maie sowne, But chitre, and as a byrde iargowne. And neuertheles that woode hounde Hir bodie hent vp fro the grounde, And sent hir there, as by his will, She shulde shide in prisone still For ever mo, but nowe take hede, What after felle of this misdede Whan all this mischiefe was befall This Thereus, that foule hym falle, Unto his countrey home he tigh. And whan he come his palais nigh His wife alredy there hym kepte. Whan he hir sigh, anone he wept, And that he did for deceite. For she began to aske hym streite, Where is my sister? And he saide, That she was dede, and Progne abraide. As she that was a wofull wife, And stode betwene hir deth and life, Because she herde suche tidynge. But for she sigh hir lord wepynge, She wende nought but all trouth, And had wel the more routh. The perles were the forsake To hir, and blacke clothes take, As she that was gentill and kynde, In worship of hir sisters mynde, She made a riche euterement. For she fonde none amendement To sighen or to sob more: So was there gyle vnder the gore. Nowe leave we this kynge and quene, And torne ayene to Philomene.

As I beganne to tell erste, Whan she cam in to prison ferst, It thought a kynges doughter strage To make so sodeine a change Fro welth, vnto so great a wo: And she began to thynke tho, Though she by mouth nothyng praide, Within hir herte thus she saide,

O thou almighty Iupiter, That hie sittest, and lokest ferre, Thou suffrest many wrongfull doynge, And yet it is not thy willyage. To the there maie nothyng ben hid, Thou wost, howe it is betid. I wolde I had not be hore. For than had I nought forlore My speche and my virginitee. But good lorde all is in thee, Whan thou therfo wolte do vengeance, And shape my deliverance. And ever amonge this lady wepte, And thought that she neuer kepte To be a worldes woman more, And that she wissheth euermore, But ofte vnto hir sister dere Hir herte speketh in this manere, And said: Q sister, if ye knewe Of myu estate, ye wolde rewe, I trowe, and my deliuerance Ye wold shape, and do vengeance On hym, that is so fals a man: And netheles so as I can, I will you sende some tokenyng, Wherof ye shall have knowlageyng Of thyng, I wote that shall you lothe, The whiche you toucheth, and me both.

And the within a while as tite She wafe a cloth of silke all white, With letters and imagerie, In whiche was all the felonie, Whiche Thereos to hir hath do, And lapped it to gether the, And sette hir signet therypon,

And sent it vnto Progne anon. The messager, whiche forth it bare, What it amounted is nought ware, And netheles to Progne he goth, And priuely taketh hir the cloth, And went again right as he cam : The courte of hym noue hede name.

Whan Progne of Philomene herde, She wolde knowe how that it ferde, And openeth that the man hath brought, And wot therby, what hath be wrought, And what mischiefe there is befall, In swoune the she gan downe fall, And efte arose, and gan to stonde, And effe she taketh the clothe on houde. Behelde the letters, and thymages: But at last of suche outrages She saide: wepynge is nought the bote, And swereth, if that she lease mote, It shall he venged other wise : And with that she gan hir auise, How first she might wato hir wyn, Hir sister, that no man within, But onely thei, that were swore It shalde knowe, and shope therfore, That Thereus nothyng it wist: And yet right as hir seluen liste, Hir sister was delivered soone Out of prison, and by the moone To Progne she was brought by nighte.

Whan eche of other bad a sight, In chambre there thei were alone, Thei maden many a pitous mone. But Progue most of sorow made, Whiche sigh bir sister pale and fade, Aud specheles, and dishononred, Of that she had be defloured. And she had be defloured. And eke vyon hir lorde she thought, Of that he so votruely wrought, Ad had his espoussile broke, She maketh anowe it shall be wroke. And with that word she kneleth downe Wepynge in great deuccion, Unto Cupide and to Venus She praid, and said than thus :

O ye, to whom no thyng astert Of love maje, for every herte Ye knowe, as ye that ben aboue The god and the goddesse of loue, Ye witch well, that ever yit Withal my wille, and all my wit, Sah first ye shope me to wedde, That I laie with my lorde a bedde, I have ben trewe in my degree, And ever thought for to bee, And never love in other place, But all onely the kynge of Trace, Whiche is my lorde, and I his wife. But nowe allas this wofull strife, That I hym thus ageinward finde The most vntrewe, and most vnkinde, That ever in ladies armes laie. And well wote that he ne maie

Amend his wronge, it is so gret. For to litell of me he lete. Whan he myn owne sister toke, And me that am his wife forsoke. Lo thus to Venus and Capide She praid, and ferthermore she cride Unto Apollo the highest, And said: O mightie god of rest, Thou do vengeance of this debate, My sister and all hir estate Thou wost, and how she hath forlore Hir maidenbede, and I therfore In all the worlde shall bears a blame, Of that my sister hath a shame, That Thereus to hir I sent. And well thou wost, that myn entent Was all for worship and for good. O lorde, that genest the lines foode To every wight, I praie the here, These wofull sisters, that ben here, And let vs nought to the ben loth, We ben thyn owne women both.

Thus plaineth Progne, and axeth wreche, And though hir sister lacke speche, To hym, that all thynges wote, Hir sorowe is not the lesse hote. But he, that than herd them two, Hym ought haue sorowed euermo. For sorowe, whiche was hem betwene, With signes plaineth Philomene. And Progne saith, it shal be wreke, That all the worlde therof shall speake.

And Progne tho sickenes feigned, Wherof vnto hir lorde she pleined, And preith, she mote her chambre kepe, And as hir liketh wake and slepe. And thus to gether ben thei two, That wolde hym but a litell good. Nowe herken hereafter, how it stoode Of wofull auntres that befelle.

These sisters, that ben both felle, And that was not on hem alonge, But onely on the great wronge, Whiche Thereus had hem do: Thei shopen for to venge hem tho.

This Thereus by Progne his wife A soune hath, whiche as his life He loueth, and Itys he hight. His mother wist well she might Do Thereus no more greue, Than slea his childe, whiche was so leve. Thus she that was as who saith madde Of wo, whiche hath hir ouerladde, Without insight of motherhed, Forgate pitee, and lost drede, And in hir chambre prively This childe without noyse or crie She slough, and hewe hym all to peces : And after with divers spieses The flessbe, whan it was so to hewe, She taketh, and maketh therof a sewe, With whiche the fader at his meate Was serued, till he had hym este, That he ne wist, howe that it stoode: But thus his owne flesshe and bloode Hym selfe deuoureth ageyne kinde, As he that was to fore vnkinde. And than or that he were arise, For that he shuide bene agrise,

To shewen hym the childe was dede, This Philomene toke the hede Betwene two disshes, and all wrothe Tho came forthe the sisters bothe, And seiten it vpon the borde. And Progne than began the worde And seide: O werst of all wikke, Of conscience whom no prikke Maie stere, lo what thou hast do, Lo here ben nowe we sisters two.

O rauener, lo here thy preie, With whom so falsely on the weie Thou hast thy tyranny wrought, Lo nowe it is som dele abought : And better it shall: for of thy dede The worlde shall euer singe and rede, In remembrance of thy defame. For thou to lowe hast done auche shame, That it shall neuer be forgete.

With that he sterte vp fro the mete, And shoue the borde in to the flore, And caught a sworde anone, and swore, That thei shulde of his hondes die.

And thei vnto the goddes crie Began, with so loude a steuene, That thei were herde vnto heuene, And in the twypkelyng of an eie The goddes, that the mischiefe seie, Her formes chaunged all thre, Eche of hem in his degree Was turned in to a briddes kinde Diverseliche as men may finde, After the state that thei were ynne Her formes were set a twynne: And as it telleth in the tale The first in to a nightyngale Was shape, and that was Philomene, Whiche in the winter is not sene. For than be the leues faile, And naked ben the busshes alle. For after that she was a bridde, Hir wille was ever to be hid, And for to dwelle in prive place, That no man shuld se hir face For shame, whiche maie not be lassid Of thyng that was tofore passid, Whan that she lost hir maidenhed. For ever vpon bir womanhede. (Though that the gods wold hir change) She thynketh, and is the more strange, And holt hir clos the winter daie, But whan the wynter goth awaie, And that nature the goddesse Will of hir owne fre largesse, With herbes, and with flours both The feldes, and the medowes clothe, And eke the wooddes, and the greaues Ben hilled all with grene leaves, So that a bridde hir hide maie Betwene March, April, and Maie, She that the winter held hir clos For pure shame, and nought aros Whan that she sigh the bowes thicke, And that there is no bare sticke, But all is hid with leaves grene, To woodde cometh this Philomeue, And maketh hir firs' yers flight, Where as she singeth daie and night: And in hir songe all openly She maketh hir plaint, and saith: O why Why ne were I yet a maide? For so this olde wise said, Whiche vnderstood, what she ment, Hir notes ben of suche entent. And eke thei said, how in hir songe She maketh great ioye, and mirthe amonge, And saith : ha nowe I ain a bridde, Ha nowe my face may ben bid, Though I haue lost my maidenhede, Shall no man see my chekes rede.

Thus medleth she with ioye wo, And with her sorowe myrth also: So that of loues maladie She maketh diuers melodie, And saith: loue is a wofull blisse, A wisedome, whiche can no man wisse, A lustie feuer, a wounde softe, This note she reherseth ofte To hem, whiche vnderstoude hir tale, Nowe haue I of this nightyngale,

Tolde all that ever wolds mene, Both of hir forme, and of hir note, Wherof men maie the storie note.

And of hir sister Progne I finde, How she was tourned out of kynde In to a swalowe swifte of wynge, Whiche eke in winter lieth swownynge There as she maie no thyng be sene, But whan the wodde is woxen grene, And comen is the sommer tide, Than fleeth she forth, and ginneth to chide, And chetereth out in hir langage, What falsehede is in mariage, And telleth in a maner speche Of Thereus the spouse breche: She wol not in the wooddes dwelle, For she wolde openlich telle, And eke for that she was a spouse, Amonge the folke she cometh to house, To do these wives vaderstonde The falshode of her husbonde, That thei of bem beware also. For there be many vntrewe of tho.

Thus ben the sisters briddes bothe, And ben towarde the men so lothe, That thei ne will for pure shame To no mans honde be tame. For ever it dwelleth in her mynde, Of that thei fonde a man vnkynde, And that was fals Thereus. If suche one be amonge vs I note, but his condition Men saie in euery region, Within towne and eke without, Nowe reigneth comonly about. And natheles in remembrance I will declare, what vengeance The goddes hadden hym ordeined, Of that the sisters hadden pleined. For anone after he was chaunged, And from his owne kinde straunged, A lapwynke made he was. And thus he hoppeth on the gras, And on his heed there stont vp right A crest, in token of a knight. And yet vnto this day, men seith, A lapynke hath lost his feith, And is the birde falsest of all.

Beware my soupe er the so fall.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK V.

For if thou be of suche couine, To get of love by ranine Thy last: it maie the falle thus, As it befelle Thereus.

My father god forbede : Me were lever be fortrede With wilde horses, and to drawe, Er I ageine loue, and his lawe, Did ony thyng, or loude or still, Whiche were not my ladies will. Men sayen, that every love bath drede: So foloweth it, that I bir drede, For I hiz lone, and who so dredeth, To please his loue and serve hym nedeth. Thus maie ye knowe by this skill, That no ranine doone I will Ageine hir will, by suche a weye, Bot while I liue, I will obeye, Abydynge on hir courtesie, If any mercy wolde hir plie.

For thy my father, as of this I wote nought 1 haue do annisse. But farthermore I you beseche, Some other pointe that ye me teche, And asketh forthe if there be ought. That 1 maie be the better tought.

Viust vt ex spoliis grandi quam sæpe tumultu, 2no graditur, populus latro perurget iter: Sie amor ex cast poterit, quo capere prædam, Si locus est aptus, cætera nulla timet.

Hic loquitur super illa cupiditatis specie, quam futum vocant, cuius ministri alicuius legis offensam non metuentes tam in amoris causa quam aliter, suam quam szepe conscientiam offendunt.

WHAN Couctise in poure estate Stont with hym selfe vpon debate, Through lacke of his misgouernance, That he vnto his sustenance Ne can no nother waie finde To get hym good : than as the blinde Which seeth nought, what shal after fall, That ilke vice, whiche men call Of Robbery, he taketh on honde, Wherof by water and by londe Of thyng, whiche other men beswynke, He getteth hym clothe, mete, and drinke: Hym retcheth nought, what he begynne Through thefte, so that he maie wynne. For thy to make his purchass He lieth awaytende on the pass, And what thyng that he seeth ther passe, He taketh his parte, or more or lasse, If it be worthy to be take: He can the pakkes well ransake, So prinely beareth none aboute His golde, that he ne fint it oute, Or other iewell what it bee, He taketh it as his propretee, In wooddes, and in feldes eke, Thus robbery goth to seke, Where as he maie his purchas finde.

And right so in the same kinde, My good sone as thou might here, To speke of lone in this mattere, And make a very resemblance, Right as a thefe maketh his cheuesance,

And robbeth mens gooddes aboute, In woodde and felde, where he goth oute. So bene there of these louers somme In wilde stedes, where thei come, And finden there a woman able, And therto place couenable. Withouten leve, er that thei fare, Thei take a parte of that chaffare, Ye though she were a shepeherdesse, Yet woll the lorde of wantonnesse Assaie, all though she be vomete. For other mens good is swete. But therof wote aothyng the wife At home, whiche loueth as hit life Hir lorde, and sit all daie wisshynge After hir lordes home comynge, But whan that he cometh home at eue, Anone he maketh his wife belowe. For she nought els shulde knowe He telleth hir, how his hunt hath blow, And howe his houndes have well ronne, And howe there shone a mery sonne, And howe his hawkes flowen wele : But he wol telle hir neuer a dele, Howe he to love vutrewe was, Of that he robbed in the pas, And toke bis lust vnder the shawe Ageyne loue, and ageyne his lawe. Whiche thyng my sonne 1 the forbede.

Whiche thyng my sonne 1 the forbede. For it is an vngoodly dede. For who that taketh by robberie His loue, he maie not iustifie His cause: and so full oft sithe, For ones that he hath ben hlithe, He shall ben after sorie thries. Examples for suche robberies I finde written as thou shalt here Accordende vnto this maters.

Hic loquitur contra istos in amoris causa predones, qui cum suam furtiue concupiscentiam aspirant, fortuna in contrarium operatur, Et narrat, quod cum Neptunus quandam virginem nomine Cornicem solam iuxta mare deambnlantem opprimere suo furto voluisset, superueniens Pallas ipsam de manibus eius, virginitate seruata gratius liberauit.

l REDY how whilom was a maide, The fairest, as Ouide saide, Whiche was in hir tyme tho, And she was of the chamber also Of Pallas, whiche is the goddesse, And wife to Mars, of whome prowesse Is youe to these worthy knightes. For he is of so great mightes, That he governeth the bataile, Withouten hym maie nought auaile The stronge honde, but he it helpe, There maie no knight of armes yelpe, But he fight voder his banere : But nowe to speke of my matere, This faire fressbe lustie maie, Alone as sbe went on a daie Upon the stronde for to plaie. There came Neptonos in the waie, Whiche hath the sea in gouernance, And in his herte suche plesance He toke, whan he this maiden sigh, That all his hert aros on high.

UNIV.

CALED SI

Ϋ́

For he so sodenliche vnware Beheld the beautoe, that she bare, And cast anone within his berte, That she bym shall no waie asterte, But if he take in auantage Fro thilke maide somme pillage, Nought of the brooches ne the rynges, But of some other smale thynges, He thought parte, er that he went: And hir in bothe his armes hent. And put his honds towards the cofre. Where to robbe he made a profre, That lustic treasour for to steale, Whiche passeth other goodes felc. And oleped is the maidenhead, Whiche is the floure of womanhead.

This maide, whiche Cornix by name Was hote, dredynge all shame, Sigh, that she might nought debate: And well she wist, he wolde algate Fulfille his luste of robberie: Anone began to wepe and crie, And saide: O Pallas noble quene, Shewe nowe thy might, and let be sene, To kepe and saue myn houour, Helpe that I lese nought my floure, Whiche nowe vnder thy key is loke.

That worde was not so soone spoke, Whan Pallas shope recouire After the wille and the desire Of hir, whiche a maide was: And sodeialy voon this cas, Out of hir womanliche kinde In to a briddes likenes I finde, She was transformed forth withall, So that Neptanus nothyng stall Of such thyng that he wolde haue stole.

With fethers blacks as any cole Out of his armes in a throwe She fleth before his eien a crowe, Whiche was to hir a more delite, To kepe hir maidenhead white, Under the wede of fethers blacke. In perles white than forsake That no life maie restore agayne.

But this Neptune bis berte in vayne Hatb vpon robberie sette. The brid is flowe, and he was let, The faire maide is hym escaped, Wherof for euer he was belaped, And scorned of that he hath lore.

My sonne he thou ware therfore, That thou no maidenhead stele, Wherof men see diseases fele, That haue happened in sondrie wise, So as I shall the yet deuise Another tale thervpon, Whiche felle by olde daies gone.

Hio ponit exemplum contra istos in causa virginitatis lese per predones, et narrat quod cum Calisto regis Lichaonis mire pulchritudinis filia, suam virginitatem Diane conseruandam castissima vouisset, Et in siluam, que Tegea dicitur, inter alias ibidem nymphas moraturam se transtulisset, lupiter virginis castitatem subtili furto surripiens, quendam filium, qui postea Archas nominatus est, ex ea genuit, vnde luno in Calistonem seuiens, eius palchritudinem in vrse turpissime deformitatem subite transfigurauit.

KYNGE Lichaon vpon his wife A daughter had, a goodly life, And clene maiden of worthy fame, Calistona whose right name Was cleped, and of many a lorde She was besought, but hir accorde To lone might no man wynne, As she, whiche hath no lust therinne, But swore within hir herte, and saide, That she woll ever ben a maide. Wherfore to kepe hir selfe in pees With suche as Amadriades Were cleped woodmaidens tho. And with the nymphes eke also, Upon the sprynge of fresshe welles, She shope to dwclle, and no where elles, And thus came this Calistona Into the woodde of Tegea, Where she virginitee behight Unto Diane, and therto plight Hir trouth vpou the bowes grene, To kepe hir maidenhead clene. Whiche afterwarde vpon a daie Was priueliche stole awaie. For lupiter through his queintise From hir it toke in suche a wise, That sodenliche foorth withall Hir wombe arose, and she to swall, So that it might not be hid And therepon it is betid, That Diane, whiche it herde telle In prive place voto a welle, With Nymphes al a companie Was come, and in a ragerie She saide, that she bathe wolde. And had that every maiden sholde With hir all naked bathe also, And the began the privie wo, Calistona wex rede for shame: But thei that knewe not the game, To whom no suche thyng was befall, Anone thei made hem naked all, As thei nothyng wolde hide, But she withdrewe hir euer aside. And netheles in the floode, Where that Diana hir selfe stoode, She thought to come vnperceiued: But therof she was all deceined. For whan she came a litell nighe, And that Diana hir wombe sighe, She said : awaie thou foule best. For thyne astate is not honest This chast water for to touche. For thou hast take suche a touche, Whiche neuer maie ben hole ageyne. And thus goth she, whiche was forleine, With shame, and the Nymphes fielde, Till whan that nature hir spedde, That of a soune, whiche Archas Was named, she delivered was.

And the June, whiche was the wife Of Jupiter (wrothe and hastife In purpose for to do vengeaunce) Came forthe vpon thilke chaunce, And so Calistona she spake, And set vpon hir many a lacke

CONFESSIO AMANTIS. BOOK V.

And said : a nowe thou arte take, That thou thy worke might not forsake. A thou vngoodly hypocrite, Thou art greatly for to wite. But nowe thon shalt full sore abie That ilke stelthe of micherie, That thou hast both take and do. Wherof thy fader Lichao Shall not be glad, whan he it wote, Of that his doughter was so hote, That she hath broken hir chast yowe : But I the shall chastise nowe, Thy great beautee shall be torned, Through whiche that thou hast be mestorned. Thy large fronte, thy eien graye I shall hem chaunge in other waye, And all the feture of thy face In suche a wise I shall deface, That every man the shall forbeare. With that the likenes of a beare She toke, and was forshapen anone. Within a tyme and thervpon Befelle, that with a bowe in honde, To hunte and game for to fonde In to that woodde goth to plais Hir some Archas, and in his waie It happeth that this bears came. And when that he good hede name, Where that he stode vnder the bough, She knewe hym well, and to hym drough, For though she had hir forme lore, The love was nought lost therfore, Whiche kinde hath set vnder his lawe. Whan she wnder the woodde shawe Hir childe beheld, she was so glad, That she with both hir armes sprad, As though she were in womanhed, Toward hym come, and take none hede Of that he bare a bowe bente, And he with that an arowe hath hent, And gan to teise it in his bowe, As he that can none other knowe, But that it was a beste wilde.

But Impiter, whiche wolde shilde The moder, and the sonne also, Ordeineth for hem both two, That thei for euer were sauc.

But thus my sonne thou might have Essample, howe that it is to flee, To robbe the virginitee Of a yonge innocent aweye. And ouer this by other weye, in olde bokes as 1 rede Sache robberie is for to drede. And mamiliche of thilke good, Whiche every woman that is good, Desireth for to kepe and holde, As whilome was by daies olde. For if thou here my tale wele Of that was tho, thou might somdele Of olde ensamples taken hede, Howe that the floure of maidenhede Was thilke tyme holde in pris: And so it was, and so it is, And so it shall for ever stonde: And for thou shalt it vnderstonde, Nowe herken a tale nexts sewende Howe maidenhede is to commende.

Hic loquitar de virginitatis commendatione, vbi

dicit, quod nuper Imperatores ob tanti status dignitatem virginibus cedebant in via.

OF Rome amonge the gestes olde I finde, howe that Valery tolde, That what man was tho emperour Of Rome, he shulde done honour To the virgin, and in the weye, . Where he hir mete, he shulde obeye In worship of virginitee, Whiche was tho a great dignitee, Nought oneliche of the women tho, But of the chaste men also It was commended ouerall. And for to speke in speciall, Touchend of men ensample I finde.

Hic loquitur qualiter Phirinus inuenum Rome pulcherrimus, vt illesam suam virginitatem coaseruaret, ambos oculos ernens vultus sui decorem abhominabilem constituit.

PHIRINUS, whiche was of mans kinde Aboue all other the fairests Of Rome, and eke the comliest: That well was hir, whiche hym might Beholde, and haue of hym a sight. Thus was he tempted ofte sore, But for he wolde be no more Amonge the women so coueited, The beantee of his face streited He hath, and put out bothe his eien, Than afterwarde of hym ne rought. And thus his maidenhead he bought.

So may 1 proue wel for thy, Aboue all other vnder the sky, That maidenhead is for to preise. Who that the vertues wolde peise, Whiche, as the Apocalipsis recordeth, To Christe in heuen best accordeth: So may it shewe well therfore, As I have tolde it here to fore, In heuen, and eke in erth also, It is accepte to bothe two, Out of his flesshe a man to liue, Gregorie hath this ensample yeue, And saith : it shall rather be tolde, Liche to an angell many folde, Than to the life of mans kinde, There is no reason for to finde, But onely through the grace aboue, In flesshe without flesshely loue A man to liue chaste here And netheles a man maie here Of suche, that have bene er this, And yet there bene, but for it is A vertue, whiche is selden wonne: Nowe I this matter have begonne, I thynke tellen ouer more, Whiche is my sonne for thy lore, If that the liste to taken hede, To trete vpon the maidenhede.

Vt rosa de spinis spineto preualet orta, Et lilii flores cespite plura valent: Sic sibi virginitas carnis sponsalia vincit, Aeternos flætus quæ sine labe parit.

THE boke seith, that a mans life Upon knighthode in a warre and strife

Is set amonge his canemics, The firely firesho, whose nature is Ay redy for to spurne and fall, The first foman is of all. For thilke warre is redy aie, It warreth night, it warreth daie, So that a man hath neuer rest. For thy is thilke knight the best, Through might and grace of gods sonde, Which e that bataile maie withstonde, Wherof yet dwelleth the memorie Of hem, that some tyunothe victorie Of thilke deadly warre hadden : The high provesse, whiche thei ladden, Wherof the soule stode amended, Upon this erthe it is commended.

Hio loquitur, qualiter Valentinianus imperator, cum ipse octogenarius plures prouincias Romano Imperio belliger suhiugauit, dixit se super omnia magis gaudere de eo, que contra sue caruis concupiscentiam victoriam optinuisset, nam et ipse virgo omnibus diebus vite sue castissimus permansit.

An emperour by olde daies There was, and be at all assaies A worthie knight was of his honde, There was none suche in all the londe, But yet for all his vassellage, He stole vnwedded all his age, And in cronike as it is tolde. He was an hundred wynter olde. But whan men wolde his dedes peize, And his knighthode of armes preise, Of that he did with his hondes Whan he the kynges of the londes To his subjection put vnder: Of all that preise hath he no wonder. For he it set of none accounte, And said, all that maie not amounte Ayens a point, whiche he hath nome, That he his flesshe hath ouercome, He was a virgine, as he saide, On that bataile his pris he laide.

Lo nowe my sonne ause thee. Ye fader all this maie well bee. But if all other dede so, The worlde of men were soone ago. And in the lawe a man maie finde, Nowe god to man by wey of kinde Hath set the worlde to multiplic. And who that woll hym iustifie, It is enough to do the lawe. And netheles your good sawe Is good to kepe, who so maie, I wol nought there ayen say naic.

My sonne take it as I saye, M maidenhead be take awaye, Without lawes ordinaunce, It may not faile of vengeaunce.

And if thon wolte the soth witten, Beholde a tale, the whiche is written Howe that the kyage Agamemnon, Whan he the citee of Lesbon Hath wonne, a maiden there he fonde, Whiche was the fairest of the londe, In thilke fyme, that men wiss He toke of hir what hym list Of thyng, whiche was most precious, Wherof that she was daugerous. This faire maide cleped is Chryseis, the doughter of Chrisis, Whiche was that tyme in special Of thilke temple principall, Where Phebus had his sacrifice: So was it well the more vice.

Agamemnon was than in waye To Troiwarde, and toke a waye This maiden, whiche be with hym lad, So great lust in hir be had.

But Phebus, which hath great disdain, Of that his maiden was forlain, Anone as he to Troie came, Vengrance vpon this dede he name, And sent a commune postilence.

Thei soughten than her euidence, And maden calculacion, To knowe in what condicion

This detb cam in so sodeply. And at laste redily

The cause and eke the man thei fonde. And forth with al the same stounde Agamemnon opposed was, Whiche hath knowen all the cas Of the folie, whiche he hath wrought: And thervpon mercy thei sought Toward the god in sondrie wise With prayer and with sacrifice.

The maiden home ayene thei sende, And yafe hir good enough to spende For ever whiles she wolde live. And thus the sinne was forgyue, And all the pestilence sceed.

Lo what it is to ben enoreced Of love, whiche is ylle wonne. It were better nought begonne, Than take a thyng without lene, Whiche thou must after nedes leve, And yet have maugre forth with all. For thy to robben over all In loves cause if thou begynne, I not what ease thou shalt wynne.

My sonne be well ware of this. For thus of robbery it is.

My father your exemplaris In loues cause of robberie, I haue it right well understonde. But ouer this howe so it stonde. Yet wol I wite of your apprise, What thyng is more of coactise.

Insidiando latens tempus rimatur et horam Fur quibus occulto tempore furta parat; Sic amor insidiis vacat, et sub tegmine ludos Prendere furtiuos nocte fauente quest.

Hic tractat super illa cupiditatis specie, que secretum latrocinium dicitur, cuius natura custodie rerum nesciente ea que cupit, tam per diem quam per noctem absque strepitu clanculo furatur.

WITH couctise yet I finde A seruant of the same kinde, Which stelth is hote, and micherie With hym is ever in companie. Of whom if I shall telle soothe, He stalketh as a pecocke doothe,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK V.

And taketh his preie so couerte, That no man wote it in aperte. For whan he wote the lorde from home. Than woll he stalke about and come, And what thyng he fint in his wey, Whan that he seeth the men awey, He stealeth it, and goth forth withall, That therof no man knowe shall : And eke full ofte he goth a night, Without moone or sterre light. And with his crafte the dore vapiketh, And taketh therin what hym liketh. And if the dore be so shette, That he be of his entre lette. He will in at the wyodowe crepe Aud while the lorde is fast a slepe He steleth, what thyng hym best list, And goth his wey or it be wist, Full ofte also by light of daie, Yet woll he steale, and make assaic : Under the cote his honde he put, Till he the mans purs have cut, And rifley that he fint therin : And thus he auntreth hym to wyn, And beareth an horn, and nought ne bloweth For no man of his counsaile knoweth, What he maie gette of his michyage, It is all bille vnder the wynge. And as an hounde that goth to folde And hath there take what he wolde, His mouth vpon the gras he wipeth, And so with feigned chere hym slipeth, That what as ever of shepe he strangle, There is no man therof shall iangle, And for to knowe who it dede Right so dothe stelthe in every stede. Where as hym list his preie take, He can so well his cause make, And so well feigne, and so well glose, That there ne shall no man suppose, But that he were an innocent. And thus a mans eie he blent, So that this crafte I mais remeue Withouten helpe of any meue.

There be lowers of that degree, Whiche all her lust in privetee, As who saith getten all by stelth, And ofte atteinen to great welth, As for the tyme that it lasteth. For lone awayteth ever, and casteth Howe he maie stele, and catche his praie, Whan he therto maie finde a way. For be it night, or be it daie, He taketh his parte, whan that he maie. And if he maie no more do,

Yet woll be stele a casse or two. My sonne what saist thon therto? Telle if thou didst euer so? My father how? My sonne thus: If thou hast stole any casse, Or other thyng, whiche therto lougeth. For no man suche theues hongeth: Telle on for thy, and saitli the trouth.

My father naye, and that is routh. For by my wille, I am a thefe, But she, that is to me most lefe Yet durst I neuer in privatee Nooght ones take hir by the kness To steale of hir, or this, or that : And if I durst, I wate well what. And netheles but if I lie, By stelth ne by robberie Of love, whiche fell in my thought, To hir did I neuer nought. But as men seyne, where herte is failed, There shall no castell be assailed, But though I had hertes ten, And were as stronge as all men, If I be not myn owne man, And dare not vsen, that I can, I maie my selfe not recouere, Though I be man neuer so pouere. I beare an herte, and hirs it is So that me faileth wit in this, Howe that I shulde of myne accorde The seruant lede ayenst the lorde. For if my foote wolde owhere go, Or that my honde wolde els do, What that my herte is there againe, The remenant is all in value, And thus me lacketh all wele, And yet ne dare I nothyng stele Of thyng, whiche longeth vato loves And eke it is so high aboue, I maie not well therto areche, But if so be a tyme of speche Full selde, if than I stele male A worde or two, and go my waie. Betwixte hir high estate and me Comparison there maie none be: So that I fele, and well I wote, All is to heuy and to hote To set on honde without leve. And thus I mot algate leue To stele, that I maie not take, And in this wise I mote forsake To ben a thefe ayen my wills Of thyng, whiche I maie not fulfille.

For that serpent, whiche neuer slept, The flees of golde so well ue kepte In Colchos, as the tale is tolde, That my lady a thousand folde Nis better zemed, and bewaked, Where she be clothed, or be naked, To kepe hir body night and date She hath a wardein redy aie, Which is so wounderfull a wight, That hym ne maie no mans might With swerd, ne with no wepon daunte, Ne with no sleight of charme enchant, Wherof he might be made tame, And Danger is his right name, Whiche vnder locke, and vnder key, That no man may it stele awey, Hath al the tresour vnder fonge, That vnto loue maie belonge: The lest lokynge of hir eye Maie not be stole, if he it sey And who so grutcheth for so lite, Hc wold soone set a wite On hym, that wolde stele more, And that me greneth wonder sore. For this prouerbe is euer newor That stronge lockes maken trewe Of hem that wolden stele and pike. For so wel can there no man slike By hym ne by no other mene, To whom Danger wol yeue or iene Of that tresour he hath to kepe : So though I wold stalke and crepe,

Besides hir beddes head aboue, And with the clothes of hir loue She hilled all hir bedde aboute : And he, whiche nothyng had in doute, Hir wimple wonde aboute his chcke, Hir kyrtell, and hir mantell eke, Abrode vpon his bedde he spredde : And thus thei slepen bothe a bedde. What of trauaile, what of wine; The seruantes like to dronken swine Began for to route faste. This Faunus, whiche his stelth cast,

Was than comen to the caue, And fonde thei were all saue Without noyse, and in he went, The derke night his sight blent. And yet it happed hym to go. Where loleu a bedde tho Was layde alone for to slepe, But for he wolde take kepe, Whose bedde it was, he made assaie, And of a lion where he laie The cote he founde, and eke he feleth The mace, and than his herte keleth, That there durst he not abide, But stalketh vpon euery side, And sought about with his honde. That other bedde tyll that he fonde, Where laie bewympled a visage : Tho was he glad in his courage. For he hir kirtell fonde also, And eke hir mantell both two Bespred upon the bed alofte. He made hym naked than, and softe Into the bed vnware he crepte, Where Hercules that tyme slepte, And wende well it were she. And thus in stede of Iole Anone he profreth hym to lone. But he, whiche felte a man aboue, This Hercules hym threwe to grounds So sore, that thei haue bym founde Lyggende there vpon the morowe. And the was nought a litell serve, That Faunus of hym selfe made, But els thei were all glade, And lough hym to scorne aboute. Saba with Nymphes all a route. Came downe to loke howe it ferde : And whan that thei the soth herde, He was beiaped ouerall.

My sonne be thou ware with all To seche suche micherics, But if thou haue the better aspies, In aunter if the so betide, As Faunus did thilke tide: Wherof thou might be shamed so.

Myn holy fader certes no, But if I had right good leue, Suche micherie I thinke leue, My faynt herte woll not serue. For maugre wolde 1 not deserue In thilke place, where I loue. But for ye tolden here aboue, Of couetise and his pillage, If there be more of that lignage, Whiche toucheth to my shrifte, I praie, That ye therof me wolde saie, So that I maie the vice eschewe. Soune if I by order shewe The fices, as thei stonde a rowe Of couetise, thou shalt knowe, There is yet one, whiche is the last, In whome there maie no vertue last. For he with god hym selfe debateth, Wherof that all the heuen hym hateth

Sacrilegus tantum furto loca sacra prophanat, Vt sibi sint agri, sic domus alma dei,

Nec locus est, in quo non temptat amans, qui amatur.

Si que posse nequit, carpere velle capit.

Hic tractat super vitima Cupiditatis specie, que sacrilegium dicitur, cuius furtum ea que altasimo sanctificantur bona depredans, ecclesie tantum spoliis insuidatur.

THE high god, whiche all good Purueied hath for mans foode, Of clothes and of meate and drynke, Bade Adam, that he shuld swynke, To getten hym his substance : And eke he set an ordinance Upon a lawe of Moyses, That though a man be haueles, Yet shall he not by theft stele. But nowe a daies there ben fele, That woll no labour vndertake, But what thei maie by stelth take, Thei holde it sikerliche wonne. And thus the lawe is ouerroune. Whiche god hath set, and namely With hem that so vntruly The gooddes robbe of holy churche. The theft, whiche thei than wurche, By name is cleped Sacrilege. Aven the whom I thinke allege, Upon the pointes as we ben taught. Stont Sacrilege, and elles nought. The first point is for to saye,

Whan that a thefe shall stele awaie The boly thyng from holy place.

The seconde is, if he purchace By waye of theft vaboly thynge, Whiche he vpon his knowlageynge Fro holy place awaie toke.

The thirde point, as saieth the hoke, Is suche, as where as euer it be, In woodde, in felde, or in citee, Shall no man stele by no wise. That halowed is to the seruise Of god, whiche all thynges wotte. But there is nother cold ne hotte, Whiche he for god or man woll spare, So that the body maie wel fare, And that he maie the world escape. The heuen hym thynketh is but a inpe. And thus the sooth for to telle, He rifeleth both boke and belle, So forth with all the remenant, To gods hows appertinant. Where that he shulde bidde his bede. He doth his theft in holy stede, And taketh what thyng he fint therin. For whan he seeth, that he maie wyn, He wonneth for no cursidnesse, That he ue breketh the holynesse, And doth to god no reverence. For he hath lost his conscience,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK V.

That though the preste therfore curse, He seith, he fareth not the wurse. And for to speke it other wise, What man that lasseth the franchise, And taketh of holy churche his praie, I not what bedes he shall praie. Whan he fro god, whiche hath yene all, The purpartie in speciall, Whiche vnto Christe hym selfe is due, Byzeneth, he maie not wel eschue The peine comyng afterwarde, For he hath made his forewarde, With Sacrilege for to dwelle, Whiche hath his heritage in helle,

Hic tractat precipue de tribus sacrilegis, quorum vnus fuit Antiochus, alter Nabuzardan, tertius Nabugodonosor.

And if we rede of tholde lawe. I finde writte in thilke lawe Of princes, howe there weren three Culpuble sore in this degree. That one of hem was cleped thus, The proude kynge Antiochus. That other Nabuzardan hight, Whiche of his crueltee behight The temple to distroie and waste: And so he did in all haste. The thirde, whiche was after shamed, Was Nabugodonosor named : And be Hierusalem put vnder, Of sacrilege and many a wonder There in the holy temple he wrought, Whiche Balthasar his heire abought.

Nota descripta in pariete tempore regis Balthasar, quæ fuit, Mane Techel Phares.

WHAN Mane Techel Phares writte Was on the walle, as thou might witte, So as the bible it hath declared, Lot for al that it is nought spared Yet nowe a daie, that men ne pille, And maken argument and skille To sacrilege as it belongeth. For what man that there after longeth, He taketh none hede, what he dooth. And if a man shall tell sooth Ofgile, and of subtilitee, Is none so sligh in his degree, To feigne a thyng for his beyete, As is this vice, of whiche I trete: He can so priufliche pike, He can so well his wordes slike, To put awaie suspicion, That in his excusacion There shall no man defaute finde, And thus full ofte men be blinde

That stonden of his worde deceiued, Er his queintise be perceiued. But netheles yet other while, For all his stelth, and all his gile, Of that he worke his worke fortake, He is atteint, and ouertake : Wherof thon shall a tale rede.

Bic loqvitvr de illis, qui laruata conscientia sacrilegium sibi licere fingunt. Et narrat, quod cum quidam Lucius Clericus, famosus et imperatori VOL. II. notus, deum suum Apollinem in templo Rome de anulo suo, pallio, et barba aurea spoliasset, ipse tandem apprehensus, et coram imperatore accusatus, taliter se excusando ait: Anulum a deo recepi, quia ipse digito protenso ex sua largitate anulum hunc gratiose mihi obtulit. Pallium ex lamine aureo constructum tuli: quia aurum maxime ponderosum et frigidum naturaliter consistit. Vnde nec in estate, propter pondus, nec in hyeme propter frigus ad dei veates vtile fuit: Barbam a deo deposui, quia ipsum patri suo assimulare volui. Nam et Apollo stetit absque barba, iuuenis apparuit, Et sio ea que gessi non ex furto, sed ex honestate processisse manifeste declaraui.

ER Rome came to the creance Of Christis feith it felle perchance, Cesar, whiche tho was emperour, Hym list for to doone honour Unto the temple Apollinis, And made an image vpon this, The whiche was cleped Apollo, Was none so riche in Rome tho. Of plate of golde a berde he had,

The whiche his brest all ouer spradde. Of golde also without faile His mantell was of large entaile, Be sette with perrey all about:

be settle with perfect an about : Forth right he straught his finger out, Upon the whiche he had a rynge, To seen it was a riche thyng, A fine carbuncle for the nones, Moste precions of all stones.

And fell that tyme in Rome thus, There was a clerke one Lucius, A courtier, a famous man, Of every witte somwhat he can, Out take that hym lacketh rule His owne estate to guyde and rule: Howe so it stode of his spekynge, He was not wise in his dooynge But eucry riote at last Mote nedes falle, and maie not laste, After the nede of his deserte : So felle this clerke in pouerte, And wist not howe for to rise, Wherof in many a sondrie wise He cast his witten here and ther. He loketh nigh, he loketh ferre, Till on a tyme that he come Into the temple, and hede nome Where that the god Apollo stoode. He sigh the riches, and the good, And thought he wolde by some waie The treasure picke and stele awaie: And thervpon so sleighly wrought, That his purpose about he brought, And went awey vuaperceued : Thus hath the man his god deceived, His rynge, his mantell, and his berde, As he whiche nothyng was aferde, All prively with hym he bare. And whan the wardeins were ware, Of that her god despoiled was. Hem thought it was a wonder cas, Howe that a man for any wele, Durste in so holy place stele, And namely so great a thyng. This tale came vnto the kyng.

And was through spoken ouerall. But for to knowe in speciall, What maner man hath do the dede, Thei soughten helpe vpon the nede, And maden calculacion, Wherof by demonstracion The man was founde with the good: In ingement and whan he stoode The kynge hath atked of hym thus: Sey theu vnsely Lucius,

Why hast thou done this sacrilege? My lorde, if I the cause allege, (2wod he ayene) me thynketh this, That I haue do nothyng amis. Thre pointes ther ben, which I haue do, Wherof the firste point stant so, That I the rynge haue take awaye: Unto that point this wolf I saye, When I the god behelde about, I sigh, howe he his houde straught out, And profred me the rynge to yeue. And I, whiche wolde gladly line Out of pouertee, through his largesse, Jt vnderfange, so that I gesse, And therof am nought to wite.

And ouermore I woll me quite, Of golde that I the mantell toke: Golde in his kynde, as saithe the boke, Is heuy both and colde also, And for that it was heuy so, Me thought it was no garnement Unto the god convenient, To clothen hym the sommer tide. I thought vpon that other side, Howe gold is colde, and suche a clothe By reason ought to be lothe In wynter tyme for the chele. And thus thynkende thoughtes fele, As 1 myn eie aboute caste, His large berde than at laste I sigh, and thought anone therfore, Howe that his father hym before, Whiche stode vpon the same place, Was berdles, with a yongly face. And in suche wise, as ye have herde, I toke away the sonnes berde, For that his father had none, To make bem liche, and here vpon I aske for to ben excused.

Lo thus where sacrilege is vsed, A man can feigne his conscience, And right ypon suche euidence, In loues cause if I shall treate, There ben of suche small and great, If thei no leyfer finde elles, Thei wol not wonde for the belles, Ne though thei see the preest at masse, That thei wol leten ouerpasse, If that thei finde her loue there, Thei stonde and telle in hir ere. And aske of god none other grace, While thei ben in that holy place, But er thei gon some auantage There will thei haue, and som pillage Of goodly wordes, or of beheste, Or elles thei take at leste Out of hir honde a rynge or gloue, So nigh the weder thei will houe: As who saith, she shall not foryet, News I this token of hir haue gete.

Thus halowe thei the his feste, Suche thefte maie no churche areste, For all is lefull that hem liketh, To whom that elles it misliketh.

And eke right in the selfe kinde In great citees men may finde This lastic folke, that make hem gaye, And waite vpon the holy daye, In churches, and in minstres eke Thei gon the women for to seke. And where that suche one goth aboute To fore the fairest of the route, Where as thei sitten all a rewe, There wille he moste his body shewe, His croked kempt, and thervpon set An ouche, with a chapelet : Or elles one of grene leues, Whiche late come out of the greues, All for he shulde seme fresshe. And thus he loketh on his flesshe, Right as an hauke, whiche hath a sight Upon the fowle, there he shall light, And as he were a fairie, He sheweth hym to for her eie In holy place, where thei sitte, Al for to make her hertes flitte.

His eie no where woll abide, But loke and prie on euery side On hir and hir, as hym best liketh. And other while a monge he siketh.

Thinketh one of hem that was for me, And so there thynken two or thre, And yet be loueth none of all, But where as ever his chance fall. And netheles to sey a sooth, The cause why that he so dooth, Is for to stele an herte or two Out of the churche er that he go. And as I said it here abone, All that is sacrilege of loue. For well maie be he steleth awaie That he neuer after yeld maie.

Telle me for thy my sonne anone, Hast thou do sacrilege or none, As I have said in this manere?

My fader as of this matere, I will you telle redily What I have do, but truly I may excuse myn entent, That I neuer yet to churche went In suche maner, as ye me shrine, For no woman that is on live. The cause why I haue it laft, May be, for I vnto that crafte Am nothyng able for to stele, Though there be women not so fele. But yet wille I not sey this, Whan I am there my lady is, In whom lieth holy my quarele, And she to churche, or to chappele Woll go to matens or to messe: That tyme 1 waite well and gesse, To churche I come, and there I stonde, And though I take a boke on honde, My countenance is on the boke, But toward hir is all my loke. And if so falle, that I praie Unto my god, and somwhat saie Of Pater noster, or of Crede, All is for that I wolde spede.

So that my bede in hely churche There might som miracle wurche, My ladis berte for to channes, Whiche ever both be to me so straunges So that all my deuncian, And all my contemplacion, With all myn horte and my corage, Is onely set on bir yma And ever I waite vpon the tide, If she loke any thyng aside, That I me mais of hir suise, Anone I am with codeti So smite, that me were lefa To be in holy churche a their, But not to stele a vestement. For that is nothyng my talent. Bat I wolde stele, if that I might A glad worde, or a goodly sight. And ever my service 1 profere, And namely whan she woll gone offre, For than I lede hir, if I maie. For somwhat wolde [stele awaie. Whan I beclippe hir on the wast, Yet at lest I stole a taste: And other while grant mercy She saith, and so wynne I therby A lasty touche, a good worde eke. But all the remenant to seke. ls fro my purpos wonder ferre. So maie I saie, as I saide erre, In holy churche if that I wowe, My conscience I wolde allows, Be so that vp amendement, I might gete assignement, Where for to spede in other place, Suche sacritege I holde a grace.

And thus my father sooth to sais; In churche right as in the waie, If I might ought of love take, Suche hannell haue I nought forsake. But finally I me confease, There is in me no bolynesse While I hir see in holy stede: And yet for ought that ever I dode, No marilege of hir I toke, But if it were of worde or loke, Or els if that I bir frede, Whan I towarde offryng hir lede, Take therof what I take maio: For els beare i nought awaie. For though I wolde ought els haue, All other thynges bene so saue, And kepte with suche a privilege, That I maie do no sacrilege. God wote my wil netheles, Though I must nedes keps poes, And maugre myn so let it passe, My will therto is not the laste, If 1 might other wise awaie

For thy my father I you press, Tell what you thinketh therepon, If I thereof have gilts or mone.

Thy will my sonne is for to blame, The remenant is but a game, That I have the tolds as yit. But take this love is to thy wit, That all thyng hath tyme and stoder The churche sergeth for the back, The chambre is of an other speche. But if thow wijtark of the wreche, Howe sacrilege it hath abought, Thou woldest bettre be bethought, And for thou shalte the more amende, A tale I will on the dispende.

Hic in amoris cause super istius vitii articulo ponit exemplum, Et narrat pro eo quod Paris, Priami regis filius Helenam Menelai vxorem in quadam Grecie Insula a templo Veneris sacrilegus abduxit, illa Troie famosiasima obsidia per vniueras orbis climata diuulgata precipue causabat, ita quod haiusmodi sacrilegium non solum ad ipsius regis Priami, omniumque suorum interitum, sed ad perpetuam vrbis desolationem vindicte fomitem ministrabat.

To all men, as who saith, knowe It is, and in the worlde through blowe, Howe that of Trois Lamedon, To Hercules, and to lason, Whan toward Colchos out of Grece By sea seilend vpon a pece Of londe of Troie reste proyde. But he wrothfully conjeyde: And for thei founde hym so villeyne, Whan thei came in to Grece ageyne, With power, that thei get might, Towardes Troje thei hem dight : And there thei toke suche vengeance, Wherof stant yet the remembrance. For thei destroied kynge and all, And leften but the breat walle. The grekes of Troiens many slowe, And prisoners thei toke enowe: Amonge the whiche there was one, The kynges doughter Lamedon, Essions the faire thynge, Whiche vnto Thelamon the kynge By Hercules, and by thassent Of all the holle parliament, Was at his wille youe and graunted. And thus hath Grace Troie deanted, And home thei tourne in suche manere. But after this, nowe shalt thou here The cause why this tale I telle, Upon the chances that befelle

Kynge Lamedon, whiche deide thus. He had a sonne one Priamus, Which was nonght thilks tyme at home : But whan he herde of this, he come, And fonde howe the eftee was falle, Whiche he began anon to walle, And made there a citee news, That thei, whiche other londes knews, Tho seiden, that of lyme and stone In all the worlde so faire was none: And on that o side of the towne The kynge lot make Ilion, That high toure, that stronge place, Whiche was adrad of no manace, Of quarele, nor of none engyne: And though men wolden make a myne, No mans crafte it might approche. For it was set vpon a roche The walles of the towne about Hem stode of all the worlde no dout. And after the proporcion, Sixe gates were there of the towne, Of suche a forme, of suche entaile, That hem to see was great merusile,

The diches weren brode and depe, A fewe men it might kepe From all the worlde, as semeth tho, But if the goddes weren fo. Great prees vnto that citee drough, So that there was of people enough, Of burgeis that therin dwellen, There maie no mans tunge tellen, Howe that citee was riche and good.

Whan al was made, and all well stoode, Kynge Priamus tho hym bethought, What thei of Grece whilom wrought, And what was of her sworde denoured. And howe his sister dishonoured, With Thelamon awaie was lad. And the thinkende he waxte vnglad. And sette anone a parliment: To whiche the lordes were assent. In many a wise there was spoke, Howe that thei mighten ben awroke. But at the last netheles Thei saiden all, accorde and pers To setten every parte in rest It thought hem than for the best. With reasonable amendement. And thus was Anthenor forth sent, To aske Esiona ageync, And witten what thei wolde sevne.

And whiten what ther whole keyne. So passet he the sea by barge To Grace, for to sey his charge, The whiche he saide redily Unto the lordes by and by. . But where he spake in Grece aboute, He herde nought but wordes stoute, And nameliche of Thelamon: The maiden wolde he not forgone He saide for no maner thyng, And bad hym gone home to his kyng. For there gate he none amende, For ought he couth do or sende.

This Anthenor ayene goth home Unto his kynge, and whan he come, He tolde, in Grece of that he herde: And howe that Thelamon answerde, And howe thei were at her aboue, That thei wol neither pees ne loue, But every man shall done his best. But for men seyen, that night hath rest, The kyng bethought hym all that night, And erely whan the daie was light, He toke councell of this matere. And thei accorde in this manere, That he withouten any let, A certeyne tyme shulde set A parlement to ben auised, And in this wise it was auised. Of parlement he set a daie, And that was in the moneth of Maie. This Priamos had in his ight A wife, and Hecuba she hight: By whom that tyme eke had be Sonnes flue, and doughters thre, Besiden hem and thirty mo, And weren knightes also tho, But not vpon his wife begete, But els where he might hem geto Of women, whiche he had knowe, Suche was the worlde that like throwe: So that he was of children siche, So therof was no man bym liche.

Of parlement the daie was come. There bene lordes all and some. The was pronounced and purposed. And all the cause was hem disclosed, Howe Anthenor in Grece ferde. Thei sitten all still and herde. And the spake every man aboute, There was alledged many a doute, And many a proude worde spoke also. But for the moste parte as tho, Thei wisten not what was the beste, Or for to warre, or for to reste. But he that was without fere Hector amonge the lordes there His tale tolde in suche a wise, And saide: Lordes ye ben wise, Ye knowen this, as well as I, Aboue all other most worthy Stant nowe in Grece the manhod, Of worthynes and of knighthod. For who so will it wel agrope, To hem belongeth all Europe, Whiche is the third parte even Of all the worlde vuder the heuen: And we be but of folke a fewe. So were it reson to eschewe The perill, er we fall therin: Better is to leue than begin Thyng, whiche as maie not ben acheued. He is not wise, that finde hym greued, And doth so, that his greue be more. For who that loketh all tofore, And woll not see, what is behynde: He maie full ofte his harmes finde. Wicke is to striue, and haue the worse, We have encheson for to corse. This wote I well, and for to hate The grekes, but er that we debate With hem, that ben of suche a might, It is full good, that every wight Be of hym selfe right well bethought. But as for me thus save I nought. For while that my life woll stonde, If that ye take werre in honde, Falle it to best, or to the werst, I shall my seluen be the ferst To greuen hem, what euer I male, I wolle not ones sale naie To thyng, which that your counceil demeth, For vnto me welle more it quemeth The werre certes than the pees. But this I saie netheles, As me belongeth for to saie: Nowe shape ye the beste waie. When Hector hath saide his auise.

Next after hym tho spake Paris, Whiche was his brother, and aleyed, Whan hym best thought, thus he seyde. Stronge thyng it is to suffer wronge,

And suffer shame is more stronge: But we have suffred both two, And for all that yet have we do What so we might to reforme The pees, whan we in suche a forme Sent Anthenor, as ye well knowe, And thei hir great wordes blowe Upon her wrongful dedes eke. And who that woll not hym selfe meke To pees, and list no reason take, Men seyn, reason wil bym formake.

For in the multitude of men Is not the strengthe, for with ten It hath be sene in trewe quarele Ayene an bonderd false, dele, And had the better of gods grace. Thus hath befalle in many place. And if it like vuto you all, I ville assaie howe so it falle, Our enemies if I maie greue. For I have caught a great beleue Upon a point I wol declare.

This ender daie as I gan fare To bunte vnto the great herte, Whiche was tofore myn boundes sterte, And every man went on his side, Hym to pursewe, and I to ride Beran to chase, and sooth to saie, Within a while out of my wale I rode, and nist where I was: And slepe me caught, and on the grasse lende a welle I leyd me downe To slepe, and in a vision To me the god Mercurie came, Goddesses thre with hym he nam, Muerue, Venus, and Iuno: And in his honde an apple tho He helde of golde, with letters writte: And this he did me to witte, Howe that thei put hem vpon mee, That to the fairest of hem three, Of golde that apple shulde I yeue, With eche of hem, tho was I shryue, And eche one faire me behight: But Venus saide, if that she might That apple of my yefte gette, She wolde it neuermore foryete, And mide, howe that in Grece londe She wold bryng in to myn honde Of all this erth the fairest, so that me thought it for the best, To hir and yafe the apple tho. Thus hope I well, if that I go, That she for me woll so ordeine, That thei matere for to pleine Shull have, er that I come ayene.

Nowe have ye berde, that I woll seyne, Say ye, what stant is your axis. And every man the saide his, And sondrive causes thei recorde: Bet at last thei accorde, That Paris shall to Grece wende And thus the parliament toke ende. Casundra whan she berde of this, The whiche of Paris sister is: Arous she gan to wepe and wayle, And while alas, what may vs ayle: Fortme with hir blynde whele Ne woll nought let vs stonde wele. For this I dare well vndertake,

That if Paris his way take, As it is saide, that he shall do, We ben for euer than vndo. The whiche Cassandra thau hight, In all the worlde as it beareth sight, Is bakes as men finde writte, Is that Sybille, of whom ye witte, That all men yet clepen sage: Whan that she wist of this viage, How Paris shall to Greece fare, No woman might worse fare, Ne sorowe more than she dede. And right so in the same stede Ferde Helenus, whiche was hir brother, Of prophecy and suche another: And all was holde but a lape, So that the purpose, whiche was shape, Or were hem lefe, or were hem lothe, Was holde: and in to Grece goth This Paris, with his retenance. And as it fell vpon his chance, Of Grece he londeth in an ile, And hym was tolde the same while Of folke, whiche he began to freyne, Tho was in theyle quene Heleyne: And eke of countrees there aboute Of ladies many a lusty route, With mochel worthy people also. And why thei comen theder tho, The cause stode in suche a wise, For worship and for sacrifice, That thei to Venus wolden make, As thei to fore had vndertake: Some of good will, some of behest. For than was hir highe fest Within a temple, whiche was there.

When Paris wist, what thei were, Anone he shope his ordinance To gone to done his obeisance To Venus, on hir holy daie: And did vpon his best araie.

With great richesse be hym behongeth, As it to suche a lorde belongeth. He was nought armed netheles, But as it were in londe of pees: And thus he goth forth out of ship, And taketh with hym his felauship, In suche manere, as I you saie, Unto the temple he helde his waie.

Tidyng, whiche goth ouerall, To great and small forthe withall, Come to the quenes eare, and tokde, Howe Paris came, and that he wolde Do sacrifice to Venus. And whan she herde tell thus, She thought, howe that it euer bee, That she will hym abide and see.

Forth cometh Paris with glad visage In to the temple on pilgremage. Where vnto Venus the goddesse He yeueth, and offreth great richesse, And prayeth hir, that be pray wolde.

And than aside he gan beholde And see, where that this lady stode, And he forthe in his freshe mode Goth there she was, and made hir chere, As he well couth in his manere: That of his wordes suche plesance She toke, that all hir aqueintance, Als ferforth as the herto laye He stale, er that he went awaye. So goth he forthe, and toke his love, And thought anone, as it was eue, He wolde doone his sacrilege, That many a man shulde it abedge.

Whan he to ship ayene was come, To hym he hath his counsaile nome, And all denised the matiere, In suche a wise as thou shalt here.

Within night all prively His men he warneth by and by, That thei be redy armed soons For certaine thyng, whiche is to done. And thei anone ben redy all. And echone other gan to call, And went hem out vpon the stronde, And toke a purpose these a londe, Of what thyage that thei wolden do, Towarde the temple and forth thei go. So felle it of denocion, Heleyne in contemplacion With many an other worthy wight, Was in the temple and woke all night, To bidde and praye vato thimage Of Venus, as was than vsage. So that Paris right as hym list, In to the temple er thei it wist Came with his men all sodenly, And all at ones set askrie In hem, whiche in the temple were. For the was muche pepie there. But of defence was no boote, So suffren their, that suffre mote.

Paris vnto the quene wente, And bir in both his armes hente With hym, and with his felauship, And forth thei bears hir vato ship. Up goth the saile, and forth thei wente: And suche a wynde fortane hem sent, Till thei the hauen of Troie caught, Where out of ship anone thei straught, And gone hem forth towards the towne : The whiche came with procession Ayene Paris, to sens his prais. And every man began to mie To Paris, and to his felauship, All that thei couthen of worship. Was none so littell man in Trois, That he ne made mirthe and joye. Of that Paris had wonnen Heleyne.

But all that mirthe is sorow and peyne To Helenus, and to Cassandre. For thei it tolden shame and skiandre And losse of all the common grace, That Paris out of holy place By stelth hath take a mant wife: Wherof he shall less his life, And many a worthy man therto, And all the citee he fordo, Whiche never shall be made ayene, And so it fell right as thei seyne: The sacrilege whiche he wrought Was cause, why the grekes sought Unto the towne, and it belaie, And wolden neuer parte awaie, Till what by sleight, and what by strength, They had it wonne in brede and length, And brente, and shyne, that was within.

Nowe se my some suche a syme Is sacrilege in holy stede, Beware therfore and bid thy bede, And do nothyng in holy shurche, But that thou might by reason worch And eke take hede of Achilles,

Whan he was how chees Polizena, that was also In.boly temple of Apollo, Whiche was the cause why he diede, And all his luste was heide spide. And rolling upon Creweide Also his first loue heyde In holy place, and howe it ferde, As who seith, all the worlde it herde: Forsake he was for Diomede, Suche was of lone his last mede.

For thy my sonne I wolde rede, By this ensample as thou might rede, Seche els where thou wilte thy grace, And ware the well in holy place, What thou to love do or speke, In aunter if it so be wrete As thou hast herde me tell to fore. And take good hede also therfore : Upon the forme of anarice, More than of any other vice, I have devided in parties The branches, which of companies, Through out the worlde in generall, Be nowe the leders over all. Of conctise, and of periurle, Of fals brocage, and of vaurie, Of scarcenes and of vakyadeship, Which never drough to felauship. Of robberie and of prive stelth, Whiche done is for the worldes welth, Of rauine, and of sacrilege, Which maketh the conscience agrege, All though it maie riches atteyne, It floureth, but it shall not greyne Unto the fruite of rightwiseesse. But who that wolde do largesse Upon the reule, as it is yeue, So might a man in trouth live

Toward his god, and eke also Toward his god, and eke also Toward the worlde: for both two, Largesse awaitch as belongeth, To ueither part that he ue wrongeth: He kepeth him selfe, be kepeth his frendes, So stant he saufe to both his endes, That he excedeth no measure, So well he can hym selfe measure, Wherof my sonne thou shalt witte So as the philosophe bath writte.

Prodigus et pareus duo sunt extremaque largus, Est horum medius plebis in ore bonus.

Nota hic de virtute largitatis, que ad oppositum auaricie inter duo extrema videlicet percimoniam et prodigalitatem specialiter consistit.

BETWIK the two extremities Of vice, stont the properties Of vertue, and to preue it so, Take Ausrice, and take also The vice of prodigalitee Betwyx hem liberalitee (Whiche is the vertue of largesse) Stant, and gouerneth his noblesse. For the two vices in discorde Stonde euer, as I fynde of recorde: So that betwene her two debate Largesse ruleth his astate. For in suche wise as auarice As I to fore have tolde the vice, Through streit holding, and through scarsnes Stant contrary to largesse: **Right so stant prodigalitee** Revers, but nonght in suche degree. For so as aunrice spareth, And for to kepe his treasour careth.

That other all his owne and more. Ayene the wise madnes lore, Yeach and dispendeth here and there, So that hym recketh never where, While be maie borowe, he woll dispende, Tyll at last he saith, I wende. But that is spoken all to late. For than is pouertee at gate, And taketh bym even by the sleve. For east woll he no wisedomb leas. And ryght as amarice in synne, That wolde his titasour kepe and wynne: Right so is prodigalitee. Bat of largence in his degree, Whiche even stant betwene the two, The bigh god and mah also The vertue eche of hem commendeth. For he hym seluen fyrst amendeth, That over all his name spredeth, And to all other, where it nedeth He yeach his good in suche a wise, That he maketh many a man arise, Whiche els shulde falle lowe. Largeme maie not ben vnknowe. For what londe that he reigneth inne, It may not fayle for to winne Through his desert lone and grace, Where it shall faile in other place. And thus betwene to muche and lyte, Largesse, which is monght to wite, Holt ever forth the myddell waie. But who that woll torne awaie Fro that, to prodigalitee, Asone he leveth the propirtee Of vertue, and goth to the vice.

For in suche wise as Autarice Leveth for schrenesse his good name: Right so that other is to blame, Which through his waste meanre excedent. For no man wote what harme it bredeth, While that a man hath good to yene, With great rowtes he maie lene, And bath his frendes overaff And eneriche of hym tell shaff, The while he hath his full packe, They my: a good felawe is lacke. Whan it fayleth at last, Anone his price thei onercast. For than is there none other lawe, lat lacke was a good fetawe Whan thei hem poore and nedie see They let hym passe, and fare well her, All that he wend of comparate h than torned to folie.

But nowe to speke in other kinde Of love, a man maie suche fynde, That where thei come in every route, Thei cast and wast her loue aboute, Till all her time is overgone, And than haue thei lone none. For who that loueth ouerall. It is no reason, that he shall Of love have any propirtee. For thy my sonne auise thee, If thou of loue hast be to large. For mehe a man is not to charge. And if it so be, that thou hast Dispended all thy tyme in wast, And set thy lone in sondry place, Though thou the substance of thy grace Lese at the last it is no wonder. For he that put hym seluen vnder, As who snith, commyn ouer all, He leseth the loue speciall Of euery one, if she be wise. For loue shall nought beare his prise By renson, whan it passeth one, So haue I sen full many one, That were of loue wele at case, Whiche after felle in great disease, Through wast of loue, that thei spent In sondry places where thei went.

Right so my sonne I aske of the, If thou with prodigalites Hast here and there thy loue wasted?

My father nay, but I have tasted In many a place, as I have go, And yet loue I neuer one of tho, But for to drive foorth the daie. For leueth well, my herte is aye Withouten mo, for evermore All vpon one, for I no more Desire, but hir love alone: So make I many a prime mone. For well I fele, I have dispended My longe loue, and not amended My spede: for ought I finde yit. If this be wast vuto your wit Of lone, and prodigalitee, Now good father demeth yee. But of o thyng I will me shride, That I shall for no foue thrite, But if hir selfe will me releve,

My sonne that I mate welt leue. And netheles me semeth so, For ought that thou hast yet misdo Of tyme, whiche thou hast spended, It maie with grace ben amended. For thyng whiche maie be worth the coste, Perchaunce is nother wast ne loste, For what thyng stant on accenture, That can no worldes creature Tell in certaine, howe it shall wende, Till he theref maie sene an ende: So that I note as yet therfore, If thou my some hast wonne or lore. For ofte tyme, as it is sene Whan sommer hath lost all his grene, And is with wynter wast and bare, That hym is lefte nothyng to spare, All is recoured in a throwe, The colde wyndes ouerblowe, And stilled ben the sharpe shoures, And sodeinliche ayene his floures The sommer happeneth, and is riche, And so percase thy grace is liche. My some though thou be now pouter

Of loue: yet thou might recourt. My fader certes grant mercy: Ye have me taught so redily, That ever while I live shall, The better I maie beware with all Of thyng, which ye have said er this. But evermore how that it is Toward my shrifte, as it belongeth, To wit of other pointes me longeth, Wherof that ye me wolden teche, With all my herts I you beseche.

EXPLICIT LIBER QUINTUE

Est gula, quæ nostrum maculauit prima parentem, Ex vetito pomo quo dolet omnis homo,

Hæc agit, vt corpus animæ contraria spirat:

200 caro fit crassa, spiritus atque macer. Intus et exterius si que virtutis habentur,

Potibus ebrietas conuiciata ruit.

Mersa sopore labis, que Bacchus inebriat hospes Indignata Venus oscula raro premit.

Hic in Sexto libro tractare intendit de illo capitali vitio, quod gula dicitur, nec non et eiusdem duabus solummodo speciebus, videlicet ebrietate et delicacia, ex quibus humane concupicentis oblectamentum habundantius augmentatur.

INCIPIT LIBER SEXTUS.

THE great sinne originall, Which every man in generall Upon his birth hath enuennomed, In paradise it was mistimed, Whan Adam of thilke apple bote, His swete morcell was to hote, Whiche dedly made the mankynde. And in the bokes as I finde, This vice, which so out of rule Hath set vs all, is cleped Gule: Of whiche the branches ben so great, That of hem all I woll not treat. But onliche as touchende of two I thynke to speke, and of no mo. Wherof the firste is dronkesbip, Whiche beareth the cuppe felauship. Ful many a wonder doth that vice, He can make of a wisman nice, And of a foole, that hym shall seme, That he can all the lawe deme, And yeue every indgement, Whiche longeth to the firmament, Both of the sterre, and of the moone: And thus he maketh a great clerke soone Of hym, that is a lewde man. There is no thyng, whiche he ne can While he hath dronkeship on honde:

 He knoweth the sea, he knoweth the stronde, He is a noble man of armes, And yet no strength is in his armes. There he was stronge enowe tofore With dronkeship it is forlore, And all is changed his estate, And wexeth anone so feble and mate, That he maie neither go ne come, But all to gether he is benome The power both of honde and fote, So that algate abide he mote, And all his wittes he foryete, The whiche is to hym suche a lete, That he wote neuer, what he dooth, Ne whiche is fals, ne whiche is sooth, Ne whiche is daie, ne whiche is night, As for the tyme he knoweth no wighte, That he ne wote so muche as this, What maner thyug hym seluen is, Or he be man, or he be beast, That holde I right a sory feast: Whan he, that reason vnderstoode, So sodeinliche is were woode, Or elles liche the deade man, Whiche nother go ne speke can. Thus ofte he is to bedde brought, But yet where he lieth woteth he nought,

Till he arise vpon the morowe, And than he saith: O whiche a sorowe It is for to be drinkeles, So that halfe dronke in suche a rees With drie mouth he sterte hym vp, And saith: Baille ca the cuppe, That made hym lese his wit at eue, Is than a morowe all his beleve. The cup is all that ever hym pleaseth, And also that hym must diseaseth. It is the cup whom he serueth. Whiche all cares from hym kerueth, And all hales to hym bryngeth. In ioye he wepeth, in sorowe he singeth. For dronkenship is so diuers, It maie no while stonde inuers. He drinketh the wine, but at last The wine drinketh him, and bynt him fast, And leith hym dronke by the walle, As hym, whiche is his bonde thralle, And all in his subjection, And liche to suche condicion, As for to speke it otherwise, It falleth that the most wise Ben other while of loue adoted. And so bewhapped and assoted, Of dronken men that never yit Was none, whiche halfe so lust his wit Of drinke, as thei of suche thynges do, Whiche cleped is the iolife wo, And wexen of her owne thought So dronke, that thei knowe nought What reason is, or more or lesse, Suche is the kinde of that sikenesse, And that is not for lacke of brayne: But loue is of so great a mayne, That where he taketh a herte on honde, There maie nothing his might withstonde. The wise Salomon was nome. And stronge Sampson ouercome. The knightly Dauid hym ne might Rescue, that he with the sight Of Bersabee ne was bestade.

Virgile also was ouerlade, And Aristotle was put vnder. For thy my sonne it is no wonder, Yf thou be dronke of loue amonge, Whiche is aboue all other stronge. And if so is, that thou so bee, Telle me thy shrifte in privitee. It is no shame of suche a thewe, A yonge man to be dronkelewe, Of suche phisike as I can a parte, And as une semeth by that arte, Thou shuldest by phisonomie Be shapen to that maladie Of louedronke, and that is routhe.

A holy fader all is trouthe, That ye me telle, I am he knowe, That I with loue am so bethrowe, And all my herte is so through sonke, That I am veriliche dronke: And yet I maie both speke and go: But I am ouercome so, And torned fro my selfe so clene, That ofte I wote not what I mene, So that excusen I ne maie My hert fro the first daie, That I cam to my ladie kithe, I was neuer yet sobre sithe:

CONFESSIO AMANTIS. BOOK VI.

Where I hir se, or se hir nought, With musynge of myn owne thought Of lone, whiche my herte assaileth, So dronke I am, that my witte faileth. And all my brayne is ouertorned, And my maner so mistorned. That I foryete all that I can, And stonde like a mased man. That ofte whan I shulde plaie, It maketh me drawe oute of the waie is soleyn place by my selfe, As doth a laborer to delfe, Whiche can no gentilmans chere, Or elles as a lewde frere, Whan he is put to his penance: Right so lese I my contenance. And if it nedes so betide, That I in companie abyde, There as I must daunce and synge, The house daunce and carolynge, Or for to go the news foote, I may not well heue vp my foote, If that she be not in the waie. For than is all my myrth awaie, And were anone of thought so full, Wherof my lymmes ben so dull I maie vanethes gon the pas. For thus it is, and ever it was, Whan I on suche thoughtes muse The lust and myrth, that men vse, Whan I see not my lady byme: All is foryete for the tyme So ferforth, that my wittes chaungen, And all lustes fro me straungen : That thei sein all truly, And swere, that it am not I. For as the man, which ofte drynketh The wine, that in his stomake synketh, Weath dronke an witles for a throwe, Right so my last is ouerthrowe, And of mine owne thought so mate. I waxe, that to myn astate There is no lym wyll me serue, But as a drunken man I swerue, And suffre suche a passion, That men have great compassion And eche by hym selfe meruaileth, What thyng it is, that me so ayleth. Such is the maner of my wo, Whiche time that I am hir fro, Till efte ayene that 1 hir see : But than it were a nicetee Totell you how that I fare. For whan I maie vpon hir stare, Rir womanhead, hir gentiluesse, Myn berte is full of suche gladnesse, That ouerpasseth so my wit, That I wote neuer where it sit, But sm so drunken of that sight, Me thinketh, that for the time I might, Right sterte through the wholle walle. And than I maie well, if I shall, Both synge and daunce, and lepe aboute, And holde for the the lustie route. But netheles it falleth so Full ofte, that I fro hir go Ne may, but as it were a stake I stonde, auisement to take, And loke vpon hir faire face, That for the while out of the place,

For all the worlde ne might I wende, Such lust comth than into my mynde: So that without meate and drynke, Of lusty thoughtes, whiche I thinke, Me thinketh I might stonden ever, And so it were to me lever, Than suche a sight for to leue, If that she wolde yeue me lene, To have so mochell of my wille And thus thinkende I stonde still Without blenchinge of mine eie, Right as me thought that I seje Of paradis the most ioie. And so there whyle I me reioie Unto my herte a great desyre, The whiche is hotter than the fire, All sodenliche vpon me renneth, That all my thought within brenneth, And am so ferforth ouercome, That I note where I am become: So that amonge tho hertes stronge In stede of drynke I vnderfonge A thought so swete in my courage, That neuer pyement, ne vernage Was halfe so swete for to drynke. For as I wolde, than I thynke, As though I were at mine aboue. For so through dronke I am of ioue, That all that my sotie demeth. Is soth, as than it to me semeth. And while I maie tho thoughtes kepe, Me thinketh as though I were a slepe, And that I were in goddes barme. But whan I see myn owne harme, And that I sodenliche awake Out of my thought, and hede take, Howe that the sothe stant in dede, Than is my sikernesse in drede, And joye torneth into wo. So that the hete is all ago Of suche sotie, as I was inne: And than ayenewarde I begynne To take of loue a newe thurst, Whiche me greueth all there wurst, For than cometh the blanche Feuer With chele, and maketh me so to cheuer, And so it coldeth at myn herte, That wonder is, howe I asterte In suche a poynte, that I ne deye. For certes there was never keye, Ne frosen ise vpon the walle More inly colde than I am all. And thus suffer I the hote chele. Whiche passeth other peynes fele, In colde I brenne, and frese in hete, And than I drynke a hitter swete With drie lippe, and eien wete. Lo thus I temper my diete, And take a draught of suche relees, That all my wit is herteles, And all my hert there it sitte, Is, as who saith, without witte. So that I preue it by reason, In makynge of comparison There maie no difference bee Betwix a dronken man and mee. But all the werst of euericheone Is ever, that I thurst in one. The more that my herte drynketh The more I maie, so that me thinketh

My thurst shall never be acqueint, God shelde, that I be not viveyit Of suche a superfluitee. For wele I feele in iny degree, That all my witte is overcast, Wherof I am the more agast, That in defaute of individual Perchance in suche a droutenship I may be dead, er-l beware.

For certes fathet this I date Beknowe, and in my shiftle tells, Bot I a draught haue of that wells, In whiche my deth is and my life: My ioye is tourned in to strife, That sobre shall I never worthe, But as a dronken then for worthe, So that in londe where I fate, The last is lore of my welfare, As he that mais no bate fynde.

But this me thinketh a worder kynde. As I am drunke of that I drynke Of these thoughtes, that I thynke, Of whiche I fynde no relets, But if I myght metheles Of suche a drynke as I coueyte, So as me lust have a receite I shuide assobre and fire wele. Bat so fortune ypon hir whele On high me deigneth not to sette. For enermore I fynde a lette,

The botiler is not my frende, Whiche hath the key by the bende : I may well wisshe, and that is waste. For well I wote so freshe a taste (But if my grace be the thore) I shall assaie uséctimore.

Thus am I dronke of that I see. For taxtyage is defended me. And I can not my seluen statche, So that my fader of this branche I am gyltife, to telle trouth.

My some that me thinketh routh. For love dronke is the mischleft Aboue all other the most chieft. If he no lusty thought assaye, Whiche may his sory thurst daye, As for the tyme yet it lesseth To bym, whiche other loye misseth.

For thy my some above all Thinks well, how so it the behaft, And kepe thy wittes that thou hast, And let hem not be dronke in wast.

But netheles there is no wight. That maie withstonde loses might, But why the cauve is, as I finde, But that there is dincree kinde Of lone dronke why men pleineth, After the courte, whiche all ordeineth, I will the telle the manere, Now list my some, and thou shaft here.

Hic narrat secondum poetam, qualiter in suo cellario duo dolla lupiter habet, quorum primum liquoris dulcissimi, secundum amariasimi plenum consistit, ita quod ille, cui fatata est prosperitas, de dulci potabit, Alter vero cui aduersabitur poculum gustabit amarum.

For the fortune of every chance, After the goddes purveance, To man it growth from about : So that the spate of caury hous Is shape there, or it boffail. For lupiter about all, Whiche is of goddes soutwaine Hath in his seller, as men usintle, Two tonnes full of loue drinks, That maketh many a botte simile. And many an herie aboute simile. That one is full of suche pleasant, Whiche passeth all entendement Of mans wit, if he it uste, And maketh a loylife herts in hert.

That other bitter as the galle, Whiche maketh a mans hort palle, Whose dronkeship is a sikenesse, Through felynge of the bitternesse. Cupide is botiler of bothe, Whiche to the leefe, and to the lothe, Yeach of the swete, and of the soure: That som laugh, and some lours, But for so muche as he blinds is, Full oft tyme he goth sinis, And taketh the badde for the good, Whiche hyndreth titawy a mians for Withoute cause, and forthereth eke : So ben there som of love seke, Whiche ought of remon to ben hele. And som comen to the dole In happe, and as hom selfe lest Drinke, vadeserved of the best.

And thus this blynde botiler Yeach ofte trouble in stede of chere, And eke chere in stede of troubl Lo howe he can the hertes trouble, And maketh men dronke at vpos chance, Withoute laws of governmede. If he drawe of the swele tonne, Than is the sorowe all otter route Of love dronke, and shaft nought greach So to be drunke every even. For all is than but a game. But when it is nought of the same, And he the better tonne draweth, Suche dronkeship an herte guaweth, And febleth all a munnes thought, That better hym were have drokke sought, And all his breade have esten drie. For than he leseth his lustic weie, With dronkeship, and wote not whither To go, the waies bene so slider, In whiche he maie percas so full, That he shall breke his wittes all. And in this wise men ben drunke, After the drinks thei have drunke.

But all drinken not yikd. For some shall singe, and some shall sike, So that it me nothynge merusyleth My sonne, of loue that the syleth.

For I welknowe by thy tale, That thou hast dronken of the dwale, Whiche bitter is, till god the scade Suche grace, that thou might amende.

But sonne thou shalt bidde and prais, In such a wise, as I shall sale, That thou the last well attreyne Thy wofull thurstes to restreyne Of loue, and taste the swetches, As Bacchus did in his distres,

When bodiliche thurste hym hest, In straunge londes where in west.

Nots hic qualiter potus silquando silicati precibus adquiritar, Et marrat exemplum, qued cum Bacebus de quodam bello ab Oriente repatrians ia quibusdam Löye partitous silculus generis potum non invenit, fusis ad lovem precibus, apparait et aries, qui terra pede percusait, statimque fons emanault, et sic potum petenti petito pressint.

THIS Bacchus, songe of impiter Was hote, and as he went for, By his fathers assignment To make a werre in thoriest. And great power with hym he lutifie, So that the higher honds he hadde, And victorie of his ennuis. And tourneth homwards with his price, la suche a countrei whiche was drey A meschiefe fell vpon the weye, As he rode with his company Nigh to the strondes of Libye inye, There might thei no delutie finds Of water, nor of other kinds : So that bym selfs, and all his bosts Were for defaut of drinks almosts Distroyed: and than Bacchus pruide To lupiter, and thus he suider

O high father, that seest all, To whom is reason, that I shall Besche, and praie in cuary nes Behoide my father, and take bede, This full thurst, that we be inne To stauache, and graunt vs for to winne, And saufe voto the countrel fare, Where that our lustic loues are Waytende vpon our home consynge. And with the voyce of his prayenge, Whiche herde was to the goddet hit, He sigh anone tofose his ele A wether, whiche the grounde both sparned, And where he hath it overturned, There spronge a welle freuche and clore: Wheref his owne botilere, After the lustes of his wille, Yave enery man to drinke his fille. And for this ilke great grace Bacchus vpon the same place A riche temple let arere, Whiche euer shalde stoude there, To thrustie men in remembrance.

For thy my some after this chance, It site the well to taken hede, So for to prey vyon thy node, As Bacchus preids for the well, And thinke, as thou hast herde me tell, Howe grace he gradde, and grace be had. He was no foole, that first so rad. For selden get a dombe than foude, Take that promerbe, and vnderstondé, Take und preie erely suid late. Thy thurst to quenche, and thinke signta The botiller, whiche beareth the keys Is blynde, as thou hast herde mé seye. And it is might so befole That we you the blynde side Parcas the swett tound traught; Than shalte thou have a buttle draught, And ware of loas dramks sobre. And thus I reds thou survoire Thyn herte, in Mope of suchs a giste.

For dronkeship in every place. For dronkeship in every place, To whether side that it turbe, Doth harme, and unstell a wish so spurse, And ofte falle in shohe a wise, Where he perces main hought arise.

Hic de amoris ebrietate ponit exemplum qualiter Tristram ob potuth, quem Brangweyn in vani ei porrexit de amoré belle isolde inebriatué extitut,

And for to loke in stiffence Upon the sothe experience, So that it hath befall et this, In every mans mouth it is, Howe Tristram was of lone drottke, With hele Isolde whan thei drouke The drinke, which Brangweine heat beloke Er that kyng Marke his ene hir toke To wife, as it was after knowe. And eke my sonne, if thou wilte knowe. As it bath fallen over more In loues cause, and what is more Of dronkeship for to drede, As it whilom befell in dede Wherof thou might the better eschewe, Of dronken then that thou ne sewe The companie in no manere, A great ensample thou shalt here.

Hic de periculis ebrietatis causa in amore esetingentibus narrat, qued cum Perithous illam pulchérrimam Ipotatiam la vaorem duceret, quesdam qui Centauri vocabantur, inter alios vicinos ad nuptias inuitauit, qui vino imbuti, nouenupte formocitatem aspicientes, duplici christate a mensa Ipotatiam a Perithoo marito sue impetu rapuerunt.

THIS finds I writte in possible Of thilks faire ipotasis, Of whose beautes there as the was Spake every man, and felle per cas, That Perithons so hym sped, That be to wife hir shulde wed: Wherof that he great loye made, And for he wolde his foue glade, Ageyme the daie of mariage, By mouthe bothé, and by message, His frendes to the fest he praied, With great worship and as men said, He bath this yonge lady spoused.

And whan that thei were all housed, And set and serued at mete, There was no wyne, whiche misie begete, That there ne was plentie enough. But Bacchus thifke tonne drough, Wherof by weie of dronkeship, The greatest of the felauship, Were out of reason ouer take, And Venus, whiche hath also take The cause most in special, Hath yeue hem drinke forth with all Of thike cuppe, whiche exciteth The lust, wheren a man deliteth-

And thus by double wey dronke Of lust that ilke firie fonke Hath made hem, as who seith, half woode, That thei no reason vnderstoode, Ne to none other thyng thei seyen, Bat hir, whiche to fore her eien Was wedded thilke same daie, That fresshe wife, that lustie maie, Of hir it was all that thei thoughten : And so farforth her lustes saughten. That thei, whiche named were Centauri, at the feste there Of one assent, of one accorde, This yonge wife maugre hir lorde, In suche a rage awaie forth ladden, As thei, whiche none insight hadden. But onely to her drunken fare, Whiche many a man hath made misfare In loue, als wel as other weye, Wherof, if I shall more seye Upon the nature of this vice, Of custome, and of exercise, The mans grace, howe it fordooth, A tale, whiche was whilom sooth, Of fooles, that so dronken were, I shall reherce vato thyne ere,

Hic loquitur specialiter contra vitium illorum, qui nimia potatione ex consuetudine ebriosi efficiuntur, Et narrat exemplum de Galba et Vitello qui potentes in Hispania principes fuerunt, sed ipse cotidiane ebrietatis potibus assueti, tanta vicinis intulerunt enormia, quod tandem toto conclamante populo, pena sententie capitalis in eos iudicialiter diffinita est, qui priusquam morerentur, vt penam mortis alleuiarent, spontanes vim ebrietate sopiti, quasi porci semimortui gladio interierunt.

I REDE in a cronicle thus Of Galba, and of Vitellus, The whiche of Spayne both were The greattest of all other there, And bothe of o condicion, After the disposicion Of glotony, and dronkship That was a sorie felauship. For this thou might wel vnderstonde, That man maie welle not longe stonde, Whiche is wine dronke of common vie-For he hath lore the vertues, Wherof reason shuld hym cloth: And that was sen vpon hem both. Men seyn, there is no enidence, Wherof to knowe a difference Betwene the dronken and the woode. For thei be neuer nother good.

For where that wine doth wit a weye, Wisdome hath lost the right weye, That he no maner vice dredeth, No more than a blynd man thredeth His nedel by the sonne light: No more is reason than of might, Whan he with dronkeship is blent. And in this point thei weren shent, This Galba both and eke Vitelle, Upon the cause as I shall tell, Wherof good is to take hede. For thei two through her dronkenhede, Of witles excitacion Oppressed all the nacion Of Spayne: for all foule vsaunce, Whiche done was of continus unce Of hem, whiche all daie dronke were, There was no wife ne maiden there, What so thei were, or faire or foule, Whom thei ne taken to defoule: Wherof the londe was often wo. And eke in other thynges mo Thei wroughten many a sondrie wronge. But howe so that the daie be longe, The derke night cometh at last, God wolde nought, thei shuiden last, And shope the laws in suche a wise, That thei through dome to the luise Be damned for to be forlore. But thei, that had be tofore Enclined to all dronkenesse, Her ende than bare witnesse. For thei in hope to asswage The peine of dethe vpon the rage, That thei lasse shulden feele. Of wyne let fill full a meele, And dronken till so was befall, That thei her strengthes losen all, Withouten wit of ony brayne, And thus thei hen halfe deed slavne. That hem ne greueth but a lite. My sonne if thou be for to wite

My sonne if thou be for to wite In ony point, whiche I haue saide, Wherof thy wittes bene vnteide, I rede clepe hem home ageyne.

I shall do father as ye seyne, Als ferforth as I maie suffise. But well I wote, that in no wise, The dronkeship of lose aweye I maie remue by no weye: It stant nought vpon my fortune, But if you list to commune Of the seconde glotonie, Whiche cleped is delicacie, Wherof ye spake here to fore, Beseche I wolde you therfore. My sonne as of that ilke vice, Whiche of all other is the norice,

And stant vpon the retenue Of Venus, so as it is due, The propertee howe that it farsth, The boke herafter nowe declareth.

Delitise cnm diuitiis sunt iura potentum, In quibus orta Venus ercitat ora gulæ. Non sunt delitise tales, que corpora pascunt, Ex quibus impletus gaudia venter agit. 2ui completus amor maiori munere gaudet : Cum data delitiis mens in amante fatur.-

Hic tractat super illa specie gule, que delicatia nuncupatur, cuius mollicies voluptuose carni personis precipue potentibus queque complacentia corporaliter ministrat.

OF this chapter, in whiche we trete. There is yet one of suche diete, To whiche no poore may attaine. For all is past as paindemaine, And soudrie wyne, and soudry drinke, Wherof that he woll cate and drinke.

CONFESSIO AMANTIS. BOOK VI.

Hs cookes ben for hym affaited, So that his body is awaited, That hym shall lacke no delite Als ferforth as his appetite Sufficient to the meates hote, Wheref the lustic vice is hote Of Gule the delicacie, Whiche all the holle progenie Of lustie folke hath vndertake To fede, while that he maie take Richesse, wherof to be founde Of abstinence he wote no bounds To what profite it shulde serue, And yet phisike of his conserve Maketh many a restrauracion Unto his recreacion : Whiche wolde be to Venus lefe. Thus for the point of his relefe The cooke, whiche shal his meate araye, But he the better his mouth assaye, His lordes thonks shall ofte lese, Er he be served to the chese. For there maje lacke not so lite, That he ne fint anone a wite. But his lust be fully served, There bath no wight his thonke descrued. And yet for mans sustenaunce, To kepe and holde in governaunce, To bym that woll his hele geate k mone so good, as common meate. For who that loketh on the bokes, It with, confection of cookes, A man bym shulde well auise, Howe he it toke, and in what wise. For who that vseth, that he knoweth, Fall selden sikenes on bym groweth: And who that vseth meates straunge, Though his nature empayre and chaunge, It is no wonder liefe sonne, When that he both ayene his wonne. For in sikenesse this I fynde, Usage is the seconde kynde la loue, als well as other wey. For as these holy bokes sey, The bodily delices all, In every poynt howe so thei fall, Unto the soule done greuance. And for to take in remembrance A tale accordant vnto this. Whiche of great vnderstandyng is To mans soule reasonable. I thynke tell, and is no fable.

Hic ponit exemplym contra istos delicatos, et narrat de dinite et Lazaro, quorum gesta in cangelio Lucas enidentius describit.

OF Christis worde, who woll it rede, More that this vice is for to drede, In the angle it telleth pleyne, Whiche mote algate be certeine. For Christe hym selfe beareth witnesse : And though the clerke, and the clergesse is haten tonge it rede and synge, Yet for the more knowlecherge Of trouthe, whiche is good to witte Ishall declare, as it is writte In cuglishe, for thus it began.

Christe seith, there was a riche man. A myghty lorde of great astate, And he was eke so delicate Of his clothyng that every daie Of purpre and bysse he made hym gaie, And ete and dranke therto his fyll, After the lustes of his wyll : As he, whiche all stoode in delice, And toke none hede of thilke vice.

And as it shulde so betide, A poure lazar vpon a tide Came to the gate, and axed meate: But there might he nothyng geate His deedely hungre for to staunche. For he, whiche had his full paunche Of all lustes at borde, Ne deigneth to speake a worde, Onliche a cromme for to yeue, Wherof this poure might leve Upon the yefte of his almesse. Thus laie this poure in great distresse, A colde and hongred at the gate. For whiche he might go no gate, So was he wofully besene. And as these holy bokes seyn, The houndes comen fro the halle. Where that this sicke man was falle. And as he laie there for to dele The woundes of his maladie Thei licken, for to doone hym case. But he was full of suche discase, That he maie not the deth escape: But as it was that time shape, The soule fro the body passeth : And he, whom nothyng overpasseth, The high god vp to the heven Hym toke, where he hath set hym even In Abrahams barme on highe, Where he the heuens loye sighe, And had all that he have wolde, And fell as it befall sholde : This riche man the same throwe With sodein deth was ouerthrowe, And forth withouten any went Unto the hell straught he went: The fende into the fyre hym drough Where that he had peine enough Of flame, whiche that ever brenn And as his eie about renneth, Toward the heuen he cast his loke, Where that he sigh, and hede toke, How lazar set was in his see, Als farre as ever he might see, With Abraham, and than he praide Unto the patriarche and sayde: Sende lazar downe fro thilke sete And do, that he his finger wete In water, so that he maie droppe Upon my tonge, for to stoppe

The great hete, in whiche I brenne. But Abraham answerde then, And sayd to hym in this wise:

Salomon. Qui obturat sures suas ad clamorem pauperum, ipse clamabit, et non exaudietur.

My sonne, thou the might auise, And take in to thy remembrance, Howe lazar had great penance, While he was in that other life, But thou in all thy lust iolife The bodely delices soughtest. For thy so as thou than wroughtest,

Nowe shalte thon take thy rewards: Of deadly peyme here afterwards In hell, whiche shall euer last, And this lazar nowe at last This worldes peyme is ouerronne. In heuen and hath his life begnune Of ioye, whiche is endeles.

But that thou preidest nethcles, That I shall lazar to the sends, With water on his finger ende, Thyne hote tongs for to kele: Thou shalt no suche graces fele. For to that foule place of synne, For ever in whiche thou shalt be inne, Cometh none out of this place thider, Ne none of you may come hider. Thus be ye parted nowe a two, The riche ayepeward oride tho : O Abraham, sithe it so is That lazar maie nought do me this, Whiche I have axed in this place, I wolde praie an other grace. For I have yet bretherne fine That with my father bene a line, To gether dwellende in one hous, To whom, as thou art gracious I praie, that thou woldest sande Lazar, so that he might wende To warne hem, how the worlde is went, That afterward thei he not shoat Of suche peines as thei drie. Lo this I praie, and this I crie, Howe I maie not my selfe amende.

The patriarke snone sewende, To this praier answerde Naie, And saide hym, howe that every daie His bretherne might knowe and here Of Moyses on erthe here, And of prophetter other mo, What hem was best: And he saith ua, But if there might a man arise From deth to life in suché a wise To tellen hem, howe that it were, He saide than of pure fare Thei shuden well beware tharty.

2uod Abraham, nay sikeriy. For if thei nowe will not obey To suche, as teche ben the wey, And all day teache, and all dair tylle, Howe that it stant of heuen and helle, Thei will not than taken hede, Though it befell so in dede, Though it befell so in dede, To ben of hym no better leved, To ben of an other man on inc.

If thou my some cast descrive This tale, as Christe hym selfs it tolds, Thou shalt have cause to beholds. To see so great an euidence, Wherof the soth experience Hath shewed openliche at eie, That bodely delicacie Of hym, whiche yeueth none almesse, Shall after fall in great distresse, And that was sene vpon the rioke, For he ne welde vnto his liche A cromme yeuen of his breadde, Than afterwarde whan he was deede, A droppe of water hym was wensel. Thus maie a mage wit he lowed Of hem, that so delites taken, Whan thei with death hes out That erst was swete is then source. But he that is a gonernour Of worldes loye, if he be wise, Within his herte he ast no price Of all the worlde, and yet he wastly The good, that he nothy my perioneth As he, whiche lorde is of the thys The ouches, and the riche ryage The cloth of golde, and the perrie He taketh : and yet the delicacie He leuch, though he wonre all this, The best mete, that there is He eateth, and drinketh the best drinket But howe that ever he cate or drinks, Delicacie he put awais, As he, whiche goth the right wei Nought only for to fale and clothe His body, but his soule bothe. But thei that taken other wise Her lustes, bene none of the wi But nowe a daie a man maie are The worlde so full of yanites, That no man taketh of reaso a bade, Or for to alothe, or far to indas But all is set vnto the vice.

To newe and changes his delice. And right so changeth his state; He that of loue is delicate. For though he hed to his homds The best wife of all the honds, Or the fairest loue of all : Yet wolde his herte on other fall. And thinks hem more delicious, Than he hath in his owne hous.

Men seyne it is nowe ofte so, Auise heen well, thei that so do. And for to speke in other waie, Full ofte tyme I have berde suic, That he, whichs hath no love ashoued, Hym thinketh that he is not relieued, Though that his ladie make hym cheve, So as she make in good manare Hir honour, and hir name save, But he the surplus might have, Nothyng withstandyng hir astate Of love more delicate, He set hir chere at no delite, But if he have all his appetite.

My sonne if it with the be so, Tell me ? Myn holy father no. For delicate in suche a wise Of love, as ye to me deuise, Ne was I neuer yet gyltife. For if I had suche a wife, As ye speke of, what shulds I more : For than I wolde never more, For lust of any womanhede, My herte vpou none other fede: And if I did, it were a waste, But all without suche repasts Of lust, as ye me tolde above, Of wife, or yet of other love, I faste, and maie no fode geate. So that for lacke of deintie meatr, Of whiche an herte maie be fedde, I go fastynge to my bedde.

But might I getten as ye tolde, So mochel, that my lady wolde

CONFESSIO AMANTIS, BOOK VI.

Me fede with hir gludde semblaunt, Though me lacke all the remensunt; Yet shulde I somdele ben abeched, And for the tyme wel refresshed.

But certes fader she ne doth. For in good feith to tellen soth, I trowe, though I shulde sterue, She wolde not hir eie swerue, My herte with one goodly looke To fede, and thus for suche a cooke l maie go fastinge everuo. But if so is, that any wo Maie fede a mans herte wele, Therof I have at every mele, Of plentie more than enough. But that is of hym selfe so tough, My stomake maje it not defie. Lo suche is the delicacio Of lone, whiche my herte fedeth. Thus have I lacke of that me nedeth. Bat for all this yet netheles, I my not, I am gilteles, That I somdele am delicate. For els were I fully mate: But if that I some lusty stounde Of comforte and of ease founde, To take of love some repast. For though I with full taste The last of love maie not fele. Myn honger otherwise I kele. Of smale lastes, whiche I pike, And for a tyme yet thei like,

W that ye wisten, what I meane. Nowe good sonne shrine the cleane Of mache deinties as ben good, Wherof thou takest thyn herts foode.

My father I shall you reherse, Howe that my foodes ben diverse, Bo as thei fallen in degree. One feedynge is of that I ace: As other is, of that I here: The thirde, as I shall tellen here, At growth of myne owne thought, And elshalde I live nonght. For whom that faileth foode of herte, Re main mought well the dethe astarte.

Nota qualiter visus in amore se continet delicatus,

Or sight is all my first foods, Through whiche myne eie of all goods Hath that to hym is accordent, A batic foode sufficient, When that I go towarde the place, Where I shall see my ladies face, Myn eie, whiche is lothe to faste, Beynneth mone to hungre so fasts, Tait hym thynketh of an house thme, Till there come, and he hir see i And than after his appetite He taketh a foode of suche delite, That hym none other deintie nedsth, Of soudris sightes he hym feedeth. He seeth hir face of suche colours,

That fressher is than any floure. He seeth hir front is large and playne,

Without fronnce of any grayne. He seeth hir eien lichs an henon, And seeth hir nose streite and euon. He seeth hir rudde vpon the cheke,

And seeth hir redde lippes etc.

Hir chynne accordeth to the face, All that he seeth is full of grace. He seeth bir necke rounde and close, Therin mais no bone be seag.

He seeth hir handen fairs and whits. For all this thyng without wite He maie see naked at lest. So is it well the more feste. And well the more delicacie Unto the feedyng of the sis.

He seeth hir shape forth with all. Hir body rounde, hir middell small, So well begone with good arrais, Whiche passeth all the last of main Whan he is mosts with softs showing Full clothed in his lusty flowres. With suche sightes by and by Myn eie is fedde, but finally Whan he the porte and the mapped Seeth of hir womannysshe chore, Than hath he suche delite on bond Hym thinketh he might still stonde. And that he bath full suffissing Of liuelode, and of sustemance, As to his parte for everue. And if it thought all other so, Fro then wolde he never wende But there vato the worldes and He wolde abide, if that he might, And feeden hym vpon the sight,

For though I might stonden aie In to the tyme of domes dais, And loke vpon hir euer in one: Yet when I shulde fro hir gone, Myne eie wolde, as though he faste Ben honger storuen also faste, Till efte ayene that he hir seis: Suche is the nature of myn eig. There is no lust so deintefull, Of whiche a man shulde not be fail. Of that the stomake vnderfongsth: But ever in one myn herte longeth For loke howe that a goshauke tireth Right so dothe he, when that he pineth And tooteth on hir womanhede. For he maie never fully fede His lust, but ever a liche sore Hym hongreth, so that he the more Desireth to be fedde algate. And thus myn eie is made the gate, Through which the deinties of my thought Of lust ben to myn herte brought,

Right as myn eis with his loke. Is to myn herts a lustic cooks Of lowes foode delicats:

Qualiter auria in amore delectatur.

RIGHT SO Myn seve in his state, Where as mine eie maie not serve, Can well my hertes thonke descrue, And feden hym fro daie to daie With suche deinties as he maie.

For thus it is, that ouer all, Where as I come is speciall, I maie here of my ladia price. I here one saie, that ahe is wise, An other saith, that she is good, And some men seyue, of worshy blood. That she is come, and is also So fayre, that no where is some so. And some men preise hir goodly chere. Thus every thyoge, that I maie here, Whiche sowneth to my lady good, Is to myn eare a lusty foode.

And eke myn care hath ouer this A deintie feaste, when so is That I maie here bir seluen speke. For than anone my faste I breke On suche wordes, as she saith, That full of trouth, and full of feyth Thei ben, and of so great disporte, That to myn eare great comforte Thei done, as thei that ben delices. For all the meates and the spices, That any Lumbarde couth make, Ne ben so lustie for to take, Ne so farforth restauratife, I sey as for myn owne lyfe, As ben the wordes of hir mouth, For as the wyndes of the south Ben moste of all debonaire : So when hir lust to speke faire, The vertue of hir goodly speche. Is verily myn hertes leche.

And if it so befalle amonge, That she carole vpon a songe, Whan I it here, I am so fedde, That I am fro my selfe so ledde, As though I were in Paradise. For certes as to myn auise, Whan I here of hir voyce the steuen, Me thynkth it is a blisse of heuen. And eke in otherwise also, Full oft tyme it falleth so, Myn ere with a good pitance Is fed, of redinge of romance, Of Idoyne, and of Amadas, That whilome were in my cas: And eke of other many a score, That loued longe, er I was bore. For whan I of her loues rede, Myn ere with the tale I fede, And with the lust of her histoire Somtime I draw into memoire, Howe sorowe maie not ever last, And so hope cometh in at last, Whan I none other foode knowe: And that endureth but a throwe, Right as it were a cherie feste : But for to counten at lest As for the while yet it easeth, And somdele of my hert appeaeth. For what things to my ere spredeth, Whiche is pleasant, somdele it easeth, With wordes suche as be maie gete, My lust in stede of other mete.

Lo thus my fader as I you seie Of lust, the whiche myn eie hath seie, And eke of that myn eare hath herde, Full ofte I hane the better ferde: And tho two bryngen in the thridde, The whiche hath in myn berte amydde His place take, to araie, The lustie thoughtes whiche assaie I mote, and nameliche on nightes, Whan that me lacketh all sightes And that min heringe is awey, Than is he redy in the wey My rere souper for to make, Of whiche my hertes foode I take. Qualiter cogitatus impressiones leticie imaginatiuas cordibus inserit amantum.

THIS lustic cookes name is hote Thought, which hath ever his pottes hote Of love boylend on the fire, With fautasie, and with desire, Of whiche er this full ofte he fedde Myn herte, whan I was a bedde And than he set vpon my borde Bothe every sight, and every worde Of lust, whiche I haue herde or seyne: But yet is not my fest all pleyn, But all of woldes, and of wisshes, Therof haue I my full disshes, But as of felynge, and of taste, Yet might 1 neuer haue o repaste.

And as I haue sayd to forme, I licke hony of the thorne, And, as who seith, vpon the bridell I chewe so that all is ydell, As in effect the foode I haue. But as a man, that wolde him saue, Whan he is sicke, by medicine: Right so of love the famine I fonde in all that ever I maie, To fede and drive forthe the daie, Till 1 maie haue the great fest, Whiche all my honger might areste.

Lo suche ben my lustes three, Of that I thyuke, and here, and see. I take of loue my fedinge, With oute tastinge or felinge. And as the plouer doth of the eire I liue, and am in good espeire, That for none suche delicacie I trowe I do no glotenie. And notheles to your auise Myn holy fader, that ben wise, I recommende myn estate Of that I haue ben delicate.

My sonue I vnderstonde wele, That thou hast tolde here, every dele. And as me thinketh by thy tale, It ben delites wonder smale, Wherof thou takest thy loues foode. But sonne, if that thou vnderstoode, What is to ben delicious, Thou woldest not be curious, Upon the lust of thyn astate To ben to hote or delicate: Wherof that thou reason excede. For in the bokes thou might rede, If mans wisdom shall be sewed, It ought well to ben eschewed As well by reason as by kynde, Of olde ensamples as men fynde.

Hic loquitur de delicacia Neronis, qui corporalibus deliciis magis adherens, spiritualia gaudia minus obtinuit.

THAT man that wolde hym well auise, Delicacie is to dispise, Whan kynde accordeth not withall: Wherof ensample speciall Of Nero whylom maie be tolde, Whiche ayens kynde manyfolde His Instes toke, till at last, That god hym wolde all ouercaste,

Of whom the cronike is so pleine, Me lust no more of hym to seyne. And netheles for glotonie Of bodely delicacie To knowe his stomake howe it ferde, Of that no man tofore herde; Which he within hym selfe bethought, A wonder subtile thyng he wrought.

Three men vpon election Of age, and of complection Liche to bym selfe by all waie, He toke towardes hym to plaie, And cate and dranke as well as hee, Therof was no diversitee. For every daie whan that thei cate, Tofore his owne hourde thei seate, And of suche meate as he was serued, All though thei had it not descrued, The token service of the same : But afterwarde all thilke game Was into wofull ernest tourned. For whan thei were this solourned, Within a type at after mete Nero, whiche had not foryete The lastes of his freel astate, As he whiche all was delicate. To knowe thilks experience, The men let come in his presence, And to that one the same tide A courser, that he shulde ride Into the felde anone he badde, Wherof this man was wonder gladde, And goth to pricke and praunce aboute. That other, while that he was out, He layde vpon his bedde to slepe. The thyrde, whiche he wolde kepe Within his chambre faire and softe, He gothe nowe vp nowe downe ful ofte Walkynge a pace, that he ne slepte, Till he whiche on the courser lepte Was comen fro the felde ageyne. Nero than (as bokes seyne) These men did done take all three, And slough hem, for he wolde see, The whose stomacke was best defied.

And whan he hath the sothe tried, He founde, that he, whiche goth the pas, Defied beste of all was: Whiche afterwarde he vsed aie. And thus what thyng vnto his pais Was most pleasant, he lefte none, With ony lust he was begone, Wiberof the hody might glade. For he no abstinence made. But most of all erthely thynges Of women vnto the likynges, Nero set all his hole herte. For that lust hym shulde not asterte.

When that the thirst of love him caught, Where that hym list he toke a draught, He sparth nether wife ne maide, That suche a nother, as men saide, I all this worlde was neuer yit. He was so dronke in all his wit Through sondrie lustes, whiche he toke, That euer, while there is a boke, Of Nero men shall rede and singe Unto the worldes knowlechynge.

My good sonne as thou hast herde, Far ever yet it hath so ferde,

701. IL

Delicacie in loues cas Without reason is and was. For where that loue is herte set, Hym thinketh, it might be no bet, All though it be not fully mete. The luste of lone is euer swete.

Lo thus to gether of felauship Delicacie and dronkship (Wherof reason stant out of herre) Haue made many a man erre In loues cause moste of all. For than howe so that ever it fall. Witte can uo reason vnderstonde, But let the gouernance stonde To wille, whiche than wexeth so wilde, That he can not hym selfe shilde Fro the perille, but out of fere The waie he secheth here and there. Hym retcheth not vpon what side, For oft tyme he goth beside, And doth such thyng without drede, Wherof hym ought well to drede. But whan that love assoteth sore, It passeth all mens lore, What lust it is, that he ordeineth, There is no mans might restreineth. And of god taketh be none bede, But lawles withouten drede, His purpos for he wolde achene, Ayenst the pointes of the beleue He tempteth heuen, erthe, and helle, Here afterward as I shall telle,

Dum stimulatus amor, quioquid idbet orta voz luptas,

Audet, et aggreditar nulla timenda timens. Omne quod astra queunt herbarum sine potestas, Seu vigor inferni singula temptat amans.

200d nequid ipse, deo mediante, parare sinistrum, Dæmonis boc magica credulus arte parat.

Sic sibi non curat ad opus que retia tendit, Dummodo nudatam prendere posset mem.

Hic tractat, qualiter ebrietas et delicatia omnis pudicitie contrarium instigantes inter alia ad carnalis concupiscentie promotionem sortilegio magicam requirunt.

WHO dare do thing, whiche loue ne dare? To loue is euery lawe vnware, But to the lawes of his hest The fisshe, the fowle, the man, the best, Of all the worldes kynde lowteth. For love is he, which nothyng douteth. In mannes herte where it sitte. He counteth nonght toward his witte, The wo, no more than the welc, No more the hete, than the chele, No more the wete, than the drie, No more to liue, than to die: So that to fore ne behynde He seeth no thyng, but as the blynde Withoute insight of his courage, He doth meruailes in his rage, To what thyug that he wol hym drawe, There is no god, there is no lawe Of whom that he taketh any hede. But as baiarde the blynde stede, Till he falle in the ditche a midde, He gothe there no man will bym bidde,

He stant so ferforthe out of rewle, There is no witte, that maie hym reule. And thus to tell of hym in soothe, Full many a wouder thyng be doothe, Thet were better to be iafte: Amonge the whiche is withe crafte, That somme men elepan sorcerie, Whiche for to wynne his drewrie, With many a circumstance he veeth, There is no point, whiche he refueth.

Nota de autorum necnon et librorum tam naturalis quam execcabilis magice nominibus.

THE crafte, whiche that Saturnus fonde To make pikes in the soude, That Geomance cleped is, Ful ofte he vseth it amis: And of the floode his Hydromance, And of the fire the Pyromance, With questions eche one of tho He tempteth ofte: and eke also Aeremance in judgement To loue he bryngeth of his assent. For these craftes (as I finde) A man maie do by waie of kinde: Be so, it be to good sutent. But he goth all another went. For rather er he shulde faile With Nicromance he wolde assaile, To make his incantacion, With hote subfurnigacion, Thilke arte, whiche Spatula is hote, And vsed is of common rote Amonge painins, whiche that crafte eke, Of whiche is anctor Thosez the greke, He wercheth one and one hy rowe: Razel is not to hym vnknowe The Salomones Candarie, His Ideac, his Eutonie, The figure of the boke withall, Of Balamuz, and of Ghenhall The seale, and thervpou thimage Of Thebith, for his sunntage He taketh : and some what of Gibere, Whiche helpliche is to this matere. Babylla to hir sonnes seuen, Whiche hath renounced to the heuen, With Cernes bothe square and rounde, He traceth ofte vpon the grounde, Makynge his inuocacion, And for full informacion The schole, whiche Honorius Wrote, he pursueth, and lo thus Magike he vaeth for to winne His loue, and spareth for no siune. And ouer that of his sotie, Right as he secheth soroerie, Of hem that bene magiciens,

Or nem that bede imagicens, Right so of the naturiens, Upon the sterres from above, His wey he seebeth vnto loue, Als ferre as he hem vnderstondeth: In many a sondrie wise he fondeth, He maketh ymage, he maketh acalptare, He maketh writynge, he maketh figure, He maketh his calculacions, He maketh his demonstracions, His hours of astronomie He kepeth, as for that partie, Whiche longeth to the inspection Of lone, and his affection. He wolde in to the helle seche, The deuell bym selfe to beseche, If that he wist for to spede, To gete of lone his lustic mede, Where that he bath his herte set, He bidde neuer fare bet, Ne witte of other beuen more. My sonne if thou of suche a lore Has ben er this, I rede the lowe.

Myn holy faiber by yoar loue, Of all that ye bane apoken here, Whiche toucheth vuto this matere, To telle sooth right as 1 wene, I wote not o worde, what ye mene. I woll not saie, if that I couth, Thw I nolde in my lustic youth, Beneth in helle and eke aboue, To wyn with my ladies loue, Done al that ever that I might. For therof haue I none insight, Where afterwarde that I am become : So that I wonne and ouercome Hir loue, whiche I moste coueyte.

My soune that goth wonder streyte. For this I maie well tell soothe, There is no man whiche so doothe, For all the crafte that he can caste, That he ne bieth it at laste. For often he that will begile, Is guiled with the same guile. And thus the guiler is beguiled, As I fynde in a boke compiled To this matere an olde histolre, The whiche comth nowe to my memoire, And is of great ensamplarie Avene the vice of sorcerie, Wherof noue ende maie he good. But howe while there of it stood, A tale, whiche is good to knowe, To the my sonne I shall beknowe,

Nota contra istos ob amoris causam sortilegos, vbi narrat in exemplum, quod cum Ulysses a subuensione Troie repatriare nauigio volaiszet, ipsum in Iasula Cilli, vbi illa expertissima maga nomine Cyrces regnauit, contigit applicuisze, quem vt in sui amoris concupiscentiam exardesceret, Circes omnibus suis incantationibus vincere conabatur: Ulysses tamen Magica potentior ipsam in amore subegit, Ex qua flium nomine Telegonum genuit, qui postea patrem suum interfecit, et sic contra fidei naturam genitus, contra generationis naturam patricidium operatus est.

AMONGE hem, whiche at Troie were, Vlysses at the siege there, Was one by name in speciall, Of whom yet the memorial Abideth, for while there is a mouthe, For euer his name shall be couthe. He was a worthy knight and kynge, And clorke knowende of enery thynge, He was a great Rhetorien, He was a great Rhetorien, Gf Tullius the Rhetoriks, Of kynge Zoroastes the magike, Of Ploleme thestronomie, Of Plato the philosophie,

Of Daniell the slepie dremes, Of Neptune the water stremes, Of Salomon and the prouerbes, Of Macer all the strength of herbes, And the phisike of Hippocras, And liche vnto Pythagoras, Of surgerie he knews the cures : But some what of his suchtures, Whiche shall to my matter accorde, To the my sonne I will recorde. This king, of which thon hast herde sein, Fram Troie as he goth home ageine By ship, he founds the sea diverse, With many a windle storms reverse: But he through wisdom, which he shapeth, Fall many a great perill escapeth : Of whiche I thynke tellen one, Howe that mangre the nedell and stone, Wynde driue he was all sodeynly Upon the strondes of Cilly, Where that he must abide a while. Tway quenes weren in that yle, Calypso named and Circes. And whan thei herde, howe Vlysses Is londed there ypon the Riue: For hym they senden also bline.

With bym suche as he wold he nam, And to the courte to hem he cam.

These quenes wave as two goddesses, Of arte magike soroeresses, That what lorde cometh to that riusge, Thei make hym loue in suche a rage, And ypon hem assote so, That thei woll have, or that he go, All that he hath of worldes good, Vlysses well this vndevstooda. Thei couthe muche, he couthe more : Thei shape and cast avenst hym sore, And wrought many a subtile wile. But yet thei might hym not begyle. But of the men of his nauie Thei two forshope a great partie. Maie none of hem withstonde her hester, Some parts thei shopen in to bestes, Some parte thei shopen in to foules, To beres, tygres, apes, oules, Only hy some other way, Ther myght nothyng hem disobe Suche crafte thei had aboue kynde, But that arte couth thei not fynde, Of whiche Vlisses was deceived, That he ne hath hem all weiued, And brought hem in to suche a rote, That vpou hym thei bothe assote. And through the science of his arte -He toke of hem so well his parte, That he begat Circes with childe : He kepte hym sobre, and made hem wilde, He set hym selue so shoue, That with her good, and with her loue, Who that therof be liefe or lothe, All quite in to his ship he gothe.

Circes to swolle boths sides, He lefte, and waiteth on the tides, And straught through out the salte forme He taketh his cours, and comth hym home, Where as he founde Penelope, A better wife there make none be : And yet there bene enowe of good. But who that hir goodship vuderstood, Fro fyrst that she wifehode toke, Howe many loues she forsoke, And howe she bare hir all aboute, There whiles that bir lorde was oute : He might make a great auant Amonge all the remenant, That she, one of all the best, Well might he set his herte in rest.

This kynge whan he hir fonde in hele, For as he couthe in wysedome dele, So couthe she in womanhede, And whan she syth withouten drede Hir lorde vpon his owne grounde, That he was come safe and sounde, In all this worlde ne might be A gladder woman than was she. The fame, whiche maie nought be hid,

The fame, whiche maie nought be hid, Throughout the londe is soone kid: Her kynge is comen home ayene, There maie no man the full seyne, Howe that thei weren all glade, So mochell joye of hym thei made. The presenter every daie bere newed, He was with yeftes all besuewed. The people was of hym so glad, That though none other man hem bad, Tallage vpon hem selfe thei sette, And as it were of pure dette They yeue her goodes to the kynge : This was a glad heme welcomynge.

Thus hath Vlyeses what he wolde, His wife was suche as she be shokle, His people was to hym subjecte, Hym lacketh nothyage of delite

Horatius. Omnia sunt hominum tenui pendentia filio

BUT fortune is of suche a sleyght, That whan a man is most on beight, She maketh hym rathest for to falle. There wote no man what shall befalle. The happes ouer mannes hede Ben honged with a tender threde, That proued was on Vlysses. For whan he was most in his pees. Fortune gan to make hym werre, And set his weithe oute of herre.

Upon a day as he was mery As though ther might him no thinge derie, Whan night was come, he goth to bedde, With slepe and both his eieu fedde. And while he slepte, he mot a sweuen : Hym thought he sigh a statu euen, Whiche brighter than the sonne shone, A man it semed was it none: But yet it was a figure Most liche to mannisshe creature, But as of beautie heuenliche It was most to an aungell liche. And thus betwene aungell and man, Beholden it this kynge began, And suche a lust toke of the sight, That fayne he wolde, if that he might The forme of that figure embrace, And goth hym forth toward that place, Where he sigh that image tho, And takth it in his armes two, And it embraceth hym ageyne, And to the kynge thus gan it seyne.

Vlysses understond well this, She token of our acqueintance is, Here afterward to mochell tene The houe that is vs betwene. Of that we nowe suche ioie make, That one of vs the deth shall take, Whan tyme cometh of destinee, It maie none otherwise be.

Vlysses the began to praie, That this figure wolde hym saie, What wight he is, that sayth hym so.

This wight vpon a speare tho A pensell, whiche was well begone Embroudred, sheweth hym anone Thre fisshes all of o coloure, In maner as it were a toure Upon the pensell were wrought.

Vlysses knewe this token nonght, And prayth to witte in some partie, What thynge it might signifie. A signe it is, the wight answerde, Of an empire, and forth he ferde All sodeynly, whan he that sayd. Vlysses out of slepe abrayde,

Vlysses out of slepe abrayde, And that was right ayene the daie, That lenger slepen he ne maie.

Men say, a man bath knowlegeynge, Saue of hym selfe, of all thynge. His owne chance no man knoweth, But as fortune it on hym throweth. Was neuer yet so wise a clerke, Whiche might knowe all goddes werke, Ne the secrete, whiche god hath sette Ayene a man, maie not be lette.

Vlysses though that he be wise, With all his witte in his auise, The more that he his sweuen accounteth, The lesse he wote, what it amounteth, For all his calculation, He seeth no demonstracion As pleynly for to knowe an ende. But netheles howe that it wende, He drad hym of his owne sonne. That maketh hym well the more astone, And shope therfore anone withall, So that within castell walle Thelemachus his sonne he shette, And on hym stronge warde he sette, The soothe farther he ne knewe, Till that fortune him ouerthrewe.

But notheles for sikernesse, Where that he might wit and gesse A place strengest in his londe, There let he make of lime and sonde A strength, where he wolde dwell: Was neuer man yet herde tell Of suche an other, as it was, And for to strength hym in that cas Of all his londe the sikerest Of servantes and the worthiest To kepen hym within warde, He set his body for to wards : And made suche an ordinance For loue, ne for aqueintance, That were it erely, were it late, Thei shuld let in at yate No maner man, what so betid, But if so were hym selfe it hid. But all that mighte hym not ausyle.

For whom fortune woll assayle,

There maie be no suche resistence, Whiche might make a man defence, All that shall be mote fall algate.

This Circes, whiche I spake of late, On whom Vlysses hath begete A childe, though he it haue foryete: Whan tyme came, as it was wonne She was delinerde of a sonne, Whiche cleped is of Telegouus.

This childe whan he was borne thus, About his mother to full age, That he can reason and langage, In good estate was drawe forth. And whan he was so mocheli worth To stonden in a mannes stede, Circes his mother bath bym bede, That he shall to his father go: And tolde bym all to geder tho, What man he was, that hym begate.

And whan Thelegonus of that Was ware, and bath full knowlechynge, Howe that his fader was a kynge: He prayth his moder fayre this To go, where that his fader is. And she hym graunteth that he shall: And made hym redy forth with all.

It was that tyme suche vsance, That every man the conysaunce Of his contre bare in his honde, Whan he went in to straunge londe. And thus was every man therfore Well knowe where that he was bore. For espyall and mystrowyages Thei did than suche thynges, That every man might other knowe.

So it he felle in that throwe, Telegonus as in this cas, Of his contrei the signe was Thre fisshes, whiche he shulde beare Upon the pinon of a speare : And whan that he was thus arraide, And bath his harneis all assaide, That he was redy eueridele, His moder bad him, fare wele, And saide hym, that he shulde swithe His fader griete a thousand sith.

Telegonus his moder kist, And toke his leue, and where he wist His fader was, the waie name. Tyll he vnto Nachaie came, Whiche of that londe the chiefe citee Was cleped, and there asketh he, Where was the kynge, and how he ferde, And whan that he the sooth herde, Where that the kynge Vlysses was Alone vpon his hors great pas He rode hym forth, and in his honde He bare the signall of his londe, With fisshes thre, as I have tolde. And thus he went voto that holde, Where that his owne fader dwelleth. The cause why he came, he telleth Unto the kepars of the gate, And wolde haue comen in there ate. But shortely thei hym sayde naie. And he als fayre as euer he maie Besought, and tolde hem of this, Howe that the kynge his fader is.

But thei with proude wordes great Began to manace and threte,

Bat he go fro the gate fast, Thei wolden hym take and set fast, Fro wordes vnto strokes thus Thei felle, and so Telegonus Was sore hurte, and well nighe dede But with his sharpe speares hede : He maketh defence, howe so it falle, And wan the yate vpon hem all, And bath slayne of the best fiue. And thei ascriden als bline Through oute the castell all aboute, On every side men come oute Wherof the kynges herte afflight: And be with all the hast he might A speare caught, and forthe he gothe, As he that was right woode for wrothe. He sighe the gates full of bloode, Telegonus and where he stoode He sighe also, hut he ne knewe, What man it was, but to hym threwe His speare, and he sterte oute a side : But destine, whiche shall betide, Befell that ilke time so : Telegonus knewe nothynge tho, What man it was, that to hym caste: And while his owne speare laste, With all the signe therupon, He cast voto the kynge anon, And smote hym with a dedly wounde,

Vlysses felle anone to grounde. The cuery man, the kynge the kynge Began to crie, and of this thynge Telegonus whiche sigh the caas. On knes he felle, and saide alas, I have myn owne fader slayne, Nowe wolde I deie wonder fayne, Nowe skea me, who that euer wille. For crites it is right and skill. Be crieth, he wepeth, he seith therfore Alas that euer was I bore, That this vuhappie destinee

So wofully counth in by mee. This kyage, whiche yet hath life enough, His bere a yen vato hym drough, And to that voyce an eare he layde, And morestode all that he saide, And gan to speke, and sayde on high :

Brynge me this man: and whan he sigh Tekgonus, his thought be sette Upon the swencen, whiche he mette, Ad askelb, that he might see His speare, on whiche the fisshes three He sigh vpon the pensell wrought. The wist he wall, it faileth nought, Ad bad bym, that he tell sholde, Fro whens he came, and what he wokke.

Telegonus in scrowe and wo, So as he might, tolde tho Unto Vlysses all the cas, How that Circes his mother was : And so forth saide hym euery dele, Howe that his moder griete hym wele, And in what wise she hym sent.

The wist Viysees what it ment, And take hym in his armes softe, And all bledend kist hym ofte, And said : Sonne while 1 liue, This infortane I the foryeue. After his other sonne in haste He sente, and he began hym haste, And cam vnto his fader tite. But whan he sigh hym in suche plite. He wolde hane ronne vpon that other Anone, and slayne his owne brother, Ne had ben that Vlysses Betwene hem made a corde and pees. And to his beire Thelemachus He had, that he Telegonus With all his power shuld kepe, Till he were of his woundes depe All hole, and than he shulde hym yeue Londe, where vpon he might liue.

Thelemachus whan he this herde, Unto his fader be answerde, And seide: be wolde doone his wille.

So dwelle thei togeder stille These hretherne, and the fader sterueth.

Lo wherof sorcerie serueth: Through sorcerie his lust be wan, Through sorcerie his wo began, Through sorcerie his loue he cheee, Through sorcerie his life he less. The child was gete in sorcerie, The whiche did all his felonie. Thing which was ayen kinde wrought, Unkyndliche it was abought, The childe his owne fader slough, That was vnkyndship enough.

For thy take hede howe that it is, So for to wynne loue amis, Which endeth all his ioye in wo. For of this arte I finde so, That hath be do for loues sake, Wherof thou might insample take A great cronicke Emperiall, Which euer in to memoriall Amonge the men, howe so it wende, Shall dwelle to the worldes ende

Hic narrat exemplum super eodem, qualiter Nectanabus de Egypto in Macedoniam fugitiuus Olimpiadem Philippi regis ibidem tanc absentis vxorem arte magica decipiens, cum ipsa concubuit, magnumque ex ea Alexandrum sortelegus genuit, qui natus postea cum ad erudiendum sub custodia Nectanabi commendatus fuisset, ipsum Nectanabum patrem suum ab altitudine cuiusdam turris in fossam profundam precipiens interfecit. Et sic sortilegus pro suo sortilegio infortanii sortem sortitus est.

THE high creatour of thynges, Whiche is the kynge of all kynges, Full many wonder worldes chance Let slide vader his sufferance, There wote no man the cause whye, But he, the whiche is almightye, And that was proued whilom thus Whan that the kynge Nectanabus, Whiche had Egypte for to lede. But for he sigh tofore the dede, Through magike of his sorcerie, Wherof he couth a great partie, His enmies to hym comende, From whom he might hym not defendes Out of his owne londe he fielde. And in the wise, as he hym dredde, It felle, for all his witchecrafte : So that Egypte hym was berafte,

And he descuised fielde awaie By ship, and helde the right wale To Macedoyne, where that hee Arriveth at the chiefe citee. Thre yomen of his chambre there All only for to serve hym were, The whiche he trusteth wonder wele. Fer thei were trewe as ony stele, And bapneth, that thei with hym ladde Parte of the best good he hadde. Thei take lodgynge in the towne After the disposicion, Where as hym thought best to dwell. He axeth than, and herde'telle, Howe that the kynge was out go Upon a werre he had tho. But in that citee than was The quene, whiche Olympias Was hote, and with solemonitee The feste of hir natiuitee, As it befell, was than holde And for hir lust to be behold And preised of the people about, She shope hir for to riden out At after meate all openly. Anone all men were redie, And that was in the moneth of Maie. This lusty quene in good araie Was sette vpon a mule white, Te sene it was a great delite, The loye that the citee made. With fresshe thynges, and with glade The noble towne was all behonged. And every wight was sore alonged To see this lustie ladie ride. There was great myrth on all side, Where as she passeth by the streate, There was ful many a tymbre beate, And many a maide carolende. And thus through out the towne plaiende This quene vnto the pleine rode, Where that she houed and abode, To se diuers games plaie, The lustic folke just and tournaye, And so forth every other man, Whiche pley couth, his play began, To plese with this noble quene.

Nectanabus came to the grene Amonges other, and drough hym nigh: But whan that he this ladie sigh, And of hir beautee hede toke, He couth not withholde his loke To see nought els in the felde: But stode, and only hir behelde.

Of his clothyng, and of his gere He was valiche all other there, So that it happeneth at laste, The quene vpon hym hir eie cast, And knewe, that he was straunge, anone. But he behekke hir euer in one,

Without blenchynge of his chere. She toke good hede of his manere.

And wondreth, why he did so, And bad men shulde for hym go.

He came, and did her reverence. And she hym asketh in silence,

From whens he cam, and what he wolde, And he with sobre wordes tolde. He saith : Madame a clerke I am, To you and in message I cum, The whiche I maie not tellen here: But if it liketh you to here, It mote be saide so priuely, Where none shall be, but ye and L

Thus for the tyme he toke his leve. The daie gothe forthe till it was eve, That every man mote leve his werke, And she thought ever upon this clerke, What thyng it is, that he wolde mene. And outpasseth thilke night, Till it was on the morowe light. She sende for hym, and he came, With hym bis Astrolabe he name With pointes and cercles unerverillous. Whiche was of fine golde precious.

And eke the bewenly figures Wrought in a boke full of peintures He toke this ladie for to shewe, And tolde of eche of hem by rewe The cours and the condition.

And she with great affection Sate still and herde what he wolde. And thus whan he seeth tyme, he tolde, And feigneth with his wordes wise A tale, and seith in suche a wise. Madame but a while a go. Where I was in Egypte tho, And radde in schole of this science, It fell in to my conscience, That I vnto the temple went, And there with all my holle entent, As I my sacrifice dede, One of the goddes hath me bede, That I you warne prinely, So that ye make you redy, And that ye be nothying agast. For he suche loue hath to you cast, That ye shall bene his owne dere, And he shail be your bedfere, Till ye conceiue and be with childe. And with that worde she wer all milde, And somdele redde became for shame, And asketh hym the goddes name, Whiche so woll doone hir companye.

And he seide Amos of Lubie. And she saith, that maie 1 not leve : But if I see a better preue.

Madame quod Nectanabus, In token that it shall be thus, This night for enformacion Ye shall have a vision, That Amos shall to you appere, To shewe and teche in what manore The thynge shall afterwarde befall. Ye oughten well abouen afl To make ioye of such a lorde. Fur whan ye be of one accorde, He shall a sonne of you begete, Whiche with his swerde shall win and gete The wide worlde in lengthe and brede.

All erthely kynges shall hym drede. And in suche wise I you behote Tho god of erth he shall be hote. Jf this be sothe, tho quod the quene, This night (thou seyest) it shall be sene: Aud if it fall in to my grace, Of god Amos that I purchace, To take of hym so great worship: I woll do the suche ladiship,

CONFESSIO AMANTIS. BOOK VI.

Wherof thou shalt for evermo Be riche. And he hir thanketh tho, And toke his leve, and forthe he wente, She wist litell, what he ment.

For it was gyle and sorcerie, All that she toke for prophecie.

Nectanabus through out the daie, Whan he cam home, where as he laie, His chambre he him selfe betoke, And onertorneth many a boke : And through the crafte of artemage, (If were he forged an ymage : He loketh his equacions, And eke the constellacions.

He loketh the conjunctions, He loketh the recepcions, His signe, his houre, his ascendent, And draweth fortune of his assent. The name of quene Olimpias In thilke image written was Amiddes in the front about. And thus to winne his lust of lone, Nectanabus this werke hath dight, And whan it came within night, That every wight is fall a slope, He thought he wolde his time kepe, As he, whiche hath his houre appointed. And than fyrste he hath anoynted, With sondrie herbes that figure : And thervpon he gan conjure, So that through his enchantement, This ladie, whiche was innocent, And wiste nothynge of this guile, Mette, as she slepte thilks while, Howe fro the heaven came a light, Whiche all hir chambre made light: And as she loketh to and fro, She sigh, hir thought, a dragon tho, Whose scherdes shynen as the soune, And hath his soft pas begonne, With all the chere that he maie, Towarde the bedde there as she laie. Till he came to the beddes side, And she laie still, and nothyng cride. For he did all his thynges faire, And was courteis, and debonaire. And as he stode hir fast by, His forme he channgeth sodeinly, And the figure of man he nome: To hir and in to bedde he come, And such thing ther of loue he wrought, Wherof, so as bir than thought, Through likenes of this god Amos, With childe anone hir wombe aros, And she was wonder glad withall.

Nectanabas, which causeth all, Of this metred the substance, Whan he seeth tyme his nycromance He stynt, and nothyng more seyde Of his carecte, and she abreyde Out of hir slepe, and leueth wele, That it is soth than enery delo, Of that this clerke hir had tolde, And was the gladder many folde, In hope of such e a giad metrede, Whohe after shall befalle in deda.

She longeth sore after the dale That she hir swenen telle maie To this gylour in priuitee, Whiche knewe it also well as shee, And netheles on morowe soone, She lefte all other thinge to doone, And for him sent: and all the cas She tolde hym pleynely, as it was, And sayde: howe than well she wist, That she his wordes might trist. For she fonde hir auision Right after the condicion. Whiche he hir had tolde to fore, And prayde hym hertely therfore, That he hir holde couenant So forth of all the remenant. That she maie through his ordinance Towardes god do suche plesance, That she wakende might hym kepe In suche wise, as she met a slepe.

And he that couth of gile enough, Whan he this herde, for ioye he lough, And seyth: Madame it shall be do. But this I warne you therto This night, whan that he comth to plaie That there be no liefe in the waie, But I, that shall at his likynge Ordeine so for his comynge That ye ne shall not of hym fayle.

For this madame I you counsayle, That ye it kepe so primee, That no wight els, but we three Haue knowlechynge, howe that it is. For els might it fare amis,

If ye did ought, that shuld him greue. And thus be maketh hir to beleue, And feigneth wnder guile feith. But netheles all that he seyth. She troweth : and ayene the night She hath within hir chambre dight Where as this guiler fast by, Upon this god shall prively Awaite, as he makth hir to wene. And thus this noble small source.

And thus this noble gentill quene, Whan she most tristed, was deceyued.

The night cam, the chambre is weiued, Nectanabus hat take his place, And whan he sigh tyme and space, Through the disceite of his magike, He put hym out of mans like, And of a dragon toke the forme, As he, whiche wolde hym all conforme To that she saws in sweuen er this. And thus to chambre come he is

The queene laie a bed, and sighe, And hopeth euer, as he came nighe, That he the god of Lubie were, So hath she well the lesse fere,

But for he wolde hir more assure, Yet efte he changeth his figure, And of a wether the likeness He toke in signe of his noblesse, With large hornes for the nones Of fine golde and riche stones A crowne on his head he bare, And sodeinliche, er she was ware, As he whiche all guile can, His forme he torneth in to man, And came to bedde, and she laie still, Where as she suffreth all his will, As she, whiche wonde not misdo. But netheles it hapneth so, All though she were in parts deceived, Yet for all that she hath conceived

The worthiest of all kithe, Whiche euer was tofore or sith, Of conquest, and of chiualrie, So that through gile and sorcerie There was that noble knight begonne, Whiche all the worlde hath after woune,

Thus fell the thyng, whiche fall shulde Nectanabos bath that he wolde, With gyle he hath his loue sped, With gyle he came in to the bed, With gyle he goth hym out ayene, He was a shrewed chamberleyne, So as to begyle a worthy quene, And that on hym was after sene. But netheles the thynge is do, This fals god was soone go With his deceite, and helde bym close, Till morow cam, that he arose: And tho whan tyme and leiser was, The quene tolde hym all the cas, As she, that gyle none supposeth, And of two pointes she hym apposeth.

One was, if that this god no more Will come ayeue: and ouermore, How she shall stonden in accorde With kynge Philip bir owne lorde, When he comth home, and seeth hir groze.

Madame, he seith, let me alone, As for the god I vndertake, That whan it liketh you to take His companie at any throwe, If I a daie to fore it knowe, He shall be with you on the night: And he is welle of suche a might To kepe you from al blame. For thy comforte you madame, There shall none other cause bee. Thus toke he ieue, and forth goth hee. And the began he for to muse, Howe he the quene might excus Towarde the kinge, of that is falle, And founde a crafte amonges alle, Through whiche he hath a sea foule danted With his magike and so enchauted, That he flewe forth, whan it was night Unto the kinges tent right, Where that he laie amidde his bostc. And whan he was a slepe moste, With that the sea foule to him brought An other charme, whiche he wrought At home within his chamber stille. The kynge he torneth at his wille, And makth him for to dreame and see The dragon, and the privetee, Whiche was betwene him and the quene. And ouer that he made him wene In sweuen, howe that the god Amos, Whan he vp fro the guene aros, Toke forth a ringe, wherin a stone Was set, and graue therupon A sonne, in whiche whan he came nighe, A lion with a swerde he sigh. And with that prente, as he so mette, Upon the quenes wombe he sette A scale, and goth him forth his waie, With that the sweuen went awaie. And the began the kinge awake, And sighed for his wives sake Where as he lay within his tent, And hath great wonder, what it mente.

With that he basted him to rise, Anone and sent after the wise. Amonge the whiche there was one A clerke, his name is Amphion : Whan he the kinges sweuen herde, What it betokeneth he answerde, And saith, as sekerly as the lyfe A god bath layne by thy wife, And gotte a sonne, whiche shall wynne The worlde, and all that is within.

As the lion is kinge of beastes, So shall the worlde obeie his hestes, Which with his swerde shal al be wonne, Als ferre as shineth any sonne.

The kynge was doutife of this dome, But netheles whan that he come Ageyne into his owne londe, His wife with childe great he founde, He might not him selfen stere, That he ne made hir heuie chere. But he whiche couth of all sorowe, Nectanabus vpon the morowe, Through the deceite of Nicromance, Toke of a dragon the semblance, And where the kynge sat in his halle, Cam in rampende amonge hem all, With such a noise, and suche a rore, That they agast were all so sore, As though they shulde die anone : And netheles he greueth none, But goth towarde the deise on hie: And whan he cam the quene nie, He stint his noyse, and in his wise, To hir he profreth bis service, And laieth his head vpon hir barme. And she with goodly chere hir arme About his necke ayenwarde layde. And thus the quene with him playde, In sight of all men about : And at last he gan to loute, And oheysance vnto hir make, As he that wolde his leve take. And sodenlie his lothly forme In to an egle he gan transforme, And flewe, and set him on a rayle, Wherof the kynge had great meruaile. For there he pruneth hym and piketh, As doth an bauke, when him well liketh: And after that him selfe he shoke, Wherof that all the halle quoke, As it a torremote were. They seyden all, god was there.

In suche a rees and forth he fligh. The kyng, which all this wonder sigh, Whan he cam to his chambre alone, Unto the quene made his mone, And of foryeues he hir praide. For than he knewe well, as he sayde, She was with chikle with a god.

Thus was the kinge without rod Chastised, and the quene excused, Of that she had ben accused.

And for the greatter euidence, Yet after that in the presence Of kyoge Philip, and other mo, Whan they yode in the fildes tho, A fesant came before hir eie, The whiche anone, as they hir mie Fleende, let an neie downe falle And it to brake tofore hem alle.

And as they token therof kepe, They sigh out of the shelle crepe A litell serpent on the grounde, Whiche rampeth all aboute rounde, And in ayene he woll haue wonne, But for the brenning of the sonne It might not, and so he deide: And therupon the clerkes seide, As the serpent, when it was out, Went enuiron the shelle aboute, And might not torne in ayene. So shall it fall in certeyne.

This childe the worlde shall eauirone, And aboue all, the corone Hym shall befall, in his yonge age, He shall desire in his corage, Whan all the worlde is in his honde. To three ayene vnto the londe, Where he was bore, and in his weye Homewarde he shall with poyson deye.

The kynge, whiche al this sigh and herde, For that daie forth, howe so it ferde, His ielousie bath all foryete: But he, whiche hath the childe begete, Nectanabus, in priuetee, The tyme of his natiuitee, Upon the constellacion Awayteth, and relacion Maketh to the quene, how he had do. And every boure appoynteth so, That no minute therof was lore. So that in due tyme is bore This childe: and forthwith therupon There fell wonders many one Of terremote vniuerate. The sonne toke colloure of stele. And lost his light, the wyndes blewe, And many strengthes ouerthrewe,

The sea his propre kynde changeth, And all the worlde his ferme strangeth.

The thunder with his firie leven So cruell was vpon the heaen, That every ertbly creature The thought his life in auenture. The tempest at last sesseth, The childe is kepte, his age encreceth: And Alisander his name is bote, To whom Calisthene, and Aristote, To techen him philosophie Estenden: and astronomie (With other thinges, which he couth, Also to teche him in his youth) Nectanabus toke vpon honde, But every man maie vaderstonde Of sorcery howe that it wende, It wolle him selfe proue at ende And namely for to begile A ladie whiche withoute gyle Suppose th trouthe all that she hereth : But often he, that cuill stereth, His ship is dreist therin a midde: And in this cas right so betydde. Nectanabus vpon a night, Whan it was faire and sterre light, This yonge lords lad yoon highe Aboue a towre, where as he sighe The sterres, suche as he accounteth,

The sterres, such as he accounted, And saieth, what eche of hem amountedh, As though he knewe of all thynge, Yet hath he no knowlechings What shall vnto him selfe befall. Whan he hath tolde his wordes all, This yonge lorde than him apposeth, And asketh, if that he supposeth, What deth he shald him selfe deie,

He seith, or fortune is aweie, And every sterre hath lost his wonne, Or els of mine owne sonne 4 shall be slain, I maie not flee.

Thought Alisander in privatee, Herof this olde dotarde lieth. And er that other ought aspieth, All sodeinliche his olde bones He abofe ouer the walle at ones, Aad saith hym: Lie downe there a parte, Wherof nowe scructh all thyn arte? Thou knewe all other meus chance, And of thy selfe hast ignorance, That thou hast sayd amonges all, Of thy persone is not befall.

Nectanabus whiche hath his death, Yet whiles hym lasteth life and brethe, To Alisander he spake, and seyd: That he with wrong blame on him leid, Fro poynt to poynt and all the cas He tolde, howe he bis sonne was.

Tho he, whiche sorie was enough, Out of the diche his father drough, And tolde his mother, howe it ferde In counsaile. And when she it herde, And knewe the tokens, whiche he tolde, She nist what she saie sholde, But stode abasshed, as for the while, Of this magike, and all the gile, Sbe thought, how that she was deceined, That she hath of a man conceined, And wende a god it had bee. But nethelesse in suche degree So as she might hir honour saue, She shope the body was begraue.

And thus Nectanabus abought The sorcerie, whiche he wrought, Though he vpon the creatures, Through his carectes and figures The maistrie and the power had, His creatour to nought bym lad, Ageyne whose lawe his crafte he vseth, When he for lust his god refuseth, And toke hym to the deuils crafte: Lo what profite is hym belafte: That thynge, through which he wend have stonde, First him exiled out of londe, Which was his owne, and from a kynge Made hym to be an vnderlynge: And sythen to decayue a quene, That tometh hym to mochell tone, Through lust of loue he gat hym hate, That ende couth he nought abate, His olde sleightes, whiche he cast, Yonge Alisandre bym ouercast.

His fader, whiche hym misbegat He sloughe, a great mishappe was that. But for 0 mys, an other mis Was yolde, and so full ofte it is.

Nectanabus his crafte miswent, And so it misfell hym, er he went. I not what helpeth that clergie. Whiche maketh a man to do folie, And nametiche of Nicromance, Whiche stont vpon the miscreance. Nota qualiter rex Zoroastes statim cum ab vtero matris sue nasceretar gandio magno risit, in quo pronosticum doloris subsequentis signum figurabatur. Nam et ipse detestabilis artis magice primus fuit inuentor, quem postea rex Surrie dira morte trucidauit, et sic opus operarium consumpit.

AND for to see more cuidence Zoroastes, whiche thexperience Of arte magike first forth drough, Anone as he was bore he lough, Whiche token was of wo suynge. For of his owne controuynge He fond magik, and taught it forth. But all that was him litell worth. For of surry a worthy kynge, Him slewe, and that was his endynge. But yet through him this craft is vsed, And he through all the worlde excused. For it shall never well achene, That stont not right with the beleve, But liche to wolle is cuill sponne, Who leseth hym selfe hath litell wonne. And ende proueth every thyng.

Sani, whiche was of lewes kynge, Up peyne of deth forbad this arte: And yet he toke therof his parte.

The phitonisse in Samarie Yafe hym counsaile by sorcerie, Whiche after felle to moche sorowe. For he was slayne vpon the morowe. To come mochell thynge it helpeth, But of to moche no man yelpeth.

So for to loke on euery side, Magike maie not well betide.

For thy my sonne 1 woll the rede, That thou of these ensamples drede, That for no lust of erthly lone Thou seche so to come abone, Wherof as in the worldes wonder, Thou shalt for ever be put rnder.

My good fader graunt mercy. For ever I shall heware therby, Of loue what me so befaile. Suche sorcery abouen all, Fro this day forth I shall eschewe, That so ne wyll I not pursewe My lust of love for to seche. But this I wolde you beseche, Beside that me stant of loue, As I you herd speke aboue, Howe Alisandre was betaught Of Aristotle, and so well taught Of all that to a kynge belongeth, Wherof my herte sore longeth To witte what it wolde mene. For by reason I wolde wene, But if I herde of thyuges strange, Yet for a tyme it shuld change My peyne, and lisse me somdele.

My good sonne thou sayest wele. For wisedome howe that ener it stonde, To hym that can it vnderstonde, Doth great profite in sondrie wise: But touchend of so highe a prise, Whiche is not vnto Venus knowe, I maie it not my selfe knowe, Whiche of hir courte am all forth drawe And can nothyng but of hir lawe. But netheles to knowe more, As well as thou, me longeth sore: And for it helpeth to commune, All be thei uought to me commune The scholes of philosophie: Yet thinke I for to specifie, In bokes as it is comprehended, Wherof thou mightest bea smeaded. For though I be not all counninge, Upon the forme of this writinge, Some part therof yet I have herde, In this mater howe it hath forde.

EXPLICIT LIBER SEXTUS.

Omnibus in causis sapiens doctrina salatem Consequitur, nec habet quis nisi doctus oper Naturam superat doctrina viro quod et ortus,

- Ingenii docilis non dedit, ipsa dabit.
- Non ita discretus hominnm per climata regnat, Quin magis vt sapiat, indiget ipse scholæ.
- 2uia omnis doctrina bona humano regimini salutem confert, In huc septimo libro ad instantiana amantis languidi intendit Genius illam, ex qua philosophi et Astrologi philosophie doctrinama. regem Alexandrum imbuerunt, secundum aliquid declarare. Dividit enim philosophiam in tres partes, quarum prima Theorica, secunda Rhetorica, tercia Practica nuncupata est, de quarum condicionibassubsequenter per singula tractabit.

INCIPIT LIBER SEPTIMUS,

I GENIUS the preest of loue, My son as thou hast praid aboue, That I the schole shall declare Of Aristotle, and eke the fare Of Alisander, howe he was taught, I am somdele therof distraught. For it is not the matere Of loue, why we sitten here To shriue, so as Venus badde. But netheles for it is gladde, So as thou saiest for thyn apprise, To here of suche thynges wise, Wherof thou might thy tyme lisse, So as I can, I shall the wisse. For wisedome is at every throwe, Aboue all other thyng to knowe, In loues cause and els where, For thy my sonne vnto thyn eare, Though it be not in the registre Of Venus, yet of that Calisthre And Aristotle whilom writte To Alisander, thou shalt witte. But for the lores ben diuers, I thynke first to the reherce The matter of philosophie, Whiche Aristotle of his clergie, Wise and experte in the science, Declared thilks intelligence, As of the poyntes principalie.

Wherof the first in specialle Is Theorike, whiche is grounded On him, which al the worlde hath founded, Whiche comprehended al the lore. And for to loken ouermore

Next of science the soconde Is Rhstorie, whose faconde Aboue all other is eloquent. To telle a tale in indgement, So well can no man speke as hee. The last science of the three. It is practike, whose office The verta trieth fro the vice, And techeth vpon good thewes To fie the companie of shrewes, Whiche stant in disposicion Of mannes fre election.

Practike enformeth eke the rewle, Howe that a worthie kynge shall rule His realme, both in werre and pees.

Lo thus dane Aristoteles These thre sciences hath deuided, And in nature also decided, Wherof that eche of hem shall serue.

The first, whiche is the conserve And keper of the remenante, As that, whiche is most sufficante, And chiefe of the philosophie. If I therof sha'l specifie, So as the philosopher tolde,

Nowe herke, and kepe that thou it holde.

Prima creatorem dat scire scientia summum, Rui capit, agnoscit, sufficit illud ei. Plura viros quandoque iuuat nescire, sed illud,

Ruod vidit expediens sobrius ille sapit. Hic tractat de prima parte philosophie, quæ

Theorica dicitur, cuius natura triplici dotata est scientia, scilicet Theologia, Phisica, et Mathematica, Sed primo illam partem Theologice declarabit.

Or Theorike principalle The philosopher in specialle The propirties hath determined, As thike whiche is enlumined Of wisdome, and of high prudence, Aboue all other in his science, And stant departed vpon three. The first of whiche in his degree Is cleped in philosophie, The science of Theologie. That other named is phisike, The thirde is seide Mathematike.

Theologie is that science, Whiche vnto man yeach suidence Of thyng, whiche is not bodily, Wherof men knows redily The high almighty trinites, Whiche is o god in vnitee, Withouten ende and begynayage, And creature of all thynge, Of heuen, of erthe, and of hell, Wherof (as olde bokes tell) The philosopher in his reason Wrote wpon this conclusion: And of his writynge in a clause He clepeth god the firste cause, Whiche of hym selfe is thilke good, Withouten whom nothyng is good, Of whiche that every creature Hath his beyng, and his nature. After the beyng of the thynges There ben thre formes of beynges,

Nota quod triplex dicitur essentia. Prima temporanea, que incipit et desinit: Secunda perpetua, que incipit, et non desinit, Tertia sompiterna, que nec incipit, nec desinit.

THYNG, whiche began, and ende shall, That thyng is cleped temporall. There is also by other weye Thyng, whiche began and shall not dey, As soules, that ben spirituell, Her beynge is perpetuell.

But there is one about the soune, Whose tyme neuer was bigonne, And endies shall euer bee: That is the god, whose magestee All other thynges shall gouerne, And his beinge is sempiterne.

The god, to whom all honoure Belongeth, he is creatures, And other ben his creatures, He commaundeth the natures, That thei to him obeien all. Withouten hym, what so befalle Her might is none. and he meie all: The god was ever and ever shall And thei begonne of his assente.

The times al ben present To god, and to hem all voknowe, But what hym liketh, that thei knowe. Thus both an angel and a man, The whiche of all, that god began, Ben chief, obeien goddes might: And he stont endeles vp right.

To this science ben prince The clerkes of divinites, The whiche vnto the poople preche The feith of holy charche and teche, Whiche in one cas vpon beleue Stant more than thei can preue By wey of argument sensible, But netheles it is credible, And doth a man great mede haue, To hym that thinketh hym selfe to saue, Theology in suche a wise Of highe science and highe **aprise**, Aboue all other stant vnlike, And is the first of theorike.

Nota de secunda parte Theorice, que Phisica dicitur.

PHISIME is after the seconde, Through which the philosophre hath fonds. To teche sondrie knowlechynges Upon the bodeliche thynges Of man, of beast, of herbe, of stone, Of fisshe, of fowle, of euerichone, That ben of bodily substance, The nature and the circumstance. Through this science it is full sought Which vaileth and whiche vaileth nought.

Nota de tertia parte Theorice, que Mathematica dicitur, cuias condicio quatuor in se continet intelligentias, scilicet Arithmeticam, Musicam, Geometriam, et Astronomiam, Sed primo de Arithmetice natura dicere intendit.

THE third point of Theorike, Whiche cleped is Mathematike,

Deuided is in sondrie wise, And stant vpon diaers apprise. The first of whiche is Arthmetike, And the second is said Musike, The third is eke Geometric, And the forth Astronomie.

Of Arthmatike the matere Is that of whiche a man mais lere, What Algorisme in nombre amounteth, Whan that the wise man accounteth After the formel propretee Of Algorismes a.b.c. By whiche multiplicacion Is made, and diminucion Of sommes by thexperience Of this arte, and of this science.

Nota de musica, que secunda pars artis mathematice dicitur.

THE seconde of mathematike, Whiche is the science of musike, That tracheth vpon harmonie A man to makea melodie By voice and soune of instrument, Through notes of accordement, The whiche men prononnce alofte, Nowe sharpe notes, and nowe softe, Nowe hie notes, and nowe softe, Nowe hie notes, and nowe softe, Nowe hie notes, and nowe lowe, As by Gam vt, a man may knowe, Whiche techeth the prolacion Of note, and the condicion.

Nota de tertia specie artis Mathematici, quam Geometriam vocant.

MATHEMATIRE of his science Hatb yet the thirde intelligence, Full of visidome and of clergie, And cleped is Geometrie: Through which a man hath the sleight Of length, of brede, of depth, of beight To knowe the proporcion By very calculacion Of this science: and in this wise These olde philosophres wise, Of all this worldes erth rounde

Howe large, howe thicke was the grounde, Contriued by the experience The Cercle, and the circomference Of euery thynge vnto the heuen, Thei setten point and measure euen. Mathematike aboue the erth

Of high science aboue the erth Of high science aboue the ferth, Whiche speketh vpon Astronomie, And techeth of the sterres hie, Begynnyng vpwarde fro the mone. But first, as it was for to doone, This Aristotle in other thynge, Unto this worthy yonge kynge The kynde of euery element, Whiche stant vnder the firmament, Howe it is made, and in what wise, Fro point to point he gan deuise.

Quatuor omnipotens elementa creanit origo: Quatuor et venti partibus ora dabat.

Nostraque quadruplioi complectio sorte creatur. Corpore sicque suo stat variatus homo. Hic tractat de creatione quatuor elementorum, scilicet terre, aque, aeris, et ignis, Necnon et de eorum naturis, nam et singulis proprietates singule attribuuntur.

TOFORE the creacion Of ony worldes stacion, Of heuen, of erthe, or eke of hell, So as these olde bokes tell, As soune to fore the songe is set, And yet thei ben to gether knet: Right so the high purueance Tho had vnder his ordenance A great substance, a great mattere, Of whiche he wolde in his manere These other thynges make and forme. For yet withouten any forme Was that matere vniuersall, Which hight liem in speciall. Of liem, as I am enformed, These elementes ben made and formed. Of Ilem elementes thei hote, After the schole of Aristote, Of whiche if more I shall reherse, Foure elementes there ben diverse.

Nota de terra, quod est primum elementum-

THE first of hem, men erthe call, Whiche is the lowest of hem all: And is his forme is shape rounde, Substanciall, stronge, sad, and sounde As that, whiche made is suffisant, To beare vp all the remenant. For as the point in a compas Stant even amiddes, right so was This erthe set, and shall abide, That it maie swerve to no side. And hath his centre after the lawe Of kinde: and to that Centre drawe Desireth every worldes thynge: If there ne were no lettyuge,

Nota de aqua, quod est secundum elementum.

Anous the erthe kepeth his bounde The water, whiche is the seconde Of elementes: and all without It enuironneth therthe about. But as it sheweth nought for thy The subtile water mightily, Though it be of hym selfe softe. The strength of the erth passeth ofte. For right as veines ben of bloud In man, right so the water floud Therth of his cours makth ful of veines. Als well the hilles as the pleines: And that a man maie seen at eie. For wher the hilles ben most hie, There maje men well stremes finde. So preueth it by waie of kinde, The water higher than the londe. And ouer this nows vnderstonde.

Nota de aere, quod est tertium elementum.

AYER is the thirds of elementes, Of whose kinde his aspirementes Taketh every livisshe creature, The whiche shall vpon erth endure;

For as the fisshe, if it be drie, Mote in defaute of water die: Right so without aier on line No man, ne beast, might thriue, The whiche is made of flemhe and bone, There is out take of all mone.

Nota quod aer in tribus periferiis diuiditur.

THIS aier in periferin three Denided is of suche degree : Beneth is one, and one amidde, To whiche aboue is the thridde. And yoon the deuisions, There ben diuers impressions, Of moyst, and eke of drie also, Whiche of the sonne both two Ben drawe, and baled vpon hic, And maker cloudes in the skie, And shewed is at mans sight, Wherof by daie, and eke by night, After the tymes of the yee, I a sondrie wise thynges falle.

Nota de prima aeris periferia.

THE first perifere of all Engendreth mist, and ouermore The dewes, and the frostes hore, After thike intersticion, la whiche thei take impression.

Nota de secunda aeris periferia.

FRO the seconde, as bokes seyne, The moyst droppes of the reyne Descenden in to the middel erth, And tempreth it to sede and erth, And doth to springe gras and floure: And ofte also the great shoure Out of suche place it male be take, That it the forme shall forsake Of reyne, and in to snowe be torned. And eke it male he so solourned, In sondrie places vp alofte, That in to havje it tourneth ofte.

Nota de tertia aeris periferia.

THE thirde of aier, after the lawe, Through suche matere as is vp drawe Of drie thyage, as it is ofte, Amonge the cloudes vpon lafte, And is so close, it maie not out : Than is it chased sore about, Till it to fire and leyte falle, And then it breketh the cloudes all, The whiche of so great noyse craken That thei the fearefull thonder maken. The thouder stroke smit, or it leyte, And yet men sene the fire and leyte, The thougher stroke er that men here. So maje it well be proued here In thynge, whiche shewed is fro ferre, A mans eie is there nerre, Than is the sounde to mans care. And netheles it is great feare Both of the stroke, and of the fire, Of whiche is no recourtire

.

In place where that thei discende, But if god wolde his grace sende.

Nota qualiter ignes, quos motantur in aere, diacurrere videmus, secundum varias apparentie formas, varia gestant uomina, quorum primus Assub, Secundus Capra saliens, tertius Eges, Et quartus Daali in libris philosophorum nuncupatus est.

AND for to speaken ouer this, In this parte of the aire it is, That men full ofte sene by night . The fire in sondrie forme alight : Somtyme the fire drake it semeth, And so the lewde people it demeth, Somtyme it semeth as it were A sterre, whiche that glideth there. But it is netber of the two, The philosophre telleth so, And seith : that of impressions, Through divers exaltacions Upon the cause and the matere. Men sene diuerse forme appere Of fire, the whiche hath sondrie name. Assub, he saith, is thilke same, The whiche in sondrie place is founde, Whan it is fall downe to grounde So as the fire it hath aucled. Like vnto slime, whiche is congeled. Of exaltacion I finde Fire kenled of the same kinds, But it is of an other forme. Wherof, if that I shall conforme The figure vnto that it is, These olde clerkes tellen this : That it is like a goat skipende :

And for that it is such a semende, It is hote Capra saliens. And eke these Astronomiens An other fire also by night, Whiche sheweth hym to mans sight, Thei clepen Eges, the whiche brenneth Like to the currant fire, that renneth Upon a corde, as thou haste sene, When it with poudre is so besene Of sulphur, and other thynges mo.

There is a nother fire also. Whiche semeth to a mans eie By nightes tyme, as though there file A dragon brennyng in the skie, Aud that is cleped proprely Daali, wherof men saie full ofte: Lo where the fyrie drake a lofte Fleeth vp in thaire: and so thei demen. But why the fyres such semen Of sondry forme to beholde, The wise philosophre tolde, So as to fore it hath ben herde.

Lo thus my sonne it hath ferde Of aire, the due propretee, In sondry wise thou myght see. And howe vnder the firmsment It is eke the thirde element Whiche enuironeth both two, The water and the lande also.

Nota de igne, quod est quartum elementum. Awn for to tell ouer this Of elementes, whiche the forthe is

That is the fire in his degree Whiche environsth thother three, And is without moyste all drie. But list nowe, what seythe the clergie. For vpon hem, that I haue sayde The creatour hath set and leyde The kynde and the complexion Of all means macion.

Foure elementes sondrie there bee, Licke vnto whiche of that degree, Amonge the men there bene also Complections foure, and no mo: Wherof the philosophre treteth, That be nothynge behynde leteth, And seith, howe that thei bene diuerse, So as I shall to the reherce.

Nota hic qualiter secundum naturam quatuor elementorum, quatuor in humano corpore complexiones scilicet Melancolia, Fleugma, Sanguis, et Colera naturaliter constituuntur, vade primo de Melancolia dicendum est.

HE whiche natureth every kynde The myghty god, so as I fynde Of man, whiche is his creature Hath so deuyded the nature : That none tyll other well accordeth. And by the cause it so discordeth, The life, whiche felch the sikenesse Maie stonde vpon no sikernesse.

Of therthe, whiche is colde and dris The kynde of man Melancolie Is cleped, and that is the fyrste, The most vngoodlyche, and the werste.

For vnto loues werke on night Hym lacketh both will and might. No wondre is in lustic place Of loue though he lese grace. What man hath that complexion, Full of infaginacion, Of dedes, and of wrathfull thoughts, He freteth hym selses all to moughte.

De complexione fleugmatis.

THE water, whiche is moysts and oolde, Maketh sleme, whiche is manifolde Foryetell, slowe, and wery scone, Of euery thynge whiche is to doons. He is of kinde suffisant To holde loue his couenant: But that hym lacketh appetite, Whiche lougeth vato suche delite.

De complexione sanguinis.

WHAT man that takth his kinde of their He shall be light, he shall be fayrc. For his complexion is bloode, Of all there is none so good. For he hath both will and might To please and paie loue his right. Where as he hath loue vndertake, Wronge is, if that he forsake.

De complexione colere.

THE first of his condicion Appropreth the complexion, Whose properties ben drie and bote, Whiche in a man is coler hote, It maketh a man hen enginous, And swifte of fote, and eke yrous. Of conteke, and foole bastinesse He bath a right great basinesse, To thinke on loue and litell maie, Though he be hote well a daie, On night whan that he woll assaic, He maie full enill his dettes paie

Nota qualiter quatuor complexiones quatuor in bomine habitaciones diuisim possident.

AFTER the kynde of thelement Thus stant a mans kynde went, As touchend his complexion Upon sondrie diuision, Of drie, of moyst, of chele, of hete, And eche of hem his owne sets Appropred hath within a man. And first to telle as I began,

Splendomus melancolie.

THE splen is to Melancolis Assigned for herbirgerie.

Pulmo domus fleugmatis.

THE moyst fleume, with the colde Hath in the longes for his holds Ordeined him a propre stede, To dwell there as he is bedg.

Epar domus sanguinis.

To the sanguine complexion Nature of his inspection A propre hous hath in the liver, For his dwellinge made deliver.

Fel domus colere.

THE drie coler, with his bete, By weie of kynde his propre sete Hath in the galle, where he dwelleth, So as the philosophre telleth.

Nows over this for to wite, As it is in phisike write, Of liver, of longe, of galle, of splene, Thei all vnto the herte bene Seruantes, and eche in his office Entenden to don him seruice, As he whiche is chiefe lorde aboue. The liver makth him for to love, The longe giueth him wey of speche, The gall scrueth to do wreche, The spien doth him to laughe and plais, Whan all vnclennes is a waie. Lo thus hath eche of hem his dede To susteynen hem and fede. In tyme of recreacion Nature hath increacion The stomake for a comune koke Ordeined so, as saith the boke

The stomake koke is for the hall, And boyleth meate for hem all To make hem mightie for to serve The herte, that he shall not sterve,

For as a kynge in his empire Aboue all other is lorde and syre: So is the herte principall, To whom reason in speciall is yeue, as for the gouernance.

And thus nature his purueance Hath made for man to liven here. But god, whiche hath the soule dere, Hath formed it in other wise, That can no man pleynely deuise. But as the clerkes vs enforme, That liche to god it hath a forme. Through whiche figure, and whiche likenesse, The scule hath many an high noblesse Appropried to his owne kynde. But oft hir wittes ben made hlynde, All oneliche of this ilke poynte, That hir abydy ng is conjoynte Forth with the body for to dwelle. That one desireth towarde helle. That other vpwarde to the heaon, So shall thei never stonde in epen. But if the flesshe be ouercome. And that the soule bath holly nome The gouernance: and that is selde, While that the fleashe him maie bewelde.

All ethely thynge, whiche god began, Was onely made to serve man. But he the soule all onely made Hym selven for to serve and glade. All other bestes that men fynde. Thei serven vnto their owne kynde. But to reason the soule serveth, Wherof the man his thonke deserveth, And get hym with his workes goode, The perdurable lives foode.

Hic loquitar vlterius de diuisione terre: que post dilazium tribus filiis Noe in tres partes, scilicet Asiam, Affricam, et Europam diuidebatur.

OF what matere it shall be tolde, A tale liketh many folde The better, if that it be spoke pleyne. Thus thinks I for to tourne ageyne, And telle plenerly therfore Of the erth, wherof now tofore I spake, and of the water ske, ⁸⁰ as these olde bokes speke, And set properly the bounde After the forme of Mappamounde, Through which the grounde by purparties Departed is in thre parties, That is Asie, Affrike, Europe, The whiche vuder the heuen cope Begripeth all this earth rounde, As ferre as stretcheth any grounde. But after that the high wreche, The water weyes let out seche And ouergo the hilles hie, Whiche every kynde made die, That ypon middell erth stoode, Out take Noe, and bis bloode, His sonnes, and his doughters thre They were saue, and so was he. Her names, who that rede right, Sem, Cam, laphet, the bretherns hight,

And whan thilke almighty honde Withdrough the water fro the londe, And all the rage was awaie. And erth was the mans waie : The sonnes thre, of whiche I tolde, Right after that hem selfe wolde, This worlde departe they begonne, Asia, whiche laie to the sonne Upon the marche of Orient. Was graunted by commune assent To Sem, whiche was the sonne eldest. For that partie was the best, And double as muche as other two. And was that tyme bounded so, Wher as the floud, which men Nile calleth, Departed fro his cours, and falleth In to the sea Alexandrine. There taketh Asie first sesine Towarde the weste, and ouer this . Of Canahim, where the flode is In to the great sea rennende, Fro that in to the worldes ende Estwarde Asie it is algates, Till that men comen to the gates Of paradise, and there ho. And shortely for to speake it so, Of Orient in generall Within his bounde Asie hath all-

De Affrica et Europa.

AND than vpon that other side Westwarde, as it fell thilke tide The brother, whiche was hote Cam, Unto his parte Affrike nam. Iaphet Europe tho toke he,

Thus parten they the worlde on thre. But yet there ben of londes fele.

In Occident, as for the chels, In Orient as for the bete, Whiche of the people be furlete, As londe deserte, that is vnable. For it maie not ben habitable.

Nota de mare, quod magnum Occunum dicitur.

THE water eke hath sondry bounde After the londe, where it is founde, Aud takth his name of thilke londes, Where that it renneth on the strondes. But thilke sea, whiche hath no wane, Is cleped the greate Oceane: Out of whiche arise and come The hie flouddes all and some. Is none so litell well springe, Whiche there ne takth his beginninge, And liche a man that lacketh brethe, By weie of kynde, so it gethe Out of the sea, and in ageyne The water as the bokes seyne.

Nota hic secundum philosophum de quinto elemento, quod omnia sub celo creata infra suum ambitum continet, cui nomen orbis specialiter appropriatum est.

Os elementes the properties How that they stonden by degrees, As I have tolde, nowe might thou here My good sonue all the matere

Of crile, of water, ayre, and fire. And for thou sayst, that thy desire Is for to weten ouermore The forme of Aristotles lore, He saith in his eutendement, That yet there is an element Aboue the foure, and is the fifte, Set of the highe goddes yefte, The whiche that Orbis cleped is. And therupon he telleth this, That as the shelle whole and sounde Enclose the all aboute rounde What thynge within a neie belongeth : Right so this Orbis vnderfengeth These elementes euerichone, Whiche I hane spoke of one and one.

But ouer this nowe take good hede My sonne: for 1 woll procede To speake vpon Mathematike, Whiche grounded is on Theorike.

The science of Astronomie 1 thinke for to specifie, Without whiche to telle playne, All other science is in vayne Towarde the schole of erthly thyuges. For as an egic with his wyuges. Fleeth abdue all that men fynde: So doth this science in his kynde.

Lege planetarum magis inferiora reguntur Ista, sed interdum regula fallit opus. Vir mediante deo, sapiens dominabitur astris, Fata nec immerito quod nouitatis agunt.

Hic loquitur de artis Mathematice quarta specie, que astronomia nuncupatur, cui eciam Astrologia socia connumeratur, Sed primo de septem planetis, que inter astra potenciores existant, Incipiendo a luna seorsum tractare intendit.

BENETHE vpon this erthe here Of all thynges the matere, As tellen vs they, that ben lerned, Of thynge aboue it stont gouerned, That is to seyne of the planetes, The cheles bothe, and eke the hetes, The chances of the worlde also, That we fortune clepen so. Amonge the mennes nacion All is through constellecion, Wherof that some man hath the wele: And some men haue diseases fele In love as well as other thynges. The state of realmes, and of kynges. In tyme of pees, in tyme of worse It is conceived of the sterre. And thus seyth the naturien, Whiche is an Astronomien. But the divine saith otherwyse, That if men were good and wise, And plesant vnto the godhede, They shulde not the sterres drede.

For one man, if hym well befaile, Is more worthe than be they all Towardes hym, that weldeth all. But yet the lawe originall, Which he hath set in the natures, Mot worchen in the creatures, That therof maie be none obstacle: But if it stonde vpon miracle Through praier of som holy man. And for thy so as I began To speke vpon astronomie, As it is write in the clergie, To telle howe the planetes fare Some parts I thynke to declare My sonne vnto thine audience. Astronomie is the science Of wisedome and of high couninge, Which makth a man of knowleching Of sterres in the fermament Figure, circle, and movement Of eche of hem in sondrie place : And what betwene hem is of space, Howe so they move or stonde fast, All this it telleth to the last.

Assembled with astronomie Is eke that ike astrologie, The whiche in indgement accounteth Theffecte, what cuery sterre amounteth. And howe they causen many a wonder To the climates, that stond hem vnden

And for to telle it more pleine These olde philosophers seyne That Orbis, whiche I spake of er, Is that, whiche we fro therthe a ferre. Beholde, and firmament it calle, In whiche the sterres stonden all-Amonge the whiche inspeciall Planetes seuen principalle There ben, that mans sight demeth By thorizont as to vs semeth. And also there ben signes twelue, Whiche have her cercles by hom selve Compassed in the Zodiake : In whiche thei haue her places take. And as thei stonden in degree, Her cercles more or lesse bee Made after the proporcion Of the erthe, whose condicion Is set, to be fundament To susteine vp the firmament. And hy this skille a man maie knowe, The more that thei stonden lowe, The more ben the cercles lasse, That causeth why that some passe Her due cours tofore an other. But nowe my liene dere brother, As thou desyrest for to witte What I fynde in the bokes writte To telle of the planetes seven, Howe that thei stonde vpon the heuen : And in what point that thei ben in, Take hede: for I woll begyn: So as the philosopher taught,

To Alisander and it betaught, Wherof that he was fully taught Of wisdom, which was him betaught.

Nota hic de prima planeta, que aliis inférior luna dicitor.

BENETHE all other stont the Moone, The whiche hath with the sea to doone Of floodes highe, and ebbes lowe. Upon his chaunge it shall be knowe. And every fisshe, whiche hath a shelle, Mote in his gouernance dwelle To were and wane in his degree, As by the Moone a man maie see:

And all that stont ypon the grounde, Of his moisture it mote be founde. All other sterres, as men fynde, Ben shinende of her owne kynde: Out take onely the moone light, Whiche is not of him selfe bright, But as he takth it of the sonne. And yet he bath nought all fal wonne His light, that he nis somdell derke: But what the lette is of that worke, In Almagest it telleth this, The moones cercle so lowe is, Wherof the sonne out of his stage No seeth him not with full visage. For he is with the grounde beshaded, So that the moone is somdele faded, And maie not fully shine clere. But what man vnder his powere Is bore, he shall his place chaunge, And seche many londes straunge. And as of this condicion The moones disposicion Upon the londs of Alemayne Is set, and eke vpon Britayne, Whiche nowe is cleped Englonde. For thei tranayle in every londe.

De secunda planeta, que Mercurius dicitur.

Or the planetes the seconde Above the moone hath take his honde Mercurie: and his nature is this, That vuder him who that borne is, In boke he shall be studious, And in writinge curious, And slowe and lustics to trausyle In thinge, whiche els might ausyle : He loveth ease, he loueth rest, So is he not the worthiest. But yet with somdele besinesse His bert is set vpon richesse.

And as in this condicion Theffecte and disposicion Of this planete, and of his chance Is moste in Borgoyne, and in France.

De tercia planeta, que Veaus dicitur.

NIXT Mercuris as wolle befallo Stont that planet, whiche men call Venus: whose constellacion Gouerneth all the nacion Of loners, where thei spede or none. Of whiche I trowe thou be one.

But whetherward thin happes wende Shall this planete shewe at ende, As it hath do to many mo. To some well, to some wo. And netheles of this planete The moste partie is softe and swete.

For who that theref takth his birth, He shall desyre ioy and mirthe, Gentill curtoys and debonaire To speke his wordes softe and faire, Soche shall he be by wey of kynde. And ouer all where he maie fynde Pleasance of love, his herte boweth. With all his might and there he woweth. He is so ferforth amorons, He not what thyinge is vicious **70L** 11.

Tochend loue, for that lawe There maie no maner man withdrawe, The whiche Venerien is bore By wey of kinde, and therfore Venus of love the goddesse is cleped but of wantonnesse The climate of hir lecherie Is most comme in Lumbardie.

Nota de sole, qui medio planetarum resideus, Astrorum principatum obtinet.

NEXT vnto this planete of loue The bright sonne stont aboue, Whiche is the hinderer of the night, And fortherer of the daies light: As he whiche is the worldes eie, Through whome the lustic companie Of foules by the morowe singe: The fresshe floures sprede and springe, The highe tree the grounde beshaddeth, And every mans hert gladdeth. And for it is the heade planete, Howe that he sitteth in his sete, Of what richesse, of what nobleie, Thise bokes telle : and thus thei seic.

Nota de curru solis, necnon de vario eiusdem apparatu.

OF golde glistrende spoke and whele The sonne his carte bath faire and welc, In whiche he sitte, and is croned With bright stones enuironed : Of whiche if that 1 speke shall, There be tofore inspeciali Set in the front of his corone Thre stones whiche no persone Hath vpon erth, and the first is By name cleped Leucachatis, That other two cleped thus Astroites and Ceraunus In his corone, and also behynde. By olde bokes as I fynde, There ben of worthie stones three Set eche of hem in his degree. Wherof a Christall is that one, Whiche that corone is set vpon. The seconde is an Adamant : The thirde is noble and egenant. Whiche cleped is Idriades. And ouer this yet netheles Upon the sides of the werke, After the writynge of the cierke, There sitten fiue stones mo, The Smaragdine is one of tho, laspis, and Elitropius, And Vendides, and Iacinctus. Lo thus the corone is beset, Wherof it shineth well the bet. And in suche wise his light to spreade, Sit with his Diademe on head, The sonne shinende in his carte : And for to lede hym swithe and smarte, After the bright dates laws, There ben ordeined for to drawe, Four hors his chare, and him withall, Wherof the names tell I shall. Eritheus the first is hote, The whiche is redde and shineth hote :

The seconde Acteos the bright : Lampes the thirde courser hight : And Philogens is the ferth, That bringen light vato this erth, And gone so swifte vpon the heuen, In foure and twenty houres even The carte with the bright some Thei drawe, so that over rome Thei drawe, so that over rome Thei drawe rober the cercles hie AU midde erthe in suche an hie,

And thus the sonne is ouer all The chiefe planete imperiall, Aboue hym and beneth hym thre. And thus betwene hem renneth he. As he that hath the middel place Amonge the seven : and of his face Ben giad all erthely creatures, And taken after the natures Her case and recreacion. And in his constellacion Who that is bore in speciall, Of good wille and of liberall He shall be founde in all place, And also stonde in mochel grace Toward the lordes for to serue, And great profite and thonke descrue.

And ouer that it causeth yit A man to be subtil of wit, To worch in golde, and to be wise In euery thyng, whiche is of prise. But for to speken in what coste Of all this erth he regnoth moste, As for wisdom it is in Grece, Where is appropred thilke spece.

Nota de quinta planeta, que Mars dicitur.

MARS the planete bataillous Next to the sonne glorious Aboue stant, and doth meruailles Upon the fortune of batailes. The Conqueroars by daies olde Were vnto this planete holde. But who that his natuitee Hath take vpon the propirtee Of Martis disposicion, By wey of constellacion, He shall be fers and full hastife, And desirous of werre and strife. But for to tellen redily In what climate most commonly That this planete bath his effecte. Saide is, that he hath his aspecte

Saide is, that he hath his aspecte Upon the holy londe so caste, That there is no pees stadfaste.

Nota de sexta planeta, que Iupiter dicitur,

ABOUE Mars vpon the heuen The sixte planete of the seven Stant Jupiter the delicate, Whiche causeth pees, and no debate. For he is cleped the planete Whiche of his kynde softe and swete Attempreth all that to hym longeth. And whom this planete vnderfongeth, To stonde vpon his regiment, He shall be meke and pacient, And fortunate to marchandie, And locate to delicacie In every thyng, whiche he shall do. This Jupiter is cause also Of the science of light werkes, And in this wise tellen clerkes, He is the planete of delices. But in Acypte of his offices He reigneth moste in speciall. For there ben justes over all. Of all that to this life befalleth. For there no stormie weder falleth, Whiche might greue man or best: And eke the londe is so honest, That it is plentuous and plaine, There is no idell grounde in vaine. And vpon suche felicitee Stant Iupiter in his degree.

De septima planeta, quæ reliquis celsior Saturnus dictus est.

THE hiest and abouen all Stant that planet, which men call Saturnus, whose complection Is colde, and his condicion Causeth malice and crueltee To hym, whose natiuitee Is set vnder his gouernance. For all his workes ben greaance, And ennemie to mans hele, In what degre that he shall dele. His climate is in Orient, Where that he is most violent. Of the planetes by and by, Howe that thei stonde vpon the skie, Fro point to point as thou might here, Was Alisander made to lere. But ouer this touchende his lore Of thyng, that thei hym taughten more Upon the scholes of clergie, Nowe herken the philosophie.

Postquam dictum est de septem planetis, quibus singule septimene dies singulariter attitulantur, dicendum est iam de duodecim signis, per que, xii, menses anni variis temporibus effectus varios assequuntur.

HE whiche departeth daie fro night. That one derke, and that other bright, Of seven daies made a weke, A monthe of foure wekes eke He hath ordeined in his lawe. Of monthes twelue, and eke forthdrawe He hath also the longe yere. And as he sette of his powere Accordant to the daies seven, Planetes seuen vpou the heuen, As thou tofore hast herde deuise: To speke right in suche a wise To every monthe by hym selue, Upon the heuen of signes twelue He hath after his ordinali Assigned one in speciall, Wherof so as I shall rehersen, The tides of the yere diversen. But plainly for to make it knows Howe that the signes sit a rowe, Eche after other by degree, In substance and in propertoe,

The Bodiake comprehendeth Within his corcle, and it appendeth.

Nota hie de primo signo, quod Aries dicitur, cui mensis specialiter Marcii appropriatus est.

210 deus in primo produxit adesse creata.

AND as it seith in Almageste Of sterres twelue vpon this beste Ben sette, wherof in his degree The wombe bath two, the head bath three, The taile hath seven, and in this wise, As thou might here me deuise. Stant Aries, whiche hote and drie Is of hyun selfe, and in partie He is the recepte and the house Of mighty Mars the batailous. And ouermore eke as I finde, The creature of all kinde Upon this signe firste began The worlde, whan that he made man, And of this constellacion The very operacion Ausileth, if a man therin The purpose of his werke begin. For than he hath of propertee Good spede and great felicitee.

The iwelue monethes of the yere Attiled vnder the powere Of these twelue signes stonde, Wherof that thon shalt vnderstonde, This Aries out of the twelue Hath Marche attitted for hym selfe, Whm euery birl shall chese his make, And euery adder, and euery snake, And euery replile, whiche maie moue, His might assaieth for to proue To crepen out ayeine the sonne, Whan Vere his season hath begonne.

Secundam signum dicitur Taurus, cuius mensis est Aprilis.

200 prius occultas inuenit herba vias.

74URUS the seconde after this Of signes, whiche figured is Usto a boolle drie and colde, Asd as it is in bokes tolde, He is the hows appertinant To Venus somdele discordant. This boolle is eke with sterres set, Through whiche he hath his hornes knet Usto the taile of Aries: So is he not there sterreles. Upon his brest eke sightene He hath, and eke as it is sene, Upon his taile stand other two, His month assigned eke also Is Ameril, whiche of showres Ministreth wey vato the floures.

Tertium signum dicitur Gemini, cuius mensis Mains est.

Que volucrum cantus gaudet de fioribus ortis.

THE thirds signe is Gemini, Whiche is figured redily Liche to two twinnes of man kinde, That naked stonde: And as I finde, Thei ben with sterres wel bego, The bend hath parte of thilke two, That shine vpon the boolles tayle, So ben thei both of o parayle,

But of the wombe of Gemini Ben fue sterres not for thy: And eke vpon the feete ben twey, So as these olde bokes sey That wise Ptbolomeus wrote. His propre monthe well I wote Assigned is the lustic Maie, Whan euery brydde vpon his laie Emonge the grene leues singeth, And lone of his pointure stingeth, After the lawes of nature, The yoogthe of euery creature.

Quartum signum Cancer dicitur, cuius mensis Iunius est.

Suo falcat pratis pabula tonsor equis.

CANCER after the rule and space Of signes halt the fourth place. Like to the crabbe he hath semblance, And hath vnto his retinance Xvi. sterres, wherof ten, So as these olde wise men Discriue, he bereth on him tofore, And in the middell two before, And . iiii. he hath vpon his ende : Thus goeth he sterred in his kende, And of him selfs is moyste and colde, And he is the propre hous and holde, . Whiche apperteineth to the Moone, And doeth what longeth hym to doone. The month of Iune vnto this signe Thou shalte after the rule assigne.

Quintum signum Leo dicitur, cuius mensis Iulius est.

Quo magis ad terras expandit Lucifer ignis.

THE fifte signe is Leo hote, Whose kynde is sharpe drie and hote, In whome the sonne hath herbergage, And the semblance of his ymage Is a lion, whiche in bailie Of sterres hath his purpartie The foure, whiche as Cancer bath Upon his ende Leo tath. Upon his head, and than neste He hath eke foure vpon his breste. And one vpon his taile behynde In olde bokes as I fynde. His propre month is lule by name : In whiche men plaien many a game.

Sextum signum Virgo dicitur, cuius mensis Augustus est.

Suo vacuata prius pubes replet horrea messis,

AFTER Leo, Virgo the nexte Of signes cleped is the sexte: Wherof the figure is a mayde, And as the philosopher sayde,

She is the welth and the risynge, The lust, the ioy, and the likynge Unto Mercurie : and so he to saie She is with sterres well besaie, Wherof Leo hath lent hir one, Whiche set on hie hir head vpon: Hir wombe hath. v. hir fete also Haue other fiue: and euer mo Touchende as of complexion, By kyndly disposicion, Of drie and colde this maiden is. And for to tellen ouer this, Hir month thou shalt vnderstonde, Whan every felde hath corne in honde, And many a man his backe hath plied Unto this signe is August applied.

Septimum signum Libra dicitur, cuius mensis Scptember est.

Vinea quo Bacchum pressa liquore colit.

· AFTER Virgo to reken in euen Libra ait in the nombre of seven, Whiche hath figure and resemblance Unto a man, whiche a balance Beareth in his honde, as for to weye. In boke and as it maie be leie, Divers sterres to hym longeth, Wherof on head he vnderfongeth First thre, and eke his wombe hath two, And downe benethe . viii. other mo. This signe is hote and moyst both, The whiche thynges be not loth Unto Venus, so that alofte She restetb in his hous full ofte. And eke Saturne often hyed Is in the signe and magnified. His propre month is sayd Septembre, Whiche yeacth men cause to remembre, If any sore be lefte behynde Of thynge, whiche greue maie to kynde.

Octauum signum Scorpio dicitur, cuius mensis Octobris est.

Floribus exclusis hyems qui ianitor extat.

AMONGE the signes upon the height The signe, whiche is nombred eight, Is Scorpio, whiche as season Figured is a Scorpion. But for all that yet nethelesse 1s Scorpio not storlesse. For Libra graunteth him his ende, Of. viii. sterres, where he wende, The whiche vpon his head assised He beareth, and eke there ben deuised Upon his wombe sterres thre, And . viii. vpou bis taile bath be, Whiche of his kynde is moist and colde, And vnbehonely many folde. He harmeth Venus and empeyreth, Aut Mars vnto his hoss repeireth. But were whan thei togeder dwellen. His propre monthe is, as men tellen, Octobre, whiche bringeth the kalende Of winter, that cometh next sewende.

Nonum signum Sagittarius dicitur, cuius mensis Nouembris est,

Quo mustum bibulo linquit sua nomina vino.

THE. ix. signe in Nonembre also, Whiche foloweth after Scorpio, Is cleped Sagittarius. The whose figure is marked thus. A monstre with a bowe on honde, On whom that sondry sterres stonde, Thilke, viii, of whiche I spake tofore, The whiche vpon the tale ben lore Of Scorpio the hede all fayre Be spreden of the sagittaire, And. vili. of other stonden euen Upon his wombe, and other seuen There stonden vpon his taile behinde: And he is hote and drie of kinde. To Jupiter his house is free. But to Mercurie in his degree (For thei be not of one assent) He worcheth great empeirement.

This signe hath of his propertee A mooth, whiche of dewtee, After the seson that befalleth, The plongh oxe in winter stalleth, And fyre into the halle he bringeth, And thilke drinke, of whiche men singeth, He turneth must in to the wine: Than is the larder of the swinç, That is nouembre, whiche I mene, Whan that the leef hath lost his grene.

Decimum signum Capricornus dicitur, cuius measis Decembris est.

Ipse diem nauo noctemque giganti figurat.

THE tenthe signe drie and colde, The whiche is Capricornus tolde, Unto a gote hath resemblance: For whose loue, and whose aqueintance Within his house to soiourne, It liketh well vnto Saturne. But to the Moone it liketh nought. For no profit is there wrought. This signe, as of his propretee, Upon his head hath sterres three, Aud eke vpon his wombe two, And twey vpon his tayle also. Decembre after the yeres formes, So as the bokes vs enformes, With daies shorte and myghtes longe, This ike signe hath vnderfoonge,

Undecimum signum Aquarius dicitur, cuius mentis Ianuarius est.

Quo lanus vultum duplum convertit in angem.

OF the that sitten upon the heuen Of signes in the nombre enleuen, Aquarius hath take his place, And stant well in Saturnus grace: Whiche dwelleth in his herbergage. But to the sonue he doth outrage. This signe is veraily resembled Liche to a man, whiche halte assembled In either honde a water spout, Where the stremes rennen out. He is of kynde moyst and hote, And he that of the sterres wote,

Sakh, that he bath of sterres two Upon his head, and hene of tho, That Capricorne hath on his ende, And as the bokes maken mynde, That Pthoiomeus made hym selue, He bath eke on his wombe twelue : And two ypon his ende stonde. The shelt also this vaderstonde. The frosty colde laniue re, Whan comen is the news yere, That lanus with double face. la his chaire bath take his place, And joketh upon bothe sides, Some dele towarde the winter tides. Some dele towarde the yere suende : That is the monthe belongende Usto this signe, and of his dole He yeach the fyrste primrole.

Deodecimum signum Piscis dicitur, cuius mensis Februarius est.

200 pluuie torrens riparam concitat amnes.

THE. xii. whichc is last of all Of signes, Piscis men it call, The whiche, as telleth the scripture. Bearth of two fisshes the figure. So is he colde and moiste of kyude. And eke with sterres as I fynde le set in soudry wise, as thus : Two of his ende Aquarius Hath lent, vnto his head, and two This signe hath of his owne also Upon his wombe : and ouer this Upon his ende also there is A nombre of twenty sterres bright, Whiche is to sene a wonder sight. Towarde his signe in to his hous Comth Inpiter the glorious, And Venus eke with him accordeth To dwellen, as the boke recordeth. The monthe vnto this signe ordeigned is Februar, whiche is bereigned And with londflodes in his rage At fordes letteth the passage.

Nowe hast thou herde the propretes Of signes, but in his degree Abumazare yet ouer this hill, so as the orthe parted is la foure : right ao ben deuised The signes twelue, and stonde assisted, That eche of hem in his partie Bath his climate to instifie : Wherof the fyrst regiment Imade the parte of Orient, From Antioche, and that countres Gonerned is of signes thre : That is Cancer, Virgo, Leo. And towarde thoccident also, from Armenie, as I am lerned Of Capricome it stant gouerned, Of Piscis, and Aquarius. And after hem I fynde thus, Southwarde fro Alisander forthe The signes, whiche most ben worth a governance of that Doaire libra thei ben, and Sagittaire, With Scorpio, whiche is conjoynt With hem to stonde vpon that poynt

Of Constantinople the citee (So as these bokes tellen mee) The last of this dialsion Stant vatowarde Septemtrion, Where as by wey of puruelance Aries hath the gouernance, Forth with Taurus and Gemini. Thus ben the signes proprely Deuided, as it is rehersed, Wherof the londes ben diuersed.

Lo thus my son, as thou might here, Was Alisander made to lere Of hem, that weren for his lore. But nowe to loken ouermore Of other storres how thei fare, I thyuke hereafter to declare, So as kynge Alisander in youth, Of hyun that suche signes couth, Enformed was tofore his eie By night vpon the storres sie.

Hic tractat super doctrina Nectanabi dum ipae iuuenem Alexandrum instruxit de illis precipue quindecim stellis, vna cam earum lapidibus et herbis, que ad artis Magice naturalis operacionem specialius conueniunt.

UPON sondry creacion Stant sondry operacion, Some worcheth this, some worcheth that, The fire is hote in his estate, And brenneth what he maie atteyne, The water maje the fyre restreine, The whiche is colde and moyst also, Of other thynge it fareth right so Upon the erthe amonge vs here. And for to speake in this manere, Upon the heuen as men maie fynde, The sterres ben of sondrie kynde, And worchen many sondrie thynges. To vs, that ben her vnderlynges Amonge the whiche forth withall Nectanabus in speciall, Whiche was an Astronomien, And eke a great magicien, And vndertake hath thilke emprise, To Alisaunder in his apprise, As of magike naturele To knowe enformeth hym somdele Of certaine sterres what thei meue, Of whiche he seyth there ben fiftene. And sondrily to exerichone A gras belongeth and a stone : Wherof men worchen many a wonder To set thynge both vp and vnder.

Prima stella vocatur Aldeboran, cuius lapis Carbunculus, et herba anabulla est.

To tell right as he began, The first sterre Aldeboran, The clerest and the moste of all By right name men it call, Whiche liche is of condicion To Mars, and of complexion To Venus, and hath therupon Carbunculum his propre stone. His herbe is Annabulla named, Whiche is of great vertue proclamed.

\$14	GOWER	S POEMS.
Secunda stell	a vocatur Clota, seu Pliades, cuius	Whiche sondrie nature vuderfongeth.
	ristallum, et herba feniculus est.	The stone, which propre wato him longeth
•	,	Gorgonza proprely it hight,
THE seconde	is not vertules,	His herbe also, whiche he shall right
Cluta, or els		Upon the worchynge as I mene,
It hate, and o	of the moonees kynde	Is Celidone fresshe and grene.
He is: and a	lso this I fynde,	•
	Mars complexion	Octaus stella vocatur Ala corui, cuius ispi
	suche condicion,	chinus, et herba lappacia est.
	propred is ChristalL	
	berbe inspeciall	STERRE Ala corui vpon height
The vertuou	Fenell it is.	Hath take his place in nombre of eight,
m	•	Whiche of his kinde mote performe
	vocatur Algol, cnius lapis Diamans,	The will of Marte, and of Saturne:
· et h	erba heleborum nigrum est.	To whom Lappacia the gret
		is herbe, but of no beyete.
	which comth after this,	His stone is Honochinus hote,
	the clere rede,	Through which men worchen great riote.
	turne, as I maie rede,	
	keth, and eke of lone	Nona stella vocatur Alaezel, cuius lapis S
	to his hehoue.	dus, et herba salgea est.
	tone is diamant.	THE nynthe sterre faire and wele
whiche is to	bym moste acordant.	By name is bote Alaezeie,
His neroe, w	hiche is to hym betake,	Whiche taketh his propre kinde thus,
Is Dore Flebe	rum the blake.	Bothe of Mercurie and of Venus.
Que: + + +		His stone is the grene Emeraude,
	vocatur Alhaiot, cuius lapis Saphirus,	To whom is genen many a laude.
	et herba Marrubium est.	Saulge is his herbe appertenant
0 14 C-11-4	1	Abouen all the remenant.
So as it fallet		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	erre is Alhaiotte,	Decima stella vocatur Almareth, cuius lapis
	e wise as I saide er, -	et berba plantago est.
Of Saturne and Hoth take his		
	s kinde, and there vpon his propre stone,	THE tenthe sterre is Almareth,
	is herbe also,	Whiche vpon life and vpon deth,
	ccorden both two.	Through kinde of Iupiter and Marte,
The whicher	ccorden bout two.	He doth what longeth to his parte
Quinto stalla		His stone is Iaspe, and of plantaine
	vocatur Canis maior, cuius lapis	He hath his herbe soueraine.
Be	rillus: et herba sauina est.	
Awn Conie -	alon in his like	Undecima stella vocatur venenas, cuius lap
	naior in his like	mas, et herba Cicoria est.
	rre is of magike,	
An anith this	nde is venerien,	THE sterre enleventh is Vencuss,
As saith this		The whose nature is, as it was
	cone is saide Berille : rehe and to fulfille	Take of Venus, and of the Moone
	rche and to fulfille	In thynge, whiche he hath for to doone
	the to this science falleth,	Of Adamant is that perrie,
	erbe, whiche men calleth that behoueth nede	In whiche he worcheth his maistrie.
To hem the	t woll his purpose spede.	The second secon
	- a out and has have abread.	Cicorea the boke hym-calleth.
Sexta stelle	vocatur canis minor, cuins lapis	Duodecima stella vocatur Alpheta, cuius
	hatis, et herba primula est.	Topasion, et herba Rosmarinum.
220	, <u>-</u>	
THE sixte set	vende after this	ALPHETA in the nombre set,
By name Ca		And is the twelfte storre yet.
	terre is Mercuriall	Of Scorpio whiche is gouerned,
	nde, and forth withall	And takth his kinde, as I am lerned,
	en in the carte,	And bath his vertue in the stone,
	ie taketh of Marte:	Whiche cleped is Topasione.
	herbe (as seith the schole)	His herbe propre is rosemarine,
	and Primerole.	Whiche shapen is for his couine.
	٠	
Septima stells	vocatur Arial, cuius lapis gargonza,	Tertia decima stella vocatur Cor Scorpionis
	et herba celidonia est.	lapis Serdis, et herba Astrologia est.
	sterre in speciall	OF these sterres, which I meae,
	e is Ariall,	Cor Scorpionis is threttene,

The whos nature Mart and Ione Have youen vato his behoue. His berbe is Astrologie, Which foloweth his astronomie. The stone which that this sterre allowth, Is Sardis, whiche wato hym bowth.

Quarta decima stella vocatur botercadent, cuius lapis Crisolitus, et herba saturea est.

The sterre, which estant next the last, Nature of him this name cast, And elepen him Botercadent, Which of his kind obedient is to Mercurie and to Venus. His stone is called Crisolitus. His herbe is cleped Satureie, So as these olde bokes seie.

Quinta decima stella vocatur Cauda scorpionis, cuius lapis Calcidonis, et herba maiorana est.

But nowe the laste sterre of all The taile of Scorpio men call, Whiche to Mercurie and to Saturne By wey of kynde mote returne After the preparacion Of due constellation. The Calcidone with hym longeth, Whiche for his stone be vnderfongeth, Of Maioran his herbe is grounded. Thus hane I said, how thei ben founded Of cery sterre in speciall, Whiche bath his herbe and stone withall, at Bernes in his bokes okle Witnesse bereth, of that I tolde.

Nota hie de auctoribus illis, qui ad Astronomie scientiana pre cæteris studiosius intendentes, libros super hoc distinctis nominibus composuerant.

The science of Astronomie, Whiche principall is of clergie To deme betwene wo and wele In thyoges that bene naturele, Thei had a great trauaile on honde, That made it firste ben vnderstonde, And thei also, whiche ouernnore Herstadie set vpon this lore: Thei weren gracious and wise, And worthy for to bere a prise. And worthy for to bere a prise. And worth tilketh for to witte O'hem that this science writte.

One of the first, whiche it wrote Mar Noe, it was Nembrote, To his disciple Ichoniton, And made a boke forth thervpon, The whiche Megnstre cleped was.

As other auctor in this cas h Arachel, the whiche men note, Es boke is Abhateneih hote, Dane Ptolome is not the lest, Whiche maketh the boko of Almagest. Asi Alfraganus doth the same, Where boke is Cathenus by name. Gens and Alpetragus ekc, M palmestry, whiche men seke, The bokes made. And ouer this, Foll many a worthy clerke there is, Tast written vpon this clergie, The bokes of Altemetric, Planemetrie, and eke also, Whiche as belongeth bothe two, So as thei bene naturiens, Unto these astronomiens, Men seene that Abraham was one. But whether that he wrote or none, That finde I not, and Moyses Eke was an other : but Hermes Aboue all other in this science He had a great experience. Through hym was many a sterre assised, Whose bokes yet hen auctorised, I maie not knowen all tho, That written in the tyme tho Of this science, but I finde Of iudgement by waie of kinde, That in one point thei all accorden . Of sterres, whiche thei recorden, That men maje see vpon the beuen.

There ben a thousande sterres even, And two and twenty to the sight, Whiche ben of hem selfe so bright, That men maie deme what thei bee The nature and the propretee.

Nowe hast thou heard in suche a wise These noble philosophers wise Euformeden this yonge kynge, And made hym haue a knowelechyng Of thyng, whiche first to the partie Belongeth of philosophie, Whiche Theorike cleped is, As thou tofore hast herde er this. But nowe to speke of the seconde, Whiche Aristotle hath also founde, And techeth howe to speke faire, Whiche is a thyng full necessaire To counterpaise the balance, Where lacketh other suffisance.

Compositi pulcra sermones verba placere. Principio poterunt veraque fine placent.

Herba, lapis, sermo tria sunt virtute repleta : Vis tamen ex verbi pondere pulcra facit.

Hic tractat de secunda parte philosophie, cuius nomen Rhetorica facundos efficit. Loquitur etiam de eiusdem duabus speciebus, scilicet Grammatica et Logica, quarum doctrina Rhetor sua verba perornat.

ABOUE al erthly creatures The high maker of natures The worde to man hath youe alone, So that the speche of his persone, Or for to lese, or for to winne, The hertes thought, whiche is withinne, May shewe, what it wolde mene, And that is no where els sene Of kynde with none other best, So shulde he he the more honest, To whom god yafe so worthy a yifte, And loke well that he ne shifte His wordes to none wicked vse, For worde, the teacher of vortuse Is cleped in philosophie. Wherof touchende this partie Is Rhotoric the science Appropred to the reuerence Of wordes that ben reasonable. And for this arte shall be vailable, With goodly wordes for to like: It bath Grammer, it hath Logike,

That serven both vnto the speche. Grammer, first hath for to teche To speake vpon congruitee.

Logike hath eke in his degree Betwene the trouth and the falshede The pleyne wordes for to shede : So that nothyng shall go beside, That he the right ne shall decide : Wherof full many a great debate Reformed is to good astate, And peace sustained vp shofte With easy wordes and with softe, Where strengthe shulde let it falle.

The philosophre amonges alle For thy commendeth this science, Whiche hath the reule of eloquence, In stone and gras vertue there is: But yet the bokes tellen this, That worde aboue all erthly thynges Is vertuous in his dooynges, Where so it be to yuell or good. For if the wordes semen good, And bene well spoke at mans eare. Whan that there is no trouthe there, Thei doone full ofte full great deceite. For whan the worde to the conceite Discordeth in so double a wise, Suche Rhetoric is to dispise In euery place, and for to drede.

In every place, and for to drede, For of Vlysses thus I rede, As in the boke of Troie is funde, His eloquence, and his facunde Of goodly wordes, whiche he tolde, Hath made, that Authenor him solde The towne, whiche he with treason wan. Worde hath begyled many a man.

With worde the wilde beast is daunted. With worde the serpent is enchaunted, Of wordes amonge the men of armes Ben woundes heled with the charmes. Where lacketh other medicine. Worde hath vnder bis discipline Of sorcerie the carectes. The wordes ben of sondrie sectes Of eaill, and eke of good also. The wordes maken of frende fo, And fo of frende, and peace of werre, And werre of peace, and out of herre The worde the worldes cause entriketh, And reconcileth who on hym liketh. The worde vnder the cope of henen Set every thynge or odde or even. With worde the highe god is pleased. With worde the wordes ben appeased, The softe words the loude stylieth, Where lacketh good the worde fulfilleth To make smendes for the wronge. Whan wordes medlen with the songe, It doth pleance well the more. But for to loke vpon this lore, Howe Tullius his Rhetorike Compouneth, there a man maie pike, How that he shall his wordes set. How he shall lose, how he shall knet, And in what wise he shall pronounce His tale pleyne without frounce, Wherof ensample if thou wilt seche, Take bede and rede whilome the speche.

Nota de eloquentia Iulii in causa Catiline contra

Syllanum et alios tunc verbis Romane continentes.

Or Iulius, and Cicero, Whiche consull was of Rome tho : Of Cato eke, and Sillene Beholde the wordes hem betwene. Whan the treason of Catiline Discouered was and the couine Of hem, that were of his assent Was knowe and spoke in parliament, And asked howe, and in what wise Meu shulde doone hym to luwyse, Sillanus first his tale tolde To trouth and as he was beholde The common profite for to saue : He saide how treason shulde have A cruell dethe. And thus thei speake, The Consull both and Cato eke, And saiden, that for suche a wronge There maie no peyne be to stronge. But Iulius with wordes wise His tale tolde all other wise, As he whiche wolde his deth respite, And foundeth howe he might excite The iudges through his eloquence, Fro dethe to torne the sentence And set her hertes to pitec. Nowe tolden thei, nowe tolde he, Thei speaken pleyne after the lawe, But he the wordes of his sawe Coloureth in an other weie Spekende. and thus betwene the twey To treate vpon this judgement Made eche of hem his argument : Wherof the tales for to here There maie a man the schole lere Of Rhetoric the eloquence, Whiche is the seconde of science, Touchende to philosophie : Wherof a man shall iustifie His wordes in disputeson, And knitte vpon conclusion His argument in suche a forme, Whiche maie the pleyne trouth enforme, And the subtile cautele abate, Whiche eucry trewe man shall debate.

Practica quæcumque statum para tercia philosophie, Ad regimen recte ducit in orbe viæ,

Sed quanto maior rex est, tanto magis ipsum Ex schola concernit, quo sua regha regit.

Hic tractat de tertia parte philosophie, que practica vocatur: cuius species sunt tres, scilicet. Ethica, Economia, et Politica, quarum doctrina regia magestas in suo regimine ad honoris magnificentiam per singula dirigitur.

THE firste, whiche is Theorike, And the seconde Rhetorike Sciences of philosophie, I haue hem tolde as in partie, So as the philosopher tolde, To Aliaandre: and nowe I wolde Tell of the thirde, what it is, The whiche Practike cleped is. Practike stont vpon the thynges

Towarde the gouernance of kynges :

Wherof the fyrste Etike is named, The whose science stant proclamed To teche of vertue thilke rule, Howe that a kynge hym selfe shall rule Of his morall condicion, With worthie disposicion. Of good liuwng in his persone, Whiche is the chiefe of his corone. It maketh a kynge also to leroe Howe he his bodie shall gouerne. Howe he shall wake, how he shall slepe, How that he shall his hele kepe. In meate, in drynke, in clothyng eke, There is no wysedome for to seke, As for the reule of his person The whiche that this science all one Ne techeth, as by weie of kynde, That there is nothyng lefte behynde. That other thynge, whiche to Practike Belongeth, is Economike, Whiche techeth thilke honestee,

Through whiche a kyoge in his degree His wife and childe shall reule and gie, So forth with all the companie, Whiche in his housholde shall abide, And his estate on enery side In suche manere for to lede, That he his housholde ne mislede.

Practike hath yet the thirde apprise, Whiche techeth howe and in what wise, Through his purueid ordinance A kinge shall set in godernance His realme: and that is Policie, Whiche longeth vnto regalie, In tyme of werre, in time of pees To worship and to good encrees Of clerke, of knight, and of marchant, And so forth all the remenant Of all the common people aboute, Within borgh and eke without Of hem that ben artificers, Whiche vsen craftes and misters, Whose arte is cleped Mechanike : And though they be not all like, Yct netheles how so it fall, 0 lawe mote gouerne hem all, Or that they lese, or that they winne After the state that they ben inne.

Lo thus this worthie yonge kynge Was fally taught of enery thynge, Whiche might yeue entendement Of good rule, and good regiment To suche a worthy prynce as he. But of very necessitee The philosopher hym hath betake Fiue pointes, which be hath vndertake To kepe and holde in obseruance, As for the worthy gouernance, Whiche longeth to his regalie After the rule of policie.

Moribus ornatus regit hic, qui regna moderna Certius expectat sceptra futura poli.

It quis aeredica virtus superemiaet omnes, Regis ab ore boni fabula nulla sonat.

Ific secundum policiam tractare intendit precipue saper quinque regularum articulis, que ad principis regimen obseruandum specialius existunt, quarom prima veritas nuncupatur, per quam veredicus sit sermo regis ad omnes.

To every man belongeth lore. But to no man belongeth more Than to a kynge, whiche hath to lede The people, for his kynghed He maie hem both save and spifle, And for it stont vpon his wille, It sit hym well to be auised, And the vertues which are assistd Unto a kynges regiment, To take in his entendement. Wherof to tellen as they stonde, Hereafterwarde now woll I fonde, Amonge the vertues one is chiefe, And that is Trouth, whiche is liefe To god, and eke to man also. And for it hath ben euer so, Taught Aristotle (as he well couth) To Alisander howe in his youth He shulde of Trouth thilke grace With all his holl herte enbrace : So that his worde be trewe and pleyne Towarde the worlde: and so certeyne, That in hym be no double speche. For if men shoulde trouthe seche, And finde it not within a kynge, It were an vusittende thynge. The worde is token of that within, There shall a woathie kynge begin To kepe his tonge, and to be trewe, So shall his price ben euer newe. Auise hym euery man to fore, Ind be well ware, er he be swore : For afterwarde it is to late, If that be wolde his worde debate. For as a kynge in speciall Aboue all other is principall Of his power, so shulde he bee Moste vertuous in his degree. And that maie well be signified. By his corone and specified.

The golde betcketh excellence, That men shulde doone hym reuerence, As to her liege souerayne.

The stones, as the bokes sayne, Commended bene in treble wise.

Firste they ben harde, and thilke assise Betokeneth in a kynge constance, So that there shall no variance Be founde in his condicion.

And also by descripcion The vertue, whiche is in the stones, A very signe is for the nones Of that a kynge shall be honest, And holde trewely his behest Of thynge, whiche longeth to kinghed.

The bright coloure, as I rede, Whiche is in the stones shinynge, Is in figure betokenynge. The cronike of this worldes fame, Whiche stante vpon his good name.

The circle, which is rounde aboute, Is token of all the loade aboute, Whiche stant vader his hierarchie, That he it shall well kepe and gie. And for that trouthe howe so it falle Is the vertue souerayne of alle, That longeth vato regiment, A tale, whiche is euident, Of trouthe in commendacion, Towarde thyn enformacion My sonne hereafter thou shalt here Of a orenike in this matere.

Hic narrat qualiter Darius, filius Itapsis, soldanus Persie, a tribus suis cubicularibus, quorum nomina Harpages, Monachas, et Zorobabel, dicta sunt nomina, questionis sigillatim interrogauit, vtrum rex aut mulier, aut vinum maioris fortitudinis vim optineret, Ipsis vero varia opinione respondentibus, Zorobabel vltimus afferit, quod mulier sui amoris complacentia tam regis quam vini potenciam excellit, Addidit insuper finali conclusioni dicens, quod varitas super omnia vincit. Cuius responsio ceteris laudabilior acceptabatur.

As the cronike it doth reherce, A soldan whilome was of Perse, Whiche Dares hight, and Itapsis His fader was: and sothe it is, Of his lignage, as by discente, The regne of thilke empire he hent. And as he was him selfe wise, The wise men he helde in prise: And sought hem oute on euery side, That towarde him they shulde abide. Amonge the whiche thre there were, That most service wnto him here. As they, whiche in his clamber lighen, And al his connecile herde and sighen. Her uames hen of strange note,

Harpages was the first hote, And Monachas was the secounde, Zorobabel, as it is founde In the eronike was the thride, This Soldan what so him betide,

To hem he trist most of all, Wherof the case is so befalle. This lorde, whiche hath conceites depe, Upon a night whan he hath slepe, As he whiche hath his wit disposed Touchende a poynt hem hath opposed.

The kinges question was this, Of thinges thre whiche strongest is The wine, the woman, or the kynge, And that thei shulde vpon this thinge Of her answere auised bee, He yene hem fully dayes three. And hath bihote hem by his feyth, That who the best reason seyth, He shalle receive a worthy mede.

Upon this thinge thei token hede, And stoden in disputesion: That by divers opinion Of argumentes, that thei have holde, Harpages fyrst his tale tolde, And saide, howe that the strength of kinges Is mightiest of all thinges. For kinge hath power ouer man. And man is be, which reason can, As be whiche is of his nature The most noble creature Of all tho that god hath wrought, And by that skille it seureth nought (He saith) that any erthly thinge Maie be so mightie as a kynge.

A kynge maie spille, a kynge maie saue, A kynge maie make a lorde a koaue, And of a knaue a lorde also, The power of a kynge stoat so, That he the lawes overpasseth. What he will make lesse, he lasseth. What he will make more, he moreth. And as a gentill faucone soreth, He fleeth, that no man hym reclaimeth. But he alone all other tameth. And stante hym selfe of lawe free.

Lo thus a kynges might, saith he, (So as his reasou can argue) Is strongest, and of most value.

But Monachas saith other wise, That wine is of the more imprise, And that he sheweth by this waie. The wyne full ofte taketh awaie The reason fro the mans herte.

The wine can make a creple sterte, Aud a deliaer man vnweide. It maketh a blynde man to beheide, And a bright eied seme derke, It maketh a leude man a clerke, And fro the clerke the clergie It taketh awaie, and cowardie It tourneth in to hardinesse, Of auarice it maketh largesse. The wine maketh eke the good blood, In whiche the soule, whiche is good, Hath chosen hir a restyng place,.

While that the lyfe hir woll enbrace. And by this skille Monachas Answerd hath vpon this cas, And seith, that wine by wey of kinde Is thinge, whiche maie the bertes binde Wele more than the regalie. Zorobabell for his partie Seid, as him thought for the best, That women ben the mightiest. The kynge and the vinour also Of wonen comen both two. And eke he saide : howe that manhede, Through strengthe wnto the womandede

Of lone, where he wyll or none, Obeie shall, and therupon To shew of women the maistrie, A tale, which he sight with eic, As for ensample he tolde this.

Nota hic de vigore amoris, qui inter Cirum regem Persarum et Apemen Besazis filiam ipsius regis concubinam spectante tota curia experiebatur.

Hown Apemen of Besasis Whiche doughter was, in the paleis Sittende vpon his high deis Whan he was botest in his ire Towarde the great of his empyre, Cirus the kinge tyran she toke. And only with hir goodly loke She made him debonaire and meke, And by the chin, and by the cheke She luggeth him right as hir list, That now she iapeth, and nowe she kist, And doth with him what ever hir liketh, Whan that she loureth, than he siketh, And whan she gladeth, he is glad, And thus this kinge was onerlad With hir, which his lemman was. Amonge the men is no solas,

If that there be no woman there. For but if that the woman were,

The worldes loye were awey. This is trouthe, that I you seys. To knighthode, and to worldes fame, Theimake a man to drede shame, And honour for to be desired.

Through the beautee of hem is fired The darte, the whiche Cupide throweth, Wherof the iolife peyne groweth, Whiche all the worlde hath vnderfote.

A woman is the mans bote His lyfe, his deth, his wo, his wele. And this thynge mane be shewed wele, Howe that women ben good and kynde, For in ensample this I fynde.

Nota de fidelitate coniugis, qualiter Alcesta vxor Admeti vt maritum suum viuificaret seipenm morti spoutanee subegit.

WHAN that the duke Admetus lais Sicke in his bedde, that every daie Men waiten, whan he shulde dey, Alcest his wife goth for to prey, As she whiche wolde thonke deserve, With sacrifice vnto Minerue, To witte answere of the goddesse, Howe that hir lorde of his sickenesse, Wherof he was so wo beseyne, Recover might his bele ayene.

Lo thus she cride, and thus she praide, Till at last a voyce hir saide, That if she wolde for his sake The maladie suffre and take, And die hir selfe, he shulde liue.

Of this answere Alcest hath yeue Unto Minerue great thonkynge, So that hir dethe, and his liuynge She chese with all hir hole enteut, And thus accorded home she went. In to the chambre whan she came, Air housbande anone she name In bothe hir armes, and hym kist, And spake vnto hym, what hir list, And therupon within a throwe, The good wife was ouerthrowe, And died, and he was holle in hast, So maie a man by reason taste, Howe nexte after the god above The trouth of women and the loue, In whome that all grace is founde, . Is mightiest vpon this grounde, · And most behovely manyfolde.

Lo thus Zorobabell bath tolde The tale of his opinion: But for finall conclusion, What strengest is of erthly thynges, The wine, the women, or the kynges, He saith, that trouthe aboue hem all Is mightiest, howe ever it fall.

The trouthe howe so it euer come, Maie for nothynge ben ouercome. It maie well suffre for a throwe, But at last it shall be knowe. The promerbe is, who that is trewe, Hym shall his while near rewe. For how so that the cause wende, The trouth is shameles at ende, But what thynge that is trouthles, It maie not well be shameles.

And shame hyndereth every wight, So proueth it, there is no might Without troathe in no degree And thus for trouthe of his decree Zorobabell was most commended, Wherof the question was ended. And he received hath his mede. For trouthe, (whiche to mannes nede) is most behoueliche ouer all. For thy was trouthe in speciall The fyrste poynt in observance Betake vnto the gouernauce Of Alisandre, as it is sayde, For therepon the grounde is layde Of every kynges regiment, As thynge, whiche moste conuenient Is for to set a kynge in enen, Bothe in this worlde, and eke in henen.

Absit auaricia, ne tangat regia corda, Cuiua enim spoliis execoriatur humus. Fama colit largum volutans per szoula regem, Dona tamen licitis sunt moderanda modis.

Hic tractat de regie maiestatis secunda policia : quam Aristoteles largitatem vocat, cuius virtute non solum propulsata auaricia, regis nonnenmagnificum extollatar, sed et sui subdicionum diuiciarum habundancia iocundiores efficiuntur.

NEXT after Trouth the seconde, In policie, as it is founde, Whiche serueth to the worldes fame, In worship of a kynges name, Largesse it is, whose priullege There maie no auarice abrege.

The worldes good was first commune But afterwarde vpon fortune Was thilke common profit cessed, For whan the people stode encreased, And the lignages woxen great, Anone for singuler beyete Drough enery man to his partie, Wherof come in the fyrste enuie, With great debate and werres stronge, And last amonge the men so longe, Till no man wist, who was who, Ne whiche was frende, ne whiche fo, Till at laste in euery londe Within hem selfe the people fonde, That it was good to make a kynne, Whiche might appesen all this thynge, And yeue right to the lignages, In partyng of her heretages. And eke of all her other good.

And thus aboue hem all stode The kynge vpon his regalie, As he whiche hath to instifie The worldes good fro couetise.

So sit it well in all wise, A kynge betwene the more and lesse To sette his herte vpon largesse Towarde hym selfe, and eke also Towarde his people: and if not so: That is to sayne: if that he bee Towarde hym selfe large and free, And of his people take and pille: Largesse by no wey of skylle It maie be saide, but auarice, Whiche in a kynge is a great vice.

Nota super hoc quod Aristotelis ad Alexandrum exemplificauit de exactionibus regis Chaldeorum.

A EXNGE behouetb eke to flee The vice of prodigalitee, That he measure in his expence So kepe, that of indigence He maie be saufe: for who that nedeth, In all his werke the wers he spedeth.

As Aristotle vpou Caldee Ensample of great auctoritee Unto kynge Alisaunder taught Of thike folke, that were vnasught Towarde her kynge for his pillage. Wherof be had in his courage, That he vnto thre poyntes entende, Where that he wolde his good dispende

First shulde he loke howe that it stood, That all were of his owne good The yeftes, whiche he wolde yeue, So might he well the better liue.

And eke he must taken hede, If there be cause of any nede, Whiche ought for to be defended, Er that his goodes ben dispended.

He mote eke as it is befall Amonges other thynges all, Se the decertes of his men, And after that thei bene of ken, And after that thei bene of ken, And of astate, and of merite He shall hem largelich acquite, Or for the warre, or for the pease, That none honour fall in discrease, Whiche might torne in to diffame, But that he kepe his good name, So that he be not holde vnkynde. For in cronike a tale 1 fynde, Whiche speaketh somdele of this matere, Herafterwarde as thou shalte here.

Hic secundum gesta Iulii exemplum ponit, qualiter rex suorum militum, quos probos agnoverit, indigentiam largitatis sue beneficiis relevare tenetur.

In Rome to pursue his right There was a worthie poore knight, Whiche came alone for to seyue His cause, whan the courte was pleyne, Where Iulius was in presence : And for him lacketh of dispense, There was with hym uone aduocate To make plee for his astate.

But though hym lacke for to plede, Hym lacketh nothinge of manhede. He wist well his purse was pouer, But yet he thought his right recour, And openly pouerte alayed To the emperour, and thus he sayed.

O Iulius lorde of the lawe, Beholde my counceyll is withdrawe For lacke af golde, to thine office. After the lawe of Iustice, Helpe, that I had counseyle here Upon the trouthe of my matere. And Iulius with that anone Assigned him a worthy one. But he him selfe no worke ne spake.

This knight was wroth, and fonde a lake

In the Emperour : and soide thus. O thou vnkynde lulius, Whan thou in thy batayle were Up in Aufrike, and I was there, My might for thy rescous I dyd, And put no man in my stede. Thou wost what woundes there I had : But here I fynde the so bad, That the ne list to speake o worde Thyne owne mouthe, or of thyn horde To yeue a floreyn me to helpe, Howe shulde I than me be yelpe Fro this day forth of thy largesse, Wban suche a great vnkyndenesse Is founde in suche a lorde as thou ?

This Iulius knewe well enowe, That all was soth, whiche he hym toldc: And for he wolde not ben holde Unkynde, he toke his cause on honde, And as it were of goddes sonde He yaue hym good enough to spende For euer vnto his lines ende.

And thus shulde every worthic kynge Take of his knightes knowlegynge, When that he sigh they hadden nede. For every service axeth mede-But other, whiche have not deserved Through vertue, but of iapes served, A kynge shall not deserve grace, Though he be large in such a place.

Hic ponit exemplum de rege Antigono, qualiter dona regia secundum maius et minus, equo discrecione moderanda sunt.

It sitte well every kynge to have Discrecion, whan men hym crave, So that he mais his gyfte wite, Wherof I fynde a take write, Howe Cinichus a powre knight, A somme, whiche was over might Praied of his kinge Antigonus. The kinge answerd to him thus,

And saide, howe suche a yefte passeth His poore estate: and than he lasseth, And asketh but a litell peny, If that the kynge wolde yeus bym ony.

The kinge answerd, it waes to suble For him, which was a lorde rislle, To yeae a man so litell thinge. It were vnworship in a kynge.

By this ensample a kynge maie lere, That for to yeue is in manere. For if a kinge his tresour lasseth With out honour, and thankelesse passeth, Whan he him selfe will so begile, I not who shall compleine his while, Ne who hy right him shall releue. But netheles this I beleue, To helpe with his owne tonde Belongeth euery man his honde To set yoon necessitee.

And eke his kinges rialtee Mote every liege man comforte With good and bodie to supporte, Whan thei see cause resonable. For who that is not entendable To holde vp right his kinges name, Him ought for to be to blame.

Nots hic secondum Aristotelem qualiter principum prodigalitas, paupertatem inducit comnumem.

Or policie and ouer more To speke in this mater more, So as the philosophre tolde, A kinge after the reule is holde To modifie, and to adresse His yeftes vpon suche largesse, That he measure nought excede.

Sal. Sic aliis benefacito, vi tibi non nocias.

For if a kinge falle in to nede, It causeth ofte sondry things Whiche are vagoodly to the kinger. What man wille not him selfe mesure, Men seen full ofte, that measure Him hath forsake : and so doth hee, That vseth prodigalitee, Whiche is the mother of pouerte, Wherof the londes ben descrte, And namely when thiske vice A boue a kinge stant in office. Aud hath with holde of his partie : The couctous flaterie : Whiche many a worthy kynge deceiueth, Er he the fallace perceiueth Of hem, that serven to the glose. For thei that coune please and glose, Ben as men tellen, the norices Unto the fostringe of the vices, Wherof full ofte netheles A kynge is blamed gylteles.

Sualiter in principum curiis adulatores trisplici granitate offendunt.

A PHILOSOPHER, as thou shalt here, Spake to a kynge of this matere, And seyd hym well how that flatours Coulpable were of thre errours. One was towarde the goddes hie, That weren wroth of that they sie The mischiefe, whiche befall shulde Of that the fals flatour tolde Towarde the kynge. An other was : Whan thei by sleight and by fallas Of feigned wordes, make hym wene, That blacke is white, and blew is grene, Touchende of his condicion. For whan he doth extorcion. With many an other vice mo, Men shall not fynde one of tho To grutche or speake there ageine, But holden vp his oyle, and seyne : That all is well, what ever he doth-And thus of fals thei maken soth, So that her kynges eie is blent, And wote not hows the worlde is went.

The thirde errowr is harme commune, With whiche the people mote commune Of wronges, that thei bringen isme. And thus they werchen treble sinne, That ben flatours about a kynge. There might be no werse thyage About a kynges regalie, Than is the vice of flaterie. And netheles it hath ben weed. That it was neuer yet refused, As for to speke in courte riall. For there it is most speciall, And maie not longe be forbore. But when this vice of hem is bore, That shulde the vertnes forth brynge, And trouthe is torned to leayage: It is, as who seith against kynde, Wherof an olde ensample I fynde.

Hic loquitur super codem, et aarrat, quod cum Diogenes et Aristippus philosophi a scolis Athen, ad Cartaginem, vade orti fueruat reverissent, Aristippus Curie principis sui familiaris adhesit : Diogenes vero in quodam manciunculo suo studio vacans permansit: et coatigit, qui cum ipse quodam die ad finem orti sai super ripan herbas quas elegerat, ad olera lauasset, Superuenit ex casa Aristippus, dixitque si: O Diogenes, corte si principi tuo placere scires tu ad olera tua lauanda non indigeres. Cui ille respondit : O Aristippe, Certe si tu olera tua lauare scires, te in blandiciis et adulationibus principi tuo seruire non oporteret.

AWONGE these other tales wise Of philosophers in this wise I rede howe whilome two there were, And to the schole for to lers Unto Athenes fro Cartage Her frendes whan they were of age, Hem sende : and there they studen longe, Till thei suche lore have vnderfonge, That in her tyme they surmounte All other men : that to accounte Of hem was tho the great fame. The firste of hem his right name

Was Diogenes than hote, In whom was founds no riote.

His felawe Aristippus hight, Which mochel coutbe, and mochel might. But at last soothe to seyne They both turnen home ayene Unto Carthage, and schole late. This Diogenes no bevete Of worldes good, or lasse or more Ne sought for his longe lore, But toke hym only for to dwelle At home : and as the bokes telle, His house was nigh to a rivere Beside a brigge as thou shalte here. There dwelleth he, and takth his rest, So as it thought hym for the best To studie in his philosophie, As he, which wolde so defie The worldes pompe ou every side.

But Aristippe his boke a side Hath leyde: and to the courte be wents Where many a wyle, and many a wente With flateric and wordes softe He caste, and hath compassed ofte Howe he his prince might please. And in this wise he gate hym ease, Of vayne honour and workles good, The londes rule vpon hym stoode.

The kynge of hym was wondre glad, And all was do, what thyoge he bad, Bothe in the courte, and eke without. With flaterie be brought about His purpos of the worldes werke, Whiche was syene the state of clerke: So that philosophie he lefte, And to riches hym selfe vp lefte.

Lo thus had Aristippe his will. But Diogenes dwelte still At home, and loked on his boke, He sought not the worldes croke For vayne honour, ne for richesse, But all his hertes besinesse He sette to be vertuous. And thus within his owne hous He liueth to the suffisance Of his havinge, and fell perchance This Diogene vpon a dale And that was in the month of maie, Whan that these herbes ben holsome, He walketh for to gether some In his gardeine, of whiche his ioutes He thought to have, and thus aboutes Whan he hath gadred what him liketh, He set him than downe and piketh, And wishe his herbes in the floode, Upon the whiche his garden stoode Nigh to the brigge, as I tolde ere, And hapneth while he sitteth there, Cam Aristippus by the streate With many hors and routes greate, And straught vnto the bregge he rode, Where that he houed and abode. For as he cast his eie nigh, His felawe Diogene he sigh, And what he dede he sigh also, Wherof he saide to him tho.

O Diogene god the spede. It were certes litel nede To sitte here and wortes pike, If thou thy prince coudest like, So as I can in my degree. O Aristippe (agaeyne quod he) If that thou coudest so as I Thy wortes picke truely, It were as litell nede or lasse, That thou so worldly woll compasse With flaterie for to serue: Wherof thou thynkest for to deserve Thy princes thonke, and to purchase How thou might stonde in his grace, For gettynge of a littell good. If thou wolt take in to thy mode Reason: thou might hy reason deme, That so thy prince for to queme, Is not to reason accordant. But it is greatly discordant. Unto the scholes of Athene.

Lo thus answerde Diogene Ageyne the clerkes flaterie. But yet men seyne thessamplarie Of Aristippe is well receiued. And thilke of Diogene is weyued. Office in courte, and golde in coffer Is nowe, men seyn, the philosopher, Whiche hath the worship in the hall. But flaterie passeth all In chambre, whom the court ananceth. For yoon thilke lotte it chanceth To be beloued nowe a daie.

Nota exemplum cuiusdam poete de Italia, qui Dantes vocabatur.

I NOT if it be ye or naie,

Howe Dante the posts answerde To a flatour, the tate I herde.

Upon a strife betwene hem two, He said hym, there ben many mo Of thy sernantes than of myne. For the poete of his couine Hath none, that wil hym cloth and fede:

But a flatour male rule and lede A kynge with all his londe about. So stant the wise man in dout Of hem, that to foly drawe. For suche is nowe the common lawe And as the commune voyce it telleth, Where nowe that flaterie dwelletb In enery londe vnder the sonne, There is full many a thinge begonne, Whiche were better to be lefte, That hath be shewed nowe and efte.

But if a prince him wolds rule Of the Romayns after the reule, In thilke tyme as it was vsed, This vice shulde be refused, Wherof the princis ben assoted. But where the playne trouth is noted, There maie a prince wel conceyue, That he shall nought him selfe deceyue Of that he hereth wordes playne. For him ther nought by reason playne, That warned is, er hym be wo, And that was fully proued so, Whan Rome was the worldes chiefe, The sooth sayer tho was leefe, Whiche wolde not the trouth spare, But with his worde, playne and bare, To themperour his sothes tolde, As in cronicke it is witholde. Here afterwards as thou shalt here, Acordend vato this matere.

Hic etiam contra vicium adulationis ponit exemplum : et narrat, quod cum nuper Romanorum imperator contra suos bostes victoriam obtinuisset, et cum palma triamphi in vrbem redire debuisset, ne ipsum inanis glorie altitudo super extolleret, licitum fuit pro illo die, quod vnus quisque peiora, que sue condicionis agnomeret, in aures suas apeius exclamaret : vt sic gaudium cum dolore compesceret, et adulantum voces, si que fuerant, pro minimo computaret.

To see this olde ensamplarie, That whilom was no fiaterie Towarde the princis, wel I finde, Wherof so as it comthe to mynde My sonne a tale vnto thin ere While that the worthy princes were At Rome) I thinks for to telle. For whan the chances so befelle, That any emperour as tho Victorie had vpon his fo. And so forth came to Rome agayne, Of treble honour he was certayne. Wherof that he was magnified, The firste, as it is specified, Was, whan he cam at thilke tide The chare, in whiche he shuld ride, Foure white stedes shulde it drawe, Of Iupiter by thilke lawe The cote he shulde were also. His prisoners eke shulden go

h. -

Endlonge the chare on eyther honde, And all the noblesse of the londe Tofore and after with him come Ridend, and broughten him to Rome, In token of his chiualrie: And for none other flaterie. And that was shewed forth with all, Where he satte in his chare riall, Beside him was a ribaud set, Whiche had his worde so beset To themperour in all his glorie He saide: take in to momorie, For all this pompe, and all this pride Let no instice gon a side, But knowe thy selfe, what so befalle. For men seen often tyme falle Thinge, whiche men wende siker stonde. Though thou victorie haue on honde, Fortune maie not stonde alway: The whele perchannee another days Maie turne, and thon over throwe, There lasteth no thinge but a throwe.

With these wordes and with mo, This ribaulde, whiche sate with him tho, To themperour his tale tolde. And ouermore what ener he wolde, Or were it euyll, or were it good, So playnly as the trouth stood, He spareth not, but speketh it oute. And so might euery man aboute The daie of that solemnitse His tale tell as wele as hee, To themperonr all openly. And all was this the cause why, That while he stode in his noblesse, He shulde his vanitée expresse With suche wordes as he herde.

Hic ponit exemplym super codem, et narrat, quod codem die, quo imperator introvisatus in palacio mo regio ab comunium in maiori leticia sedisset, ministri sui sculptores procederant alta voce dicentes: O imperator dic nobis, cuius forme, et vbi tumbam sculpture tue faciemus: vt sic morte remorsus huius vite blandicias obtemperaret.

Lo nowe howe thilke tyme ferde Towarde so highe a worthy lorde. For this 1 flude eke of recorde, Whiche the cronike hath auctorized, What emperour was entronized, The fyrst day of his corone, Where he was in his royall throne. And held his fest in the paleis, Sittend ypon his hie deis, Withall the luste that maie be gete, Whan he was gladest at his mete, And every minstrell had plaide, And enery dissour had saide What most was plesant to his ere; Than at last came in there His masons, for thei shulde craue, Where that he wolde be begraue, And of what stone his sepulture Thei shulden make, and what sculpture He wolde ordeigne therupou.

The was there flatterie none, The worthy prince to beiape, The kynge was otherwise shape With good counsaile: and otherwise Thei wore hem selfe than wise, And vnderstoden well and knewen, Whan suche softe wyndes blewen Of flatterie in to her eare, Thei setten nought her hertes there. But whan thei herde wordes feigned, The playne trouth it hath diskleigned Of hem that weren so discrete. ' Tho toke the flaterer no beyete Of hym, that was his prince tho. And for to prouen it is so A tale, whiche befell in dede, In a cronike of Rome I rede.

Hic inter alia gesta Cesaris narrat vnum exemplum precipue contra illos, qui cum in aspectu principis aliis sapienciores apparere vellent, quandoque tamen simulate sapiencie talia committunt, perquam ceteris stultiores in fine comprobantur.

CESAR upon his royall trone, Where that he sat in his persone, And was hiest in all his pris, A man, whiche wolke make hym wise, Fell downe knckende in his presence, And did him suche a reuerence, As though the highe god it were. Men hadden great merualis there Of the worship, whiche he dede.

This man aros fro thilke stede, And forth with all the same tide He goth him vp, and by his side He set hym downc, as pere and pere, And saide: If thou that sittest here Arte god, whiche all thynges might, Than haue I worshipped a right, As to the god: and other wise If thou be not of thilke assise, But art a man, suche as am I, Than maie I sit the fast by, For we be bothe of o kynde.

Cesar answerde, and saide: O blynde Thou art a fole, it is well sene Upon thy selfe. For if thou wene I be a god, thou doste amis To sit, where thou seest god is. And if I be a man also, Thou hast a great foly do, Whan thou to suche one as shall deie, The worship of thy god alweie Hast years so ruworthily. Thus may I proue redily,

Thou art not wise. And thei that hered, Howe wisely that the kynge answerde, It was to hem a newe lore, Wherof thei dreien hym the more, And brought nothynge to his cre, But if it trouthe and reason were. So ben there many in suche a wise, That feignen wordes to be wise And all is veraie fatterie To hym, whiche can it well aspie.

Nota qualiter isti circa principem adulatores potim a caria expelli quam ad regie maiestatis munera acceptari policia suadente, deberent.

THE kynde flatterour can not loue, But for to bryng hym selfe aboue.

TI I a .

For howe that ever his maister fare, So that hym selfe stonde out of care Him retcheth nought. And thus full ofte Deceived bene with wordes softs The kynges, that hen innocent. Wherof as for chastement The wise philosophre saide: What kynge that so his treasure laide Upon suche folke, he hath the lesse. And yet ne doth he no largesse, But harmeth with his owne houde Hym selfe, and eke his owne londe: And that many a sondry weye, Wherof if that a man shall seye, As for to speake in generall, Where suche thynge falleth ouer all, That any kings him selfe misrule, The philosophre vpon his reule In speciall a cause set, Whiche is and euer hath be lette In gouernance, aboute a kinge Upon the mischiefe of the thinge. And that, he seith, is flaterie: Wherof tofore as in partie, What vice it is, I have declared. For who that hath his wit bewared Upon a flatour to beleve, Whan that he weneth best achieue His good worlde, it is moste fro. And for to proven it is so, Ensamples there be many one, Of whiche if thou wolt knowe one, It is behouely for to here, What whilom fell in this matere.

Hic loquitur vlterins de consilio admiantum, quotum fabulis principis aures organizate veritatis anditum capere nequeunt, Et narrat exemplum de rege Achab, pro eo, quod ipse prophecias fidelis Michee recusanit, blandiciis, que adulantis Zedechie adhesit, rex Syrie Benedab in campo bellator ipsum diuino iudicio deuictum interfecit.

AMONGE the kynges in the bible I fynde a tale, and is credible, Of hym that whilom Achab hight Whiche had all Israel to right. But who that coude glose softe And flatter, suche he sette alofte In great estate, and made hem riche: But they that speken wordes liche To troutbe, and wolde it not forbeare, For hem was none estate to beare The courte of suche toke none hele, Till at last vpon a nede That Benedad kinge of Surrie Of Israel a greate partie, Whiche Ramoth Gelaad was hote, Hath seised: and of that viote He toke counceyle in sondry wise, But not of hem, that weren wise.

And netheles vpon this cas To stanghthen him, for losephas Whiche than was kynge of ludee, He sende for to come, as hee, Whiche through frendship and aliance Was nexte to hym of acqueintance. For loram sonne of losaphath, Acabs doughter wedded hath, Whiche hight faire Gondelie. And thus cam into Samarie Kynge Iosaphat, and he founde there The kynge Achab: and when thei were Together spekende of this thyng, This Iosaphat saieth to the kynge, Howe that he wolde gladly here Some true prophet in this matere, That he his counsaile might yene, To what poyra it shall be dreue.

And in that tyme so befelle There was suche one in Israel. Whiche sette hym all to flaterie, And he was cleped Sedechie: And after hym Achub hath sent. And he at his commandement Tofore hym cam: and by a sleight He hath vpon his head on height Two large bornes set of bras As he whiche all a flattrour was, And goth rampende as a lion, And cast his horne vp and downe: And had men ben of good espeire. For as the hornes person the cire, He saith, withouten resistonce, So wist he well of his science, That Benedad is discomfite.

When Sedechie vpon this plite Hath tolde this tale vato his lorde Anone thei were of his acorde Prophetes false many mo, To beare vp oyle, and al tho Affermen that, whiche he hath talde : Wherof the kynge Achab was bolde, And yaue hem yeftes all aboute.

But Iosaphat was in great doubte, And helde fantosme all that he herde. Praiende Achab howe so ferde, If there were ony other man, The whiche of prophecie can, To here him speke er that thei gone. Quod Achab than, there is one, A brothel, whiche Mieheas hight: But he ne comth nought in my sight. For he hath longe in prisone leyn, Him liked never yet to seyn, A goodly worde to my pleasance. And netheles at thine instance He shall come out: and than be maie Saie, as he saide many a daie. For yet he saide neuer wele.

The lossphat began some dele To gladen bym in hope of trouthe, And bade withouten any slouthe, That men bym shulde fette anone.

And thei that were for hym gone, Whan that thei comen where he was, Thei tolden vuto Micheas The maner howe that Sedechie Declared hath his prophecie. And therupon thei praien hym faire, That he will sais no contraire. Wherof the kynge maie be displeased. For so shall every man be cased. And he maie helpe hym selfe also.

Michess vpon trouthe tho His herte set, and to bem saithe: All that belonged to his faithe (And of none other feigned thinge) That woll he tell vato the kynge,

As here as god hath yeue hym grace. Thus came this prophete in to phace, Where he the kynges will herde. And he therto enone answerde, And mide vnto hym in this wise:

My liege lorde for my seruice, Which trewe bath stonde euer yit, Too haste with prisone me acquite. Bot for all that I shall not glose Of troube as far as I suppose, And as touchendc of thy batayle. Too shalte not of the sothe fayle.

For if it like the to here, As I am taught in that matere, Thos myght it vnderstonde soone. But what is afterwarde to doone Asise the, for this I sie, I was tofore the trone on hie, Where all the worlde me thought stode, And there I berde and vnderstode The voyce of god with wordes clere, Asende, and sayde in this manere: I a what thinge maie I best begyle The kynge Achab, and for a whyle Upon this poynt they speken fast. To sayd a spirite at last, I watrake this emprise.

And god bym axeth in what wise. I shall (quod he) deceiue and lie With flaterende prophecie, Is soche monthes, as he leueth. And he, whiche all thinge acheueth, Bad hym go furth, and do right so.

And sucr this I sigh also The noble people of Israel Dispers, as shepe vpon an hille Without a keper vnaraied: And as they wenten about astraied I herde a voyce whto hem skyne:

Goth home in to your home ayene, Til i for you have better ordeined,

2006 Šedechi thou hast feigued This tale, in angrings of the kynge, And in a wrathe vpon this thinge Be mote Miche vpon the cheke.

The kinge him hath rebuked eke, And enery man woon him cride. Thus was he shente on enery side, Ayree and in to prisone ladde. For so the kinge him selfe badde. The trouth might nought ben herde, Bot afterward as it hath ferde The dede prometh his entent. Achab to the batayle went. Where Benedad for all his shelde His people goth aboute a straie. But god, whiche all thinges maie, So deth, that they no mischiefe haue.

Her kynge was dead, and they be saue, And home ageyn in goddes pees They wente, and all was founde sees, They wente, and all was founde sees, That Sedechie hath saide tofore:

So sit it well a kynge therefore To lose them, that trouth mene. For at last it wille be sene,

That flaterie is nothing worthe. But nowe to my matter forthe, As for to speken oner more, After the philosophers lore, Vol. 11. The thirde poynte of policie I thinke for to specifie.

Propter transgressos leges statuuntur in orbe, Vt viuant iusti regis honore viri.

Lex sine iusticia, populum sub principis vmbra Deuiat, vt rectum nemo videbititer.

Hic tractat de tercia principum legis policia que iusticia nominata est, cuius condicio legibus in corrupta vnicuique quod suum est equo pondere distribuit.

WHAT is a londe, where men be none? What ben the men, whiche are allone, Without a kinges gouernance? What is a kynge in his ligeance, Where that there is no lawe in londe? What is to take lawe on honde, But if the lugges ben trewe?

These olde worldes with the newe Who that will take in euidence There maie he se experience, What thinge it is to kepe lawe, Through which wronges be withdrawe, And rightwisence stante commended, Whereof the reignes ben amended.

For where the lawe maie commune The lordes forth with the commune, Eche hath his propre deutee, And eke the kinges rialtee Of bothe his worship vnderfongeth, To his estate as it belongetb: Whiche of his high worthinesse Hath to gouerne rightwisnesse, As he whiche shall the lawe guide.

And netheles yons some side His power stant about the lawe, To year both and to withdrawe The forfet of a mannes life. But thinges, whiche are excessife Ayen the lawe, he shall not do For luce, ne for hate also.

Imperatoriam maiestatem non solum armis sed etiam legibus oportet esse armatam.

THE mightes of a kinge be gret: But yet a worthie kinge shall let Of wronge to done, all that he might. For he whiche shall the people right, It sit well to his regalie That he him sclfe first justifie Towardes god in his degree. For his estate is elles free Towarde all other in his persone, Saue onely to the god alone, Whiche will hym selfe a kynge chastise, Where that none other maie suffise.

So were it good to taken hede, That fyrst a kyuge his owne dede, Betweno the virtue and the vice, Redresse, and than of his lustice To set in even the balance Towardes other in gouernance, That to the poore, and to the riche His lawes mighten stonden liche, He shall excepte no persone. But for he maie not all hym one

In sondry places do iustice, He shall of his riall office With wise consideracion Ordeine his deputacion Of suche iudges, as ben lerned, So that his people be gouerned By hem, that true ben and wise. For if the lawe of couctise Be set vpon a judges honde: Wo is the people of thilke londe. For wronge maie not hym seluen hide. But els on that other side, If lawe stonde with the right, The people is glad, and stont vpright. Where as the lawe is reasonable The common people stant meunble. And if the lawe torne a mis, The people also mistorned is.

Nota hic de iusticia Maximini imperatoris, qui cum alicuias prouincie custodem sibi constituere volebat,:primo de sui nominis fama proclamacione facta ipsius condicionem diligencius inuestigabat.

AND in ensample of this matere Of Maximin a man maie here, Of Rome whiche was emperour: That whan he made a gouernour By weie of substitucion, Of province or of region, He wolde first enquire his name, And lete it openly proclame What man he were, or cuill or good. And ypon that his name stoode Enclined to vertue or to vice, So wolde he set him in office: Or elles put hym all aweye. Thus helde the lawe his right weye, Which fonde no let of couctise. The worlde stode than vpon the wise, As by ensample thou might rede, And holds it in the minds I rede.

Hic ponit exemplum de iudicibus incorruptis: et narrat qualiter Caius Fabricius naper Rome consul aurum a Sampnitibus sibi oblatum renuit diceus, quod nobilius est aurum possidentes dominio subiugare, quam ex auri cupiditate dominij libertatem àmittere.

IN a cronike I fynde thus, Howe that Caius Fabricius, Whiche whilome was consul of Rome, By whome the lawes yede and come. Whan the Samnites to hym brought A somme of golde, and him besought To don hem favour in the lawe. Toward the golde he gan him drawe, Wherof in all mennes loke Parte vp in his bonde he toke, Whiche to his mouth in all haste He put it for to smelle and taste, And to his eie, and to his ere: But he ne founde no comforte there. And than he gan it to despise, And tolde vato hem in this wise:

l not what is with golde to thriue Whan none of all my wittes fiue Finde sauour ne delite therin. So is it but a nice sinne Of golde to ben to couetouse. But he is riche and gloriouse, Whiche hath in his subjection Tho men, whiche in possession Ben riche of golde, and by this skill, For he maie all daie whan he will. Or be hem left or be hem lothe lustice done vpon hem both.

Lo thus he sayd, and with that worde He threwe tofore hem on the borde The golde out of his bonde anone: And sayd hem, that he wolde none. So that he kepte his libertee To do Iustice and equitee, Without lucre of suche richesse. There ben nowe fewe of suche I gesse. For it was thilke tymes vsed, That every ludge was refused, Whiche was not frende to common right, But thei that wolden stonde vp right, For trouthe only to do Iustice Preferred were in thilke office, To deme and judge common lawe, Which nowe men sayn is all withdraws. To sette a laws and keps it nought, There is no commune profite sought. But aboue all netheles

The lawe, whiche is made for pecs, Is good to kepe for the beste. For that setteth all men in reste.

Hic narrat de iusticia nuper Conradi Imperatoris, cuius tempore alicuius reuerencia persone aliqua seu precum interuencione guacunque vel auri redempcione legum statuta commutari seu redimi nullatenus potuerunt.

THE rightful emperor Conrade To kepe peas such e lawe made, That none within the citee In disturbance of voitee Durst ones meuen a matere. For in his tyme, as thou myght here, What poynte that was for lawe sette, It shulde for no good be lette, To what persone that it were: And this brought in the common fore, Why euery man the lawe drad. For there was none, whiche fauour had.

Nota exemplum de constantia iudicis, vbi narrat de Carmidotiro Rome nuper consule, qui cum sui statuti legem nescius offendisset, Romani que super hoc penam sibi remittere voluisseut, ipse propria manu, vbi nullus alius in ipsum viadex fuit, sui criminis vindictam executus cst.

ł

So as these olde bokes sayne I fynde writte, howe a romayne Whiche consul was of the pretoire Whose name was Carmidotoire He sette a lawe for the pees, That none but he be wepenles Shall come into the counseyle hous. And elles as malicious He shall ben of the lawe dede. To that statute, and to that rede Accorden all, it shall be so, For certeyne cause whiche was the

*226

Nowe list what fill therafter soone. This Consul had for to doone, And was in to the feldes ridde. And the hym had longe abidde, That lordes of the counseyle were, And for hym sende, and he cam there With swerde begirde, and hath foryete, Till he was in the counseyle sete. Was none of hem that made speche, Till he hym selfe it wolde seche. And fonde out the defaut hym selfe. And than he sayde write the twelfe, Whiche of the senate weren wise. I haue deserned the iuise In heste that it were do.

And thei hym sayden all no. For well thel wist it was no vice: Whan he ne thought no malice But oneliche of a litell slouth. And thus thei leften as for routh To do instice vpon his gyfte, For that he shulde not be spylte. And whan he sigh the maners hows Thei wolds him saue, he mode auowe With manfall herte, and thus he sayde. That Rome shulde never abrayde His heires, whan he were of dawe, That her auncestre brake the laws. For thy or that thei woren ware Forthwith the same sworde he bare The statute of his lawe kepte, So that all Rome his dethe bewepte.

Nota quod falsi iudices mortis pena puniendi sunt. Narrat enim qualiter Cambyses rex Persarum quendam iudicam coruptum excoriari viuum fecit, eiusque pelle cathedram iudicialem operiri constituit. Ita quod filius suus super patris pellem postea pro tribunali sessurus, iudicii quitagem cuidencius memoraretur.

Is another place also I rede, Where that a ludge his owne dede He woll mought venge of lawe broke, The kynge hath him selfe wroke. The greate kyoge, it whiche Cambyses Was hote, a Judge lawles He founde, and in to remembrance, He did vpon him suche vengeance. Out of his skin he was beflaine All quicke: and in that wise staine, to that his skin was shape all mete, And nailed on the same sete, Where that his sonne shulde sitte, Anise him if he wolde flitte The lawe for the couctise, There sawe he redie his luize.

This in defaite of other Judge The kynge mote otherwhile indge, To holden vp the right lawe. And for to speke of the olde dawe, To take ensample of that was tho, I hade a tale written sizo, Howe that a worthie prince is holde. The lawes of his londe to holde. Fynt for the high goddes sake, And eke for that him is betake The people for to guide and lede. Whiche is the charge of his kinge hede. Hic ponit exemplum de principibus illis, non solum legem statuentes illam conseruant, sed vt commune bonum adaugeent, propriam facultatem dimintunt. Et narat, quod cum Athen. princeps subditos suos in omni prosperitatis habundautia diuites et vaanimes congruis legibus stare fecisse volcas, ad vtilitatem reipublice leges illas firmiut obseruari peregre profecisse finxit, sed prius iuramentum solempne a legiis suis sub hac forma exegit, quod ipsi vsque in reditum suum leges suas nullatenus infringerent, quibus ioratis peregrinationem suam in exilium absque reditu perpetuo delegauit.

In a cronike I rede thus Of the rightfull Lycurgus, Whiche of Athenes prince was, How he the lawe in euery cas, Wheref he shulde his people rule, Hath set vpon so good a rule, In all this worlde that citee none Of lawe was so well begonc, Forthwith the trouthe of gouernance, There was amonge hem no distance, But every man hath his encrees, There was without werre pees, Without enuie loue stoode. Richesse vpon the commune good, And not vpon the singuler, Ordeined was, and the power Of hem, that weren in estate, Was saufe, wherof vpon debate There stode nothinge, so that in reste Might every man his herte reste.

And whan this noble rightfull kynge Sigh how it ferde all this thinge, Wherof the people stode in ease, He whiche for euer wolde please The high god, whose thouse he sought, A wonder thinge than he bethought, And shope, if that it might be, Howe that his lawe in the cites Might afterwarde for euer laste. And therupon his witte he casts, What thinge hym were best to seyne, That he his purpose might atteine. A parlement and thus he sette His wisdome where that he be set In audience of great and smale, And in this wise he tolde his tale:

God wote, and so ye woten all, Here afterwarde howe so it fall, Yet in to nowe my will hath bee To do lustice and equitee, In fordringe of commune profite, Suche hath ben euer my delite, But of ome thinge I am be knowe, The whiche my will is that ye knowe.

The lawe, whiche I toke on honde, Was all togeder of goddes sonde, And nothinge of myne owne wit, So mote it nede endure yit, And shall do lenger, if ye wil. For I wol tell you the skil.

The god Mercurius, and no man, He hath me taught, all that I can Of suche lawes as I made; Wherof that ye ben all glade: It was the god, and nothinge I, Which did all this: And nows for thy

He hath commanded of his grace, That I shall come in to a place, Which is foreine out in an yle, Where, I mote tarie for a while With him to speke, and he hath bede. For as he saieth, in thilke stede He shall me suche thinges telle, That ever while the worlde shall dwell, Athenes shall the better fare. But first er that I thider fare, For that I wolde that my laws Amonges you ne be withdrawe, There whiles that I shall be oute. For thy to setten oute of doubte Both you and me, thus woll I praie, That ye me wolde assure and saie With suche an othe, as ye will take, That eche of you shall vndertake My lawes for to kepe and holde.

They sayden all, that they wolde. And there vpon thei swore there othe, That fro that tyme, that he gothe, Till he to hem come ageyne, They shuld his lawes well and pleyne In euery poynt kepe and fulfill. Thus hath Lycurgus his wille : And toke his leue, and forth he went. But list nowe well to what entent Of rightwisnesse he did so.

For after that be was ago, He shope him neuer to be founde, So that Athenes, which was bounde, Neuer after shuld be releced, No thike good lawe seced, Whiche was for commune profit sette, And in this wise he hath it knette. He whiche the commune profit sought The kynge his owne estate ne rought. To do profite to the commune

He toke of exile the fortupe, And lefte of prince thilke office Onely for love and for iustice. Through which he thought, if that he might For ever after bis deth, to right The citee, whiche was him betake, Wherof men ought eusample take, The good lawes to auance, With hem whiche vnder gouernance The lawes haue for to kepe. For who that wolde take kepe Of hem that first lawes founde, Als ferre as lasteth any bounde Of londe, her names yet ben knowe. And if it like the to knowe Some of her names, howe they stonde. Nowe herken, and thou shalte vnderstonde.

Hic ad eorum laudem, qui iusticie causa leges statuerunt aliquorum nomina specialius commemorat.

OF every benefite the merite The god hym selfe it wol acquite. And eke full ofte it falleth su, The worlde it woll acquite also. But that mais not ben even liche, The god he yeueth the heuen riche, The worlde yefth onely but a name, Whiche stout vpon the good fame Of hem, that done the good dede. And in this wiss double mede Receiven thei, that done well here, Wherof if that the lyst to here, After the fame as it is blowe, There might thou well the soth knowe. Howe thilke honest besynesse Of hem, that first for rightwisenesse Amonge the men the lawes made, Maie neuer vpon this earthe fade. For ever while there is a tonge, Her name shall be redde and songe. And holde in the cronike write: So that the men it shalden wite To speaken good, as thei well oughten Of hem, that firste the lawes soughten. In fordrynge of the worldes pees. Unto the Hebrewes was Moyses The fyrste: and to the Aegypciens Mercurius: and to Troiens Fyrst was Numa Pompilius: To Athenes Lycurgus Yaue fyrst the lawe, vnto gregoys Foroneus hath thilke voyce, And Romulus of romayns: For suche men that ben vilayne The lawe in suche a wise ordeineth. That what man to the lawe ployneti, Be so the judge stande vpright, He shall be served of his right. And so ferforth it is befail, That lawe is come amonge vs all. God leue it mote well bene holde. As every kynge therto is holde.

For thynge, whiche is of kynges sette, With kynges ought it not be lette. What kynge of lawe taketh no kepe, By laws he mais no royalme kepe. Do lawe awaie, what is a kynge? Where is the right of any thynge If that there be no lawe in londe? This ought a kynge well vnderstonde, As he whiche is to lawe swore, That if the lawe be forlore Withouten execucion, It makth a londe turne vp so down, Whiche is vnto the kynge a sclaundre. For thy vnto kynge Alisandre The wise philosophre hadde, That he hym selfe fyrate be ladde Of lawe, and forth than ouer all To do iustice in generall: That all the wyde londe aboute : The justice of his lawe doubte : And than shall he stonde in rest. For therto lawe is one the best Aboue all other erthly thynge To make a liege drede his kynge.

But howe a kynge shall gete hym Ioue Towarde the highe god aboue, And eke amonge the meu in erthe, This nexte poynt, whiche is the ferthe Of Aristotles lore, it techeth, Wherof who that the schole secheth What policie that it is, The boke reherseth after this.

Nil rationls habens, vbi velle tyrannica regna. Stringit amor populi, transiet exul ibi : Sed pietas, regnum que conservabit in suum. Non tantum populo, sed placet illa deo-

#228

Hic tractat de quarta principum regiminis policia; que pietas dicta est, per quan principes erga populum misericordes effecti, misericordiam altissimi gracius consequentur.

IT nedeth not, that I delate The price, whiche preised is algate, And bath bene ever, and ever shall, Wherof to speake in speciall, It is the vertue of Pitee, Throughe whiche the hie maiestee Was stered, whan his sonne alight, And in pitce the worlde to right, Toke of the mayde flesshe and blood: Pitee was cause of thilke good, Wherof that we ben all saue. Well ought a man pitee to have, And the vertue to set in price Whan he hym selfe, whiche is all wise Hath shewed, why it shall be preised. Pitee maie not be counterprised Of tyrannie with no peise. For pitce makth a kynge curteise Both in his worde and in his dede.

It sit well every liege drede His kinge, and to his hest obeye, And right so by the same weie It sit a kynge to be pitous Towarde his people and gracious Upon the reule of governance. So that be worche no vengeance; Whiche maie be cleped crueltee.

lastice whiche doth equitee, Is dredfull, for he no man spareth. Bat in the londs where pitee fareth, The kynge maie neuer fayle of loue. For pitee through the grace aboue, So as the holy boke affermed, His reigne in good estate confermed,

Thapostell Iames in this wise Seyth, what man shulde do Iuise, And hath no pitce forth with all, The done of hym, whiche denieth all, He maie him selfe full sore drede, That him shall lacke vpon the nede To fynde pitce, whan he wolde. For who that pitce woll beholde, It is a poynte of Christes lore. And for to loken onermore It is behouely, as we fynde, To reason and to lawe of kinde.

Cassodore in his apprise telleth, The reigne is saufe, where pltee dwelleth. And Tullius his tale auoweth,

And Tullius his tale auoweth, And sayth, what kinge to pitce howeth, And with pitce stont ouercome, He hath that shelde of grace nome, Whiche the kynges yeueth victoyre.

Of Alisandre in his histoyre I rede, howe he a worthy kwight, Of odeyn wrath, and not of right, Forindged hath: and he appeleth. And with that worde the kynge quareletb, And saith, None is aboue me.

That wote 1 well my lorde (quod he) Fro thy lordship appele I nought, But fro thy wrath in all my thought To thy pitce stant myn appele.

The kynge, which vaderstode him wele,

Of pure pitee yaue him grace. And eke I rede in other place. Thus saide whilome Constantine: What emperour that is encline To pitce for to be seruant, Of all the worldes remenant He is worthy to ben a lorde. In olde bokes of recorde Thus finde I write of ensamplaire, Traian the worthy debonaire. By whome that Rome stode gouerned: Upon'a tyme, as he was lerned Of that he was to familier, He sayde vnto that counceller, That for to be an emperour His will was not for vaine honoure, Ne yet for reddour of justice, But if he might in his office His lordes and his people please, Him thought it were a greatter case With love her hartes to him drawe, Than with the drede of any laws. For whan a thynge is done for doubte. Full ofte it comth the wers aboute. But where a kynge is pitous, He is the more gracious : That mochell thrifte him shall betide. Whiche els shulde torne a side.

2 usliter Iudeus pedester cum pagano equitante itinerauit per desertum, et ipsum de fide sua iaterrogauit.

To do pitee, supporte, and grace The philosophre vpon a place In his writynge of daies olde, A tale of great emsample tolde Unto the kynge of Macedoyne, Howe betwene Cair and Bahyloyne: Whan comen is the somer hete, It hapneth two men'for to mete, As thei shulde entre in a pass, Where that the wildernesse was, And as thei went forth spekende Under the large wodes ende, That o man asketh of that other, What man arte thou my liefe brother ? Thiche is thy creance and thy feyth ?

I am painim, that other sayth : And by the lawe, whiche I vse, I shall not in my feyth refuse To louen all men yliche, The poore bothe and eke the riche. Whan thei be glad I shall be glad, And sorie whan thei ben bestad. So shall I line in vnitee With every man in his degree. For right as to my selfe I wolde, Right so towarde all other sholde Be gracious and debonaire. Thus have I tokie the softe and faire My faith, my lawe, and my creance. And if the list for acqueintance Nowe telle what maner man thou art. And he answerde vpon his parte, I am a iewe, and by my lawe I shall to no man be felawe To kepe hym trouth in words ne dede: But if he he without drede

A very iewe right as am I For ets 1 may trewly Bereue hym both life and good. The puinym herde, and vnderstoode, And thought it was a wonder lawe. And thought it was a wonder lawe. And thus vpon their sondrie sawe Talkende both forth thei went. The daie was bote, the sonne brent, The paynim rode vpon an asse, And of his catell more and lasse With hym a riche trusse he lad.

The iewe, whiche all vntrouth had, And went vpon his fete beside, Bethought hym howe he might ride, And with his wordes slie and wise Uato the paynim in this wise He sayde: O nowe it shall be sene What thynge it is, thou woldest mene. For if thy lawe be certeyne, As thou hast tolde, I dare well seyne, Thou wolt beholde my distresse, Whiche am so full of werinesse, That I ne maie vneth go, And let me ride a myle or two. So that I maie my body ease.

The paynim wold hym not displease Of that he spake, but in pitee It list him for to knowe and see The pleynt, whiche that other made : And for he wolde his herte glade He light, and made hym nothyng straunge. Thus was there made a newe chaunge. The paynim goth, the iewe alofte Was sette, vpon his asse softe. So gone thei forth carpende faste, On this, on that, till at laste The paynim might go uo more, And prayed vato the lewe theriore To suffre hym ride a litell while. The iewe, whiche thought him to begyle, Anone rode for the a great pase, And to the paynim in this case He sayde: Thou hast do thy right Of that thou hadst me behight To do succour vpon my nede, And that accordeth to the dede, As thou art to the lawe holde.

And in suche wise, as I the tolde, I thynke also for my partie Upon the lawe of lewrie To worche and do my duetee. Thin asse shall go forth with mee, With all thy good, whiche I haue sessed, And that I wote thou art disesed, I am right glad, and not mispakle. And whan he bath these wordes saide, In all haste he rode awaie.

This paynim wote none other wais, But on the grounde be kneleth euen, His handes vp to the heuen, And saide: O highe sothfastnes, That louest all rightwisenesse, Unto thy dome lorde I appele, Beholde and deme my quarele, With vmble herte I the besche, The mercy bothe and eke the wreche I set all in thy judgement. And thus vpon his marrement This paynim hath made his preiere. And than he rose with drery chere, And goth hym forth, and in his gate, He caste his cie aboute algate, The lewe if that he might see. But for a tyme it might not bee, Till at last ayene the night, So as god wolde he went aright, As he, whiche helde the highe waye. And than he sighe in a valeye, Where that the iewe liggende was All bloody dead vpon the gras, Whiche strangled was of a lion, And as he loked vp and down. He fonde his asse fast by, Forthe with his harnels redily All hole and sounde as he it lefte, Whan that the jewe it hym berefte. Wherof he thanked god knelende.

Lo thus a man maie knowe at ende, Howe the pitous, pites descrueth. For what man that to pitee scrueth, As Aristotle it bereth witnesse, God shall his fomen so redresse, That thei shall aie stonde vnder fote. Pitee men seyne is thilke roote, Wherof the vertues springen all. What infortune that befall In any londe, lacke of pitee Is cause of thilke aduersitee. And that aldaie maie shewe at eie, Who that the worked discretely sie.

Good is that every man therfore Take hede of that is saide tofore. For of this tale, and other enows These noble princes whylom drowe Her euidence and her apprise, As men maie fynde in many wise, Who that these olds hokes rede. And though thei ben in erthe dead. Her good name maie not deie, For pitce, whiche thei wold obeio To do the dedes of mercy. And who this tale redily Remembreth, as Aristotle it tolde, He maie the wille of god beholds Upon the poynt as it was ended, Wherof that pitce stode commended, Whiche is to charitee felawe, As thei that kepen bothe o lawe.

Nota hic de principis pietate erga populum, vbi narrat, quod cum Codrus rex Athenis contra Dorences bellum gerere deberet, consulto prius Apoline responsum accepit, quod vnum de duobus, videlicet aut seipsum in prelio interfici, st populum suum saluare, aut seipsum saluum fieri, et populum interfici eligere oporteret, Super quo rex pietate motus plebisque soe magis quam proprii corporis salutem affectaos, mortem sibi preelegit, Et sic bellum aggrediens pro vita multorum solus interiit.

OF pitce for to speake pleyne, Whiche is with mercie wel bessyne, Full ofte he woll hym selfe peyue To kepe an other fro the peyus. For Charitee the mother is Of pitce, whiche nothynge amis Can suffre, if she it maie amende. It sit to enery man kuende To be pitcus, but none so wels As to a kynge, whiche on the whele

*****230

Fortune hath set abouen all. For in a kynge, if so befalle That his pitce be ferme and stable, To all the londs it is vailable Onely through grace of his persone. For the pitce of hym alone Maie all the large royalme saue. So sit it well a kynge to haue Pitee. For this Valerie tolde, And sayd : howe that by daies olde Codrus, whiche was in all his degree Kynge of Athenes the citee, A werre he had ayenst Dorence, And for to take his euidence, What shall befalle of the bataile, He thought he wolde him first counsaile With Apollo, in whom he triste, Through whose answere thus he wiste, Of two poyntes, that he might chese, Or that he wolde his body lese, And in bataile him selfe deye: Or els the seconde weie

To seen his people discomfite. But he, which pitce bath perfite. Upon the poynte of his beleue, The people thought to releue, And chese hym selfs to be dead.

Where is nowe suche an other head Whiche wolde for the lymmes die?

And netheles in some partie It ought a kynges berte stere, That he his liege men forbere. And eke towarde his enemies Full ofte he maie deserue prise To take of pitee remembrance, Where that be might do vengeance. For whan a kinge hath the victoire, And than he draws in to memoire To do pitee in stede of wrache, He maie not faile of thilke speche, Wherof ariste the worldes fame To yeue a prince a worthie name.

Hic ponit exemplym de victoriosi principis pietate erga aduersarios suos, Et narrat, quod cura Pompeius Romanorum Imperator regem Armenie aduersarium suum in bello victum cepisset, captam que vinculis alligatum Romé tenuïsset, tyrannidis iracundie stimulo postponens, pietatis mansuetudinem operatus est: dixit enim, quod nobilius est regem facere quam deponere. super quo dictum regem absque vlla redemptione non solum a vinculis absoluit, sed ad sui regni culmen gratnita voluntate coronatum restituit.

l REDE howe whilome that Pompeie To whom that Rome must obeie, A warre had in Jupartie Ayenst the kynge of Armenie, Whiche of longe tyme had hym greued, But at last it was acheued : That he this kynge discomfite hadde, And forthe with hym to Rome ladde As prisoner, where many a daie In sorie plite and poore he laie. The corone on his head deposed, Within walles fast enclosed.

And with full great humilitee He suffreth his adversitee.

Pompeie sigh his pacience, And toke pitce with conscience, To that vpon his high deys So fore all Rome in his paleys, As he that wolde vpon bym rewe, Lette yeue hym his corone newe, And his astate all full and playne, Restoreth of his reigne againe. And saide : it was more goodly thynge To make than vndone a kynge To hym, whiche power had of bothe.

Thus thei that weren bothe wrothe, Accorden hem to finall pees. And yet instice netheles Was kepte, and in nothinge offended. Wherof Pompeie is yet commended. There maie no kynge hym selfe excuse, But if instice he kepe and vse, Whiche for to eschewe crueltee Hc mote attempre with pitce.

Of crueltee the felonie Engendred is of tyrannie, Ayene the whose condicion God is hym selfe the champion. Whose strength no man maie withstonde. For ever yet it hath so stonde, That god a tyranne ouer ladde. But where pitce the raigne ladde, There might no fortune last, Which was greuous, but at last The god hym selfe it bath redressed. Pitee is thilke vertue blessed, Whiche neuer let his maister fall. But crueltee thoughe it so fall; That it maie reigne for a throwe, God woll it shall be operthrowe Wherof ensamples ben enowe Of hem, that thilke mercil drowe.

Hie loquitur contra illos, qui tyrannica potestate principatum optinentes, iniquitatis sue malicia gloriantur, Et narrat in exemplom qualiter Leontias tyrannus pium Iustinlanum non solum a solio imperatorie maiestatis fraudulenter expulsit, sed vt ipse inhabilis ad regnum in aspectu plebis efficeretur naso et labris abscisis, ipsum tyrannice mutilauit: deus tamen, qui super omnia pius est, Tyberio superueniente vna cum adiutorio Therbellis Balgarie regis lustinianum interfecto Leoncio, ad imperium restitui misericorditer procurauit.

Or crueltee I rede thus, Whan the tyranne Leoncius Was to thempire of Rome arrived, Fro whiche he hath with strength priucd The pietous Iustinian, As he whiche was a crueil man, His nose of and his lyppes both He cutte, for he wolde him lothe Unto the people, and make vnable. But he whiche all is merciable, The high god ordeineth so, That he within a tyme also, Whan he was strengest in his yre, Was shouen oute of his empyre. Tiberius the power hadde, And Rome after his will he hadde,

And for Leonce in such a wise Ordeineth that he toke luise Of nose and lippes both two: For that he did another so,

> 4.55.1 17 1

ΞY

Which more worthy was than hee Lo whiche a falle hath cruelter, And pitce was sette vp ageyne. For after that the bokes seyne, Therbellis kynge of Bolgarie, With helpe of his chiuairie, Itastinian hath vnprisonned, And to thempire ageyne coroned.

Hic loquitur vlterius de crudelitate Siculi tyranni, necnon et de Berillo eiusdem consiliario: qui ad tormentum populi quendam taurum eneum tyrannica coniectura fabricari constituit, in quo tamen ipse prior proprio crimine illud exigente vsque ad sui interitus expirationem iudicialiter torquebatur.

IN a cronike I finde also Of Siculus, whiche was eke so A cruell kynge like the tempest, The whom no pitee might arest. He was the firste, as bokes seie, Upon the sea whiche founde galeie, And let hem make for the werre, As he, whiche all was out of herre Fro pitee and misericorde. For therto couthe he not accorde, But whom he might sleyne, he slough, And therof was he glad enough. He had of councell many one, Amonge the whiche there was one, By name whiche Berillus hight, And he bethought hym, how he might Unto this tyranne do likynge. And of his owne imaginynge Lete forge and make a bulle of bras, And on the syde cast there was A dore, where a man maie in, Whan he his payne shall begin Through fire, which that men put vnder. And all this did-he for a wonder. That whan a man for peyne cride, The bull of bras, whiche gapeth wyde, It shulde seme, as though it were A belowinge in a mans ere, And not the crienge of a man. But he, whiche all sleightes can, The diuell, that lieth in hell fast, Hym that it cast hathe ouercast That for a trespas, whiche he dede, He was put in the same stede. And was hym selfe the first of all, Whiche was in to that peyne fall, That he for other men ordeyneth. There was no man that hym complementh, Of tyrannie and crneltee By this ensample a kynge maie see Hym selfe, and eke his councell bothe, Howe they hen to mankynde lothe, And to the god abhominable. Ensamples that ben concordable I fynde of other princes mo, As thou shalte here of tyme ago.

Nota hic de Dionysio tyranno, qui mire cradilitatis severitate etiam hospites suos ad deuorandum equis suis tribuit, cui Hercules tandem superueniens victumi impium impietate sua pari morte conclusit. THE greate tyrmane Dionyse, Whiche mans life set of no prise, Unto his horse full ofte he yafe The men, in stede of corne and chafe. So that the hors of thilke stode Devoureden the mannes bloode, Till fortune at laste came, That Hercules hym ouercame. And he right in the same wise, Of this tyranne tooke the luise, As he tyll other men hath do, The same deth he died also. That no pitee hym hath socourde, Tyll he was of his hors deuourde.

Nota hic de consimili Lychaontis tyrannis qui carnes homnium hominibus in suo hospicio ad vescendum dedit, cuius formam condicioni similem coequans ipsum in lupum transformati.

OF Lychaon also I fynde, How he ayene the lawe of kynde His boste slough, and in to meate He made hir hodies to hen eate With other men within his hows. But Iupiter the glorious, Whiche was commeued of this thypge. Vengeance vpon this cruel kynge So toke, that he fro mannes forme In to a wolfe he let transforme, And thus the crueltee was kid, Whiche of longe tyme he had hid. A wolfe he was then openly, The whose nature prively He had in his condicion. And vato this conclusion That tyrannie is to despise I fynde ensample in sondrie wise. And nameliche of hem full ofte, The whom fortune hath set alofte 5 Upon the werres for to wynne. But howe so that the wronge begynne Of tyrannie it maie not laste, But suche as thei done at laste To other men, suche on hem falleth. For ayene suche, pitce calleth Vengeance to the god aboue. For who that hath no tender lone In sauynge of a mans life, He shall be founde so giltife, That whan he wolde mercie craue In tyme of nede he shall none haue.

Nota qualiter leo hominibus stratis percit.

OF the nature this I fynde The fiers lion in his kynde, Whiche goth rampende after his praie, If he a man fynde in his waie, He will hym sleyen, if he withstonde. But if the man couthe vnderstoade To fall anone tofore his face, In signe of mercie and of grace, The lion shall of his nature Restreigne his Ire in suche measure, As though it were a beste tamed, And torne awcie halfyng ashamed, That he the man shall notbyng greee. Howe sholde than a prince acheus

#232

The worldes grace, yf that he wolde Destroic a man, whan he is yolde, And stante vpon his mercy alle?

But for to speake in specialle, There have be suche, and suche there bee Tyraunes, whose hertes no pitee Mais to no poynt of mercie plie, That thei vpon her tyrannie Ne gladen hem the men to slea. And as the rages of the sea Bea vapitous in the tempeste: Right so maie no pitee areste Of crudice the great vitrage, Whiche the tyranne in his corage Engendred bath, wherof I fynde A tale whiche comth now to mynde.

Hic loquitar precipae contra tyfannos illos, qui cua in bello vincere possunt, humani sanguiais effusionem saturari nequeunt: et narrat in exempiam de quodam Persarum rege, cnius nomen Spartachus erat, qui pre ceteris tunc in oriente bellicous et victoriosus, qnoscumque gladio vincere poterat, absque pietate interfici constituit. Sed tanden sab manu Tomiris Massgetarum regine in bello captus, quam diu quesiuit sueritatem pro seueritate finaliter inuenit. Nam et ipsa quoddam vas de sanguine Persarum plenum aute se afferre decreuit, in quo caput tyrannorum crudelissime semper esuriens sangninem sitisti, ecce iam ad saturitatem sanguinem ble.

I REDE in olde bokes thus, There was a duke, whiche Spartacus Men clepe, and was a warriour, A cruell man a conquerour With stronge power, the whiche he lad. For this condicion he had, That where hym hapneth the victoire, His lust and all his most gloire Was for to stee, and not to saue. Of raunsome wolde he no good haue for muynge of a mans life, But all gothe to the swerde and knife, So leefe hym was the mans bloode. And netheles yet thus it stoode, So as fortune aboute went, He fell right heire, as by discent To Pers, and was coroned kynge. And whan the worship of this thynge Wes fail: and he was kynge of Pers, If that thei weren fyrst diuers The tyrannies, whiche he wrought, A thousand folde well more he sought Than afterwarde to do malice, Till god vengeance ayenc the vice Hath shape: For vpon a tide; Whan he was hieste in his pride, In his rancour, and in his hete, Ayene the quene of Masagete. Whiche Tomiris that tyme hight He made warre all that he might, And she whiche wolde hir londe defende, Hir owne sonne ayene him seude, Whiche the defence hath vndertake: But he discomfate was and take. And whan this kinge hym had in honde, He woll no mercy vaderstonde,

But dyd hym slea in his presence. The tidynge of this violence Whan it cam to the mothers eare, She sende anone aie wide where To suche frendes as she had, A great power till that she lad. In sondrie wise and tho she cast, Howe she this kynge maie ouercast.

And at last accorded was, That in the daunger of a pas, Through whiche this tyranne shuld pas, She shope his power to compas With strength of men, by suche a wey, That he shall not escape awey.

And when she had thus ordeined. She hath hir owne body feigned For feare as though she wolde flee Out of hir londe: And whan that hee Hath herde, howe that this ladie fielde, So fast after the chase he spedde, That he was founde out of araye. For it betid vpon a daie, In to the pass whan he was fall. The embusihementes to breaken all, And hym beclipte on every side, That fiee ne might he not aside. So that there weren dead and take Two hundred thousande for his sake, That weren with hym of his hoste. And thus was leyed the great bosts Of hym, and of his tyraunie. It halpe no mercy for to crie To hym, whiche whilome did none. For he vnto the quene anone Was broughte : and whan that she hym sie, This worde she spake, and said on hie:

O man, whiche out of mans kynde, Reason of man hast lefte behynde, And liued worse than a beste, Whom pitee might none areste The mannes blode to shede and spille: Thou hadst neuer yet thy fille. But nowe the laste tyme is come That thy malice is ourcome, As thou till other men hast do, Nowe shall be do to the right so.

The bad this lady that men shukle A vessell hrynge, in whiche she wolde Se the vengeance of his luise, Whiche she began anone dealse, And toke the princis, whiche he ladde, By whom his chiefe councell he hadde, And while hem lasteth any breth She made hem blede to the deth Into the vessell where it stoode. And whan it was fulfild of bloode, She cast this tyranne therin, And sayde him : Lo thus might thou winne The lustes of thine appetite, In bloode was whilom thy delite, Nowe shalte thou drinken all thy fille And thus oneliche of goddes wille He whiche that wolde hym selfe straunge To pitee, fonde mercy so straunge,

That he without grace is lore. So maie it well shewe the more, That crueltee hath no good ende, But pitee howe so that it wende, Makth that god is merciable, If there be cause reasonable,

Why that a kynge shall be pitous, But els if he be doubtous To sleen in cause of rightwisenesse, It maie be saide no pitousnesse, But it is pusillanimitee, Whiche every prince shulde flee. For if pitce measure excede, Knighthode maie not alwey proceds To do iustice vpon the right. For it belougeth to a knight, As gladly for to fight as reste, To set his liege people in reste, Whan that the warre vpon hem falleth. For hem he mote, as it befalleth, Of his knighthode, as a lion Be to the people a champion Without any pitce feigned. For if manhode he restreigned, Or he it pees, or be it warre, Justice goth all out of herre, So that knighthode is set behynde.

Of Aristotles lore I fynde, A kynge shall make good visage, Tbat no maa kuowe of his courage But all honour and worthinesse. For if a kynge shall vpon gesse, Without veray cause drede, He maie be liche to that I rede. And though that be like a fable, Thensample is good and reasonable.

Hic loquitur secundum philosophum dicens, quod sicut non decet principes tyrannica impetuositate esse crudeles, its nec decet timorosa pusillanimitate esse vecordes.

As it by olde daies fille I rede whilome that an hille Up in the londes of Archade A wonder dredfull noyse it made. For so it fil that ylke daie This hille on his childinge laie. And whan the throwes on him come, His noyse liche the daie of dome Was ferefull in a mannes thought Of thinges, which that thei se nought: But well thei herden all aboute The noise, of whiche thei were in doubte, As thei that wenden to be lore Of thinge, whiche than was vabore. The nere this hil was vpon chance To take his deliuerance, The more vaboxomly he cride: And every man was fledde aside For drede, and lefte his owne hows, And at last it was a mows, The whiche was bore, and to novice Betake: and tho thei helde hem nice. For they withouten cause dradde.

Thus if a kynge his herte ladde With enery thinge that he shall here, Full ofte he shulde change his chere, And ypon fantasie drede, Whan that there is no cause of drede.

Nota hic secundum Horacium de magnanimo Iacide, et pusilianimo Thersite.

HORACE to his prince tolde, That him were lever, that he wolde Upon knighthode Achilles sewe In tyme of warre, than eschewe So as Thersites did at Trois.

Achilles all his hole ioye Set vpon armes for to fight. Thensites sought all that he might Unarmed for to stonde in reste. But of the two it was the beste, That Achilles **vpon** the nede Hath do, wherof his knightlyhede Is yet commended oueralle. **Kynge Salomon in speciali** Saith, As there is a tyme of pers, So is a tyme netheles Of warre, in whiche a prince algate Shall for the common right debate, And for his owne worship eke. But it behoueth not to seke Onely the warre for worship: But to the right of his lordship, Whiche he is bolde to defende : Mote every worthye prince entende Betwene the simplesse of pitce, And the foole hast of crueltee. Where stonte the very hardinesse, There mote a kynge his herte adresse. Whan it is tyme, to forsake, And whan tyme is, also to take The deadly warres vpon honde, That he shall for no drede wonde, If rightwisenes be withall. For god is mighty ouer all To forther euery mans trouthe, But it be through his owne slouthe, And namely the kinges node It maie not fayle for to spede. For he stante one for hem all, So mote it well the better fall. And well the more god fauoureth, Whan he the commune righte socoureth. And for to see the soth in dede Beholde the bible, and thou might rede Of great ensamples many one, Wherof that I will tellen one.

Hic dicit, quod princeps iusticie causa bellum nullo modo timere debet. Et narrat qualiter dux Godeon cum solis trecentis viris quinque reges scilicet Madianitarum, Amalechitarum, Ambitanorum, Amoreorum et lebuseorum, cum eorum excercitu, qui ad nonaginta milia numeratur est, gracia cooperante diuina, victoriose in fugam couvertit.

UPON a tyme as it befelle Ayenst lude and Israell, Whan sondry kynges come were In purpos to dostroie there The people, whiche god kepte tho, And stoude in thilke daies so, That Gedeon, whiche shulde lede The goddes folks, toke him to rede, And sende in all the londe aboute, Tyl he assembled hath a route With.xxx. thousande of defence To fight and make resistence, Ageyne the whiche hem wolde assayle. And netheles that one bataile Of thre, that weren enemis, Was double more than was all his,

+234

Wherof that Gedeon him drad, That he so litell people had. But he whiche all thinge maie helpe, Where that there lacketh mannes helpe, To Gedeon his angell sente, And had, er that he forther wente, All openly that he do crie That every man in his partie, Whiche wolde after his owne wille In his delite abide stille At home in any maner wise, For purchace, or for couctise For luste of loue, or lacke of herte, He shuld nought aboute sterte, But holde him stille at home in pees, Wherof ypon the morows he lees Well. xx. thousande men and mo, The whiche after the crie ben go.

Thus was with him but onely lefte The thride parts, and yet god efts His angel sende and saide this To Gedeon: If it so is,

That I thyn helpe shall vndertake, Thou shalt yet lesse people take, By whom my wil is that thou spede. For thy to morowe take good hede, Unto the flood whan ye be come, What man that bath the water nome Up in his hande, and lappeth so, To thy parte chese oute all tho And him whiche wery is to swinke, Upon his wombe and lieth to drynks. Formake and put hem al aweye. For 1 am mightie all weye, Where as me list my belpe to shewe Is good men, though thei be fewe. This Gedeon awaiteth wele Upon the morowe, and every dale, As god him bad, right so he dede. And thus there lefte in that stede With him thre hondred, and no mo, The remenant was all ago. Wherof that Gedeon merueileth, And theron with god counceileth Pleinynge, as ferforth as he dare.

And god, which wolds he were ware That he shulds speede vpen his right, Hath bede hem go the same night, And take a man with him to here What shall be spoke in this matere Amonge the bethem enemis, So may be be the more wise, What afterwarde him shall befalle.

This Gedeon amonges alle Phare, to whom he trist moste, By night toke towarde thilke hoste, Whiche lodged was in a valeie, To here what thei wolden seie. Upon his foote and as he ferde, Two sarasines spekende he herde: Quod one, arede my sweuen aright, Whiche I met in my slepe to night.

Me thought I sigh a barly cake, Whiche fro the hille his way hath take, And com rollende downe at ones, And as it were for the nones, Forth in his cours so as it ran, The kynges tante of Madian, Of Amaleche, of Amorie Of Amon, and of lebusie And many another tents sno, With great loye as me thought the, It threwe to grounde and ouer cast, And all his host so sore agaste, That I awoke for pure drede.

This swenen can I well areae, Quod the other sarasine anone,

The barly cake is Gedeon, Whiche fro the hile downe sodenlis Shall come, and set suche a skrie Upon the kinges, and vs both, That it shall to vs all lothe. For in suche drede he shall vs brynge, That if we haden flight of wynge, That if we haden flight of wynge, The weye one foote in dispaire We shull leue, and shee in the ayre. For there shal nothing him withstonde.

Whan Gedeon hath vnderstonde This tale, he thoaksth god of all, And priueliche ageyne he stalle, So that no life him hath perceived. And than he hath fully conceived. That he shall spede: and therryon The night sewend he shope to gona This multitude to assaile.

Nowe shalt thou here a great meruaile, With what wisdome that he wrought. The litell people, whiche he brought, . Was none of hem that he ne hath A potte of erthe, in whiche he tath A light brennyng in a cresset, And eche of hem eke a trompet Bare in his other honde beside.

And thus vpon the nightes tide Dake Gedeon whan it was derke, Ordejneth hym vnto his werke, And parted than his folke in thre, And chargeth hem, that thei ne flee. And taught hem how thei shulde askrie All in o voice par companie. And what worde thei shulde eks speke, And how thei shulde her pottss breke Echeone with other, whan thei herda That he hym selfe fyrst so ferde. For whan thei cam into the stede, He bad hem do right as he dede.

And thus stalkende forth a pass This noble duke whan tyme was His potte to brake, and koude ascride, And the thei hreke on euery side. The trompe was sought for to seke, He blewe, and so thei blewen eke With suche a noyse amonge hera all, As though the heuen shulde fall.

The bill vnto ber voyce answerde. This hoste in the valey it berde, And sighe how that the bill a light, So what of herynge and of sight, Thei caught such a sodeine fore, That none of hem be lefte there. That thein one of hem be lefte there. Thei fielde, as doth the wilde bare. And euer vpon the bille thei blaws, That thei sigh tyme and knowe, That thei be field vpon the rage.

And whan thei wiste their auantage, Thei fill anone vpon the chace. Thus might thou se, how gods grace

#230

GOWER'S POEMS.

Unto the good men ansileth But els oft tyme it faileth To suche as be not well disposed. This tale nedeth not to be glosed. For it is openly shewed, That god to hem that ben well thewed, Hath yeue and grannted the victoire, So that thensample of this histoire Is good for every kynge to holde.

First in hym selfe that he beholde, Yf he be good of his linynge: And that the folke, whiche he shall hrynge, Be good also, for than he maie Be glad of many a mery daie, In what that euer he hath to doone. For he whiche sitte aboue the moone, And all thynge maie spille and spede, In euery cas, and euery nede, His good kynge ao well adreaseth, That all his fo men he represseth: So that there maie no man hym dere. And also well he can forbere, And also fhis fomen all.

Hic dicit, quod vbi et quando causa et tempus requirunt, princeps illos sub potestate sua, quos iusticie aduersarios agnouerit occidere de iure tenetur. Et narrat in exemplum, qualiter pro co, quod Saul regem Agag in bello deuictum iuxta Samuelis consilium occidere noluit, ipse diuino iudicio non solum a regno Israel priuatus, sed et hcredes sui pro perpetuo exheredati sunt.

Nowe ferthermore if I shall seyn Of my matere, and tourne ageyn To speke of lustice and Pitee, After the rule of rialtee.

This make a kynge well vnderstonde, Knighthode mote be take on honde Whan that it stont vpon the nede, He shall no rightfull cause drede, No more of warre than of pees, If he wyll stonde biameles. For suche a cause a kynge maie haue, Better it is to slee than saue. Wherof thou might ensample fynde, The bigh maker of mankynde By Samuel to Saul badde, That he shall nothynge ben adrad Agayne kynge Agag for to fight. For this the godhede hym behight, That Agag shall be ouercome.

And whan it is so ferforth come, That Saul hath hym discomfile, The god bad make no respite, That he ne shalde hym slea snone. But Saul let it ouergone, And did not the gods heste.

For Agag made a great beheste Of rannsome, whiche he wold giue, Kynge Saul suffreth hym to liue, And feigneth pitee forth withall. But be, whiche seeth and knoweth all, The hie god, of that he feigneth, To Samuel vpon bym pleyneth, And sende hym worde: for that he lefte Of Agag that he ne berefte The lyfe, he shall not onely die Hym selfe, but fro his regalie He shall be put for enermo, Nought he, but eke his heyre also, That it shall never come ageyn.

Hic narrat vlterius super codem, qualiter Dauid in extremis iusticie causa vt Ioab occideretur, absque vlla remissione filio suo Salomoni iniunzit.

THUS might thou see the soth pleyne, That of to muche, and of to lite, Upon the princes stant the whe. But ener it was a kynges right To do the dedes of a knight. For in the hondes of a kynge The dethe and life is all o thynge, After the lawes of iustice. To sleen it is a deedly vice, But if a man the dethe deserve.

And if a kynge the life preserve Of hym, whiche ought for to die, He seweth not the ensamplarie, Whiche in the hible is cuident, Howe Dauid in his testament, Whan he no lenger might leue, Unto his sonne in charge hath geue, That he loab shall slea algate.

And whan Dauid was gone his gate, The yonge wise Salomone His fathers beste did anone, And slewe loab in suche a wise, That thei that herden the iuise, Euer after dredde hym the more. And god was eke well payd therfore, That he so wolde his herte plie, The lawes for to instifie. And yet he kepte forth withall Pitee, so as a prince shall, That he no tyrannie wrought. He fonde the wisdom, whiche he sought, And was so rightfull netheles, That all bis life he stode in pees, That he no deadly warres had. For every man his wisdom drad. And as he was hym selfe wise, Ryght so the worthy men of prise He hath of his counseyle withholde. For that is every prince holde To make of suche his retinue. Whiche wise ben : and remue The fooles. for there is nothynge, Whiche maie be better about a kynge Than counseyle, which is the substance Of all a kynges gouernance.

Hic dicit, quod populum sibi commissum bene regere super omnia principi laudabilius est. Et narrat in exemplum, qualiter pro eo quod Salomon, vt populum bene regeret, ab altissimo sapientiam specialius postulauit, ormaia bona pariter cum iHa sibi habundancius aduenerunt.

In Salomon a man mais see, What thyage of most necessitee Unto a worthy kynge belongetb. Whan he bis kyngdome vnderfongeth, God bad hym chese what he wolde, And sayde hym, that he haue sholde, What he wolde aske, as of o thynge. And he whiche was a newe kynge

Forth thervpon his boone prayde To god, and in this wise sayde: O kyoge, by whom that I shall reigne, Yeue me wisdome, that I my reigne, Forth with the people, whiche I haue To thyn houour maie kepe and saue.

Whan Salomon his boone hath taxed, The god of that whiche he hath axed, Was right well payde, and granteth score, Not all onely, that he his boone Shall haue of that, but of richesse, Of hele, of peea, of hie noblesse, For with wysdome at his askynges, Whiche stant aboue all other thymges:

Hic dicit secundum Salomonem, quod regie magestatis imperium ante omnia sano consilio dirigendum est.

Bur what kyng will his reigne saue, First hym behoueth for to haue, After the god and his beleue, Suche counceile, whiche is to beleue, Folfilde of trouth, and rightwisenes: But aboue all in his noblesse, Betwene the reddour and Pitee, A kynge shall do suche equitee, And set the balance in eucu, So that the high god of heuen, Aud all the people of his nobleie, Lowenge vnto his name seie. For most aboue all erthly good, Where that a kynge hym selfe is good It helpeth, for in other weye If so be that a kynge forsweye,

Quidquid delirant reges, plectuntur Achiui.

FOLL ofte er this it hath be seine The comen people is onerleyne, And hath the kynges synne abought, All though the people agilte nought. Of that the kynge his god misserneth, The people takth that he descrueth Here in this worlde, but elles where l not howe it shall stoude there. For thy good is a kynge to triste, Fyrst to hym selfe, as he ue wist None other helpe hut god allone, Sushall the rule of his persone, Within him selfe through prouidence, Ben of the better conscience. And for to finde ensample of this, A tale I rede, and soth it is.

Hic de Lucio imperatore exemplam ponit, qualiter princeps sui nominis famam a secretis consiliariis sapienter inuestigare debet, et si quid in ea sinistrum inueperit, prouisa discretione ad dexteram conuertat.

Iw a cronike it telleth thas, The kynge of Rome Lucius Within his chambre vpon a night. The stewarde of his hous a knight, Forth with his chamberleine also To counceile had both two, And stoden by thy chymnee To gether spekende all thre. And hapneth that the kynges foole Sat by the fire vpon a stole, As be that with his bable plaide, But yet he herde all that thei saide, And therof toke thei no hede. The kynge hem areth what to rede, Of suche matere as cam to mouth.

And thei him tolde, as thei couth. When all was spoke, of that thei ment: The kynge with all his hole entent Then at lasteth hem axeth this, What kynge men tellen that he is: Emonge the folke touchinge his name, Or it he price or it be blame, Right after that thei herden sayne, He bad hem for to telle it playne, That they no poynt of soth forbeare By thilke feyth, that they hym beare.

The stewarde first vpon this thing Gafe his answere vnto the kynge: And thought glose in this matere, And saide, als ferre as he can here, His name is good, and honorable. Thus was the stewarde fauourable, That be tha trouth playne ne tolde.

The kynge than axeth, as he sholde, The chamberleine of his auise.

And he that was subtile and wise, And somdele thought voon his feyth, Hym tolde, howe all the people seyth, That if his counseyle were trewe, Thei wist than well and knewe, That of hym selfe he shulde bee A worthy kynge in his degree. And thus the counseyle he accuseth In party and the kynge excuseth.

The foole, whiche herde of all this cas, What tyme as gods will was Sigh, that thei sayden not enough, Aud hem to scorne both lough. And to the kynge he sayd tho:

Syr kynge if that it were so, Of wisdome in thyn owne mode That thou thy selfe were good, Thy counceil shuld not be bad. The kynge therof meruayle had, Whan that a foole so wisely spake, And of hym selfe fonde oute the lacke Within his owne conscience. And thus the fooles euidence, Which was of gods grace enspired Makth good counceile was desired. He put awaie the vicious,

And toke to bym the vertuous. The wrongfull laws ben amended, The londes good is well dispended, The people was no more oppressed: And thus stoode enery thinge redressed. For where a kynge is propre wise, And hath suche as him selfe is, Of his counceil, it maie not faile, That enery thinge ue shall auaile. The vices than gon awey, And euery vertue holte his wey: Wherof the bie god is pleased, And all the londes folke eased.

For if the common people crie, And than a kynge list not to plie To here, what the clamore wolde. And otherwise than he sholde,

Disdeigneth for to done hem grace, It hath he seene in many place, There bath he fail great contraire, And that I finde of ensamplaire.

Hic dicit, quod seniores magis experti ad principis consilium admittendi potins existunt, Et narrat, qualiter pro eo quod Roboas Salomonis filius et heres, senium sermonibas renuucians, dicta iuuenum preelegit, de duodecim tribibus Israel a domino suo decem penitus amisit, et sic cum duabus tantummodo illusus postea regnauit.

AFTER the deth of Salomone, Whan thilke wise kyoge was gone, And Roboas in his persone Receiue shulde the corone, The people vpon a parlement Auised were of one assent, And all vnto the kynge thei preide With commune voys and thus thei sayde:

Our liege lorde we the beseche, That thou receive our humble speche And graunt vs, whiche that reason wil. Or of thy grace, or of thy skil, Thy fader while he was alive, And might both graunte and prive Upon the werkes whiche he had, The common people streicte lad, Whan he the temple made newe. Thinge whiche men neuer afore knewe, He brought vp than of his tallage, And all was under the visage Of werkes, whiche he made tho. But nowe it is befall so. That all is made right as he seide, And he was riche whan he deid. So that it is no maner nede. If thou therof wilt taken hede, To pillen of the people more, Whiche longe tyme hath be greued sore.

And in this wise as we the seie, With tender herte we the preie, That thou relesse thilke dette, Whiche vpon vs thy father sette. And if the like to doone so, We ben thy men for euermo To gone and comen at thy heste.

The kinge, whiche herde this requeste, Saith, that he will ben auised, And hath therof a tyme assised, And in the while, as he him thought, Upon this thinge counseil be sought. And firste the wise knightes olde, To whome that he his tale tolde, Counseillen him in this manere, That he with loue, and with glad chere Foryeue and graunte all that is asked, Of that his fader had tasked. For so he maie his reigne acheve With dhis main that he here

With thing which shall hem litell greue. The kynge hem herd, and ouer passeth, And with this other his wit compasseth, That yonge were, and nothinge wise, And thei these olde men despise, And asyden : Sir it shall be shame For euer vnto thy worthie name, If thou ne kepe not thy ryght (While thou arts in thy yonge might) Whiche that thyne olde father gates But saie vnto the people plate, That while thou linest in thy londe, The leste finger of thine houde It shall be strenger ouer all, Than was thy fathers body all. And thus also shall be thy tale, If he hem smote with roddes smale, With scorpions thou shalt hem sumite. And where thy father toke a lite, Thou thynkest take michel more: Thus shalte thou make hem drede sore The great berte of thy corage, So for to holde hem in seruage.

This yonge kynge hym hath conformed To done as he was last enformed, Whiche was to him his voloynge. For whan it came to the spekynge, He hath the yonge counceile holde, That he the same wordes tolde Of all the people in audience.

And whan they herden the sentence Of his malice, and the manace, Anone tofore his owne face Thei have him vtterly refused. Aud with full great reproue a ccused : So they began for to raue, That he hym selfe was fayne to saue. For as the wyide wode rage, Of wyndes maketh the sea sauage, And that was caulme bryngeth to wawe, So for defaut and grace of lawe The people is stered all at ones, And forth they gone out of his wones, So that of the lignages twelfe, Two tribes onely by hem selfe With hym ahiden, and no mo. So were thei for euermo Of no returne without espeire Departed fro the rightfull heire Of Israell, with common voyce, A kynge vpon her owne choyce Amonge hem selfe anone thei make, And have her youge lorde forsake. A powre knight Ieroboas They toke and lefte Roboas Whiche rightfull heire was by discent, Lo thus the yonge cause went. For that the counceile was not good, The reigne fro the rightfull blood Euer afterwarde deuided was. So maie it prouen by this cas, That yonge counceile, which is to warme, Er men beware doth ofte harme. Olde age for the counceile serueth, And lusty youth bis thonke descrueth Upon the traueile, whiche he dooth, And both for to sey a snothe, By sondrie cause for to hane, If that he will his reigne saue, A kynge behoueth euery daie: That one can, and that other maie, Be so the kynge hem bothe rule, Or elies all goth out of rule.

Nota questionem cuiusdam philosophi, virum regno conuenientius faret principem cum malo consilio optare sapientem, quam cum suso cossilio ipsum eligere insipientem.

#238

AND yoon this matere also A question betwene the two Thus written in hoke I fonde. Where it be better for the loude A kynge hym selfe to be wise, And so to beare his owne prise, And that his counceile be not good: Or otherwise if it so stoode, A kynge if he be vicious And his counceile be vertuous. It is answerde in suche a wise, That better it is, that thei be wise, By whom that the counceile shall be gone. For thei ben many, and he is one, And rather shall an one man With fals counseile, for ought he can, From his wisedome be made to fall, Than he alone shulde hem all Fro vices voto vertue change. For that is well the more strange: For thy the londe maie well be glad, Whose kynge with good counseile is lad Whiche sette hym vnto rightwisnes: So that his high worthiness Betwene the reddour and pitce, Doth mercie forth with equitee. A kinge is holden over all To pitce, hut in speciall To hem, where he is moste beholde, They shulde his pitce most beholde, That ben the lieges of the londe. For thei ben euer vnder his honde, After the gods ordenance, To stonde vpon his gouernance.

Nota adbuc precipue de principum erga suos subditos debita pietate, legitar enim qualiter Anthonius a Scipione exemplificatus, dixit, quod mallet vnum de populo sibi commisso virum taluare, quam centum ex hostibus alienigenis in bello perdere.

Or themperour Anthonius I finde, howe that he saide thus : Howe him were lever for to saue One of his liges, than to have Of enemics an hundred dede. And thus he lerned as I rede Of Scipio, whiche bad bee Consult of Rome, and thus to see Divers ensamples howe thei stonde, A kinge whiche hath the charge on honde The common people to gouerne, If that he wil, he maie well lerne. Is none so good to the plesance Of god, as is good gouernance. And every governance is due To pitce, thus I maie argue, That pitce is the foundemente Of every kynges regimente. If it be medled with Iustice, Thei two remeuen all vice, And ben of vertue most vailable To make a kinges roylme stable.

Lo thus the foure poyntes tofore in gouernance, as thei be bore Of trouth first and of largesse, Of pitce, forth with rightwisnesse, I have hern tolde, and ouer this The first poynte, so as it is Set of the rule of policie, Wherof a kynge shall modifie The fleshly lustes of nature, Nowe thinke I telle of suche measure, That both kinde shall be serued, And eke the lawe of god obserued.

Corporis et mentis regem decet omnis honestas, Nominis vt famam nulla libido ruat.

Omne quod est bominis effœminat illa voluptas, Sit nisi maguanimi cordis vt obstat ei.

Hic tractat secondum Aristotelem de quinta principum policia, que castitatem concernit, cuius honestas impudicitie motus obtemperans tam corporis quam anime mundiciam specialius preseruat.

THE male is made for the femele, But where as one desireth fele, That nedeth nought by wey of kynde. For whan a man maie redy finde His owne wife, what shulde he seche In strange places to beseche, To borowe another mans plough, Whan he hath geare at home enough Affayted at his owne heste, And is to hym wel more honeste, Than other thinge, whiche is vnknowe. For thy shulde every good man knowe . And thynke, howe that in mariage His trouth plite, lieth in morgage, Whiche if he breke, it is falsehode, And that discordeth to manhode, And namely towarde the great, Wherof the bokes all trete. So as the philosophre techeth To Alisander, and him betecheth The lore, howe that he shall measure His bodie, so that no measure Of fieshly lust he shulde excede. And thus forth if I shall procede The fyfte poynte, as I sayd ere, Is Chastitee, whiche selde where Comth nows a daies in to place. And nethelesse but it be grace Aboue all other in speciall Is none that chaste maie ben all. But yet a kynges high estate, Whiche of his order as a prelate, Shall be anoynte and sanctified: He mote he more magnified For dignitee of his corone, Than shulde another lowe persone. Whiche is not of highe emprise. Therfore a prince hym shulde aduise, Er that he fell in suche riote, And namely that he ne assote To change for the womanhed The worthinesse of his manhed.

Nota de doctrina Aristotelis, qualiter priceps vt animi sui iocunditatem promocet, mulieres formosas crebro aspicere debet : caucat tamen ne mens voluptuoas torpescens ex carnis fragilitate in vitum ditabatur.

OF Aristotle I haue well radde, Howe he to Alisander badde. That for to gladden his corage He shulde beholden the visage

Of women, whan that thei ben faire : But yet he set an examplaire, His body so to guide and rule, That he ne parse not the rule, Wherof that he him selfe begyle. For in the woman is no gyle. Of that a man him selfe by wapeth, Whan he is owne with beiapeth, I can the woman well excuse. But what man will eyon hem muse After the folisshe impression Of his imaginacion, ' Within him selfe the fire he bloweth, Wherof the woman nothyng knoweth, So may she nothinge be to wita,

For if a man him selfe excits To drenche, and will nought forbeare. The water shall no blame beare.

What maie the golde though men couzit ? If that a man will love streit, The woman hath hym nothynge bounde, If he his owne hert wounde, She maie not let the folie, And though so fill of companie, That he might any thynge purchace, Yet maketh a man the first chace. The woman fleeth, and be purseweth, So that by wey of skill it seweth, That he full ofte sith is falle, Where that he maie not well srise.

And netheles full many wise Befooled have hem selfe er this: As nowe a daies yet it is Amonge the men and ever was, The stronge is febleste in this tass. It sit a man by wey of kynde

To love, but it is not kinde, A man for love his wit to lese. For if the month of Iule shall frese, And that December shall be hote,

The yere mistometh well I wote, `To seen a man from his estate Through his sotie effeminate, And leue that a man shall dooe, It is as hose aboue the shoce To man, whiche oughte not to be vsed. But yet the worlde hath ofte accused Full great princes of this dede, Howe thei for lone hem selfe mislede, Wherof manhode stoode behinde, Of olde ensamples as men fynde.

- Hic ponit exemplum, qualiter pro eo quod Sardanapallus Assiriorum princeps, muliebri oblecta-
- mento effeminatus sue concupiscentie torporem, quasi ex consuetudine adhibebat, ab Arbacto rege Medorum super hoc insidiante in sui feruoris maiori voluptate subitis mutationibus extinctus est.

THESE olde gestes tellen thus That whilome Sardanapalus, Whiche helde all hole in his empire The great kyngdome of Assire, Was through the slouth of his corage Fall into the ilke firie rage Of loue, whiche the men assoteth, Wherof hym selfe he so rioteth, And weath so ferforth womannisshe, That ageyn kynde, as if a fisshe Abide wolde vpon the londe, In women suche a luste be fonde, That he dwelte ever in chambre stille, And only wrought after the wille Of women, so as he was bede, That seldome whan in other stede, If that he wolds wenden oute, To seen howe that it stode aboute. But there he kiste, and there he plaied, Thei taughten hym a face to braied, And weue a purs, and to enfile A perie : And fell thilke while One Arbactus, the prince of Mede, Seeth the kynge in womanhede, Was falle fro chinalrie, And gate hym helpe, and companie, And wrought so, that at laste This kynge out of his reigne he caste, Whiche was vndone for ever mo. And yet men speaken of hym so, That it is shame for to here, For thy to loue is in manere.

Nota qualiter Dauid amans mulieres propter boc probitatem armorum non minus exercuit.

KYNGE Dauid had many a loue : But netheles alwaie aboue Knighthode he kepte in suche a wise, That for no flessbely couctise Of lust to ligge in ladies armes, He lefte not the luste of armes. For where a prince his lustes such, That he the warre not pursueth, Whan it is tyme to bene armed : His countre stant full ofte harmed, Whan the enemies be ware bolde, That thei defence none beholde, Full many a londe hath so he lore, As men maie rede ofte tyme afore, Of bem that so her eases soughten, Whiche after thei full dere abouten.

Hic loquitur qualiter regnum lasciuie voluptatibus deditum, de facili vincitur: Et ponit exemplum de Cyro rege Persarum, qui cum Lidos mira probitatis streauissimos, sibique in bello aduersantes nullo modo vincere potuit, cum ipsis tandem pacis tractatum dissimilans, concordiam finalem stabilire finxit, super quo Lydi postea per aliquod tempus armis insoluti sub pacis tempore voluptatibus intendebant. 2uod Cyrus percipiens in eos armatus subito irruit, ipsosque inde sensibiles vincens suo imperio tributarios subiugauit.

To mochell ease is nothynge worthe. For that setteth every vice forthe, And every vertue put a backe, Wherof price turneth in to lacke. As in cronike I maie reherse, Whiche telleth, howe the kynge of Perse That Cyrus hight, a warre hadde Areinst the people, whiche he draide, Of a countrey, whiche Lydos hight. But yet for ought that he do might, As in bataile vpon the warre, He had of them alwaic the warre. And whan he sighe, and wist it wele. That he by strength wan no dele:

+240

Than at laste he caste a wile This worthy people to hegyle, And toke with hem a feigned pees, Whiche shulde lasten endelees, So as he sayde in wordes wise, But he thought all in other wise. For it betid vpon the cass, Whan that this people in rest was, Thei token eases many folde, And worldes ease (as it is tokde) By waie of kynde is the morice Of suery luste, whiche toucheth vice.

Thus whan thei were in lustes fall, The warres bene forgeten all. Was none, whiche wolde the worship Of armes, hut in idelsbip, Thei putten basinesse awaie, And toke hem to daunce and plaie. But moste above all other thynges Thei token hem to the likynges Of fieshely lustes, that chastitee Received was in no degree : But every man doth what him tiste.

And whan the kynge of Perme it wiste, That thei vnto folie entenden, With his power, whan thei test wenden, More sodeinly than doth the thunder He came, for ener and put hem vnder. And thus hath lecherie lore The londe, whiche had be tofore The beste of hem, that were tho.

Nota qualiter facta bellica luxus infortunat. Et narrat, quod eum rex Amelech bebreis sibi insukantibus resistere nequit, consilio Balaam mulieres regui sui pulcherrimas in castro bebreorum misit, qui ab ipais contaminati sunt.

And in the bible I finde also A tale, like voto this thinge, Howe Ameleche the painym kynge, Whan that he might by no weye Defende his loude, and put aweie The worthie people of Israell. This sarasin, as it befelle Through the counceile of Balaam, A rout of faire women nam, That lustie were, and of yonge age, And had hem go to the linage Of these hebrewes : and forth thei went, With eyen grey, and browes bent, And well araied euerichone. And whan thei comen were anone Amonge thebrews, was hone in sight, But catche who that catche might, And eche of hem his lustes sought, Whiche after they full dere abought, For grace anone began to faile, That whan thei comen to bataile, Than afterwarde in sory plite Thei were take and discomfite. So that within a litell throwe The might of hem was overthrowe, That whilome were wont to stonde, Till Phinees the cause on bonde Hath take, this vengeance last : But than it ceased at laste. For god was paide, of that he dede. For where he fonde vpon a stede A couple, whiche misferred so, Throughout he smote hem both two, VOL. 11.

And let bem ligge in mens eie, Wherof all other, whiche hem sie, Ensampled hem vpon the dede, And prayden vnto the godhede, Her olde sinnes to amende. And he whiche wolde his mercy sende, Restored hem to newe grace.

Thus maie it shewe in sondry place Of chastitee howe the clennesse Accordeth to the worthinesse Of men of armes ouer all. But moste of all in speciall This vertue to a kynge belongeth. For vpon his fortune it hongeth, Of that his londe shall spede or spille. For thy but if a kynge his will Fro lustes of his fleshe restreyne, Ageyne hym selfe he maketh a treyne, Into the whiche if that he slide, Hym were better go beside.

For every man male vnderstonde, Howe for a tyme that it stonde, It is a sorie lust to like, Whose ende maketh a mau to sike, And tourneth ioyes in to sorowe. The bright sonne by the morowe Bethineth not the derke night, The lusty yongth of mans might In age but it stonde wele, Mistorneth all the last whele.

Hie loquitur qualiter principum irregulata voluptas eos a semita recta multotiens deuiare compellit, Et narrat exemplum de Salomone, qui ex sue carnis concopiscentia victus, mulierum blandimentis in sui scandalum deos alienos colere presumebat.

THAT every worthy prince is holde Within hym selfe to beholde, To see the state of his persone, And thynke, howe there be joyes none Upon this erthe made to laste : And how the fleshe shall at last The lustes of his life forsake : Hym ought a great ensample take Of Salomon, whose apetite Was holly sette vpon delite To take of women the plesance, So that **vpon** his ignorance The wyde worlde meruaileth yit, That he, whiche all mens wit In thilke tyme hath overpassed, With fleshly lustes was so tassed, That he whiche ledde vnder the lawe The people of god, hym selfe withdrawe He hath fro god in suche a wise, That he worship and sacrifice For sondrie loue in sondrie stede Unto the fals gods dede. This was the wise Ecclesiaste. The fame of whom shall ever laste, That he the mightie god forsoke Ageyn the lawe whan hee toke His wyues and the concubines Of hem that were sarasines, For whiche he did idolatrie. For this I rede of his sotie. She of Zidonie so him ladde, That he knelende his armes spradde *8

*****241

To Asthoreth with great humblesse, Whiche of her londe was the goddesse. And she that was of Moabite So ferforth made hym to delite Through lust, which all his wit deuoureth, That he Chamos hir god honoreth. An other Amonite also With loue him hath assoted so, Hir god Moloche that with encence He sacreth, and doth reuerence In suche a wise as she hym bad. Thus was the wyseste onerlad With blynde lustes, whiche he sought.

But he it afterwarde abought, Nota hic qualiter Achias propheta in signum, quod regnum post mortem Salomonis ob eius peccatum a sao herede dimineretur, pallium

peccatum a sao herede dimineretar, pallium suum in duodecim partes scidit, vnde decem partes Ieroboe filio Nabat, qui regnaturus postea successit, precepto dei tribuit.

For Achias Silonites, Whiche was prophet er his deces, While he was in his lustes all, Betokeneth what shall after falle. For on a daie, whan that he mette Ieroboam the knight he grette, And bad hym, that he shulde abide To here what hym shall betide. And forth withall Achias cast His mantell of, and also fast He cut it in to peces twelfe, Wherof two partes vnto bym selfe He kepte, and all the remenant, As god hath set his couchant, He toke vnto leroboas. Of Nabat whiche the sonne was, And of the kynges courte a knight, And saide hym, suche is gods might. s thou haste sene departed here My mantell, right in suche mancre After the dethe of Salomon God hath ordeined thervpon, This reigne than be shall deuide Whiche tyme eke thou shalt abide, And vpon that division The reigne as in proporcion, As thou hast of my mantell take, Thou shalt receive I vndertake.

And thus the sonne shall abie The lustes and the lecherie Of hym, whiche nowe his father is. So for to taken hede of this It sit a kynge well to be chaste : For els he maie lightly waste Hym selfe, and eke his reigne bothe, And that ought every kynge to lothe, O whiche a sinne violent, Wherof so wise a kynge was shent, That he vengeance of his persone Was not enough to take alone, But afterwarde, whan he was passed, It bath his heritage lassed, As I more openly tofore The tale tolde : And thus therfore The philosopher vpon this thinge Writte, and counseiled to a kynge, That he the forfete of luxure Shall tempre, and rule of suche measure, Whiche be to kynde suffisant, And eke to reason accordant. So that the lustes ignorance Be cause of no misgouernance, Through whiche that he be ouerthrowe As be that will no reason knowe. For but a mans wit be swerued, Whan kynde is duliche serued, It ought of reason to suffise. For if it fall hym otherwise, He maie the lustes sore drede.

For of Anthonie thus I rede, Whiche of Seuerus was the sonne, That he his life of commune wonne Yaue holly vato thilke vice, And ofte tyme he was so nice, Wherof nature hir hath compleined Unto the god, whiche hath disdeigned The warkes whiche Anthonie wrought Of luste, whiche he fulle sore abought. For god his forfete hath so wroke, That in cronike it is yet spoke. But for to take remembrance Of speciall misgouernance, Through couctise and injustice, Forth with the remenant of vice, And nameliche of lecherie, I fynde write a great partie Within a tale, as thou shalt here, Whiche is thensample of this matere.

Hic loquitur de Tarquinio Rome nuper imperatore, necuon et de einsdem filio nomine Arrous, qui omnium viciorum varietate repleti tan in homines quam in mulières innumera scelera perpetrarunt.

So as these olde gestes seyne The proude tyraunisshe Romeyne Tarquinius, whiche was than kynge, And wrought many a wrongfull thynge. Of sonnes he had many one, Amonge the whiche Arrons was one, Liche to his father in maneres, So that within a fewe yeres, With treason and with tyrannie, Thei wonne of londe a great partie, And token hede of no iustice, Whiche dewe was to her office Upon the rule of gouernance, But all that ever was plesance, Unto the fleashes lust, thei toke. And fill so, that thei vndertoke A werre, whiche was nought acheved, But often tyme it had hem greued, Ageyne a folke, whiche than hight The Gabiens, and all by night Thus Arrous when he was at home In Rome, a preuy place he nome Within a chamber, and bete hym selfe, And made hym woundes. x. or twelfe Upon the backe, as it was sene. And so forth with his hurtes grene In all the haste that he mais He rode, and cam that other daie Unto Gabie the citee, And in he went: and whan that be Was knowe, anone the yates were shet, The lordes all vpon hym set With drawe swerdes vpon houde. And Arrous wolde hem not wistonde,

۱

#242

And saide, I am here at your wille, As lefe it is that ye me spille As if myn owne father dede. And forth within that same stede He praide hem that thei wolde see, And tolde hem in what degree His father, and his bretherne bothe, Whiche as he sayd weren wrothe, Hym had beaten and remiled, And out of Rome for euer exiled. And thus he made hem to beleue, And aside : if that he might acheue His purpos, it shall well be yolde, Be so that thei hym helpe woled.

Whan that the lordes had sene, Howe wofully he was bescne, Thei toke pitce of his grene. But yet it was been wonder leve, That Rome hym had exiled so.

The Gabiens by counseyie the Upon the goddes made hym sweare, That he to hem shall trouth beare, And strength hem with all his might.

And thei also hym hath behight To beloen hym in his quarele. Thei shope than for his bele, That he was bathed and anoynt Till that he was in lusty poynt, And what he wolde than he had, That he all holle the citee lad Right as he wolde hym selfe deuise : And than he thought hym in what wise He might his tyrannie shewe, And toke to his counseile a shrewe, Whom to his father forth he sent. And in his message he tho went, And praied his father for to sale By his anise and fynde a waie. How thei the citee might wyane, While he stoode so well therin.

And whan the messanger was come To Rome, and hath in counseile nome The kyage: it fell purchance so, That thei were in a gardeine tho This messager forth with the kynge. And whan he had tolde the thynge, In what maner that it stoode: And what Tarquinius vuderstoode: By the message, how that it ferde, Anone he toke in honde a yerde, And in the gardeyne as thei gone, The lilly croppes one and one, Where that thei weren sprongen out, He smote of, as thei stoode about: And saide wato the messengere,

Lo this thyng, whiche I do nowe here, Shall be in stede of thyn answere. And in this wise as I me bere, Thou shalte visto my sonne telle.

And he no lenger wolde dwelle, But toke his leve, and goth withall Unto his lorde, and tolde hym all, Howe that his father had do.

When Arrous herde hym tell so, Anone he wist what it ment, And therto set all his entent Till he through fraude and trecherie The princes heades of Gabie-Hath smiten of, and all was wonne, His father cam tofore the source

In to the towne with the Romeyns, And toke and slewe the citezeyns Without reason or pitee, That he ne spareth no degree. . And for the spede of his conqueste He let do make a riche feste. With a solempne sacrifice In Phebus temple, And in this wise Whan the Romaynes assembled were In presence of hem all there, Upon the auter when all was dight. And that the fyres were a light, From vnder the anter sodeinly An hidous serpent openly Cam out, and hath deuoured all The sacrifice, and eke withall The fyres queynt: and forth anone, So as he came, so is he gone In to the depe grounde ayene, And every man began to seyne : A lorde, what maie this signifie? And thervpon thei praie and crie To Phebus, that thei mighten knowe The cause: and he the same throws With gastli voyce, that all it herde, The Romains in this wise answerde, And sayd, how for the wickednes Of pride, and of varightwisenes, That Tarquine and his sonne hath do, The sacrifice is wasted so Whiche might not ben acceptable Upon suche sinne abhominable. And ouer that yet he hem wisseth, And saith, whiche of hem first kysseth His mother, he shall take wreche Upon the wronge : and of that speche Thei ben within her hertes glade, Though thei outward no semblance made,

Ther was a knight, which Brutus hight, And he with all the haste he might To grounde fill, and there he kiste: But none of hem the cause wiste, . But wende that he had spourned Perchance, and so was ouertourned. But Brutus all an other ment. For he knewe well in his entent, Howe therethe of every mans kynde Is mother: but they weren blynde, And sighe not so ferre as nee. But when thei leften the citee, And comen home to Rome ageyn: Than every man, whiche was Romeine, And moder hath, to bir he bende, And kist, and eche of hem thus wends To he the fyrste vpon the chasce, Of Terquine for to do vengeance, So as thei herden Phebos seyne. But every time hath his certeyne, So must it nedes than abide, Till afterwarde vpon a tide :

Hic narrat, quod cum Tarquinius in obsidione ciuitatis Ardee, vt eam destrueret, intentus fuit, Arrous filius eius Romam secreto adiens in domo Collatini bospitatus est, vbi de nocte illam castissimam dominam Lucreciam imaginata fraude vi oppressit, vnde illa pre dolore mortua, ipse cum Tarquinio patre suo, tota clamante Rona, imperpetuum exilium delegati sunt.

TARQUINIUS made vnskilfully A werre, whiche was fast by, Ageyn a towne with walles stronge, Whiche Ardea was cleped longe, And cast a sege there aboute,

That there maie no man passen oute. So it befelle vpon a night Arrous, whiche had his souper dight, A parte of the chiualrie With bym to suppe in companie Hath bede : and whan thei comen were, And sette at supper there, Amonge her other wordes glade Arrous a great spekynge made, Who had the the best wife Of Rome, and thus began a strife. For Arrous saith, he hath the best. So ianglen thei withouten rest, Till at laste one Collatine A worthy knight, and was cosine To Arrous, saide him in this wise,

It is (quod he) of none emprise To speke a words, but of the dede, Wherof it is to taken hede. Anone for thy this same tyde Lepe on thy hors, and let vs ride, So maie we knowe both two Unwarely what our wiues do, And that shall be a trewe assaie.

This Arrous saith not ones maie, On horsebacke anone thei lepte, In suche manere and nothinge slepte Ridende forth till that thei come All priuelle within Rome, In strange place and downe thei light, And take a chambre oute of sight.

Thei be disguised for a throwe, So that no life shalle hem knowe. And to the pale first thei sought, To se what thynge these ladies wrought, Of whiche Arroas made a vannt, And thei hir sigh of glad semblaunt All full of myrthes and of bordes. But amonge all other wordes She spake not of hir husboade, And whan thei had all understoade Of thilke place what hem liste, Thei gone hem forth that none it wist.

Beside thilke yate of bras, Collacea whiche cleped was, Where Collatine hath his dwellynge, There founden thei at home sittynge Lucrece his wife all enuiroaed With women, whiche were abandoned To werche, and she wrought eke withail, And bad hem baste, and said it shall Be for myn husbondes weare : Whiche with his shelde and with his speare Lieth at siege in great disease, And if it shulde hym not displease, Nowe wolde god, I had hym here. For certes tyll that I maie here Some good tidynge of his estate, My herte is euer vpon debate. For so as all men witnesse, He is of suche an hardinesse, That he can not hym selfe spare, And that is all my moste care, Whan thei the walles shulde assaile. But if my wishes might auaile,

I wolde it were a groundles pit, Be so the siege were vaknit, And I my husbonde sie. With that the water ia hir eis Arose, that she ne might it stoppe, And as men sene the dew bedroppe The leues and the floures eke: Right so vpon hir white cheke: The wofull salte terres felle.

Whan Collatine hath herde hir tells The meanyage of hir trews herts, Anone with that to hir he storts, And sayd: Lo my good dere, Nowe is he come to you here, That ye moste lonen as ye seyne.

And she with goodly chere ageyno Beclipt him in hir armes anale. And the colour, whiche erste was pale To beautee than was restored, So that it might not be mored.

The kynges sonne, which was nigh, And of this lady herde and sigh The thynges, as thei ben befall, The reason of his wittes all Hath loste : for loue vpon his parte Cam than, and of his firie darte With such a wounde him hath through maite, That he must nedes fele and wite Of thilke blinde maladie, To whiche no cure of surgerie Can belpe, but yet netheles At thilke tyme he helde his pes, That he no countenance made, But openly with wordes glade, So as he coude in his manere, He spake, and made frendly chere, Tyl it was tyme for to goe. And Collatine with him also His leve toke, so that by night, With all the baste that thei might, Thei riden to the siege ageyn

But Arrous was so we besein With thoughtes, which ypon him renne, That he all by the brode sonne To bedde goth, not for to reste, But for to thinke ypon the beste, And the fairest forth with alle, That euer he sigh, or euer shalle, So as him thought in his corage, Where he portreied hir image,

Fyrst the fetures of hir face, In which e nature had all grace Of womanlie beutes besette, So that it might not be bette. And howe hir yclowe heare was treased, And howe hir yclowe heare was treased, And howe she wepte, all this he thought. And howe she spake, and how she wrought, That he foryeten hath no dele, But all it liketh him so wele, Tbat in the worde no in the deds Hir lacked nought of womanhede.

And thus this tyrannishe knight Was soupled, but not halfe aright. For he none other hede toke, But that he might by somme croke, All though it were ageyne hir wille, The lustes of his flesh fulfille, Whiche loue was not reasonable. For where honour is remeuable,

+244

It ought well to ben aduised : But he whiche bath his lust assised With mediid loue and tyrannie, Hath founde vpon his trecherie A veye, whiche he thinketh to holde, And asyth : fortune vnto the bolde is fauorable for to helpe.

And thus within him selfe to yelpe, As he whiche was a wilde man Upon his treason he began. And vp he sterte, and forth he wente On horsbacke, but his entente There knewe no wight, and he name The nexte waie, till he came **Unto Collacea the gate** Of Rome, and it was somedele late, Right even vpon the source sette. And he whiche had shape his nette Hir innocence to betrappe, And as it shulde tho mishappe, As prively as ever be might He rode, and of his hors alight Tofore Collatines Inne, And all frendeliche goth him in, As he that was cosin of house.

And she, whiche is the good spouse Lacroce, whan that she hym sighe, With goodly chere drewe hym nighe, As she, whiche all bonour supposeth, And hym, so as she dare, opposeth Howe it stode of hir husbonde,

And he tho did hir vnderstonde With tales feigned in this wise, Right as he wolde him selfe deuise. Wherof he might hir herte gladde, That she the better chere made, Whan she the gladde wordes herde, Howe that hir husbande ferde. And thus the trouthe was decoined With slie treason, whiche was received To hir, whiche mente all good. For as the festes than stoode His souper was right wel arraied But yet he hath no worde assaied To speke of loue in no degree, But with couert subtilitee His frendly speches be affaitetb, And as the tigre his tyme awaiteth, In hope for to catche his praje.

Whan that the bordes were awaie, And thei hane souped in the halle. He saith, that slepe is on him falle, And praith, he mote go to bedde. And she with all haste spedde, So as hir thought it was to doome, That euery thinge was redie soone. She brought him to his chamber tho, And toke hir leue, and forth is go In to hir owne chambre by : And she that wende carteynly Haue had a fremde, and had a fo, Wherof fill after mochell wo.

This tyranne though he lie softe, Oute of his bedde arose full ofte, And goeth aboute, and leied his ere To herken, till that all were To bedde gome, and slepten faste. And than vpon hym selfe he caste A mantel, and his werde all naked He toke in honde, and ahe vnwaked

A bedde laie: hut what she mette God wote, for he the dore vnshette So prively, that none it herde, The softe pans and forth he ferde Into the bedde, where that she slepte, All sodelnly and in he crepte, And hir in bothe his armes take With that this worthy wyfe awoke, Whiche through tendresse of womanhed, Hir voyce bath loste for pure drede, That one worde speke she ne dare, And eke he bade hir to beware. For if she made noyse or crie, He sayd, his swerde laie faste hie To slee hir, and hir folke aboute. And thus he brought hir herte in doute, That like a lambe, whan it is cesed. In wolues mouth, so was diseased Lucrece whiche he naked fonde, Wherof she swouned in his bonde, And, as who saith, laie dede oppressed. And he whiche all him had adressed To luste, toke than what him liste, And goth his weye, that none it wist, In to his owne chambre ageyn, And cleped vp his chamberleyn And made bym redie for to ride. And thus this lecherous pride To hors lepte, and forth he rode. And she whiche in hir bed abode, Whan that she wist he was agone, She cleped after light anone, And vp arose longe er the daie And cast aweie hir fresshe araie, As she whiche hath the worlde forsake, And toke vpon the clothes blake. And ever vpon continuinge Right as men see a welle springe, With eien full of wofull teares Hir heare hangynge aboute her eares She wepte, and no man wist whie. But yet amonge full pitouslie She praied, that thei nolden dretche Hir husbonde for to fetche, Forthwith hir fader eke also Thus be thei comen bothe two, And Brutus came with Collatine, Whiche to Lucrece was cosine, And in thei wenten all three To chambre, where thei might see The wofullest vpon this molde,

Whiche wepte, as she to water sholde. The chambre dore anone was stoke Er thei isaue ought who hiv spoke. Thei see hir clothes all disgised, And howe she hath hir selfe despised, Hir heare hangynge vnkemte aboute. But netheles she gan to lowte,

And knele vnto hir husbonde. And he wolde fayne haue vnderstonde The cause, why she fared so.

With softe wordes asked tho : What maie you be my god swete?

And she, which the thought hir selfe vamete, And the lest worthe of women alle, Hir wofull chere lete downe faile For shame, and coude vamethes loke, And thei therof good hede toke, And praiden hir in all waie, That she as spare for to sais Unto hir frendes, what hir sileth, Why she so sore hir selfe bewaileth, And what the soothe wolde mene.

And she whiche hath hir sorowe grene, Hir wo to tell them assaied, But tender shame hir worde delaied, That sondry tymes as she meute To speke, upon the poynte she stente And thei hir beden euer in one

To tells forth, and there vpon, Whan that she sighe she must nede, Hir tale betwene shame and drede She tolde, not without peyne.

And he whiche wolde hir wo restreyne, Hir husbond, a sory man, Comforteth hir all that he can, And swore, and eke hir fader bothe, That thei with hir be not wroth, Of that is do ageinst hir wille, And praiden hir to be stille. For thei to hir hane all foryeue

But she whiche thought not to leve, Of hem will no foryeuenesse, And said : of thilke wickednesse, Whiche was to hir body wrought, All were it so she might it nought, Neuer afterwarde the worlde ne shall Reproven hir: and forthwithall, Or any man theref be ware, A naked swerde the whiche she bare Within hir mantell prively, Betwene hir hondes sodeinly She toke, and through hir herte it thronge, And fill to grounde, and ever amonge, Whan that she fill, so as she might, Hir clothes with hir honde she right, That no man downewarde fro the knes Shuld any thynge of hir see,

Thus laie this wife honestely, All though she died wofully.

The was no sorowe for to seke, Hir husbande and hir father eke A swoune vpon the body felle, There maie no mans tonge telle, In whiche anguisshe that thei were.

But Brutus, which was with hem there, Towarde hym selfe his bert kepte, And to Lucrece anone he lepte, The bloudy swerde and pulleth out, And swore the gods all aboute, That he therof shall do vengeance : And she tho made a countenance, Hir dedly eie and at laste In thonkynge as it were vp cast, And so behelde hym in the wise, While she to loke maie suffice.

And Brutus with a manly herte Hir husbonde hath made vp sterte, Forth with hir father eke also, In all haste and saide hem tho, That thei anone without lette A bere for the body fette : Lucrece and therupou bledend He laide, and so forth out criend He goth who the market place Of Rome : and in a litell space Through crie the citee was assembled, And euery mans hert trembled, Whan thei the soth herde of the cas, And there wpon the counseyle was Take, of the great and of the smale: And Brutns tolde bem all the tale. And thus cam in to remembrance Of synne the continuance, Whiche Arrous had do tofore. And eke longe tyme er he was bore Of that his father had do The wronge came in to place tho, So that the common clamour tolde The news shame of synnes olde. And all the towne hegan to crie: Awey awey the tyramile Of lecherie and couetise.

And at laste in suche a wise The father in the same while Forth with the sonne thei exile, And taken better gouernance. But yet an other remembrance, That rightwisenes and lecherie Accorden not in companie, With hym that hath the lawe on honde, That may a man well vnderstoude, As by a tale thou shalte witte Of olde ensample as it is writte

Hie ponit exemplum super codem, qualiter Lucius Virginius dux exercitos Romanorum voicam filiam pulcherrimam habeus, cnm quodam nobili viro nomine llicio, vt ipsam in vxorem duceret finaliter concordauit. Sed interim Appius Claudins Imperator virginis formositatem, vt eam violaret concupiscens, occasiones, quibus matrimonii impedire, ipsam quod ad sai vsum apprebendere posset, subdola conspiracione fieri coniectauit, et cum propositum sui desiderii productis falsis testibus in Iudicio, Imperator habere debuisset: pater tanc ibidem presens extracto gladio filic sue pectus mortali vulnere per medium transfodit, dicens, malo mihi da filis mea virginem habere mortuam, quam in sui scandalum meretricem seruare viuceatem.

AT Rome whan Appius, Whose other name was Claudius, Was gouernour of the citee. There fyll a wonder thynge to see, Touchend a gentill mayde, as thus: Whome Lucius Virginius Begeten had vpon his wife. Men saiden, that so faire a life As she, was not in all the towne. This fame, whiche goth vp and downe, To Claudius came in his ere, Wherof his thought anone was there, Whiche all his herte hath sette a fyre, That he began the floure desyre, Whiche longeth vnto maidenhede, And sende, if that he might spede The blynde lastes of his wille But that thyng he might not fulfille. For she stoode vpon mariage, A worthy knight of great lignage (Ilicius whiche than hight) Accorded in hir faders sight Was, that he shuld his doughter wed. But er the cause were fully spedde Hir fader, whiche in Romanie The ledyng of the chiualrie In gouernance hath vndertake Spon a werre, whiche was take,

+246

Gothe ont with all the strength he had Of men of armes whiche he lad. So was the mariage lefte, And stode vpon accorde till efte.

The kynge, whiche herde tell of this, Howe that this maide ordeined is To mariage, thought a nother, And had thilke time a brother, Whiche Marcus Claudius was hote, And was a man of suche riote, Right as the kynge hym selfe was, Thei two togider vpon this caas In counceyle founden out the weye, That Marcus Claudius shall seye, Howe she by weye of coucoante To his seruice apurtenante Was holle, and to none other man. And there ypon he saith he can In every poynt witnesse take, So that she shall it not forsake.

Whan that thei had shape so After the lawe whiche was tho, While that hir fader was absente, She was somened and assente To come in presence of the kynge, And stoode in answere of this thynge,

Hir frendes wisten all wele, That was falshede every dele, And comen to the kynge, and saiden Upon the comune lawe and praiden, So as this noble worthy knight Hir fader for the common right Is thilke tyme, as was befall, Laie for the profite of them all Upon the wilde feldes armed, That he ne shulde not ben harmed Ne shamed, while that he were oute. And thus thei preiden all aboute,

For all the clamour that he herde, The kinge vpon his luste answerde, And yane hem onely daies two Of respite: for he wende tho, That in so shorte a tyme appere Hir fader might in no manere.

But as theref he was deceived. For Livius had all conceived The purpos of the kynge tofore, So that to Rome ayene therfore is all haste he came ridende, And lefte vpon the felde liggende His bost, till that he came ageyne.

And thus this worthy capiteyue Appered redy at his daie. Where all that ever reasone maie By lawe in audience he dooth, So that his doughter upon sooth, Of that Marcus hir had accused, He hath tofore the courte excused.

The kynge, which saw his purpose faile, And that no sleight might anayle, incombred of his lustes blynde The lawe tourneth out of kynde, And halfe in wrathe as though it were, In presence of hem all there, Deceined of concupiscence, Yase for his broder the sentence: And had hym, that he shulde cease This mayde, and make hym well at case. But all within his owne entent, He wist how that the cause went, Of that his brother hath the wite, He was hym selfe for to wite. But thus this maiden had wronge. Whiche was upon the kynge alonge, But ageyne hym was none apele, And that the father wist wele. Wherof vpon the tyrannie, That for the luste of lecherie His doughter shuld be disceined, And that llicius was weiued Untroly from the mariage: Right as a lyon in his rage, Whiche of no drede set account, And not what pitce shulde amount, A naked swerde he pulled out, The whiche amonges all the rout He threat through his doughters side, And all aloude thus he cride:

Lo take hir there thou wrongfull kynge. For me is lever vpon this thynge To be the father of a maide, Though she be dead, than if men saide, That in hir life she were shamed, And I therof were euill named.

Tho had the kynge men shulde areste His body, but of thilke heste Like to the chased wilde bore The boundes whan he feleth sore To throwe, and goth forth his wey: In suche a wise for to sey This worthy knight with swerde in honde, His wey made, and thei hym wonde, That none of hem his strokes kepte. And thus ypon his hors he lepte, And with his swerde droppyng all bloode, Whiche within his doughter stoode, He came there as the power was Of Rome, and tolde hem all the cas: And sayd hem : that thei might lere Upon the wronge of this matere, That better it were to redresse At home the great wnrightwisnesse, Than for to warre in strange place, And lese at home her owne grace.

For thus stant every mans life In icopardie for his wife, And for his doughter, if thei bee Passyng an other of beautee.

Of this meruale, whiche thei sie So apparant afore her eie Of that the kynge hath bym misbore, Her othes thei haue all swore, That thei will stonde hy the right.

And thus of one accorde vpright To Rome at ones home ageyne Thei torne, and shortly for to seyne, This tyraunie cam to mouth, And every man saith, what he couth, So that the preuie trecherie, Whiche set was vpon lecherie, Cam openly to mannes care, And that brought in the common feare, That every man the perill dradde Of hym, that so hem ouerlad. For thei or that were worse falle, Through common counseile of hem all Thei have her wrongfull kyng deposed. And hem, in whom it was supposed The counceyle stoode of his ledynge, By lawe vnto the dome thei brynge,

Where thei receiuen the penance, That longeth to suche gouernance. And thus the vnchaste was chastised, Wherof thei might ben aduised, That shulde afterwarde gouerne, And by this cuidence lerne, Howe it is good a kynge eschewe The luste of vice, and vertue sewe.

Hic inter alia castitatis regimen concernentia loquitur, quomodo matrimonium, cuius status sacramentum quasi continentiam equiparans etiam honeste delectationis regimine moderari decet, Et narvat iu exemplum qualiter pro eo quod illi septem viri, qui Sare Raguelis filie magis propter concepiscentiam quam propter matrimonium voloptuose nupsecunt, vnus post alium onnes prima nocte a demone Asmodeo sigillatim iugulati interierunt.

To make an ende in this partie, Whiche toucheth to the policie Of chastitee in speciall. As for conclusion finall, That every lust is to eschewe, By great ensample I maie argewe, Howe in Rages a towne of Mede There was a maide; and as 1 rede. Sara she hight, and Raguelle Hir father was: and so befelle Of bodie bothe and of visage Was none so faire of the lignage, To seche amonge hem all, as shee, Wherof the riche of the cites Of lustie folke, that couden loue, Assoted were vpon hir loue, And axen hir for to wedde. One was, whiche at last spedde, But that was more for likinge To have his lust, than for weddynge, As he within his herte caste, Whiche hym repenteth at laste. For so it felle the first night, When he was to the bedde dight, As he, whiche nothinge god besecheth, But all onely his lustes secheth. A bedde er he was fully warme, And wolde haue take hir in his arme, Asupode, whiche was a fende of helle, And scrueth as the bokes telle To tempte a man in suche a wise Was redy there, and thilke emprise, Whiche he hath set vpon delite, He vengeth than in such a plite, That he his necke hath writh a two This yonge wife was sorie tho, Whiche wist nothinge what it ment. And nethelesse yet thus it went, Not onely for this fyrst man, But after right as he began, Sixe other of hir husbondes Asmode hath take in to his hondes. So that thei all a bedde deide, Whan thei hir hande towarde hir leyde, Nought for the lawe of mariage, But for that ilke firie rage, In whiche that thei the lawe excede, For who that wolde take bede, What after fill in this matere, There might he well the sooth here.

Whan she was wedded to Thobie, And Raphael in companie Hath taught hym, howe to be honest. Asmode wan nought at thilke feste: And yet Thobie his wille had For he his lust so goddely ladde, That both lawe and kynde is serued, Wherof he hath hym selfe preserved, That he fill not in the sentence, Of whiche an open suidence Of this ensample a man maie see, That whan likyngs in the degree Of mariage maie forsweie, Well ought hym than in other weie Of lust to be the better aduised. For god the laws hath assised As well to reason as to kynde, But he the beastes wolde bynde Onely to lawes of nature, But to the mannes creature God gane hym reason forth withall, Wherof that he nature shall Upon the causes modifie, That he shall do no lecherie. And yet he shall his justes haue, So ben the lawes both saue, And every thinge put out of sclander, As whilom to kynge Alisander The wise philosopher taught, Whan he his first lore caught, Not only vpon chastitee, But vpon all honestee. Wherof a kynge hym selfe maie taste, How trewe, how large, how iust, how chast Hym ought of reason for to bee, Forth with the vertue of pitce, Through which he mai great thonke descree Toward his god, that he preserve Hym, and his people in all welthe, Of peas, richesse, honour, and heithe Here in this worlde, and elles eke. My sonne as we tofore speke

In shrifte, so as thou me seidest, And for thin ease as thou me preidest, Thy loue throwes for to lisse, That I the woldt celle and wisse The forme of Aristoteles lowe: I haue it seide, and somdele more Of other ensamples, to assaie If 1 thy peines might alaie Through any thynge, whiche I can saie.

Do waie my father, I you praie, Of that ye haue vnto me tolde, I thanke you a thousande folde. The tales sounden in mine ere, But yet my herte is elles where, I maie my selfe uot restreygne, That I name ever in loves peyne. Suche lore coude I neuer gete, Whiche might make me foryete O poynte, but if so were I slepte, That I my tides ale ne kepte To thinke on love, and on his lawe, That hert can I not withdrawe. For thy my good fader dere Leue, and speke of my matere, Touchend of loue as we begonne, If that there be ought ouer roane, Or ought foryete, or lefte behynde, Whiche falleth vnto loues kynde

#248

Wherof it nedeth to be shriue, Nowe asketh, so that while I liue I might amende, that is amis. My good dere sonne yis, Thy shrifte for to make playne There is yet more for to sayne Of loue, whiche is vnauised. But for thou shalt ben well addised Unto my shrifte, as it belongeth, A popute, whiche vpon loue hongeth, And is the laste of all tho, A wyl the telle, and than ho.

EXPLICIT LIBER SEPTIMUS.

Sue fauet ad vicium vetus hæc modo regula con-Nec noue econtra qui docet ordo placat. [fert Cecus amor dudum non dum sua lumina cæpit, Suo Venus impositum deuia fallat iter,

Post quam ad instantiam amantis confessi confessor Genius super his que Aristoteles regem Alexandrum edocuit, vna cum aliarum cronicarum exemplis seriose tractauit, iam vitimo in isto octauo volumine ad confessionem in amoris causa regrediens tractare proponit, super hoc quod nun nulli primordia nature ad libitam voleptuose consequentes, nullo humano rationis arbitrio, scu ecclesie legum impositione a suis excessibus debite refrenantur, vade quatenus amorem concernit amantis conscientiam pro finali sue confessionis materia Genius rimari conatur.

INCIPIT LIBER OCTAVVS.

THE mightie god, whiche vnbegonne Stonte of hym selfe, and hath begonne Al other thinges at his will The hencu him liste to fulfill Of all ioye, where as hee Sit entronised in his see, And hath his angels hym to serue, Suche as him liketh to preserve, So that thei mowe nought forsweie, But Lucifer he put aweie, With al the route apostasied Of hem that ben to him alied, Whiche out of heaven in to helle, From angels in to fendes felle, Where that there nis no ioye of light, But more derke than any night, The peyne shall ben endelesse, And yet of fires netheles There is pleutee, but thei ben blake, Wherof no sight maie be take.

Thus whan the thinges ben befall, That Lucifers courte was fall, Where deadly pride hem hath conueied, Anone forthwith it was purueied Through hym whiche all thinges maie.

He made Adam the sixte daie In paradise and to his make Him liketh Eue also to make, And bad hem crece and multiplie, For of the mans progenie, Whiche of the woman shall be bore, The nombre of angels, whiche was lore, Whan thei oute of the blisse felle, He thought to restore and file In heuen thilke holy place, Whiche stoode the voyde vpon his grace, But as it is well wist and knowe, Adam and Eue but a throwe, So as it shuld of hem betide, In Paradise at thilke tide Ne dwelten, and the cause whie Writte in the boke of Genesie, As who saith, all men have herde, Howe Rhephael the fyrie swerde In honde toke and drove hem out, To gete her liues foode aboute , Upon this wofull erthe here. Metodre saith to this matere, As he by reuelacion It had vpon a vision, Howe that Adam and Eue also Virgines comen bothe two In to the worlde and were ashamed, Till that nature hath hem reclaimed To loue, and taught hem thilke lore, That firste thei kiste, and ouer more Thei done, that is to kynde due, Wherof thei hadden faire issue. A sonne was the firste of all,

And Caim by name thei him call. Abel was after the seconde. And in the geste as it is founde, Nature so the cause ladde, Two doughters eke dame Eue hadde, The firste cleped Calmana Was, and that other Delbora. Thus was mankynde to begynne: For thy that tyme it was no synne The suster to take the brother, Whan that there was of choise none other. To Caim was Calmana betake, And Delbora hath Abel take. In whom was gete natheles Of worldes folke the first encres, Men sein that nede hath no lawe. And so it was by thilke dawe, And laste vnto the seconde age, Till that the great water rage Of Noe, whiche was saide the flood, The worlde, whiche than in synne stood, Hath dreinte, out take lines eight. Tho was mankynde of litell weight.

Sem, Cam, laphet, of these thre, That ben the sonnes of Noe. The worlde of mans nacion. fu to multiplicacion Was restored news ageyne, So ferforth as these bokes seyne, That of hem thre, and her issue There was so large a retinue Of nacions seventie and two, In sondrie place eche one of tho The wide worlde have enhabited. But as nature hem hath excited Thei toke than litell hede The brother of the susterhede, To wedde wiues, till it came In to the tyme of Abraham, Whan the thirde age was bygonne, The nede tho was oueronne. For there was people enough in londe. Than at firste it came to houde,

That sisterhode of mariage Was torned in to cosinage: So that after the right line The cosyn weddeth the cosine, For Abraham er, that he deied This charge vpon his seruant leied, To hym and in this wyse spake, That he his some Isaac Do wedde for no worldes good, But onely to his owne blood.

Wherof the seruant as he hadde, Whan he was deade, his sonne hath ladde To Bethuel, where he Rebecke Hath wedded with the white necke. For she, he wist well and sighe, Was to the childe cosine nighe.

And thus as Abraham hath taught. Whan Isaac was god betaught, His sonue Iacob did also, And of Laban the doughters two, Whiche was his eme, he toke to wife, And gate vpon hem in his life, Of hir fyrst whiche highte Lie, Syr sonnes of his progenie: And of Rachel two sonnes eke, The remenant was for to seke, That is to sein of foure mo, Wherof he gate on Bila two, And of Zilpha he had eke twey. And these twelue, as 1 the sey Through prouidence of god hym selfe, Ben saide the Patriarkes twelfe. Of whom as afterwarde befel The tribus twelfe of Israel Engendred were, and ben the same, That of hebrewes the hadden name, Whiche of Libred in aliance For suer kepten thilke vsance Most comonly till Christe was bore, But afterwarde it was forlore Amonge vs that ben baptised. For of the lawe canonised The pope hath bode to the men. That none shall wedden of his kyn, Ne the seconde, ne the third. But though that holy churche bid So to restreyne mariage, There ben yet vpon loues rage Full many of suche nowe a daie, That taken where thei take maie. For loue, whiche is vnbeseiu Of all reason, as men sein, Through sotie, and through nicetee Of his voluptuositee, He spareth no condicion Of kynne, ne yet religion, But as a cocke amonge the hennes, Or as a stalon in the fennes, Whiche goth amonge all the stoode: Right so can he no more good, But taketh what thyng comth next to honde. My sonne thou shalt vnderstonde, That suche delite is for to blame.

To a succe denite is for to blame. For thy if thou hast ben the same To loue in any suche manere. Tell forth therof, and shriue the here?

My fader naie, god wote the soothe, My feyre is not in suche a boothe, So wilde a man yet was I neuer, That of my kynne or leue or leuer Me lust loue in suche a wise. And eke I not for what emprise I shulde assote vpon a nonne, For though I had hir loue wonne, It might into no price amounte, So therof set I none acounte. Ye mais well aske of this and that, Bnt sothely for to tell plat, In all this worlde there is but one, The whiche my herte hath ouergone. I am toward all other free.

Full well my sonne nowe I see, Thy worde stonte euer vpon o place, But yet therof thou hast a grace, That thou the might so well excuse Of loue, suche as some men vse, So as I spake of nowe tofore. For all suche tyme of loue is lore, And like vnto the bitter swete. For though it thinke a man fyrst swete, He shall well felen at laste, That it is sower, and maie not laste. For as a morcell enuenomed: So hath suche loue his luste mistimed And great ensamples many one A man maie fynde thervpon.

Hic loquitur contra illos, quos Venus sui desiderii feruore inflammans, ita incestuosos effecit, vt neque propriis sororibus parcunt. Et narrat exemplum, qualiter pro eo quod Caius Caligula tres sorores suas virgines coitu illicito opressit, deus tanti sceleris peccatum non ferens, ipsum non solum ab imperio, sed a vita iusticia vindice priuauit. Narrat eciam aliud exemplam super eodem, qualiter Amon flius Dauid fatui amoris concupiscencia preuentus, sororem suam Thamar a sue virginitatis pudicicia inuitam deflorsuit, propter quod et ipse a fratre suo Absolon postea interfectus, peccatum sue mortis precio inuitua redemit.

At Rome fyrste if we begyn. There shall I fynde howe of this syn An emperbar was for to blame, Gaius Caligula by name, Whiche of his owne sisters three Berefte the virginitee. And whan he had hem so forleyn, As he, whiche was all vileyn, He did hem oute of londe exile. But afterwarde within a while God hath berefte him in his ire His life, and eke his large empire. And thus for likinge of a throwe, For euer his lust was ouerthrowe.

Of this soty also I fynde, Amon his suster ageyn kynde, Whiche hight Thamar, he forlaye, But he that lust another daie Abought, whan that Absolon His owne broder there vpon, Of that he had his suster shentc, Toke of that synne vengemente, And slough him with his owne houde.

Hic narrat qualiter Loth duas filias suss ipsis consencientibus carnali copula cognouit duosque ex eis filios scilicit Moab et Amos progenuit:

*250

quorum postes generatio praua et exasperans contra populum dei in terra saltim promissionis varie grauamine quam sepius insultabat.

And for to se more of this thinge, The bible maketh a knowlegeinge, Wherof thou might take euidence Upon the sothe experience, Whan Lothes wife was ouergone, And shape wnto the salte stone, As it is spoke vnto this daie. By both his doughters than he laie. With childe he made hem both great, Till that nature hem wolde lette, And so the cause about ladde. That eche of hem a sonne had. Moab the fyrst, and the seconde Amon, of whiche, as it is founde, Cam afterwarde to great encres Two nacions : and netheles For that the stockes were not good, The branches mighten not ben good, For of the false Moabites, Forth with the strength of Amonites Of that thei were first misget, The people of god was ofte vpset In Israell and in Iudee. As in the bible a man maie see.

Lo thus my sonne as I the saie Thou might thy selfe be besaie Of that thou hast of other herde. For ever yet it hath so ferde Of loves lust, if so befall, That it in other place faile, Than it is of the lawe sette. He whiche his loue hathe so besette, Mote afterwarde repent hym sore. And every man is others lore, Of that befill in tyme er this, The present tyme, whiche nowe is, Maie ben enformed, how it stoode, And take that hym thynketh good, And leve that, whiche is nought so: But for to loke of tyme ago, Howe lust of love excedeth laws. It ought for to he withdrawe. For every man it shulde drede. And nameliche in his sibrede, Whiche tourneth oft to vengeance, Wherof a tale in remembrance, Whiche is a longe processe to here, I thinke for to tellen here.

Omnibus est communis amor, sed imoderatos 2012 facit excessus, non reputatur amans. Sors tamen vnde Venus attractat corda videre 2012 rationis erunt, non rationé finit.

Hie loquitnr adhuc contra incestuosos amantum coitas, Et narrat mirabile exemplum de magno rege Antiocho, qui vxore mortua propriam filiam violauit, et quia filie matrimonium penes alios impedire voluit, tale ab eo exiit edictum, quod si quis cam in vxorem peterit, nisi quoddam problema questionis, quam ipse rex proposuerat, veraciter solueret, capitali sentencia puniretur, super quo veniens tandem discretus iouenis princeps Tyri Appolinus questionem solait, Nec tanen filiam habere potuit, sed rex indignatus ipsuin propter hoc in mortis odium recollegit, Vnde Appolinus a facie tegis fugiens, quam plura, prout inferius intitulantur, propter amorem pericula passus est.

OF a cronike in daies gone, The which is cleped Panteone, In loues cause I rede thus, Howe that the great Autiochus, Of whom that Antioche toke His firste name, as saith the boke, Was coupled to a noble quene, And had adoughter hem betwene. But such fortune cam to honde, That deth, which no kyng maie withstond, But euery life it mote obey, This worthy quene toke awey.

The kynge, whiche made mochel mone, The stoode, as who saith, all hym one Without wyfe: but netheles His doughter, whiche was pereles Of bewtee, dwelt about hym stille. But whan a man hath welth at wille The fiesh is freel, and faileth ofte, And that this maide tendre and softe, Whiche in hir fathers chamber dwelte, Within a tyme wist and felte: For likynge of concupicence, Without insight of conscience, The fader so with lustes blente, That he cast all his hole entente His owne doughter for to spille. The kynge hath leiser at his wille, With strengthe and whan he tyme seys The yonge maiden he forleie. And she was tender, and full of drede, She couth not hir maydenhede Defende: and thus she hath forlore The floure, whiche she hath longe bore. If helpeth not all though she wepe, For thei that shulde hir hodie kepe Of women, were absent as than. And thus this mayden goeth to man. The wilde fader thus denoureth His owne flesh, whiche none socoureth, And that was cause of mochel care.

But after this vnkinde fare Out of the chamber goeth the kinge. And she laie still, and of this thinge Within her selfe suche sorowe made, There was no wight, that might hir glade For fere of thilke horrible vice.

With that came in the norice, Whiche fro childhode hir had kepte, And asketh, if she had slepte, And why hir chere was vnglad.

But she, whiche hath ben ouerlad, Of that she might not be wreke, For shame couth wnnethes speke. And nethelesse mercy the praied With wepynge eie, and thus she saied.

Alas my suster wele awaie That euer I sigh this ike daie. Thinge whiche my bodie firste begate In to this worlde, onelich that My worldes worship hath berefte. With that she swouneth nowe and efte, And euer wisheth after deth, So that welnic hir lacketh breth.

That other, whiche hir wordes herde, In comfortynge of hir answerde,

To lete hir faders foule desyre She wist no recoustire, Whan thinge is do, there is no bote, So suffren thei that suffren mote: There was none other, whiche it wist. Thus hath this kynge all that hym liste Of his likinge and his plesance, And last in suche a continuance, And suche delite he toke therin, Him thought that it was no sin. And she durst him no thinge withseye,

But fame, whiche goeth enery weye To sondry reignes all aboute, The great beautee telleth oute Of suche a mayde of hie parage. So that for loue of mariage The worthie princes come and sende, As they, whiche all honour wende, And knewe no thinge, howe that it stoode.

The fader whan he vnderstood, That thei his doughter thus besought, With all his wit he cast and sought, Howe that he mighte fynde a lette, And suche a statute then he sette, And in this wise his lawe taxeth, That what man his doughter axeth, But if he couth his question Assoyle vpon suggestion Of certeyn thinges, that befell, The whiche he wolde vnto him tell, He shulde in certeyn lese his hede. And thus there were many dede, Her heades stondinge on the gate,

Till at last longe and late, For lacke of answere in this wise The remenante, that weren wyse, Eschewden to make assaie.

De aduentu Appolini in Antiochiam, vbi ipse filiam regis Antiochi in vxorem postulauit.

TIL it befil vpon a daie Appolinus the prince of Tyre, Whiche hath to loue a great desire. As he whiche in his high moode, Was likinge of his hote bloode A yonge, a freshe, a lustie knyght, As he laie musynge ou a nyght Of the tidinges, whiche he herde, He thought assaie howe that it ferde, He was with worthie companie Araied, and with good nauie To ship he goeth, the winde him driueth, And saileth, till that he arrueth Saufe in the porte of Antioche. He loudeth, and goeth to approche The kynges courte, and his presence.

Of every natural science, Whiche any clerke him couth teche, Him couthe enough: and in his speche Of wordes he was eloquente. And whan he sigh the kynge present, He praieth, he mote his doughter haue.

The kinge againe began to craue, And tolde hym the condicion, Howe fyrst vnto his question He mote answere, and faile nought, Or with his heed it shall be booght. And he him asketh, what it was.

Questio regis Antiochi: scelere vebor, matema carne vescor, quero patrem meum matris mee virum, vxoris mee filium.

THE kinge declareth him the cass With sterue worde and stordie chere, To him and saide is this manere. With felonie I am vp bore, I ete, and haue it not forlore My fader for to seche I fonde, Whiche is the sonne eke of my wife Herof I am inquisitife. And who that can my tale saue, All quite he shall my doughter haue. Of his answere and if he faile, He shall be dead withouten faile. For thy my soune, quod the kinge, Be well aduised of this thynge,

Appollinus for his partie, Whan he that question had herde, Unto the kinge he hath answerde. And bath reherced one and one The poyntes, and saide thervpon.

The question, which thou hast spoke, If thou wilte, that it be voloke, It toucheth all the privites Betwene thyn owne childe and thee, And stonte all bolle vpon you two.

The kinge was wondre sorie tho, And thought, if that he said it oute, Then were he shamed all aboute. With slie wordes and with felle, He sayth: My sonne I shall the telle, Though that thou be of litell witte, It is no great meruaile as yit, Thin age maie it not suffise. But loke well thou nought despise Thyn owne life: for of my grace Of thirtie daies full a space I graunte the to ben aduised. And thus with leve and tyme assised This yonge prince forth he wente, And vnderstode well what it mente. Within his herte as he was lered, That for to make hym afered, The kinge his time hath so delaied, Wherof he drad and was amaied Of treson, that he deie shulde. For he the kynge his southe tolde. And sodeinly the nightes tide, That more wolde he nought abide, All priuely his barge he beute, And home ageyne to Tyre he wente. And in his owne witte he saied, For drede if he the kynge bewrayed, He knewe so well the kinges berte, That deth ne shulde he nought asterte, The kynge him wolde so parsewe. But he that wolde his deth eschewe, And knewe all this tofore the honde, Forsake he thought his owne londe, That there wolde he not abide. For well he knewe that on some side This tyranne of his felonie, By some manere of treeherie,

#252

To greue his bodie will not leue.

De fuga Appollini per mare a regno suo,

Fon thy withouten takinge leue As priviliche as thei might, He goeth him to the sea by night, Her shippes that ben with whete laden, Her takill redie tho thei maden, And haleth fayle, and forth thei fare. But for to tellen of the care,

That thei of Tyre began tho, Whan that thei wist he was ago, It is a pitce for to here. Thei losten lust, thei losten chere, Thei toke vpon hem suche penance, There was no souge, there was no daunce, But every myrthe and melodie To hem was then a maladie. For valuet of that auonture There was no man whiche toke tonsure. In deadly clothes thei hem clothe, The bathes and the stewes bothe Thei shit in by euery wey : There was no life whiche lust pley, Ne take of any ioye kepe. But for hir liege lorde to wepe, And every wight saith as he conth, Alas the lustic floure of youth, Our prince, our head, our gouernour, Through whom we stonden in honour. Without the commune assent, That sodeinly is fro vs went.

Suche was the clamour of hem all.

Zuiliter Thaliartus miles, vt Appoliaum veneno intoxicaret, ab Antiocho in Tyrum missus, ipso ibidem non inuente Antiochiam rediit.

Bur see we nowe what is befaile Upon the fyrst tale playne, And tourne we therto agayne. Antiochus the great syre, Whiche faill of rancour and of yre

His herte bereth so as ye herde, Of that this prynce of Tyre answerde.

He had a felowe bacheler, Whiche was his prouie counceyler, And Thaliart by name he hight, The kynge a stronge poyson hym dight Within a boxe, and golde therto, In all haste and bad hym go Streight vato Tyre, and for no coste Ne spare, till he had lost The prynce, whiche he wolde spille. And whan the kyage hath said his will, This Taliart in a galeye With all the haste he toke his wey. The wynde is good, thei seilen bline, Tyll he toke loade vpon the riue Of Type, and forth with all anone late the borough he gan to gone, And toke his inne, and bode a throwe. But for he wold nought be knowe, Disguised than he goth hym out. He sigh the wepynge all about, And axeth, what the cause was

And thei hym tolde all the cas, Howe sodeynly the prynce is go. And whan he sigh, that it was so, And that his labour was in vayne, Anone he tourneth home agayne. And to the kynge whan he cam nigh, He tolde of that he herde and sigh, Howe that the prynce of Tyre is fied. So was he come ageyne vnsped.

The kynge was sorie for a while. But whan he sighe, that with no wile He might acheue his crueltee, He stynt his wrath, and let hym bee.

Qualiter Appolinus in porta Tharsis applicait, vhi in hospicie cuiusdam megni viri nomine Strangulionis hospitatus est.

BUT ouer this nowe for to telle Of adventures that befelle Unto this prince, of whiche I tolde. He hath his right cours forth holds By stone and nedell, till he cam To Tharse, and ther his londe he nam. A bourgeis riche of golde and fee Was thilke tyme in that citee, Whiche cleped was Stranguilio, His wyfe was Dionyse also. This yonge prince, as saith the boke, With him his herbergage toke. And it befill that citee so Before tyme, and than also, Through stronge famyn, which hem lad, Was none, that any wheate had. Appolinus, whan that he herde The mischefe howe the cites ferde, All freliche of his owne gifte His wheate amonge hem for to shifte, The whiche by ship he had brought, He yaue, and toke of hem right nought. But sithen fyrst this worlde began, Was never yet to suche a man More joye made, than thei hym made. For thei were all of hym so glade, That thei for ever in remembrance Made a figure in resemblance Of hym, and in a commen place Thei set it vp: so that his face Might enery maner man beholde, So as the citee was beholde, It was of laton ouergylte. Thus hath he nought his yefte spilte.

20aliter Hellicanus ciuis Tyri Tharsim veniens Appolinum de insidiis Anthiochi prenunciauit.

UPON a tyme with a route, This lorde to pley goeth hym oute: And in his waie of Tyre he mette A man, whiche on his knees him grette, Aud Hellican by name he hight, Whiche praide his lorde to haue insight Upon hym selfe: and saide hym thus, Howe that the great Antiochus Awaiteth, if that he might hym spille That other thought, and helde hym stille, And bad hym telle no tidynge, Whan he to Tyre cam home ageyne, That he in Tharse hym had seyne.

Qualiter Appolinus portum Tharsis relinquer cum ipse per mare nauigio securiorem quesiu superueniente tempestate nauis cum omnibus preter ipsum solum in eadem contentis iuxta Pentapolim periclitabatur.

FORTUNE hath ever be muable, And maie no while stonde stable. For nowe it hieth, nowe it loweth, Nowe stant vpright, nowe ouerthroweth, Nowe full of blisse, and nowe of bale, As in the tellynge of my tale Here afterwarde a man maie lere Wiche is great routh for to here.

This lorde, whiche wold done his best, Within hym selfe hath litell rest, And thought he wolde his place chaunge, And seke a countrei more straunge. Of Tharsiens his lene anone He toke, and is to shippe ygone. His cours he name with saile vp drawe, Where as fortune doth the lawe And sheweth, as I shall reherae. Howe she was to this lorde diuerse, The whiche vpon the sea she ferketh, The wynde arose, the wether derketh, It blewe, and made suche tempeste, None anker maie the ship arest, Whiche hath to broken all his gere. The shipmen stoode in suche a fere, Was none that might him selfe bestere, But ever awaite vpon the lere, Whan that thei shulden drenche at ones, There was enough within the wones, Of wepynge, and of sorowe tho. The yonge kynge maketh mochel wo, So for to see the ship trauaile. But all that might him nought auaile. The mast to brake, the sayle to roofe, The ship vpon the wawes droofe, Till that thei see the londes coste. Tho made a vowe the leste and moste, Be so thei mighten come a londe. But he whiche hath the sea on honde, Neptunus wolde nought accorde, But all to brake cable and corde Er thei to londe might approche, The ship to claue vpon a roche, And all goth downe in to the depe. But he that all thinge maie kepe, Unto this lorde was merciable, And brought him saue vpon a table, Whiche to the lande him hath vpbore, The remenant was all forlore, Therof he made mochel mone,

Qualiter Appolinus nudus super litus iactabatur, vbi quidam piscator ipsum suo collobio vestiens, ad vrbem Pentapolim direxit.

THUS was this yonge lorde alone All naked in a poure plite. His colour, which was whilom white Was than of water fade and pale, And eke be was so sore a cale. That he wist of him selfe no bote, It helpe him no thynge for to mote, To gete ageyn that he hath lore, But she which hath his deth forlore Fortune, though she will not yelpe, All sodeynly bath sente him helpe, Whan him thought all grace aweie. There came a fisher in the weye, And sigh a man there naked stonde. And whan that he hath vnderstonde The cause, he hath of hym great routh, And onely of his poure trouth, Of suche clothes as he hadde, With great pites this lorde he cladde. And he hym thonketh as he sholde, And saith hym, that it shall be yolde, If euer he gete his state ageyne, And praith, that he wolde hym seyne, If nigh were any towne for hym. He sayde ye, Pentapolim,

Where both kynge and quene dwellen, Whan he this tale herde tellen, He gladdeth hym, and gan beseche, That he the wey hym wolde teche. And he hym tanght: and forth he went, And praid god with good entent, To sende hym ioye after his sorowe, It was nought passed yet miximorowe.

Qualiter Appolino Pentapolim adueniente, Iudus, gimnasii per vrbem publice proclamatus est.

THAN afterwarde his wey he nam. Where soone vpon the noone he cam. He ete suche as he might gete, And forth anone whan he had etc. He goth to see the towne aboute. And cam there as he fonde a route Of yonge lustie men withall. And as it shulde tho befalle, That daie was set of suche asise That thei shulde in the londe gyse, As was herde of the people seie. Her commune game than pleye. And cried was, that thei shulde come Unto the game all and some Of hem that ben deliuer and wight, To do suche maistrie as thei might. Thei made hem naked as thei sholde. For so that ilke game wolde, And it was the custome, and vse, Amonge hem was no refuse. The floure of all the towne was there, And of the courte also there were, And that was in a large place, Right even before the kynges face, Whiche Arthescates than hight. The pley was pleyed right in his sight. And who moste worthie was of dede, Receius he shulde a certaine mede, And in the citee bears a price.

5

3

Appolinus, whiche ware and wise Of every game couth an ende, He thought assaie, howe so it wende:

Qualiter Appolinus Indum gimnasii vincens, in aula regis ad cenam honorefice ceptus est.

AND fill amonge hem into game, And there he wanne hym suche a name, So as the kynge hym selfe accounteth, That he all other men surmounteth, And have the price aboue hem all. The kynge bad, that in to his halle At souper tyme he shuld be brought. And he cam than, and lefte it pought,

+254

Without companie alone. Was none so semely of persone, Of visage, and of limmes bothe, If that he had what to clothe. At souper tyme netheles The kynge amiddes all the pres Let clepe hym vp amonge hem all, And bad his marshall of his hall, To setten hym in suche degree That he vpon hym might see. The kynge was soone sette and serued, And he whiche had his prise descrued After the kynges owne worde, Was made begyn a middel borde, That both kynge and quene hym sie. He sette, and cast about his eie, And sawe the lordes in estate And with hym selfe were in debate, Thynkende what he had lore, And suche a sorowe he toke therfore; That he sat ener stille, and thought, As he whiche of no meate rought.

Qualiter Appolinus in cena recumbens, nihil comedit, sed doloroso vultu, submisso capite, maxime ingemescebat, qui taudem a filia regis confortatus Citheram plectens cunctis audientibas, citherando vltra modum complacuit.

THE kynge behelde his heuinesse, And of his great gentilnesse His dooghter, which was fayre and good, And at the borde before him stuode, As it was thikke tyme vage, He bad to go on his message, And fonde for to make him glade. And she did as hir fader bade. And she did as hir fader bade. And soth to him the softe paes, And asketh whens, and what he was, And prithe he shulde his thoughts leue.

He saith, madame by your leue, My name is hote Appolinus, And of my riches it is thus, Upon the sea I haue it lore, The contrei, where as I was bore, Where that my londe is, and my rente I lefte at Tyre, when that I wente, The worship there, of whiche I ought, Unto the god I there betought. And thus togider as thei two speke, The tearis ranne downe by his cheke. The king, whiche therof toke good kepe, Had great pitce to see him wepe. And for his doughter sende ageyn, And praid hir fayre, and gan to says, That she no lenger wolde dretche, But that she wolde anone forth fetche Hir harpe, and done al that she can To glad with that sory man. And she to doone hir faders hest, Hir harpe fet, and in the feste Upon a chaire, whiche thei fette, Hir selfe next to this man she sette. With harpe both and eke with mouth To him she did, all that she couth, To make him chere, and ever he sigheth, And she him asketh, howe him liketh.

Madame certes wel, he saied. But if ye the measure plaied, Whiehe, if you list, I shall you lere, It were a gladde thinge for to here. A leue syr, tho quod she, Nowe take the harpe, and lete me see, Of what measure that ye mene. Tho praith the kinge, tho praith the quene, Forth with the lordes all arewe, That he somme myrthe wolde shewe.

He takth the harpe, and in his wise He tempreth, and of suche assise Synginge he harpeth forth with all, That as a voyce celestiall Hem thought it sowned in her ere, As though that it an angell were, They gladen of his melodie But moste of all the companie, The kygnes doughter, whiche it herde And thought eke of that he answerde. Whan that it was of hir apposed, Within hir herte hath well supposed, That he is of great gentilnesse. His dedes ben therof witnesse, Forthwith the wisdome of his lore, It nedeth not to seche more. He might not have suche manere, Of gentill blood but if he were,

Whan he hath harped all his fille, The kinges hest to fulfille, A weie goth dishe, a waie goth cup, Doun goth the borde, the cloth was vp, Thei risen, and gone oute of the halle.

Qualiter Appolinus cum rege pro filia sua crudienda retentus est.

THE kynge his chamberleyn let calle, And bad, that he by all weye A chamber for this man puruele, Whiche nighe his owne chambre bee. It shall be do me lorde quod hee. Appolinus, of whom I mene, Tho toke his leue of kynge and quene, And of the worthie maide also, Whiche praied vnto hir fader tho, That she might of the yonge man Of the sciences, whiche he can, His lore have. And in this wise The kynge hir graunteth hir apprise So that hym selfe therto assent. Thus was accorded er thei wente That he with all that ever he maie This yonge fayre freshe maie Of that he couth shulde enforme. And full assented in this forme, Thei token leue as for that night,

Qualiter filia regis Appoliaum ornato apparatu vestiri fecit, Et ipse ad puelle doctrinum in quam plurihus familiariter intendebat, vnde placata puella in amorem Appollini exardescens, infirmabatur.

AND when it was on morowe right Unto this yonge man of Tyre, Of clothes, and of good attyre, With golde and siluer to dispende This worthie yonge ladie sende. And thus she made hym well at case, And he with all that he can please Hir serueth well and faire ageine. He taught hir, till she was certeyne

Of harpe, citole, and of riote, With many a tewne, and many a note, Upon musike, vpon measure. And of hir barpe the temprure He taught hir eke, as he well couth.

But as men seyne, that frele is youth, With leiser and continuance This mayde fill vpon a chance, That love bath made hym a quarele Ageyne hir youth freshe and frele. That maugre where she wolde or nought, She mote with all hir hertes thought, To loue and to his lawe obey, And that she shall full sore obeic. For she wote never what it is, But ever amonge she feleth this Touchinge vpon this man of Tyre, Hir herte is hote as any fyre. And otherwhile it is a cale. Nowe is she redde, nowe is she pale, Right after the condicion Of hir imaginacion. But ever amonge hir thoughtes all She thought, whan so maie befall, Or that she laugh or that she wepe, She wolde hir good name kepe For fere of womannyshe shame.

But what in emest what in game She stant for love in suche a plite, That she hath lost all appetite Of mete and drynke, of nightes rest, As she that note what is the best. But for to thynke all hir fille She belde hir ofte tymes stille Within hir chamber, and goth not out.

The kynge was of hir lyfe in doute, Whiche wist nothynge what it ment.

Qualiter tres filii principum filiam regis sigillatim in vxorem suis supplicationibus postularent.

But fill a tyme, as be out wente To walke, of princes sonnes three There came, and fill to his knee, And eche of hem in sondrie wyse Besonght, and profereth his seruice, So that he might his doughter haue. The kynge, which wold hir honour same. Saieth, she is sicke, and of that speche Tho was no time to beseche, But eche of hem to make a bille He bad, and write his owne wille, His name, his fader, and his good.

And whan she wist howe that it stood, And had her billes onerseyne, Thei shulden haue answere ageyne. Of this counseyle thei weren glad, And written, as the kynge hem bad, And euery man his owne boke Into the kynges honde betoke. And he it to his doughter sende, And he it to his doughter sende, And write ageyne hir owne honde, Right as she in hir hert fonde.

Qualiter filia regis omnibus aliis relictis Appolinum in maritum preelegit. THE billes weren well received, But she hath all her loues weived:

GOWER'S POEMS.

And thought the was tyme and space To put hir in hir faders grace, And wrote ageyne, and thus she sayde: The shame, which is in a mayde, With speche dars not be valoke, But in writynge it maie be spoke. So write I to you fader thus, But if I have Appolinus Of all this worlde what so betide, I wil none other man abide. And certes if I of him faile, I wot right welle withoute faile. Ye shall for me be doughteries. This letter came, and there was pre-Tofore the kinge, there as he stode. And when that he it vnderstode, He yaue hem answere by and by. But that was doone so prively, That none of others councelle wiste. Thei toke her leve, and where been list Thei wente forth vpon their wey.

Qualiter rex et regina in maritagium filie sue cum Appolino consencierunt.

THE kynge ne wold nought bewrey The counceil for no maner hie, But suffreth till he time sie And whan that he to chambre is come,] He hath vnto counceill nome This man of Tyre, and lete hym see The letter, and all the prinitee, The whiche his doughter to him sente. And he his knes to grounde bente, And thongeth him and hir also. And er thei wents then a two, With good herte, and with good corage, Of full loue and full mariage The kinge and he be hole accorded. And after, whan it was recorded Unto the doughter, howe it stoode, The yefte of all this worldes good Ne shuld have made hir halfe so blithe, And forth with all the kinge als swith, For he woll have hir good assent,

Hath for the quene hir moder seate. The quene is come : and whan she herde Of this mater, howe that it ferde, She sigh debate, she sighe disease, But if she wolde hir doughter please. Aud is therto assented full. Whiche is a dede wonderfull. For no man knewe the soth cas, But he hym selfe, what man he was, And nethelesse so as hem thought, His dedes to the soth wrought, That he was come of gentill blood, Him lacketh nought but worldes good. And as therof is no dispeire, For she shall be hir faders hevre, And he was able to gouerne. Thus wyll thei not the love werne Of him and hir in no wise, But all-accorded thei deuise The daie and time of mariage, Where love is lorde of the corage Him thinketh longe, er that he spede, But at laste vnto the dede.

Qualiter Appolinus filie regis nupsit, et prime nocte cum ea concubiens ipsam impregnanit.

#256

THE time is come, and in hir wise, With great offrynge and sacrifice Thei wedde, and make a great feste, And euery thynge was right honeste Within hous, and eke withoute It was so doone, that all aboute, Of great worship, and great noblesse, There cried many a man largessee Uato the lordes high and loude. The knightes, that be yonge and proude, The inste firste, and after daunce: The daie is go, the nightes chaunce Hath derked all the hright sonne, This lorde, whiche hath his loue wonne, Is go to bed with his wife,

Where as thei lade a lustic life, And that was after somdele sene, For as thei pleiden hem betwene, Thei gete a childe betwene hem two, To whom fill after mochell wo.

Cmaliter ambassiatores a Tyro in quadam naui Pentapolim venientes, mortem regis Antiochi Appolino nunciauerant.

Now have I tolde of the sponsailes, But for to speake of the meruailes, Whiche afterwarde to hem befelle, It is a wonder for to telle. It field a daie thei riden onte, The kinge, and quene, and all the route, To pleien hem vpon the stronde, Where as thei seen towarde the londe A ship sailyng of great arraie. To knowe what it mene maie Till it be come thei abide, Than see thei storide on euery side Eadlonge the shippes borde to shewe, Of penounceals a ryche rewe.

Thei asken, when the ship is come. Fo Tyre anone answerde some.

And ouer this thei saiden more The cause why thei comen fore Was for to seche, and for to fynde Appollings, whiche is of kynde Her liege lorde : and he appereth, And of the tale whiche he hereth, He was right glad : for they hym tolde, That for vengeance, as god it wolde, Autiochus as men maie witte, With thonder and lightnyng is forsnitte. His dongitter hat the same chance : So ben thei both in o balance.

For thy onr liege lorde we seie, In name of all the londe, and preie, That lefte all other thynge to doone, It like you to come soone, And see your owne liege men, With other that ben of your ken, That linen in longynge and desyre, Tull ye be come ageyne to Tyre.

This tale after the kynge it had Pestapolin all ouersprad. There was no loye for to seche. For every man it had in speche, And miden all of one accorde : A worthy kynge shall ben our lorde. That thought vs first an heuines, I shape vs wowe to great gladnes.

YOL IL

Thus goth the tydynge ouer all.

Qualiter Appolino est vxore sua impregnata a Pentnpoli versus Tyrum nauigantibus contigit vxorem mortis articulo angustiatam, in paui filiam, que postea Thaisis vocabatur, parere.

BUT nede he mote, that nede shall, Appoliaus his leue toke, To god and all the londe betoke, With all the people longe and brode, That he no lenger there abode.

The kynge and quene sorowe made, But yet somdele thei were glade Of suche thynge, as thei herde tho. And thus hetwene the wele and wo To ship he goth, his wife with childe, The whiche was euer meke and milde, And wolde not departe hym fro, Suche loue was betwene hem two.

Lichorida for hir office Was take, whiche was a norice; To wende with this yonge wife, To whom was shape a wofull life. Within a tyme, as it betid,

Whan thei were in the sea amid, Out of the north thei see a cloude, The storme arose, the wyndes loude Shei blewen many a dredeful blaste, The welken was all ouercaste: The derke night the sonne hath vnder, There was a great tempest of thunder. The moone, and eke the sterres bothe In blacke cloudes thei hem clothe, Wherof their bright loke thei hide,

This yonge ladie wepte and cride, To whom no comforte might auaile, Of childe she began trauaile Where she laie in a caban close, Hir wofull lorde fro bir arcse, And that was longe or any morowe, So that in anguinshe and in sorowe She was delinered all by night And deide in euery mannes sight.

But nethelesse for all this wo A maide chylde was bore tho.

Sualiter Appolinus mortem vxoris sue planxit.

APPOLINUS when he this knewe, For sorowe a swoune he ouerthrewe, That no man wist in hym no life. And whan he woke, he said : a wife, My ioye, my lust, and my desyre, My weith, and my recouerire, Why shall I liue, and thou shalt die? Ha thou fortune I the defie, Now hast thou do to me thy werst. A herte, why ne wilt thou berst, That forth with hir I might passe? My peynes were well the lasse. In suche wepynge, and suche crie His dead wife, whiche laie hym bic, A thousande sithes he hir kiste, Was never man that sawe ne wiste A sorowe, to his sorowe liche, Was ever amonge vpon the liche, He fill swounynge, as he that thought His owne deth, whiche he sought HEEN S

Unto the goddes all aboue, With many a pitous worde of lone: But suche wordes as tho were Herde never no mannes care But onely thilke, whiche he saide. The maister shipman came and praide With other suche, as ben therin, And saine, that he maie nothinge win Ageyne the deth, but thei hym rede He be well ware, and take hede: The sea by weie of his nature Receive maie no creature, Within hym selfe as for to holde, The whiche is dead. For thy thei wolde, As thei counceilen all about The dead bodie casten out. For better it is, thei saiden all, That it of hir so befalle, Than if thei shulden all spille.

Qualiter suadentibus nautis corpus vxoris sue mortue in quadam cista plumbo et ferro obtusa, que circumligata Appoliuus cum magno thesauro vna cum quadam littera sub eius capite soripta recludi, in marl projioere fecit.

THE kynge, which vnderstode her will, And knewe her counsaile that was trewe, Began ageyn his sorowe newe; With pitous herte, and thus to seie, It is all reason that ye preye. I am (quod be) but one alone, So wolde I not for my persone, There fell suche aduersitee, But whan it maie no better bee, Doth than thus vpon my worde, Let make a coffre stronge of borde, That it be firme with lead and pitche. Anone was made a coffer siche All redie brought vnto his honde. And whan he sawe, and redie fonds This coffre made, and well englued, The dead bodie was besewed In cloth of golde, and leide therin. And for he wolde vnto bir win Upon some coste a sepulture Under hir head in aduenture Of golde he leyde sommes great, And of iewels stronge beyete, Forth with a letter, and sayd thus.

Copia littere capiti vxoris sue supposite.

I EYNGE of Tyre Appolinus Doth all men for to witte, That here and see this letter writte, That helpeles without rede Here lieth a kynges doughter dede, And who that happeth hir to finde, For charitee take in his mynde, And do so, that she be begraue: With this treasour, whiche he shall haue.

Thus whan the letter was full spoke, Thei have anone the coffre stoke, And bounden it with yron faste, That it maie with the wawes last, And stoppen it by suche a weie That it shall be within dreie, So that no water might it greue. And thus in hope, and good beleue Of that the corps shall well ariue, Thei cast it ouer borde as bliue.

Qualiter Appolinus, vxoris sue corpore in mare projecto, Tyrum relinquena, cursum suum versus Tharsim nauigio dolens arripuit.

THE ship forthe on the wawes went. The prince hath changed his entent, And saith, he will not come at Tyre As than, but all his desire. Is firste to sailen vnto Tharse. The wyndie storme began to scarse, The sone arist, the weder clereth, The shipman, which behinde stereth, Whan that he saw the wyndes saught, Towards Tharse his cours he straught.

Qualiter corpus predicte defuncte super htm apud Ephesum quidam medicus nomine Cerimone, cum aliquibus suis discipulis inuenit, quod in hospicium portans, et extra cistam ponens spiraculo vite in ea adhuc inuento, ipsam place sanitati restituit.

BUT nowe to my matere ageyn, To telle as olde bokes seyne, This dead corps, of whiche ye knowe, With wynde and was forth throwe, Nowe here, nowe there, till at last At Ephesus the sea vpcast The coffre, and all that was therin. Of great mernaile nowe begyn Maie here, who that sitteth still. That god will saue maie not spill. Right as the corps was throwe a londe, There cam walkynge vpon the stroude, A worthie clerke, and surgien, And eke a great physicien, Of all the londe the wisest one, Whiche hight maister Cerimone. There were of his disciples some. This maister is to the coffer come, He peyseth there was somwhat in, And bad hem beare it to his inne, And goeth him selfe forthe with alle. All that shall falle, falle shall.

Thei comen home, and tarie nought. This coffer in to his chamber is brought, Whiche that thei finde faste stoke, But thei with crafte it have valoke. Thei loken in, where as thei founde A body deade, whiche was wounde In cloth of golde, as I saide ere. The tresour eke thei founden there, Forthwith the letter whiche thei rede. And the thei token hetter hede. Unsowed was the body soone, As he that knewe, what was to doone, This noble clerke with all haste Began the veynes for to taste, And sawe hir age was of youthe. And with the craftes, whiche he couth, He sought and founde a signe of life. With that this worthie kinges wife Honestlie thei token oute. And mayden fyres all aboute.

#258

Thei leied hir on a couche softe. And with a shete warmed offe Hir colde breste began to heate. Hir herte also to flacke and beate, This maister hath hir every joynte With certein oyle and balsam anoynte, And put a licour in hir monthe, Whiche is to fewe clerkes coutbe. So that she covereth at laste, Aud first hir eien vp she caste, And whan she more of strength caught, Hir armes both forth she straught, Helde vp hir honde, and pitouslie She spake, and said, where am I? Where is my lorde, what worlde is this? As she that wote not howe it is.

But Cerimone the worthic liche Answerde anone vpon his speche, And saide : madame ye ben here, Where ye be saue, as ye shall here Here afterwarde, for thy as nowe My counceil is comforteth you. For triateth wel withoute faile, There is no thinge, which shall you faile, That ought of reason to be do. Thus passen thei a daie or two.

Qualiter vxor Appolini sanata, domum religionis petiit, vbi sacro velamine munita, castam omni tempore vouit.

THEI speke of nought as for an ende, Til she began soundele amende, And wist hir selfe, what she mente. The for to knowe hir hole entente. This maister asketh all the enas, Howe she cam there, and what she was,

How I came here, wote I nought, Guod she, but well I am bethought Of other thinges all about, Fro poynte to poynte and tolde him oute, As ferforthly as she it wist.

And he hir tolde howe in a chiste The sea hir threws vpon the londe, And what tresour with hir he fonde, Whiche was all redy at hir wille, As he that shope him to fulfille With al his might, what thinge he sholde.

She thonketh him, that he so wolde, And all hir herte she discloseth, And saith him wel, that she supposeth, Hir lorde be dreint, hir childe also. So sawe she nought but all wo. Wherof as to the worlde no more Ne wil she torne, and praieth therfore, That in some temple of the citee, To kepe and holde hir chastitee, She might amonge the women dwell. Whan he this tale herde tell, He was right glad, and made hir knowen, That he a doughter of his owen Hath, whiche he wil vato hir yeue To serve, while thei both live, la stede of that, whiche she hath loste. Al onely at his owne coste, She shall be rendred forth with hir.

She shall be rendred forth with hir. She saith, grannte mercy leue sir, God quite it you, there I ne maie. And thus thei drive forth the drie Till time cam, that she was hole: And tho thei toke ber counseyle hole To shape vpon good gouernance, And made a worthie purueiance Ageyne daie, whan thei be veiled. And thus when that thei were counseiled; In blacke clothes thei them cloth, The doughter and the lady both, And yolde hem to religion. The feste, and the profession, Aftor the rule of that degree, Was made with great solemnitee Where as Diane is sanctified. Thus stant this lady justified. In ordre, where she thynketh to dwelle.

Qualiter Appolinus Tharsim nauigans, filiam suam Thaisim Strangulioni et Dionysie vxori sue educandum commendauit, et deinde Tyrum adiit; vhi cum inestimabili gaudio a suis receptus est

Bur nowe ageinwarde for to telle In what plite that hir lorde stode in. He saileth, tyll that he maie wynne The hauen of Tharse, as I saide ere. And whan he was arriued there, Tho was it through the citee knowe, Men might see within a throwe, As who saith all the towne at ones Thei come ageyne hym for the nones To yeuen hym the reuerence, So glad thei were of his presence.

And though he were in his corage Diseased, yet with glad visage He made hem chere, and to his inne, Where he whylom solourned in. He goth hym straught, and was received. And whan the prees of people is weined, He taketh his hoste vnto hym tho And saith : My frende Strangulio, Lo thus, and thus it is befalle: And thou thy selfe arte one of all, Forthwith thy wife, whiche I most trist. For thy if it you both list, My doughter Thaise by your leue I thynke shall with you bileue As for a tyme: and thus I praie, That she be kepte by all waie. And whan she hath of age more, That she be set to bokes lore. And this anowe to god I make, That I shall never for hir sake My berde for no likynge shaue, Till it befalle, that I have In couenable tyme of are Besette hir vnto mariage.

Thus thei accorde, and all is welle: And for to resten hym somdele, As for a while he ther solourneth, And than he taketh his leue, and tourneth To ship, and goth hym home to Tyre, Where every man with great deayre Awaiteth vpon his comynge,

But whan the ship cam in sailynge, And perceium that it is he, Was nearer yet in no citee Suche ioye made, as thei tho made. His herte also began to glade Of that he seeth his people gladde.

Lo thus fortune his happe hath ladde,

In sondry wise he was trauailed, But how so ener he be assailed, His later ende shall be good.

Sualiter Thaisis vha cum Philotenna Srangulionis et Dionysie filia, omnis sciencie et honestatis doctrina imbuta est, sed et Thaisis Philotennam precellens in odium morcale per inuidiam a Dionysia recollecta est.

AND for to speke howe that it stoode Of Thaise his doughter, where she dwelleth, In Tharse as the cronike telleth She was well kepte, she was well loked, She was well taught, she was well boked: So well she sped hir in hir youth. That she of every wysedome couth, That for to seche in every londe So wise an other no man fonde, Ne so well taught at mannes eie. But wo worth ever false equic. For it befill that tyme so, A doughter hath Srangulio, Whiche was cleped Philotenne, But fame, whiche will euer renne Came all daie to bir mothers care, And saith, where ever hir doughter were With Thaise set in any place, The common voyce, the comon grace Was all ypon that other mayde, And of hir daughter no man sayde.

Who was wroth but Dionyse than? Hir thought a thousande yere till whan She might he of Thaise wreke, Of that she herde folke so speke. And fill that ilke same tide, That dead was trewe Lichoride, Whiche had he seruant to Thaise, So that she was the wors at case, For she bath than no seruise, But onely through this Dionyse, Whiche was her deadly ennemie: Through pure treason and equie, She that of all sorowe can, Tho spake vnto hir bondeman, Whiche cleped was Theophilus, And made hym swere in counceill thus, That he suche tyme as she hym set, Shall come Thaise for to fette, And lede hir out of all sight, Where that no man hir helpe might, Upon the stronde nighe the sea, And there he shall this maiden sles.

This chorles herts is in a trance, As he whiche drad hym of vengeance, Whan tyme cometh an other daie: But yet durst he not saie naie, But swore, and said he shulde fulfill Hir herts at hir owne will.

Sualiter Dionysia Thaisim vt occideret, Theophilo seruo suo tradidit, qui cum noctanter longius ab vrbe ipsam prope litus maris interficere proposuerat, pirate ibidem latitantes Thaisim de manu carnificis eripuerunt, ipsam que vsque ciuitatem Mitelenam ducentes, cuidem Leonino scortorum ibidem magistro vendiderunt.

THE treason and eke tyme is shape, So fell that this churlisshe knape Hath lad this maiden where he wolds Upon the stronde, and what she sholds She was adrad, and he out brayde A rusty swerde, and to hir saids, Thou shalt be dead: alas quod she, Why shall I so? Lo thus quod he My ladie Dionyse hath bede, Thou shalt be murdred in this stede.

This maiden the for feare shright, And for the loue of god all might She preith that for a litell stounde, She might knele vpon the grounde Towarde the beuen for to craue Hir worlul soule that she maie saue. And with this noyse, and with this crie,

Out of a barge faste by, Whiche hid was there on scomer fare, Men sterten out and weren ware Of this felon. and he to go. And she began to crie tho, A mercy helpe for goddes sake. In to the barge thei hir take, As theues shulde, and forth thei wente. Upon the sea the wynde hem bent, And maulgre where thei wolde or none, Tofore the weder forth thei gone. There helpe no saile, there helpe none ore, Forstormed, and forblowen sore In great perill so forth thei drive, Till at laste thei arrive At Mitclene the citee. In hauen saufe and whan thei bee, I'be maister shipman made him boune, And goth bym out in to the towne, And profereth Thaise for to selle. One Leonin it herde telle, Whiche maister of the bordel was, And bad hym go a redie pas To fetchen hir: and forth he went, And Thaise out of his barge he heat, And to the bordeler hir solde. And that be by hir body wolde Take auantage, let do crie, That what man wolde his lecherie Attempte vpon hir maidenhede, Laie downe the golde, and he shulde spede. And thus whan he hath cried it out, I sight of all the people about.

Qualiter Leoninus Thaisim ad lupanar destinanit, vbi dei gracia preuenta, ipsius virginitatem nullus violare potuit.

HE ladde hir to the bordell tho, No wonder though she were wo, Close in a chambre by hir selfe, Eche after other ten or twelfe Of yonge men in to hir went. But suche a grace god hir sent, That for the sorowe, whiche she made, Was none of hem, which power hade To done hir any vilanic.

To done hir any vilauie. This Leonin let euer aspie, And wayteth after great beyete. But all for nought she was forlete, That no man wolde there come.

Whan he therof hath hede nome, And knewe, that she was yet a mayde, Unto his owne man he sayde,

+260

That he with strength ageyne hir leue, Tho shulde hir maydenhode bereue. This man goth in, but so it ferde, Whaa he hir wofull pleintes herde, Aud he therof hath take kepe, Hym list better for to wepe, Than do ought elles to the game. Aud thus ahe kepte hir selfe fro shame, And kneled downe to therthe and prayde Unto this man, and thus she sayde:

If so he, that thy maister wolde, That I his good encrees sholde, It maie not falle by this weie, But suffre me to go my weye Out of this hous, where I am in, And I shall make hym for to wyn In some place els of the towne, Be so it be of religiowne, Where that honest women dwelle. And thus thou might thy maister telle, That whan I have a chambre there, Let hym do crie aie wide where, What lorde, that hath his doughter dere, And is in will that she shall lere Of suche a schole that is trewe, I shall hir teche of thynges newe, Whiche that none other woman can In all this londe. And tho this man Hir tale hath herde, he goth ageyn, And tolde vnto his maister pleyn, That she hath seyde : and thervpon, Whan that he sawe beyets none At the bordell because of hir, He had his man go and spir A place, where she might abide, That he maie wynne vpou some side By that she can : but at lest Thus was she saufe of this tempest.

Rualiter Thaisis a lupanari virgo liberata, inter sacras mulieres hospicium habens, scientias, quibus edocta fuit, nobiles regui puellas ibidem edocebat.

Hz hath hir fro the bordell take, But that was not for goddes sake, But for the lucre, as she hym tolde, Nove comen tho, that comen wolds Of women in her lustie youth To here and see, what things she couth. She can the wisedome of a clerke, She can of any lustie werke, Whiche to a gentill woman longeth, And some of hem she vnderfongeth To the citole, and to the harpe. And whome it liketh for to carpe Proverbes and demaundes slie. An other suche thei neuer sie, Whiche that science so well taught, Wherof she great giftes caught, That she to Leonin hath wonne. And thus hir name is so begonne Of sondrie thynges, that she techeth, That all the londe to hir secheth Of yonge women, for to lere.

Qualiter Theophilus ad Dionysiam mane rediens afirmauit se Thaisim occidisse, super quo Diobysia vna cum Strangulione marito suo dolorem is publico confingentes, exequias et sepulturam honorifice, quantum ad extra subdola conjecta" tione fieri constituerunt.

Now E lette we this mayden here, And speke of Dionyse agayne, And of Theophile the vilayne, Of whiche I spake of nowe tofore, Whan Thaise shulde haue be forlore. This false chorle to bis ladie Whan he cam home all priuely, He saith: Madame slayne I haue This mayde Thaise, and is begraue In priuy place, as ye me bede. For thy madame taketh hede, And kepe counceyle, howe so it stonde. This fende, whiche hath this vnderstond, Was glad, and weneth it be sooth. Now se hereafter how she dooth,

She wepeth, she crieth, she compleyneth, And of sickenes, whiche she feyneth She saith, that Thaise sodeynly By night is dead, as she and I To gether lien nigh my lorde. She was a woman of recorde, And all is leved, that she seyth : And for to yeue a more feith Hir husbonde, and eke she both In blacke clothes thei hem cloth, And make a great enterement. And for the people shall be blent, Of Thaise as for the remembrance, After the riall olde vsance, A tombe of laton noble and riche, With an ymage vnto hir liche Liggynge, aboue thervpon, The made, and set it vp anon,

Hir epitaphe of good assise Was write about: and in this wise It spake, O ye that this beholde, Lo here lieth she, the whiche was holde The fairest, and the floure of all, Whose name Thaisis men call.

The kynge of Tyre Appolinus Hir father was, nowe listh she thus, Fourtene yere she was of age, Whan deth hir toke to his viage.

Qualiter Appolinus in regno suo apud Tyrum existens, parliamentum fieri constituit.

TRUE was this false treason hid, Whiche afterward was wyde kid, As by the tale a man shall here, But to declare my matere To Tyre I thynke tourne ageyne. And telle, as the cronikes seyne.

Whan that the kynge was comen home, And hath lefte in the salte fome His wife, whiche he maie not foryete, For he some comforte wolde gete, He lette sommone a parlement, To whiche the lordes weren assent, And of the tyme he hath ben out, He seeth the thynges all about, And tolde hem eks howe he hath fare While he was ont of loade fare, And praide hem all to abide: For he wolde at some tide Do shape for his wines mynde, As he that wolde not be vakinde. . . .

Solempne was that ilke office, And riche was the sacrifice, The feast rially was holde, And therto was he well beholde. For suche a wife as he had one, In thilke daies was there none.

Sualiter Appolinus post parliamentum Tharsim pro Thaise filia sua querenda adiit, qua ibidem non inuenta abinde nauigio recessit.

WHAN this was done, then he him thought Upon his doughter, and besought Suche of his lordes, as he wolde, That thei with him to Tharse sholde To fette his doughter Thaise there, And thei ahone all redie were. To ship thei gone, and forth thei went, Till thei the hauen of Tharse hente. Thei londe, and faile of that thei seche By couerture and sleight of speche. This false man Strangulio, And Dionyse his wife also, That he the better trowe might, Thei ladde hym to haue a sight, Where that hir tombe was arraied, The hase yet he was misparde.

And netheles so as he durst, He curseth, and sayth all the wurst Unto fortune, as to the blinde, Whiche can no siker wey finde. For hym she neweth euer amonge, And medleth sorowe with his songe, But sithe it maie no better be, He thonketh god, and forth goth he Sailynge towarde Tyre ageyne. But sodeynly the wynde and reyne Began ypon the sea debate, So that he suffire mote algate.

Qualiter nauis Appolini ventis agitata portum vrbis Mitelene iu die quo festa Neptuni celebrari consucueront, applicuit, scd ipse pre dolore Thaisis filie sue, quam mortuam reputabat, in fundo nauis obscuro iacens lumen viders noluit.

THE lawe, which Neptune ordeineth, Wheref full ofte tyme he pleyneth, And held him wel the more esmaied Of that he hath tofore assaied. So that for pure scrowe and care, Of that he seeth this worlde so fare, The rest he leueth of his caban, That for the counseil of no man, Ageyne therin he nolde come, But hath beneth his place nome, Where he wepynge alone laie, There as he sawe no light of daie.

And thus tofore the wynde thei driue, Till longe and late thei arrine With great distresse, as it was sene Upon this towne of Mitelene, Whiche was a noble citee tho. And happeneth thike tyme so, The lordes hoth, and the commune The high festes of Neptune Upon the stronde at riuage, As it was custome and vage Solempneliche thei be sigh. Whan thei this strange vessell sigh Com in, and bath his saile aualed, The towne therof hath spoke and taled.

2ualiter Atenagoras vrbis Mitelene princeps name Appolini inuestigans, ipsum sic contristatum nihil que respondentem consolari satagebat.

THE lorde, whiche of that citee was, Whose name is Atenagoras, Was there, and saide, he wolde see, What ship it is, and who they bee, That ben therin : and after soone, Whan that he sigh it was to doone, His barge was for him araied, And he goeth foorth, and hath assaied, He fonde the ship of great araie: But what thynge it amounte maie, He sigh thei maden heuy chere, But well him thinketh by the manere, That thei ben worthis men of blood, And asketh of hem howe it stoode: And thei him tellen all the cass. Howe that her lorde fordriue was, And whiche a sorowe that he made. Of whiche there maie no man him glade. He praieth that he her lorde maie see. But thei him tolde it maie not bee. For he lieth in so derke a place, That there maie no wight see his face,

But for all that though hem be lotte, He fonde the ladder, and downe be goeth, And to him spake but none answere Ageine of him ne might he bere, For ought that he can do or seyne, And thus he goeth him vp ageyn.

Qualiter precepto principis, vt Appolinum consolaretur, Thaisis cum cithera sua ad ipsum in obscuro nauis, vbi iacebat, producta est.

THO was there spoke in many wise Amonges hem, that weren wise, Nowe this, nowe that, but at last The wisdome of the towne thus cast, That yonge Thaise was assent. For if there be amendement To glad with this wofall kynge, She can so muche of euery thynge, That she shall glad him anone.

A messager for hir is gone, And she came with hir harpe in honde, And saide hem, that she wolde fonde By all the weies, that she can, To glad with this sory man. But what he was, she wist nought But all the ship hir hath besought, Tkat she hir witte on him dispende, In aunter if he might amende, And sayn : it shall be well aquit.

When she hath understonden it, She goeth hir doune, there as he laie, Where that she harpeth many a laie. And like an angell songe with alle. But he no more than the walle Toke hede of any thynge he herde.

And whan she sawe that he so ferde, She falleth with hym ynto wordes, And telleth him of sondrie bordes,

#262

And asketh him demandes strange, Whereof she made his herte change, And to hir speche his care he leyde And bath meruaile, of that she sayde. For in prouerbe, and in probleme She spake, and bad he shulde deme, In many a subtile question. But he for no suggestion Whiche towarde hym she coude stere, He wolde not one worde answere. But as a mad man at laste, His head wepynge awey he caste, And halfe in wrath he had hir go. But yet she wolde not do so, And in the derke forth she gothe, Till she hym toucheth, and he wroth, And after hir with his honde He snote: and thus whan she him fonde Diseased, courteisly she sayde, Auoy my lorde, I am a mayde, And if ye wyst, what I am, And out of what linage I cam, Ye wolde not be so saluage. With that he sobreth his courage,

Imiliter sicut deus destinauit patri filism inuentam recognouit,

AND put awey his henie chere. But of hem two a man maie lere, What is to be so sibbe of bloode, None wist of other howe it stoode, And yet the father at laste His herte vpon this mayde caste. That he hir loueth kyndely. And yet he wist neuer why, But all was knowe er that thei went. For god wote her hole entent, Her hertes both anone discloseth. This kynge, vnto this maide opposeth, And asketh first, what is hir name, And where she lerned all this game, And of what kyn she was come. And she that hath his wordes nome, Answereth, and saith: my name is Thaise, That was sometyme well at aise. In Tharse I was forthdrawe and fedde, There I lerned, till I was spedde Of that I can: my father eke I not where that I shulde hym seke, He was a kynge men tolde me. My mother dreint in the see. No poynt to poynt all she hym tolde, That she bath longe in herte holde, And never durst make hir mone, But onely to this lorde allone, To whom hir herte can not hele, Tourne it to wo, tourne it to wele, Towne it to good, tourne it to harme. And he tho toke hir in his arme, But suche a loye as he tho made, Was never sene, thus ben thei glade, That sory hadden be toforne, In this daie fortune hath sworne To set hym vpwarde on the whele. to goth the worlde, now wo, now wele.

Scaliter Athenagoras Appolinum de naui in hospicium honorifice recollegit, et Thaisim, patre souccasciente, in vxorem duxit.

THIS kynge hath founde newe grage, So that out of his derke place, He goth hym vp in to the light, And with hym cam that swete wight His doughter Thaise, and forth anone Thei bothe into the caban gone, Whiche was ordeined for the kynge, And there he did of all his thynge, And was araied rially, And out he cam all openly, Where Athenagoras he fonde, Whiche was lorde of all the londe. He praight the kynge to come and see His castell hothe, and his citee. And thus thei gone forth all in fere This kyng, this lorde, this maiden dere. This lorde tho made hem riche feste, With enery thynge, whiche was honeste To plese with this worthy kynge : Ther lacketh hem no maner thynge. But yet for all his noble araie Wiueles he was vuto that daie. As he that yet was of yonge age. So fill ther in to his corage The lustic wo, the glad payne Of loue, whiche no man restrayne Yet neuer might as now tofore. This lorde thynketh all this world lore, But if the kynge will doone hym grace, He waiteth tyme, he waiteth place, Hym thought his herte wold to breke, Till he maie to this maide speke, And to hir fader eke also. For mariage, and it fyll so, That all was doone, right as he thought,

His purpos to an ende he brought, She wedded hym as for hir lorde, Thus ben thei all of one accorde.

2ualiter Appolinus, vna cum filia et eius marito nauim ingredientes, a Mitilena vsque Tharsim cursum proposueraut, sed Appolinus in somnia admonitus versus Ephesum, vt ibidem in templo Diane sactificaret, vela per mare diuertit.

WHAN all was done right as thei wolde, The kynge vnto his sonne tolde Of Tharse thilke traiterie, And said, howe in his companie His doughter and him seluen eke, Shall go vengeance for to seke.

The shippes were redie soone. And whan thei sawe it was to doone, Without let of any went, With saile vp drawe forth thei wente Towarde Tharse vpon the tide: But he that wote what shall betide, The hie god, whiche wolde hym kepe, Whan that this kynge was fast a sleps By nightes tyme he bath hym bede To sayle vnto another stede. To Ephesum he bad hym drawe, And as it was that tyme lawe He shall do there his sacrifice. And eke he bad in all wise, That in the temple amongest all His fortune, as it is befalle, Touchyng his doughter, and his wis, He shall be knowe ypon his life.

The kinge of this auision Hath great imaginacion, What thinge it signific maie. And nethelesse whan it was daie, He bad cast anker, and abode. And while that he on anker rode, The wynde, that was tofore strange, Upon the poynte began to change, And torneth thider, as it sholde. Tho knewe he well, that god it wolde, And bad the maister make hym yare, Tofore the wynde for he wolde fare To Ephesum, and so he dede. And whan he came into the stede, Where as he shulde londe, he londeth, With all the haste he maie and fondeth To shapen him in suche a wise, That he maie by the morowe arise, And doone after the mandement Of hym, whiche hath hym thider sent. And in the wise that he thought, Upon the morowe so he wrought, His doughter, and his sonne he nome, And forth to the temple he come, With a great route in companie, His yeftes for to sacrifie.

The citezens the herden saie Of suche a kynge that came to praie Unto Diaue the goddesse, And lefte all other hesinesse, Thei comen thider for to see The kinge and the solempnitee.

Qualiter Appolinus Ephesum in templo Diane sacrificans, vxorem suam ibidem velatam in uenit, qua secum assumpta nauim versus Tyrum regressus est.

WITH worthie knightes enuironed The kynge hym selfe hath abaudoned To the temple in good entente. The dore is vp, and in he wente, Where as with great denocion, Of holy contemplacion, Within his herte he made his shrifte : And after that a riohe yifte He offreth with great reuerence, And there in open audience, Of hem that stoden all aboute, He tolde hem, and declareth out His happe, such as him is befalle, There was no thynge foryete of alle. His wyfe, as it was goddes grace, Whiche was professed in the place, As she that was abbesse there, Unto his tale hath leied hir ere. She knewe the voyce, and the visage : For pure loye as in a rage She straught to hym all at ones, And fill a swoupe vpon the stones Wherof the temple flore was paued. She was anone with water laued Till she came to hir selfe ageyne, And than she began to seyne :

A hlessed be the high sonde That I may se my husbonde, Whiche whilom he, and I were one.

The kynge with that knewe hir anone, And toke hir in his arme, and kist, Aud all the towne this scone it wist. Tho was there ioye many folde. For every man this tale hath tolds, As for miracle, and weren glade. But never man suche ioye made, As doth the kyng, which hath his wife. And whan men herde how that hir life Was saued, and hy whom it was, Thei wondred all of suche a cas. Through all the londe arose the speche Of mainter Cerimon the leche, And of the cure whiche he dede The kynge hym selfe tho hath bede, And eke the quene forth with hym, That he the towne of Ephesym Will leue, and go where as thei bee. For neuer man of his degree Hath do to hem so mychell good. And he his profite vnderstoode, And granteth with hem for to wende. And thus thei maden there an ende, And token leve, and gone to ship With all the hole felauship.

2ualiter Appolinus vna cum vxore et filia sua Tyrum applicuit.

THIS kyng, whiche now hath his desire, Saith, he woll holde his cours to Tyre. Thei hadden wynde at will tho, With topsayle coole, and forth thei go. And stryken neuer till thei come To Tyre, where as thei haue nome And londen hem with mochell blisse, There was many a mouth to kisse, Eche one welcometh other home, But whan the quene to londe come, And Thaise hir doughter by hir side, The whiche joye was thilke tide There maie no mans tunge telle. Thei sayden all, here cometh the welle Of all womannisshe grace. The kynge hath take his roiall place, The quene is in to chambre go. There was great fest araied tho. Whan tyme was thei gone to mete, All olde sorowes ben forvete. And gladem hem with ioyes newe, The discoloured pale hewe Is nowe become a ruddy cheke, There was no mirth for to seke.

Zualiter Appolinus Athenagoram cum Thaise vxore super Tyrum coronari fecit.

But every man bath what be wolde, The kynge as be well coude and sholde Makth to his people right good chere. And after scone, as thou shalt here, A parlement be had sommoned, Where he his doughter bath coroned, Forth with the lorde of Mitelene, That on his kynge, that other quene.

And thus the fathers ordinance, This londe hath set in gouernance, And sayde that he wolde wende To Tharse, for to make an ende Of that his doughter was hetraied, Wherof were all men well paied, And said, hows it was for to done. The shippes weren redy soone.

*****264

Rualiter Appolinus a Tyro per mare versus Tharsim iter arripieus, vindictam contra Strangulionem Dionysiam vxorem suam pro iniuria, quam ipsi Taisi filie sue intulerunt indicialiter assecutus est.

A STRONGE power with him he toke, Upon the skie he cast his loke, And sigh the wynde was couenable, Thei hale vp ancre with the cable, Thei saile on hie, the store on honde, Thei sailen, till thei come a londe At Tharse nygh to the cites. And whan thei wisten it was hee, The towne hath done hym reverence. He telleth hem the violence, Whiche the traitour Strangulio And Dionyse bym had do Touchynge his doughter, as ye berde. And whan thei wist, how it ferde, As he whiche pees and loue sought, Unto the towne this he besought. To done him right in ingement.

Anone thei weren both assente. With strengthe of men and comen soone, And as hem thought it was to doone, Atteynt thei weren by the lawe, And demed so honged and drawe And brent, and with wynde to blowe, That all the worlde it might knowe. And ypon this condicion, The dome in execucion Was put anone withoute faile. And every man hath great merusile, Whiche herde tellen of this chance, And thonked goddes purueance, Whiche doth mercy forth with iustice. Slain is the morder, and the mordrice Through very trouth of rightwisnesse, And through mercy saue is simplesse Of hir, whom mercy preserueth. Thus hath he wel, that wel descrueth.

2militer Artestrate Pentapali rege mortuo, ipsi de regno epistolas saper hec Appolino direxerunt, Vade Appolinus vna cum vxore sua in idem aduenientes, ad decus imperii cum magno gaudio coronati sunt.

WHAN al this thinge is doone and ended, This kinge, which loued was and frended A letter bath, which came to hym By ship fro Pentapolim, In whiche the londe hath te him writte, That he wolde vnderstonde and witte, Howe in good mynde and in good pees Dead is the kinge Artestrates, Wherof thei all of one accorde Him-praiden, as her liege lorde, That he the-letter wol receive: Mhiche god hath yeue him, and fortune. And tons besought the commune, Forthwith the great lordes all.

This kinge sighe howe it is befalle. Fro Tharse and in prosperitee He toke his lease of that citee, And goeth him in to ship ayene. The wynde was good, the sea was pleyne, Hem nedeth not h rifle to slake, Til thei Pentapolim haue take. The londe whiche herde of that tydinge Was wonder glad of his cominge, He resteth him a daie or two, And toke his counceil to him tho, And set a tyme of parlement, Where al the londe of one assente, Forthwith his wife haue him croned, Where all good him was forsoned.

Lo what it is to be well grounded, For he hath first his loue founded Honestly as for to wedde, Honestly his loue he spedde, And had chyldren with his wife, And as him liste he led his life. And in ensample his life was writte, That all louers mighten witte Howe at laste it shal be sene Of loue what thei wolden mene.

For see nowe on that other side, Antiochus with all his pride, Whiche sette his loue vnkyndely, His ende had sodeynly, Set ageyn kynde vpon vengeance, And for his lust hath his penance.

Lo thus my sonne might thou lere, What is to love in good manere, Aud what to loue in other wise. The mede ariseth of the seruice, Fortune though she be not stable, Yet at somtime is fauourable To hem, that ben of lone trewe. But certes it is for to rewe, To see loue agein kynde falle. For that makth sore a man to falle, As thou might of tofore rede. For thy my sonne I wolde the rede To let all other loue aweie, But if it be through suche aweie, As loue and reason wold accorde. For elles if that thou discorde, And take luste as doeth a beste, Thy loue maie nought ben honeste. For by no skil that I finde Suche luste is nought of loucs kynde

Confessio amantis, vnde pro finali conclusione consilium confessoris impetrat.

M Y fader howe so that it stonde, Your tale is herde, and vnderstonde, As thinge, whiche worthie is to here Of great ensample and great matere, Wherof my fader god you quite.

But in this poynte my selfe acquite I male right wel, that ever yit I was assoted in my wit, But onely in that worthy place, Where all lust and all grace Is set, if that Danger ne were : But that is all my moste fere. I not what ye fortune acoumpte, But what thinge Danger maie amounte I wot wel: for I have assaied. For whan myn hert is beste araied, And I have all my wit through sought Of loue to beseche hir ought, For all that euer I sike maie, l am concluded with a naie. That o syllable hath ouer throwe A thousand wordes on a rowe

Of such as I best speke can, Thus am I but a leude man. But fader, for ye ben a clerke

Of loue, and this matere is derke, And I can ever lenger the lasse, (But yet I maie not lete it passe) Your hole counseil I beseche, That ye me by some weye teche, What is my best, as for an ende.

My some vnto the trouth wende Nowe woll I for the loue of thee, And lete al other tryfles be.

Hic super amoria causa finita confessione, Confessor Genius ea, que sibi salubrius expediunt sano consilio finaliter iniungit.

THE more that the nede is hie, The more it nedeth to be slie To him whiche hath the nede on honde. I have well herde and vnderstonde. My sonne, all that thou hast me saied : And eke of that thou hast me praied Nowe at this tyme, that I shall, As for conclusion final, Counseyl vpon thy nede set, So thinke I finally to knette Thy cause, there it is to broke, And make an ende of that is spoke. For I behight the that gifte First whan thon come vnder my shrifte, That though I towarde Venus were, Yet spake I suche wordes there, That for the presthode, whiche I haue, Myn order, and my state to saue, I sayde, I wolde of myn office To vertue more than to vice Encline, and teche the my lore. For thy to speken ouermore Of love, whiche the maie auaile.

Take loue, where it maje auaile. For as of this, whiche thou arte in By that thou seest it is a sinne. And sinne maie no price deserve, Withoute price and who shall serue, I note what proffit might auaile. This foloweth it, if thou trauaile Where thou no proffit hast ne price, Thon arte towarde thy selfe vnwise : And sith thou mightest lust atteine. Of every lust the ende is peine. Of every peyne is good to flee, So is it wonder thinge to see, Why suche a thynge shall be desyred, The more that a stocke is fired The rather in to ashe it torneth. The foote, which in the weye sporneth. Full ofte his heade hath ouerthrowe. Thus loue is blynde, and can not knowe, Where that be goeth, till he be fadde, For thy hut if it so befalle With good counceyle that he be ladde, Hym ought for to ben a dradde. For counceyl passeth all thinge To him, whiche thinketh to ben a kinge, And every man for his partie A kyngdome hath to justifie, That is to sein his owne dome. If he misrule that kyngdome, He leseth him selfe, that is more, Than if he loste ship and ore,

And all the worldes good with alle. For what man that in special Hath not him selfe, he hath not els, No more the perles than the shels, All is to him of o value, Though he had all his retinewe The wide worlde right as he wolde, Whan he his herte hath not with holde Towarde hym selfe, all is in value. And thus my sonne I wolde sayne, As I said er, that thou arise Er that thou fall in suche a wise, That thou ne might thy selfe recouer. For loue whiche that blynde was euer, Makth all bis seruentes blynde also.

My sonne and if thou have ben so, Yet is it tyme to withdrawe, And set thyn herte vnder that lawe, The whiche of reason is gouerned, And not of wille : and to be lerned Ensample thou hast many one Of nowe and eke of tyme a gone, That every lust is but a while, And who that will him selfe begyle He maie the rather be disceived.

My sonne nowe thou hast conceiued Somwhat of that I wolde mene, Here afterwarde it shall be sene, If that thou leue vpon my lore. For I can do to the no more, But teche the, the right weie, Nowe chese, if thou wilt liue or deie.

Hic loquitur de controuersia, que inter confessorem et amantem in fine confessionis versabatur.

My fader so as I have herde Your tale, but it were answerde, I were mochell for to blame. My wo to you is but a game, That feleth not of that I fele. The felynge of a mans hele Maie not be likened to the berte, I nought though I wolde a sterte, And ye be fre from all the peyne Of love, wherof 1 me pleyne, It is right easy to commaunde The herte, whiche fre goeth on the launde, Not of an ore what him eileth. It falleth ofte a man merueileth, Of that he seeth another fare. But if he knewe him selfe the fare, And felte it, as it is in soth, He shulde do right as he doth, Or elles wors in his degree. For well I wote, and so do yee, Thas loue hath cuer yet ben vsed, So mote I uede ben excused.

But fader if ye wolde thus Unto Cupide and to Venus Be frendly toward my quarele, So that my herte were in hele Of loue, whiche is in my breste, I wote well than a better preste Was neuer made to my behoue, But all the while that I houe In none certeyn betwene the two, I not where I to wele or wo Shall torme : that is all my drede. So that I not what is to rede.

•266

Bat for finall conclusion, I thynke a supplicacion, With plaine wordes and expresse, Writte vnto Venus the goddesse, The whiche I praie you to bere, And brynge ageyne a good answere.

The was betwene my preste and mee Debate, and great perplexitee. My reason understoode hym wele, And knewe it was soth euery dele, That he hath said, but not for thy My will hath nothyag set ther by. For towchinge of so wise a porte It is unto loss no disporte. Yet might neuer man beholde Beason, where lone was witholde. Thei be not of o gouernance.

And thus we fellen in distance My preste and I, but I spake fayre, And through my wordes debonayre, Than at last we accorden, So that he saith, he will accorden To speke, and stonde on my side To Venus both and to Cupide, And bad me write, that I wolde And said me truly that he sholde My letter bere vnto the quene. And I sat downe vpon the grane, Fulfylled of loues fantasie, And with the teres of mine eie, la stede of ynke, I gan to write The wordes, whiche I woll endite. Unto Cupide and to Venus, And in my letter I sayde thus.

Hic tractat formam cuiusdam supplicationis, quam ex parte amantis per manus Genii sacerdotis sui, Venus sibi porrectam acceptabat.

THE worfull peyne of loues maladie, Ageine the whiche maie no phisike auaile, My bette hath so be wapped with sotie, That where so that I reste or transile, I fynde it ener redy to assaile My reason, whiche can not hym defende, Thas seche I help, wherof I might amende.

Fynt to nature if that I me complayue, There finde I howe that every creature Somtime a yere hath love in his demayne, So that the litell wrenne in his measure Hath of kynde love wider his cure, And I but one desyre, whiche I mis, So but I, hath every kynde his blis.

The reason of my witte it ouerpasseth, Of that nature techeth me the weie To lose, and yet no certeyn she composseth, How shal I spede and thus betwene the tweie Isonde, and not if I shall line or deie. For though reason ageyn my will debate, I may not flee, that I ne loue algate.

Upon my selfs this ilke tale come, Howe whilom Pan, whiche is the god of kinde, With lone wrestled, and is ouercome. For ener I wrastle, and euer I am bebynde, That I no strengthe in all my herte finds, Wherof that I mais stonden any throwe, is for my wit with lone is ouerthrowe. Whom nedeth help, he mot his helpe crane, Or helples he shall his nede spille, Plainly throughout my wittes all I haue, But none of hem can belpe after my will, And also well I might sit stille, As praie vato my lady of any helpe: Thus wote I not wherof my selfe to yelpe.

Unto the great loue and if I bid To do me grace of thike swete tonne, Whiche vnder keie, in his cellere amidde Lieth couched, that fortune is ouercome: But of the hitter cuppe I hane begonne, I not howe ofte, and thus I finde no game, For euer I aske and euer it is the same.

I see the worlde stonde ever vpon chaunge, Now windes lowde, now the weder softe, I mais see ske the great moone change, And thing whiche now is low is efte alofte, The dredfull werres in to pes full ofte Thei torne, and ever is Daunger in o place, Whiche nill chaunge his will to do me grace,

But vpon this the great clerke Ouide Of loue whan he makth his remembraunce, He sayth: there is the blynde god Cupide, The which hath loue vnder his gouernauce, And in honde with many a firie launce He woundeth ofte, where he woll not hele, And that somdele is cause of my quarele.

Ouide eke sayth, that lose to performe Stant in the hond of Venus the goddesse, But whan she takth counseill with Saturae, Ther is no grace, and in that tyme I gesse Began my lone, of which myn beuinesse Is now and euer shall, but if I specie, So wot I not my selfe what is to rede.

For thy to you Cupide and Venus both, With all my hertes obeisance I praie, If ye were at fyrst tyme wrothe, Whan I began to loue, I you saye Nowe stynte, and do this fortune awaye, So that Daunger, which stont of retinewe With my lady, his place may remewe.

O thou Cupide god of loues lawe, That with thy darte brennyng hast set a fire My herte, do that wounde be withdraw, Or yeue me salue, suche as I desyre. For scruice in thy courte withouten hyre To me, whiche euer hath kept thin heste Maie neuer be to loues lawe houeste.

O thou gentell Venus loues quene, Without gitte thou dost on me thy wrech, Thou wotest my pein is euer alich grene, For loue, and yet I maie it not areche: Thus wolde 1 for my last worde beseche, That thou my loue acquite, as I deserue: Or elles do me playnly for to storue.

Hic loquitur, qualiter Venus socepte amantis supplicatione, indilate ad singula respondit.

WHAN I this supplication, . With good deliberation, In suche a wise as yo nowe witte, Had after myn entente writte

Unto Cupide and to Venus, This preest, whiche hight Genius, It toke on honde to presente, On my message and forth he wente To Venus, for to wit hir wille: And I bode in the place stille. And was there but a litell while, Not full the mountnance of a mile, Whan I behelde, and sodeinly I sigh where Venus stoode me by. So as I might vnder a tree To grounde I felle vpon my knee, And preied bir for to do me grace, She cast hir chere vpon my face, And as it were haluynge a game, She asketh me, what was my name. Madame I saide, Johan Gower.

Now Iohan, quod she, in my power Thou must as of thy loue stonde. For 1 thy bille haue vnderstonde, In whiche to Cupide and to mee Somdele thou hast complayned thee, And somedele to nature also, But that shall stonde amonge you two. Yor theref haue 1 not to doone, For nature is vnder the moone Maistresse of euery liues kynde. But if so be, that she maie fynde Some holy man, that wyl withdrawe Hir kyndely lust ageine hir lawe, But selde whan it falleth so. For fewe men there ben of tho.

But of these other enough there bee, Whiche of her owne nicitee, Agein nature and hir office, Deliten hem in sondrie vice; Wherof that she full ofte hath pleined, And eke my courte it hath disdeigned, And euer shall : for it receyueth None suche, that kynde so disceiueth.

For all oneliche of gentill loue My courte stont, all courtes aboue, And taketh none into retinewe, But thynge, whiche is to kynde dewe. For els it shall be refused: Wherof I holde the excused. For it is many daies gone, That thou amonge bem were one, Whiche of my courte hast be witholde, So that the more I am beholde Of thy disease to commune. And to remewe that fortune, Whiche many daies hath the greued. But if my counsaile maie be leved, Thou shalt be eased er thou go Of thilke vasely ioly wo, Wherof thou saist thyn hert is fired, But as of that thou hast desyred, After the sentence of thy bille, Thou must therof doone at my will, And 1 therof me woll aduise : For be thou hole, it shall suffice, My medicine is not to seke, The whiche is holsome to the seke, Not all perchance as ye it wolde, But so as ye by reason sholde, Accordant vnto loues kynde. For in the plite, whiche I the fynde, So as my courte it hath awarded, Thou shalt be duely rewarded.

And if thou woldest more crane, It is no right that thou it have.

Lui cupit id, quod habere nequit, sua tempora perdit

Est voi non posse velle, salute caret. Non æstatis opus gelidis hirsuta capillos Cum calor abscessit æquiparabit hyems. Sicut habet Maius non dat natura decembri,

Nec poterit compar floribus esse latum. Sic neque decrepita senum iunenile voluptas

Floret in obsequium, quod Venus ipsa petit. Conueniens igitur foret, vt quod cana senectus Attigit, vlterius corpora casta colant.

Hic contra quosconque viros inucteratos amoris concupiscentiam affectantes loquitar Venus, huiusque amantis confessi supplicationem quasi deridens, ipsum pro eo quod senescit, debilis est, multis exhortationibus insufficientem redarguit.

VENUS which stant without lawe, In none certeine, but as men drawe Of Ragman vpou the chance, She leith no peise in the balance, But as bir liketh for to weie, The trewe man full ofte aweie She put, whiche hath hir grace bede, And sette an vnirue in bis stede.

Lo thus blindly the world she demeth In loues cause, as to me semeth, I not what other men wolde seyn, But I algate am so beseyne, And stonde as one amongest all, Whiche am oute of hir grace fall : It nedeth take no witnesse. For she, whiche saide is the goddesse, To whether parte of loue it wende, Hath sette me for a finall ende The poynt wherto that I shall holde. For whan she hath me well beholde, Haluynge of scorne she sayd thus: Thou wost well that I am Venus, Whiche all onely my lustes seche. And well I wote though thou beseche My loue, lustes ben there none, Whiche I maie take in thy persone. For loues luste and lockes bore In chamber accorden neuermore. Aud though thou feigne a yonge corage, It sheweth well by thy visage, That olde grisell is no fole, There ben full many yeres stole With the, and suche other mo, That outwarde feignen youth so, And ben within of poore assaic. My herte wolde, and I ne maie, Is nought beloued nowe a daies, Er thou make any suche assaies To loue, and faile vpon thy fete, Better is to make beaw retreate For though thou mightest love atteyne, Yet were it but an idell peine, Whan thou arte not suffisant, To holde loue bis couenaute,

For thy take home thy herts agains, That thou trauaile not in vayne, Wherof my courte maie be disceined, I wote, and haue it wel conceined,

+268

Howe that thy wille is good enough. But more behoueth to the plough, Wherof the lacketh as [trowe. So sit it wel, that thou beknowe Thy feble estate er thou beginne Thing, wher thou might none ende winne, What bargein shulde a man assaie, What hat him lacketh for to paie ?

My some if that thou well bethought, This toucheth the, foryete it nought, The thinge is torned in to was, The whiche was whilome grene gras, Is withered heie, as time nowe : For thy my courseil is that thou Remembre well, howe thou arte olde.

Smaliter super derisoriam Veneris exhortacionem contristatus amans, quasi mortaus in terram corrait, vbi vt sibi videbatur, Cupidinem cum insumers multitudine nuper amantam variis turmis assistenciam conspicebat.

WHAN Venus hath hir tale tolde, Than I bethought was all aboute, And wist wel withouten doubte, That there was no recouerire, And as a man the blase of fyre With water quencheth, so ferde I, A colde me caught sodeyaly, For sorowe that my herte made, My dedely face pale and fade Becam, and swoune I fil to grounde. And as, I laie the same stounde, Ne fully quicke, ne fully deade, Me thought I sawe tofore myn head Cupide with his bowe bente, And like voto a parlement, Whiche were ordeined for the nones, With him cam all the worlde attones Of gentill folke, that whilome were Louers, I sawe hem all there. Forth with Cupide in sondry rowtes. Myn eie I caste all aboutes, To knowe amonge hem who was who: I sigh where lastie yough tho, As he whiche was a capitayne, Before all other vpon the playne Stode with his rout well begon. Her heades kempt, and thervpon Garlondes, not of one colour Some of the lefe, some of the floure, And some of great perles were. The newe guise of Beme was there, With sondry thynges well deuised I see, wherof thei be queintised : It was all just, that thei with ferde There was no songe that I ne herde, Whiche vnto loue was touchynge, Of Pan, and all that was likynge, As in pipynge of melodie Was berde in thilke companie. So loude that on every side It thought that all the heuen cride In suche accorde, and suche a sown Of bumbarde, and of clariowne, With cornemuse, and shalmele, That it was halfe a mannes hele so glad a noyse for to here

And as me thought in this manere

All fresshe I sigh hem sprynge and daunce, And do to loue her entendaunce. After the lust of youthes heste, There was enough of ioy and fest. For euer amonge thei laugh and pley, And put Care out of the weie, That he with hem ne sat ne stode. And ouer this I vnderstode, So as myn eare might areche, The most matere of her speche

De nominibus illorum nuper amantum, qui tuns amanti spasmato aliqui iuuenes, aliqui senes apparuerunt. Senes attem precipue tam erga deum quam deam amoris pro sauitate amantis recuparanda multiplicatis precibus misericarditer instabant.

IT was of knighthode and of armes: And what it is to ligge in armes With loue, whan it is acheued. Ther was Tristram, which was beloued With bele Isolde: and Lancelet Stode with Gonnor: and Galabot With his lady: and as me thought, I sawe where Iasyn with hym brought His loue whiche Creusa hight. And Hercules, whiche mochell might, Was there, bearyng his great mace. And most of all in thilke place He peyneth hym to make chere With Iolen, which was hym dere. Theseus though he were vatrewe To love, as all women knewe, Yet was he there netheles With Phedra, whiche to loue he ches. Of Grece eke there was Thelamon, Whiche fro the kynge Laomedon At Troie his doughter refte away Eseonén as for his praie. Whiche take was, whan Iason cam Fro Colchos, and the citee nam, In vengeance of the fyrste hate, That made hem after to debate, Whan Priamus the newe towne Hath made. And in a visiowne Me thought that I sigh also Hector, forth with his bretherne two, Hym selfe stoode with Penthasilee, And nexte to hym I might see. Where Paris stode with fayre Helaine, Whiche was his ioye soueraine. And Troilus stode with Creseide : But ever amonge though he pleide By semblant, he was heuy chered. For Diomede, as hym was lered, Claimeth to be his partinere. And thus full many a bachelere, A thousande mo than I can seyne, With yough I sigh there well beseyne, Forth with her loues glad and blith.

And some I sigh, whiche ofte sithe Compleynen hem in otherwise. Amonge the whiche I sawe Narcise, And Piramus, that sory were. The worthy greke also was there Achilles, whiche for loue deied. Agamemnon eke as men seied, Aud Menelaie the kynge also I sigh, with many an other me,

#270

Whiche hadden be fortuned sore In loues cause: And ouermore, Of women in the same caas With hem I sigh where Dido'was Forsake, whiche was with Aenee. And Phillis eke I might see, Whom Demophon desceiued had. And Ariadne hir sorowe lad, For Theseus hir sister toke, And hir vnkindly forsoke.

I sigh there eke amonge the prees Complaynyng vpon Hercules, His fyrst loue Deianire,

Whiche set him afterwarde a fyre. Medea was there eke, and pleyneth Upon Iason, for that he feigneth, Without cause and toke a newe, She saide, fie on all vntrewe.

I sigh there Deidamie, Whiche had loste the companie Of Achilles, whan Diomede To Troie him fet vpon the nede. Amonge these other vpon the grens I sigh also the wofull quene Cleopatras, whiche in a graue With serpentes hath hir selfe begraue All quicke, and so she was to tore, For sorowe of that she had lore Antonie, whiche hir loue hath be.

And forth with hir I sigh Thisbe, Whiche on the sharpe swerdes poynte, For loue deied in sory poynte. And as myn care it might knowę, Sbe sayde, wo worth all slowe.

The plaint of Proigne and Philomene There herde I what it wolde mene, How Thereus of his vntrouthe Undid hem both, and that was routhe.

And next to hem I sawe Canace, Whiche for Machayr hir faders grace Hath lost, and deied in wofull plite,

And as I sigh in my spirite, Me thought amonge other thus The doughter of kynge Priamus Polizena, whom Pyrrus slough Was there, and made sorowe enough: As she which deied gittles For loue, and yet was loueles.

And for to take the disporte I sawe there some of other porte, And that was Circes, and Calypse, That couthen do the moone clypse, Of men and chaunge the liknesse, Of artmagike sorceresse, Thei helde in honde many one To loue, whether thei wolde or none.

But aboue all that there were Of women I sawe foure there, Whose name I herde most commended. By hem the courts stode all amended. For where their comen in presence, Men deden hem the reverence, As though their had hen goddesses Of all the worlde, or empresses. And as me thought, an ere I leide, And herde, how that these other seid :

Lo these ben the foure wives, Whose feith was proued in her lives For in ensaumple of all good, With maringe so thei stoode,

GOWER'S POEMS.

That fame, whiche no great thing hideth, Yet if cronicke of hem abideth. Penolope that one was hote, Whome many a knight hath loned hote, While that hir lorde Vlysses laie Full many a yere and many a daie Upon the great siege of Troie: But she, whiche hath no worldes ioye, But onely of hir husbonde, While that hir lorde was out of londe, So well she kept hir womanhede,

That all the worlde therof toke hede, And namliche of hem in Grece. That other woman was Lucrece,

Wife to the Romayn Collatine. And she constreigned of Tarquine To thinge, which was ayenst hir will, She wolde not hir seluen still, But deied onely for drede of shame, In kepyng of hir good name, As she whiche was one of the beste.

The thirde wife was hole of the better The thirde wife was hole Alcesta Whiche whan Admetus shulde die Upon his great maladie, She praied vnto the goddes so, That she resceiueth all the wo, And deied hir selfe, to gyue him life: Se where this were a noble wife.

The fourth wife, whiche I there sigh, I herde of hem that were nighe, Howe she was cleped Alceone, Whiche Ceix hir lorde allone, And to no mo hir bodie kepte: And whan she sigh him drenche, she lepte Into the wawes, where he swam, And there a sea foule she becam: And with hir winges she him besprad For loue that she to him had.

Lo these foure weren tho, Whiche I sigh as me bethought the Amonge the great companie, Whiche loue had for to gie. But youghe, whiche in speciall Of loues courte was marshall, So besie was vpon his laie, That he none hede, where he laie Hath take, And than as I behelde, Me thought I sigh vpon the felde, Where Elde came a softe pass Towarde Venus, there as she was With him great companie he ladde, But not so fele as youth had. The moste parte were of great age, And that was sene in her visage, And not for thy so as they might, Thei made hem yongely to the sight. But yet I herde no pipes there To make mirth in mannes ere, But the musike I might knowe : For olde men, which sowned lowe With harpe, and lute, and with citole, The houe daunce, and the carole, In suche a wise as loue hath bede A softe page thei daunce and trede, And with the women otherwhile With sobre chere awonge thei smile. For laughter was there none on hie. And netheles full well I sie, That thei the more queinte it made For love in whom thei weren glade.

And there me thought I might see The kinge Dauid with Bersabee, And Salomon was not withoute Passinge an hondreth in a route Of wyues and of concubines, Iewes eke and sarazines To him I sighe all intendant, I not where he were suffisante. But netheles for all his witte He was attached with that writte. Whiche lone with his honde enseleth, From whom none erthly man appeleth. And over this, as for no wonder With his lion, whiche he put vnder, With Dalida Sampson I knewe, Whos love his strength all overthrews. I sawe there Aristotle also, Whome that the quene of Grece also Hath brideled, that in thilke tyme She made him suche a silogesime, That he foryate all his logike, There was none arte of his practike, Through whiche it might ben excluded, That he ne was fully concluded To love, and did his obeisance.

And eke Virgile of acqueintance I sigh, where he the maiden praid, Whiche was the doughter, as men sayd, Of themperour whilome of Rome. Sortes and Plato with him come. So did Ouide the poete, I thought than howe love is swete, Whiche hath so wise men reclamed And was my selfe the lasse ashamed, Or for to lese or for to wynne In the mischief that I was in. And thus I laie in hope of grace : And whan thei comen to the place, Where Venus stode, and I was falle, This olds men with one voyce alle To Venus praiden for my sake. And she that mighte not forsake So great a clamour, as was there, Lete pitce come in to hir ere: And forth with all vnto Cupide She praieth, that he vpon his side Me wolde through his grace sende Some comforte, that I might amende Upon the cass, which is befall. And thus for me thei praiden all Of hem that weren olde aboute, And eke some of the yonge route, And of gentilnes and pure trouth I herde hem tel, it was great ronthe That I withouten helpe so ferde. And thus me thought I laie and herde.

Hic tractat, qualiter Cupido amantis senectute confracti viscera perscrutans, ignita sue concupiscentie tela ab eo penitus extraxit, quem Venus postea absque calore percipiens, vacuum reliquit, Et sic tandem prouisa senectus rationem inuocans, hominom interiorem perprius amore infatuatum mentis sanitati plenius restaurauit.

CUPIDE, whiche maie hurte and hele In loues cause, as for my hele, Upon the poynte which hym was preyd Can with Venus, where 1 was leyde Swounend vpon the grene gras, And as me thought anone there was On enery side so great prees, That every life began to prees, I wote not wel howe many score, Suche as I spake of nowe tofore Louers, that comen to beholde But most of hem that were olde, Thei stoden there at thilke tide To see what ende shall betide Upon the cure of my sotie. Tho might I here great partie Spekende, and eke his owne aduis Hath tolde, one that, another this. But amonge all this I herde, Thei weren wo, that I so ferde, And saiden that for no riote, An olde man shulde not assote. For as thei tolden redily, There is in him no cause why, But if he wolde him selfe be nice, So were he well the more nice. And thus desputen some of tho: And some saiden no thinge so, But that the wilde loues rage In mannes life forbereth none age, While there is oyle for to fire The lampe is lightly set a fire, And is full herde er it be queinte, But onely if he be some seinte, Whiche god preserueth of his grace. And thus me thought in sondrie place, Of hem that walken vp and doune, There was divers opinion. And so for a while it last, Til that Cupide to the laste, Forthwith his moder ful aduised, Hath determined and deuised, Unto what pointe he woll descende, And all this tyme I was liggende. Upon the grounde tofore his eien. And thei that my disease sien, Supposen nought I shulde live : But he, whiche wolde than yeue His grace, so as it maie bee, This blynde god, whiche maie not see, Hath groped, til that he me fonde: And as he put forth his honds Upon my body, where I laie, Me thought a firie launcegaie, Which whilom through my hert he cast, He pulleth oute, and also fast As this was do, Cupide nam His wey, I not where he becam : And so did all the remenant, Whiche vnto him was entendant. Of hem that in a vision I had a revelacion. So as I tolde nowe tofore. But Venus went nought therfore, Ne Genius, whiche thilke tyme Aboden both fast byme, And she whiche maie the hertes binde In loues cause, and eke vnbynde, Er I out of my traunce arose Venus whiche helde a boxe close, And wolde not I sholde deie, Toke out, more colde then ony keye. An ointement: and in suche pointe She hath my wounded herte apointe,

My temples, and my reynes also: And forth with al she toke me tho A wonder myrrour for to holde, In whiche she bad me to beholde, And take hede, of that I scie. Wherin anone my hertcs eie I cast, and sawe my colour fade, Myn cien dim, and all vngfade, My chekes thinne, and all my face With elde I might see deface. So riueled, and so wo besein, That there was no thinge full ne pleyn.

I sawe also myn heares hore, My will was tho to see no more On whiche for there was no pleasance. And then into my remembrance I drewe myn olde daies passed, And as reason it hath compassed.

Quod status hominis mensibus anni equiperatur.

I MADE a likenes of my selue Unto the sondry monthes twelue, Wherof the yere in his estate Is made, and stant vpon debate, That like to other none accordeth. For who the tymes wel recordeth, And than at Marche if he begin, Whan that the lustie yere comth in, Till Auguste be paste and Septembre The mighty yongth he maie remembre, In whiche the yere hath his deduite Of grasse, of lefe, of floure, of fruite, Of corne, and eke the winy grape, And afterwarde the tyme is shape To frost, to snowe, to wynde to rayne, Till efte that Marche be come agayne. The winter woll no sommer knowe, The grene lefe is ouerthrowe, The clothed erth is than bare, Dispoiled is the sommer fare, That erst was hete, is than chele, And thus thinkende thoughtes fele. I was out of my swowne affraide, Wherof I sigh my wittes straide, And gan to clepe hem home ageyne. And whan reason it herde seyne, That loues rage was aweye, He cam to me the right weye: And hath remeued the sotie Of thilfe vnwise fantasie, Wherof that I was wont to plain, So that of thilke firy paine I was made sobre, and bole enough. Venus behelde me than, and lough, And asketh, as it were in game, What loue was? and I for shame. Ne wist, what I shulde answere : And netheles I gan to swere, That by my trouth, I knewe him nought, So ferre it was out of my thought, Right as it had never be.

My god sonne, tho quod she, Nowe at this tyme I leue it wele, So goth the fortune of my whele. For thy my councelle is thou leue.

Madame, I said, by your leue, Ye weten well, and so wote I, That I am ynbehouely Your courte, fro this day, for to serve, And for I maie no thonke descrue, And also for I am refused. I prais you to ben excused. And netheles as for to laste, While that my wittes with me laste, Touchende my confession, I axe an absolution Of Genius, er that I go. The preest anone was redy tho, And sayde: Sound as of thy shrifte, Thou hast full pardon, and foryifte, Foryete it thou, and so will I. My holy father graunt mercy 2nod I to hym, and to the quent I fill on knees vpon the grene, And toke my leve for to wende. But she that wolde make an ende. As therto, whiche I was most able. A paire of bedes blacke as sable She toke, and hynge my necke about. Upon the gaudees all without Was writte of golde pur reposer. Lo thus she sayd, Iohan Gower, Nowe thou art at last caste, Thus have I for thin case caste. That thou of loue no more seche. But my will is, that thou beseche, And pray hereafter for the pees, And that thou make a pleyne relees To love, whiche taketh litell hede Of olde men vpon the nede, Whan that the lustes ben awey, For thy to the nis but o wey,

In whiche let reason be thy guyde. For be maie soone hym selfe misgyde, That seeth not the perill tofore. My sonne he well ware therfore, And kepe the sentence of my lore, And tarie thon in my courte no more a

And tarie that in my courte no more : But go there vertue morall dwelleth: There ben thy bokes, as men telleth, Whiche of longe tyme thou haste writte.

For this I do the welle to wifte, If thou thyn hele wilt purchace, Thou might not make sute and chace, Where that the game is not prouable,

It were a thynge vnreasonable, A man to be so ouersaie. For thy take hede of that I saie. For in the lawe of my commune We be nought shape to commune Thy selfe and I never after this. Nowe have I seyde all that there is Of love, as for thy finall ende, Adeu, for I mote fro the wende. And grete well Chaucer, whan yo mete, As my disciple and my poete. For in the floures of his youth, In sondrie wise, as he well couth Of ditees, and of songes glade, The whiche he for my sake made, The londe fulfilled is over all, Wherof to hym in speciall Aboue all other I am most holde. For thy nowe in his daies olde Thou shalt hym tell this message, That he vpon his later age, To sette an ende of all his werke, As he whiche is myn owne clerke,

+272

Do make his testament of loue, As thou hast done thy shrifte aboue, So that my courte it maie recorde.

Madame, I can me well accorde, (2uod I) to telle as ye me bid, And with that worde it so betid Out of sight all sodeyuly, Enclosed in a sterred skie, Venus, whiche is the quene of loue, Was take in to hir place aboue, More wist I not where she becam. And thus my leue of hir I nam.

And forth with al that same tide Her presst, whiche wolde not abide, Or me be lefe, or me be lothe, Out of my sight forth he goth. And I was lefte withouten helpe, So wist I not wherof to gelpe, But that onely I had lore My tyme, and was sorie therfore.

And thus bewhaped in my thought, Whan all was tourned in to nought, I stoed amased for a while, And in my selfe I gan to smile, Thynkende vpon the bedes blake, And howe thei were me betake, For that I shulde bid and praie: And whan I sawe none other waie, But onelie that I was refused, Unto the life, whiche I had vsed I thought never torne ageyne. And in this wise soth to seyne Homwarde a softe pas I went, Where that with all myn hole entent, Upon the point that I am shriue, I thinke bide, while I liue.

Parce precor Christe, populus quo gandeat iste Anglia ne triste subeat, rex summe resiste Corrige quosque status fragiles, absolue reatus: Vnde deo gratus vigeat locus iste beatus.

HE whiche within daies scuen This large workle, forth with the henen, Of his eternall prouidence, Hath made, and thilke intelligence In mans soule reasonable Hath shape to be perdurable: Wherof the man of his feture Aboue all erthly creature After the soule is immortall, To thilke lorde id speciall, As he whiche is of all thynges, The creatour, and of the kynges Hath the fortunes vpon honde, His grace and mercy for to fonde, Upon my bare knees I praie, That he this londe in siker waie: Will sette vpon good gouernance. For if men take in remembrance, What is to liue in vnitee, There is no state in his degree, That ne ought to desire pes, Withoute whiche it is no les To seche and loke in to the laste, There maie no worldes loye last.

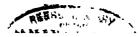
Fyrst for to loke the clergie, Hem ought well to iustifie Thyng, whiche belongeth to their cure, As for to praie, and to procure VOL. 11. Our pees, towarde the heuen aboue, And eke to set rest and love Amonge vs on this erthe here, For if thei wrought in this manere After the rule of charitee, I hope that men shulden see This londe amende: and over this To seche and loke howe that it is Touchende of the chiualrie, Whiche for to loke in some partie Is worthie for to be commended, And in some parte to be amended, That of her large retenue The londe is full of mayntenue, Whiche causeth that the commune right, In fewe countreis stont vpright.

Extorcion, contecke, rauine With holde ben of that couine. All daie men here great compleint, Of the disease, of the constreint, Wherof the people is sore oppressed, God graunt it mote be redressed. For of knighthode thordre wolde, That thei defende and kepe sholde The common right, and the franchise Of holy churche in all wise: So that no wicked man it dere, And therof scructh shelde and spere. But for it goth nowe other waie, Our grace goth the more aweie.

And for to loken onermore Wherof the people plainen sore Towarde the lawes of onr londe, Men sein that trouth hath broke his bonde, And with brocage is gone aweie, So that no man see the weie, Where for to fynde rightwisenesse,

And if men seke sikernesse, Upon the lucre of marchandie. Compassement and trecherie Of singuler profite to winne, Men sayne is cause of mochell sinne, And namely of division, Whiche many a noble worthie towne Fro welth, and fro prosperitee Hath brought to great aduersites. So were it good to be all one. For mochell grace therypon, Unto the citees shulde fall, Whiche might auaile to vs all, If these estates amended were, So that the vertues stoden there, And that the vices were aweie, Me thynketh I durste than seie, This londes grace shulde arise,

But yet to loke in otherwise, There is astate, as ye shall here Aboue all other on erthe here, Whiche hath the londa in his balance, To hym belongeth the ligeance Of clerke, of knight, of man of lawe, Under his honde is all forthdrawe The marchant and the laborer, So stant it all in his power Or for to spille, or for to saue, But though that he suche power haue, And that his mightes hen so large, He hath hem nought withouten charge, To whiche that euery kynge is swore. So were it good, that he therfore



+274

First vato rightwisenes entende, Wherof that he hym selfe amende Towarde his god, and leue vice, Whiche is the chiefe of his office. And after all the remenant He shall ypon his couenant Gouerne, and lede in suche a wise, So that there be no tyrannise, Wherof that he his people greue: Or elles maie he nought achene. That longeth to his regalie. For if a kynge will instifie His londe, and hem that ben within, First at hym selfe he mot begin To kepe and rule his owne estate, That in hym selfe be no debate Towarde his god: for otherwise Ther maie none erthly kynge suffise Of his kyngdome the folke to lede, But he the kynge of heuen drede. For what kyuge sette hym vpon pride, And takth his lust on every side, And will not go the right weie, Though god his grace cast aweie No wonder is, for at last He shall well witte, it mais not last The pompe whiche he secheth here. But what kynge that with humble chere After the lawe of god escheweth The vices and the vertues seweth : His grace shall not be suffisant To gouerne all the rememant, Whiche longeth vnto his duetee: So that in his prosperites The people shall not be oppressed, Wherof his name shall be blessed For ever : and be memorialle.

Hic in fine recapitulat super hoc, quod in principio libri promisit se in amoris causa specialius tractaturum, concludit enim, quod omnis amoris delectacio extra charitatem nihil est, qui manet in charitate, in deo manet.

AND nowe to speke as in finalle, Touchende that I vndertoke, In englysshe for to make a boke, Whiche stant betwene ernest and game, I have it made, as thilke same, Whiche aske for to be excused, And that my boke be not refused Of lered men, whan thei it see For lacke of curiositee For thilke schole of eloquence Belongeth not to my science, Upon the forme of Rhetorike My wordes for to peinte and pike,

GOWER'S POEMS.

As Tullius somtyme wrote, But this I knowe, and this I wote, That I have done my trewe peyne, With rude wordes, and with pleyne In all that ever I couthe and might, This boke to write, as I behight. So as sikenes it suffer wolde, And also for my daies olde That I am feble and impotente, I wote not howe the worlde is wente: So pray I to my lordes all, Now in min age, howe so befalle, That I mot stonden in their grace. For though me lacke to purchase Her worthie thonke, as by deserte, Yet the simplesse of my pouerte Desyreth for to do plesance To hem, vnder whose gouernance I hope siker to abide. But nowe vpon my last tide That I this boke have made and writte, My muse dothe me for to witte, And sayth, it shall be for my beste, Fro this daie forth to take reste, That I no more of loue make, Whiche many a herte hath ouertake, And ouertorned as the blynde Fro reason in to lawe of kynde. Where as the wisdome goeth aweie, And can not see the right weie, Howe to gouerne his owne estate : But every daie stant in debate Within him selfe, and can not leve.

And thus for thy my final leve I take nowe for euermore Without makynge any more Of loue, and of his deadly hele, Whiche no phisicien can hele. For his nature is so diuers, That it hath ever some travers, Or of to muche, or of to lite That plainly maie no man delite: But if him faile or that or this, But thilke love, whiche that is Within a mannes herte affirmed And stante of charitee confirmed: Suche loue is goodly for to haue, Suche loue maie the body saue, Suche loue maie the sowle amende, The highe god suche loue vs sende Forthwith the remenaunt of grace, So that aboue in thilke place, Where resteth loue, and all pees, Our joye maje be endelees.

AMEN.

THUS ENDETH DE CONFESSIO AMANTIS.